

❧विराटपर्व की विषयसूची❧

अध्याय

विषय

जाण्डव प्रवेश पर्व

- | | |
|---|----|
| १-अज्ञातवास किसप्रकार किया जाय इसका विचार | |
| २-अज्ञातवास किसप्रकार किया जाय इसका विचार | |
| ३-अज्ञातवास किसप्रकार किया जाय इसका विचार | |
| ४-अज्ञातवासके विषयमें धौम्यका उपदेश | १ |
| ५-शमीके वृक्ष पर शस्त्रोंको रखना | ११ |
| ६-दुर्गास्तोत्र | २ |
| ७-कङ्कका राजसेवा स्वीकार करना | २१ |
| ८-भीमसेनका रसोइया बनना | २२ |
| ९-द्रौपदीका सैरन्ध्री बनना | ३ |
| १०-सहदेवका गोपाल बनना | ३१ |
| ११-अर्जुनका हीजड़ा बनना | ३१ |
| १२-नकुलका अश्वपाल बनना | ४ |

समयपालन पर्व

- १३-ब्रह्ममहोत्सव और जीमूतवध

कीचकवध पर्व

- | | |
|--|----|
| १४-कीचकका कामान्ध होना | ४४ |
| १५-कीचक और सुदेष्णाकी युक्ति | ४४ |
| १६-सूर्यका द्रौपदीकी रक्षा करना | ४४ |
| १७-भीमकी पाकशालामें द्रौपदीका जाना | ४४ |
| १८-द्रौपदीका भीमसेनको आवेश दिलाना | ४४ |
| १९-द्रौपदीका पांडवोंका दुःख वर्णन करना | ४४ |
| २०-द्रौपदीका समयकी महिमा गाना | ४४ |
| २१-भीमसेनका द्रौपदीको धीरज देना | ४४ |
| २२-कीचकका मारा जाना | ४४ |
| २३-कीचकके भाइयोंका मारा जाना | ४४ |
| २४-विराटनगरीमें घबराहट | ४४ |

अवधि

गोहरण पर्व

२५-दुर्योधनका प्रयास	....	१०३
२६-पांडवोंका पता लगाने की युक्ति	....	१०६
२७-द्रोणाचार्यका विचार	....	१०८
२८-भीष्मजीका विचार	....	१०९
२९-कृपाचार्यका विचार	....	११३
३०-मत्स्य देश पर चढ़ाई	....	११५
३१-राजा विराटका रणके लिये उद्योग	....	११८
३२-त्रिगर्त और मत्स्योंका युद्ध	....	१२२
३३-रातमें युद्ध, राजा विराटका बन्दी होना	....	१२५
३४-राजा विराटका उपकार मानना	....	१३२
३५-कौरवसेनाकी चढ़ाई	....	१३५
३६-उत्तरका घमण्ड	....	१३७
३७-बृहन्नलाका सारथी बनना	....	१४०
३८-उत्तरका घवड़ाना	....	१४४
३९-कौरवसेनामें घवड़ाहट	....	१४०
४०-शमीवृक्षके समीपकी घटना	....	१४२
४१-शमीपरसे अस्त्रोंको उतारना	....	१४३
४२-पाण्डवोंके शस्त्रोंका वर्णन	....	१४४
४३-अर्जुनका पाण्डवोंके शस्त्रोंका वर्णन करना	....	१४७
४४-अर्जुनके दश नाम	....	१५६
४५-उत्तर और अर्जुनका संवाद	....	१६२
४६-अर्जुनका टङ्कारशब्द	....	१६७
४७-कौरवों का घवड़ाना	....	१७१
४८-कर्णकी घमण्डभरी बात	....	१७५
४९-कृपाचार्यकी संमति	....	१७८
५०-अश्वत्थामाकी संमति	....	१८१

(ग)

अध्याय	विषय	पृष्ठ
५१-	भीष्मपितामह के वचन	१८४
५२-	तेरह वर्षका वर्णन	१८७
५३-	दुर्योधनके ऊपर अर्जुनका कोप	१८०
५४-	कर्णके साथ अर्जुनका युद्ध	१८३
५५-	घोर संग्राम	१८८
५६-	संग्राम देखनेको देवताओं का आना	२०६
५७-	द्रुपदाचार्यके साथ संग्राम	२०८
५८-	द्रोणाचार्य के साथ संग्राम	२१२
५९-	अश्वत्थामा के साथ युद्ध	२१०
६०-	अर्जुनका कर्णको ताना मारना	२२३
६१-	भीष्मपितामहके साथ युद्धका उत्साह	२२६
६२-	अर्जुनका घोर संग्राम	२३१
६३-	धर्मज्ञान युद्ध	२३६
६४-	भीष्मजी के साथ युद्ध	२३५
६५-	दुर्योधनको ताना देना	२४१
६६-	हारना और मूर्छित होना	२४४
६७-	अर्जुनकी विजय	२४८
६८-	राजा विराटकी विजय और आनन्द	२५२
६९-	उत्तरका देवगुप्तका पराक्रम कहना	२६१
	वैवाहिक पर्व	
७०-	पाण्डवोंका प्रकट होना	२६३
७१-	राजा विराटकी पाण्डवोंके साथ मित्रता	२६६
७२-	राजकुमारी उत्तराका विवाह	२६१

पुस्तक मिलनेका पता—

श्री० कु० रामस्वरूपशर्मा

सनातनधर्म छापाखाना, मुरादाबाद.

16448

श्रीहरि

महाभारत

विराटपर्व ।

पाण्डवप्रवेश पर्व

नारायणं नमस्कृत्य नरञ्चैव नरोत्तमम् ।

देवीं सरस्वतीं चैव ततो जयमुदीरयेत् ॥ १ ॥

जनमेजय उवाच । कथं विराटनगरे मम पूर्वपितामहाः । अज्ञात-
वासमुपिता दुर्योधनभयार्हिताः ॥ २ ॥ पतिव्रता महाभागा सततं
ब्रह्मवादिनी । द्रौपदी च कथं ब्रह्मन्महाता दुःखिताऽवसत् ॥ ३ ॥
वैशम्पायन उवाच । यथा विराटनगरे तव पूर्वपितामहाः । अज्ञात-
वासमुपितास्तच्छृणुष्व नराधिप ॥ ४ ॥ तथा स तु वरं लब्ध्वा धर्मो
धर्मभृतां घरः गत्वाश्रमं ब्राह्मणेभ्य आचख्यौ सर्वमेव तत् ॥ ५ ॥ कथ-
यित्वा तु तत्सर्वं ब्राह्मणेभ्यो युधिष्ठिरः । अरणीसहितं तस्मै ब्राह्म-
णाय न्यवेदयत् ॥ ६ ॥ ततो युधिष्ठिरो राजा धर्मपुत्रो महामनाः ।
सन्निवर्त्यनुजान् सर्वानिति होवाच भारत ॥ ७ ॥ द्वादशेमानि वर्षाणि

भगवान् नारायण, नरो में उत्तम नर भगवान् तथा वाणीकी
अधिष्ठात्री देवी सरस्वती को नमस्कार करके इतिहासादिक ग्रन्थों
की व्याख्या का आरम्भ करै ॥ १ ॥ जनमेजय ने वृष्णा कि—हे ब्रह्मन् !
हमारे पितामह (पड़यावा) पाण्डव, दुर्योधनके भयसे पीड़ा पाकर
किसप्रकार विराट नगरमें छुपकर रहे थे ॥ २ ॥ और हे ब्रह्मन् !
महाभाग्यशाली ब्रह्मवादिनी दुःखिनी और पतिव्रता द्रौपदी भी किस
प्रकार छिपकर रही थी । सो कहिये ॥ ३ ॥ वैशम्पायन कहते हैं कि—
हे राजन् ! आपके पूर्वपितामह पाण्डव विराट नगरमें जिसप्रकार
छुपकर रहे थे सो तुम सुनो ॥ ४ ॥ धर्मात्माओंमें श्रेष्ठ धर्मराज युधि-
ष्ठिर यज्ञ से घर पाकर आश्रममें गए और उन्होंने ब्राह्मणों को वे सब
वातें सुनाई ॥ ५ ॥ ब्राह्मणों से वे सब वातें कहकर उन्होंने अरणी सहित
अग्निमन्थन करनेका यंत्र ब्राह्मणको दिया ॥ ६ ॥ इसके पीछे हे भारत
उदार चित्तवाले धर्मपुत्र राजा युधिष्ठिर सब भाइयोंको अपनेपास
सुलाकर इस प्रकार कहने लगे कि—॥ हमका राज्य से बाहर हुए आज

राज्यविप्रोपिता वयम् । त्रयोदशोऽयं सम्प्राप्तः कृच्छ्रात् परमदुर्वसः ॥ ८ ॥ ससाधु कौन्तेय इतो वासमर्जुन रोचय । सम्भत्सरमिमं यत्र चसेमाविदिताः परैः ॥ ९ ॥ शर्जुन उवाच ॥ तस्यैव वरदानं धर्मस्य मनुजाधिप । अज्ञाता विचरिष्यामो नराणां नात्र संशयः ॥ १० ॥ तत्र वासाय राष्ट्राणि कीर्त्तयिष्यामि कानिचित् । रमणीयानि गुप्तानि तेषां किञ्चित् स्म रोचय ॥ ११ ॥ सन्ति रम्या जनपदा बहुन्ताः परितः कुरून् । पाञ्चालाश्चेदिमत्स्याश्च शूरसेनाः पटञ्चराः ॥ १२ ॥ दशार्णां नवराष्ट्राश्च मल्लाः शातवा युगन्धराः । कुन्तिराष्ट्रञ्च विपुलं सुराष्ट्रावन्त्यस्तथा ॥ १३ ॥ एतेषां कतमो राजन् निषासस्तव रोचते । यत्र वत्स्यामहे राजन् सम्भत्सरमिमं वयम् ॥ १४ ॥ युधिष्ठिर उवाच । श्रुतमेतन्महाबाहो यथा स भगवान् प्रभुः । अग्रवीत् सर्वभूतेश्वरस्तथा न तदन्यथा ॥ १५ ॥ अवश्यन्त्वेव वासार्थं रमणीयं शिष्यं सुखम् सम्मन्दप सहितैः सर्वैर्वस्तव्यमकुतोभयैः ॥ १६ ॥ मत्स्यो विराटो

वारह वर्ष बीत गए और अब तेरहवां वर्ष लगेगा उसमें हमको बड़ी सम्हाल रख महादुःख के साथ छुपकर रहना होगा ॥ ८ ॥ इस लिये हे कुन्तीपुत्र सत्पुरुष अर्जुन ! दूसरे पुरुष हमको पहिचान न सकें इस प्रकार हमको इस १३ वें वर्षमें यहांसे किसी अन्य स्थानमें जाकर रहना चाहिये, ऐसे किसी निवास स्थानको पसन्द करो ॥ ९ ॥ अर्जुनने कहा कि—हे महीप ! धर्मराजके दिये हुए वरदान के प्रभाव से मनुष्य हमको नहीं पहिचान सकेंगे इसकारण आप पृथ्वीपर किरें इसमें सन्देह न करें ॥ १० ॥ अब मैं आपको बहुतसे छुपे हुए रमणीय स्थान रहनेके लिये बताता हूँ उनमेंसे आप किसी एकको पसन्द करलीजिये ॥ ११ ॥ कुरुदेशके आस पास पंचाल, चेदि, मत्स्य, शूरसेन, पटञ्चर, दशार्ण, नवराष्ट्र, मल्ल, शातव, युगन्धर विशाल कुन्तीराष्ट्र सुगाष्ट्र और अयन्ति नामके देश हैं ये सब देश रमणीय हैं और इनमें बहुतसा अन्न उत्पन्न होता है ॥ १२—१३ ॥ हे राजन् ! इन देशोंमेंसे किस देश में रहना आपको अच्छा लगता है आप जिस देश को बतलावें उस देशमें हम गुप्तरीनिये इस तेरहवें वर्षमें वास करें ॥ १४ ॥ युधिष्ठिर बोले हे महाबाहू अर्जुन ! सब प्राणियोंके अधिपति धर्मराजने जो कुछ कहा है वह मैंने सुना है, और उस प्रकार ही करना चाहिये, उसके विपरीत काम करनेमें लाभ नहीं होगा ॥ १५ ॥ हम सबोंको इकट्ठे होकर रहनेके लिये रमणीय और सुखकारक शुभस्थान का अवश्य विचार करना चाहिये फिर निभय होकर हम सब तहां रहेंगे ॥ १६ ॥ तुम्हारे कहे हुए देशोंमें मत्स्य देशका विराट् राजा बल

वलवानभिरकोऽथ पाण्डवान् । धर्मशीलो वदान्यश्च वृद्धश्च सततं प्रियः ॥ १७ ॥ विराटनगरे तात सम्बत्सरमिमं वयम् । कुर्वन्तस्तस्य कर्माणि विहरिष्याम भारत ॥ १८ ॥ यानि यानि च कर्माणि तस्य वक्ष्यामहे वयम् । आस्ताद्य मत्स्यं तत् कर्म प्रव्रूतं कुरुनन्दनाः ॥ १९ ॥ अर्जुन उवाच । नरदेव कथं तस्य राष्ट्रे कर्म करिष्यसि । विराटनगरे साधो रंस्थसे केन कर्मणा ॥ २० ॥ मृदुर्वदान्यो ह्रीमांश्च धार्मिकः सत्यविक्रमः । राजंस्त्वमापदाकृष्टः किं करिष्यसि पाण्डव ॥ २१ ॥ न दुःखमुचितं किञ्चिद्राजा वेद यथा जनः । स इमामापदं प्राप्य कथं घोरान्तरिष्यसि ॥ २२ ॥ युधिष्ठिर उवाच । शृणुध्वं यत्करिष्यामि कर्म वै कुलनन्दनाः । विराटमनुसम्प्राप्य राजानं पुरुषपंभाः ॥ २३ ॥ सभास्तारो भविष्यामि तस्य राज्ञो महात्मनः । कंको नाम द्विजो भूत्वा मत्तातः प्रियदेवनः ॥ २४ ॥ वैदूर्यान् काञ्चनान् दातान् फलैर्ज्योतीरसैः सह । कृष्णाक्षालोहिताक्षाश्च निवन्त्स्यामि मनोगमान् ॥ २५ ॥ विराटराजं रमयन् सामात्यं सह वान्धवम् । न च मां वेत्स्यते कश्चि-

वान् है, पाण्डवोंसे प्रीति करता है धर्मशील उदार श्वस्थामें वृद्ध और सदा प्रीति रखनेवाला है ॥ १७ ॥ हे भारत ! हमको उस विराट् राजा के कार्य करके यह एक वर्ष विराट् नगरमें विहार करके विताना टीक है ॥ १८ ॥ हे कुर्वंशियों ! अब तुम मुझै बताओ कि हम मत्स्य देशके राजाके पास जाकर क्या सेवा करने को कहें ॥ १९ ॥ अर्जुनने वृष्णा कि—हे महात्मा राजन् ! तुम विराट् राजाके नगरमें क्या कार्यकर के अपने दिनोंको सुखसे वितानाओ ॥ २० ॥ तुम कोमल उदार लज्जाशील धार्मिक और सत्यपराक्रमी हो तो भी हे राजन् ? अब तुम विपत्तिमें आपड़े हो, अतः अब तुम क्या काम करोगें ? ॥ २१ ॥ साधारण मनुष्य की समान किसी प्रकारका दुःख तुम्है हो यह अयोग्य है तो भी तुम ऐसी भयङ्कर विपत्तिमें आपड़े हो तो उस विपत्ति से किस प्रकार तरोगे ? ॥ २२ ॥ युधिष्ठिरने कहा कि—हे पुरुष श्रेष्ठ कुरुनन्दनों ! मैं विराट् राजाके पास जाकर जो काम करूँगा उस कामको तुम सुनो ॥ २३ ॥ मैं पाशोंकी विद्याको जानने वाला तथा खेल पर प्रीति करनेवाला कंक नामका ब्राह्मण घनकर उस महात्मा राजाका सभासद बनूँगा ॥ २४ ॥ और चौपड़के कौष्टिकों पर रंग विरंगी पट्टियोंपर भूरे पीले लाल और धौले रंगकी मनोहर मनोहर हाथी टाँतकी गुट्टोंको काले और लाल फाँसे फँककर उनको लाऊँगा ॥ २५ ॥ और विराट् राजा उसके मंत्री और संधियोंको खिलाकर

तोपयिष्ये च तं नृपम् ॥ २६ ॥ आसं युधिष्ठिरस्याहं पुरा प्राणसमः
सखा । इति वक्ष्यामि राजानं यदि मां सोऽनुयोदयते ॥ २७ ॥ इत्ये-
तद्वो मया ख्योतं विहरिष्याम्यहं यथा । वृकोदर विराटे त्वं रंस्यसे
केन हेतुना ॥ २८ ॥ * * * * *

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि पाण्डवप्रवेशपर्यणि

युधिष्ठिरादिमन्त्रणे प्रथमोऽध्यायः ॥ १ ॥

भीमसेन उवाच । पौरोगवो द्रुवाणोऽहं वल्लवो नाम भारत ।
उपस्थास्यामि राजानं विराटमिति मे मतिः ॥ १ ॥ सूपानस्य करि-
ष्यामि कुशलोऽस्मि महानसे । कृतपूर्वाणि यान्यस्य व्यञ्जनानि
सुशिक्षितैः ॥ २ ॥ तानप्यभिभविष्यामि प्रीतिं संजनयन्नहम् । आहरि-
ष्यामि दारुणां निचयान्महतोऽपि च ॥ ३ ॥ यत् प्रेक्ष्य विपुलं कर्म
राजा संयोदयते स माम् । भ्रमोऽनुपाणि कुर्वाणस्तानि कर्माणि भारत
॥ ४ ॥ राज्ञस्तस्य परे प्रेक्ष्या मंरुष्यन्ते मां यथा नृपम् । भक्ष्यान्नरस-
पानानां भविष्यामि तथेश्वरः ॥ ५ ॥ द्विपाया बलिनो राजन् वृषभा

प्रसन्न कहूँगा, इस प्रकार करनेसे मुझको कोई नहीं पहचानेगा ॥ २६ ॥
यदि राजा मुझसे पूछेगा कि—तुम कौन हो ? तो मैं कहूँगा कि—
पहिले मैं राजा युधिष्ठिरका प्राणसमान मित्र था ॥ २७ ॥ मैं विराट्
नगरमें किस प्रकार कार्य करके दिनविताऊँगा यह बात कहकर मैंने
तुम्हें सुना दी है वृकोदर ! विराट् नगरमें तुम यहाँ काम करके विहार
करोगे ? ॥ २८ ॥ प्रथम अध्याय समाप्त ॥ * * * * *

भीमसेनने कहा कि—हे भरतवंशी राजन् ! मेरा यह विचार है
कि—मैं विराट् राजा के पास जाकर यह कहूँगा कि—मेरा नाम
वल्लव है और मैं पाकशालाका रसोइया हूँ, यह कहकर विराट्
राजाकी नौकरी कहूँगा ॥ १ ॥ मैं रसोइके काममें चतुर हूँ
इसलिये भोजनभवन में जो दाल, शाक आदि बनाऊँगा तथा उसके
पहुँत ही चतुर रसोइयोंने जो पहिले भाजी आदि व्यंजन बनाए
होंगे उनकी नीचा दिखानेवाले भोजन बनाऊँगा, और अपने ऊपर
राजाका प्रेम उत्पन्न कहूँगा, और रसोइ के लिये लकड़ियोंके बड़े २
गट्टों को भी ले आया कहूँगा ॥ २—३ ॥ ऐसे अद्भुत कर्मको देख
कर राजा मुझको रसोइके काम पर रखलेगा और हे भारत ! मैं
विराट् नगरमें ऐसे २ काम कहूँगा कि—जिनको अन्य मनुष्य करही
न सकें ॥ ४ ॥ जिससे राजाके अन्य सेवक मेरा राजाकी बराबर मान
करेंगे, और तिससे मैं भक्ष्यादिक भोजन पेय तथा रसका स्वामी हो
जाऊँगा ॥ ५ ॥ हे राजन्, बलवान् हाथी तथा बैलोंको सिखा कर

वा महाबलाः । विनिग्राह्या यदि मया निग्रहीष्यामि तानपि ॥ ६ ॥
 ये च केचिन्निरोत्स्यन्ति समाजेषु नियोधकाः । तानहं हि नियोत्स्या-
 मि रति तस्य विवर्द्धयन् ॥ ७ ॥ न त्वेतान् बुध्यमानोन् वै हनिष्यामि
 कथञ्चन । तथैतान् पातयिष्यामि यथा यास्यन्ति न क्षयम् ॥ ८ ॥ आ-
 रालिको गोविकर्ता सूपकर्ता नियोधकः । आसंपु युधिष्ठिरस्याहमिति
 वदयामि पृच्छतः ॥ ९ ॥ आत्मानमात्मना रक्षश्चरिष्यामि विशास्पते ।
 इत्येतत्प्रतिजानामि विहरिष्याम्यहं यथा ॥ १० ॥ युधिष्ठिर उवाच ।
 यमग्निर्ब्राह्मणो भूत्वा समागच्छन्तूणां वरम् । विभक्तुः खाण्डवं दावं
 दाशार्हसहितं पुरो ॥ ११ ॥ महाबलं महाबाहुमजितं कुरुनन्दनम् ।
 सोऽयं किङ्कर्म कोन्तेयः करिष्यति धनञ्जयः ॥ १२ ॥ योऽयमासाद्य
 तं दावं तर्पयामास पावकम् । विजित्यैकरथेनेष्टं हत्वा पन्नगराक्षतान्
 ॥ १३ ॥ वासुकेः सर्पराजस्य स्वसारं हृतवांश्च यः । श्रेष्ठो यः
 प्रतियोधानो सोऽर्जुनः किङ्करिष्यति ॥ १४ ॥ सूर्यः प्रतपतां श्रेष्ठो

ठीक करनेका काम मुझे सौग जायगा तो मैं उनको भी सिखाकर
 ठीक करूँगा ॥ ६ ॥ और यदि सभामें कोई मल्ल मेरे साथ युद्ध कर
 ना चाहेंगे तो मैं सभामें उनके साथ युद्ध करके भी विराट् राजाको
 प्रसन्न करूँगा ॥ ७ ॥ उन-युद्ध करनेवाले वाले मल्लोंको मैं किसी
 दौंवसे मार नहीं डालूँगा किन्तु मैं उनको पृथ्वीपर इस प्रकार पट-
 कूँगा कि—जिससे वह मरे नहीं ॥ ८ ॥ कदाचित् राजा मुझसे पूछे
 गा कि—तू कौन है, तब मैं उससे कहूँगा कि—मैं राजा युधिष्ठिर का
 आरालिक (हाथियों को शिक्षा देने वाला) गोविकर्ता (गध पथ
 बंनाने वाला) रूपकर्ता (रसोइया) औरनियोधक (महायोधा) था
 ॥ ९ ॥ हे राजन् ! इस प्रकार मैं अपने वास्तविक रूपको छिपाकर
 विराट् नगरमें विहार करूँगा, मैं इनमेंसे किसी एक प्रकारसे विराट्
 नगरमें समय बिताऊँगा इस लिये मैंने आपसे निश्चितरूपसे कह
 दियाहै ॥ १० ॥ युधिष्ठिर कहनेलगे, कि—पहिले अग्नि खाण्डव वन
 को जलानेकी इच्छा से ब्राह्मणका रूप धारण कर श्री कृष्णके साथ
 वैतेहुप पुरुष श्रेष्ठ महाबली महाबाहु, अजित कुरुनन्दन अर्जुनके
 पास गया था वह कुन्तीकुमार अर्जुन विराट् नगरमें क्या कार्य करे
 गा ॥ ११—१२ ॥ जिस अर्जुनने दावानलके पास जा एक रथसे इंद्र
 को पराजित कर दैत्य तथा पन्नगोंको नष्ट करके अश्विको तृप्त किया
 था ॥ १३ ॥ जिस अर्जुनने सर्पराज वासुकि की बहिनका हरण किया
 था तथा जो अर्जुन शत्रु योधाओंके सन्मुख टकर लेनेमें श्रेष्ठ है वह
 अर्जुन क्या काम करेगा ॥ १४ ॥ जैसे तपानेवाली तेजस्वी वस्तुओंमें

द्विपदां ब्राह्मणो वरः । आशीविषश्च सर्पाणामग्निस्तेजस्विनां वरः ।
 ॥ १५ ॥ आयुधानां वरं वज्रं ककुद्नी च गवांवरः । हृदानामुदधिः
 श्रेष्ठः पर्जन्यो वर्षतां वरः ॥ १६ ॥ धृतराष्ट्रश्च नागानां हस्तिष्वैराव-
 णो वरः । पुत्रः प्रियाणामधिको भार्या च सुहृदां वरः ॥ १७ ॥ यथै-
 तानि विशिष्टानि जात्यां जात्यां वृकोदर । एवं युवा गुडाकेशः श्रेष्ठः
 सर्वधनुष्मताम् ॥ १८ ॥ सोऽयमिन्द्रादनवरो वासुदेवान्महायुतिः ।
 गाण्डीवधन्वा बीभत्सुः श्वेताश्वः किं करिष्यति ॥ १९ ॥ उपित्वा
 पञ्चवर्षाणि सहस्राक्षस्य वेश्मनि । अस्त्रयोगं समासाद्य स्यवीर्यान्मा-
 नुपाकृतम् । दिव्यान्यस्त्राणि चात्तानि देवरूपेण भास्वता ॥ २० ॥ यं
 मन्ये द्वादशं रुद्रमादित्यानां त्रयोदशम् । वसूनां नवमं मन्ये ग्रहोणां
 दशमं तथा ॥ २१ ॥ यस्य बाहू समी दीर्घौ ज्याघातकठिनत्वचौ ।
 दक्षिणे चैव सव्ये च गवामिव बहः कृतः ॥ २२ ॥ हिमवानिव शैलानां

सूर्य श्रेष्ठ है मनुष्योंमें जैसे ब्राह्मण श्रेष्ठ है सर्पोंमें जैसे विषैला सर्प
 श्रेष्ठ है, तेजस्वी वस्तुओंमें जैसे अग्नि श्रेष्ठ है ॥ १५ ॥ आयुधोंमें
 जैसे वज्र श्रेष्ठ है बैलोंमें जैसे ककुद् (ऊँचेकन्धे) वाला बैल श्रेष्ठ
 है, नदियोंमें जैसे समुद्र श्रेष्ठ है, वर्षा करनेवाले मेघोंमें जैसे पर्जन्य
 श्रेष्ठ है ॥ १६ ॥ हाथियोंमें जैसे धृतराष्ट्र हाथी श्रेष्ठ है, देवहस्तियोंमें
 जैसे ऐरावत हाथी श्रेष्ठ है प्रिय वस्तुओंमें जैसे पुत्र श्रेष्ठ है, हितैषि-
 योंमें जैसे स्त्री श्रेष्ठ है, हे वृकोदर ऊपर कही हुई वस्तुएँ जैसे अपनी-
 जातिमें श्रेष्ठ गिनी जाती है, ऐसे ही यह युवा अर्जुन सकल धनु-
 र्धारियोंमें श्रेष्ठ है ॥ १७—१८ ॥ इन्द्र और श्री कृष्णके समान घड़ी
 कान्तिवाला, गाण्डीव धनुषधारी श्वेत घोड़ोंके रथवाला, यह
 अर्जुन विराट् नगरमें क्यों काम करेगा ॥ १९ ॥ जिसने इन्द्रके
 भवनमें पाँच वर्षतक रहकर अपने पराक्रमसे मनुष्यों को आश्चर्य
 में डालनेवाली अस्त्रविद्या सीखी थी तथा तेजस्वी और दिव्य
 रूप वाले जिस अर्जुन ने दिव्यास्त्र सम्पादन किये थे ॥ २० ॥
 और मैं जिसको ग्यारह रुद्रोंमें बारहवां रुद्रमानता हूँ, बारह आदि-
 त्योंमें तेरहवां आदित्य मानता हूँ आठ वस्तुओंमें नवमा वस्तु मानता
 हूँ और नवग्रहों में दशवां ग्रह मानता हूँ ॥ २१ ॥ जिसकी भुजा एक
 समान तथा लम्बी है, जिसके हाथ की खाल प्रत्यञ्चके आघातसे
 कड़ी होगई है और जैसे जुआ खेचनेसे बेलके कन्धेपर ठेठ पड़जाती
 है तैसेही धनुषकी डोरी खेचनेसे जिसके बाण दाण हाथोंमें ठेठ पड़-
 गई है ॥ २२ ॥ और जो पर्वतोंमें हिमाचल समान, देवताओंमें इन्द्र

समुद्रः सरितामिव । त्रिदशानां यथा शक्रो वसूनामिव हव्यवाद् २३
 मृगाणामिव शार्दूलो गरुडः पततामिव । वरः सन्नह्यमानानां सोऽ-
 र्जुनः किं करिष्यति ॥ २४ ॥ अर्जुन उवाच । प्रतिज्ञां पढकोऽस्मीति
 करिष्यामि महीपते । जयाघातौ हि महान्तौ मे संवत्सु नृप दुष्करौ
 ॥ २५ ॥ बलवैश्लादयिष्यामि बाहू किरणकृताविभौ कर्णयोः प्रतिमुच्याहं
 कुण्डले ज्वलनप्रभे ॥ २६ ॥ पितृदकम्बुः पाणिभ्यां तृतीयां प्रकृतिं
 गतः । वेणीकृतशिरा राजन्नाम्ना चैव बृहन्नला ॥ २७ ॥ पठन्नास्त्रधा-
 यिकाश्चैव स्त्रीभावेन पुनः पुनः । रमयिष्ये महीपालमन्यांश्चान्तःपुरे
 जनान् ॥ २८ ॥ गीतं नृत्यं विचित्रञ्च वादित्रं विविधं तथा । शिञ्जि-
 ष्याम्यहं राजन् विराट्स्य पुरस्त्रियः ॥ २९ ॥ प्रजानां समुदाचारं बहु-
 कर्म कृतं वदन् । छादयिष्यामि कौन्तेय माययात्मानमात्मना ॥ ३० ॥
 शुधिष्ठिरस्य गोहे वै द्रौपद्याः परिचारिका । उपिता स्मीति वक्ष्यामि
 पृष्टो राज्ञा च पाण्डव ॥ ३१ ॥ एतेन विधिना छुन्नः कृतकेन यथा.

समान नदियो में समुद्र समान, वसुओंमें बलिदान ग्रहण करनेवाले
 अग्नि की समान, पशुओंमें सिंह समान और पक्षियों में गरुड की
 समान यह अर्जुन विराट् नगरी में क्या काम करेगा ॥ २३—२४ ॥
 अर्जुन ने कहा कि—हे राजन् ! मैं राजा विराट् के पास जाकर प्रतिज्ञा
 करूंगा कि—मैं हिजड़ा हूँ, हे राजन् ! मेरी भुजाओंके ऊपर जो घनु-
 पकी ढोरी की ठेठें पड़ी हैं उनको ढकना कठिन है ॥ २५ ॥ तौभी मैं
 हाथीदांतकी बनी हुई चूड़ियोंसे अपने हाथकी ठेठों को छिपाऊंगा
 और दोनों कानोंमें अश्लील समान कान्तिवाले दो कुण्डल पहूँगा
 ॥ २६ ॥ हाथोंमें शंखके कड़े पहरलूंगा और मस्तकपर चोटी गूँथ
 हीजडेका रूप धारण करके बृहन्नला नाम धारण रखूँगा ॥ २७ ॥ और
 स्त्रियोंके स्वभाव के अनुकूल प्राचीन राजाओंके चरित्रोंको गाकर
 वारंवार राजाके तथा अन्तःपुरमें रहनेवाले दूसरे मनुष्योंके चित्तों
 को आनन्दित करूँगा ॥ २८ ॥ और हे राजन् विराट् की स्त्रियोंको
 तथा नगरकी स्त्रियोंको विचित्र गीत नृत्य तथा नाना प्रकारके बाजे
 सिखाऊँगा ॥ २९ ॥ और प्रजाके किये हुए उत्तम प्रकारके उदार
 कार्योंकी बहुत प्रशंसा करूँगा, हे कुन्तीपुत्र ! मैं इस प्रकार नपुंसक
 का रूप धारण करके अपने रूप को छिपाये रहूँगा ॥ ३० ॥ हे पाण्डव
 कदाचित् राजा मुझसे पूछेगा कि—तू कौन है, तब मैं उसको उत्तर
 दूँगा कि—मैं पहिले राजा शुधिष्ठिरके महलमें द्रौपदीकी सेविका
 होकर रही थी ॥ ३१ ॥ हे राजेन्द्र ! मैं इसप्रकार वनावटी ढंगसे,
 जैसे राखमें अग्नि छुपी रहती है तैसेही विराट् राजाके घरमें अपने

नलः । विहरिष्यामि राजेन्द्र विराट्भवने सुखम् ॥ ३२ ॥

इति श्रीमहाभारते विराट्पर्वणि पांडवप्रवेशपर्वणि युधि-
ष्ठिरादि मन्त्रणे द्वितीयोऽध्यायः ॥ २ ॥

वैशम्पायन उवाच । इत्येवमुक्त्वा पुरुषप्रवीरस्तथार्जुनो धर्मभृतां
परिपुः । वाक्यं तथासौ विरराम भूयो नृपोऽपरं भ्रातरमावभाषे ॥ १ ॥
युधिष्ठिर उवाच ॥ किं त्वं नकुल कुर्वाणस्तत्र तात चरिष्यसि । कर्म
तत्त्वं समाचक्ष्व राज्ये तस्य महीपतेः । सुकुमारश्च शूरश्च दर्शनीयः
सुखोचितः ॥ २ ॥ नकुल उवाच ॥ अश्वबन्धो भविष्यामि विराट्-
पतेरहम् । सर्वथा ज्ञानसम्पन्नः कुशलः परिरक्ष्ये ॥ ३ ॥ ग्रन्थिको
नाम नाम्नाहं कर्मैतत् सुप्रियं मम । कुशलोऽस्म्यश्वशिक्षार्थायैवा-
श्वचिकित्सने । प्रियाश्च सततं मेऽश्वाः कुरुराज यथा तव ॥ ४ ॥ ये
मामामन्त्रयिष्यन्ति विराटनगरे जनाः । तेभ्य एव प्रवक्ष्यामि विहरि-
ष्याम्यहं यथा ॥ ५ ॥ पाण्डवेन पुरा तात अश्वेष्वधिकृतः पुरा । विरा-
टनगरे छुन्नश्चरिष्यामि महीपते ॥ ६ ॥ युधिष्ठिर उवाच । सहदेव कथं
तस्य समीपे विहरिष्यसि । किं वा त्वं कर्म कुर्वाणः प्रच्छुन्नो विहरि-
ष्यसि ॥ ७ ॥ सहदेव उवाच । गोसंख्योक्ता भविष्यामि विराटस्य मही-

स्वरूपको छिपाकर सुखसे विहार करूंगा ॥ ३२ ॥ दूसरा अध्याय
समाप्त ॥ २ ॥ * ॥ * ॥ * ॥ * ॥

वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जनमेजय ! पुरुषों में महाबली और
धर्मात्माओं में श्रेष्ठ अर्जुन इस प्रकार कहकर मौन होगए, तब राजा
युधिष्ठिरने दूसरे भाईसे वृक्षना प्रारम्भ किया ॥ १ ॥ युधिष्ठिरने कहा
कि—हे तात नकुल ! तुम सुकुमार शूर, वीर, दर्शनीय और सुख
भोगने योग्य हो, अतः कहो कि—तुम विराट् राजाके नगरमें क्या
कार्य करके विहार करोगे ? वह कार्य मुझै यथावो ॥ २ ॥ नकुलने
कहा कि—मुझै घोड़ोंके विषयमें अच्छा ज्ञान है, घोड़ोंकी रक्षा करनेमें
घोड़ों को सिखाकर चतुर करनेमें तैसे ही घोड़ोंकी चिकित्सा करने
में मैं कुशल हूँ और हे कुरुराज ! जैसे आपको घोड़े प्यारे हैं ऐसे ही
मुझकोभी घोड़ोंसे अधिक प्रेम है, सार यह है कि अश्वसम्बन्धी
कार्य मुझको बहुत प्रिय है अतः मैं ग्रन्थिक नाम धारण करके राजा
विराट् के पास जाऊँगा और उनके यहां अश्वपाल बनकर रहूँगा,
॥ ३—४ ॥ और विराट् नगरमें जो लोग मुझसे वृक्षों कि—तुम कौन
हो तो मैं उत्तर दूँगा कि—पहिले पाण्डवोंने मुझको घोड़ोंका अभ्यस्त
बनाया था, इस प्रकार उत्तर देकर हे राजन् ! मैं विराट् नगरमें छिप
कर रहसकूँगा ॥ ५—६ ॥ तदन्तर युधिष्ठिर ने सहदेवसे वृक्षा कि-
हे सहदेव तुम विराटनगरमें क्या कार्य करके छुपेहुए रहोगे ॥ ७ ॥ सहदेव

पतेः । प्रतिपेक्षा च दोषा च संशयो न कुशलो गवाम् ॥ ८ ॥ तन्ति-
पाल इति ख्यातो नाम्नाहं विदितस्तथ । निपुणञ्च चरिष्यामि द्येनु
ते मानसोऽम्बरः ॥ ९ ॥ अहं हि सततं गोषु भवता ग्रहितः पुरा । तत्र
मे कौशलं सर्वमवबुद्धं विशम्पते ॥ १० ॥ लक्षणञ्चरितं चापि गवां य-
द्यापि मंगलम् । तत्सर्वं मे सुविदितमन्यथापि महीपते ॥ ११ ॥ वृष-
भानपि जानामि राजन् पूजितलक्षणान् । येषां मूत्रमुपाध्याय अपि
बन्ध्या प्रसूयते ॥ १२ ॥ सोऽहमेवं चरिष्यामि प्रीतिरत्र हि मे सदा । न
च मां वेत्स्यते कश्चित्तोपयिष्ये च पार्थिवम् ॥ १३ ॥ युधिष्ठिर उवाच
इयं हि नः प्रिया भार्या प्राणेश्योऽपि नरीयसी । मातेव परिपोत्सा च
पूज्या ज्येष्ठेव च स्वसो ॥ १४ ॥ केन स्म द्रौपदी कृष्णा कर्मणा विच-
रिष्यति । न हि किञ्चिद्विजानाति कर्म कर्तुं यथा स्त्रियः ॥ १५ ॥
सुकुमारी च बाला च राजपुत्री यशस्विनी । पतिव्रता महाभागा
कथन्तु विचरिष्यति ॥ १६ ॥ मातृगन्धानलंकारान्वस्त्राणि विचि-

ने उत्तर दिया कि—मैं उद्धत गौओंको रोकनेमें दूध दुहनेके कार्यमें
चतुर हूँ तथा गौओंको परीक्षा करने में भी चतुर हूँ । अतः विराट्
राजाके पास तंतीपाल नामसे गौओंका परीक्षक बनकर बड़ी चतु-
राईसे अपने स्वरूपको छिपाकर विराट्नगरमें निवास करूँगा और
किरूँगा अतः आप अपने मनमें (कुछ भी) सन्तोष न करें ॥ ८-९ ॥
हे राजन् ! पहिले आपने मुझ गौओंके ऊपर नियत किया था उस
समय जैसी चतुरता मैंने दिखाई थी उस सबको आप जानते ही हैं,
॥ १० ॥ हे राजन् गौओंके मंगलकारक जो कोई चिन्ह अथवा चरित्र
होसकते हैं उन सबको मैं भलेप्रकारसे जानता हूँ । तथा गौओंकी
जौर अन्य सब रीतिओंको भी मैं पूर्णरूपसे जानता हूँ ॥ ११ ॥ और
मैं प्रशंसा योग्य लक्षणों वाले बैलोंको भी पहिचानता हूँ कि—जिन
बैलोंके मूत्र सूँघनेसे बन्ध्या स्त्रीके भी गर्भ रह सकता है ॥ १२ ॥ हे
राजन् ! मुझ गोपालन पर सदा प्रेम है, अतः मैं ऐसा ही करूँगा ?
मैं राजाको प्रसन्न करूँगा तथा ग्वालियेके देशमें इस प्रकार छिपकर
रहूँगा कि—कोई मुझ पहिचान न सकेगा ॥ १३ ॥ युधिष्ठिर ने कहा,
कि-यह अपनी प्यारी भार्या द्रौपदी हमको प्राणोंसे भी अधिक मान्य
है यह माताकी समान पालन करनेयोग्य है और बड़ी बहिनकी समान
पूजनीय है ॥ १४ ॥ अतः यह द्रुपद कुमारी कृष्णा क्या कार्य करके विराट्
नगरमें दिगोंको वित्तवेगी? सामान्य स्त्रियोंकी समान यह किसी कार्य
को करना नहीं जानती ॥ १५ ॥ इसका शरीर कोमल है, अवस्था में बाला

धानि च । एतान्येवामिजानाति यतो जातासि भामिनी ॥ १७ ॥ द्रौप-
द्युवाच ॥ सैरंध्रयो रक्षिता लोके भुजिष्याः समित भारत । नैवमन्या
स्त्रियो यान्ति इति लोकस्य निश्चयः साहं युवाणा सैरंध्री कुशला केश-
कर्मणि ॥ १८ ॥ युधिष्ठिरस्य गेहे वै द्रौपद्याः परिचारिका । उपिता-
स्मीति वदामि पृष्टा राज्ञा च भारत ॥ १९ ॥ आत्मगुप्ता चरिष्यामि
यन्मा त्वं परिपृच्छसि ॥ २० ॥ सुदेष्णां प्रत्युपस्थास्ये राजभार्या यश-
स्विनीम् । सा रक्षिष्यति मां प्रीतां मा भूते दुःखमीदृशम् ॥ २१ ॥
युधिष्ठिर उवाच । कल्याणं भापसे कृण्वे कुले जातासि भामिनि । न
पापमभिजानासि साध्वी साधुव्रते स्थिता ॥ २२ ॥ यथा न दुर्हृदः
पापाः भवन्ति सुजिनः पुनः । कुर्यास्तत्त्वं हि कल्याणि तत्तयेयुर्न ते
यथा ॥ २३ ॥ * * * * *

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि पाण्डवप्रवेशपर्वणि
युधिष्ठिरादि मंत्रणे तृतीयोऽध्यायः ॥ ३ ॥

है, राजाकी पुत्री यशस्विनी पतिव्रता और बड़ी भाग्यवती है यह प्या
कार्य करके विराटनगरमें दिन बितावेगी ॥ १६ ॥ यह द्रौपदी जयसे
उत्पन्न हुई है तबसे पुष्प, चन्दनादिक सुगंधित पदार्थ आभूषण
और अनेक प्रकार के वस्त्रोंके सम्बन्ध की ही बातें जानती है ॥ १७ ॥
द्रौपदीने कहाकि—हे भरतवंशी राजन् ! इस संसारमें स्वतन्त्र वा-
सिये जो दूसरों के यहां सेवा करती हैं वह सैरंध्री नामसे पुकारी
जाती हैं, परन्तु श्रेष्ठ कुलकी स्त्रियें इस प्रकारका कार्य नहीं करती हैं,
ऐसा लोगोंका विचार है अतः मैं सैरंध्री बनूंगी और विराट् राजा
के पास जाकर कहूंगी कि मैं बाल काढ़ने में चतुर हूँ इस प्रकार कह
कर मैं उनके यहां रहूंगी ॥ १८ ॥ हे भरतवंशी राजन् ! यदि राजा
मुझसे पूछेंगे कि—तू कौन है और कहा रही थी तो मैं उनसे कहूंगी
कि—मैं राजा युधिष्ठिर के घरमें उनकी स्त्री द्रौपदी की दासी थी और
उनके घरमें रहती थी, इसप्रकार मैं दासीके वेशमें छिपकर विराट्
राजाकी स्त्री सुदेष्णा की सेवामें रहूंगी ॥ १९ ॥ २० ॥ और वह रानी
मेरा पालन करेगी इसलिये आप मेरे विषयमें चिन्ता न करें ॥ २१ ॥
युधिष्ठिर ने कहा, कि—हे कल्याणी स्त्री ! तू जो कहती है वह तेरे
योग्य और सुखकारक है तू उत्तम कुलमें उत्पन्न हुई है साध्वी है,
और सत्पुरुषों के आचारों को वर्तती है अतः दुराचार को नहीं
जानती है ॥ २२ ॥ तो भी हे कल्याणि ! वे दुष्टहृदय वाले पापी शत्रु
जिसप्रकार तुम्हें पहिचाने नहीं तैसे ही तू वर्तना कि—जिससे शत्रु
पीड़े सुखी न हों ॥ २३ ॥ तीसरा अध्याय समाप्त ॥ * *

युधिष्ठिर उवाच ॥ कर्माण्युक्तानि युष्माभिर्यानि यानि करिष्यथ ।
मम चापि यथाबुद्धिरुचिता विधिनिश्चयात् ॥ १ ॥ पुरोहितोऽयम-
स्माकमग्निहोत्राणि रक्षतु । सूक्ष्मरोगवैः सार्धं हृष्यस्व निवेशने ॥२॥
इन्द्रसेनमुखाश्च मे रथानादाय केवलान् । यान्तु द्वारावतीं शीघ्र-
मिति मे वर्तते मतिः ॥३॥ इमाश्च नार्यो द्रौपद्याः सर्वाश्च परिचारिकाः
पाञ्चालानेव गच्छन्तु सूक्ष्मरोगवैः सह ॥ ४ ॥ सर्वैरपि च वक्तव्यं
न प्राक्षायन्त पाण्डवाः । गताः ह्यस्मान्पादाय सर्वे द्वैतवनादिति ५
वैशम्पायन उवाच । एवं तेऽन्योऽन्यमामन्त्र्य कर्माण्युक्त्वा पृथक्
पृथक् । धौम्यमामन्त्रयामातुः स च तान्मन्त्रमब्रवीत् ॥ ६ ॥ धौम्य
उवाच । विहितं पाण्डवाः सर्वं ब्राह्मणेषु सुहृत्सु च । याने प्रहरणे
सैव तथैवाग्निषु भारत ॥ ७ ॥ त्वया रक्षा विधातव्या कृष्णायाः फालगु-
नेन च । विदितं वो यथा सर्वं लोकवृत्तमिदं तव ॥ ८ ॥ विदिते णापि

युधिष्ठिर कहते हैं कि—दैवके तुरे परिणाम के कारण जो २ कार्य
करने हैं वह २ कार्य तुमने मुझे कह सुनाए और मैंने भी अपनी बुद्धि
के अनुसार अपना कर्तव्य कह सुनाया ॥ १ ॥ अब अपने पुरोहित
धौम्यको सारथी और रिसालदारों के साथ राजा हृष्यके घर जाने
दो, जिससे कि—वे तहां जाकर हमारे अग्निहोत्रकी रक्षा करें ॥२॥
यह इन्द्रसेन तथा अन्य पुरुष इस खाली रथको ही लेकर अब द्वार
काको जायें, यह मेरा विचार है ॥ ३ ॥ और ये स्त्रियें तथा द्रौपदाकी
दल्लमियें सब सारथी और रिसालों के साथ पांचालकी ओर ही
जायें ॥४॥ और इनसबोंसे कोई हमारे सम्बंधमें वृत्त तो उन सबोंको
उत्तर देना चाहिये कि—पाण्डव हम सबोंको छोड़ द्वैतवनमेंसे नजाने
कहां चले गए इसकी हमको कुछ खबर नहीं है ॥ ५ ॥ वैशम्पायन कहते
हैं कि—इस प्रकार उन्होंने परस्पर एक दूसरेके करनेके कार्यों का
निश्चय करलिया तदनन्तर इस विषयमें उन्होंने अपने पुरोहित धौम्य
का विचार वृत्ता तब धौम्यने अपना विचार जताते हुए इस प्रकार
कहा ॥६॥ धौम्यने कहा हे भारत ! ब्राह्मणादिक स्नेही पालकी इत्यादि
बाह्य हथियार तथा अग्निके संबंध में जैसी व्यवस्था करी है वह
सब आपने शास्त्राक्त रीतिसे की है ॥ ७ ॥ परन्तु आपको तथा अर्जुन
को इस द्रौपदीकी रक्षा सावधानीसे करनी होगी, तुम सब लौकिक
व्यवहारोंको जानते हो तो भी स्नेहियोंकी प्रीतिपूर्वक स्नेहियों से
लौकिक व्यवहार की बातें करनी चाहियें क्योंकि—लौकिक व्यवहार
से ही धर्म अर्थ और कामकी रक्षा होती है अतः मैं भी तुमसे कहता
हूँ तुम मेरे कहनेके प्रयोजनकी ओर ध्यान दो । हे कुरुवंशी राजपुत्रों

वक्तव्यं सुहृद्भिर्नुरागतः । एष धर्मश्च कामश्च अर्थश्चैव सनातनः ६
 अतोऽहमपि चक्ष्यामि हेतुमत्र निबोधत हन्ते मां राजवसति राजपु-
 त्रा वशीभ्यहं ॥ १० ॥ यथा राजकुलं प्राप्य सर्पान्दोषान्तरिष्यथ ।
 दुर्घसं चैव कौरव्य जानता राजवेश्मनि ॥ ११ ॥ अमानितैर्मानितैर्वै
 ह्यघातैः परिवारसरम् । ततश्चतुर्दशे वर्षे चरिष्यथ यथासुखं ॥ १२ ॥
 दृष्ट्वारो लभेद् दृष्टुं राजसवेषु न विष्यसेत् । तदेवासनमन्विच्छेद्यत्र
 नाभिपतेत्परः ॥ १३ ॥ यो न यानं न पर्यकं न पीठं न गर्जं रथम् ।
 आरोहेत् सम्मतोऽस्मीनि स राजवसति वनेत् ॥ १४ ॥ यत्र यत्रैन
 मासीनं शंकेत् दुष्टचारिणः । न तत्रोपविशेद्यो वै स राजवसति
 वसेत् ॥ १५ ॥ न चानुशिष्याद्राजानमपृच्छन् कदाचन । नृणां त्वेन
 मुपासीत काले समभिपूजयेत् ॥ १६ ॥ असूयन्ति हि राजानो जमान
 नृत्यादिभिः । तथैव चाद्यमन्यन्ते मंत्रिणं गण्डिनं मृगा ॥ १७ ॥ नैषां
 व्यवहारको जानने वाले पुरुषोंको भी राजाके घरमें रहना बड़ाही
 कठिन भड़जाता है अतः मैं तुमसे राजाके घरमें किस प्रकारसे रहना
 चाहिये इस विषयमें कहूँगा उसको सुनो मेरे कथनके अनुसार वस्तुवि-
 करनेसे तुम राजाके घरमें रहते हुए भी सब संकटों के पार उतर
 जाओगे अर्थात् राजाके घरमें सुखसे रहोगे और तुमको किसी प्रकार
 का कष्ट नहीं होगा, ॥ ८—११ ॥ तुमको मान मिले या अपमान परन्तु
 यह तेरहवाँ वर्ष तो छिपकर कहीं न कहीं बिताना होगा तदनन्तर
 चौदहवें वर्षमें तुम प्रकट होकर सुखसे हिर फिर संकोगे ॥ १२ ॥ जब
 राजासे मिलनेको जाना हो तब द्वारपालसे राजाकी आज्ञा माँगवाकर
 जाना परन्तु आज्ञा न पाकर एकायकी राजासे नहीं मिलना राजाओं
 का विश्वास न करना और जिस आसन पर कोई प्रतिष्ठित पुरुष न
 बैठना हाँ उस आसन पर ही बैठने की इच्छा करना जिससे कोई
 उठाये नहीं ॥ १३ ॥ जो पुरुष मैं राजाका सब प्रकारसे मान्य हूँ ऐसा
 विचार कर राजाकी पालकी आदि यान शय्या, आसन, दाघी,
 और रथों पर बैठनेकी इच्छा नहीं करता वह राजमन्दिरमें रहसफता
 है ॥ १४ ॥ जहाँ २ बैठने से राजाके दुष्ट विचार वाले हूँ अपने
 ऊपर मुँका कर उस स्थान पर न बैठे, वही पुरुष राजभवनमें रहस-
 फता है ॥ १५ ॥ राजा किसी बातमें संमति न लेय तो भी किसी दिन
 इस कार्य को इस प्रकार करिये ऐसा उनसे न कहो परन्तु चुप रहकर
 चंचलता रहिन हाँ राजाकी सेवा करना और जब पराक्रम करनेका
 समय आवे तब पराक्रम कर राजाका सत्कार करना ॥ १६ ॥ राजा
 मिथ्या बोलने वाले मनुष्यसे द्वेष करते हैं तैसे ही असत्य कहनेवाले
 (चापालूस) मंत्रीका भी तिरस्कार करते हैं ॥ १७ ॥ चतुर मनुष्य को

दारुण कुर्वीत मैत्री प्राणः कदाचन । अन्तःपुरचरा ये च द्वेष्टि यान-
हिताश्च ये ॥ १८ ॥ विदिते चारय कुर्वीत कार्याणि सुलभून्यपि । एवं
विचरतो रक्षि न क्षतिर्जायते क्वचित् ॥ १९ ॥ गच्छन्नापि परां भूमि-
मस्पृष्टो ह्यनियोजितः जात्यंध इव मन्येत मर्यादामनुचिन्तयन् ॥ २० ॥
न हि पुत्रं न नसारं न भ्रातरमरिदमाः । समतिक्रान्तमर्यादं पूजयन्ति
नराधिपाः ॥ २१ ॥ यत्नाच्छोपचरेद्देनमस्त्रिवद्भवस्त्रिह । अमृतेनो-
पचीर्णो हि हन्यादेव न संशयः ॥ २२ ॥ यद्यद्भर्त्तातुलु जीत तत्सदेवा-
नुवर्त्तयेत् । प्रमादमगलेपं च कोपश्च परित्यजेत् ॥ २३ ॥ समर्थनापु
सर्वाणु हितं च प्रियमेव च । संवर्णयेत्तदेवास्य प्रियादपि हितं भवेत्
॥ २४ ॥ अनुकूलो भवेच्चास्य सर्वार्थेषु कथास्तु च । सप्रियश्चाहितं
यत्स्यात्तदस्मै नानुवर्णयेत् ॥ २५ ॥ नाहमस्य प्रियोऽस्मीति मत्वा

किसी दिन भी राजाकी रानियोंके साथ मित्रता नहीं करना चाहिये,
तथा जो पुरुष अन्तः पुरमें रहनेवाले हों उनसे तथा राजा जिनसे
शत्रुता रखता हो तथा जो राजाके शत्रु हों उनके साथ भी मित्रता न
करना ॥ १८ ॥ छोटे-से कार्य भी राजाको जताकर करना इसप्रकार राज
के सम्बन्धमें वर्ताव करने से किसी प्रकार भी हानि नहीं होती है ॥ १९ ॥
राजा उत्तम दशार्थ हो तो भी बिना पूछे अथवा बिना कहे राजाको
मर्यादा का विचार करके जन्मांध की समान वर्ताव करे अर्थात् राजा
को बिना कहे न बोले और आसन न देने पर घूँटे नहीं किन्तु राजा
की आज्ञा की बात देखे ॥ २० ॥ अर्थात् शत्रुओं को दमन करनेवाले
राजा अपनी मर्यादाको भंग करनेवाले पुत्र पौत्र अथवा अपने भाई
का भी मान नहीं करते हैं ॥ २१ ॥ इस संसारमें यत्नके साथ देवता
और अग्निकी समान राजाकी सेवा करनी चाहिये परंतु जो कपट
धारण कर राजाकी सेवा करता है वह अवश्य ही माराजाता है ॥ २२ ॥
राजा जिस २ कार्यके लिये आज्ञा करे अथवा कर्म तब उस २ आज्ञा
का पालन करे तथा उस २ ही बातका उत्तर देय परन्तु कार्य करने
के समय घमण्ड अथवा कोप न करे ॥ २३ ॥ सकल कार्यों की परीक्षा के
समय अन्तमें सुखदायक और सुनने से भी सुन्न देनेवाला वचन बोले
उसमें प्रिय वचनको छोड़कर जो हितकारक वचन हो उसको फहै
परन्तु अहितकारी प्रिय वचन कभी न कहे ॥ २४ ॥ सब दिषियोंमें
और सब बातोंमें राजाके अनुकूल रहे और जो बात राजाको प्रिय
लगे अहितकारी हो वह राजाके सामने नहीं करे ॥ २५ ॥ तैसे ही
चतुर मनुष्य में राजाका प्यारा हूँ यह विचार कर असावधानीसे

सेवेत् पण्डितः। अग्रमस्तश्च सततं हि तं कुर्यात् प्रियञ्च मत् ॥ २६ ॥
 नास्यानिष्टानि सेवेन नादितैः सद्यः सम्भवेत् । उद्यस्वाद्य विपश्येत् स
 राजयससि वसेत् ॥ २७ ॥ दक्षिणं बाधयाम्यथा पार्श्वमासीत् पण्डितः
 रक्षिणां छात्तशस्त्राणां स्थानं पश्चाद्विधीयते ॥ २८ ॥ नित्यं हि प्रतिपि-
 ञ्जन्तु पुरस्तादासनं महत् । न च संदर्शने किञ्चित्प्रवृत्तमपि संजयेत्
 ॥ २९ ॥ अपि ह्येतद्विराणां व्यलीकस्थानमुत्तमम् । न भूषामिदितं
 राज्ञा मनुष्येषु प्रकाशयेत् ॥ ३० ॥ आसूयन्ति हि राजानो नराननूय
 धापिनः । तथैव धावमन्यन्ते नराः पण्डितमानिनः ॥ ३१ ॥ शूरोऽ-
 स्मीति न हतः स्याद्विद्विमानिति वा पुनः । प्रियमेवाचरन्नाहः प्रियो
 भवति भोगवान् ॥ ३२ ॥ देश्वर्यं प्राप्य दुष्पारं प्रियं चान्यत्र राजतः
 अपमत्तो भवेद्भ्रातः प्रियेषु च हितेषु च ॥ ३३ ॥ यस्य कोपो महाबाधः
 पूसादश्च महाफलः । कस्तस्य मनसापीच्छेदनर्थं प्राहः सम्मतः ॥ ३४ ॥
 न चोष्ठी न भुजौ जानू न च धापयं समाक्षिपेत् । सदा धापयं च घातश्च-

राजाकी सेवा न करे परन्तु नित्य सावधान रहकर राजाका जो प्रिय
 तथा हितकारक कार्य हो उसको करे ॥ २६ ॥ जो पुरुष राजाकी
 अनिष्ट करने वाली धातोंमें नहीं पड़ता है राजाके शत्रुओंके साथ बातें
 नहीं करता है और राजाके वतापदुष्य स्थान से नहीं हटता है वह
 ही राजमन्दिर में रहस्यकता है ॥ २७ ॥ चतुर पुरुष राजाके दक्षिणी
 अथवा बाई और बाई और जो शस्त्रधारी अंगरक्षक हों वह राजाके
 पिछली ओर बैठे ॥ २८ ॥ राजाके सामने शूरीर तथा पण्डितार्थका
 पड़ा आसन बिछाना शास्त्रमें सर्वथा निषिद्ध है तथा अपने सामने
 राजसभामें कोई गुप्त बात हो उसको बाहर न कहें क्योंकि—ऐसे
 करने से दरिद्र भी को भी अत्यन्त अपमान सहना पड़ता है तब
 राजाका अपमान हो तो उसमें आश्चर्य ही क्या है राजाने जो कुछ
 अप्रिय बात कही हो उसे दूसरे मनुष्योंके सामने प्रकाशित न करे
 ॥ ३० ॥ क्योंकि दूसरे राजे मिथ्यावादी राजाओंका और पण्डितमानी
 पुरुष का अपमान करते हैं ॥ ३१ ॥ मैं शूरीर हूँ, मैं बुद्धिमान हूँ यह
 गर्व भी राजाके सामने न करे परन्तु राजाको प्रिय लगने वाले कार्य
 करे जिससे राजा का प्रिय होजाय और जिससे सम्पूर्ण भोग्य पदार्थों
 का भोगनेवाला बने ॥ ३२ ॥ जो राजाके पास से कठिनसे मिले ऐसे
 देश्वर्य को पाने पर राजाके हितकारी और प्रिय कार्योकी ओर
 मनुष्य सावधानीसे दृष्टि रक्खे ॥ ३३ ॥ जिसका कोप अति दुःख देने
 वाला है तथा जिसकी छपासे बड़ेभारी फलपी दाशा होती है ऐसे
 राजाका शत्रुओंका नान्य कौनसा चतुर पुरुष मनसे भी अनिष्ट
 चाहेगा? ॥ ३४ ॥ पुरुषको राजाके सामने दोनों हाथ, दोनों ओर,

प्रीयन्वाचरेच्छुनैः ॥ ३५ ॥ हास्यवस्तुषु चान्यस्य वर्तमानेषु केषुचित्
नातिगाढं प्रहस्येत न चाप्युन्मत्तवञ्जसेत् ॥ ३६ ॥ न चातिधैर्येण चरे-
दुरुतां हि प्रजञ्जतः । स्मितं मृदुपूर्वेण दर्शयेत् प्रसादजम् ॥ ३७ ॥ लामे
न हर्षयेद्यस्तु न व्यथेद्योऽवमानितः । अलम्मूढश्च यो नित्यं स राज-
घसति वसेत् ॥ ३८ ॥ राजानं राजपुत्रं वा सम्बर्णयति यः सदा ।
अमात्यः पण्डितो भूत्वा स चिरं तिष्ठते प्रियः ॥ ३९ ॥ प्रगृहीतश्चो-
ऽमात्यो निगृहीतस्त्वकारणैः । न निर्वदति राजानं लभते सम्पदं
पुनः ॥ ४० ॥ प्रत्यक्षञ्च परोक्षञ्च गुणवादी विचक्षणः । उपजीवी
भवेद्राज्ञो विषये योऽपि वा भवेत् ॥ ४१ ॥ अमात्यो हि बलाद्भोक्तुं
रोजानं प्रार्थयेत् यः । न स तिष्ठेच्चिरं स्थानं गच्छेच्च प्राणसंशयम्
॥ ४२ ॥ श्रेयः सदात्मनो दृष्ट्वा परं राजा न सम्बदेत् । विशोषयेच्च

दोनों भुजा दोनों घुटने और बाणीको नियममें रखना चाहिये, सर्वदा
अधोपायु (डकार) तथा धूकना यह क्रोम धीरेसे करै ॥ ३५ ॥ अन्य
किसीका हास्य होता हो तब बहुत दाँत निकालकर नहीं हँसे तथा
उन्मत्त की समान भी नहीं हँसे ॥ ३६ ॥ तथा अत्यन्त धैर्यसे भी
न बैठे ऐसा करनेसे लोगोंमें अपनी गुरुता जताते हुए मूर्खता प्रकट नहीं
होती है अर्थात् लोग कहते हैं कि—यह तो जडसां भालूम पड़ता है
परन्तु ऐसे अवसर में कोमलता के साथ प्रमादरहित होकर मन्द
हास्य दिखावै ॥ ३७ ॥ जो मनुष्य लाभ होने से प्रसन्न नहीं होते हैं,
अपमानसे क्षिन्न नहीं होते हैं और जो नित्य सेवामें सावधान रहते
हैं वह ही राजमहलमें रहसकते हैं ॥ ३८ ॥ जो विद्वान् मन्त्री संबंध
राजाकी और राजपुत्रों की प्रशंसा किया करते हैं वह बहुत काल तक
राजाके प्रिय बने रहते हैं ॥ ३९ ॥ राजाने प्रथम जिस मन्त्री पर अनुग्रह
किया हो, तदनन्तर बिना कारण ही राजा उस मन्त्री को दण्ड देय
तब भी वह उस राजाकी निंदा न करे तो वह फिर राजाजी की
सम्पत्ति को प्राप्त होता है । अर्थात् राजाकी सेवामें पहुँचलकता है
॥ ४० ॥ जो पुरुष राजाकी आज्ञाविरुद्ध निर्वाह करता हो अथवा
जो राजाके देशमें रहता हो वह मनुष्य प्रत्यक्ष वा परोक्षमें राजाके
गुण गावै तो उसे चतुर पुरुष जानो ॥ ४१ ॥ जो मन्त्री बलात्कारसे
राजा को अपने प्रशम लानेके लिये कुछका कुछ समझाता है वह
मन्त्री बहुत समय तक अपनी पदवी पर नहीं टिकसकता किन्तु उस
का जीवन भी संकटमय होजाता है ॥ ४२ ॥ अपने लाभको देखकर
सर्वदा अपने राजाकी शत्रुके साथ लड़ाना नहीं चाहिये किन्तु संधि
विग्रहादि उपयोगी स्थलोंमें अपने राजाकी शत्रुओंसे अधिक उन्नति

राजानं योग्यभूमिषु सर्वदा ॥ ४३ ॥ अम्लानो बलवाङ्मूरो द्वायेवानु-
गतः सदा । सत्यवादी मृदुर्दांतः स राजवसनि वसेत् ॥ ४४ ॥ अ-
न्यस्मिन् प्रेक्षमाणे तु पुत्रेणाद्यः समुत्पनेत् । अहं किं करवाणीति स
राजवसनि वसेत् ॥ ४५ ॥ आन्तरे चैव वाश्यं च राधा यश्चाथ सर्वदा
आदिष्टे नैव कर्मणः स राजवसति वसेत् ॥ ४६ ॥ यो वै शृङ्गेभ्यः प्रव-
सन् प्रियाणां नानुसमरेत् । दुःखे न मुदमन्विच्छेत् स राजवसनि
वसेत् ॥ ४७ ॥ समवेप न कुर्वीत नोद्यः सप्रिहितो वसेत् । न मंत्रं
यदुधा कुर्यादेवं रातः प्रियो भवेत् ॥ ४८ ॥ न कर्मणि नियुक्तः सन्
धनं किञ्चिदपि स्पृशन् । प्राप्नोति हि एतद्रूपं यं धनं यदि वा वधम्
॥ ४९ ॥ यानं यत्प्रमलं शरं यन्नाप्यत्संप्रयच्छति । तद्देव धारयेन्नित्य-
मेवं प्रियतरो भवेत् ॥ ५० ॥ एवं संयम्य चित्तानि यन्तः पाण्डुन-

के लिये प्रयत्न करे ॥ ४३ ॥ जो पुरुष सर्वदा उत्साह शक्तिमाना,
बुद्धिवलशाली, शूचीर, सत्यवादी, शान्तस्वभावा, जितेन्द्रिय, और
द्वापाकी समान नित्य राजाके पीछे किरनेवाला होता है वह पुरुष ही
राजभवन में रहसकता है ॥ ४४ ॥ राजा किसी कार्यके लिये अन्य
पुरुषको आज्ञा देय उस समय जो पुरुष 'मुझे किस कार्य की आज्ञा
है' यह कहता हुआ खड़ा होता है वह ही राजमन्दिर में रहसकता
है ॥ ४५ ॥ राजा जिस पुरुषको श्रमही तथा रानियोंकी रक्षा करनेके
कार्यकी आज्ञा देता है, अथवा किसी बाहरके सामान्य राजाको
परजिन करनेकी आज्ञा देता है उस समय जो पुरुष बिना विचकित
रूप उस कार्यको करता है वह ही राजमन्दिरमें रहसकता है ॥ ४६ ॥
जो पुरुष अपने घरसे देशान्तरमें जाता है और अपने मुट्ठ की पुत्र
आदिका स्मरण नहीं करता है किन्तु मित्रोंके वियोगसे उत्पन्न हुए
दुःखको सहकर होगदर मुखको चाहता है वह राजभवनमें रहसकता
है ॥ ४७ ॥ जो मनुष्य राजाके सामने राजाके से कपड़े नहीं पहिनाता
है राजाके सामने बहुत नहीं हँसना है तथा दूसरे पुरुषसे बहुत
समयतक छुपी रीतिसे बातचीत नहीं करता वह राजा की प्यारा हो-
जाता है ॥ ४८ ॥ जिस मनुष्यको राजाने किसी कार्यपर नियत किया हो
वह मनुष्य कुछ भी धन (रिश्वत) न लेय क्योंकि घूस लेने से या
तो कारागार में खड़ा पड़ता है अथवा फाँसी मिलती है ॥ ४९ ॥
राजा पालकी आदि सवारी, घख, आभूषण, और दूसरा जो कुछ
भेंटमें देय उसको सदा पहिरे क्योंकि ऐसा करनेसे पुरुष राजाका
बहुत प्यारा होता है ॥ ५० ॥ हे नात ! पाण्डवों तुम नियमसे

न्दनाः । सम्बत्सरमिमं तात तथा शीला वुभूषतः । अथ स्वविषयं
प्राप्य यथाकामं चरिष्यथ ॥ ५१ ॥ युधिष्ठिर उवाच ॥ अनुशिष्टाः सम-
भद्रन्ते नैतद्वकास्ति कश्चन । कुन्तीमृते मातरं नो विदुरं वा महाम-
तिम् ॥ ५२ ॥ यदेवानन्तरं कार्यं तद्भवान् कर्तुमर्हति । तारणायास्य
दुःखस्य प्रस्थानाय जयाय च ॥ ५३ ॥ वैशम्पायन उवाच ॥ पवसु-
कस्ततो राक्षा धौम्योऽग्निजसतमः । अकरोद्विधिवत्सर्वं प्रस्थाने
यद्विधीयते ॥ ५४ ॥ तेषां समिध्यतानग्नीन्मन्त्रवच्च जुहाव सः । संमृ-
द्धिदृष्टिलाभाय पृथिवीविजयाय च ॥ ५५ ॥ अग्नीन् प्रदक्षिणीकृत्य
ब्राह्मणंश्च तपोधनान् । याज्ञसेनीं पुरस्कृत्य पङ्केवाथ प्रवव्रजुः ॥ ५६ ॥
गतेषु तेषु वीरेषु धौम्यो जयताम्वरः । अग्निहोत्रायुपादाय पांचा-
लानभ्यगच्छत ॥ ५७ ॥ इन्द्रसेनादयश्चैव यथोक्ताः प्राप्य यादवान् ।
रथानश्वांश्च रत्नान्तः सुलभूषुः सुसंवृताः ॥ ५८ ॥ ॥
इति श्रीविराटपर्वणि पाण्डवप्रवेशपर्वणि धौम्योपदेशे
चतुर्थोऽध्यायः ॥ ४ ॥

अपने मनकी वशमें रख इस तेरहवें वर्षमें वर्ताव करना और ऐश्वर्य
की इच्छा करना तथा तेरह वर्ष पूरे होने के अनंतर अपनी इच्छानु-
सार अपने देशमें जाकर वर्ताव करना ॥ ५१ ॥ युधिष्ठिरने कहा
कि—आपका कहयाण हो आपने जो उपदेश दिया है ऐसी उपदेश
माता कुन्तीके सिवाय और महाबुद्धिमान् विदुरजीके सिवाय दूसरा
कोई नहीं देसकता अब हमको इस दुःखसे छुड़ानेके लिये, हमारे
प्रस्थान के लिये तथा हमारी विजय के लिये जो कार्य करना हो
उसको सुखसे करिये ॥ ५२-५३ ॥ वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जन-
मेजय ! इस प्रकार धर्मराजने महाश्रेष्ठ ब्राह्मण धौम्यसे कहा तब
उन्होंने प्रयाण कालमें जो २ कार्य करने चाहिये वह २ कार्य शास्त्रविधि
के अनुसार करना प्रारम्भ किये ॥ ५४ ॥ तब पाण्डवोंकी सम्पत्तिकी
वृद्धिके लिये, तथा पृथिवीकी विजयके लिये, अग्निको प्रज्वलित किया
और मंत्रोंको पढ़कर उसमें होम किया होम होनेके अनंतर पाँचों
पाण्डवों तथा छठी द्रौपदीने खड़े होकर अग्निदेवकी तथा तपोधन
ब्राह्मणोंकी प्रदक्षिणा की तब पाण्डव द्रौपदीको आगे करके गुप्तवास
करनेके लिये वहांसे चले गए ॥ ५५-५६ ॥ जब शूर वीर पाण्डव गुप्त
वास करनेके लिये चले गए तब पुरोहितश्रेष्ठ धौम्य पुरोहित भी
अग्निहोत्रके पात्र तथा अग्निको ले पांचालदेशको चले गए ॥ ५७ ॥
और इन्द्रसेन आदि सारथी भी पाण्डवों के कथनानुसार दूरिका
पुरीमें गए तहां रथ तथा घोड़ों की रक्षा करनेलगे तथा मनकी बात
को गुप्त रख आनन्दमें रहनेलगे ॥ ५८ ॥ चौथा अध्याय समाप्त ॥ ४ ॥

वैशम्पायन उवाच । ते धीरा यद्वनिस्त्रिंशस्तथा यद्वक्त्राणि ।
 यदगोधांशुलित्राणाः कालिन्दीमभितो ययुः ॥ १ ॥ ततस्ते दक्षिणं
 तीरमन्वगच्छन् पदातयः । निवृत्तवनवासा हि स्वराष्ट्रं प्रेतयस्तदा ।
 दसन्तो गिरिदुर्गेषु धनदुर्गेषु धन्विनः ॥ २ ॥ विध्यन्तो मृगजातानि
 महेश्वासा महाबलाः । उत्तरेण दशार्णास्ते पञ्चालान् दक्षिणेन च ।
 ॥ ३ ॥ अन्तरेण यकृत्लोमान् शूरसेनांश्च पाण्डवाः । लुब्धा द्रुवाणा-
 मत्स्यस्य विषयं प्राविशन् वनात् ॥ ४ ॥ धन्विनो यद्वनिस्त्रिंशा विद्युर्गः
 श्मश्रुधारिणः । ततो जनपदं प्राप्य कृष्णा राजानमवधीन् ॥ ५ ॥
 पश्यैकपद्यो दृश्यन्ते क्षेत्राणि विविधानि च । व्यक्तं दूरे विराटस्य
 राजधानी भविष्यति ॥ वसामेहापरां रात्रिं बलवान् मे परिश्रमः ॥ ६ ॥
 युधिष्ठिर उवाच । धनञ्जय समुद्यम्य पाञ्चालीं सह भारत । राज-
 धान्यां निवत्स्यामो विमुक्ताश्च वनादितः ॥ ७ ॥ वैशम्पायन उवाच ।

वैशम्पायन कहते हैं कि तदनन्तर महाधनुर्धारी परमपराक्रमी
 पाण्डव अपना राज्य पाने की इच्छासे वनवाससे लौटे और उन्होंने
 हाथोंमें चमड़ेकी मोजे ढाल तलवार तथा बाण धारण करे तथा अस्त्र
 शस्त्रोंसे भरे हुए भार्ये (तरकस) भी कंधों पर धर कर पैरों २
 यमुना नदीकी ओरकी चले, वह यमुना नदीके दक्षिणी किनारेकी
 अपने पाछे छोड़ दशार्ण देश और दक्षिण दिशाकी ओर पांचालदेश
 की छोड़ यकृत्लोम तथा शूरसेन देशके बीचमेंकी होकर किसी समय
 पर्वतकी दुर्गम गुफाओंमें किसी समय वनमें निवास करते २ और मृगया
 करते २ आगेकी चलने लगे, वनमें रहनेसे उनके शरीर काले पड़ गए
 थे मुखपर ढाढ़ी बढ़ गई थी तथा धनुष और तलवारों को धारण
 किये हुए थे इसकारण उनको कोई नहीं पहिचान सकता था तथापि
 व्याधे हैं इसप्रकार बताते हुए वे वनभूमिकी लांघ मत्स्य देशमें पहुँच
 गए मत्स्य देशमें पहुँचने पर द्रौपदीने राजा युधिष्ठिरसे कहा ॥ १-५ ॥
 मैं बहुत थक गई हूँ यह देखो सामने खेतमें छोटे २ बहुतसे मार्ग
 तथा अनेकों प्रकारके खेत दीख रहे हैं इससे श्रात होता है कि-राजा
 विराट्की राजधानी यहाँ से दूर होगी, अतः आजकी रात्रिमें यहाँ
 ही रह जायँ तो ठीक है ॥ ६ ॥ यह सुन युधिष्ठिरने कहा कि हे भारत
 अर्जुन! द्रौपदी थक गई है अतः तुम द्रौपदीको प्रयत्नसे उठाकर लेचलो
 जिस से हम आज ही वनवाससे मुक्त हो राजधानीमें निवास करें ॥ ७ ॥
 वैशम्पायन कहते हैं—हे जनमेजय ! युधिष्ठिरकी आज्ञा पाते ही, जैसे
 हस्तिराज बड़ी हथिनीको उठालेय तैसे ही अर्जुन द्रौपदीको अपने

तामादायार्जुनस्तूर्णं द्रौपदीं गजराजिव । संप्राप्य नगसभ्यासमकता-
 रयदर्जुनः ॥ ८ ॥ स राजधानीं संप्राप्य कौन्तेयोऽर्जुनमववीत् । कायु-
 धानि समासजय प्रवेक्ष्यामः पुरं वयम् ॥ ९ ॥ सायुधाश्च प्रवेक्ष्यामो
 वयं तात पुरं यदि । समुद्वेगं जनस्यास्य करिष्यामो न संशयः ॥ १० ॥
 गारुडीवश्च महद् गाढं लोके च विदितं नृणाम् । तच्चेदायुधमादाय
 गच्छामो नगरं वयम् । क्षिप्रमस्मान् विजानीयुर्मनुष्या नात्र संशयः
 ॥ ११ ॥ ततो द्वादश वर्षाणि प्रोष्टव्यं वने पुनः । एकस्मिन्नपि विश्रां-
 ते प्रतिज्ञातं हि नस्तथा ॥ १२ ॥ अर्जुन उवाच । इयं कूटे मनुष्येन्द्र
 गहना महती शमी । भीमशाखा दुरालोहा श्मशानस्य समीपतः ॥ १३ ॥
 न चापि विद्यते कश्चिन्मनुष्य इति मे मतिः । योऽस्मान्निदधते द्रष्टा
 भवेच्छ्रद्धाणि पाण्डवोः ॥ १४ ॥ उत्पद्ये हि वने जाता मृगव्यालनिपे-
 विते । समीपे च श्मशानस्य गहनस्य विशेषतः ॥ १५ ॥ समाधाया-
 युधं शस्यां गच्छामो नगरं प्रति । एवमत्र यथायोगं विहरिष्याम भा-
 र्कंधे पर वैठा कर चलने लगा और वह जब नगरके पास पहुँचा तब
 उसने द्रौपदीको भूमि पर उतार दिया ॥ ८ ॥ इस प्रकार विराट् की
 राजधानी के घेरे आगये तब धर्मराजने अर्जुनसे कहा कि हमको
 नगरमें प्रवेश करनेसे पहिले अपने आयुध कहां छोड़ने चाहिये हे
 तात । यदि हम आयुधों सहित नगरमें प्रवेश करेंगे तो इस नगरके
 मनुष्योंके मनमें बड़ी घबड़ाहट होगी इसमें संदेह नहीं है ॥ १० ॥ और
 तुम्हारा यह गारुडीव धनुष बड़ा बड़ जगत्के सब लोगोंका पहि-
 चाना हुआ है जब हम इस धनुषको लेकर नगरमें जावेंगे तब मनुष्य
 हमको अवश्य पहिचान जायेंगे इसमें कुछ सन्देह नहीं है ॥ ११ ॥
 और ऐसा होगा तो हमको फिर दूसरीवार बारह वर्ष तक वनमें रह
 ना होगा, क्योंकि हमने यह प्रतिज्ञा की है कि हममेंसे कोई भी एक
 पहिचाननेमें आजायगा तो फिर सबके सब बारहवर्ष तक वनमें
 रहेंगे अतः सुतरानेकी आवश्यकता है ॥ १२ ॥ अर्जुनने कहा कि-
 हे राजन् ! इस श्मशानके समीपमें टीले पर एक शमीका भूदेवार
 वृक्ष है उसकी शाखाएं बड़ी भयंकर हैं और उस पर चढ़ना बहुत
 कठिन है ॥ १३ ॥ और हे पाण्डवों ! मेरा ऐसा विचार है कि-यहां पर
 ऐसा कोई मनुष्य नहीं है जो हमको शस्त्र छिपा कर धरते हुए देखलेय-
 ॥ १४ ॥ और यह शमीका वृक्ष पशु तथा हिंसक जीवोंसे बसा हुआ है
 तथा मार्गसे दूर जंगलमें उगा हुआ है और क्या कहूँ यह एक भयंकर
 श्मशानके समीप खड़ा है, हे भरतवंशी राजन् ! आप इस शमीवृक्ष
 पर आयुध छिपाकर उद्दिगताको छोड़ नगरमें जाइये और तहाँ करने

रत ॥ १६ ॥ वैशम्पायन उवाच । एवमुक्त्वा स राजानं धर्मराजं
युधिष्ठिरम् । प्रचक्रमे निधानाय शस्त्राणां भरतर्षभ ॥ १७ ॥ येन दे-
वान्मनुष्याश्च सर्वाश्चैकरथोऽजयत् । स्फीतान् जनपदांश्चान्यानजयत्
कुरुपुङ्गवः ॥ १८ ॥ तदुदारं महाघोषं संपन्नवलसूदनम् । अपज्यमक-
रोत् पार्थो गाण्डीवं सुभयङ्करम् ॥ १९ ॥ येन वीरः कुरुक्षेत्रमभ्यरक्षत्
परन्तपः । अमुञ्चधनुपस्तस्य ज्यामलप्यां युधिष्ठिरः ॥ २० ॥ पाञ्चो-
लान् येन संग्रामे भीमसेनोजयत् प्रभुः । प्रत्यपेधद् वह्नेकः सपत्नां-
श्चैव दिग्जये ॥ २१ ॥ निशम्य यस्य विस्फारं व्यद्रवन्त रणात् परे ।
पर्वतस्येव दीर्घस्य विस्फोटमशनेरिव ॥ २२ ॥ सैन्धवं येन राजानं
पर्यामृषितवानथ । ज्यापाशं धनुपस्तस्य भीमसेनोऽवतारयत् ॥ २३ ॥
अजयत्पश्चिमांशो धनुपायेन पाण्डवः । माद्रीपुत्री महाबाहुस्ताम्रास्यो
मितभाषिता ॥ २४ ॥ तस्य मौर्वीमपाकर्षच्छूरः संक्रन्दनो युधि । कुले
नास्ति समो रूपे यस्येति नकुलः स्मृतः ॥ २५ ॥ दक्षिणं दक्षिणा-

योग्य कार्य करकै दिनोंको धिताइये ॥ १६ ॥ वैशम्पायन कहते हैं
कि-हे भरतवंशश्रेष्ठ-अर्जुनने इसप्रकार धर्मराज युधिष्ठिरसे काहकर
अस्त्र रखना प्रारम्भ किया ॥ १७ ॥ पहिले कुरुवंश श्रेष्ठ अर्जुनने केवल
एक ही रथमें बैठकर वड़ीभारी गर्जना करनेवाले जिस धनुपसे
देवताओंको, स्व मनुष्योंको और सम्पत्तिवाले नगरोंको जीता था
ऐसे वड़ी गर्जना करने वाले वड़ीभारी सेनाको नष्ट करनेवाले महा
भयंकर और उदार गाण्डीव धनुपकी प्रत्यंचा उतार ली ॥ १८-१९ ॥
परन्तप शूर राजा युधिष्ठिरने जिस धनुप से कुरुक्षेत्रकी रक्षा की थी
उस महाधनुपकी अटूट प्रत्यंचा उतार डाली ॥ २० ॥ और दिग्विजय
के समय जिस धनुपसे महावलवान् भीमसेनने अकेले ही पाँचालराज
तथा और बहुतसे शत्रुओंको पराजित किया था तथा वज्रसे फटते
हुए पर्वतमेंसे जैसा शब्द होता है तैसा शब्द करते हुए जिस धनुप
की टंकारसे शत्रु रणभूमिसे भागजाते थे और जिस धनुपसे 'सिंधु-
राजको हराया था उस धनुपपर से भीमने प्रत्यंचा उतार ली ॥ २१-
२३ ॥ लाल २ मुहवाले, मीठा बोलनेवाले, महाभुज, शूर वीर, माद्री-
पुत्र जो युद्धमें शत्रुओंको घास देते थे, और कुलमें जिगके रूपकी
समान किसीका रूप नहीं था इसीसे जिनका नाम नकुल पड़ा था
उन्होंने जिस धनुपसे शत्रुओंको ललकार कर घुलाया था और पश्चिम
दिशाको जीता था उस धनुपकी प्रत्यंचा उतार डाली ॥ २४-२५ ॥
सदाचरण वाले सहदेवने जिस धनुपसे दक्षिण दिशाको जीता था

चारो दिशं येनाजयत् प्रभुः । अपज्यमकरोद्धीरः सहदेवस्तदायुधम् ॥ २६ ॥ खड्गांश्च दीप्तान् दीर्घांश्च कलापांश्च महाधनान् । विपीठान्
क्षुरधारांश्च धनुर्मिहिदधुः सह ॥ २७ ॥ वैशंपायन उवाच । अथान्व-
शासधकुलं कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः । आरुह्ये मां शमीं वीर धनं प्येतानि
निक्षिप ॥ २८ ॥ तानुपाकृत्य नकुलो धनं पि निदधे स्वयम् । यानि ता-
न्यावकाशानि दिव्यरूपाण्यमन्यत ॥ २९ ॥ यत्र चापश्यत स वै तिरो
वर्पाणि वर्पति । तत्र तानि दृष्टैः पाशैः सुगाढं पर्यवन्धत ॥ ३० ॥
शरीरञ्च मृतस्यैकं समवपन्नन्त पाण्डवाः । विवर्जयिष्यन्ति नरा दुर्ग-
देव शमीमिमाम् ॥ ३१ ॥ आवद्धं शवमत्रेति गन्धमाघ्राय पूतिकम् ।
अशीतिशतवर्षेयं माता न इति वादिनः ॥ ३२ ॥ कुलधर्मोयमस्माकं
पूर्वोच्चारतोपि वा । समासज्ज्याथ वृक्षेस्मिन्निति वै व्याहरन्ति ते
॥ ३३ ॥ आगोपालाक्षिपालेभ्य आचक्षाणाः परन्तप । आजग्मुर्नगरा-
भ्यासं पार्थाः शत्रुनिवर्हणाः ॥ ३४ ॥ जयो जयन्तो विजयो जयत्सेनो

उस धनुषकी प्रत्यंचा अलग कर धनुषसे उतार ली ॥ २६ ॥ इसप्रकार
सर्वोने धनुष की प्रत्यंचा उतार दी तदनन्तर अपनी श्चमकती हुई
तलवारें बाण रखनेके बहुमूल्य तरकस तथा क्षुरीकी समान तेज धार
वाले बाणोंको धनुषोंके साथ इकट्ठा करके बांधदिया ॥ २७ ॥ वैशम्पा-
यन कहते हैं कि साधारण शस्त्रोंको धनुषोंके साथ बांधने के अनन्तर
कुन्तीपुत्र युधिष्ठिर नकुलसे कहा कि हे वीर नकुल ! तू इस शमीके
वृक्षपर चढ़जा और इन धनुषोंको इसके ऊपर धर दे ॥ २८ ॥ तब नकुल
उस शमीके वृक्ष पर चढ़गया और उस वृक्षकी जो सुंदर खोखलें
देखनेमें आईं कि-जिनमें चरसतेमें सामनेसे पानी नहीं पहुँच सकता
था किंतु आड़ोवरसताया ऐसी खोखलोंमें धनुषोंको रखकर इढ़ डोरी
से चारोओरसे वृक्षमें बांधदिया तदनन्तर पाण्डवोंने एक मृत मनुष्यके
शव (लहास) को भी उस वृक्षमें बांधदिया इसके बांधने का इतना
ही कारण था कि—उसकी दुर्गन्धिसे मनुष्य इस शमीको दूरसे ही
छोड़जायेंगे अर्थात् इसके पास न जायेंगे ॥ २९—३० ॥ पांडव जिस
समय अपने शस्त्र आदि शमीके वृक्षसे बांध रहे थे उस समय गालिये
तथा बकरी चरानेवाले इनसे वृक्षमें लगे कि—तुम शमीके वृक्षपर
क्या बांधरहे हो तब परन्तप पाण्डवोंने यह उत्तर दिया कि—यह
हमारी माता है यह एक सौ अस्सी वर्ष की बुढ़िया थी इसको मरने
पर हम अपनी कुलकी रीतिके अनुसार इस शमीके वृक्षसे बांधेजाते
हैं, ऐसा ही हमारे बड़े करते थे इसप्रकार उत्तर दे शत्रुनाशी पांडव

जयद्वलः । इति गुह्यानि नामानि च क्रोतेषां युधिष्ठिरः ॥ ३५ ॥ ततो
यथाप्रतिज्ञाभिः प्राविशन्नगरं महत् । अघातचर्यां वत्स्यन्तो राष्ट्रे
वर्षं त्रयोदशम् ॥ ३६ ॥ छ ॥ छ ॥

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि पाण्डवप्रवेशपर्वणि पुरप्रवेशे
अस्त्रसंस्थापने पञ्चमोऽध्यायः ॥ ५ ॥

वैशम्पायन उवाच । विराटनगरं रम्यं गच्छमानो युधिष्ठिरः ।
अस्तुवन्मनसा देवीदुर्गां त्रिभुवनेश्वरीम् ॥ १ ॥ यशोदागर्भसम्भूतां
नारायणवरप्रेयाम् । नन्दगोपकुले जातां मंगल्यां कुलवर्धिनीम् ॥ २ ॥
कंसविद्रविणकरीमसुराणां क्षयकरीम् । शिलातटविनिक्षिप्तामाकाशं
प्रतिगामिनीम् ॥ ३ ॥ वासुदेवस्य भगिनीं दिव्यमाल्यविभूषिताम् ।
दिव्याम्बरधरां देवीं खड्गखेटकधारणीम् ॥ ४ ॥ भारवतरणे पुण्ये
ये स्मरन्ति सदा शिवाम् । तान् व तारयते पापात् पंके गामिव दुर्ग-
लाम् ॥ ५ ॥ स्तोतुं पृथक्क्रमेभ्यो विविधैः स्तोत्रसम्भवैः । आमन्त्र्य
दर्शनाकाङ्क्षीं राजा देवीं सद्धानुजः ॥ ६ ॥ नमोस्तु वरदे कृष्णे कुमारी

विराटनगरमें आगए ॥ ३२—३४ ॥ राजा युधिष्ठिरने आपस में सबों
के गुप्त नाम जय, जयन्त, विजय, जयत्सेन और जयद्वल ये रक्खे
॥ ३५ ॥ तदनन्तर पाण्डव अपनी प्रतिज्ञा के अनुसार तेरहवें वर्षमें छिप
कर रहनेकी इच्छासे बड़े भारी विराट् नगरमें घुसे ॥ ३६ ॥ पाँचवां
अध्याय समाप्त ॥ ५ ॥ * ॥ * ॥ * ॥ * ॥

वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जनमेजय ! राजा युधिष्ठिरने रमणीय
विराटनगर में जाते समय दुर्गादेवी के दर्शन करने की इच्छासे अपने
भाइयोंके साथ तीनों लोकोंकी स्वामिनी, संकटहारिणी यशोदाके
गर्भसे उत्पन्न हुई, नारायणकी परम प्यारी, नन्दके कुलमें उत्पन्न हुई
मंगलकर्त्री, कुलकी वृद्धि करने वाली, कंसका नाश करनेवाली,
असुरोंका नाश करनेवाली, कंसके शिलापर पटकनेसे आकाशमें उड़
जानेवाली, वासुदेवकी वहिन, दिव्य पुष्पोंकी मालासे सुशोभित,
दिव्य वस्त्रधारिणी तलवार और खेटक धारण करनेवाली, पृथ्वीका
भार उतारने वाली, पुण्यदायिनी, कल्याणमूर्ति, सर्वदा स्मरण करने
वालोंको कीचड़मेंसे गौश्रोंकी सूझान पापमेंसे उद्धार करनेवाली दुर्गा
देवीका स्मरण किया तदनन्तर स्तोत्रोंमें वर्णन करेहुए अनेक प्रकार
के नामोंसे बारम्बार देवीको सम्बोधन कर उसकी स्तुति करने लगे
॥ १—६ ॥ युधिष्ठिर स्तुति करने लगे कि—हे वरदेनेवाली कुमारी,
ब्रह्मचारिणी, बालसूर्यकी समान आकारवाली, पूर्णचंद्र के समान

ब्रह्मचारिणि । बालार्कसदृशाकारे पूर्णचन्द्रनिभानने ॥ ७ ॥ चतुर्भुजे चतुर्वक्त्रे पीनश्रोणि पयोधरे । मयूरपिच्छवलये कैयूरगदधारिणि ॥ ८ ॥ भासि देवि यथा पद्मा नारायणपरिग्रहः । स्वरूपं ब्रह्मचर्यं च विशदं तव खेचरि ॥ ९ ॥ कृष्णच्छद्विसमो कृष्णा संकर्षणसमानना । विभ्रती विपुलौ बाहू शकध्वजसमुच्छ्रयौ ॥ १० ॥ पात्री च पंकजी घंटी स्त्री विशुद्धा च या भुवि । पाशन्धनुर्महाचक्रं विविधान्यायुधानि च ॥ ११ ॥ कुण्डलाभ्यां सुपूर्णभ्यां कर्णाभ्यां च विभूषिता । चन्द्रविस्पद्भिना देवि मुखेन त्वं विराजसे ॥ १२ ॥ मुकुटेन विचित्रेण केशवन्धेन शोभिना । भुजंगाभोगवासेन श्रोणिसूत्रेण राजता ॥ १३ ॥ विभ्राजसे चावधेन भोगेनेवेह मन्दरः । ध्वजेन शिखिपिच्छानामुच्छिन्नेन विराजसे । कौमारं व्रतमास्थाय त्रिदिवं पावितं त्वया ॥ १४ ॥ तेन त्वं स्तूपसे देवि त्रिदशैः पूज्यतेपि च । त्रैलोक्यरक्षणार्थाय महिपासुरनाशिनि । पसन्ना मे सुरश्रेष्ठे दयाकुरु शिवा भव ॥ १५ ॥ जया त्वं विजया चैव संश्रामे च जयपदा । ममापि विजयं देहि वरदा त्वञ्च

मुखवाली देवा कृष्णा आपको नमस्कार है ॥ ७ ॥ हे चतुर्भुजे । चार मुखोंवाली, पीनश्रोणि, पीनस्तनी, मयूरपिच्छके कंकणवाली, मुकुट और बाजूबंद धारण करनेवाली देवी, जैसे नारायणकी स्त्री पद्मा शोभा पाती है इसीप्रकार तुम शोभा पाती हो ॥ ८ ॥ हे आकाशविहारिणी देवि । आपका स्वरूप और ब्रह्मचर्य शुद्ध है, आपके शरीरका वर्ण श्याम है अतएव आप कृष्णा कहलाती हो, आपका मुख बलदेवजीके मुखके समान है ॥ ९ ॥ इन्द्रध्वजा की समान आपकी लंबी भुजाएं वर तथा अभय देनेवाली होनेसे श्रेष्ठ गिनी जाती हैं तथा आप अपनी दूसरी भुजाओंमें सप्पर, कमल, घंटी, धनुष, पाश, महाचक्र तथा और भी अनेकों प्रकारके आयुधोंको धारण कर रही हो ॥ १०—११ ॥ हे देवि । तुम चन्द्रमाको लज्जित करनेवाले मुखसे शोभा पाती हो तथा विचित्र मुकुटसे शोभित केशपाशसे दीपती हो ॥ १२ ॥ और हे देवि । चारों ओर सर्पोंसे घिरा हुआ मन्दराचल जैसी शोभा पाता है तैसे ही सर्पके शरीर की समान विस्मरवाली कटिमेखलासे तुम शोभा पाती हो ॥ १३ ॥ मयूरपिच्छकी ऊँची ध्वजासे तुम विराज रही हो, ब्रह्मचर्यव्रतधारिणी तुमने स्वर्गलोकको पवित्र किया है इस कारणसे ही हे देवि ! देवता तुम्हारी पूजा तथा स्तुति करते हैं तुमने तीनों लोकोंकी रक्षा करनेके लिये महिपासुरको मारा है हे देवियोंमें श्रेष्ठ देवि ! तुम हमारे ऊपर दया करो, कल्याणकारिणी चनो प्रसन्न होओ ॥ १४ ॥ १५ ॥ तुम जया हो, तुम विजया

सास्पृन्तम् ॥ १६ ॥ विन्त्ये चैव नगश्रेष्ठे तव स्थानं हि शाश्वतम् ।
कलि कालि महाकालि सीधुमांसपशुप्रिये ॥ १७ ॥ कृतोनुयात्रो भूतै-
स्त्वं वरदा कामचारिणि । भारवतारे ये च त्वां संस्मरिष्यन्ति मा-
नवाः ॥ १८ ॥ पूणमस्ति च ये त्वां हि प्रभाते तु नरा भुवि । न तेषां दु-
र्लभं किञ्चित् पुत्रतो धनतोपि वा ॥ १९ ॥ दुर्गात्तारयसे दूर्गे तस्यं
दुर्गा स्मृता जनैः । कान्तारेष्ववसन्नानां मन्त्रानाञ्च महार्णवे ॥ २० ॥
दस्युभिर्वा निरुद्धानां त्वं गतिः परमा नृणाम् । जलपूतरणे चैव
कात्तारेष्वटवोषु च ॥ २१ ॥ ये स्मरन्ति महादेवि न च सीदन्ति ते
नराः । त्वं कीर्त्तिः श्रीधृतिः सिद्धिर्हि विद्या सन्ततिर्मतिः ॥ २२ ॥
सन्ध्या रात्रिः प्रभा निद्रा ज्योत्स्ना कान्तिः क्षमा दया । नृणाञ्च बन्धनं
मोहं पुत्रनाशं धनक्षयम् ॥ २३ ॥ व्याधि मृत्युं भयञ्चैव पूजिता ना-
शयिष्यसि । सोहं राज्यान् परिभ्रष्टः शरणं त्वां पूजयान् ॥ २४ ॥
पूणतश्च यथा मूर्ध्ना तव देवि सुरेश्वरि । त्राहि मां पद्मपत्राक्षि सत्ये
सत्यां भवस्व नः ॥ २५ ॥ शरणं भव मे दुर्गे शरण्ये भक्तवत्सले ।

हो, तथा संश्राममें तुम ही जय देने वाली हो, अतः मुझको भी
वरदान देनेवाली तुम विजय दो ॥ १६ ॥ तुम्हारा विध्य नामक
पर्वत पर सनातन (पुराना) स्थान है हे कालि, ओ कालि, नयि
महाकालि ! हे मधु, मांस, और पशुओं पर प्रीति करनेवाली हे
देवि—ब्रह्मा इत्यादि तुम्हारी भक्ति करते हैं, हे देवि इससे ही तुम
उनको वरदान देती हो, हे देवि जो मनुष्य प्रातःकाल आपको स्मरण
करते हैं तथा प्रभातमें आपको प्रणाम करते हैं उन मनुष्योंको पृथ्वी
पर पुत्र धन, आदि दुर्लभ नहीं होते हैं ॥ १७—१९ ॥ हे दुर्गे ! तुम
दुःखोंमेंसे मनुष्योंको उबारती हो इसीलिये तुमको पुरुष दुर्गा कहते
हैं भयंकर जंगलमें मार्ग भूल कर दुःख पातेहुए, तथा महासागरमें
डूबते हुए, अथवा चौरोंसे रोकेहुए प्राणियों की तुम आभार हो, पानी
में तैरते समय, जंगलमें मार्ग भूलते समय जो मनुष्य तुम्हारा स्मरण
करते में वे दुःखित नहीं होते हैं तुम कीर्तिरूप, लक्ष्मी, धैर्य, सिद्धि,
लज्जा, विद्या, संतति, मति, संध्या, रात्रि, प्रभा, निद्रा, ज्योत्स्ना, कान्ति
क्षमा और दयारूप हो तुम्हारी पूजा करी होय तो तुम मनुष्योंको
बंधनका, मोहका, पुत्रनाशका, धनक्षयका, व्याधिका, मृत्युका और
भयका नाश करती हो, मैं राज्यसे भ्रष्ट होगया हूँ और तुम्हारी शरणमें
आया हूँ ॥ २०—२४ ॥ हे देवि ! हे सुरेश्वरि ! मैं आपको मस्तकसे प्रणाम
करता हूँ, हे कमलपत्राक्षि सत्या देवि मुझे वचाओ और हमारे कार्यमें
सच्चे रूपसे प्रकट होओ ॥ २५ ॥ हे दुर्गे, हे शरणागतवत्सले, भक्त-

पर्वं स्तुता हि सा देवी दर्शयामास पाण्डवम् ॥ २६ ॥ उपगम्य तु राजानमिदं वचनमब्रवीत् । देव्युवाच । शृणु राजन् महाबाहो मदीयं वचनं पूर्णम् ॥ २७ ॥ भविष्यत्यचिरादेव संग्रामे विजयस्तव । मम प्रसादान्निर्जित्य हत्वा कौरववाहिनीम् ॥ २८ ॥ राज्यं निष्कण्टकं कृत्वा भोक्ष्यसे मेदिनीं पुनः । भ्रातृभिः सहितो राजन् प्रीतिप्राप्त्यसि पुष्कलाम् ॥ २९ ॥ मत्प्रसादाच्च ते सौख्यमारोग्यञ्च भविष्यति । ये च सङ्कीर्त्तयिष्यन्ति लोके विगतकलमपाः ॥ ३० ॥ तेषां तुष्टा प्रदास्यामि राज्यमायुर्वपुः सुतम् । प्रवासे नगरे चापि संग्रामे शत्रुसङ्घटे ३१ अटव्या दुर्गकान्तारे सागरे गहने गिरौ । ये स्मरिष्यन्ति मां राजन् यथाहं भवता स्मृता ॥ ३२ ॥ न तेषां दुर्लभं किञ्चिदस्मिन्लोके भविष्यति । इदं स्तोत्रं वरं भक्त्या शृणुयाद्वा पठेत् वा ॥ ३३ ॥ तस्य सर्वणि कार्याणि सिद्धिं यास्यन्ति पाण्डवाः । मत्प्रसादाच्च वः सर्वान् विराटनगरे स्थितान् ॥ ३४ ॥ न प्रज्ञास्यन्ति कुरवो नरा वा तन्निवासिनः । इत्युक्त्वा वरदा देवी युधिष्ठिरमस्मिन्दमम् । रक्षां कृत्वा च

रक्षिके, मुझ शरणमें रक्ष्यो इस प्रकार युधिष्ठिरने दुर्गादेवीकी स्तुति करी तब दुर्गा देवीने राजा युधिष्ठिरको दर्शन दिया और उसके पास जा इसप्रकार कहनेलगी देवी कहती है कि हे महाबाहु हे राजन् मेरी याणीकी सुनो ॥ २६—२७ ॥ थोड़े समयके अनन्तर संग्राम में तेरी जीत होगी और हे राजन् तुम मेरी कृपासे थोड़े दिनोंमें कौरवोंको नष्ट कर बंधुओंकी सहायतासे राज्यको शत्रुओं से रहित कर पृथ्वी पर प्रभुता करोगे और संसारमें लोगों का बहुत प्रेम प्राप्त करोगे ॥ २८—२९ ॥ मेरे प्रसादसे तुम सुखी और नीरोग रहोगे । हे राजन् जो मनुष्य तुम्हारी समान स्तोत्र से मेरी स्तुति करेगा उसके पाप नष्ट हो जावेंगे ॥ ३० ॥ और मैं प्रसन्न होकर उस को राज्य, आयु, सुन्दर शरीर तथा पुत्र दूंगी और हे राजन् जो मनुष्य प्रवास में, नगर में, रण में, शत्रुसंकट में, निर्जन अरण्यमें, भयंकर जंगल में, तथा गहन पर्वत पर मेरा स्मरण तेरी समान करेगा तो उन मनुष्यों को इस संसार में कोई भी वस्तु दुष्प्राप्य नहीं होगी अर्थात् सहज में ही मिल जाया करेगी, हे पाण्डवों ! जो पुरुष भक्ति से इस स्तोत्र को सुनेंगे अथवा पढ़ेंगे उनके सब कार्य सिद्ध होंगे हे पाण्डवों मेरे आशीर्वाद से विराट नगर में छिपकर रहते हुए तुमको कौरव या कोई विराट नगर का मनुष्य भी नहीं पहिचानेगा इस प्रकार वर देनेवाली देवी शत्रु को दमन करने वाले राजा युधिष्ठिर से

पाण्डुनो तत्रैवान्तरधीयत ॥ ३५ ॥ छ ॥ छ ॥

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि पाण्डवप्रवेशपर्वणि

श्रीदर्गास्तवे षष्ठोऽध्यायः ॥ ६ ॥

वैशम्पायन उवाच । ततो विराट् प्रथमं युधिष्ठिरो राजा सभाया-
मुपविष्टमाब्रजत् । वैदूर्यरूपान् प्रतिमुच्य काञ्चनानक्षान् स कक्षे प-
रिशृण्व वात्सला ॥ १ ॥ नराधिपो राष्ट्रपति यशस्विनं महायशः कौर-
ववंशवर्द्धनः । महानुभावो नररोजसत्कृतो दुरासदस्त्रीक्षुण्विपो
यथोरगः ॥ २ ॥ बलेन रूपेण नरर्षभो महानपूर्वरूपेण यथामरस्तथा ।
महाम्रजालैरिव संवृतो रविर्यथानलो भस्मवृत्तश्च वीर्यवान् ॥ ३ ॥
तमापतन्तं प्रसमीदय पाण्डवं विराट्पराङ्मुखाभिवाब्रजसंवृतम् । समा-
गतं पूर्णशशिप्रभावनं महानुभावं न चिरेण दृष्टवान् ॥ ४ ॥ मन्त्रिदि-
जान् सूतमुखान् विशस्तथा ये चापि कैचित् परितः समासते । पप्र-
च्छ कोऽयं प्रथमं समेष्विवान् नृपोपमोऽयं समवेक्षते सभाम् ॥ ५ ॥ न तु
छिजोऽयं भविता नरोत्तमः पतिः पृथिव्या इति मे मनोगतम् । न चा-
ख्यदासो न रथो न कुञ्जरः समीपतो भ्राजति चायमिन्द्रवत् ॥ ६ ॥

कहकर पाण्डवों की रक्षा कर वहाँ ही अदृश्य हो गई ॥ ३१—३५ ॥
छठा अध्याय समाप्त ॥ * ॥ * ॥

वैशम्पायन कहते हैं कि हे जनमेजय ! तदनन्तर आरंभमें ही राजा
युधिष्ठिर भूरे रंग की, पीले रंग की, लाल रंग की, तथा श्वेतवर्ण की गुट्टें
और फाँसोंको एक वस्त्रमें बांध उन्हें वगलमें दवा सभामें बैठेहुए राजा
विराट के पास गये ॥ १ ॥ कुरुवंश की वृद्धि करनेवाले, कीर्तिमान्, महा-
पराक्रमी, राजाओंसे मान पायेहुए नरश्रेष्ठ युधिष्ठिरको सभाकी ओर
आतेहुए देखकर उनको तीक्ष्ण विषयाले सर्पकी समान दुरासद् घनघोर
घटाओंसे छिपायेहुए सूर्यकी समान बादलोंसे ढकेहुए चन्द्रमाकी समान
शौर भस्मसे ढकेहुए अग्निकी समान, तेजस्वी, पूर्णिमाके चंद्रमा
की समान उज्ज्वल मुखवाले, अतिरूपवान्, बलसंपन्न तथा देवोंकी
समान सुरुप देखकर महायशस्वी राजा विराटने सभामें बैठेहुए
ब्राह्मण क्षत्रिय, वैश्य, सूत, मंत्री आदि पुरुषों से वृक्षा फि राजाके
लक्षणोंसे युक्त यह कौन पुरुष सभा की ओर को देख रहा है,
यह पुरुष पहिली बार ही आया हुआ प्रतीत होता है, मुझे प्रतीत
होता है कि यह पुरुष ब्राह्मण नहीं है किन्तु कोई राजा है इसके
साथ दास, रथादि कोई भी नहीं है तब भी यह पुरुष इंद्रसा तेजस्वी
दीखता है इसके शरीरके बाहरी आकारसे जाना जाता है कि यह
कोई मूर्खान्भिषिक्त (किसी राज्यका अधिकारी) क्षत्रिय है जैसे मद्

शरीरलिङ्गैरुपसृचिती ह्ययं मूर्धाभिपिक्त इति मे मनोगतम् । समीप-
मोयोति च मे गतव्यथो यथा गजस्तामरसी मदीकटः ॥ ७ ॥ वित-
र्कयन्तन्तु नरर्षभस्तथा युधिष्ठिरोभ्येत्य विराटमब्रवीत् । संभ्राड्
विजानातिवह जीवनार्थिनं विनष्टसर्वस्वमुपगंतं द्विजम् ॥ ८ ॥ इहाह-
मिच्छामि तवोपधान्तिके वस्तुं यथाकामचरस्तथा विभो । तमब्र-
वीत् स्वागतमित्यनन्तरं राजा प्रहृष्टः प्रतिसंगृहाण च ॥ ९ ॥ तं रा-
जर्षिहं प्रतिगृह्य राजा प्रीत्यात्मना चैवमिदं वभाषे । कामेन ताता-
मिव दाम्पहं त्वां कस्यासि राक्षो विपयादिहागतः ॥ १० ॥ गोत्रञ्च
नामापि च शंस तद्वतः किंचापि शिल्पं तव विद्यते कृतम् ॥ ११ ॥
युधिष्ठिर उवाच ॥ युधिष्ठिरस्यासमहं पुरा सखा वैवाघ्रपद्यः पुनर-
स्मि विप्रः । अत्रान् प्रयाकुं कुशलोस्मि देविनां कङ्कोति नास्नास्मि
विराट् विश्रुतः ॥ १२ ॥ विराट् उवाच ॥ इदमि ते हन्त वरं यमि-
च्छसि प्रशाधि मत्स्यान्वशगो ह्यहं तव । प्रियाश्च धूर्त्ता मम देविनः

मत्त हाथी निर्भय होकर कमलनीके पास जाता है तिसी प्रकार
यह भी निर्भयपनेसे मेरे पास आरहा है ॥ ७ ॥ राजा विराट् इस
प्रकार तर्क वितर्क कर रहे थे कि—इतनेमे ही नरश्रेष्ठ राजा युधिष्ठिर
ने राजा विराट् के पास आकर कहा कि—मैं द्विज हूँ और दुर्भाग्यके
कारण मेरा सर्वस्व नष्ट होगया है अतः हे राजन् ! मैं आपके पास
आजीविका के लिये आया हूँ यह आपको विदित हो ॥ ८ ॥ हे निर्दोष
और व्यापक राजन् ! आप जिस प्रकार कहेंगे उसी प्रकार वत्साव
करके मैं आपके पास रहना चाहता हूँ यह सुन राजा विराट् ने प्रसन्न
हो उनका सत्कार कर कहा कि—अच्छो तुम यहाँ ही रहो तुम्हें जो
काम अच्छा लगे उसे करो ॥ ९ ॥ इस प्रकार कह राजा विराट् ने
राजर्षिह युधिष्ठिर को अपने यहाँ ठहराया इसके अनन्तर प्रेमपूर्वक
इस प्रकार वृक्षा कि—हे तात ! मैं तुमसे प्रीतिपूर्वक वृक्षता हूँ कि—
तुम किस राजाके देशसे यहाँ आये हो ॥ १० ॥ तुम्हारा गोत्र क्या है
तुम्हारा नाम क्या है, और तुमने कौनसा शिल्पका कार्य सीखा है
तुम मुझसे ठीक २ कहो ॥ ११ ॥ युधिष्ठिर कहने लगे कि—हे विराट्
राजन् ! मैं व्याघ्रपाद गोत्रमें उत्पन्न हुआ ब्राह्मण हूँ मैं पहिले युधि-
ष्ठिरका मित्र था, और जुआ खिलानेवालोंमें तथा फाँसे फँकनेमें मैं
चतुर हूँ तथा कंक नामसे प्रसिद्ध हूँ ॥ १२ ॥ राजा विराट् बोले कि-
तुम जो भर मांगो मैं वह प्रानन्दसे देनेको उद्यत हूँ अधिक क्या
कहूँ मैं भी तुम्हारे अधीन हूँ और तुम मत्स्य देश पर अपनी प्रभुता
चलाओ मुझे जुआ खिलाने वाले धूर्त्त लोग सदा प्यारे लगते हैं

सदा भवांश्च देवोपम राज्यमर्हति ॥ १३ ॥ युधिष्ठिर उवाच । प्रोक्तो
विवादः प्रथमं विशाम्पते न विद्यते कंचन मत्स्य ह्रीननः । न मे जितः
कञ्चन धारयेद्धनं वरो ममैषोस्तु तव प्रसादजः ॥ १४ ॥ विराट
उवाच ॥ हन्यामवश्यं यदि तेऽप्रियञ्चरेत् प्रव्राजयेयं विषयाद् द्वि-
जांस्तथा । शृण्वन्तु मे जानपदाः समागताः कंको यथाहं विषये
प्रभुस्तथा ॥ १५ ॥ समानयानो भवितासि मे सखा प्रभूतवस्त्रो यदु-
पानभोजनः । पश्येस्त्वमन्तश्च बहिश्च सर्वदा कृतं च ते द्वारमपावृतं
मया ॥ १६ ॥ ये त्वानुवादेयुरवृत्तिकर्षिता ब्रूयांश्च तेषां चचनेन मां
सदा । दास्यामि सर्वं तदहं न संशयो न ते भयं विद्यति सन्निधौ
मम ॥ १७ ॥ वैशम्पायन उवाच । एवं स लब्ध्वा तु धरं समागमं वि-
राटराजेन नरर्यभस्तदा । उवाच धीरः परमार्चितः सुखी न चापि

अतः हे देवसमान ! तुम राज्य (भोगने) के भी योग्य हो ॥ १३ ॥
युधिष्ठिरने उत्तर दिया कि—हे राजन् ! पहिले मेरी यह प्रार्थना
है कि—मुझे नीच पुरुषोंसे किसी प्रकारका भी (आपकी ओरसे)
विवाद न करना पड़े दूसरी प्रार्थना यह है कि—कोई भी पुरुष खेत
तेमें मुझसे हार जाय तब वह दांवमें रखे धनको न लेगाय किन्तु
वह धन मुझै देदेय आपकी रूपासे मुझै यह दोखर मिलें ऐसा करिये
॥ १४ ॥ विराट बोले हे ब्राह्मण ! कोई भी मनुष्य तुम्हारा अप्रिय करेगा
तो मैं उसे अवश्य ही देहान्त दण्ड दूंगा यदि वह ब्राह्मण होगा तो
देशनिकाला देदूंगा यहाँ इकट्ठे बैठ हुए मेरे सब देशवासियों सुनो
मैं तुमसे कहता हूँ कि जैसा मैं इस देशका राजा हूँ तैसे ही यह कंक
भी राजा है ॥ १५ ॥ हे कंक ! तुम मेरे मित्र हो अतः तुमको मेरे
समान पालकी आदि सवारियों बैठनेके लिये मिलेंगी पहरने के
लिये बहुतसे वस्त्र मिलेंगे और अनेक प्रकारके पेय तथा भोजन
मिलेंगे और तुम बाहर के सेना ग्रामादिको और भीतर धन
दारा आदिके सब कार्योमें ध्यान रखना मैं तुम्हारे लिये सब दार
खोलता हूँ अर्थात् तुम वे रोकटोक राजमंदिर में आसकते हो
॥ १६ ॥ आजीविका के साधन से रहित दरिद्र पुरुष जब धनकी
प्रार्थना करते हुए तुम्हारे पास आवें तब उनके कहने के अनुसार सदा
चाहे तिस समय तुम मेरे पास आकर उनकी प्रार्थना मुझको सुनाना
मैं उनके कहने के अनुसार सब वस्तुएं दूंगा इसमें तुम सन्देह न
रखना, तुम मुझसे कहते समय किसी प्रकारका भय मत मानना ॥ १७ ॥
वैशम्पायन कहते हैं कि हे जनमेजय ! इस प्रकार नरश्रेष्ठ युधिष्ठिर ने
राजा विराट के साथ बातचीत करके उनसे वरदान लिये और सब

कश्चिन्नारितं बुबोध तत् ॥ १८ ॥ छ ॥ छ ॥

इति यद्वाभारते विराटपर्वणि पाण्डवप्रवेशपर्वणि

युधिष्ठिरप्रवेशे सप्तमोऽध्यायः ॥ ७ ॥

वैशम्पायन उवाच । अथापरो भीमवलः श्रिया जवत्तन्नुपाययौ सिंहविलासविक्रमः । खजाञ्च दूर्वा च करेण धारयन्नसि च कालागमकोपमव्रणम् ॥ १ ॥ स सूरुरूपः परमेण वर्चसा रविर्यथा लोकमिमं प्रकाशयन् । स कृष्णवासा गिरिराजसारवांस्तं मत्स्यराजं समुपेत्य तस्थिवान् ॥ २ ॥ तं प्रेक्ष्य राजा रमयन्नुपागतं ततोऽब्रवीज्जानपदान् समागतान् । सिहोन्नतांसोऽयमतीवरूपवान् प्रदृश्यते को नु नरर्षभो युवा ॥ ३ ॥ अदृष्टपूर्वः पुरुषो रविर्यथा वितर्कयन्नास्य लभामि निश्चयम् । तथास्य चित्तं ह्यपि संवितर्कयन्नरर्षभस्यास्य न यामि तत्त्वतः ॥ ४ ॥ दृष्ट्वैव चैनं तु विचारयाम्यहं गन्धर्वराजो यदि वा पुरन्दरः । जानीत कायं मम दर्शने स्थितो यदीप्सितं तल्लभतां च मां चिरम् ५ । विराट्पापयेन च तेन चोदिता नरा विराटस्य शुशीघ्रगामिनः । उपे

प्रकारके सत्कारको प्राप्तकर आनन्दसे रहने लगे और किसी भी मनुष्य ने उनसे इस अज्ञातवास के चरित्र को कुछ नहीं जाना ॥१८॥ सातवां अध्याय समाप्त ॥ * ॥ * ॥

वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जनमेजय । तदनन्तर भीमपराक्रमी, उत्तम प्रकारकी लड़भीसे देदीप्यमान सिंहके विलासकी समान महापराक्रमी और मेरु पर्वतकी समान दृढ़शरीर वाला भीमसेन शरीर पर काले कपड़े पहिनकर हाथमें चमचा और खड्ग लियेहुए जैसे सूर्य अपने उत्तम तेजसे संसारको प्रकाशित करते हैं तैसे अपने उत्तम तेजसे संभाषा प्रकाशित करताहुआ राजा विराटके पास पहुँचकर खड़ा होगया ॥१—२॥ राजाने उसको देखकर इकट्ठी बैठी हुई सव प्रजाओंको प्रसन्न करतेहुए कहा कि यह सिंहकी समान अति-ऊँचे खम्भोंवाला, अत्यन्त रूपवान् जो श्रेष्ठ और युवा पुरुष दोखता है कौन है ॥ ३ ॥ सूर्यकी समान नेजस्वी इस पुरुषको मैंने कभी देखा नहीं है अब म विचार करनेसेभी इसको नहीं पहिचानसका तैमे ही इस पुरुषश्रेष्ठके मनमें क्या विचार है यह भी मैं नहीं जानता ॥ ४ ॥ इसको देखते ही मेरे मनमें शंका होती है कि यह इन्द्र होगा अथवा गन्धर्वराज होगा हे नागरिक पुरुषों ! यह जो मेरे सामने खड़ा है कौन है ? इसकी खोजकर मुझको बतावो और इसको जो वस्तु चाहिये वह बिना विलम्ब देदो ॥ ५ ॥ विराट राजाने इस प्रकार आशा दी कि तत्काल उतावले चलनेवाले राजा विराटके पुरुष शीघ्रतासे दौड़कर धर्म

त्य कौन्तेयमथाग्र्यंस्तदो यथा स राजा वदताच्युतानुजम् ॥ ६ ॥
 ततो विराटं समुपेत्य पाण्डवस्त्वदीनरूपं वचनं महामनाः । उवाच
 सूदोस्मि नरेन्द्र वल्लभो भजस्व मां व्यञ्जनकारमुत्तमम् ॥ ७ ॥ विराट
 उवाच ॥ न सुदर्ता वल्लव श्रद्धधामि ते सद्गुणैः प्रप्रतिमो विराजसे ।
 श्रिया च रूपेण च विक्रमेण च प्रभाससे त्वं नृवरो नरेस्विप ॥ ८ ॥
 भीम उवाच ॥ नरेन्द्र सूदः परिचारकोस्मि ते जानामि सूपान् प्रथमं
 च केवलान् । आस्वादिता ये नृपते पुराभवन् युधिष्ठिरेणापि नृपेण
 सर्वशः ॥ ९ ॥ वलेन तुल्यश्च न विद्यते मया नियुज्यशीलद्वय सदैव
 पार्थिव । गजैश्च सिंहैश्च समेगिवाहं सदा परिभ्यामि तवानघ
 प्रियम् ॥ १० ॥ विराट उवाच ॥ वदामि ते ह्यन्त घोरान्महानसे तथा
 च कुर्याः कुशलं प्रभाषसे । न चैव मन्येत तव कर्म यत्समं समुद्र-
 नेमि पृथिवी त्वमर्हसि ॥ ११ ॥ यथाहि कामो भवतस्तथा कृतं महा-

राज युधिष्ठिरके छोटे भाई, कुन्तीपुत्र भीमके पास आप और राजाके
 कथनानुसार इसप्रकार कहनेलगे ॥६॥ इतनेमें उदार मन वाला भीम-
 सेन राजाविराटके पास आया और उनसे इसप्रकार महत्वपूर्ण वच-
 नोंमें कहना प्रारंभ किया कि—हे राजन् ! मैं रसोइया हूँ, मेरा नाम
 वल्लव है मुझे नरकारी, भाजी तथा वेसनकी वस्तुएँ भी बनानीआती
 हैं अतः आप मुझे इस कामपर रखलीजियेगा ॥ विराट बोले कि, हे
 वल्लव ! तू कहता है कि मैं रसोइया हूँ, परन्तु तू रसोइया होगा, इसपर
 मुझको तो विश्वास नहीं होता तू इन्द्रकी समान तेजस्वी दीखता
 है, और तेरी कान्ति रूप तथा पराक्रमसे यह मालूम पड़ता है
 कि तू मनुष्यों में कोई महापुरुष है ॥ ८ ॥ भीमने कहा कि हे
 राजन् ! मैं आपके यहाँ रसोइये के कामकी नौकरी करने आया
 हूँ और मुझे प्रकार प्रकार के पर्दाथ बनाने आते हैं मेरे पहिले
 प्रकार के पर्दाथ राजा युधिष्ठिर ने पूर्णरिति से स्वाद के साथ खाये
 थे और हे राजन् मैं मल्ल भी हूँ मेरे समान वलवान् तथा मलयुद्ध
 करने वाला कोई भी नहीं है । हे निर्दोष राजन् ! मैं सदा दाधी तथा
 सिंहो के साथ युद्ध करके आपका हित करूँगा ॥ १० ॥ राजा विराट
 ने कहा कि मैं खेद के साथ अर्थात् तू रसोइये का काम करने के योग्य
 नहीं है तब भी मेरे कथनानुसार तेरी प्रार्थनाओं को पूरी करता हूँ और
 तूने, मैं रसोई मैं कुशल हूँ इस बात का परिचय दिया है अतः तू यही
 काम कर परन्तु यह काम तेरे योग्य है यह मैं नहीं मानता किन्तु तू
 समुद्र पर्यन्त पृथ्वी का राजा होने के योग्य है ॥ ११ ॥ तो भी तेरीजैसी
 इच्छा है उसी प्रकार मैं करता हूँ तू मेरी पाकशाला में प्रधान अधिकारी

नसे त्वं भव मे पुरस्कृतः । नराश्च ये तत्र समाहिताः पुरा भवांश्च
तेषामधिपो मया कृतः ॥ १२ ॥ वैशम्पायन उवाच ॥ तथा स भीमो
विहितो महानसे विराट्पराक्षो दयितोभवद् ददम् । उवाच राज्ये न
च तं पृथग्जनो बुधोऽथ तत्रानुचराश्च केचन ॥ १३ ॥

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि पाण्डवप्रवेशपर्वणि
भीमप्रवेशे अष्टमोऽध्यायः ॥ ८ ॥

वैशम्पायन उवाच । ततः केशान् समुत्क्षिप्य वेलिताग्राननिन्दि-
तान् । कृष्णान् सुदृमान् मृदून् दीर्घान् समुद्रग्रथ्य शुचिस्मिता ॥ १ ॥
जुगहे दक्षिणेपाश्वे मृदूनसितलोचना । वासश्च परिधायैकं कृष्णा
सुमलिनं महत् ॥ २ ॥ कृत्वा वेपं च सैरन्ध्यास्ततो व्यचरदाक्षवत् ।
तां नराः परिधावन्तीं स्त्रियश्च समुपाद्रवन् ॥ ३ ॥ अपृच्छन्धैव तां
दृष्ट्वा का त्वं किंच चिकीर्षसि । सा तानुवाच राजेन्द्र सैरन्ध्रयहमिहा-
गता ॥ ४ ॥ कर्म चेच्छामि वै कर्तुन्तस्य यो मां श्रुयुक्षति । तस्या

हो पहिलेसे जो मनुष्य तहां भोजन वनाने के लिये रक्खे हैं मैं तुझै उन
का स्वामी बनाता हूँ ॥ १२ ॥ वैशम्पायन कहते हैं कि हे राजा जनमेजय !
इस प्रकार भीमसेन विराट् राजा की पाकशाला में नियत हुआ, इस
कारण यह राजा विराट् के नगर में रहने लगा और राजा विराट्
का बहुत प्यारा होगया परन्तु तहां रहने वाले साधारण मनुष्य तथा
राजा के कोई सेवक भी भीमसेन को पहिचान नहीं सके ॥ १३ ॥
आठवां अध्याय समाप्त ॥ * * *

वैशम्पायन कहते हैं कि हे जनमेजय ! तदनन्तर पवित्र और मंद
हास्य करने वाली और श्यामनेत्रा, द्रौपदीने अपने सुन्दर श्याम वर्ण
के सूत्रम कोमल तथा अग्रभाग में मुड़े हुए केशों को इकट्ठा करके गूँथ
कर उनसे दाढ़िने कंधे को ढक दिया फिर एक बहुमूल्य बहुतही मैला
कपड़ा पहर सैरन्ध्रीकासा भेष बना दुःखी मनुष्यों की समान नगरमें
भटकने लगी उसको नगरमें इस प्रकार फिरते देख लोग, लुगाई
उसके पीछे दौड़ने लगे ॥ १ ॥ और उसकी ओर देखकर वृक्षने लगे
कि तू कौन है ? और क्या करना चाहती है ? सो हमें बता, लोगोंके
ऐसे कथन को सुनकर द्रौपदीने उत्तर दिया कि मैं सैरन्ध्री (दासी) हूँ
और आजीविका (नौकरी) के लिये तुम्हारे नगर में आई हूँ ॥ ४ ॥
जो मनुष्य दासीकी समान मुझै अपने घरमें रक्खेगा उसका काम करनेकी
मेरी इच्छा है द्रौपदीके ऐसा कहने पर भी लोगोंको उसके वेश से रूपसे
तथा मधुर और कोमल वाणीसे यह लगी एक दासी है और अन्नके
लिये घर घर घूमती फिरती है, इस पर विश्वास न हुआ ॥ ५ ॥ इस

रूपेण वेपथेण शूद्रण्या च तथा गिरा । न श्रद्धयत तां दासीमग्नदे-
 तोरुपस्थिताम् ॥ ५ ॥ विराटस्य तु कैकेयी भाय । परमसम्मता । आ-
 लोकायन्ती दृष्टे प्रासादाद् द्रुपदात्मजाम् ॥ ६ ॥ सा समीक्ष्य तथा-
 रूपामनायामेकवाससम् । समाहूय प्रवीक्ष्य त्रैका त्वं किञ्च चिकीर्षसि
 ॥ ७ ॥ सा तामुवाच राजेन्द्र सैरन्ध्यहमुपागता । कर्म चेच्छाम्यहं
 कर्तुं तस्य यो मां युजुक्षति ॥ ८ ॥ सुदेष्णोवाच । नैव रूपा भयन्त्येव
 यथा वदसि भामिनि । प्रेपयन्तीव वै दासीर्दासांश्च विविधान्वहन्
 ॥ ९ ॥ नोच्चगुल्फा संहतोरुस्त्रिगम्भीरा पङ्कजता । रक्ता पञ्चसु-
 रक्तेषु हंसगद्गद्भाषिणी ॥ १० ॥ सुकेशी सुस्तनी श्यामा पीनश्रो-
 णिपयोधरा । तेन तेनैव सम्पन्ना काश्मीरीव तुरङ्गमी ॥ ११ ॥ अरा-
 लपक्षमनयना विम्बोष्ठी तनुमध्यमा । कम्बुग्रीवा गूढशिरा पूर्णचन्द्र-
 निभानना ॥ १२ ॥ शारदोत्पलपत्राद्या शारदोत्पलगन्धरा । शारदो-

समय राजा विराटका परममान्य रानी जो कैकेयराजकी पुत्री थी,
 वह सुदेष्णा अपने राजमहलमें खड़ी २ नगरकी चर्चा देखरही थी,
 उसने राजमहलमेंसे मार्गमें एक वस्त्र ओढ़े फिरती हुई, अद्भुत रूप-
 वाली; निराधार राजाद्रुपदकी पुत्रीको देखा, उस अद्भुतरूपवाली
 द्रौपदीको देखते ही रानीने उसे अपने पास बुलाकर वृक्षा कि—हे
 कल्याणि ! तू कौन है ? और तूमें क्या करनेकी इच्छा है ? ॥ ६ ॥ तब
 हे राजेन्द्र उस स्त्रीने रानीसे कहा कि—मैं सैरन्धी हूँ और आजीविका
 (नौकरी) के लिये इधर आई हूँ, जो मनुष्य मुझें काम करनेके लिये
 रखे उसका काम कहूँगा, ऐसी मेरी इच्छा है ॥ ८ ॥ सुदेष्णा बोली कि
 हे भामिनि! तेरे समान रूपवाली स्त्रियें जैसे काम करनेकी तू कहती है
 ऐसे कामको नहीं करती हैं परन्तु वे तो अनेक प्रकारके बहुतसे दास
 दासियों पर आका चलानेवाली होती हैं ॥ ९ ॥ तेरे पाँवकी पड़ियां
 नीची हैं तेरीजंघायें परस्पर सटी हुई हैं, तेरा शब्द, बुद्धि, और नाभि
 गंभीर हैं तेरी नासिका, नेत्र, कान, स्तन, तथा श्रोणिमंडल उन्नत हैं
 चरणके तलुए हाथकी हथेली, नेत्र के तारे, होठ, जीभ, नख लाल २
 हैं, तेराबोलना, हंसकी समान गद्गद् और मधुर है, तेरे केश श्याम
 और मनोहर हैं शरीर श्यामवर्ण है, और श्रोणिमंडल पुष्ट है, इस
 प्रकार तू काश्मीर देशकी घोड़ीकी समान अनेक शुभ लक्षणोंसे युक्त
 है ॥ १०—११ ॥ तेरे नेत्रोंके पलक श्यामवर्णके, और कटि लालवर्ण
 की है, ओठ विम्बाफलकी समान लाल हैं, कमर पतली है कंठ शंखकी
 समान गोल है शरीरमे इस प्रकार रुधिर भरा हुआ है कि—एक भी
 नाड़ी नहीं दीखती है, तेरा मुख पूर्णिमाके चन्द्रमाकी समान है, तेरे

रूपलसेविन्द्या रूपेण सदृशी श्रिया ॥ १३ ॥ का त्वं ब्रूहि यथा भद्रे
नासि दासी कथञ्चन । यत्नो वा यदि वा देवी गन्धर्वी यदि वाप्सरा
॥ १४ ॥ देवकन्या भुजंगी वा नगरस्याथ देवता । विद्याधरी किन्नरी
वा यदि वा रोहिणी स्वयम् ॥ १५ ॥ अलम्बुपा मिश्रकेशी पुण्डरी-
काय मालिनी । इन्द्राणी वारुणी वा त्वं त्वष्टर्धातुः प्रजापतेः । देव्यो
देवेषु विख्यातास्तासां त्वं कतमा शुभे ॥ १६ ॥ द्रौपद्युवाच ॥ नास्मि
देवी न गन्धर्वी नासुरी न च राज्ञसी । सैरन्ध्री तु भुजिष्मामि सत्य
मेतद् ब्रवीमि ते ॥ १७ ॥ केशान् जानाम्यहं कर्तुं पिपे साधु विले-
पनम् । मसिलकोत्पलपद्मानां चम्पकानां तथा शुभे ॥ १८ ॥ ग्रथयि-
ष्ये विसिन्नाश्च स्त्रजः परमशोभनाः । आराधयं सत्यभामां कृष्णस्य
महिषीं प्रियाम् ॥ १९ ॥ कृष्णां च भार्यां पांडूनां कुरुणामेकसुन्दरीम् ।
तत्र तत्र चराम्येवं सभमाना सुभोजनम् ॥ २० ॥ वासांसि यावन्ति

नेत्र शरद्भृत्तुके श्याम कमलकी समान रमणीय हैं, तेरे शरीरकी
गंध शरद्भृत्तुके कमलकीसी है, तेरे शरीरकी कांति और रूप
शरद्भृत्तुके कमलकी समान है ॥ १२—१३ ॥ अतः हे कल्याणि ! तू
किसी कारण से दासीकी नहीं प्रतीतहोती, अतः जो सच्ची बात
हो उसको कह कि तू कौन है? तूयत्नकी स्त्री है कि देवांगना है?
गंधर्वकी स्त्री है? कि-अप्सरा है? देवकन्या है? कि-नागकन्या है?
नगर की देवी है? अथवा तू विद्याधरी है? किन्नरी है? कि साक्षात्
चन्द्रपत्नी रोहिणी है? साक्षात् अलम्बुपा है? कि मिश्रकेशी है, पुण्ड-
रिका है? कि इन्द्राणी है? मालिनी है कि वारुणी है विंशकर्मा
की स्त्री है, कि ब्रह्मा की स्त्री है, प्रजापति की स्त्री है, कि हे कल्याणि ?
देवताओं की प्रसिद्ध स्त्रियोंमें से तू कोई प्रसिद्ध स्त्री है यह मुझै
यता ॥ १५—१६ ॥ यह सुन द्रौपदी ने कहा कि मैं देवी नहीं हूँ, गंधर्वी
नहीं हूँ, असुरपत्नी नहीं हूँ तथा राज्ञसी भी नहीं हूँ, मैं आपके सामने
सचसच कहती हूँ कि मैं दूसरेके घर दासीपन करनेवाली सैरन्ध्री हूँ ॥ १७ ॥
हे कल्याणि मुझै भलीप्रकार केश संहारना, तथा गूँथना आता है और
अंगराग भी अच्छी प्रकार घिसना जानती हूँ तथा मालती, उत्पल, पद्म
और चम्पाओं की परम रमणीय माला गूँथना जानती हूँ, पहिले मने
श्रीकृष्ण की पटरानी सत्यभामा की तथा कौरव और पाण्डवों की
पटरानी अनुपम सुन्दरी द्रौपदी की सेवा की थी परन्तु मैं अब
पृथक् २ स्थानों में दासीपना करके सुन्दर भोजन पाने के
लिये फिरा करती हूँ ॥ १८—२० ॥ और मुझै जितने वस्त्र मिलते हैं
उनसे अपना गिवाह कर आनन्दसे दिन व्यतीत करती हूँ। देवी द्रौपदी

लभे तावत्तावग्रमेशतथा । मालिनीत्येव मे नान स्वयं देवी चकार सा
साहमधागता देधि सुदेष्णे त्वन्निवेशनम् ॥ २१ ॥ सुदेष्णोवाच ॥
मूर्ध्नि त्वां घासयेयं वै संशयो मे न विद्यते । न चेद्विच्छति राजा त्वां
गच्छेत् सर्वेण चेतसा ॥ २२ ॥ स्त्रियो राजकुलेयाश्च याश्चपाः मम
वेश्मनि । प्रसक्तास्तां निरीक्षन्ते पुमांसं कं न मोहयेः ॥ २३ ॥ वृक्षां-
श्चावस्थितान् पश्य यद्दमे मम वेश्मनि । तेऽपि त्वां सग्नमन्तीव पुमांसं
कं न मोहयेः ॥ २४ ॥ राजा विराटः सुश्रोणि दृष्ट्वा पपुरमानुषम् ।
विहाय मां वरारोहे गच्छेत् सर्वेण चेतसा ॥ २५ ॥ यं हि त्वमनव-
धांगि तरलायतलोचने । प्रसक्तमभिबीक्षेथाः स कामपशुनो भवेत् २६
यश्च त्वां सततं पश्येत् पुरुषश्चारुहासिनि । एवं सर्वानवधांगि स
चानंगवशो भवेत् ॥ २७ ॥ आध्यारोहेद्यथा वृक्षान् पथायैवात्मनो नरः
राजवेश्मनि ते सुगृह्य हेतु स्यात्तथा मम ॥ २८ ॥ यथा च कर्कटी

ने अपने आप मेरा नाम मालिनी रखना था और हे रानी सुदेष्णा !
आज से मैं तुम्हारे घर पर आपड़ी हूँ ॥ २१ ॥ सुदेष्णा ने कहा कि हे
कल्याणि ? राजा तेरे ऊपर मोहित न हों तो मैं तुम्हें मस्तक पर धरने
को उद्यत हूँ, इसमें सन्देह नहीं है, परन्तु राजा तेरे अलौकिक रूपका
देखकर तुझपर चित्तसे मोहित होजायेंगे ऐसा मुझें संदेह होता है ॥ २२ ॥
यद्यपि यहाँ दरबारमें जो स्त्रियें हैं और महलमें जो स्त्रियें हैं वे सब तेरे
अलौकिक रूप पर मोहित हो तेरी ओर को ही बार २ निहार रही
हैं फिर तू किस पुरुषको मोहित न करेगी ? ॥ २३ ॥ मेरे घरके
आंगनमें खड़ेहुए इन वृक्षोंको तो देख यह भी मानो तुम्हें प्रणाम करते
हों इसप्रकार मुक गपहैं, तब तू किस पुरुषको मोहित न करेगी ? ॥ २४ ॥
हे सुश्रोणि ! हे सुन्दर अवयवों वाली स्त्री ! कहीं राजा विराट् भी
तेरे अलौकिक रूपको देख मुझें छोड़ एकाग्र मनसे तेरे अधीन न
होजायें ॥ २५ ॥ हे निर्दोषांगी ! हे चपलविशालनेत्रे ! तेरे ऊपर आसक्त
हुए जिस पुरुष पर तेरी दृष्टि पड़जाय वह वया विना मोहित हुए वच-
जोयगा ? अर्थात् अवश्य ही कामाधीन होगा ॥ २६ ॥ हे सुन्दर
हास्यवाली स्त्री ! तब जो मनुष्य सर्वदा सर्वांगसुन्दरी तुझको देखा करे
वह कामवश होजाय इसमें क्या आश्चर्य है ॥ २७ ॥ हे सुन्दर भौवाली
स्त्री ! जैसे मनुष्य अपना नाश करनेके लिये जिस डाली पर बैठता
होता है उसे काट कर अपनी बड़ी भारी हानि करलेता है तैसे ही
मैं भी तुझको राजमहल में रखकर बड़ी आपत्ति में पड़जाऊँगी २८
कर्कटी (वीछन) या खच्चरी का गर्भ धारण करना जैसे उस को
नाशका कारण होता है तैसे ही हे शुचिस्मिते मैं भी तुम्हें अपने घरमें

गर्भमाधत्ते मृत्युमात्मनः । तथाविधमहं मन्ये यासं तव शुचिस्मिते ॥ २६ ॥ द्रौपद्युवाच ॥ नास्मि लभ्या विराटेन न चान्येन कदाचन । गन्धर्वाः पतयो मह्यं युवानः पंच भामिनि ॥ ३० ॥ पुत्राः गन्धर्वराजस्य महासत्त्वस्य कस्यचित् । रक्षन्ति ते च मां नित्यं दुःखाचारास्तथा ह्यहम् ॥ ३१ ॥ यो मे न दद्यादुच्छिष्टं न च पादौ प्रधावयेत् । प्रीणेरंस्तेन वासेन गन्धर्वाः पतयो मम ॥ ३२ ॥ यो हि मां पुरुषो गृध्मेधथान्याः प्राकृताः स्त्रियः । तामेव निवसेद्वाग्निं प्रविश्य च परां तनुम् ॥ ३३ ॥ न चाप्यहं चालयितुं शक्या केनचिदंगने । दुःखशीला हि गन्धर्वास्ते च मे वलवत्प्रियाः ॥ ३४ ॥ प्रच्छन्ताश्चापि रक्षन्ति ते मां नित्यं शुचिस्मिते । सुदेष्णोवाच ॥ एवंत्वां वासयिष्यामि यथा त्वां नन्दिनीच्छसि ॥ ३५ ॥ न च पादौ न चोच्छिष्टं स्पृश्यसि त्वं कथञ्च वैशम्पायन उवाच ॥ एवं कृष्णा विराटस्य भार्यया परित्स्नान्तिषता ३६ उवाच नगरे तस्मिन् पतिधर्मवती सती । न चैनां वेद तत्रान्यस्त-

रक्षणा अपने नाशका कारण समझती हूँ ॥ २६ ॥ द्रौपदीने कहा कि—हे भामिनी ! राजा विराट् अथवा दूसरा कोई भी पुरुष मुझें शयोग्य कार्य करनेके लिये अपने अधीन नहीं कर सकता क्योंकि—मेरे पति पांच तरणे गंधर्व हैं ॥ ३० ॥ वे एक महाबलवान् ! गंधर्वराजके पुत्र हैं और नित्य मेरी रक्षा किया करते हैं अतः मुझें कोई-दूसरे दुःख नहीं देसकते ॥ ३१ ॥ जो मनुष्य मुझें दासी विचार कर उच्छिष्ट नहीं देते हैं तथा मुझसे अपने पैर नहीं धुलवाते हैं वे मेरे साथ इस प्रकार के व्यवहार करनेसे मेरे गन्धर्व पति उनपर प्रसन्न रहते हैं ॥ ३२ ॥ परन्तु जो कोई पुरुष दूसरी साधारण स्त्रियोंकी समान मुझें भी साधारण स्त्री मानकर मेरे ऊपर बलात्कार करनेकी इच्छा करता है उसको मेरे पाँच पति रात्रिमें मोरडालते हैं ॥ ३३ ॥ हे स्त्री ! किसी पुरुष में भी मुझें शीलसे भ्रष्ट करनेकी शक्ति नहीं है क्योंकि—मेरे प्रियतम गन्धर्व महाबलवान् और दुःख सहनेवाले हैं ॥ ३४ ॥ और हे सुहासिनि ! वे छिपकर मेरी सदा रक्षा करते हैं, सुदेष्णाने कहा कि—हे नन्दिनि ! यदि ऐसा ही है तो मैं तुझें अपने घरमें तेरी इच्छानुसार रख लूँगी ॥ ३५ ॥ और तू किसी दिन भी किसीकी जूठन मत छूना तथा किसीके पैर भी मत धोना, वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जनमंजय ! राजा विराट्की रानी सुदेष्णाने इसप्रकार द्रौपदीको समझा अपने घरमें दासीवनाकर रख लिया ॥ ३६ ॥ पतिव्रता तथा धर्मव्रत पालनेवाली द्रौपदी भी विराटनगरमें रहकर दिन विताने लगी परन्तु तहाँके किसी भी

स्वैन जनमेजय ॥ ३७ ॥ छ ॥ छ ॥ छ ॥

इति महाभारते विराटपर्वणि पाण्डवप्रवेशपर्वणि

द्रौपदीगवेशे नवमोऽध्यायः ॥ ६ ॥

वैशम्पायन उवाच ॥ सहदेवोऽपि गोपानां कृत्वा वेशमनुत्तमम् ।
भापां चैषां समासथाय विराटमुपयादध ॥ १ ॥ गोष्ठमास्ताद्य तिष्ठन्तं
भवनस्य समीपतः राजाथ दृष्ट्वा पुरुषान् प्राहिणोऽजातविस्मयः । २ ॥
तमायान्तमभिप्रेक्ष्य भ्राजमानं नरर्षभम् । समुपस्थाय वै राजा पप्रच्छ
कुलनन्दनम् ॥ ३ ॥ कस्य वा त्वं कुतो वा त्वं किं वा त्वं तु चिकीर्षसि । न
हि मे दृष्टपूर्वस्त्वं तत्त्वं ब्रूहि नरर्षभ ॥ ४ ॥ सम्प्राप्य राजानमभिप्रता-
पनं ततोऽब्रवीन्मेघमहौघनिःस्वनः । वैशमनाम नाम्नाहमरिष्टनेमिर्गो-
संख्य आसं कुरुपुरुषानाम् ॥ ५ ॥ वस्तुं त्वयीच्छामि विशां वरिष्ठ
तान् राजसिंहाब्रूहि वेषि पार्थिव । न शक्यते जीवितुमप्यकर्मणान स
त्वदप्यो मम रोचते नृपः ॥ ६ ॥ विराट उवाच ॥ त्वं ब्राह्मणो यदि

मनुष्यने द्रौपदीको नहीं पहिचाना ॥ ३७ ॥ नवम अध्याय समाप्त ॥

वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जनमेजय ! सहदेव भी अच्छी प्रकार
ग्यालियेका वेश बनाकर ग्यालिये की बोली बोलता २ राजा विराटके
समीप पहुँचने को चलदिया ॥ १ ॥ वह राजभवनके समीप स्थित गं-
शाला पर आकर खड़ा होगया उसको देख राजा के मनमें आश्चर्य
हुआ ॥ २ ॥ और राजाने उसका नाम धाम जाननेके लिये उसके
पास अपने आदमियोंको भेजा, वे पुरुष सहदेवके पास गए और उन
से राजाका संदेशा कहकर राजाके पास लिवा लाये महातेजस्वी,
पुरुषश्रेष्ठ, कुलनन्दन, सहदेव राजाके सामने आकर खड़े हुए तब
राजाने उनके पास जाकर उनसे वृत्ता ॥ ३ ॥ तुम किसके मनुष्य
हो ! कहाँसे आये हो ? और तुम्हें किस कार्यके करनेकी इच्छा है ?
हे नरर्षभ ! मैंने तुम्हें पहिले कभी देखा नहीं हूँ अतः बताओ तुम
कौन हो ? ॥ ४ ॥ इस पर शत्रुओंको पीड़ा देनेवाले राजासे सहदेवने
बड़े भारी मेघोंके गर्जनेकी समान गंभीर छवरसे कहा कि—मैं अरि-
ष्टनेमि नामक वैश्य हूँ और कुरुवंशके कुमारोंके यहाँ गौघोंका परी-
क्षक था ॥ ५ ॥ परन्तु हे नृपतिश्रेष्ठ ! वे राजसिंह पाण्डव जाने कहाँ
को चलेगये यह बात मैं नहीं जानता इसकारण आपके यहाँ नौकरी
करनेकी इच्छासे आया हूँ क्योंकि—बिना उद्योग करेहुए मनुष्य जी
नहीं सकता (भूखे मरजाता है) और मुझ्से आपके सिवाय दूसरे राजा
की नौकरी करना भी अच्छा नहीं लगता है ॥ ६ ॥ राजा विराटने
कहा कि अरे मनुष्य ! तेरा वेप तो ब्राह्मणकेसा अथवा क्षत्रियकेसा

वा क्षत्रियोऽसि समुद्रनेमीश्वररूपवानसि । आचक्ष्व मे तत्त्वमित्रकर्पणं न वैश्यकर्म त्वयि विद्यते क्षमम् ॥ ७ ॥ कस्यासि राज्ञो विपयाद्विहागतः किं वापि शिल्पं तव विद्यते कृतम् । कथं त्वमस्मासु निवस्यसे सदा वदस्व किञ्चापि तवेह वेतनम् ॥ ८ ॥ सहदेव उवाच । पंचानां पाण्डपुत्राणां ज्येष्ठो राजा युधिष्ठिरः । तस्याष्टशतसाहस्रां गवां वर्गाः शतं शतम् ॥ ९ ॥ अपरे शतसाहस्रा द्विस्तावन्तस्तथापरे । तेषां गोसंख्य आसं वै तन्तिपालेति मां विदुः ॥ १० ॥ भूतं भव्यं भविष्यञ्च यच्च संख्यागतं गवाम् । न मेऽस्त्यविदितं किञ्चित् समन्तादशयोजनम् ॥ ११ ॥ गुणैः सुविदिताः ह्यासन् मम तस्य महात्मनः । आसीच्च स मया दृष्टः कुरुराजो युधिष्ठिरः ॥ १२ ॥ क्षिप्रञ्च गावो घट्टला भवन्ति न तान्सु रोगो भवतीह कश्चन । तैस्तैरुपायैर्विदितं समेत देवानि शिल्पानि मयि स्थितानि ॥ १३ ॥ ऋषभांश्चापि जानामि राजान् पूजितलक्षणान् । येषां मूत्रमुपात्राय अपि बन्ध्या प्रसूयते १४ विराट् उवाच ॥ शतं सहस्राणि समाहितानि सवर्णवर्णस्य विमिश्रितान् गुणैः पशून् सपालान् भवते ददाम्यहं त्वदाश्रया मे पशवो भव-

मालूम होता है अथवा तू समुद्र तक जीतीहुई पृथ्वीका राज्य करने वाले राजाकी समान मालूम होता है अतः हे शत्रुतापन ! तू मुझसे सब बात कह क्योंकि तू वैश्य का कार्य करनेके योग्य नहीं है ॥७॥ तू किस राजाके देशमेंसे आया है और तूने कौनसी शिल्पविद्याका अभ्यास किया है तू हमारे यहाँ सदाके लिये किसप्रकार रहसकेगा और कितनी नौकरी लेगा, यह हमें बता ॥८॥ नकुलने कहा कि पाँचों पाँडवोंमें बड़े भाई युधिष्ठिर हैं उनके यहाँ गौओंके दश हजार भुण्ड थे उनमें से किसी भुण्डमें आठ लाख किसीमें दश हजार और किसी भुण्डमें बीस हजार गौएँ थीं उन सब भुण्डोंकी मैं देख देख रखता था और लोग मुझै तन्तिपाल कहते थे ॥९॥ चालीस २ कोश तक फिर नेवाली गौओंकी भून भविष्यत् वर्तमानमें जितनी संख्या हो मैं उसे जान सकता हूँ ॥ १०-११ ॥ और इस विषयके मुझमें जो गुण हैं उन्हें राजा युधिष्ठिर जानते थे और कुरुराज युधिष्ठिर मुझसे संतुष्ट थे ॥ १२ ॥ जिन २ उपायों से गौओंकी वृद्धि हो और किसी प्रकार का भी रोग उनको न हो मैं ऐसे उपायों को जानता हूँ और ऐसी विद्या ही मुझमें निवास करती है ॥ १३ ॥ और हे राजन् ? पवित्र तथा शुभलक्षणोंवाले बैलोंका भी मैं पहिचानसकता हूँ कि—जिनके मूत्र सूँघनेसे बन्ध्या स्त्री को भी संतान होजाय ॥ १४ ॥ विराटने कहा हे गोपाल ! मेरी गोठमें रहनेवाली भिन्न २ वर्गमें स्थित एक लाख

न्वितः ॥ १५ ॥ वैशम्पायन उवाच ॥ तथा स राज्ञो विदितो विशाम्पते
रुवास तत्रैव सुखं नरोत्तमः । न चैनमन्येपि विदुः कथंचन प्रादाद्य
तस्मै भरणं यथेप्सितम् ॥ १६ ॥ छ ॥ छ ॥

इति महाभारते विराटपर्वणि पाण्डवप्रवेशपर्वणि
सहदेवप्रवेशे दशमोऽध्यायः ॥ १० ॥

वैशम्पायन उवाच । अथापरोऽदृश्यत रूपसम्पदा स्त्रीणामलंकार-
धरो बृहत् पुमान् । प्राकारवप्रे प्रतिसुच्य कुण्डले दीर्घं च कम्बुपरीहा-
टके शुभे ॥ १ ॥ बाहू च दीर्घान् प्रविकीर्य मूर्धजान् महाभुजो वारण-
तुल्यविक्रमः । गतेन भूमिं प्रतिकम्पयंस्तदा विराटमासाद्य सभास-
मीपतः ॥ २ ॥ तं प्रेक्ष्य राजोपगतं सभातले व्याजात् प्रतिच्छन्नमरि-
प्रमाथिनम् । विराजमानं परमेण वर्धसा सुतं महेन्द्रस्य गजेन्द्रविक्र-
मम् ॥ ३ ॥ सर्वानिपृच्छुष्य सभानुचारिणः कुतोऽयमायाति पुरा न मे
श्रुतः । न चैनमुच्युर्विदितं तदा नराः सविस्मयं वाक्यमिव नृपोऽप्र-
चीत् ॥ ४ ॥ सत्त्वोपपन्नः पुरुषोमरोमपः श्यामो, युवा, वारणयूथपोपमः

गोश्रों का धन है जिनका वर्ग एकसा है और जो अनेकों प्रकारके
गुणोंसे युक्त हैं आज से मैं उन सब पशुओंकी और उनके रत्नोंकी
आपके अधीन करता हूँ मैं चाहता हूँ कि—मेरे पशु तुम्हारे अधीन
रहें ॥ १५ ॥ वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जनमेजय ! इस प्रकार
पुरुषश्रेष्ठ नकुल, राजा विराटसे मिलकर सुखसे तहाँ रहने लगा और
राजाने उसकी इच्छानुसार उसे वेतन दिया इस प्रकार गोपालको
वेश धारण करनेसे राजा तथा दूसरे कोई भी पुरुष सहदेवको न
पहिचान सके ॥ १६ ॥ दशवां अध्याय समाप्त ॥ * ॥ * ॥

वैशम्पायन कहते हैं कि—तदनन्तर स्त्रियोंके आभूषण धारण
किये हुए परम रूपवान् एक और महापुरुष कानोंमें कुण्डल और
हाथों शंख तथा सोने के कड़े की चूड़िया पहिरे हुए मस्तकके केशों
को हाथों तक लम्बे खोल कर अपनी चालसे भूमिको दहलाता
हुआ राजभवनके समीप आताहुआ दीखो वह हाथोंकी समान परा-
क्रमी अर्जुन था, वह राजा विराटकी सभाके सामने आकर खड़ा
होगया ॥ १-२ ॥ राजा विराटने उस छत्रवेपी, परम तेजस्वी, शत्रु-
ओंको नष्ट करनेवाले ! गजेन्द्रकी समान पराक्रमी महेन्द्रपुत्र अर्जुन
को सभाकी और आताहुआ देखकर संपूर्ण सभासदोंसे वृत्ता कि-यह
पुरुष कहाँसे आरहा है मैंने पहिले कभी इसे सुना व देखा नहीं है उस
समय सभासदोंने उत्तर दिया कि-हम इस पुरुषको नहीं पहिचानते
तब तो राजाने आश्चर्य में होकर अर्जुनसे इसप्रकार कहा कि—तुम

आमुच्य कन्धूपरिहाटके शुभे विमुच्य वेशीमपि नष्ट कुण्डले ॥ ५ ॥
 स्वर्गी सुकेशः परिधाय चान्वयां शुशोभ धन्वी कवची शरी यथा
 आरुह्यमानं परिधावतां भवान् सुतैः स मों मे भव वा मया समः ॥ ६ ॥
 वृद्धो हाहं वै परिहारकामः सर्वान् मत्स्यांस्तरसां पालयस्व । नैवं
 विधाः क्लीवरूपाः भवन्ति कथं च नेति प्रतिभाति मे मनः ॥ ७ ॥ अर्जुन
 उवाच । गायामि नृत्याम्यथ वाद्यामि भद्रोऽस्मि नृत्ये कुशलोऽस्मि
 गीते । त्वमुत्तरायै प्रदिशस्व मां स्वयं भवामि देव्या नरदेव नर्तकः
 ॥ ८ ॥ इदन्तु रूपं मम येन किन्तव प्रकोचंयित्वा भृशशोकवर्धनम् ।
 बृहन्नलां मां नरदेव विद्धि सुतं सुतां वा पितृमातृवर्जिताम् ॥ ९ ॥
 विराट् उवाच । वदामि ते हन्तु वरं बृहन्नले सुतां च मे नर्तय याश्च
 तादृशीः । इदन्तु ते कर्म समं न मे मतं समुद्रनेमि पृथिवीं त्वमर्हसि

सत्त्वयुक्त गजयूथपतिकी समान, श्यामशान्ति चाले, और देवताकी
 समान एक तरुण पुरुष हो तुमने छाथमें शोभायमान शंखकी चूड़ियां
 और सोनेके कड़े पहिरे हैं, मस्तकके केशोंकी चोटी गूँथ ली है, और
 कानों में कुण्डल पहिरे हैं ॥ ३-५ ॥ तथापि पालकीमें चढ़कर फिर-
 नेवाले, पुरुषोंके बीचमें पुरुषोंकी माला धारण करनेवाले, सुन्दर
 केशोंवाले दो वस्त्र (अङ्गरखा-कुर्ता) पहिरनेवाले और कवच, धनुष
 तथा बाण धारण करनेवाले मनुष्य की समान तू दिपता है, मैं अथ
 वृद्ध होगया हूँ और राज्यके भारको किसी कार्य करनेवाले पुरुषका
 सौंपना चाहता हूँ अतः तुम मेरे पुत्रोंकी समान अथवा मेरे समान
 होकर सम्पूर्ण मत्स्य देशका पालन करो तुम सरीखे मनुष्य नपुंसक
 नहीं होते हैं यह मुझ विश्वास है ॥ ५-७ ॥ अर्जुनने उत्तर दिया
 कि—मैं गाता हूँ, नाचता हूँ, बाजे बजाता हूँ, मैं नृत्यके कार्य में चतुर
 हूँ, और गानेमें भी कुशल हूँ इस लिये आप मुझ राजकन्या उत्तराको
 सिखानेके लिये रखलीजिये मैं उसे अपने आप गाना बजाना सिखाऊँ
 गा ॥ ८ ॥ मुझ जिस कर्मसे द्विजड़ेका रूप मिला है उसके कहने
 का आपसे कोई प्रयोजन नहीं है क्योंकि उसको सुनानेसे मेरे अन्तः
 कारण पर छोट लगेगी हे राजन् आप यह जाने कि मेरा नाम बृहन्नला
 है और मुझ माता पिताहीन पुत्र अथवा पुत्री जानिये ॥ ९ ॥ राजा
 विराटने कहा कि—यद्यपि नृत्य सिखानेका कार्य तुमसे पुरुषको
 करना उचित नहीं है क्योंकि—तुम्हारी समान पुरुष समुद्र पर्यन्त
 पृथ्वीका राज्य करने योग्य होते हैं यह मेरा विचार है, तथापि तुम्हारी
 प्रार्थनाके अनुसार मैं तुम्हें नौकरी देता हूँ तुम मेरी कन्या उत्तरा तथा

॥ १० ॥ वैशम्पायन उवाच । बृहन्नलां तामभिवीक्ष्य मत्स्यराट् कलास्तु
नृत्येषु तथैव वादिते । संमन्त्र्य राजा विविधैः स्वमन्त्रिभिः परीक्ष्य
चैनं प्रमदाभिराशु वै ॥ ११ ॥ अर्जुंस्त्वमप्यस्य निशम्य च स्थिरं ततः
कुमारी पुरमुत्ससर्ज तम् । स शिष्यामास च गीतवादितां सुतां वि-
राटस्य धनञ्जयः प्रभुः ॥ १२ ॥ सखीश्च तस्या परिचारिकोस्तथा
प्रियश्च तासां स बभूव पाण्डवः ॥ १३ ॥ तथा स सङ्गेन धनंजयो
वसन् प्रियाणि कुर्वन्सहताभिरामवान् । तथा च तं तत्र न जग्निरे
जना वहिश्चरा वाप्यथ चान्तरे चराः ॥ १४ ॥ छ ॥

इति महाभारते विराटपर्वणि पाण्डवपूवेशपर्वणि

अर्जुनपूवेशे एकादशोऽध्यायः ॥ ११ ॥

वैशम्पायन उवाच ॥ अथापरोऽदृश्यत पाण्डवः प्रभुर्विराटराजं
तरसा समेयिवान् । तमापतन्तं ददृशे पृथग्जनो विमुक्तमग्रादिव सूर्य-
मण्डलम् ॥ १ ॥ स वै हयानैक्षत तानितस्ततः समीक्षमाणं स ददृशे

उसकी समान दूसरी कन्याओंको भी नृत्य करना सिखाओं ॥ १० ॥
वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जनमेजय ! तदनन्तर मत्स्यराजने बृहन्नला
की नृत्यमें, सांगीतमें और बाजा बजानेमें सब प्रकार से परीक्षा की
और बहुत प्रसन्न हुआ तदनन्तर इसको कन्याके महलमें रखना चाहिये
अथवा नहीं इस विषयमें अपने मंत्रियोंकी पृथक् २ सम्मति ली और
बहुतसी तरुण स्त्रियोंके द्वारा उसके हिजड़ेपनेकी परीक्षा कराई ॥ ११ ॥
और जब उसके नपुंसकपनेकी परीक्षा होगई तब राजाने उसे कन्याके
महलमें भेजा हिजड़ेके रूपमें रहने वाला अर्जुन कन्याके महलमें जा
उत्तराको और उसकी स्त्रियोंको तथा दासियोंको नृत्य, गीत और
वाजेबजानेका अभ्यास कराने लगा तिससे वह अन्तःपुरमें रहने वाली
कन्याओंका प्रिय होगया ॥ १२—१३ ॥ मनको वशमें रखनेवाला अर्जुन
इस प्रकार कपटको रूप धारण कर कन्याओं के साथ रहने लगा और
कन्याओंको बहुत अच्छा लगने लगा इस प्रकार वसनेवाले अर्जुनको
बाहरके तथा अन्तःपुरके किसी पुरुषने नहीं पहिचाना ॥ १४ ॥ ग्यारहवां
अध्याय समाप्त ॥ * ॥ * ॥ * ॥ *

वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जनमेजय इसको उपरान्त कुछ काल
धीनने पर द्वितीय पाण्डुपुत्र सहदेव अश्वपालका रूप धारण कर
मेघमण्डलमेंसे उदय हुए सूर्यकी समान राजा विराटके समीप
उतावली चालते चलाजारहा था कि—मनुष्योंने उसको देखा ॥ १ ॥ वह
नगरमें घूमता २ विराट राजाकी गुडशालके पास आया और चारों
ओर घूमकर घोड़ों को देखने लगा उसको इसप्रकार घोड़ों के पास

मत्स्पर्शात् । ततोऽब्रवीत्ताननुगान्तरेश्वरः कुतोऽयमायाति नरोऽमरो-
पमः ॥ २ ॥ अयं ह्यानीक्षति मामकान् इदं ध्रुवं ह्यक्षो भविता विच-
क्षणः । प्रवेक्ष्यतामेव समीपमाशमे । विभाति वीरो हि यथाऽमर-
स्तथा ॥ ३ ॥ अभ्येत्य राजानमभिब्रूवाब्रवीजयोऽस्तु ते पार्थिव भद्रम-
स्तु वः । हयेषु युक्तो नृपसम्मतः सदा तवाश्वसूतो निपुणो भवाभ्य-
हम् ॥ ४ ॥ विराट् उवाच ॥ ददामि यानानि धनं निवेशनं ममाश्व-
सूतो भवितुं त्वमर्हसि । कुतोऽसि कस्यासि कथं त्वमागतः पूब्रूहि
शिल्पं तव विद्यते च यत् ॥ ५ ॥ नकुल उवाच ॥ पञ्चानां पाण्डुपु-
त्राणां ज्येष्ठो भ्राता युधिष्ठिरः । तेनाहमश्वेषु पुरा नियुक्तः शत्रुकर्षण-
॥ ६ ॥ अश्वानां पूरुतिः वेष्टि विनयश्चापि सर्वशः । दुष्टानां प्रतिपत्ति-
श्च कृत्स्नश्चैव चिकित्सितम् ॥ ७ ॥ न कातरं स्यान्ममजातुवाहनं न
मेऽस्ति दुष्टा वडवा कुतो हयाः । जनस्तु मामाह स चापि पांडवो

धूमता हुआ देखकर राजा विराटने अपने नौकरोंसे वृक्षा कि-देवता
की समान यह मनुष्य कहाँसे आ रहा है ॥ २ ॥ यह पुरुष मेरे घोड़ों
को यारीकीसे देखता है अतः यह कोई अश्वशास्त्रको जाननेवाला
विद्वान् पुरुष होगा; यह मुझको देवता की समान शूवीर मालूम
होता है, अतः तुम शीघ्र ही इसको मेरे पास बुला लाओ ॥ ३ ॥ यह
सुनकर राजाके सेवक नकुल को राजाके पास लिवा लाए राजाके
पास आनकर नकुलने कहा कि-हे पृथ्वीपते ! आपकी जय हो आप
का कल्याण हो, मैं अश्वशास्त्रमें सम्पूर्ण रीतिसे कुशल और राजाओं
से सन्मान प्राप्त पुरुष हूँ और मैं आपके यहाँ अश्वशिक्षकी करना
चाहता हूँ ॥ ४ ॥ विराटने कहा कि-तुम मेरे यहाँ अश्वशिक्षक होनेके
योग्य हो अतः मैं तुमको चढ़नेके लिये घोड़े, निर्वाहके लिये वेतन और
रहनेके लिये घर देता हूँ, तुम मेरे यहाँ आनन्दसे रहो परन्तु मैं तुमसे
वृक्षता हूँ कि-तुम कहाँसे आये हो किस लिये आए हो किसके पुत्र
हो और तुम किस शिल्पशास्त्रको जानते हो ? यह मुझको बताओ
॥ ५ ॥ नकुलने कहा कि-हे शत्रुनाशन ! राजा पाण्डुके पाँच पुत्रोंमेंसे
बड़े पुत्र राजा युधिष्ठिरने मुझपहिले घोड़ोंका अभ्यस्तवनाया था ॥ ६ ॥
मैं घोड़ोंकी जातिको पहिचानता हूँ, उनको शिक्षित कर सकता हूँ
दोषयुक्त घोड़ोंको निर्दोष बना सकता हूँ तथा घोड़ोंकी सकल चिकित्सा
को भी जानता हूँ मेरा सिखाया हुआ घोड़ा किसी दिन विगड़ता
नहीं है और मेरी सिखाई हुई घोड़ीभी विगड़ती नहीं है फिर घोड़ोंका
तो कहना ही क्या ऐसे गुणयुक्त मुझको राजा युधिष्ठिर और उनके

युधिष्ठिरो ग्रन्थिकमेव नामतः ॥ ८ ॥ विराट उवाच ॥ यदस्ति किञ्चि-
न्मम वाजिवाहनं तदस्तु सर्वं त्वदधीनमद्य वै । ये चापि केचिन् मम
वाजियोजकास्त्वदीश्रयाः सारथयश्च सन्तु मे ॥ ९ ॥ इदं भवेष्टं यदि
व सुरोपमं ब्रवीहि बत्ते प्रसमीक्षितं वस्तु । न तेऽनुरूपं हयकर्म विद्यते
पूभासि राजेव हि सम्मतो मम ॥ १० ॥ युधिष्ठिरस्येव हि दर्शनेन मे
समन्तवेदं प्रियमत्र दर्शनम् । कथन्तु भृत्यः स विना कृतो वने वस-
त्यनिन्द्यो रमते च पांडवः ॥ ११ ॥ वैशम्पायन उवाच ॥ तथा स
गन्धर्ववरोपमो युवा विराटराजा मुदितेन पूजितः । न चैनमन्येऽपि
विदुः कथञ्चन प्रियाभिरामं विचरन्तमन्तराः ॥ १२ ॥ एवं हि मत्स्ये-
ऽन्यवसन्त पांडवा यथा प्रतिष्ठाभिरमोघदर्शनाः । भ्रातृचर्यां व्यच-
रन्समाहिताः समुद्रनेमीपतयोऽतिदुःखिताः ॥ १३ ॥ * ॥

इति महाभारते विराटपर्वणि पांडवपूवेशपर्वणि

नकुलपूवेशे द्वादशोऽध्यायः ॥ १२ ॥

समाप्तश्च पांडवपूवेशपर्वः ॥

पास रहनेवाले लोग अधिक कहते थे ॥ ७—८ ॥ मेरे जो घोड़े हैं
और बाहन हैं आज से मैं उनको तुम्हारे अधीन करता हूँ और मैं
अपने घोड़ोंके पुराने अध्यक्ष तथा सारथियोंको तुम्हारे अधीन करता
हूँ ॥ ९ ॥ परन्तु हे देवताकी समान ! तू इस अश्वशिक्षकी का कार्य
करनेके योग्य नहीं है मेरा ऐसा विचार है परन्तु तुझको अश्वशिक्षकी
का कार्य ही अच्छा लगता हो तो घटा तू कितना घेतन लेगा ॥ १० ॥
आज तुझको देखनेसे मुझे ऐसा आनन्द होता है जैसे राजा युधिष्ठिर
को देखनेसे होता था, महो ! पवित्राचरण राजा युधिष्ठिर क्योंकर सेवकों
को त्याग घनमें अकेले फिरते होंगे और किसप्रकार विहार करते
होंगे ॥ ११ ॥ वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जनमेजय राजा विराटने
इसप्रकार वार्ता करके हर्षसे महागंधर्व समान, तरुण, कुमार नकुलको
अपने यहाँ अश्वशिक्षक बना कर रक्खा, नकुल राजा का तथा अन्य
मनुष्योंका प्रिय होकर नगरमें घूमनेलगा किन्तु राजाने वा नगरके
किसी मनुष्यने उसे पहिचाना नहीं ॥ १२ ॥ दर्शन करनेसे ही पापोंको
नष्ट करनेवाले, सागर पर्यन्तकी पृथ्वीके स्वामी पाण्डव, अतएव
दुःखदाई अवस्था में पड़जाने से इस प्रकार सावधान हो प्रतिष्ठा के
अनुसार राजा विराट के मत्स्य देशमें अज्ञातवास करके दिन विताते
थे ॥ १३ ॥ चारहवाँ अध्याय समाप्त ॥ १२ ॥ * ॥

अथ समयपादनपर्व ॥

जगमेजय उवाच ॥ एवं ते मत्स्यनगरे पृच्छन्ताः कुरुगन्धनाः । अत ऊर्ध्वं महावीर्याः किमकुर्वन्त वै द्विज ॥ १ ॥ वैशम्पायन उवाच ॥ एवं मत्स्यस्य नगरे प्रच्छन्ताः कुरुगन्धनाः आराधयन्तो राजानं यदकुर्वन्त तच्छृणुः ॥ २ ॥ तृणविन्दुप्रसादाञ्च धर्मस्य च महात्मनः । अज्ञातवासमेवन्तु विराटनगरेऽवसन् ॥ ३ ॥ युधिष्ठिरः सभास्तारो मत्स्यानामभवत्प्रियः तथैव च विराटस्य सपुत्रस्य विशम्पते ॥ ४ ॥ सद्यः क्षहृदयश्चस्तान् क्रीडयामास पाण्डवः । अक्षवत्यां यथाकामं सूत्रवृद्धानिवः द्विजान् ॥ ५ ॥ अज्ञातश्च विराटस्य विजित्य वसु धर्मराट् । आतृभ्यः पुरुषव्याघ्रो यथाहं संप्रबच्छति ॥ ६ ॥ भीमसेनोऽपि मांसानि भक्ष्याणि विविधानि च । अतिस्त्रुष्टानि मत्स्येन विक्रीणीते युधिष्ठिरे । ७ ॥ वासांसि परिणीणानि लब्धान्यन्तः पुरेऽर्जुनः विक्रीणानश्च सर्वेभ्यः पाण्डवेभ्यः प्रयच्छति ॥ ८ ॥ सहदेवोऽपि गोपानां वेषमास्थाय पाण्डवः दधिक्षीरघृतचैव पाण्डवेभ्यः प्रयच्छति ॥ ९ ॥ नकुलोऽपि धनं लब्ध्वा

राजा जनमेजयने वैशम्पायनजी से वृत्ता कि—हे ऋषे ! इस प्रकार अत्यन्त बलशाली कुरुपुत्रोंने विराट् नगर में छिपकर निवास करने के उपरान्त क्या किया वह मुझसे कहिये ॥ १ ॥ वैशम्पायन कहते हैं कि—हे राजा जनमेजय ! इस प्रकार पाण्डव मत्स्य देशमें छिपकर रहते थे और तहां उन्होंने जो कुछ कार्य किया था उसको मैं कहता हूँ तुम सुनो ॥ २ ॥ तृणविन्दु मुनि और धर्मराज की कृपा से पाण्डव छुपे हुए विराट नगरमें रहते थे ॥ ३ ॥ हे राजन् ! उनमेंसे राजा युधिष्ठिर राजा विराट के उनके कुमार के और देशवासियों के हे प्रजानाथ प्रिय सभासद् हुए थे ॥ ४ ॥ वह जुआ खेलने में बहुत चतुर थे इस कारण जैसे कोई डोरेमें बँधे हुए पक्षियोंको नचावे वैसे ही घृतशालामें विराट आदि जुआ खेलने वालोंको जुआ खिलाते थे ॥ ५ ॥ और पुरुष व्याघ्रयुधिष्ठिर राजा विराटको श्रात न हो इस प्रकार जुए में जीता हुआ धन योग्यतानुसार अपने भाइयोंको देदेते थे ॥ ६ ॥ भीमसेन भी राजा विराट से परितोषक की समान प्राप्त हुए मांसको भोजन तथा दूसरे अनेक प्रकारके भाजन वेंचकर जो धन मिलता था वह राजा युधिष्ठिरको देदेते थे ॥ ७ ॥ अर्जुन भी अन्तःपुरमेंसे भेटमें मिलेहुए पराने वस्त्रोंको वेंचकर जो धन मिलता था वह अपने भाइयोंको देदेते थे ॥ ८ ॥ पाण्डुपुत्र सहदेवको भी ग्वालियेके वेषमें रहते हुए जो दही, दूध, घी, इत्यादि गोरस मिलता था वह अपने भाई पाण्डवोंको देदेता था ॥ ९ ॥ अश्वशिक्षक नकुलभी घोड़ोंकी देख भाल रखकर तथा उनको अच्छी

रुते कर्मणि वाजिनाम् । तुष्टे तस्मिन्नरपती पाण्डवेभ्यः प्रयच्छति ॥ १० ॥ कृष्ण तु सर्वान् भर्तृस्ताम्रिरीक्षन्ती तपस्विनी । यथा पुनर-
विष्ठाता तथाचरति भामिनि ॥ ११ ॥ एवं सम्पादयन्तस्ते तदान्योऽयं
महारथाः । विराटनगरे चैवः पुनर्गर्भधृता इव ॥ १२ ॥ साशङ्का धार्त्त-
राष्ट्रस्य भयात् पाण्डुसुतास्तदा । प्रेक्षमाणास्तदा कृष्णामुपुशङ्कन्ता
नराधिप ॥ १३ ॥ अयं मासे चतुर्थं तु ब्रह्मणः सुमहोत्सवः । आसीत्
समूहो मत्स्येषु पुण्याणां सुसम्मतः ॥ १४ ॥ तत्र मत्ताः समापेतुः
दिग्भ्यो राजन् सहस्रशः । समाजे ब्रह्मणो राजन् यथा पशुपतेरिव
॥ १५ ॥ महाकाया महावीर्याः कालसञ्ज्ञाश्चासुराः । वीर्यान्मत्ता
बलोद्भवा राक्षा समभिपूजिताः ॥ १६ ॥ सिंहस्कन्धकटिग्रीवाः स्वव-
दाता मनस्विनः । असकृल्लब्धलक्षास्ते रंगे पार्थिवसन्निधौ ॥ १७ ॥
तेषामेको महानासीत् सर्वमल्लानथाह्वयत् । आवल्लगमानंतरंगे नोप-
तिष्ठति कश्चन ॥ १८ ॥ यदा सर्वे विमनसस्ते मत्ता हतचेतसः । अथ

प्रकार शिवा देकर राजाको प्रसन्न करताथा तथा राजासे धन मिलता
था यह अपने भाइयों को देदेता था ॥१०॥ पतिव्रता और तपस्विनी
द्वीपदी भी सदा अपने पतियों का दर्शन करती हुई और किसी की
पहिचान में न आती हुई तहाँ हिरती फिरती थी ॥११॥ इस प्रकार
वे सब महारथी पाण्डव आपस में एक दूसरे की सहायता करते थे
और हे राजन् । सबके सब पाण्डव कौरवोंसे भय खा द्वीपदीकी देख
रेख रखते हुए मानो फिर गर्मवास में आये हों इस प्रकार छिपकर
रहते थे ॥ १२—१३ ॥ तदनन्तर चौथे महीने मत्स्य देश में ब्रह्म-
महोत्सव हुआ इस महोत्सवका मत्स्य देशवाले बहुत आदर करते थे
और यह महोत्सव बड़ा श्रेष्ठ गिना जाता था ॥ १४ ॥ हे राजन् ।
ब्रह्मलोकमें ब्रह्माजी की सभामें जैसे अनेक देवता आते हैं और जैसे
कैलास पर शंकरजी के पास सहस्रों देवता आते हैं तैसेही इस राजा के
महोत्सव में पृथक् २ दिशाओंसे हजारों मत्ता आ डटे ॥१५॥ यह मत्ता
कालखंज नामक राजसोंकी समान यड़े शरीर वाले महापराक्रमी
और शरीरके बलसे महाउत्कट और महाबलवान् थे राजा उन सबोंका
सत्कार करताथा ॥१६॥ वे सिंहकी समान गर्दन, कंधे और कमर और
उज्ज्वल घर्णके शरीर वाले और प्रसन्न चित्त थे उन्होंने अखाड़े में
आ राजा के सामने घोर २ विजय पाई थी ॥ १७ ॥ उन मत्ताओं में से
एक मत्ता बड़ाथा उसने अखाड़े में उतर कर लड़नेके लिये एक २ करके
सब मत्ताओंको पुकारा परन्तु अखाड़े में लड़नेके लिये बुलाते हुए उस
मत्ताके साथ लड़नेको कोईसी मत्ता नहीं उठा ॥ १८ ॥ इसप्रकार जयसय मत्ता

सूदेन तं मल्लं योधयोमास मत्स्यराट् ॥ १६ ॥ नोद्यमानस्तदा भीमो
 दुःखे चैवाकरोन्मतिम् । न हि शक्नोति विवृते प्रत्योख्यातुं नराधिपम्
 ॥ २० ॥ ततः स पुरुषव्याघ्रः शार्दूलशिथिलश्चरन् । प्रविवेश महारंगं
 विराटमभिपूजयन् ॥ २१ ॥ बबन्ध कक्षां कौन्तयस्ततः संहर्षयन्जगम् ।
 ततस्तु वृत्रसंकाशं भीमो मल्लं समाह्वयत् ॥ २२ ॥ जीमूतं नाम तं तत्र
 मल्लं प्रख्यातविक्रमम् । तावुभौ सुमहोत्साहावुभौ भीमपराक्रमौ २३
 मत्ताविव महाकायौ वारणौ पट्टिहायनौ । ततस्तोनरशार्दूलौ बाहुयुद्धं
 समीयतुः ॥ २४ ॥ वीरौ परमसहृष्टावन्योऽन्यजयकांक्षिणौ । आसीत्
 सुभीमः सम्पातो वज्रपर्वतयोरिव ॥ २५ ॥ उभौ परमसहृष्टौ बलेनाति-
 वलावुभौ अन्योऽन्यस्यांतरं प्रेत्सू परस्पर जयैषिणौ ॥ २६ ॥ उभौ
 परमसहृष्टौ मत्ताविव महागजौ । कृतप्रतिकृतैश्चित्रैर्बाहुभिश्च सुसङ्कटैः
 ॥ २७ ॥ सन्निपातावधूतैश्च प्रमाथोन्मथनैस्तथा । क्षेपणैर्बुध्निभिश्चैव

उस महामल्लके सामने निस्तेज होगए और उनका मग उदास, होगया
 तब राजा विराटने अपने पाकशालाके बल्लवको उस मल्लके साथ लड़ने
 की आज्ञा दी ॥ १६ ॥ भीमसेनको मैं प्रकट होजाऊंगा इस भयसे लड़नेकी
 इच्छा नहीं थी परन्तु राजाके कहनेसे उसने मनमें उदासीनतासे लड़ने
 का विचार किया क्योंकि-वह राजासे प्रकटरूपसे मना नहीं करसकता
 था ॥ २० ॥ तदनन्तर वह शनैः २ मल्लके पास अखाड़ेमें आया और राजा
 विराटको प्रणाम कर खड़ा होगया ॥ २१ ॥ तदनन्तर उसने लंगोटा
 कसकर लोगोंके मनको हर्पाया और वृत्रासुर की समान बलवान्
 प्रसिद्ध पराक्रमी जीमूत मल्लको लड़नेके लिये बुलाया वह दोनों उत्सा-
 हयुक्त, भयंकर पराक्रमी मदमत्त साठ वर्षके हाथों की समान मदमत्त
 पराक्रमी और बड़े शरीर वाले थे वह एक दूसरेको हरानेकी इच्छा
 करते थे और युद्ध करनेके लिये हर्षमें भरहुए थे उन दोनों में
 जैसे पर्वत और वज्रमें महाभयानक युद्ध होता है तैसा युद्ध होने
 लगा ॥ २२—२५ ॥ वह दोनों बलके कारण बहुत हर्षमें भरगए उस
 समय वह महाबली और हर्षमें भरेहुए मदमत्त गजेंद्रकी समान
 प्रतीत होते थे वह दोनों एक दूसरेको हरानेकी इच्छासे एक दूसरेके
 चूकको देखते हुए लड़ने लगे किसी अंगको कोई पकड कर दबावे
 तो उस अङ्गको उसमें से बचाना हाथकी मुट्टियें बांध कर परस्पर
 प्रहार करना, आपसमें अङ्गोंकी रगड़ देना उससे एक का दूसरेकी दूर
 फेंक देना पृथ्वीपर पछाड़ कर उसको अच्छे प्रकार दवाना ऊपरको उठा
 कर भूमि पर पटक देना और उसको दोनों हाथोंसे अत्यन्त रगड़ना,
 अपने स्थानसे एकापकी घसीट डोलना, दोनों हाथोंकी मुट्टियें बांध

वराहोद्भूतनिस्वनैः ॥ २८ ॥ तलैर्वज्रनिपातैश्च प्रसृष्टाभिस्तथैव च ।
शलाकानिस्त्रपातै पादोद्भूतैश्च दायणैः ॥ २९ ॥ जानुभिश्चाश्मनिर्घातैः
शिराभिश्चावघट्टनैः । तद्युद्धमभवद्घोरमशस्त्रं बाहुतेजसा ॥ ३० ॥
वलप्राणैः शूराणां समाजोत्सव सन्निधौ । अरज्यत जनः सर्वः सोत्
क्रुष्टनिनदोत्थितः ॥ ३१ ॥ बलिनोः संयुगे राजन् वृत्रवासवयोरिव ।
प्रकर्षणाकर्षणयोरभ्याकर्षणविकर्षणैः ॥ ३२ ॥ आकर्षतुरधान्योऽन्यं जानु-
भिश्चापि जघनतुः । ततः शब्देन महता भर्त्सयन्तौ परस्परं ॥ ३३ ॥ व्यूहो-
रस्कौ दीर्यभुजौः निपुङ्गकुशलायुभौ । बाहुभिः समसज्जेतामायसैः परि-
वैरिव ॥ ३४ ॥ चकर्प दोर्भ्यामुत्पात्य भौमो मल्लममित्रहृत् । निनदन्तमभिको-
शन् शार्दूल इव चारणम् ॥ ३५ ॥ समुद्यम्य महाबाहुर्भामयास वीर्यवान् ।

कर छातीमें मारना लड़नेवालेको अपने कंधे उठा उलटा सह घुमा
कर भूमि पर पटक देनेसे गर्जना होना, वज्रपातकी समान दृढ़ थपकी
मारना, हाथकी अंगुलियों की ढीली करके थप्पड़ मारना हाथकी
कौनियोंका प्रहार करना, नखोंसे बकोटनका भयानक लातें मारना घुटने
और माथेकी अड़ा देना उससे पत्थरके पटकने की समान शब्द होना,
तथा प्रकर्षण (खेंचकर अपनी गोदमें घसीटलाना) आकर्षण (खेलते-
एकसाथ अपने सम्मुख खेंचलेना) अभ्याकर्ष (ऊपर नीचे और आडा
खदेड़ना) विकर्षण (एकसाथ वेगसे पीछेको धक्का देकर पटक देना)
इत्यादि मल्लविद्याकी सकल रीतियोंसे वह दोनों लड़ रहे थे । महोत्सव
में इकट्ठे होकर बैठे हुए लोगोंके सामने दोनों शूरवीरों का बाहुचलसे
तथा शरीरिक और प्राणबलसे शस्त्रहीन भी वह युद्ध बड़ा भयंकर
होगया था हे राजन् ! वृत्रासुर और इंद्रकी समान इन दोनों बलवानों
के युद्धमें सब दर्शक विजयी पुरुषको उत्साह उत्पन्न करनेवाले शब्दों
से उत्साहित करने लगे और आनंद में भर गए ॥ २६—३२ ॥ इस
प्रकार युद्ध करनेवाले भीमसेन और जीमूत मल्ल जिनकी छातियों
चौड़ी थी, हाथ लम्बे थे और जो मल्लयुद्ध में कुशल थे वह जोर-
से ललकार एक दूसरेका अपमान करने लगे तदनन्तर लोहेके दंडेकी
समान अपने हाथोंसे एक दूसरेने एक दूसरेको लपेटकर जकड़ लिया
॥ ३३ ॥ तदनन्तर जैसे गर्जनेवाला सिंह गर्जना करते हुए हाथी को
पकड़ लेता है तैसे ही महाबाहु शत्रु मर्दन और महापराक्रमी भीमने
अपने प्रतिपक्षी मल्लको दोनों हाथों से पकड़ लिया और आकाशकी
ओर को ऊँचा करके घुमाना आरम्भ किया यह देख कर अन्य मल्ल
तथा मत्स्य देशकी प्रजा परम आश्चर्यित हुई ॥ ३४—३५ ॥ भीमने उस
मल्ल को सी वार घुमाया इससे वह अचेत और प्राण हीनसा होगया

तमो नलाक्षमस्यादय विस्मयं चकिरे परम् ॥ ३६ ॥ ग्रामविद्या शत-
 गुणं वनमरणच्येतनम् । प्रत्यदिपन्महापादुर्मल्लं भुवि वृकोदरः ॥ ३७ ॥
 तस्मिन् विनिर्दिष्टे घोरं जीमूने लोकाधिपुत्रे । विराटः परमं हर्षमगच्छु-
 र्दान्धयः सह ॥ ३८ ॥ प्रदत्तं प्रददौ गितं बहु राजा मदात्मनाः । वल्य-
 पायमदीर्गे यथार्थधनस्तथा ॥ ३९ ॥ पर्यं स मुपहृन्मत्तान् पुण्यांश्च
 मदायलान् । विग्राहन्मन्त्रराजस्य प्रीतिमाह्वयुक्तमाम् ॥ ४० ॥ यदास्य
 तुल्यः पुण्यो न कश्चित्तत्र विपते । तनो व्योमेश्वरं निर्दिष्टं क्रिदंश्चाप्य-
 योधयम् ॥ ४१ ॥ पुनरन्तः पुन्यगः स्त्रीणां मध्ये वृकोदरः ।
 योष्यते स विराटेन निर्दिष्टमौघोपायः ॥ ४२ ॥ यो गतस्तुष्टपि
 नीतिन ह्यनुभवेन च पाण्डवः । विराटं तोषयामास स्वार्थान्नः पुर-
 स्त्रियः ॥ ४३ ॥ अर्धवर्षोत्तर्जयनैश्च तत्र समागतैः । नीयमासा
 राजानं महतो नृपसत्तमम् ॥ ४४ ॥ तस्मै प्रदेवं प्रायच्छद्भीमो राजा
 धनं बहु । विनीतान् पुत्रमान् हृष्टान् नृपदेवस्य यागिनः ॥ ४५ ॥ धनं
 ददौ यदुर्विषं विराटः पुण्यवर्मः । द्रौपदीं प्रदत्तवान् सार्धं पितुः
 वृकोदरं नदापादु भीमने उभयो वृक्षोपरं पटका उलका भुक्तां करदाला
 ॥ ३६ ॥ इत्यप्रकारं संसारमे प्रसिद्धं जीमूने नल्लक्षं भीमसेनेन मोरजाला
 पादेन राजा विराट तथा उसके समर्थ भी परम आनन्दित हुए ॥ ३७ ॥
 और उदारचित्त कुर्वं रक्षी समान राजा विराटने हर्षित हो उस रंग-
 भूमिमें वल्यपायको गहनसा धन दिया ॥ ३८ ॥ इसप्रकार भीमसेनने
 अष्टाष्टमं गहनमे महतीका तथा चक्रपान् पुण्यांका नाशकरके मन्त्रराज
 विराटको प्रीति को अपनी ओर आकर्षित रीति लिया ॥ ३९ ॥ जिस २
 समय भीमसेनको अपनी समान कोई धनवान् पुण्य नहीं मिलताथ
 तब २ यह श्रेष्ठ, पाप और दासियोंके साथ युद्ध करनाथा ॥ ४० ॥ राजा
 विराट राज्ञःपुत्रको विद्वोंके सामने किमी २ समय भीमसेनको मद-
 मत्त और न दासयान् सिद्धोंके साथ लड़ाना था ॥ ४१ ॥ अर्जुन भी
 अपने गीत और नृप्योंसे राजा विराटको तथा रत्नपासकी साथ गिर्योंको
 प्रसन्न किया करता था ४२ ॥ नकुल भी नहीं आप क्षिप्र और येग
 से चतनेपाने मोहों को अच्युती २ बाल धनताकर राजा विराट को
 सन्तुष्ट करता था ॥ ४३ ॥ उसमे राजा विराट प्रसन्न हो उसको भी
 बहुतसा धन तथा यन्त्रादिक भी भेंटमें देता था नैसे ही सद्यदेव को
 भी विगाथि हुए रीतोंको देगकर मदात्मा राजा विराट उसको भी
 बहुतसा धन देता था ॥ ४४ ॥ हे राजन् तब भी इन सब मातरधियोंको
 दुर्गिन होसे देग कर द्रौपदीके चित्तमें मोद होता था और यह केवल
 दयासे लिया करती थी ४५ ॥ इस प्रकार महापुरुष पाण्डव विराट

श्रयमानान् महारथान् ॥ ४६ ॥ नातिप्रीतमना राजन् निःश्वासपरमा-
भवत् । एवं ते न्यवसंस्तत्र प्रच्छन्नाः पुरुषपरमाः । कर्माणि तस्य
कुर्वाणाः विराटनृपतेस्तदा ॥ ४७ ॥

इति महाभारते विराटपर्वणि समयपालनपर्वणि जीमूतवधे
त्रयादशोऽध्यायः ॥ १३ ॥ समाप्तञ्च समयपालनपर्व ॥

अथ कीचकवधपर्व ।

यशम्पायन उवाच ॥ वसमानेषु पार्थेषु मत्स्यस्य नगरे तदा ।
महारथेषु छन्नेषु मासा दश समाययुः ॥ १ ॥ याज्ञसेनी सुदेष्णां तु
शुश्रूषन्तो विशाम्पते । आवसत् परिचाराहार्त्तं सुदुःखं जनमेजय ॥ २ ॥
तथा चरन्ती पांचाली सुदेष्णाया निवेशने । तां देवीं तोषयामास तथा
चान्तः पुरस्त्रियः ॥ ३ ॥ तस्मिन् वर्षे गतप्राये कीचकस्तु महाबलः
सेनापतिर्विराटस्य ददर्श ह्रुपदात्ताजाम् ॥ ४ ॥ तां दृष्ट्वा देवगर्माभां
चरन्तीं देवतामिव ॥ कीचकः कामयामास कामवाणस्पीडितः ॥ ५ ॥
स तु कामाग्निसन्तप्तः सुदेष्णामभिगम्य वै । प्रहसन्निवसेनानीरिदं
वचनमब्रवीत् ॥ ६ ॥ नेयं मया जातुपुरे ह दृष्टा राक्षो विराटस्य नि-
वेशने शुभा । रूपेण चोन्मादयतीव मां भृशं गन्धेन जाता मदिरैव भा-

राजा को कार्य कर उसके नगर में छिपकर रहते थे ॥ ४६ ॥ तेरहवां
अध्याय समाप्त ॥ * ॥ * ॥ * ॥ *

वैशम्पायन कहते हैं कि-हे जनमेजय ! इस प्रकार महारथी पाण्डवोंको
विराटनगर में छिपकर रहते हुए दश महीने बीत गए ॥ १ ॥ और हे
राजा जनमेजय ! उस समय राजा याज्ञसेनकी पुत्री द्रौपदी जो दूसरी
से अपनी सेवा करवानेके योग्य थी वह सदा सुदेष्णा की सेवा करती
थी और परम कष्टसे सुदेष्णाके घरमें रहती थी ॥ २ ॥ और सुदेष्णाके
राजमलमें रहकर वह रानी सुदेष्णाकी तथा अन्तःपुरकी स्त्रियोंको
प्रसन्न करती थी ॥ ३ ॥ इसप्रकार एक वर्षमें का बहुतसा समय पूरा-
होनेकी आगया-इतनेमेंही एक दिन राजा विराटके महाबली सेनापति
की कन्ये देवताकी समान कान्तिवाली और दिव्यगर्भसे उत्पन्न हुई
द्रौपदीको विराटके घरमें फिरती हुई देखो उसको देखते ही आमाधीन
हुआ कीचक उसके ऊपर आसक्त हो गया ॥ ४-५ ॥ और कामानलसे जलता
हुआ वह सेनापति सुदेष्णाके पास जाकर मानो हँसता हो इस प्रकार
कहने लगा कि ॥ ६ ॥ अरी सुदेष्णा ! मैंने विराटके घरमें आकर ऐसी
सुन्दर लावण्ययुक्त, खी पहिले किसी दिनभी नहीं देखी थी उत्तम
प्रकारकी मदिरा जैसे अपनी गंधसे मनुष्यको अत्यन्त उन्मत्त बना डाल
ती है तैसे ही यह स्त्री मुझको अपने रूपसे अत्यन्त उन्मत्त बनाये

मिनी ॥ ७ ॥ का देवर्ष्या इदं गमा शुभे ह्याचक्ष्व मे कस्य कुतोऽत्र शोभने । चित्तं हि निर्मथ्य करोति मां वशे न चान्यदत्रौपधमस्ति मे मतम् ॥ ८ ॥ अहो तवेयं परिचारिका शुभा पूत्यग्ररूपां पूतिभाति मामियम् । त्रयुक्तरूपं हि करोति कर्म ते प्रशास्तु मां यच्च ममास्ति किञ्चन ॥ ९ ॥ पूभूतनागाश्च रथं महाजनं समृद्धियुक्तं बहुपानभोजनम् । मनोहरं काञ्चनचित्रभूषणं गृहं महच्छोभयतामियं मम ॥ १० ॥ ततः सुदेष्णामनुमन्य कीवकस्ततः समभ्येत्य नराधिपात्मजाम् । उवाच कृष्णामसिस्तत्त्वयंस्तदा मृगेन्द्रकन्यामिव जम्बुकी वने ॥ ११ ॥ का त्वं कस्यासि कतयाणि कुतो वा त्वं वरानने । पूति विराटनगरं तत्रवमाचक्ष्व शोभने ॥ १२ ॥ रूपमग्र्यं तथा कांतिः सौकुमार्यमनुत्तमम् । कान्त्या विभाति वक्रं ते शशांक इव निर्मलम् ॥ १३ ॥ नेत्रे सुविपुले सुभ्र पक्षपत्रनिभे शुभे । वाक्यन्ते चारुसर्वाणि परपुष्टतोपमम् ॥ १४ ॥ पर्वरूपा मया नारी काचिदन्याऽमहीतले । न दृष्टपूर्वा

डालती है ॥ ७ ॥ हे शोभने ! यह देवसुन्दरीकी समान इदं हारिणी स्त्री कौन है ? किसकी स्त्री है ? और यहाँ कहाँसे आई है यह मुझ वताओ क्योंकि यह मेरे मनको मथकर अपने अधीन कर रही है, अरे ! इस स्त्रीके बिना मेरे मनको तापको दूर करनेवाली दूसरी औपधि ही नहीं है ऐसा मेरा विचार है ॥ ८ ॥ अरे रे ! तेरी यह शुभ दासी मुझ नवीन यौवन और सौन्दर्यसम्पन्न प्रतीत होती है और यह तेरे जो कार्य करती है उस कामको करनेके सर्वथा अयोग्य है, किन्तु मेरा जो कुछ धन धान्य आदिक है उसकी तथा मेरी यह स्वामिनी वने ॥ ९ ॥ मेरे घरमें बहुतसे हाथी घोड़े और रथ हैं बहुतसे मनुष्य हैं, समृद्धि है और ज्ञान पीनेके बहुतसे पदार्थ हैं और वह सुवर्ण तथा चित्रोंसे सुशोभित तथा अतिसुन्दर हैं अतः मेरे ऐसे उत्तम घरको यह स्त्री बड़ी शोभा देगी ॥ १० ॥ सुदेष्णाके साथ इस प्रकार वातचीत कर उसका सत्कार करके कीचक राजपुत्री द्रौपदीके पास आया और जंगली गीदड सिंहकी कन्याके पास आकर जैसे उसको समझाता हो तैसे राजपुत्री द्रौपदीको प्रिये देकर कहनेलग ॥ ११ ॥ हे सुन्दरवदनी ! कतयाणि ! तू कौन है ? किसकी पुत्री है ? विराटनगरमें कहाँसे आई है ? यह बात हे सुन्दरी ! तू मुझ वता ॥ १२ ॥ तेरा रूप श्रेष्ठ है कान्ति श्रेष्ठ है और सुकुमारता भी श्रेष्ठ है अरी ! तेरे मुखकी प्रभा चंद्रमाकी समान निर्मल दीखती है ॥ १३ ॥ हे सुन्दर भ्रुकुटिवाली स्त्री ! तेरे नेत्र अतिविशाल कमलकी पंखड़ीकी समान और मंगलमय हैं, तथा हे सर्वाङ्गसुन्दरि ! तेरा शब्द कोपलके शब्दकी समान है ॥ १४ ॥ हे सुन्दर

सुश्रोणि यादृशी त्वमनिदिते ॥ १५ ॥ लक्ष्मीः पद्मालया का त्वमथ
भूतिः सुमध्यमे । ह्रीः श्रीः कीर्तिरथो कांतिरसां का त्वं घणानने १५
अतीव रूपिण । किन्त्वमनंगां विहारिणी । अतीव भ्राजरो सुभ्रु प्रभे-
वेन्दोरनुत्तमा ॥ १७ ॥ अपि चेक्षणपदमणां स्मितज्योत्स्नोपमं शु-
भम् । दिव्योशुरशिमभिर्बुधं दिव्यकांतिमनोरमम् ॥ १८ ॥ निरीक्ष्य
वक्रचन्द्रन्ते लक्ष्म्यानुपमया युतम् । कृत्स्ने जगति को नैह कामस्य
वशगो भवेत् ॥ १९ ॥ हारालंकारयोग्यौ तु स्तनौ चोभौ सुशोभनौ ।
सुजातौ सहितौ लक्ष्म्या पीनौ वृत्तौ निरन्तरौ ॥ २० ॥ कुड्मलांशु-
हाकारौ तव सुभ्रु पयोधरौ । कामप्रतोदाविच मां तुदतश्चावहासिनि
॥ २१ ॥ बलीविभंगचतुरं स्तनभारविनामितम् । कराग्रसम्मितं मध्यं
तवेदं तनुमध्यमे ॥ २२ ॥ दृष्ट्वै चारु जघनं सरित्पुलिनसन्निभम् ।
कामव्याधिरसाध्यो मामप्याकामति भामिनि ॥ २३ ॥ जज्वाल चाग्नि-
मदनो दावाग्निरिव निर्दयः । त्वत्संगमाविसंकल्पविवृद्धो मां दह-

नितम्बवाली और शुद्ध स्त्री । मैंने पृथ्वी पर पहिले कभी तेरी समान
रूपवती कीर्ति स्त्री नहीं देखी है ॥ १५ ॥ हे सुन्दर कमरवाली स्त्री !
क्या तू कमलवासिनी लक्ष्मी है ? क्या तू विभूति है ? अथवा हे सुन्दर
घटनी स्त्री ? तू ह्री, लज्जा, श्री, कान्ति या कीर्ति है ? इनमें से तू
कौनसी देवी है ? ॥ १६ ॥ अथवा क्या अतिरूपवती तू अनंग काम
देवके अङ्गोंके साथ विलास करनेवाली रति रानी है ? हे सुन्दर भौं
वाली ! तू चन्द्रमाकी श्रेष्ठ प्रभाकी समान अत्यन्त प्रकाशित हो रही
है ॥ १७ ॥ नेत्रके पलकोंकी शनैः २ पलक चलाने रूपी प्रभासे मनको
आनन्द देनेवाले, दिव्य प्रभाकी किरणोंसे घिरेहुए, दिव्यकांतिसे मनो
हर, अनुपम सौंदर्यशाली तेरे इस मुखचन्द्र को देखकर संसारमें
कौन पुरुष कामके अधीन नहीं होगा ? ॥ १८—१९ ॥ तेरे यह दोनों
स्तन शोभायमान, उन्नत, कान्तिमान पुष्ट, कमलकी कलीके समान
गोल मध्यमें भरेहुए अर्थात् एक दूसरेसे अडे हुए हैं और हार तथा
आभूषण धारण करने योग्य हैं । हे सुन्दर हांस्यवाली स्त्री ! तेरे यह
दोनों स्तन कामके कोड़ेकी समान मेरे मर्मस्थानको तोड़े डालते हैं
॥ २०—२१ ॥ हे सुसम कटिवाली स्त्री ! त्रिवलीकी तीन रेखाओंसे
सुन्दर दीखती हुई, और स्तनोंके भारसे झुकती हुई यह तेरी कमर
वैतकी समान पतली है ॥ २२ ॥ और हे भामिनि ! नदीके तटकी समान
तेरी इन जंघाओं को देखकर असाध्य काम रोग मुझ अत्यन्त पीड़ा
देता है ॥ २३ ॥ अरे यह निर्दयी कामानल दावाग्नि की समान सुलग
उठा है और यह अग्नि तेरे समागमरूपी संकल्पसे वृद्धि पाकर

त्ययम् ॥ २४ ॥ आत्मप्रदानवर्षेण संगमाम्भोधरेण च । शमयस्व
चरारोहे ज्वलन्तं मन्मथानलम् ॥ २५ ॥ मञ्जितोन्मादकरा मन्म-
थस्य शरोत्फराः । त्वत्संगमाशानिशितास्तीव्राः शशिनिभानने ।
महा विदार्य हृदयमिदं भिर्दयवेगिताः ॥ २६ ॥ प्रविष्टा ह्यलितापांगि
प्रनण्डाश्चण्डदाहणाः । अत्युन्मादसमारम्भाः प्रीत्युन्मादकरा मम ।
आत्मप्रदानसम्भोगैर्मासुद्धर्तुमिहार्हसि ॥ २७ ॥ चित्रमाल्याम्बर-
धरा सर्वाभरणभूषिता । कामं प्रकामं सेव त्वं मया सह विलासिनी
॥ २८ ॥ नार्हसिंहासुखं वस्तु सुखार्हा सुखवर्जिता । प्राप्नुह्यनुत्तमं
सौख्यं मत्तत्त्वं मत्तगामिनि ॥ २९ ॥ स्वादून्यसृतकल्पानि पेयानि
विविधानि च । पियमाना मनोज्ञानि रममाणा यथासुखम् ॥ ३० ॥
भोगोपचारान् विविधान् सौभाग्यं चाप्यनुत्तमम् । पानं पिव महा-
भागे भोगैश्चानुत्तमैः शुभैः ॥ ३१ ॥ इदं हि रूपं प्रथमं तवानवे निर-
र्थकं केवलमद्य भामिनि । अधार्यमाणा जगिवोत्तमा शुभा न शोभसे

मुझै बहुतही जला रहा है ॥ २४ ॥ इसकारण हे सुन्दरार्थि ! तू समागम
रूपी मेघसे तथा आत्मसमर्पणरूपी जलकी वर्षा से इस बलती हुई
कामाग्नि को शान्त करा ॥ २५ ॥ हे चन्द्रवदनी ! कामके बहुतसे बाण तीक्ष्ण हैं
और तेरे साथ समागम करनेकी आशा से और भी तीक्ष्ण हागण ह
वह कामके बाण मेरे मनको उन्मत्त करे डालते हैं ओ श्याम कटा-
क्षवाली स्त्री ! यह प्रचण्ड और दारुण बाण निर्दयीहो वेगसे मेरे हृदय
को चीर कर भीतर घुस गए हैं और उन्होंने मुझ अत्यन्त उन्माद
तथा प्रेमके अधीन कर दिया है अतः आत्मसमर्पण करके तथा संभोग
देकर तुझै मेरा उद्धार करना चाहिये ॥ २६—२७ ॥ हे विलासिनि !
तू अनेक प्रकारकी पुष्पमालाएं तथा वस्त्र पहरेकर तथा अनेकों प्रकार
के आभूषणोंसे सजकर मेरे साथ अच्छी प्रकार कामकी सेवा कर
॥ २८ ॥ तू सुख भोगनेके योग्य है तो भी यहाँ पर सुखसे राहत है
अतः तेरा यहाँ रहना ठीक नहीं है अरी ओ मत्तगामिनि ! तू मेरे
पाससे अच्छेसे अच्छे सुखोंको प्राप्त कर ॥ २९ ॥ और अमृतकी समान
स्वाद्विष्ट तथा मनको रुचनेवाले अनेकों प्रकारके पीनेके रसोंको पा
और इच्छामें आवे तैसे विहार कर ॥ ३० ॥ हे महाभागे ! तू अनेक
प्रकारके ऐश्वर्य भोगेगी, उत्तम सौभाग्यको पावेगी अनेक प्रकारके
रसोंका पान करेगी तथा उत्तम प्रकारके श्रेष्ठ सुखोंको भोगेगी ॥ ३१ ॥
हे निर्दोष भामिनि ! तेरी यह पहिली तरुणावस्था है वह केवल व्यर्थ
ही चली जा रही है सुन्दरि ! पुष्पों की श्रेष्ठ और सुन्दर माला पहिरने
के योग्य होती हैं परन्तु उसका उपभोग न करनेसे यह कुम्हला

सुन्दरि शोभना सती ॥ ३२ ॥ त्यजामि दारान्मम ये पुरातना भयन्तु
दास्यस्तव चारुहासिनि । अहञ्च ते सुन्दरि दास्यत् स्थितः सदा
भविष्ये वंशगो वरानने ॥ ३३ ॥ द्रौपद्युवाच । अप्रार्थनीयामिह मां सत-
पुत्रामिमन्यसे । विद्वानवर्णां सैरन्ध्रीं वीभत्सां केशकारिणीम् ॥ ३४ ॥
परदारास्मि भद्रन्ते न युक्तं तव साम्प्रतम् । दयितोः प्राणिनां दारा
धर्मसमनुचिन्तय ॥ ३५ ॥ परदारे न ते बुद्धिर्जातु काव्योऽप्यथ
विवर्जनं ह्यकार्याणामेतत् सत्पुरुषप्रतम् ॥ ३६ ॥ मिथ्याभिगृह्णो हि
नरः पापात्मा मोहमास्थितः । अपयशः प्राप्नुयाद् घोरं महद्वा प्राप्नु-
याद्भयम् ॥ ३७ ॥ वैशम्पायन उवाच । पशुमुकस्तु सैरन्ध्रया कीचकः
काममोहितः । जानन्नपि सुदुबुद्धिः परदाराभिमर्शने ॥ ३८ ॥ दोषान्
बहून् प्राणहरान् सर्वलोकविगर्हितान् । प्रोवाचेद् सुदुबुद्धिर्द्रौपदीम-
जितेन्द्रियः ॥ ३९ ॥ नार्हस्येवं वरारोहे प्रत्याख्यातुं वरानने । मां मन्म-

जाती है अतः तू भी सौन्दर्यवाली है परन्तु बिना भोगके अच्छी नह
मालूम होती है ॥ ३२ ॥ हे सुन्दर दास्यवाली स्त्री । यदि तू कहै तो
मैं अपनी पहिली स्त्रियोंको छोड़ूँ अथवा उन सब स्त्रियोंको तेरी
दासी बनाऊँ और हे सुन्दरि । हे सुन्दरवदनी । मैं भी सदा तेरा
दास सगान रहकर तेरे अधीन रहूँगा ॥ ३३ ॥ इस प्रकार द्रौपदीसे
बहुत कुछ विनती करी तब द्रौपदीने कहा कि—हे सतपुत्र ! तू यह
समझले कि—मैं तेरी याचनाके योग्य नहीं हूँ क्योंकि—मैं एक नीचे
वर्ण की स्त्री हूँ, सैरन्ध्री (सेविका) हूँ, वीभत्स रूपवाली और बाल
काढ़ने वाली तथा परस्त्री हूँ, इस कारण तुझसे मेरी प्रार्थना नहीं करनी
चाहिये । तेरा कल्याण हो, सब प्राणियोंको अपनी स्त्री प्रिय हाँती है
उसी नियम के अनुसार मैं भी अपने पतिश्रीकी प्यारी हूँ, अतः
तू धर्म का विचार करके बोल ॥ ३४-३५ ॥ तुझसे कभी भी परस्त्री
के विषयमें विचार नहीं करना चाहिये, क्योंकि—नीचे कार्यका
त्यागना ही सत्पुरुषोंका व्रत है ॥ ३६ ॥ केवल पापी पुरुष ही
मिथ्या विषयकी ओर ध्यान देते हैं और मोहके अधीन हो भयंकर
अपयश प्राप्त करते हैं अथवा बड़ी आपत्ति में पड़जाते हैं,
॥ ३७ ॥ वैशम्पायन कहतेहैं कि—हे जनमेजय जब द्रौपदीने इस प्रकार
कहा तब काम से मोहित दुष्टबुद्धि कीचक कि-जो “परस्त्रीके साथ
समागम करनेमें सब लोगोंसे बिकार पाना और प्राणहरणादिक बहुत
से दोष हैं” ऐसा जानता था तो भी उस इन्द्रियों के अधीन हुए दुरात्मा
कीचक ने द्रौपदी से कहा कि ॥ ३८-३९ ॥ अरी ओ सुन्दर अङ्ग और
मुखवाली स्त्री! तुझसे इस प्रकार स्पष्ट निषेध कर देना तुझसे योग्य नहीं है

धसमाविष्टं त्वत्कृते खाकहासिनि ॥ ४० ॥ प्रत्योष्णाय च मां मीरु
यशं प्रियवादिनम् । नूनं त्वमसि तापाङ्गि पश्चात्तापं करिष्यसि ४१
अहं हि सुनु राज्यस्य फुत्सन्स्यास्य सुमध्यमे । प्रभुर्वासयिता चैव
धीर्यं चाप्रतिगः क्षिणी ॥ ४२ ॥ पृथिव्या मत्समो नास्ति कश्चिदन्यः
पुमानिह । रूपयौवनसौभाग्यैर्भोगैश्चानुत्तमैः शुभैः ॥ ४३ ॥ सर्वकाम-
समृद्धेषु भोगेष्वनुपमेयिह । भोक्तव्येषु च कर्तव्याणि कस्मादास्ये
रता हसि ॥ ४४ ॥ मया दत्तमिदं राज्यं स्वामिनयसि शुभानने । भज-
स्व मां परारोहे मुदय भोगाननुत्तमान् ॥ ४५ ॥ एवमुक्त्वा तु सा
साध्वी कीचकेनाश्रमं यचः । कीचकं प्रत्युवाचेदं गर्दयन्त्यस्य तद्वचः
॥ ४६ ॥ सैरन्ध्रपुत्राह । मां सूत पुत्र मुखस्य माद्य त्यक्ष्यस्व जीवि-
तम् । जानीहि पञ्चभिर्घोरैर्भित्त्यं मामभिरक्षिताम् ॥ ४७ ॥ न चाप्यहं
त्यया लभ्या गन्धर्वाः पतयो मम । ते त्वां निहन्त्युः कुपिताः साध्वलं
मा व्यनीनयः ॥ ४८ ॥ अश्वत्थकं पुरुषैरप्यनं गन्तुमिच्छसि । यथा
कपौकि-हे चारु दास्यवाली । मैं तेरे लिये कामके वशमें होगयाहूँ ॥ ४९ ॥
हे भीरु! और श्याम कटाक्षवाली स्त्री! मैं तेरे अधीन होगयाहूँ और तेरी
इच्छानुसार योत्नगाहूँ तो भी तू मुझसे निषेध करती है परन्तु स्मरण
रख कि पीछेसे तुझमें अवश्य पड़तीना पड़ेगा ॥ ५१ ॥ हे सुन्दर
कटियाली स्त्री! मैं इस सम्पूर्ण देशका स्वामी हूँ, देशमें प्रजाको वसाने
वाला हूँ, और इस पृथ्वी पर मेरे समान शरीरयुक्त-सम्पन्न कोई नहीं
है ॥ ५२ ॥ इस पृथिवी पर मेरी समान दूसरा कोई भी पुरुष रूपवान्
यौवनशाली सौभाग्यवान् तथा उत्तम प्रकारके शुभ पदार्थोंको भोगने
वाला नहीं है ॥ ५३ ॥ हे कर्तव्याणि ! तुझमें सब प्रकार से पूर्ण समृद्धि घाले
उत्तमोत्तम वैभव भोगने को मिलतेहैं तो भी तू उन सबका तिरस्कार
करके दासीपने पर क्यों प्रेम रखती है ॥ ५४ ॥ हे सुन्दरवदनी ! मैं तुझमें
यह राज्य देनाहूँ तू मेरी पट्टरानी बन और हे परारोहे ! मेरी सेवा कर
तथा उत्तमोत्तम धर्मवर्तोंको भोग ॥ ५५ ॥ कीचक ने इस प्रकार पतिव्रता
द्वीपदीसे अनुगवात फही तब उन वचनोंका अगाधर करती हुई द्वीपदी
ने कीचकको फिर उत्तर दिया ॥ ५६ ॥ संरंध्री योली कि हे स्वनपुत्र ! तू
कामके वेग से मोहित मत हो, और अपने प्राणोंको बुरा हो नष्ट न कर,
क्योंकि-सुन पाँच भयंकर पुरुष सदा चारों ओर से मेरी रक्षा करतेहैं
येसा तू जानले ॥ ५७ ॥ जिस मार्गमें पुरुष नहीं जासकते उसही मार्ग
में चलने की तू इच्छा करना है परन्तु तू मुझमें कभी नहीं पासकेगा
क्योंकि-यदि मेरे पति गंधर्व कोण करेंगे तब तुझमें मारडालेंगे इस कारण
इस बातका विचार हो छोड़ दे और वृथा मृत्युके मुख में न जा ॥ ५८ ॥

निश्चेतनो बालः कूलस्थः कूलमुत्तरम् । तर्तुमिच्छति मन्दागा तथा
 त्वं कर्तुमिच्छसि ॥ ४६ ॥ अन्तर्महीं वा यदि वोर्ध्वमुत्पतेः समुद्रपारं
 यदि वा प्रधावसि । तथापि तेषां न विमोक्षमर्हसि प्रगाथिनो देव-
 सुता हि खेचराः ॥ ५० ॥ त्वं कालरात्रीमिव कश्चिदातुरः किं मां ददं
 प्रार्थसेऽद्य कीचक । किं मातुरङ्गे शयिनो यथा शिशुश्चन्द्रं जिघृक्षुरि-
 व मन्यस हि माम् ॥ ५१ ॥ तेषां प्रियां प्रार्थयतो न ते भुवि गत्वा दिवं
 वा शरणं भविष्यति । न वर्त्तते कीचक ते दृशाशुभं या ते न सञ्जीव-
 नमर्पयेत सा ॥ ५२ ॥ छ ॥ छ ॥

इति महाभारते विराटपर्वणि कीचकवधपर्वणि

कीचकरूपेणासंघादे चतुर्दशोऽव्योयः ॥ १४ ॥

वैशम्पायन उवाच । प्रत्याख्यातो राजपुत्र्या सुदेष्णां कीचकोग्रवीत्
 अमर्त्यादेन कामेन घोरेणामिपरिप्लुतः ॥ १ ॥ यथा कैकेयि सैरन्ध्री
 समेयात्तद्विधायताम् । येनोपायेन सैरन्ध्री भजेन्मां गजगामिनी । तं

जैसे समुद्रके एक किनारे पर चैठा हुआ कोई मंदबुद्धि शक्तिहीन
 बालक दूसरे किनारे पर जाना चाहै तैसेही तू भी मंदबुद्धि है क्योंकि
 तू ऐसे ही कार्य को करना चाहता है ॥ ४६ ॥ मेरे ऊपर कुदृष्टि करने के
 पीछे तू आकाशमें उड़कर जायगा पातालमें घुस जायगा, अथवा समुद्र
 के परलौ पार भाग जायगा तब भी आकाशचारी शत्रुमर्दन देवपुत्र मेरे
 पति तेरा पीछा नहीं छोड़ेंगे ॥ ५० ॥ अरे ओ कीचक । जैसे कोई
 रोगी मनुष्य जीनेसे घबड़ा कर मृत्युके लिये किसी कालरात्रिसे
 प्रार्थना करता है तैसे ही आज तू मेरे पास आग्रहसे किसलिये प्रार्थना
 कर रहा है ? अरे ! माताकी गोदमें सोया हुआ अनजान बालक जैसे
 चन्द्रमाको पकड़नेकी इच्छा करता है तिसी प्रकार तू भी मुझसे प्राप्त
 करनेकी इच्छा करता है ॥ ५१ ॥ अरे कीचक । तू गंधर्वोंकी स्त्रीसे
 प्रार्थना कर रहा है, परन्तु ऐसा करने के अनन्तर यदि तू पृथ्वी के
 ऊपर अथवा आकाशमें भी भागजायगा तो तहाँ भी कोई तेरी रक्षा
 नहीं कर सकेगा । अरे कीचक । तू कामांध हो गया है इससे तेरी बुद्धि
 कि—जो परस्त्री के त्यागरूपी सदाचारसे अपने जीवनको वचातके
 ऐसी नहीं है अर्थात् तेरी बुद्धि शुभेच्छावाली नहीं है परन्तु इससे
 तेरा मरण ही होगा ॥ ५२ ॥ चौदहवां अध्याय समाप्त ॥ १४ ॥ * ॥

वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जनमेजय ! इस प्रकार राजकुमारी
 द्रौपदीने कीचकका तिरस्कार किया तब मर्यादाको लाघ घोर काम
 के वशमें हुआ कीचक सुदेष्णाके पास जा इसप्रकार कहने लगा ॥ १॥
 कि—हे कैकेयि ! जिस उपायसे गजगामिनी सैरन्ध्री मेरे पास आवै और

सुदेष्णे परीप्सस्व पूणान् मोहात् प्रहोसिषम् ॥२॥ वैशम्पायन उवाच
तस्य सा बहुशः श्रुत्वा वाचं विलपतस्तदा । विराटमहिषी देवी कृपा-
ञ्चक्रे मनस्विनी ॥ ३ ॥ स्वमन्त्रमभिसन्धाय तस्यार्थमनुमिष्य च
उद्योगश्चैव कृष्णायाः सुदेष्णा सृतमब्रवीत् ॥ ४ ॥ पर्वणि त्वं समुद्दि-
श्य सुरागणञ्चकारय । तत्रैनां प्रेययिष्यामि सुराहारीं तवान्तिकम् ॥ ५ ॥
तत्र सम्प्रेषितामेनां विजने निरवग्रहे । सान्त्वयेथा यथाकामं सान्त्व-
मानाः रमेयदि ॥ ६ ॥ वैशम्पायन उवाच ॥ इत्युक्तः स विनिष्क्रम्य
भगिन्या वचनात्तदा । सुरामाहारयामास राजाहो सुपरिप्लुताम् ॥ ७ ॥
भर्त्याश्च विविधाकारान् गृह्णोच्चैवचांस्तदा । कारयामास कुशलै-
रन्नपानं सुशोभनम् ॥ ८ ॥ तस्मिन् कृते तदा देवी कीचकेनोपम-
न्वितो । सुदेष्णा प्रेषयामास सैरन्ध्रीं कीचकालयम् ॥ ९ ॥ सुदेष्णो-
वाच ॥ उत्तिष्ठ गच्छ सैरन्ध्रि कीचकस्य निवेशनम् । पानमानय
कृत्याणि पिपासा मां प्रग्राधते ॥ १० ॥ सैरन्ध्र्युवाच ॥ कनच्छ्रेयमहं

वशमें होकर मेरी सेवा कर ऐसा ही युक्ति तू कर नहीं तो मैं मोहमें
पड़कर अपने प्राणोंको त्याग दूँगा ॥ २ ॥ वैशम्पायन कहते हैं कि-
हे जनमेजय ! इस प्रकार बहुत बार विलाप करते हुए कीचककी
चाते सुन कर मनस्विनी विराटकी पटरानीने उसके ऊपर कृपा करी
॥ ३ ॥ पहिले उसने अपने कार्यका मनमें विचार किया, तदनन्तर
कीचकके कार्यका विचार किया और अन्तमें कीचकको सैरन्ध्रीसे
भिलानेके लिये क्या उपाय किया जाय ? इसको विचार कर सुनसे
कहा कि- ॥ ४ ॥ भाई ! तू किसी पर्वके दिन मदिरा तथा अनेक प्रकार
के भोजन तयार कराना, तब मैं उस दिन मदिरा लेनेके वहानेसे
सैरन्ध्रीको तेरे पास भेजूँगी ॥ ५ ॥ जब मैं सैरन्ध्रीको तेरे पास तहां
भेजूँ तब एकान्त और निर्विघ्न स्थानमें जिस प्रकार सैरन्ध्री तेरे ऊपर
प्रसन्न होजाय उसीप्रकार तू अपनी इच्छानुसार उसे समझालेना ॥ ६ ॥
वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जनमेजय ! अपनी वहिनके ऐसे वचन
सुन उसी समय कीचक तहांसे अपने घर गया और उसने राजाके
पीने योग्य उत्तम प्रकारकी मदिरा तयार कराई तथा राधने में
चतुर मनुष्योंसे अनेकों प्रकारके घटिया घटिया पकाज यथा स्वादिष्ट
अन्न और पीनेके पदार्थ तयार कराए । तदनन्तर अपनी वहिनको
भोजन करनेके लिये निमंत्रण किया, तब सुदेष्णाने पहिले सोची हुई
युक्तिके अनुसार सैरन्ध्रीसे कीचकके घर जानेको कहा ॥ ७—९ ॥
सुदेष्णा बोली, कि—धरो कहयाणि । सैरन्ध्रि ! उठ खड़ी हो और
कीचकको यहाँ आकर मेरे लिये अच्छी पीनेकी वस्तु ला क्योंकि—
मुझे बहुत ही प्यास लग रही है ॥ १० ॥ सैरन्ध्री ने कहा कि—ह

तस्य राजपुत्रि निवेशनम् । त्वमेव रोद्धि जानासि यथा स निरपघ्नयः ॥ ११ ॥ न चाहमनयघांमि नय घेष्टमनि भामिनि । कामपुत्रा भविष्यामि पतीनां व्यभिचारिणी ॥ १२ ॥ त्वं वैव देवि जानासि यथा स समयः कृतः । प्रविशन्त्या मया पूर्वं तव घेष्टमनि भामिनि ॥ १३ ॥ कीचकस्तु सुकेशान्ते मूढो मदनदर्पितः । सोऽयमस्यति मां दृष्ट्वा न यास्ये तत्र शोभने ॥ १४ ॥ सन्ति बहुयस्तव प्रेम्णा राजपुत्रि यशानुगाः । अन्यां प्रेम्पय भद्रन्ते स हि मामयमस्यने ॥ १५ ॥ सुदेष्णोपाच नैव त्वां जानु दिस्पातस इतः संप्रेषितां मया । इत्युक्त्वा प्रददी पात्रं सविधानं हिरण्यमयम् ॥ १६ ॥ मा शुकमाणा यदती दैवं शरणमीयुषी प्रातिष्ठन सुताहारी कीचकस्य निवेशनेम् ॥ १७ ॥ सैरन्ध्रपुपाच ॥ यथाहमन्यं भर्तृभ्यो नाभिजानामि कञ्चन । तेन सत्येन मां प्राप्तां मा कुर्वीत् कीचको यशे ॥ १८ ॥ वैशम्पायन उवाच ॥ उपनिष्ठत सा सूर्य्यं मुहूर्त्तमवला ततः । स तस्यास्ननुमन्ध्यायाः सूर्य्यं सूर्य्योऽनुस्रवान्

राजपुत्रि । हे रानी ! मैं उसके घर नहीं जाऊँगी क्योंकि—तुम आप ही जानती हो कि—वह बड़ा निर्लज्ज है ॥ ११ ॥ हे पवित्र अंगवाली स्त्री ! मैं आपके महलमें रह अपने पतिश्रीसे विमुख हो व्यभिचारके मार्गमें गल्लुन्द होकर घनांव नहीं करूँगी ॥ १२ ॥ हे देवि ! मैंने आप के घरमें आनेसे पहिले ही तुम्हारे साथ जो प्रतिष्ठा करली है उसको तुम जाननी हो कि र भी तुम मुझें उसके घर क्यों भेजती हो ॥ १३ ॥ मुन्दर हैं केशोंकी लटें जिसकी ऐसी देखि ! यदि मैं तहाँ जाऊँगी तो कामोन्मत्त मंदबुद्धि कीचक मुझें देखने क्षण ही मेरी लज्जा ले लेगा अनः हे शोभने मैं तहाँ नहीं जाऊँगी ॥ १४ ॥ हे राजपुत्री ! आपको अधीनतामें काम करनेवाली और भी बहुतसी दासियें हैं उनमेंसे किसी दूतरोको तहाँ भेज दीजिये ईश्वर आप का कल्याण करे यदि मैं तहाँ जाऊँगी तो वह अघश्य ही मेरी लज्जा उतार लेगा ॥ १५ ॥ सुदेष्णाने कहा कि—मैं तुझें यहाँसे भेज ती हूँ, अनः वह कभी भी तेरा अपमान नहीं करेगा इस प्रकार कह कर उसने सैरन्ध्रीके हाथमें सुवर्ण के ढक्कनवाला पात्र दे दिया ॥ १६ ॥ सैरन्ध्री उस पात्रको हाथमें ले शं हा करनीहुई और रोतीर मदिरा लेने के लिये कीचकके घरकी ओर को मार्गमें सूर्यदेवकी आराधना करती हुई चलनेलगी ॥ १७ ॥ सैरन्ध्री दोनों हाथ जोड़कर बोली कि—“ मैं अपने पतिम के सिषाय दूतरे किसी पुरुष को नहीं चाहती हूँ उस सत्यसे जब मैं कीचकके यहाँ पहुँचूँ तब कीचक मुझें अपने यशमें न करसकै यह मेरी प्रार्थना है ॥ १८ ॥ वैशम्पायन कहते हैं कि—हे

॥ १६ ॥ अन्तर्दितं तनस्तस्या रक्षो रक्षार्थमादिशत् । तच्चैनां नाज-
दाद्यत्र संपावस्थास्वनिन्दिताम् ॥ २० ॥ तां मृगीमिव संव्रतां दृष्ट्वा
कृष्णां समीपगाम् । उदतिष्ठन् मुदा स्तो नावं लब्ध्वेष पारगः २१
इति महाभारते विराटपर्वणि कीचकवधपर्वणि

द्रौपदीसुराहरणे पञ्चदशोऽध्यायः ॥ १५ ॥

कीचक उवाच ॥ स्वागतं ते सुकेशान्ते सुव्युष्टा रजनी मम । स्वा-
मिनी त्वमनुप्राप्ता प्रकुलष्व मम प्रियम् ॥ १ ॥ सुवर्णमाला दम्पत्य
कुण्डले परिहाटके । नानापत्तनजे शुभ्रे मणिरत्नञ्च शोभनम् ॥ २ ॥
आहरन्तु च वस्त्राणि कौशिकान्यजिनानि च । अस्ति मे शपनं दिव्यं
त्वदर्धमुपकल्पितम् । एहि तत्र मया सार्द्धं पिवस्व मधुमाधवीम् ३
द्रौपद्युवाच ॥ अग्रैवीद्राजपुत्री मां सुराहारीं तवांतिकम् । पानमाहर

जनमेजय ! तदन्तर उस बालाने एक मुहूर्त तक सूर्यकी स्तुति करके
अपनी पीड़ा निवेदन की, सूर्यने भी सूक्ष्म कटिवाली उस स्त्रीकी सब
द्राजकी बातें ध्यान में लीं ॥ १६ ॥ और उन्होंने द्रौपदीकी अदृश्यरूप
से रक्षा करनेके लिये एक राजसका आज्ञा दी, वह राजस पवित्र
द्रौपदी का किसी समय त्याग न करता हुआ उसके पास ही रहने
लगा ॥ २० ॥ छरी हुई मृगीकी समान भयभीत हुई द्रौपदीको अपने
पास आर्द्र हुई देख परलोपार जानेकी इच्छा वाला मनुष्य जैसे
नौका मिलनेसे आनन्दित होता है इसी प्रकार सूतपुत्र कीचक भी
द्रौपदीको आर्द्र हुई देख हर्ष में भरकर खड़ा होगया ॥ २१ ॥ पंद्रहवां
अध्याय समाप्त ॥ १५ ॥ * ॥ * ॥ * ॥

कीचकने कहा कि— सुन्दर हैं अग्रभाग जिनके ऐसे केशोंवाली
है स्त्रिय । तू घबड़ी आई, मेरी आजकी रात्रि आनन्द में कटेगी । ओ
मेरी स्वामिनी पटरानी तू आज आई है अतः मेरी इच्छानुसार काम
कर ॥ १ ॥ तेरे लिये मैं अपने मनुष्यों को आर्द्र देता हूँ कि-वह सोने
की मालाएं, हाथी दाँतके कंगन चूड़िये सुवर्ण की पट्टियोंसे जड़े
और खमकदार अनेकों देशोंमें चनेहुए कुण्डल, शोभायमान मणि
तथा रत्न जड़ेहुए आभूषण, रेशमी वस्त्र तथा मृगचर्म तेरे लिये ले
आवें, तेरे लिये यह दिव्य शय्या तयार करा रखनी है इस कारण
तू इस दिव्य शय्या पर बैठ और तहाँ महुए के फूलोंसे बनी मदिरा
का पान कर ॥ २—३ ॥ यह सुन द्रौपदीने कहा कि—“ मुझे राज
पुत्री रानीने तेरे पाससे मदिरा लेनेको भेजा है और उसने कहा है
कि । मुझे यही प्यास लगरही है अतः तू शीघ्र ही पीनेका पदार्थ
ले आ इस लिये मुझे तहाँ शीघ्र ही पहुँचना है, कीचकने कहा कि-

मे क्षिप्रं पिपासा मेऽत चाब्रवीत् ॥ ४ ॥ कीचक उवाच ॥ ह्यन्या भद्रे
नयिष्यति राजपुत्र्याः प्रतिश्रुतम् । इत्येनां दक्षिणे पाणी सूतपुत्रः
परामृपत् ॥ ५ ॥ द्रौपद्युवाच ॥ यथैवाहं नाभिचरे कदाचित् पतीन्म-
वाह्ये मनसापि जातु । तेनैव सत्येन वशीकृतं त्वां द्रष्टास्मि पापं परि-
कृष्यमाणम् ॥ ६ ॥ वैशम्पायन उवाच ॥ स तामभिप्रेक्ष्य विशालाश्वं
जिघृक्षमाणः परिभर्त्सयन्तीम् । जग्राह तामुत्तरधस्त्रदेशे स कीचकस्तां
सहसा क्षिपन्तीम् ॥ ७ ॥ प्रगृह्यमाणा तु महाजयेन मुहुर्दिनिश्वस्य च
राजपुत्री । तया समाक्षिप्ततनुः स पापः पपात शास्त्रीव निरुक्तमूलः =
सा गृहीता विधुन्वाना भूमावाक्षिप्य कीचकम् । सभां शरणमागच्छ-
घं प्र राजा युधिष्ठिरः ॥ ८ ॥ तां कीचकः प्रधावन्तीं केशपाशे परामृशत्
अथैनां पश्यतो राज्ञः पातयित्वा पदावधीत् ॥ ९ ॥ तस्या योसौ त-
दाकौणं राक्षसः सन्नियोजितः । स कीचकमपोधा घातवेगेन भारत
॥ ११ ॥ स पपात तदा भूमौ रक्षोचलसमाहतः । विधूर्णमानो निश्चे-
ष्टशिखिमूल इव ह्रमः ॥ १२ ॥ ताञ्चासीनौ ददृशतुर्भीमसेनयुधिष्ठिरो

हे कल्योणि! राजपुत्री की रंगार्ह हुई मदिरा को दूसरी दासियें लेजायेंगी
यह कहकर सूतपुत्रने उसका दहिना हाथ पकड़ा ॥ ४—५ ॥ तब द्रौपदी
घोली कि—मैंने किसी दिन भी उद्यततासे चित्तमें भी अपने पतियों
पर बुराभाव नहीं विचारा है अर्थात् मैं उनको ही इष्टदेवता जानती
हूँ उस ही सत्यसे मैं तुझ पापीको पृथिवी पर घसितता हुआ देखूंगी
॥ ६ ॥ वैशम्पायन कहते हैं कि—तदनन्तर विशालनेत्रा द्रौपदी उसका
तिरस्कार करने लगी तथा उसके हाथमेंसे छुटनेके लिये एकापकी
भेंटके देने लगी तब कीचकने उसे पकड़नेकी इच्छासे बड़े वेगसे दौड़
उसकी साड़ीका पल्ला पकड़लिया और उसको खचा तब तुरन्त ही
राजकन्या द्रौपदीने उस पापी कीचकके धक्का मारा उससे कीचक
जड़से फटे हुए वृत्तकी समान भूमि पर गिरपड़ा ॥ ७—८ ॥ कीचकसे
पकड़ी हुई द्रौपदी काँपती २ कीचकको भूमि पर गिराकर जहाँ सभामें
युधिष्ठिर बैठे थे तहाँ को दौड़कर सभाकी शरणमें गई ॥ ९ ॥ इतनेमें
ही कीचकने दौड़ती हुई द्रौपदी की छोटी पकड़ली और राजाके देखते
हुए पृथ्वी पर गिरा कर उसके लातें मारी ॥ १० ॥ उस समय सूर्यने
जिस राक्षसको द्रौपदीके पीछे रक्षा करनेके लिये गुप्तरूपसे नियत किया
था उसने हे भारत ! पवनकी समान वेगसे कीचकको धूर फेंक दिया
॥ ११ ॥ राक्षसके चलका धक्का लगने पर कीचक कांपगया और जड़
फटनेसे जैसे वृत्त भूमि पर गिरपड़ता है तैसे निश्चेष्ट होकर पृथ्वी पर
गिरपड़ा ॥ १२ ॥ उस समय राजसंभामें युधिष्ठिर तथा भीम बैठे थे,

अमृष्टमाणौ कृष्णायाः कीचकेन पराभवम् ॥ १३ ॥ तस्य भीमी घघ
 प्रेम्णुः कीचकस्य दुरात्मनः । दन्तैर्दन्तांस्तदा रोषाक्षिपिपेष महामनाः
 ॥ १४ ॥ धूमच्छाया ह्यभजतां नेत्रे चोच्छ्रितपद्मणी । सस्वेदा भृकुटी
 खोप्रा ललाटे समवर्तत ॥ १५ ॥ हस्तेन भमूने चैव ललाटं परवीरहो
 भूयश्च स्वरितः क्रुशः सहस्रोत्थातुमैच्छत ॥ १६ ॥ अथावमुद्गादंशुष्ठ-
 मंशुष्ठेन युधिष्ठिरः । प्रबोधनभयाद्राज्ञो भीमं तं प्रत्यपेधयत् ॥ १७ ॥
 तं मत्तमिष मातंगं धीक्षमाणं घनस्पतिम् । स तमावारयामास भीम-
 सेनं युधिष्ठिरः ॥ १८ ॥ आलोकयसि किं वृक्षं सूद्रावकृतेन वै । यदि
 ते शस्त्रभिः कृत्वं घहृद्वृक्षान्निगृह्यताम् ॥ १९ ॥ सा सभाभारमासाद्य
 रुदती मत्स्वयमग्रधीत् । अवेक्षमाणा सुश्रोणी पतींस्तान्दीनचेतसः २०
 आक्षोरमभिरक्षती प्रतिशोधर्मसंहिता । दह्यमानेव रौद्रेण चक्षुषा
 दृष्ट्वात्ममजा ॥ २१ ॥ द्रौपद्युवाच ॥ येषां वैरी न स्वपिति पृष्ठे पि
 उन्होने दुःखिता द्रौपदीको तथा द्रौपदीको कीचकसे ह्युप तिरस्कारको
 देखा और वह उस अन्यायको सहन नहीं करसके अर्थात् उनके मनमें
 क्रोध उत्पन्न होगया ॥ १३ ॥ उस ही समय उदार मनवाले भीमसेनने
 कीचकको ठौर मारदेनेका विचार किया वह क्रोधमें भर अपने दाँतों
 को परस्पर पीसने लगा ॥ १४ ॥ उसके ऊँचे पलकों वाले नेत्रोंमेंसे
 धूपंकी छायाएं निकलने लगीं और ललाट तथा उग्र भ्रुकुटि पसीनेसे
 भीजगई ॥ १५ ॥ परन्तु धीर तथा शयुश्रोंका संहार करनेकी इच्छावाले
 भीमसेनने अपना अभिप्राय गुप्त रखनेके लिये हाथसे मस्तकको पसीना
 पंछुटाला तो भी वह फिर क्रोधावेशमें आगया और एकायकी उठनेकी
 इच्छा करनेलगा ॥ १६ ॥ उस ही समय युधिष्ठिरने प्रकट होजाने के
 भयसे अपने हाथके अंगुठेसे भीमको पैरके अंगुठेको दबाकर उस
 को ऐसा करनेसे रोकदिया ॥ १७ ॥ तो भी भीम मद्मत्त हाथों की
 समान समीपमेंके बड़े वृक्षको उखाड़ने की इच्छासे उस महावृक्ष की
 ओरको देखनेलगा तब युधिष्ठिरने उस को निषेध करतेहुए उसके
 वास्तविक क्रोधको छिपानेके लिये कहा कि—॥ १८ ॥ अरे ओ घल्लय !
 तू क्या लकड़ी काटनेके लिये इस महावृक्षकी ओर को देखरहा है ?
 यदि तुम्हें फाँटकी आवश्यकता हो तो तू बाहरसे लकड़ी काट
 लाना ॥ १९ ॥ युधिष्ठिर इस प्रकार कह रहे थे कि-इतनेमें ही सुन्दर
 कमरवाली द्रौपदी रोती-सभाके द्वारके पास आ अपने खिन्न मनवाले
 पतिपों की ओर को देखती हुई, अपने गुप्त अभिप्रायको छिपाती
 हुई, प्रतिष्ठाके धर्म में बंधीहुई और अपने भयंकर नेत्रोंसे स्वयं जली
 जाती हो इसप्रकार दीखती हुई, मत्स्वराजसे इसप्रकार कहनेलगी
 ॥ २०—२१ ॥ द्रौपदी ने कहा कि—जिनका वैरी छुटे देशमें भी अर्थात्

विषये घसन् । तेषां मां मानिनीं भार्यां सूतपुत्रः पदावधीत् ॥ २२ ॥
 ये द्युर्न च याचेयुर्ब्रह्मण्याः सत्यवादिनः । तेषां मां मानिनीं भार्यां
 सूतपुत्रः पदावधीत् ॥ २३ ॥ येषां दुन्दुभिनिर्घोषो ज्याघोषः ध्रुवतेऽ-
 निशम् । तेषां मां मानिनीं भार्यां सूतपुत्रः पदावधीत् ॥ २४ ॥ ये च
 तेजस्विनो दान्ता बलवन्तोऽतिमानिनः । तेषां मां मानिनीं भार्यां सूत-
 पुत्रः पदावधीत् ॥ २५ ॥ सर्वलोकमिमं हन्युर्धर्मपाशसितास्तु ये ।
 तेषां मां मानिनीं भार्यां सूतपुत्रः पदावधीत् ॥ २६ ॥ शरणं ये प्रपन्नानां
 भवन्ति शरणार्थिनाम् । चरन्ति लोके प्रच्छन्नाः क्व नु तेऽद्य महा-
 रथाः ॥ २७ ॥ कथन्ते सूतपुत्रेण वष्यमानां प्रियां सतीम् । मर्ययन्ति
 यथा क्लीवा बलवन्तोमितीजसः ॥ २८ ॥ क्व नु तेषाममर्षश्च धीर्य-
 न्तेजश्च वर्त्तते । न परीप्सन्ति ये भार्यां वष्यमानां दुरात्मना ॥ २९ ॥
 मयात्र शक्यं किङ्कर्तुं विराटे धर्मदूषके । यः पश्यन्मां मर्ययति वष्य-

घट्टत दूरभी रहता हो तो भी वे सुखके साथ नहीं सों सकते ऐसे
 पुरुषोंकी मैं मान्य स्त्री हूँ, उसके इस कीचकने लात मारी है ॥ २२ ॥
 जो सत्यवादी तथा ब्राह्मणों के रक्षक हैं और जो याचक नहीं
 हैं किन्तु दाता हैं उनकी मैं मानवती स्त्री हूँ उसके इस कीचकने
 लात मारी है ॥ २३ ॥ जिनकी प्रत्येक की ध्वनि दुन्दुभिकी समान
 नित्य गर्जना किया करती है उनकी मैं मानिनी स्त्री हूँ, उसके इस
 सूतपुत्र कीचकने लात मारी है ॥ २४ ॥ जो तेजस्वी भीतर और
 बाहरकी इन्द्रियोंको वशमें रखनेवाले, बलवान् और अतिमानी इ
 उनकी मैं मान्य स्त्री हूँ उसको इस सूतपुत्रने लातोंसे ताड़ित किया
 है ॥ २५ ॥ जो सकल जगत्का नाश कर सकते हैं और जो नित्य
 धर्मकी पाशमें बंधे हुए रहते हैं उनकी मैं मान्य स्त्री हूँ, उसके इस
 सूतपुत्रने लात मारी है ॥ २६ ॥ जो शरणगत और शरणार्थियोंको नित्य
 एक शरण्य हैं वे महारथी क्या अभी जगत्में छिपकर फिरते हैं ॥ २७ ॥
 अरे रे ! वे महाबलवान् और अपार प्राणबलवाले मेरे पति अपनी
 प्रियतमांको सूतपुत्रकी लातें खाती हुई अपनी दृष्टिसे देखते हैं तब
 भी वे नपुंसककी समान इस अनर्थको क्यों सहन कर रहे हैं ॥ २८ ॥
 हाय हाय उनका क्रोध, धीर्य और तेज कहाँ जाता रहा कि—जो
 यह दुरात्मा सूतपुत्र उनकी प्रियतमांको मार रहा है तब भी वह उस
 की रक्षा करनेकी इच्छा नहीं करते ? अधिक तो क्या परन्तु धर्मको
 दूषित करनेवाला यह विराट राजा खड़ा है, इसलिये मैं क्या कर
 सकती हूँ यह राजा विराट मुझ निरपराधिनी स्त्रीको पिटतां हुई

मानामनागसम् ॥ ३० ॥ न राजा राजवत्किञ्चित् समोचरति कीचके
 वस्युनामिव धर्मस्ते नहि संसदि शोभते ॥ ३१ ॥ नाहमेतेन युक्तं वै
 हन्तुं मत्स्य तवान्तिके । सभासदोत्र पश्यन्तु कीचकस्य व्यतिक्रमम्
 ॥ ३२ ॥ कीचको न च धर्मक्षो न च मत्स्यः कथञ्चन । सभासदोप्य-
 धर्महाय एनं पर्युपासते ॥ ३३ ॥ वैशम्पायन उवाच । एवं विधैर्व-
 चोभिः सा तदा कृष्णाश्रुलोचना । उपास्यत राजानं मात्स्यानां घर-
 दणिनी ॥ ३४ ॥ विराट उवाच । परोक्षं नाभिजानामि विग्रहं युवयो-
 रहम् । अर्घ्यतरुमभिधाय किन्तु स्यात् कौशलं मम ॥ ३५ ॥ वैशम्पा-
 यन उवाच । ततस्तु सभ्या विधाय कृष्णां भूयोभ्यपूजयन् । साधु-
 साध्विति चाप्याहुः कीचकं च व्यगर्हयन् ॥ ३६ ॥ सभ्या ऊचुः ।
 यस्येयं चारुसर्षाङ्गी भार्या स्यादायतेक्षणा । परो लाभस्तु तस्य स्यान्न
 च शोचेत् कथञ्चन ॥ ३७ ॥ नहीदृशी मनुष्येषु सुलभा वरवणिनी ।

देखता है तो भी कीचक को रोकता नहीं है किन्तु शीतल चिचखे
 सहन कर रहा है फिर मैं भवला क्या करूँ, ॥ २६—३० ॥ यह राजा
 की समान कीचक पर राजधर्म नहीं चलाता है किन्तु बैठा २
 देख रहा है । अरे राजा ! तेरा यह लुटेरोंकेसा धर्म राजसभामें शोभा
 नहीं पाता है किन्तु सभाको फलंकित करता है ॥ ३१ ॥ हे मत्स्यराज !
 यह सूतपुत्र तुम्हारे सामने राजसभामें मुझें मारे यह योग्य नहीं है
 हे सभासदों ! तुम इस कीचकके अपराधकी ओर दृष्टि डालो ॥ ३२ ॥
 इस कीचकको किसी प्रकारके धर्मका ज्ञान नहीं है, और मत्स्यराज
 को भी किसी प्रकारके धर्मका ज्ञान नहीं है तैसे ही यह सभासद भी
 धर्मको नहीं जानते क्योंकि—ये भी धर्मको न जाननेवाले इस राजा
 की सेवा करते हैं ॥ ३३ ॥ वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जगमेजय ! इस
 प्रकार लुन्धर है शरीरका वर्ण जिसका ऐसी द्रौपदीने रोते २ बहुतसी
 बातें कहकर मत्स्य देशके राजा विराटकी बहुत ही ताने दिये ॥ ३४ ॥
 इस पर विराटने उत्तर दिया कि—तुम दोनों के मध्यमें जो कलह
 हुआ है वह मेरी दृष्टि के सामने नहीं हुआ अतः उसके स्वरूप को
 मैं नहीं जानता हूँ, इसलिये मैं तुम्हारी बातका रहस्य बिना समझे
 झूठे सब्बोंका क्या निर्णय कर सकता हूँ, ॥ ३५ ॥ वैशम्पायन कहते हैं
 कि—तदनन्तर द्रौपदीकी सब बातें सुन सभासदोंने उनके कलहको
 जाना और द्रौपदीकी प्रशंसा करके : हनेलगे कि—हे स्त्रि ! तूने बहुत
 ही अच्छा किया और कीचकको धिक्कार देते हुए ॥ ३६ ॥ सभासदों
 ने कहा कि—यह विशालनेत्रा सर्वांगसुन्दरी जिस पुरुषकी भार्या
 होगी उस पुरुषको बड़ा भाग्यशाली समझो उस मनुष्यको कभी
 शोकातुर नहीं होना चाहिये किन्तु उसको बड़ा लाभ होना चाहिये

नारी सर्वानवद्यांगीं देवीं गन्यामहे वयम् ॥ ३८ ॥ वैशम्पायन उवाच ॥
 एवं संपूजयन्तस्ते कृष्णां प्रेक्ष्य सभासदः । युधिष्ठिरस्य कोपात्तु
 ललाटे स्वेद आगतम् ॥ ३९ ॥ यथाब्रवीद्राजपुत्रीं कौरव्यो महिषीं
 प्रियाम् । गच्छ सैरन्धि मात्र स्थाः सुदेष्णाया निवेशनम् ॥ ४० ॥ म-
 त्सारमनुसंधत्वाः क्षिप्यन्ते धीरपत्नयः । शूद्रपया क्षिप्यमानाः पति-
 त्वेकं जयन्त्युत ॥ ४१ ॥ मन्ये न कालं क्रोधस्य पश्यन्ति पतयस्तथ ।
 तेन त्वां नाभिधावन्ति गन्धर्वाः सूर्यवर्षसः ॥ ४२ ॥ अफालक्षोसि
 सैरन्धि शैलपीव विरोद्विपि । विघ्नं करोषि मत्स्यानां दीव्यतां राज-
 संसदि ॥ ४३ ॥ गच्छ सैरन्धि गन्धर्वां करिष्यन्ति तव प्रियम् । ज्य-
 पनेष्यन्ति ते दुःखं येन ते विप्रियं कृतम् ॥ ४४ ॥ सैरन्ध्रयुवाच । अ-
 तीव्र तेषां घृणिनामर्थं धर्मचारिणी । तस्य तस्यैव ते वध्या येषां
 ज्येष्ठोत्तदेविता ॥ ४५ ॥ वैशम्पायन उवाच । इत्युक्त्वा प्राद्ववत्कृष्णा
 सुदेष्णाया निवेशनम् । केशान्मुफ्त्वा च शुश्रोणी संस्माल्लोहितेक्षणा

॥ ३९-४७ ॥ सुन्दर वर्णवाली और सर्वांगसुन्दरी ऐसी स्त्री मनुष्यों
 में से मिलना दुर्लभ है हमतो इसको देवी मानते हैं ॥ ३८ ॥
 वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जनमेजय इस प्रकार सभासद कृष्णाको
 देख उसको प्रशंसा करने लगे परन्तु उस समय क्रोधके कारण युधि-
 स्थिरके मस्तक पर पसीना आगया ॥ ३९ ॥ तदनन्तर कुरुपुत्र युधिष्ठिर
 ने अपनी प्रिया पटरानी द्रौपदीसे कहा कि अरी सैरन्ध्री ! अब तू यहाँ
 पर खड़ी न हो किन्तु सुदेष्णाके राजभवन में चली जा ॥ ४० ॥ पति
 योके अनुकूल रहनेवाली वीर नारियें पतिकी सेवा करतेमें कष्ट उठाती
 हैं परन्तु इससे वे पतिव्रतायें पतिजिस लोकमें जाता है उस लोकमें
 जाती हैं अर्थात् स्वर्ग पोती हैं ॥ ४१ ॥ मैं मानता हूँ कि—सूर्यकी समान
 तेजस्वी तेरे पति गन्धर्व यह समय क्रोध करनेका नहीं है ऐसा समझ
 रहे हैं इस लिये वे दौड़के आकर तेरी सहायता नहीं करते हैं ॥ ४२ ॥
 हे सैरन्ध्री तू आपस्रको नहीं जानती है इसीलिये नटनीकी समान
 निहल जा बनकर रो रही है और राजसभामें द्यूत खेलते हुए मत्स्यराजके
 खेलनेमें विघ्न डालती है ॥ ४३ ॥ हे सैरन्ध्री अब तू अपने स्थानपर पड़ीजा
 गन्धर्व तेरा प्रिय कार्य करेंगे और जिसने तुझे दुःख दिया होगा उसको
 नष्ट कर देंगे ॥ ४४ ॥ द्रौपदीने कहा कि—जिन गन्धर्वोंकी मैं पत्नी हूँ
 वे गन्धर्व बड़े दयालु हैं, गन्धर्वोंमें बड़ा गन्धर्व पासे खेलने में बड़ा चतुर
 है और वे गन्धर्व मेरे शत्रुका नाश करेंगे ॥ ४५ ॥ वैशम्पायन कहते
 हैं कि—हे जनमेजय ! युधिष्ठिरसे इस प्रकार कहकर क्रोधसे लाल र-
 नेप्रवाली और सुन्दर कमर वाली द्रौपदी अपने केशोंको झुले हुए पर ख

॥ ४६ ॥ शुशुभे घटनं तस्या रुदन्याः सुचिरं तदा । मेघलेखाविनिमुक्तं
द्विधीव शशिमण्डलम् ॥ ४७ ॥ सुदेष्णोवाच । कस्वीधधीद्वारोहे क-
स्माद्रोदिषि शीमने । कस्यां न सुखं भद्रे केन ते विप्रियं कृतम् ४८
द्रौपद्युवाच । कीचको माधवीचन सुराहारी गतान्तव । सभायां पश्य-
तो राज्ञो यथैव विजने घने ॥ ४९ ॥ सुदेष्णोवाच ॥ घातयामि सुके-
शान्ते कीचकं यदि मन्यसे । योसौ त्वां कामसम्मत्तो दुर्लभामवम-
न्यते ॥ ५० ॥ सैरंध्रयवाच ॥ अन्ये चैनं वधिष्यन्ति येषामागः क-
रोति सः । मन्ये चैवाथ सुव्यक्तं यमलोकं गमिष्यति ॥ ५१ ॥

एति महाभारते विराट्पर्वणि कीचकवधपर्वणि

द्रौपदीपरिभवे षोडशोऽध्यायः ॥ १६ ॥

वैशम्पायन उवाच ॥ सा हता सूतपुत्रेण राजपत्नी यशस्विनी ।
वधं कृष्णा परीप्सन्ती सेनावाहस्य भामिनी ॥ १ ॥ जगामावासाने-
वाथ सा तदा हृपदात्मजा । कृत्वा शौचं यथान्यायं कृष्णा सा तनु-
मध्यमा ॥ २ ॥ गात्राणि वाससी चैव प्रक्षाल्य सलिलेन सा । चिन्त-

कर ही रोती २ सुदेष्णांके राजमहलमें दौड़कर गई ॥ ४६ ॥ उस समय
बहुत काल तक रीनेके कारण द्रौपदीका मुख बादलों से रहितहुआ
चन्द्रमा जैसे आकाशमें शोभा पाताहै तैसे शोभित होरहाथा ॥ ४७ ॥
उसको देखकर सुदेष्णाने कहा कि-हे सुन्दर अवयवों वाली वरानने
तुझै किसने मारा है तू किसलिये रो रही है हे कृतयाणी । आज किसका
तुस नष्ट हुआ है ? और किसने तेरा अप्रिय किया है ! ॥ ४८ ॥ द्रौपदीने
कहा कि मैं आज कीचकके यहाँ तुम्हारेलिये मदिरा लेने गई थी तहाँ
कीचक मुझसे चाहे सो कहनेलगा तहाँसे भागकर राजसभाकी
ओर गई वह मेरे पीछे पडगया और जैसे कोई किसीको निर्जन वन
में मारता हो तैसे उसने मुझै राजाके देखतेहुए सभामें माराहै ॥ ४९ ॥ सुदे-
ष्णा बोली कि-हे सुन्दर केशोंवाली जा कामांध कीचक तुझ दुर्लभ नारी
का अपमान किया करताहै उसे यदि तेरी इच्छा होगी तो प्राणदण्ड दिला
पाऊँगी ॥ ५० ॥ यह सुनकर सैरंध्रीने कहा कि-तुम्हें उसे मरवाना
नहीं पडेगा परन्तु उसने जिनका अपराध किया है वे लोग ही उसे
मारेंगे मेरा विचार है कि-वह गंधर्वोंकी मारसे आज ही प्राणोंको
त्याग यमलोकको जायगा ॥ ५१ ॥ सोलहवां अध्याय समाप्त ॥ १६ ॥

वैशम्पायन कहते हैं कि-हे जनमेजय ! इसप्रकार सूतपुत्र कीचकने
जय द्रौपदीके लात नारी तदग्र्यामवर्णा यशस्विनी राजकुमारी द्रौपदी
उसको नष्टकरनेका विचार करनेलगी ॥ १ ॥ सभामेंसे अपने रहनेके
घरमें जानेके अनन्तर पतली कमर वाली द्रौपदीने स्नान कर अपने

पामास रुदती तस्य दुःखस्य निर्णयम् ॥ ३ ॥ किंकरामि फ्रव गच्छामि
 कथं कार्यं भवेन्मम । इत्येवं चिंतयित्वा सा भीमं वै मनसागमत् ॥ ४ ॥
 नान्यः कर्त्ता ऋते भीमान् ममाद्य मनसः प्रियम् । तत उत्थाय राश्रौ
 सा विहाय शयनस्यकम् ॥ ५ ॥ प्राद्वन्नाथमिच्छन्ती कृष्णा नाथदती
 सती । भवनं भीमसेनस्य क्षिप्रमायतलोचना ॥ ६ ॥ दुःखेन महता
 युक्ता मानसेन मनस्विनी । सैरन्ध्रय चाच ॥ तस्मिन् जीवति पापिष्ठे
 सेनावाहे मम द्विपि ॥ ७ ॥ तत्कर्मकृतवानद्य कथं निद्रां निषेयसे । वैशं-
 पायन उवाच ॥ एवमुक्त्वाथ तांशालां प्रविशेश मनस्विनी ॥ ८ ॥ यस्यां
 भीमस्तथा शेते मृगराज इव श्वसन् । तस्यां रूपेण सांशाला भीमस्य
 च महात्मनः ॥ ९ ॥ सम्मुच्छ्रितेन कौरव्य प्रजज्वाल च तेजसा ।
 सा वै महानसं प्राप्य भीमसेनं शुचिस्मित ॥ १० ॥ सर्वश्वेतेव माहे-

श्रोतुने तथा पहिरनेका यत्न धोडाली और नियमानुसार शुद्ध हो
 रोते २ अपने दुःखका विचार करनेलगी ॥ २—३ ॥ कि—मैं अब क्या
 करूँ ? कहाँ जाऊँ ! मेरा कार्य अब किस प्रकार सिद्ध होगा ? ऐसा
 मनमें विचार करके उसने अपनी रत्नारूपी कार्यका सम्पूर्ण भार
 भीमसेन के ऊपर रफ़्का ॥ ४ ॥ उसने विचार किया कि—भीमसेन
 के सिवाय दूसरा कोई मेरे मनकी रुचता काम नहीं कर सकेगा । इस
 लिये उनके पास जाकर अपने मनकी बात कहूँ ऐसा मनमें विचार
 कर रात्रिके समय अपनी शय्या पर से उठकर खड़ी होगई
 ॥ ५ ॥ विशालनेत्रा, पतिवाली सती द्रौपदी पतिसे मिलनेकी इच्छा
 से भीमसेनकी पाँकशालाकी ओर शीघ्रतासे गई ॥ ६ ॥ और मानसिक
 महादुःखसे भरीहुई मनस्विनी द्रौपदी भीमके घरमें प्रवेश करती हुई
 बोली, कि—मुझे लातोंसे मारनेवाला मेरा शत्रु वह पापी सेनापति अभी
 जीवित है तो भीतुम निद्रा कैसे ले रहे हो ? ॥ ७ ॥ वैशम्पायन कहते हैं कि—हे
 जनमेजय ! इसप्रकार कहती २ मनस्विनी द्रौपदी जैसे वनमें लोताहुआ
 सिंह घुराटे लेता है तैसे निद्रावश हुआ भीम जिस घरमें निद्राके घशमें
 हो घुराटे ले रहा था उस घरमें पहुँचगई, हे कुरुवंशी राजान् ! उस
 समय महात्मा भीमसेनके तेजसे तथा द्रौपदीके रूपसे भीमका घर
 अत्यन्त सम्प्रदिमान् हुमासा दिपनेलगा, पवित्र हाँस्यघती द्रौपदी
 रसोई घरमें पहुँचगई उस समय वह मानो वनमें उत्पन्न हुई तीन
 वर्षकी गौरवर्णवाली गौ रजोदर्शन होनेसे कामातुर होकर जैसे धेँष्ट
 बैलके पास जाती है अथवा जलमें उत्पन्न हुई बगली रजोदर्शन होने
 पर कामातुर हो जैसे अपने पतिके पास जाती है तैसे ही सर्पांग
 सुन्दरा पाँचाली भी अपने पति भीमके पास जाकर खड़ी होगई

की बने जाता त्रिहायणी । उपतिष्ठत पांचाली वासितेव नरपैभम् ११
 सा लतेव महाशालं फुल्लं गोमतितीरजम् । परिष्वजत पांचाली मध्यमं
 पाण्डुनन्दनम् ॥ १२ ॥ बाहुभ्यां परिरभ्यैर्न प्रायोधयदनिदिता । सिंह
 सुप्तं बने दुर्गे मृगराजवधूरिव ॥ १३ ॥ भीमसेनमुपागिरूप्यहस्तिनीव
 महागजम् । वीणैव मधुरालोपा गांधारं साधु मूर्च्छति । अभ्यभाषत पां-
 चाली भीमसेनमनिदिता ॥ १४ ॥ उत्तिष्ठोत्तिष्ठ किं शोभे भीमसेन यथा
 मृतः । नामृतस्य हि पापीयान् भार्यामालभ्य जीवति ॥ १५ ॥ सा सम्प्र-
 हाय शयनं राजपुत्र्यो प्रबोधितः । उपातिष्ठत मेघाभः पर्यंके लोपसं-
 ग्रहे ॥ १६ ॥ अथाग्रवीद्राजपुत्रीं कौरव्यो महिषीं प्रियाम् । केनास्यर्थेन
 संप्राप्ता त्वरितेव ममांतिकम् ॥ १७ ॥ न ते प्रकृतिमान् पण्यं कृथा
 पाण्डुश्च लप्यसे । आचक्ष्व परिशोरेण स्ववं विद्यामहे यथा ॥ १८ ॥
 सुप्तं वा यदि वा दुःखं द्वेष्यं वा यदि वाऽप्रियम् । यथावत् सर्वमा-
 चक्ष्व ध्रुवा दास्यामि यत् क्षमम् ॥ १९ ॥ अहमेव हि ते कृण्वे विश्वान्-

॥ ७—११ ॥ और जैसे लता गोमती नदीके तीर पर उत्पन्न हुए बड़े
 भारी प्रफुल्लित हुए शालके वृक्ष को लिपट जाती है उसी प्रकार पांचाली
 ने भी पांडुके दूसरे पुत्र भीमसेनका आलिङ्गन किया ॥ १२ ॥ और
 दुर्गम बनेमें सिंहनी जैसे अपने स्वामी सिंहको जगाती है तेसे ही
 पवित्र आचारवाली द्रौपदी आलिङ्गन करनेके पीछे अपने पति भीम
 सेनको जगाने लगी ॥ १३ ॥ हथिनी जैसे महाहस्तीका आलिङ्गन करती
 है तैसे ही उसने भीमका आलिङ्गन किया और गांधार स्वरको अला-
 पती वीणा जैसे मधुरालाप करती है तैसे पवित्र चरित्रवाली द्रौपदी
 भी मधुरआलाप करके भीमसेनसे कहनेलगी ॥ १४ ॥ कि—हे भीम-
 सेन ! उठो, उठो मेरे हुए मनुष्यकी समान क्यों खोरहे हो ? कोई भी
 पापी पुरुष जीते हुए पुरुषकी स्त्रीको आलिङ्गन करनेके अनन्तर जीता
 नहीं रहता है ॥ १५ ॥ राजकुमारीके ऐसे वचनोंको सुन मेघकी समान
 प्रयामवर्ण वाला भीम जगन्नाथ गद्गोवाले पलंग पर बैठा होगया
 ॥ १६ ॥ और उस कुरुपुत्रने अपनी प्रिया पटरानी राजकन्या द्रौपदीसे
 कहा कि—अरी प्रिया ! तू घबड़ाई हुई मेरे पास किस कामकेलिये
 आई है ॥ १७ ॥ तेरे शरीरका रंग बदल गया है और शरीर दुर्बल
 तथा फीका पड़गया है मैं तेरी सब बातों को जिस प्रकार जानसकूं
 उसी प्रकार जो कुछ हुआ हो वह सब मुझे सुना ॥ १८ ॥ तुझ पर
 कुछ अथवा दुःख और बुरा या भला जो कुछ घीटा हो वह सब मेरे
 सामने कह कि उसको सुनकर मैं उसके लिये उचित उपाय करूं
 ॥ १९ ॥ हे कृण्वे ! मैं ही सब कार्यों में तेरा परम विश्वासपात्र हूँ

स्यः सर्वकर्मसु । अहमापत्सु चापि त्वां मोक्षयामि पुनः पुनः ॥ २० ॥
श्रीध्रमुक्त्वा यथाकामं यत्ते कार्यं विविक्षितम् । गच्छ वै शयनायैव
पुरा नान्येन बुध्यते ॥ २१ ॥ ॐ ॥ ॐ ॥

इति विराटपर्वणि कीचकवधपर्वणि द्रौपदीभीम-
संवादे सप्तदशोऽध्यायः ॥ १७ ॥

द्रौपद्युवाच । अशौच्यत्वं कुतस्तस्या यस्या भर्ता युधिष्ठिरः ।
जानन् सर्वाणि दुःखानि किं मां त्वं परिपृच्छसि ॥ १ ॥ यन्मां दासी-
प्रवादेन प्रातिकामी तदामयत् । सभापरिपदो मध्ये तन्मां ददति
भारत ॥ २ ॥ पार्थिवस्य सुता नाम कानुजीवति मादृशी । अनुभूये-
ह्यं दुःखमन्यत्र द्रौपदीं प्रभो ॥ ३ ॥ वनवासगतायाश्च सैन्धवेन दु-
रात्मनो । परामर्शो द्वितीयो वै सोढुमुत्सहते तु का ॥ ४ ॥ मत्स्यराशः
समक्षमु तस्य धूर्तस्य पश्यतः । कीचकेन परामृष्टा कानुजीवति
मादृशी ॥ ५ ॥ एवं बहुविधैः क्लेशैः क्लिश्यमानां च भारत । न मे
जानासि कौन्तेय किं फलं जीवितेन मे ॥ ६ ॥ योऽयं राज्ञो विराटस्य

और मैं ही तुम्हको वारम्बार अनेक आपत्तियोंसे छुटाता हूँ ॥ २० ॥
इस लिये तेरी जिस कामके करनेकी इच्छा हो वह सब काम इच्छा-
नुसार शीघ्रही मेरे सामने कहदे और दूसरा कोई जानने न पावे उससे
पहिले ही अपने स्थान पर सोनेको चली जा ॥ २१ ॥ सत्रहवां अध्याय
समाप्त ॥ १७ ॥ * ॥ * ॥ * ॥

द्रौपदीने कहा कि—हे भीमसेन जिस स्त्रीका युधिष्ठिर भर्ता हो
उस स्त्रीको सुख कहाँसे होसकता है तुम सकल दुःखोंको जानते हो
तब भी मुझसे किसलिये वृक्षते हो ॥ १ ॥ हे भारत ! दुर्योधनकी
सभामें प्रातिकामी मुझै दासी के नामसे पुकारकर सभासदोंके बीच
में ले आया था उस समयका दुःख मेरे हृदयको जलाकर भस्म किये
डालतो है ॥ २ ॥ हे स्वामिन् ! नाथ ! मेरी समान दुःखों को सहकर
मुझ द्रौपदी के सिवाय कोई दूसरी राजकुमारी क्या जीती रह सक-
तीहै ॥ ३ ॥ और वन में रहते समय दुरात्मा सिन्धुराजने मेरा हरण
करके जो तिरस्कार किया था उसको कौनसी स्त्री सहन करसकती
है ? ॥ ४ ॥ और यहाँ भी धूर्त राजा विराट को देखते हुए ही कीचक
ने मुझै लातों से मारकर मेरा अपमान किया है अतः मेरीसी दूसरी
कौन स्त्री जीती रह सकती है ? ॥ ५ ॥ हे भारत ! इस प्रकार मैं
अनेकों प्रकारके दुःखोंसे पीड़ा पाती हूँ, तब भी तुम मेरी सुधि नहीं
लेंते हो अतः हे कौन्तेय ! अब मेरे जीने से क्या प्रयोजन है ॥ ६ ॥

कीचको नाम भारत । सेनानीः पुरुषव्याघ्र श्यालः परमदुर्मतिः ॥ ७ ॥
 स मां सैरन्ध्रिवेषेण वसन्तीं राजवेश्मनि । नित्यमेवोह दुष्टात्मा
 भार्यामम भवेति वै ॥ ८ ॥ तेनोपमन्त्रमाणाया वधाहेण सपन्नहन् ।
 कालेनेव फलं पक्वं हृदयं मे विदीर्यते ॥ ९ ॥ भ्रातरञ्च विगर्हस्तु ज्येष्ठं
 दुर्यतदेगिनम् । यस्यास्मि कर्मणा प्राप्ता दुःखमेतदनन्तकम् ॥ १० ॥
 को हि राज्यं परित्यज्य सर्वस्वं चात्मना सह । प्रव्रज्यायैव दीव्येत
 विना दुर्यतदेगिनम् ॥ ११ ॥ यदि निष्कसहस्रेण यच्चान्यत्सारच-
 ज्जनम् । सायं प्रातरदेविष्यदपि सम्बत्सरान् वहन् ॥ १२ ॥ रुक्मं
 हिरण्यं वासांश्च यानं युग्यमजाविकम् । अश्वश्वतरसंघाश्च न जातु
 क्षयमावहेत् ॥ १३ ॥ सोऽयं द्यूतप्रवादेन श्रियः प्रत्यवरोपितः । तूष्णीं
 मास्ते तथामूढः स्वानि फर्माणि चिन्तयन् ॥ १४ ॥ दशनामसहस्राणि
 दयानां हेममालिनाम् । यं यान्तमनुयान्तीह सोऽयं द्यूतेन जीवति

हे भरतवंशश्रेष्ठ ! कीचक नामका एक पुरुष है वह राजा विराटका
 साला तथा सेनापति है और वह बड़ा दुष्टबुद्धि है ॥ ७ ॥ मैं राजा
 विराटके यहाँ सैरन्ध्रीका वेश धारण करके सदा कार्य करती हूँ वह
 दुष्टात्मा पुरुष तहाँ आकर निरन्तर मुझसे चिन्ता करता है कि—
 तू मेरी स्त्री घनजा ॥ ८ ॥ हे शत्रुओंका नाश करनेवाले प्राणपते ! वह
 नाशकरने के योग्य पुरुष प्रतिदिन अपनी स्त्री होनेकेलिये मेरी चिन्ता
 करा करता है इस कारण समय पाकर पका हुआ फल जैसे फटजाता
 है इसीप्रकार बहुतसे दुःखोंसे पका हुआ मेरा हृदय फटा जाता है
 इस कारण कपटका द्यूत खेलनेवाले अपने भाईको तुम उलाहना दो
 क्योंकि—उनकी कर्तृतासे ही मैं इस अनन्त दुःखको भोग रही हूँ ॥ १० ॥
 दूषित जुए को खेलनेवाले राजा युधिष्ठिरके सिवाय दूसरा कौन राजा
 अपने राज्यको तथा अपने शरीर सहित सर्वस्वको त्याग वनमें वस-
 नेके लिये जुआ खेलनेकी होड़ करेगा ॥ ११ ॥ जो तुम्हारे भाई प्रातः
 और सायंकाल भी एक हजार सोने की मोहरोंसे खेलते तब भी उनके
 पाससे सोना, चादी, धन, हाथी, घोड़ा, इत्यादिक यान, रथ, आदि
 वाहन, द्वार डंगर यकरी, भेड़ घोड़े खच्चरी आदिक इतना अधिक
 धन था कि वह बहुत वर्षों तक खेलते तब भी समाप्त नहीं होता ॥ १२-१३ ॥
 परन्तु राजा युधिष्ठिर जुआ खेलकर लक्ष्मीहीन हो बैठे और अब
 मूर्खको समान अपने कार्यपर पश्चात्ताप करतेहुए चुप बैठे हैं ॥ १४ ॥
 सुवर्ण की जंजीरोंवाले दश हजार हाथी तथा घोड़े जिन राजा युधि-
 ष्ठिरकी सवारी में आगे पीछे चलते थे वह ही यह राजा युधिष्ठिर

॥ १५ ॥ रथाः शतसहस्राणि नृपाणाममितीजसाम् । उपासन्त महा-
राजमिन्द्रप्रस्थे युधिष्ठिरम् ॥ १६ ॥ शतं दासीसहस्राणां यस्य नित्यं
महानखे । पाशौहस्ता दिवारात्रमतिथीन् भोजयंत्युत ॥ १७ ॥ एष
निष्कसहस्राणि प्रदोय ददतांवरः । धृतजेन ह्यनर्थेन महता सम्पदा-
भितः ॥ १८ ॥ एनं हि स्पर्शसम्पन्ना बहवः सूतमागधाः । सायं प्रात-
रुपातिष्ठन् सुभृष्टमणिकुण्डलाः ॥ १९ ॥ सहस्रमपया यस्य मित्यमा-
खन् सभासदः । तपःश्रुतोपसम्पन्नाः सर्वकामैरुपस्थिताः ॥ २० ॥
अष्टाशीतिसहस्राणि स्नातका गृहमेधिनः । त्रिंशद्दासीक पक्षैको यान्
विभात युधिष्ठिरः ॥ २१ ॥ अप्रतिग्राहिणाञ्चैव यतीनामूर्ध्वरेतसाम् ।
दश स्यापि सहस्राणि सोऽयमास्ते नरेश्वरः ॥ २२ ॥ आनृशस्वमन-
क्षोशं खविभागस्तथैव च । यस्मिन्नेतानि सर्वाणि सोऽयमास्ते नरे-
श्वरः ॥ २३ ॥ अन्धान् घृष्टास्तथाऽनाथान् बालान् राष्ट्रपु दुर्गतान्
विभर्ति विविधान् राजा धृतिमान् सत्यविक्रमः । सन्विभागमना

आज जुएसे अपनी रोटियां चलाते हैं ॥ १५ ॥ और इन्द्रप्रस्थमें
लाखों रथ तथा लाखों महाबली राजे जिन राजा युधिष्ठिर
की सेवा करते थे ॥ १६ ॥ जिनके भोजनगृहमें एक लाख दासी
हार्योंमें सुवर्ण की थालियोंले रात दिन अतिथियोंको भोजन कराती
थीं ॥ १७ ॥ और जो महाबाता राजा युधिष्ठिर पहिले सदा एक हजार
सुहरों का दान करते थे, वह युधिष्ठिर अब जुए से कमाये हुए महा
अनर्थ कारी धनसे अपनी आजीविका चलाते हैं ॥ १८ ॥ पहिले कानों
में चमकते हुए कुण्डलों को धारण करने वाले मधुर कंठ वाले सूत
मागधगण प्रातः और सायंकाल को जिनके गुणगान करते थे ॥ १९ ॥
तथा तपस्वी वेदपाठी और जिनकी सम्पूर्ण कामनाएं पूरी होगईं ऐसे
हजारों ऋषि नित्य जिनकी सभाके सभासद् रहते थे ॥ २० ॥ और
अष्टासी हजार स्नातक गृहस्थ कि-जिनमें के एक-एक की सेवामें तीस-
दासियाँ लगनी रहती थीं ऐसे स्नातक ब्राह्मणोंका जो राजा पागलान
करते थे ॥ २१ ॥ और जो दान न लेने वाले दश हजार उर्ध्वरेता यतियों
का भी पोषण करते थे वह ही यह युधिष्ठिर आज झिपे हुए वेश से
रहते हैं ॥ २२ ॥ फोमलता, दया तथा किसी वस्तुके विभाग कर देने
पर जो शेष रहै उसको ही ग्रहण करना, जिनमें यह सब गुण रहते हैं
सहसी यह राजा युधिष्ठिर आज गुप्त वेशसे रह रहे हैं ॥ २३ ॥ और जो धैर्य
सम्पन्न, सत्यपराक्रमी तथा हरएक वस्तु का विभाग कर देने पर उस
को उपयोगमें लानेवाले राजा युधिष्ठिर, दयालुतासे अपने देशमें रहने

नित्यमानुशंसयाद्युधिष्ठिरः ॥ २४ ॥ स एष निरयं प्राप्तो मत्स्यस्य
परिचारकः । सभायां देविता राज्ञः कङ्को ब्रूते युधिष्ठिरः ॥ २५ ॥ इन्द्र-
प्रस्थे निवसतः समये यस्य पार्थिवाः । आसन् बलिभृतः सर्वे सोऽ
द्यान्यैर्भूतिमिच्छति ॥ २६ ॥ पार्थिवाः पृथिवीपाला यस्यासन्वशव-
र्त्तिनः । स वशे विवशो राजा परेषामद्य वर्त्तते ॥ २७ ॥ प्रताप्य पृथिवीं
सर्वां रस्मिवानिवत्तेजसा । सोऽयं राज्ञो विराटरूप सभास्तारो युधि-
ष्ठिरः ॥ २८ ॥ यमुपासन्त राजानः सभायामृषिभिः सह । तमुपासी-
नमद्यान्यं पश्य पाण्डव पाण्डवम् ॥ २९ ॥ सद्यस्यं समुपासीनं परस्य
प्रियवादिनम् । दृष्ट्वा युधिष्ठिरं कोपो वर्द्धते मामसंशयम् ॥ ३० ॥ अत-
वर्द्धं महाप्राज्ञं जीवितार्थेऽभिसंस्थितम् । दृष्ट्वा कस्य न दुःखं स्या-
द्धर्मात्मानं युधिष्ठिरम् ॥ ३१ ॥ उपास्ते स्म सभायां यं कृत्स्ना धीरव-
स्तुधरा । तमुपासीनमप्यन्यं पश्य भारत भारतम् ॥ ३२ ॥ एवं बहु-

चाले अंधे, लूले, अनाथ बालक तथा दुःखी आदिक बहुतसे मनुष्यों
का पोषण करते थे वह राजा युधिष्ठिर आज छिपे हुए रहते हैं ॥ २४ ॥
और वह आज राजा विराट के नौकर हो राजसभामें कहते हैं कि मैं कंक
नामधारी राजा युधिष्ठिर के साथ जुआ खेलने वाला ब्राह्मण हूँ ॥ २५ ॥
इन्द्रप्रस्थमें रहते समय सब राजा नियमानुसार जिन राजा युधि-
ष्ठिर को भेंट देते थे वह आज दूसरों से अपनी अजीविका का निर्वाह
करना चाहते हैं ॥ २६ ॥ जिन राजा के अधीन बड़े २ भूपाल रहते थे
वह राजा आज परतंत्र होकर दूसरों के अधीन पड़े हैं ॥ २७ ॥ जो
सूर्य को समान अपने तेज से पृथ्वी को तपाते थे वह आज राजा
विराट को सभा के एक सभासद् बने हुए हैं ॥ २८ ॥ हे भीम ! राज
सभामें जिन राजा युधिष्ठिर की ऋषि और राजे सेवा करते थे वह
हैं आज कुल से कुल होगए हैं यह तुम देख लो ॥ २९ ॥ मैं युधिष्ठिर
को सभामें सभासद् बन कर बैठे हुए और दूसरों के चित्त को प्रिय
लगनेवाली बातें करते हुए जब देखती हूँ तब मुझमें निश्चय ही क्रोध
पड़ आता है ॥ ३० ॥ महाबुद्धिशाली धर्मात्मा राजा युधिष्ठिर अपनी
आजीविका के लिये दूसरे के यहाँ रहते हैं कि—जो उनकी प्रतिष्ठा के
अनुकूल नहीं है यह देखकर किसको दुःख न होगा ॥ ३१ ॥ हे धीर
भारत ! सभामें सम्पूर्ण पृथ्वी के राजे जिनकी सेवा करते थे वह
भरतवंशी राजा युधिष्ठिर इस सभामें बैठे हैं परन्तु मानो ये वह नहीं
हैं पेसा प्रतीत होता है तुम उनकी ओरको देखो ॥ ३२ ॥ पेसे २
अनेकों दुःखोंसे मैं अनाथ की समान बहुत ही दुःखित होती हूँ और

विधेर्दुःखैः पीडयमानामनाथवत् । शोकसागरमध्यस्थं किं मां भीम
न पश्यसि ॥ ३३ ॥ छ ॥ छ ॥ छ ॥

इति महाभारते विराटपर्वणि कीचकवधपर्वणि

द्रौपदीभीमसंवादे अष्टादशोऽध्यायः ॥ १८ ॥

द्रौपद्युवाच । इदं तु मे महद्दुःखं यत् प्रवक्ष्यामि भारत । न मेऽभ्य-
सूया कर्तव्या दुःखादेतद् प्रवीन्यहम् ॥ १ ॥ सूदकर्मणि क्षीने त्वम-
समे भरतर्षभ । ब्रुषन् वल्लवजातीयः कस्य शोकं न वल्लभैः ॥ २ ॥ सू-
पकारं विराटस्य वल्लवं त्वां विदुर्जनाः । प्रेक्ष्यत्वं समनुप्राप्तं ततो
दुःखतरं नु किम् ॥ ३ ॥ यदा महानसे सिद्धे विराटमुपतिष्ठसि ।
ब्रुवाणो वल्लवः सूदस्तदा सीदति मे मनः ॥ ४ ॥ यदा प्रहृष्टः सत्राट्
त्वां संयोधयति कुञ्जरैः । हसन्त्यन्तःपुरे नार्यो मम तृप्तिजते मनः
॥ ५ ॥ शार्दूलैर्महिषैः सिंहैरागारे योध्यसे यदा । कैकेय्याः प्रेक्ष्यमा-
णायास्तदा मे कश्मलं भवेत् ॥ ६ ॥ तत उत्थाय कैकेयी सर्वास्ताः

शोकसमुद्रं डूबी हुई हैं हे भीमसेन तुम सुध क्यों नहीं लेते ॥ ३३ ॥
अठारहवाँ अध्याय समाप्त ॥ १८ ॥ * ॥ * ॥

द्रौपदीने कहा कि-हे भरतवंशी राजन् ! मैं जो कुछ आपसे कहना
चाहती हूँ, उसको सुनकर आपके चित्तमें बड़ा दुःख होगा परन्तु
दुःख की मारी हुई मैं वह सब आपसे कहती हूँ उससे आप मेरे
ऊपर क्रोधित न होना ॥ १ ॥ हे भरतवंश श्रेष्ठ राजन् ! आपने
जो रसोइये का अयोग्य और हल्का कार्य करना स्वीकार किया
है और तुम अपने को वल्लव नामका रसोइया बतलाते हो, यह बात
किसके शोकको न बढ़ावेगी ? ॥ २ ॥ लोग आपको राजा विराट
का वल्लव नामका रसोइया जानते हैं और आपको राजा का दासपना
मिला है भला इससे अधिक मुझे क्या दुःख होगा ? ॥ ३ ॥ जब भोजन
गृहमें सब प्रकारके भोजन बनजाते हैं, तब आप राजा विराटके पास
जाकर कहते हैं कि—मैं वल्लव नाम का रसोइया आपको भोजन करने
को बुलाने आया हूँ, यह सुनकर मैं मनही मन में जलकर भस्म होनी
हूँ ॥ ४ ॥ और राजा जब आनन्द में होता है तब आपको अन्तःपुर की
सब रानियों के सामने तुम्हारा हाथियों के साथ युद्ध कराता है और
उस समय अन्तःपुर की सब स्त्रियाँ तो हँसती हैं परन्तु मेरा मन तो
व्याकुल ही होता है ॥ ५ ॥ जब आप सिंह बाघ और भैंसों के साथ
लड़ते हैं और सुदेष्णा बैठी देखती है तब भी मेरे मनमें खेद होता है ॥ ६ ॥
उस समय सर्वांग सुन्दरी मुझको उदास देखकर सुदेष्णा अपनी संपूर्ण

प्रत्यमापत । प्रेम्णाः समुत्थिताश्चापि कैकेयीन्ताः स्त्रियोऽनुवन् ॥ ७ ॥
 प्रेक्ष्य मां मनवद्याह्नीं कश्मलोपहतामिवा स्नेहात् संवासजाद्वर्मात् सुद-
 मेया शुचिस्मिता ॥ ८ ॥ बोध्यमानं महावीर्यमिमं सगनुशोचति ।
 कल्याणरूपा सैरंध्री बल्लवश्चापि सुन्दरः ॥ ९ ॥ स्त्रीणां चित्तं च
 दुर्ज्ञेयं युक्तरूपौ च मे मती । सैरंध्रीप्रियसंवासान्नित्यं करुणवादिनी
 ॥ १० ॥ अस्मिन् राजकुले चेमौ तुल्यकालनियसिनौ । इति वृथाणा
 वाचनानि सा मां नित्यमतर्जयत् ॥ ११ ॥ क्रुध्यन्तीं माञ्च सम्प्रेक्ष्य स-
 मशङ्कत मां त्वयि । तस्यां तथा वृवन्त्यान्तु दुःखं मां महदाविशत् ॥ १२ ॥
 त्वय्येवं नित्यम्प्राप्तं भीमे भीमपराक्रमे । शोके योधिष्ठिरे मग्ना नाहं
 जीवितुमुत्सहे ॥ १३ ॥ यः सदेवान्मनुष्यांश्च सर्वान्धैरयोऽजयत् ।
 सोऽयं राहो विराटस्य कन्यानां नर्तको युवा ॥ १४ ॥ योऽतर्पयदमे-
 यात्मा स्नाण्डवे जातवेदसम् । सोऽन्तः पुरगतः पार्थः कूपेऽग्निरिव
 संवृतः ॥ १५ ॥ यन्मान्द्रयमग्निवाणां सदैव प्ररुपर्पभात् । स लोकरि-
 दांसियो से और दासेय अपनी रानी सुदेष्णा से कहती हैं कि—यह
 पवित्र हास्य वाली स्त्री स्नेह के कारण तथा सहवास के परिचय के
 कारण जब महापराक्रमी बल्लवको युद्ध करता हुआ देखती है तब शोक
 करती है, सैरंध्री स्वयं रूपवती है और बल्लव भी रूपवान् है, जोड़ी तो
 ठीक है ॥ ७-९ ॥ स्त्रियों के चित्त की बात सहजमें नहीं पहिचानी जानी
 वास्तवमें यह दोनों एकसे रूपवाले हैं यह मेरा विचार है और यह सैरंध्री
 तथा बल्लभ सदा उस राजा युधिष्ठिर के साथ रहते थे उस स्नेह के
 कारण और इस राजमहल में भी यह दोनों एक समय से ही साथ-
 रहते हैं, उस स्नेह के कारण बल्लव जब २ हाथी आदिके साथ युद्ध
 करना है तब सैरंध्री करुणा युक्त बातें कहती है ऐसे २ वाक्यों को कह-
 कर नित्यप्रति सुदेष्णा मेरा अपमान किया करती है ॥ १०—११ ॥ और
 जब मुझे कोप करते देखती है तब आप पर मेरा गुप्त प्रेम है ऐसा संदेह
 करती है और ऐसी ही बातें कहती है, जिनको सुनकर मेरे मन में
 बहुत ही दुःख होता है ॥ १२ ॥ भयंकर—पराक्रमी भीम ! तुम जब इस
 प्रकार परवश होकर बैठे हो तब राजा युधिष्ठिर के शोकसागर में डूबी
 हुई मैं जीना नहीं चाहती ॥ १३ ॥ और जिस तरुण अर्जुन ने अकेले
 ही रथ में बैठकर दूसरे किसीकी सहायताके बिना संपूर्ण देवता और
 मनुष्यों को पराजित किया था वह ही यह तरुण अर्जुन आज राजा
 विराटकी कन्याओंको नाचना गाना सिखाता है ॥ हे पृथापुत्र ! जिस
 महाबलशाली अर्जुन ने स्नाण्डव घनमें अग्निकी तृप्त किया था आज वही
 अर्जुन कूपमें गिरी हुई अग्नि की समान राजा विराट के भवनमें रहता
 है ॥ १५ ॥ और जिस महापुरुषसे सदा शत्रुओं को बड़ा भारी भय रहता

भूतेन वेपेणास्ते धनञ्जयः ॥ १६ ॥ यस्य ज्योत्स्नेपकठिनौ बाहू परि-
घसन्निभौ । स शंखपरिपूर्णाभ्यां शोचन्तास्ते धनञ्जयः ॥ १७ ॥ यस्य
ज्यातलनिर्घोषात् समकम्पन्त शत्रवः । स्त्रियो गीतस्वनन्तस्य सु-
दिताः पर्युपासते ॥ १८ ॥ किरीटं सूर्यसङ्काशं यस्य मूर्धन्यशोभत ।
वेणीविकृतकेशान्तः सोऽयमद्य धनञ्जयः ॥ १९ ॥ तं वेणीकृतकेशा-
न्तं भीमधन्यान्मर्जुनम् । कन्यापरिवृतं दृष्ट्वा भीम सीदति मे मनः
॥ २० ॥ यस्मिन्नस्त्राणि दिव्यानि समस्तानि महात्मनि । आधोरः
सर्वद्रियानां स धारयति कुण्डले ॥ २१ ॥ स्पष्टं राजसहस्राणि ते
जसोऽप्रतिमानि वै । समरे नाभ्यवर्तन्त वेलामिव महार्णवः ॥ २२ ॥
सोऽयं राक्षो विराटस्य कन्यानां नर्तको युवा । आसते घै प्रतिष्णुषः
कन्यानां परिचारकः ॥ २३ ॥ यस्य स्म रथघोषेण समकम्पत मेदिनी ।
सपर्वतयना भीम सहस्रधोवरजङ्गमा ॥ २४ ॥ यस्मिन् जाते महाभागे
कुन्त्याः शोको व्यगश्यत । स शोचयति मामद्य भीमसेन तवानुजः

था वह अर्जुन अब लोकमें तिरस्कार पानेवाले नपुंसकका वेश धारण
करके अन्तःपुरमें रहता है ॥ १६ ॥ जिसकी परिघ की समान पिशाल
भुजाएं धनुष की प्रत्यक्षा खेंचने से कड़ी होगई हैं वह अर्जुन आज
दोनों हाथोंमें हाथीदातकी चूड़ियाँ पहनकर बैठार शोक किया करता
है ॥ १७ ॥ जिस अर्जुनके धनुषकी प्रत्यक्षा की टंकार को सुनकर शत्रु
भी कांप जाते थे उस अर्जुनके मधुर गीतों को अब स्त्रिये आनन्दसे
सुनती हैं ॥ १८ ॥ अरे रे ! जिस अर्जुनके मस्तक पर सूर्यकी समान
वमकता हुआ मुकुट दिपता था उस ही अर्जुनका मस्तक अब गंधी
हुई चोटी से विरूप होगया है और भयंकर धनुषधारी यह अर्जुन
अब माथे पर चोटी गंधकर कन्याओं से घिरा हुआ जब बैठता
है तो इसको देखकर घे भीम ! मेरा चित्त खिन्न होता है ॥ १९-२० ॥
जिस महात्माके पास सम्पूर्ण दिव्य अस्त्र हैं और जिसमें सब विद्याएं
रहती हैं वह अर्जुन अब कानोंमें कुंडल पहिर कर बैठा है ॥ २१ ॥
और समुद्र जैसे अपनी मर्यादा का उल्लंघन नहीं करता है तैसे ही
युद्ध में हजारों महातेजस्वी राजा भी जिसको नहीं रोकसकते थे अब
वह अर्जुन नपुंसक के वेशमें छिपकर राजा विराटकी कन्याओं को
नाचता सिखाता है और उनका दास बनकर रहता है ॥ २२-२३ ॥
हे भीम ! जिसके रथकी धरवरदहट से पर्वत और घनो सहित स्थावर
जंगम सब पृथ्वी कांपती थी ॥ २४ ॥ और जिस महाभाग्यशालीके जन्मसे
कुन्ती के मनमें अथाह आनन्द हुआ था हे भीम वह ही तुम्हारा छोटा

॥ २५ ॥ भूपितं तमलङ्कारैः कुण्डलैः परिह्राटकैः । कम्बुपाणिनमायां
 न्तं दृष्ट्वा सीदति मे मनः ॥ २६ ॥ यस्य नास्ति संमो वीर्यं कश्चिदु-
 व्यं धनुर्द्धरः । सोऽद्य कन्यापरिहृतो गायन्नास्ते धनञ्जयः ॥ २७ ॥
 धर्मं शीर्ये च सत्ये च जीवलोकस्य सम्मतम् । स्त्रीवेशविकृतम् पार्थ
 दृष्ट्वा सीदति मे मनः ॥ २८ ॥ यदा ह्येतं परिहृतं कन्यामिदं वरु-
 णम् । प्रमिश्रमिव मातङ्गं परिकीर्णं करेणुभिः ॥ २९ ॥ मत्स्यमर्थं पतिं
 पार्थ विराटं सनुपस्थितम् । पश्यामि त्वयमध्यस्थं विशो नश्यन्ति
 मे तदा ॥ ३० ॥ नूनमप्यां न जानाति कृच्छ्रं प्राप्तं धनञ्जयम् । अजा-
 तशत्रुं कौरव्य भङ्गं दुष्टतदेविनम् ॥ ३१ ॥ तथा दृष्ट्वा यवीयांतां
 सहदेवं गवाम्पतिम् । गोपु गोवेषुमावान्तं पाण्डुभूतास्मि भारत ३२
 सहदेवस्य वृत्तानि चिन्तयन्ती पुनः पुनः । न निद्रोमभिगच्छामि भी-
 मसेन कुतो रतिम् ॥ ३३ ॥ न विन्दामि महाबाहो सहदेवस्य दुष्क-
 तम् । यस्मिन्नेवं विधं दुःखं प्राप्नुयात् सत्यविक्रमः ॥ ३४ ॥ दूयामि

भाई अर्जुन आज मुझे शोकातुर करता है ॥ २५ ॥ यह अर्जुन जय
 कानोंमें सुवर्णके कुण्डल तथा शरीर पर आभूषणोंको पहिरता है और
 हाथमें शूलकी चूड़ियां पहिर मेरे पास आता है तब उसके विकृत रूपको
 देख मेरे मनमें वरुण खेद होता है ॥ २६ ॥ इस पृथ्वीके ऊपर कोईभी
 धनुर्धर अर्जुनकी समान पराक्रमी नहीं है वह अर्जुन आज कन्याओं
 से विरकर नीत गाता है ॥ २७ ॥ सम्पूर्ण मनुष्य धर्ममें, शूरतामें, तथा
 सत्यमें जिसको अद्वितीय जानते हैं उस अर्जुनको जब मैं स्त्रीके विकृत
 वेशमें देखती हूँ तब अपने मनमें जल जाती हूँ ॥ २८ ॥ मद टपकानेवाला
 हाथी जैसे दृष्टिनियोंके समूहसे विरा होता है तैसेही आसपास बठी
 हुई कन्याओंसे घिरे हुए देवसमान अर्जुनको नृत्यमंदिरमें अर्धपति
 राजा विराटकी सेवा करते हुए देखती हूँ तब शोकसे अधो हा भय-
 भीत होजाती हूँ और उस समय मुझे दिशान्तर नहीं सूझती ॥ २९-३० ॥
 निश्चय ही इस छोटे द्यूतके खेलनेवाले कुरुपुत्र युधिष्ठिर और अर्जुन
 पेसी बुरी दृष्टामें हैं इस बातका सासूजी को तो भान भी न होगा ॥ ३१ ॥
 और हे भारत ! आपके छोटे भाई सहदेवको गोपालका वेश धारण
 कर नौओंके साथ आता हुआ देखती हूँ तब मेरा शरीर दुःखसे फीका
 पड़जाता है ॥ ३२ ॥ हे भीम ! जग में सहदेवके सम्पूर्ण चरित्रोंका
 वारंशमरण करती हूँ तब मुझे निद्राभी नहीं आती फिर तो सुख कहाँ
 से मिले ॥ ३३ ॥ हे महाबाहो ! सहदेव सत्यपराक्रमी हैं उन्होंने किसी
 समय भी पाप किया हो वह मेरे ध्यानमें नहीं आता फिर न जाने
 किस पापकारणसे वह ऐसा दुःख भागते हैं ॥ ३४ ॥ हे भरतवंशध्रेष्ट !

भरतश्रेष्ठ दृष्ट्वा ते भ्रातरम्प्रियम् । गोपु गोवृषसङ्काशं ! मत्स्येनाभिनि-
वेशितम् ॥ ३५ ॥ संरब्धं रक्तनेत्र्यं गोपालानां पुरोगमम् । विराटम-
भिनन्दन्तमथ मे भवति ज्वरः ॥ ३६ ॥ सहदेवं हि मे वीर नित्यमार्यां प्रशं-
सति । महाभिजनसम्पन्नः शीलवान् वृत्तयानिति ॥ ३७ ॥ ह्रीनिपेक्षो
मधुरवाक् धार्मिकश्च प्रियश्च मे । स तेऽरण्येषु द्रोढव्यो यादसेनि
क्षपास्त्रापि ॥ ३८ ॥ सुकुमारश्च शूरश्च राजानं चाप्यनुव्रतः ज्येष्ठाप-
त्यायिनं वीरं स्वयं पाञ्चालि भोजयेः ॥ ३९ ॥ इत्युवाच हि मां कुन्ती
रुदती पुत्रगृद्धिनी । प्रव्रजन्तं महारण्यं तं परिष्वज्य तिष्ठती ॥ ४० ॥
तं दृष्ट्वा व्यावृत्तलोपु वत्सचर्म क्षपाशयम् । सहदेवं युधांश्रेष्ठं किन्तु-
जीवामि पांडव ॥ ४१ ॥ यस्त्रिभिर्नित्यसम्पन्नो रूपेणास्त्रेण मेधया ।
सोऽश्ववन्धो विराटस्य पश्य कालस्य पर्ययम् ॥ ४२ ॥ अभ्यकीर्णन्त

वैलफी समान ऊँचेओर बड़ शरीरवाले तुम्हारे छोटे भाईको राजाविराट
ने गौओं तथा गोपालोंके ऊपर नियुक्त किया है उनको जब मैं गौओं
के तथा सांडके साथ आता देखती हूँ तब मेरा मन खिन्न होता है ॥ ३५ ॥
तैसे ही जब वह लाल वस्त्र धारण कर हाथमें कोड़ा लिये हुए उतावली
चालसे सब ग्वालियोंके आगे चलते हैं और राजा विराटसे मिल
प्रणामपूर्वक अभिनंदन करते हैं उस समय मुझसे ज्वरसा चढ़ आता
है ॥ ३६ ॥ नित्य सासूजी मुझसे मेरे इनही सहदेवकी नित्य प्रशंसा
किया करती थी कि—यह पुत्र योग्य और बड़ेभारी कुटुम्बवाला,
शीलवान् तथा सदाचरणसम्पन्न है ॥ ३७ ॥ उन्होंने वनको
चलते समय मुझसे कहा था कि—यह कुमार लज्जो शील,
मधुरभाषी, धर्मशील और मुझको प्यारा है हे यादसेनि ! जब
वनमें रात्रिके समय तुम चलीगी उससमय यह नहीं चलसकेगा इस
कारण मार्गमें इसका ध्यान रखना यह कुमार बहुत ही सुकुमार और
शूर वीर है तथा बड़े भाइयोंकी पूजा करनेवाला है अतः हे पांचालि !
तुम अपने आप ही इस धीर सहदेवका नित्य भोजन कराना और
सम्हाल रखना, इसप्रकार महावनको प्रवास करते समय सहदेवक
अपने हृदयसे लगाकर सखी हुई और पुत्र पर प्रेम रखनेवाली कुन्ती
जीने रोतेर मुझसे कहा था ॥ ३८—४० ॥ उस महाशूर धीर सहदेव-
को गौओं की सेवा करने में तत्पर तथा रात्रिको बछड़ों की चर्म पर
सोता हुआ देखती हूँ तो हे पाण्डव ! तुम्हें जीती रहने की इच्छा कैसे
हो ! ॥ ४१ ॥ और जो नित्य रूपमें, और अस्त्र विद्या तथा बुद्धि
में अद्वितीय गिने जातेहैं वह नकुल राजा विराटके यहाँ घोड़ोंके शिक्षक
का काम करते हैं तुम इस कालके फेरफार को तो देखो ॥ ४२ ॥ जिस

वृन्दाणि दामप्रन्धिसुदीक्ष्य तम् । विनयन्तञ्जवेनाश्वान् महाराजस्य
पश्यतः ॥ ४३ ॥ अयमयमेनं श्रीमन्तं मत्स्यं भ्राजिष्णुमुत्तमम् । विरा-
टमुपतिष्ठन्तं दर्शयन्तञ्ज वाजिनः ॥ ४४ ॥ किन्तु मां मन्यसे पार्थ
सुखिनीति परन्तप । पृथं दुःखशताविष्टा युधिष्ठिरनिमित्ततः ॥ ४५ ॥
अतः प्रतिविशिष्टानि दुःखान्यन्यानि भारत । वर्त्तन्ते मयि कौन्तेय
चक्ष्यामि शृणु तान्यपि ॥ ४६ ॥ युष्मासु ध्रियमाणेषु दुःखानि विवि-
धान्युत । शोषयन्ति शरीरं मे किं नु दुःखमतः परम् ॥ ४७ ॥

इति विराटपर्वणि कीचकवधपर्वणि द्रौपदीभीमसंवादे

एकोनविंशोऽध्यायः ॥ १६ ॥

द्रौपद्युवाच । अहं सैरन्ध्रवेदेण चरन्ती राजवेश्मनि । शौचवास्त्रि-
मुदेष्णाया अक्षधूर्त्तस्य कारणात् ॥ १ ॥ विक्रियां पश्य मे तीव्रां राज-
पुत्र्याः परन्तप । आत्मकालमुदीक्षन्ती सर्वे दुःखं क्लितान्तवत् ॥ २ ॥
मन्त्रित्या किल मर्त्यानामर्थसिद्धिर्जयाजयौ । इति कृत्वा प्रतीक्षामि

नकुलको देखकर पहिले हजारों शत्रु भाग जाते थे वह पुरुष अश्वशिक्षक
घन राजा विराटके सामने खड़ा होकर बोंड़ों को खालें सिखाता है
और राजा विराटकी सेवा में उपस्थित होकर उनको अनेक प्रकारके
बोड़े दिमाता है, ऐसे शोभायमान महातेजस्वी नकुल को जब मैं देखती
हूँ तो मेरे मन में बड़ा खेद होता है ॥ ४३—४४ ॥ हे कुन्तीपुत्र पर-
न्तप ! ऐसी दशा में तुम किस प्रकार सुख मानते हो ? मैं इस प्रकार
राजा युधिष्ठिरके कारण अनेकों दुःखों में डूब गई हूँ ॥ ४५ ॥ हे भरत-
वंशी राजन् ! इनसे भी अधिक जिन दुःखों को मैं सहती हूँ वह सब
दुःख भी मैं तुमसे कहती हूँ, सुनो ॥ ४६ ॥ तुम सर्वोंके जाते हुए बहुत
से दुःख मेरे शरीर को सोखे डालते हैं इससे अधिक कष्ट और क्या
होगा ? ॥ ४७ ॥ उन्नीसवां अध्याय समाप्त ॥ १६ ॥ * ॥ * ॥

द्रौपदीने फिर कहा कि अक्षधूर्त्त राजा युधिष्ठिरके जुएके कारण मुझ
सैरन्धीका वेश धारण कर लदा राजमहलमें रहना पड़ता है और सुदेष्णा
के हाथ पैर धोने के लिये मट्टी और स्नान करने के लिये
जल लाकर देना पड़ता है ॥ १ ॥ हे परन्तप ! तुम मुझ
राजपुत्री की भयंकर दुर्दशा को तो देखो परन्तु दुःख कुछ
अमर नहीं रहता है उसकाभी समय पाकर नाश होजाता है इस कारण
ही मैं अपने सुखकारक समयके उदयकी पट्टि देखा करती हूँ ॥ शमनुष्यों
की कार्यसिद्धि, तथा जय और पराजय कुछ सदा तो होती ही नहीं
है किन्तु कमसे जय, विजय तथा लाभ हानि हुआ करते हैं यह विचार

भर्तृणामुदयं पुनः ॥ ३ ॥ चक्रवत् परिवर्त्तन्ते ह्यर्थाश्च व्यसनानि च ।
इति कृत्वा प्रतीक्षामि भर्तृणामुदयं पुनः ॥ ४ ॥ य एव हेतुर्भवति पुरु-
षस्य जयावहः । पराजये च हेतुश्च स इति प्रतिपालये । किं मां न
प्रति जानीषे भीमसेन मृतामिव ॥ ५ ॥ दत्त्वा याचन्ति पुरुषा हत्वा
वध्यन्ति चापरे । पातयित्वा च पात्यन्ते परैरिति च मे श्रुतम् ॥ ६ ॥
न दवस्यातिभारोऽस्ति न चैवास्यातिवर्त्तनम् । इति चाप्यागमं भूयो
दैवस्य प्रतिपालये ॥ ७ ॥ स्थितं पूर्वं जलं यत्र पुनस्तत्रैव गच्छति ।
इति पर्यायमिच्छन्ती प्रतीक्षे उदयं पुनः ॥ ८ ॥ दैवेन किल यस्यार्थः
सुनीतोऽपि विपद्यते । दैवस्य चागमे यत्नस्तेन कार्यो विजानता ॥ ९ ॥
यत्तु मे वचनस्यास्य कथितस्य प्रयोजनम् । पृच्छ मां दुःखितां त्वं

कर ही मैं अपने स्वामियों के उदय की वाट देखती हूँ ॥ ३ ॥ मनु-
ष्यों की प्रबोजनसिद्धि, अथवा दुःख चक्र की समान घुमाकरते हैं यह
विचार कर ही मैं अपने स्वामियों के फिर उदय होने की वाट देखा
करती हूँ ॥ ४ ॥ एक समय मनुष्य को जिस हेतु से जय प्राप्त होती है
दूसरे समय उस ही कारण से पराजय भी होता है अतः जो समय अथ
दुर्योधन का है वही समय कभी हमारा भी होगा, यही विचार कर
मैं उदयकाल की वाट देखती हुई बैठी हूँ तो भी हे भीमसेन ! मैं मरी
हुई सी होगई हूँ इसकी सुध तुम किसलिये नहीं लेते हो ॥ ५ ॥ काल
की बलिहारी है, जो दाता एक समय हजारों याचकों को यथेच्छ पदार्थ
देता है वहाँ दूसरे समयमें याचक बन घर २ भीख मांगता हुआ भट-
कता फिरता है जो एक समय अपने शत्रुओं का नाश करता है दूसरे
समयमें वे ही शत्रु उसे नष्ट कर देते हैं, जो एक समय अपने शत्रुओं को
राज्यसिंहासन से भ्रष्ट करता है दूसरे समयमें वे ही शत्रु राज्यासन से
उसे भ्रष्ट कर देते हैं यह मेरे सुननेमें आया है ॥ ६ ॥ दैव को कोई कार्य
दुष्कर नहीं है इससे वह जो विचारता है वही करता है उसकी अनिवार्य
आज्ञा का कोई भी उल्लंघन नहीं कर सकता यही विचार कर मैं अनिवार्य
दैवाज्ञा को वारम्बार अपने शिर पर चढ़ाती हूँ और उदयकाल की वाट
देखा करती हूँ ॥ ७ ॥ और जहाँ पहिले जल होता है और कालवश
तहाँ सूखा हो गया हो तो भी कालान्तर में तहाँ पर ही जल झकड़ा
मिलता है और कालान्तरमें सूखा हुआ तालाव फिर भर जाता है इस
प्रकार ही हमारे कालमें भी समय पाकर फेरफार होगा वह इच्छा
करती हुई मैं उदय की ओर देखती हूँ ॥ ८ ॥ जिस मनुष्य की सम्पत्ति
उत्तम न्याय से रक्षित होने पर भी प्रारब्ध से नष्ट हो जाय तो समझदार
मनुष्य को प्रारब्ध को अनुकूल बनाने की चेष्टा करनी चाहिये ॥ ९ ॥ परन्तु

पृष्ठा चान्न प्रवीमि ते ॥ १० ॥ महिषी पाण्डुपुत्राणां दुहिता हृपदस्य च । इमामवस्थां सम्प्राप्ता मदन्या का जिजीविषेत् ॥ ११ ॥ कुरुन् परिभवेत् सर्वान् पांचालानपि भारत । पाण्डवेष्वंश्च सम्प्राप्तो मम क्लेशो हरिन्दम ॥ १२ ॥ भ्रातृभिः श्वशुरैः पुत्रैर्वहुभिः परिवारिता । एवं समुदिता नारी का त्वन्या दुःखिता भवेत् ॥ १३ ॥ नूनं हि बालया धातुमया चै विप्रियं कृतम् । यस्य प्रसादाद्दुःखं निर्गतं प्राप्तास्मि भरतर्षभ ॥ १४ ॥ वर्णावकाशमपि मे पश्य पाण्डव यादृशम् । त्रादृशो मे न तत्रासीत् दुःखे परमके तदा ॥ १५ ॥ त्वमेव भीम जानीये यन्मे पार्थ सुखं पुरा । साहन्दासीत्वमापन्ना न शान्तिमवशा लभे ॥ १६ ॥ नादैविकमहं मन्ये यत्र पार्थो भ्रनञ्जयः । भीमधन्वा महाबाहुरास्तेच्छुञ्च इवानलः ॥ १७ ॥ अशक्या वेदितुं पार्थ प्राणिनां वै गतिर्नरैः । विनिपातमिमं मन्ये युस्मकं ह्यधिविन्तितम् ॥ १८ ॥ यस्या मममुखप्रेक्षा

मेरा आपसे इन बातोंके कहनेका प्रयोजन क्या है ? इसको जाननेकी तुम्हारी इच्छा हो तो तुम मुझ दुःखिनी से वृक्षदेखो तब मैं तुमसे यहाँ ही कहूँ ॥ १० ॥ मैं राजा पाण्डुकें पुत्रोंकी पटरानी हूँ राजा हृपद की बेटी हूँ तोभी मेरी ऐसी दशा हुई है कही क्या कोई ऐसी दुःख दशामें पड़ीहुई स्त्री जीवित रहना चाहेंगी ॥ ११ ॥ हे भारत ! हे शत्रुओं को ताप देनेवाले ! मेरे ऊपर पड़ा हुआ यह दुःख कौरव पाण्डव और पांचाल सबको कष्टसे दवाँदेगा ॥ १२ ॥ भाई, सुसर बहुतसे पुत्र वाली दूसरी कौन स्त्री ऐसे कष्ट सहन करेगी ? ॥ १३ ॥ तथा सुख ऐश्वर्य वाली मैंने निश्चय ही बाल्यावस्थामें विधाताका अप्रिय किया होगा कि—जिसके प्रसादसे हे भरतवंशी राजन् ! मैं इस दुःखको प्राप्त हुई हूँ ॥ १४ ॥ हे पाण्डव ! जब मैं महादुःखसे वनमें रहती थी उस समय स्वतंत्र रहनेसे मेरे शरीरकी जो कान्ति थी वह कान्ति अब नष्ट होगई है तुम वर्णकी ओरको जरा देखो तो सही ॥ १५ ॥ हे पृथापुत्र भीमसेन पहिले मुझें जो सुख था उसको केवल तुम ही जानते हो परन्तु उस सुखको भोगनेवाली मैं आज परवश होकर दासीपनेका कार्य करती हूँ तो भी मुझें शान्ति नहीं मिलती ॥ १६ ॥ यह सब प्रारब्ध की लीला है मैं ऐसा मानती हूँ । क्योंकि जिस दुःखके समयमें महाबाहु धनुषधारी अर्जुन द्विषी हुई अग्नि की समान गुत होकर बैठे हैं ॥ १७ ॥ हे पृथापुत्र ! प्राणियोंको भविष्यमें कैसा सुख या दुःख मिलेगा इसको मनुष्य नहीं जानसकते तुम्हारा जो यह निरस्कार हुआ है वह भी मेरी सम्भक्तमें प्रचानक ही होगया है ॥ १८ ॥ इंद्रकी समान तुम सदा मेरे मुखकी ओरको देखा करते थे वही सती श्रेष्ठ स्त्री मैं अब दूसरों

युयमिन्द्रसमाः सदा । सा प्रेक्षे सुखमन्यासामधराणां वरा सती ॥ १६ ॥ पश्य पाण्डव मेऽवस्थां यथा नार्हामि वै तथा । युष्मासु ध्रियमाणेषु पश्य कालस्य पर्ययम् ॥ २० ॥ यस्याः लागरपर्यं स्ता पृथिवी वशवर्तिनी । आसीत्सा च सुदेष्णायाः भीताहं वशवर्तिनी ॥ २१ ॥ यस्याः पुरःसरा आसन् पृष्ठतश्चानुगामिनः । साहमद्य सुदेष्णायाः पुरः पश्चाच्च गामिनी ॥ २२ ॥ इदन्तु दुःखं कौन्तेय ममासह्यं निबोध तत् । या न जातु स्वयं पिबे गात्रोद्धर्तनमात्मनः । अन्यघ्न कुन्त्या भद्रन्ते सा पितृमघद्य चन्दनम् ॥ २३ ॥ पश्य कौन्तेय पाणी मे नैवाभूतां हि यौ पुरा । इत्यस्य दर्शयामास किण्वन्तौ करावुभौ ॥ २४ ॥ विभेमि कुन्त्या या नाहं युष्माकं वा कदाचन । साद्याग्रतो विराटस्य भीता तिष्ठामि किङ्करी ॥ २५ ॥ किं नु वदयति सप्त्राणामां वर्णकः सुकृतो न वा । नान्यपिष्टं हि मत्स्यस्य चन्दनं किल रोचते ॥ २६ ॥ वैशम्पायन उवाच । सा कीर्त्तयन्ती दःखानि भीमसेनस्य

का सुख देखा करती हूँ ॥ १६ ॥ हे पाण्डव ! तुम विद्यमान हो तो भी मैं अनुचित रीतिसे दुर्दशा को भोगती हूँ अतः तुम कालके लौटफेर की ओर देखो तो सही ॥ २० ॥ समुद्र तककी सब पृथ्वी जिसके अधीन थी वह मैं आज सुदेष्णाकी एक नौकरनी बनी और उससे डरा करती हूँ ॥ २१ ॥ जिसके आगे पीछे हजारों दास चलते थे वही मैं आज सुदेष्णा के आगे और कभी पीछे चलती हूँ ॥ २२ ॥ और हे कुन्तीपुत्र ! दूसरा यह दुःख मुझ और भी असह्य पीड़ा देता है, उसको सुनो— पहिले मैं कुन्तीजीको छोड़कर अपने लियेभी चन्दनका अंगराग नहीं घिसती थी. वह मैं आज यहाँ राजा के लिये चन्दनका अंगराग घिसा करती हूँ ॥ २३ ॥ हे कुन्ती पुत्र ! देखो ! मेरे-ये हाथ पहिले ऐसे नहीं थे परन्तु अब इनमें ठेठ पड़गई हैं यह कहकर चन्दन घिसने से ठेठ पड़े हुए अपने दोनों हाथ भीमसेनको दिखाये ॥ २४ ॥ और कहा, कि- जो मैं पहिले तुमसे तथा साँसू कुन्तीजीसे भी नहीं डरती थी वह मैं आज राजा विराट के सामने भयभीत होकर दासी बनी खड़ी रहती हूँ ॥ २५ ॥ और मनमें विचार किया करती हूँ कि—मैंने चन्दन अच्छा घिसा है या नहीं? इसके लिये आज राजा मुझसे क्या कहेंगे? मत्स्यदेशके राजा विराट को दूसरे का घिसा हुआ चन्दन अच्छा नहीं लगता है किन्तु मेरा ही घिसा हुआ चन्दन अच्छा लगता है ॥ २६ ॥ वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जनमेजय ! इस प्रकार भीमसेनको स्त्री द्रौपदीने अपने दुःख कहकर सुनाए और भीमसेन की ओरको देखती हुई धीरे-धीरे रोने

भामिनी । करोद शनकैः कृष्णा भीमसेनमुदीक्षती ॥ २७ ॥ सा घाष्प
कलयो वाचा निःश्वसन्ती पुनः पुनः । हृदयं भीमसेनस्य घट्टयन्ती
दमव्रवीत् ॥ २८ ॥ नालं कृतं मया भीम देवानां किलिवर्ष पुरा । अभा-
ग्या यक्ष जीवामि कर्तव्ये सति पांडव ॥ २९ ॥ वैशम्पायन उवाच ।
ततस्तस्या करौ सूक्ष्मौ किण्वयौ वृकोदरः । मुक्षमानीय चै पत्न्या
करोद परधीरहा ॥ ३० ॥ तौ गृहीत्वा च कौन्तेयो घाष्पमुत्सृज्य वीर्य-
वान् । ततः परमदुःखार्त्त इदं गचनमव्रवीत् ॥ ३१ ॥ छु ॥

इति महाभारते विराटपर्वणि कीचकवधपर्वणि द्रौपदी

भीमसंवादे विशोऽध्यायः ॥ २० ॥

भीमसेन उवाच । धिगस्तु मे बाहुबलं गारुडीवं फाल्गुनस्य च ।
तत्ते २कौ पुरा भूवा पाणी कृतकिष्णादिमौ ॥ १ ॥ सभायान्तु
विराटस्य करोमि कदनं महत् । तत्र मे कारणं भाति कौन्तेयो
यत्प्रतीक्षते ॥ २ ॥ अथवा कीचकस्पाहं पोथयामि पदा शिरः
पेश्वर्यमदमत्तस्य क्रीडन्निव महाद्रिपः ॥ ३ ॥ अपश्यन्त्वां यदा कृष्णे

लगा ॥ २० ॥ तथा चार चार श्वास लेकर अड़खड़ाती हुई बाणीसे भीम
के हृदयको कंपाती हुई फिर इस प्रकार कहने लगी कि हे भीम । पहिले
मैंने देवताओंका जरा भी अपराध नहीं किया है फिरभी मैं इतनी
पीड़ा पाती हूँ ? हे पाण्डव ! मुझ अभागिनी को जिस समय मरना
है मैं उस समय की याद देख रही हूँ ॥ २८-२९ ॥ वैशम्पायन कहते हैं
कि—द्रौपदीके ऐसे हृदयभेदक विलापपूर्ण धवनोंको सुनकर शत्रुओं
का नाश करनेवाला वृकोदर अपनी स्त्री द्रौपदी के चन्दन विसनेसे
ठेठे पड़ेहुए दोनों हाथोंको अपने दोनों हाथोंसे पकड़ मुख पर धरके
सुवक २ कर रोने लगा और तदनन्तर दुःखसे अत्यन्त आतुर हुआ
भीमसेन द्रौपदीसे इस प्रकार कहने लगा ॥ ३० ॥ वीसवां अध्याय
सात ॥ २० ॥ * ॥ * ॥ * ॥ *

भीमसेनने सहा कि—हे द्रौपदी । मेरे भुजबलको भी धिक्कार है
और अर्जुनके गारुडीव धनुषको भी धिक्कार है क्योंकि—तेरे हाथों
की जो हथेलियाँ पहिले लाल २ वर्णकी थी वह आज दूसरे का काम
करनेसे धायल हो गई हैं ॥ १ ॥ कीचक जिस समय लातें मार रहा था उस
समय ही मैं सभामें बैठेहुए राजा विराटको मार डालता किन्तु ज्येष्ठवंशु
युधिष्ठिरने अभी प्रकट न होजाना ऐसा संकेत करतेहुए मेरे मुखकी ओर
देखा था इसकारणसे ही मैंने उसे नहीं मारा था ॥ २ ॥ नहीं तो मैं क्रीड़ा
करतेहुए बड़े हस्तीकी समान पेश्वर्य मदसे मत्त हुए कीचकके मन्त्रक
को पैर से कुचलही डालता ॥ ३ ॥ हे कृष्ण ! जब कीचककी लात खाते

कीचकेन पदा हताम् । तदैवाहं चिकीर्षामि मत्स्योर्ना कदनं महत् ॥ ४ ॥ तत्र मां धर्मराजस्तु कटाक्षेण न्यवारयत् । तदहं तस्य विशाय स्थित पवास्मि भामिनि ॥ ५ ॥ यच्च राट्पात् प्रचयवनं कुक्ष्यामवधश्च यः । सुयोधनस्य कर्णस्य शकुनेः सौमलस्य च ॥ ६ ॥ दुःशासनस्य पापस्य यन्मया नाहर्तं शिरः । तन्मे दहति गान्धाणि हृदि शल्यमिवापितम् मा भर्मं जहि सुश्राणि क्रोधं जहि महामते ॥ ७ ॥ इमन्तु समुपलभ्यं त्वत्तो राजा युधिष्ठिरः । शृणुयाद्वापि कल्याणि कृन्तनं जह्यात् स जीवितम् ॥ ८ ॥ धनंजयो वा सुश्रोणि यमौ वा तनुमध्यमः । लोकान्तरगतेष्वेव नाहं शक्यामि जीवितुम् ॥ ९ ॥ पुरा सुकन्या भाभ्यां च भार्गवं चयवनं वने । वल्मीकभूतं शम्भ्यन्तमन्वपद्यत भामिनी ॥ १० ॥ नारायणी चेन्द्रसेना रूपेण यदि ते श्रुता । पतिमन्वचरदृष्ट्वा पुरावर्षसहस्रिणम् ॥ ११ ॥ दुहितो जनकस्यापि वैदेहीं यदि ते श्रुता । पतिमन्वचरत्सीता महारण्यनिवासनम् ॥ १२ ॥ रत्नासा निग्रहं प्राप्य

हुए तुझे देखाथा तबही मैंने मत्स्यराज तथा उसके मनुष्योंका संहार करनेकी इच्छा की थी ॥ ४ ॥ परन्तु राजा युधिष्ठिरने मेरी और कटाक्षकरके मुझसे ऐसा करने से रोकदिया इस कारण ही हे भामिनि ! मैं उनके अभिप्राय को जानकर बैठरहा था ॥ ५ ॥ वांस्तवमें हमने अपने देशसे पदभ्रष्ट होने परभी कौरवों का नाश नहीं किया और दुःयोधन, कर्ण सुवलपुत्र शकुनि तथा पापी दुःशासन के मस्तक नहीं काट डाले यह सारी बातें मेरे हृदय में काँटा सी साल रही हैं और मेरे अङ्गों को जलाये डालनी हैं । हे सुश्रोणि ! तू अपने धर्म को न त्यागना किन्तु हे बुद्धिमती तू अपने क्रोध को जीतना ॥ ६-७ ॥ यदि राजा युधिष्ठिर तुम्हारे ऐसे आक्षेपको सुनें तो वह निश्चयही प्राणोंको त्याग देंगे ॥ ८ ॥ अथवा हे सुश्राणि कल्याणि ! अर्जुन, नकुल तथा सहदेव भी यदि तेरे इस आक्षेपको सुनें तो वे भी अवश्य अपने प्राणोंको त्याग देंगे और जब वह नष्ट होजायेंगे तब मैं भी जीवित नहीं रहसकूंगा ॥ ९ ॥ सुनो पहिले भृगुपुत्र चयवन वनमें शान्तरसमें लीन होकर रहतेथे और उनके शिर पर वमई वनगई थी तब भी सुकन्या नामकी एक राजकन्या वनमें रहकर उनकी सेवा करती थी ॥ १० ॥ इसही प्रकार पहिले मुद्गल मुनि पत्नी नारदयणी और लक्ष्मीकी सन्तान इन्द्रसेना अधिक लयके कारण यदि तेरे सुनने में आई हों तो ध्यानदे वह निरन्तर हजार वर्षके बुद्धे अपने पतिकी सेवा किया करतीथी ॥ ११ ॥ राजा जनककी पुत्री सीता का भी वृत्तान्त तूने सुना हागा वह भी महावनमें रहने वाले अपने पति रामकी सेवा करती थी ॥ १२ ॥ इतनेमें ही रावण, राम की प्रिया

रामस्य महिरी प्रिया । क्लिश्यमानापि सुश्रोणी राममेवान्वपद्यत ॥१३॥ लोपासुद्रो तथा भीरु वयोरूपसमन्विता । अगस्त्यमन्वयाद्वित्वा कागान् सर्वानमानुषान् ॥१४॥ धुमत्सेनसुतं वीरं सत्यवन्तमनिन्दिता सावित्र्यनुचचारैका यमलोकं मनस्विनी ॥ १५ ॥ यथैताः कीर्तिता नार्यो रूपवत्यः पतिव्रताः । तथा त्वमपि कल्याणि सर्वैः समुदिता गुणैः ॥ १६ ॥ मां दीर्घ क्षम कालन्त्वं मासमर्द्धञ्च सम्मितम् । पूर्णं त्रयोदशे वर्षे राज्ञां राक्षी भविष्यसि ॥ १७ ॥ द्रौपद्युवाच ॥ आर्तयै- तन्मया भीम कृतं वाष्पप्रमोचनम् । अपारयन्त्या दःखानि न राजानमु- पालभे ॥ १८ ॥ किमुक्तो व्यतीतेन भीमसेन महाबल । प्रत्युपस्थित- कालस्य कार्यस्यानन्तरो भव ॥ १९ ॥ ममेह भीम कैकयी रूपाभिभव- शङ्कया । नित्यमुद्विजते राजा कथं नेयादिमामिति ॥ २० ॥ तस्या विदित्वा तं भोवं स्वयं चानृतदर्शनः । कीचकोऽयं सुदुष्टात्मा सदा प्रार्ययते हि माम् ॥ २१ ॥ तमहं कुपिता भीम पुनः कोपं नियम्य च । अश्रुवं पटरानीं सीताका हरकर लंका में लेगयाथा हे सुश्रोणि । तहां सीता ने बहुतही दुःख भोगेथे और पीछे फिर अपनेपति रामसे हो आकर मिली थी ॥ १३ ॥ और हे भीरु ! लोपासुद्रा नामक तरुणी और रूप- सम्पन्न स्त्री भी अपनी सब अमानुषिक कामनाओंको त्याग अगस्त्य की सेवामें लगी रहती थी ॥ १४ ॥ मनस्विनी और पवित्र आचारवाली सावित्री भी, जब धुमत्सेन का पुत्र सत्यवान् मर गया और यमराज उसको लेजाने लगे तब वह अकेली ही यम के पीछे यमलोकमें जाने को उद्यत होगई थी ॥ १५ ॥ हे कल्याणि ! जिस प्रकार इन रूपवती पति- व्रता स्त्रियोंका वर्णन किया है उसही प्रकार हे कल्याणि ! तू भी सर्वगुणों से युक्त है ॥ १६ ॥ तुझें अब बहुत समय बिताना नहीं है तेरह वर्ष पूरे होनेमें केवल डेढ़ महीना रहगया है डेढ़ मासके बाद तेरहवां वर्ष पूरा हुआ कि-तू महारानी होगी ॥ १७ ॥ द्रौपदी बोली है, भीम ! मेरे ऊपर इतने अधिक दुःख पड़े हैं कि—जिनको सह नहीं सकी और उनसे मैं बहुत ही घबड़ाने लगी तब मैं रोती हूँ परन्तु मैं राजा युधिष्ठिरको उलाहना नहीं देती हूँ ॥ १८ ॥ हे महाबली भीमसेन ! जो बात धीत गई उसके कहनेसे ही क्या फल है ? अतः इस समय जो कार्य करनेका अवसर है उसके लिये तू उद्यत होजाओ ॥ १९ ॥ हे भीम- सेन ! कैकयी भी मेरे अनुपम सौंदर्य से पराजित होगई है और शंकासे नित्य घबड़ाकर यह विचार करती है कि—राजा विराट इस स्त्रीके पास क्यों ? नहीं जाते होंगे ? ॥ २० ॥ सुदेष्णाका ऐसा भाव समझकर जिसका दर्शन भी पापदायक है, ऐसा दुष्टात्मा कीचक सर्वदा मेरे आगे प्रार्थना किया करता है ॥ २१ ॥ हे भीम ! मुझें

कामसंमूढमात्मानं रक्ष कीचक ॥ २२ ॥ गंधर्वाणामहं भार्या पञ्चानां महिषी प्रिया । ते त्वां निहन्तुः क्रुपिताः शूराः साहसकारिणः ॥ २३ ॥ एवमुक्तः सुदुष्टात्मा कीचकः प्रत्युवाच ह । नाहं विभेमि सैरंध्रि गन्धर्वाणां शुचिस्मिते ॥ २४ ॥ शतं शतसहस्राणि गन्धर्वाणामहं रणे । समोगतं हनिष्यामि त्वं भीरु कुरु मे क्षणम् ॥ २५ ॥ इत्युक्ते चाब्रुवं मत्तं कामादुरमहं पुनः । न त्वम्प्रतिवलयस्वैषां गन्धर्वाणां यशस्विनाम् ॥ २६ ॥ धर्मे स्थितास्मि सततं कुलशीलसमन्विता । नेच्छामि कश्चिद्वध्यन्तं तेन जीवस्मि कीचक ॥ २७ ॥ एवमुक्तः स दुष्टात्मा प्राह सत् स्वनवच्छदा । अथ मां तत्र कैकेयी प्रेषयत् प्रणयेन तु ॥ २८ ॥ तेनैव देशिता पूर्वं भ्रातृप्रियचिकीर्षया । सुरामानय कदपाणि कीचकस्य निवेशनात् ॥ २९ ॥ सूतपुत्रस्तु मां दृष्ट्वा महत्सान्त्वमवर्त्तयत् । सान्त्वे प्रतिहृते क्रुद्धः परा-

कीचकके ऊपर क्रोध आगया था तो भी मैंने अपने क्रोधको दबा कर उससे कहा था कि—तू काम से मूढ़ हुई अपनी आत्मा की रक्षा कर ॥ २२ ॥ हे कीचक ! मैं पाँच गंधर्वों की प्यारी स्त्री और पटरानी हूँ इसकारण यदि साहसी शूरवीर वे गन्धर्व तेरे ऊपर क्रोध करेंगे तो तेरा नाश ही कर डायेंगे ॥ २३ ॥ इसप्रकार मैंने कीचकको बहुत ही समझाया तब दुष्टात्मा पापी कीचकने मुझसे कहा कि—हे पवित्र और मंद हास्यवाली दासी ! मैं गंधर्वों से नहीं डरता हूँ ॥ २४ ॥ युद्धभूमिमें लाखों गंधर्व भी मेरे साथ लड़नेको आवेंगे तो भी मैं (अकेला) उनको मार डालूँगा, हे भीरु स्त्रि ! तू भयरहित होकर मुझको स्वीकार कर ॥ २५ ॥ इस प्रकार उसने मुझसे कहा तब मैंने मदमत्त और काम से व्याकुल हुए कीचकसे कहा कि—तू यशवाले गंधर्वोंकी समान धलवान् नहीं है ॥ २६ ॥ और मैं सदा धर्माचरण से रहनेवाली हूँ, उत्तम कुलमें उत्पन्न हुई हूँ और सुशीला हूँ अतः मेरे कारणसे किसी का नाश हो यह मैं नहीं चाहती अतएव हे कीचक ! तू अभी तक जीता जागता है ॥ २७ ॥ इस प्रकार जब मैंने दुष्टात्मा कीचकसे कहा तब वह गर्ज कर हँसने लगा, तदनन्तर कैकेयी ने अपने भाई के ऊपर प्रेम होने के कारण मुझे उसके महलमें भेजा था ॥ २८ ॥ कीचकने पहिले ही अपनी बहिन को समझालिया था कि—मेरे यहाँ किसी वस्तुको लेनेके लिये तू सैरंध्रीको भेज देना, इस संकेतके अनुसार ही सुदेष्णाने भी अपने भाईका हित करनेकी इच्छासे मुझे आशा दी कि—हे कल्याणि ! तू कीचकके घर जाकर मेरे लिये मदिरा लेआ ॥ २९ ॥ यह सुनकर मैं मदिरा लेनेके लिये कीचकके यहाँ गई, मुझे देखकर वह सूतपुत्र बहुतही शान्तिके

मर्शमनाभवत् ॥ ३० ॥ विदित्वा तस्य सङ्कल्पं कीचकस्य दुरात्मनः ।
तथाहं राजशरणं जवेनैव प्रधाविता ॥ ३१ ॥ सन्दर्शने तु मां राक्षः
सूतपुत्रः परामृशत् । पातयित्वा तु दुष्टात्मा पदाहन्तेन ताडिता ॥ ३२ ॥
प्रेक्षते स्म विराटस्तु कंकस्तु बहवो जनोः ॥ रथिनः पीठमर्धांश्च
हस्त्यारोहोश्च नैगमः ॥ ३३ ॥ उपालब्धो मया राजा कङ्कश्चापि पुनः
पुनः । ततो न वारितो राजा न तस्याविनयः कृतः ॥ ३४ ॥ योऽयं
राक्षो विराटस्य कीचको नाम सारथिः । त्यक्तधर्मानृशंसश्च नरस्त्री-
सम्मतः प्रियः ॥ ३५ ॥ शूरोऽभिमानो पापात्मा सर्वाधेऽपु च मुग्धवान्
दारामर्शा महाभाग लभतेऽर्थान् बहूनापि ॥ ३६ ॥ आहरेदपि वित्तानि
परेषां क्रोशतामपि । न तिष्ठते स्म सन्मार्गे न च धर्मे बुभूषति ॥ ३७ ॥
पापात्मा पोषभावश्च कामवाणवशानुगः । अविनीतश्च दुष्टात्मा
प्रत्याख्यातः पुन पुनः ॥ ३८ ॥ दर्शने दर्शने हन्याद्यदि जह्यांच जीवि-

वर्त्तान् से समझाने लगा परन्तु मैंने उसकी मीठी बातों का अनादर
किया तब वह क्रोध में होकर, मेरा शील भंग करनेका विचार करने
लगा ॥ ३० ॥ मैं दुष्टात्मा कीचकका भाव जानगई थी इसकारण भट
पट दौड़ती २ राजाकी शरणमें, आई ॥ ३१ ॥ परन्तु कीचक तहीं भी
मेरे पीछे आया और उस दुष्टात्मा ने राजा के सामने ही मुझें पृथ्वी
पर गिराकर लातें मारी ॥ ३२ ॥ उस सभामें बैठेहुए विराट, कंक, नगर
के बहुतसे मनुष्य, रथी महाबत और नगर के मनुष्यों ने प्रत्यक्ष देखा
था ॥ ३३ ॥ मैंने सभामें बैठेहुए राजाको और कंकको धार २ उलाहने
दिए परन्तु राजाने उसे रोका नहीं और तुमने भी उसे दण्ड नहीं
दिया ॥ ३४ ॥ यह दुष्टात्मा कीचक राजा विराटको युद्धमें सहायता
देनेवाला धर्महीन क्रूर तथा राजा रानीका मुहचढा और प्रिय है ३५
और हे महाभाग भीम ! वह शूरवीर अभिमानो पापी और खैण
(व्यभिचारी) होनेसे सब बातोंमें मूढ़ होगयाहै तथा राज्यमेंसे बहुतसा
धनभी पाताहै ॥ ३६ ॥ प्रजाके मनुष्य रोतेही रहजातेहैं और वह उनका धन
लूट लेताहै, यह सदाचारके मार्गमें नहीं चलताहै तथा धर्म करनाभी नहीं
चाहताहै ३७ यह पापीमन और पापी विचारवाला कीचक कामके वाणके
अधीन हुआ, अविनयी तथा दुष्टात्मा है, मैंने उसे अनेकों बार धिक्कार
दियाहै ॥ ३८ ॥ तो भी यह जब २ मुझें देखेगा तब २ ही मारेगा तथा
अयोग्य प्रार्थना करेगा इसलिये अब मुझें अपने प्राणों को त्याग देना
ही उचित है, परन्तु यदि मैं प्राणों को त्याग दूँ तो तुम जिस धर्मका
आचरण करनेके लिये प्रयत्न कर रहेहो वह महान् धर्म नष्ट होजायगा

तम् । तद्धर्मे यत्तमानानां महान् धर्मो नशिष्यति ॥ ३६ ॥ समयं
रक्षमाणानां भार्यावो न भविष्यति । भार्यायां रक्ष्यमाणायाम् प्रजा भवति
रक्षिता ॥ ४० ॥ प्रजायां रक्ष्यमाणायामात्मा भवति रक्षितः । आत्मा हि
जायते तस्यां तेन जायां विदुर्बुधाः ॥ ४१ ॥ भर्ता तु भार्यायां रक्ष्यः
कथं जायान्ममोदरे । वदतां वर्णधर्मश्च ब्राह्मणानामिति श्रुतः ॥ ४२ ॥
क्षत्रियस्य सदा धर्मो नान्यः शत्रुनिवर्हणोत् । पश्यतो धर्मराजस्य
कीचको मां पदावधीत् ॥ ४३ ॥ तव चैव समक्षे वै भीमसेन महाबल
त्वया ह्यहं परित्राता तस्माद् घोराजटासुरात् ॥ ४४ ॥ जयद्रथन्तथैव
त्वमजैषीभ्रातृभिः सह । जहीममपि पापिष्ठं योऽयं मामवमन्यते ॥ ४५ ॥
कीचको राजवाल्मीक्याच्छोककृन्मम भारत । तमेवं कामसंमत्तं भिन्धि
कुम्भमिवाश्मनि ॥ ४६ ॥ यो निमित्तमनर्थानां बहूनां मम भारत ।
तं चेज्जीवन्तमादित्यः प्रातरभ्युदयिष्यति ॥ ४७ ॥ विषमालोढ्य पास्य-

अर्थात् तुम्हारी शूरता व्यर्थ हो जायगी ॥ ३६ ॥ और जो तुम वनवासकी
मर्यादा की रक्षा करोगे तो तुम्हारी स्त्री की मृत्यु होगी, और इससे
तुम्हारी प्रजा (सन्तति) का नाश होजायगा क्योंकि—स्त्री की रक्षा
करनेसे सन्ततिकी रक्षा होती है और सन्तानकी रक्षा करनेसे अपनी
रक्षा होती है, अपना आत्मा ही स्त्री के उदरमें गर्भरूप होकर जन्मता
है इसीसे विद्वान् स्त्री को जाया कहते हैं ॥ ४० ॥ ४१ ॥ पति मेरे पेट
में किस प्रकार जन्म लेकर पुत्रके रूपमें अवतार लेगा ऐसा विचार
कर स्त्रियों को अपनी रक्षा सब प्रकार से करनी चाहिये, इस प्रकार
धर्मोपदेश करनेवाले ब्राह्मणों के मुख से मैंने ब्राह्मणादि वर्णों के धर्म
सुने हैं ॥ ४२ ॥ क्षत्रियोंका धर्म सदा शत्रुओंका नाश करना, यही है
दूसरा नहीं है परन्तु हे महाबल भीमसेन ! तुम्हारे और राजा युधिष्ठिर
के देखते हुए ही कीचकने बीच सभामें मुझै लातोंसे मारा तो भी तुमने
उसमें कुछ भी नहीं किया और हे भीम ! तुमने भयंकर जटासुरसे
तो मुझै बचाया था ॥ ४३ ॥ ४४ ॥ और सिंधु देशका राजा जयद्रथ मुझै
हरकर ले गया था उस समय भी तुमने भाइयोंके साथ होकर उसको
हराया था सो अब यह पापिष्ठ मेरा अपमान करता है अतः तुम अब
इसको भी मार डालो ॥ ४५ ॥ हे भारत ! यह कीचक राजाका बहुत
ही मुँहचढ़ा होनेसे मुझै दुःख दिया करता है अतः जैसे घड़ेको पत्थर
पर पटक कर फोड़ देते हैं तैसे ही आप काम के मदसे मत्त हुए इस
कीचकको मारिये ॥ ४६ ॥ हे भरतवंशी राजन् ! यदि यह सूर्योदय पर्यन्त
जीता रहेगा तो मुझपर बहुतसी आपत्तियाँ डालेगा ॥ ४७ ॥ उस समय
मैं कीचकके चशमें नहीं आऊँगी परन्तु विष घोलकर पीजाऊँगी

यि मा कीचकवशङ्कमम् । श्रेयो हि मरणं महाभूमौ मत्सेन तदाश्रितः ॥४८॥
 वैशम्पायन उवाच । इत्युक्त्वा प्रारुदत् कृष्णा भीमस्योरः समाश्रुता
 भीमश्च तांस्परिच्यज्य महत् सान्त्वं प्रयुज्य च ॥४९॥ आश्रयासयित्वा
 बहुशो भृशमार्त्तां सुमध्यमाम् । हेतुतत्त्वार्थसंयुक्तैर्वचोभिर्दुःपदात्मजाम्
 ॥ ५० ॥ प्रयुज्य वदन्तस्याः पाणिनाश्रुसमाकुलम् । कीचकं मनसा-
 नच्छत् सकिणीं परित्सलिहन् । उवाच चैनां दुःखार्त्तां भीमः क्रोध-
 समन्वितः ॥ ५१ ॥ * * * * *

इति महाभारते विराट्पर्वणि कीचकवधपर्वणि

द्रौपदीसान्त्वने एकविंशोऽध्यायः ॥ २१ ॥

भीमसेन उवाच । तथा भद्रे करिष्यामि यथा त्वम्भ र भापसे ।
 अद्य तं सूदयिष्यामि कीचकं सह वांध्यम् ॥१॥ अस्या प्रदोषे शर्वर्वाः
 कुरुष्वानेन संगतम् । दुःखं शोकं च निर्धूय यास्यसेति शुचिस्मिमे
 ॥२॥ येषां नर्त्तनशालेह मत्स्यराजेन कारिता दिवात्र कन्या नृत्यन्ति
 रात्रौ यान्ति यथावृद्धम् ॥ ३ ॥ तत्रास्ति शयनं दिव्यं दृढांगं सुप्रतिष्ठि-

ज्योकि—हे भीम ! कीचकके अधीन होनेकी अपेक्षा तुम्हारे सामने
 मरना ही अच्छा है ॥ ४८ ॥ वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जनमेजय !
 इस प्रकार कहकर द्रौपदी भीमसेनकी छाती पर गिरपड़ी और रोने
 लगी तब भीमसेनने उसकी छातीसे चिपटाया और युक्तियें बताकर
 तथा बहुतसे सबी बातोंके दृष्टान्त सुनाकर शांत कर दिया ॥ ४९॥५०॥
 तदनन्तर भीमने आंसुओंसे भीजे हुए उसके मुखको हाथसे पोंछकर
 साफ किया और तदनन्तर अपने दोनों गालों में जीभ फिरा २ कर
 कीचककी दुर्गति बतानेका वह अपने मनमें विचार करने लगा और
 विचार करने के अनन्तर क्रोधमें भरे हुए भीमने दुःखसे व्याकुल
 हुई द्रौपदीसे इस प्रकार कहा ॥५१॥ इहकीसवां अध्याय समाप्त ॥२१॥

भीमसेनने कहा कि—हे कल्याणि ! तथा भीरु द्रौपदी ! तू जैसा
 कह रही है मैं ऐसाही करूंगा अधिक क्या कहूँ परन्तु मैं आज ही उस
 कीचकको ग्रंथुओं सहित मार डालूंगा ॥ १ ॥ हे पवित्र हास्यवाली
 द्रौपदी ! तू दुःख तथा शोकको छिड़ाकर, आगेवाले सायंकालके समय
 कीचक से कहना कि “ मुझे तुम एकान्त में नृत्यशाला में मिलना ”
 मत्स्यराजने अभी जो नृत्यशाला बनवाई है उसमें दिनमें तो कन्याएं
 नृत्य सीखती हैं और रात्रिको अपने घर चली जाती हैं ॥ ३ ॥ उस
 नृत्यशालामें लकड़ी का एक दिव्य तथा दृढ़ पलंग बिछा है वहां तू
 कीचकसे मिलनेके लिये कहना और कीचक जब वहां संकेतके अनुसार
 आवेगा तब मैं उसे उसके पिता, पितामहादि मरे हुए पूर्वपुरुषोंका

तम् । तत्रास्य दर्शयिष्यामि पूर्वप्रेतान् पितामहान् ॥ ४ ॥ यथा च त्वां
न पश्येयुर्कुर्वाणा तेन संविदम् । कुर्यास्तथा त्वं कलयाणि यथा सन्नि-
हितो भवेत् ॥ ५ ॥ वैशम्पायन उवाच । तथा तौ कथयित्वा तु वाष्प
मुत्सृज्य दुःखितौ । रात्रिशेषं तमत्युग्रं धारयामोस्तुर्हृदि ॥ ६ ॥
यस्यां रात्र्यां व्यतीतायां प्रातरुत्थाय कीचकः । गत्वा राजकुलायैव
द्रौपदीमिदमब्रवीत् ॥ ७ ॥ 'सभायां' पश्यतो रत्नः पातयित्वा पदाऽहनम् ।
न चैवालभसे त्राणमभिपन्ना बलीयसा ॥ ८ ॥ प्रवादेनेह मत्स्यानां
राजानाम्नावमुच्यते । अहमेव हि मत्स्यानां राजा वै वाहिनीपतिः
॥ ९ ॥ मां सुखं प्रतिपद्यस्व दासो भीरु भवामि ते । अहाय तव सुश्रोणि
शतं निष्कान् ददाम्यहम् ॥ १० ॥ दासीशतञ्च ते दद्यां दासानामपि
चापरम् । रथं चाश्वतरीयुक्तमस्तु नौ भीरु संगमः ॥ ११ ॥ द्रौपद्यु-
वाच । एवं मे समयं त्वद्य प्रतिपद्यस्व कीचक । न त्वं सखा वा
दर्शनं कराङ्गा अर्थात् यमपुरी पहुँचादुंगा ॥ ४ ॥ परन्तु हे कलयाणि !
तू उसके साथ इस प्रकार गुप्त रीतिसे बातचीत करना कि—दूसरा
कोई भी तुझे उसके साथ बातें करते देख न लेय तथा उसके साथ तू
इस प्रकार बातें करना कि वह रात्रि में समय पर तहां आ ही जाय ॥ ५ ॥
वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जनमेजय ! इस प्रकार दुःखी भीमसेन
तथा द्रौपदीने बातचीत करने के पीछे कुछ देर आंसू बहाये और इस
बात को अपने मनमें गुप्त रखकर दोनों जनोंने बची हुई महा उग्र
रात्रि बहुतही व्याकुलतासे काटी ॥ ६ ॥ वह रात्रि बीत गई और प्रातःकाल
हुआ तब कीचक उठा और उसने शरीरको स्वच्छ कर राजभवन में
जाकर द्रौपदीसे इस प्रकार कहा कि—अरी ओ ! मैंने राजसभामें ही
राजा के सामने पृथ्वी पर गिराकर तुझे लातोंसे मारा था, तू मुझसे
बलवान् पुरुषके हाथ में आपड़ी है अब तेरी कोई भी रक्षा नहीं कर
सकेगा ॥ ७—८ ॥ यह राजा विराट तो मत्स्यदेशका नाम मात्रका ही
राजा कहाता है परन्तु वास्तवमें मैं ही मत्स्य देशका राजा हूँ और
सेनापति भी हूँ ॥ ९ ॥ अतः हे भीरु स्त्री ! तू आनन्दके साथ मुझे स्वीकार
करेगी तो मैं तेरा दास बनकर रहूँगा और हे सुश्रोणि ! मैं तुझे प्रति-
दिन सौने की सौ मुहरें दूँगा ॥ १० ॥ तेरी सेवाके लिये सौ दासी
तथा सौ दास-दुँगा और सचरोंसे जुड़े हुए रथ भी तेरी सेवामें दूँगा
अतः हे भीरु स्त्री ! हम दोनों में परस्पर समागम हो ॥ ११ ॥
द्रौपदी बोली कि—हे कीचक ! तुझे आजसे मेरे एक नियमका पालन
करना होगा और मैं तुझसे जिस गुप्त संकेत की बात कहती हूँ वह
यह है कि—हमारे इस मेलकी बातको तेरे मित्र तथा बंधु भी न जान

भ्राता वा जानीयात् संगतं मया ॥ १२ ॥ अनुप्रवादाद्भीतास्मि गन्ध-
 र्वाणां यशस्विनाम् । एवं मे प्रतिजानीहि ततोऽहं वशगा तव ॥ १३ ॥
 कीचक उवाच । एवमेतत् करिष्यामि यथा सुश्रोणि भाषसे । एको
 भद्रं नमिष्यामि शून्यमावसथ तव ॥ १४ ॥ समागमार्थं रम्भोरु
 त्वया मदनमोहितः । यथा त्वां नैव पश्येयुर्गन्धर्वाः सूर्यवर्चसः ॥ १५ ॥
 द्रौपद्युवाच ॥ यदेतन्नर्तनगारं मत्स्यराजेन कोरितम् । दिवात्र कन्या
 नृत्यन्ति रात्रौ यान्ति यथागृहम् ॥ १६ ॥ तमिच्छे तन्न गच्छेथा गन्धर्वास्तन्
 जानते । तत्राद्रौपः परिहृतो भविष्यति न संशयः ॥ १७ ॥ वैशम्पायन उवाच ।
 तमर्थमपि जहपन्त्याः कृष्णायाः कीचकेन ह्यदिवसार्द्धं समभवन्मासे
 नैव समं नृप ॥ १८ ॥ कीचकोऽथ गृहं गत्वा भृशं दर्पपरिप्लुतः ।
 सैरन्ध्रीरूपिणं मूढो मृत्युं तन्नावबुद्धवान् ॥ १९ ॥ गन्धामरणमाल्येषु
 व्यासक्तः सविशेषतः । अलञ्चकं तदात्मानं सत्वरः काममोहितः ॥ २० ॥
 तस्य तद् कुर्वतः कर्म कालो दीर्घ इवाभवत् । अनुचिन्तयतश्चापि

ने पावें ॥ १२ ॥ मैं यशस्वी गन्धर्वोंके निन्दावादसे डरती हूँ हे कीचक
 तू मेरे इस एक नियमको स्वीकार करनेकी प्रतिज्ञा करै तो मैं तेरे
 अधीन होकर रहूँ ॥ १३ ॥ कीचकने कहा कि—हे सुश्रोणि ! तू जिस
 प्रकार कहती है मैं उसी प्रकार करूँगा हे रम्भोरु ! तेरे समागमके लिये
 मैं कामसे मोहित होगया हूँ अतएव सूर्यकी समान तेजस्वी गन्धर्व
 जिस प्रकार तुझे देख नहीं सकेंगे उस ही प्रकार मैं अकेला ही तेरे
 साथ समागम करनेको तेरे बतलाए हुए स्थान में आऊँगा ॥ १४ ॥
 ॥ १५ ॥ द्रौपदी बोली कि—हे कीचक राजा विराटने अभी एक नृत्य
 शाला बनवाई है उसमें दिनके समय कन्याएं नृत्य सीखा करती हैं
 और राधिकी अपने २ घर चली जाती हैं ॥ १६ ॥ अतः तू अंधेरी रात
 होजाय तब तहाँ आना कि—जिससे गन्धर्व भी हमारी इस कर्तव्यको
 न जानसकें और ऐसा करनेसे मैं भी लोकनिन्दा से बच जाऊँगी ॥ १७ ॥
 वैशम्पायन कहते हैं कि—हे राजा जनमेजय ! द्रौपदी के इसप्रकार बात
 चीत करनेके पीछे द्रौपदीको वह एक दिन एक मासकी समान मालूम
 हुआ तदन्तर कीचक भी हर्षमें भर कर अपने घर चला गया परन्तु वह
 मूर्ख कीचक यह नहीं समझ सका कि यह सैरन्ध्री मेरी मृत्यु रूप है,
 ॥ १९ ॥ उसने अगर चन्दनके सुगन्धित लेप अपने शरीर पर लगाये गहने
 तथा पुष्पोंकी मालाएं पहिर लीं कामसे मोहित हुए कीचकने श्रीम्र ही
 अपने शरीरको अच्छीप्रकार सजालिया ॥ २० ॥ और विशालनेत्रा
 द्रौपदीका चिन्तन करते हुए तथा उसके लिये शृंगार सजाते

तामेवायतलोचनाम् ॥ २१ ॥ आसीद्भ्यधिका चापि श्रीः श्रियं प्रमु-
मुक्षतः । निर्वाणकाले दीपस्य वर्त्तीमिव दिधक्षतः ॥ २२ ॥ कृतसम्प्र-
त्ययस्तस्याः कीचकः काममोहितः । नाजानादिवसं यान्तं चिंतमानः
समागमम् ॥ २३ ॥ ततस्तु द्रौपदी गत्वा तदा भीमं महानसे । उपा-
तिष्ठत कल्याणी कौण्डिन्यं पतिमन्तिकम् ॥ २४ ॥ तमुवाच सुकेशान्ता
कीचकस्य भयाङ्कृतः । त्संगमो नर्त्तनागारे यथावोचः परन्तप
॥ २५ ॥ शून्यं स नर्त्तनागारमागमिष्यति कीचकः । एको मिश्रि
महाबाहो कीचकं तं निपूद्य ॥ २६ ॥ तं सूतपुत्रं कौन्तेय कीचकं
मदद्विषितम् । गन्वात्वं नर्त्तनागारं निर्जीवं कुरु पाण्डव ॥ २७ ॥
दर्पाच्च सूतपुत्रोऽसौ गन्धर्वानवमन्यते । तं त्वं प्रहरतां श्रेष्ठ हृदापा-
गमिषोद्धर ॥ २८ ॥ अश्रुदुःखाभिभूताया मम मार्जन्स्व भारत । आत्म-
नश्चैव भद्रन्ते कुरुमानं कुलस्य च ॥ २९ ॥ भीमसेन उवाच । एवं करो-

हुए वह दिन बहुतसे समय की समान मालूम होने लगा ॥ २१ ॥ दीपक
जय बुझनेको होता है तब पहिले वह अपनी चत्तीको जलाना चाहता
है उससे जैसे उसका प्रकाश बढ़ता है तैसे ही राज्यलक्ष्मीकी त्यागने
की इच्छावाले कीचककी भी शोभा आज बहुत बढ़ गई थी ॥ २२ ॥
स्त्रीके ऊपर पूर्ण विश्वास करनेवाले तथा कामसे मोहित हुए कीचकने
द्रौपदीके समागमके विचार ही विचारमें सारा में दिन बिता डाला
और वह दिन किधर चला गया यह उसे मालूम भी नहीं पड़ा ॥ २३ ॥
कल्याणी द्रौपदी कीचकके साथ प्रतिष्ठा करनेके पीछे रसोईघरमें अपने
प्राणपति कुरुपुत्र भीमके पास जाकर खड़ी होगई ॥ २४ ॥ और सुन्दर
केशोंकी लटोंवाली उस स्त्रीने प्रणाम करके कहा कि हे परन्तप ! तुमने
मुझसे जिस प्रकार कहा था उस ही प्रकार मैंने रात्रिमें समागमके
लिये कीचकसे नृत्यशालामें आनेको कहा है ॥ २५ ॥ हे महाबाहो !
कीचक नियमानुसार आज रात्रिके समय खूनी नृत्यशालामें अकेला
आवेगा इससे तुम उसे आज ही ठौर मार देना ॥ २६ ॥ हे पाण्डुपुत्र
आज रातको तुम नृत्यशालामें जाकर कामके गर्वाले सूतपुत्र कीचकको
अवश्य ही मार डालना ॥ २७ ॥ वह सूतपुत्र गर्वसे मत्त होकर उग्रमत्त
गंधर्वांका अपमान करता है अतः हे श्रेष्ठ योधा ! श्रीकृष्णजीने जैसे
यमुनाजामे से कालिय सर्पका उद्धार किया था तैसे ही तुम भी आज
कीचकका उद्धार करना ॥ २८ ॥ और हे भारत ! इस दुःखसे बचड़ाई
हुई मुझ स्त्रीके आँखें पीछी, अपना हित करो तथा अपने कुलके मानको
बढ़ाओ ॥ २९ ॥ भीमसेन बोला कि—हे सुन्दरांगि ! तू अच्छी आँद
हे बरांगि ! तूने जो कुछ मुझसे कहा है वह मेरा हित ही है मैं दूसरे

म्यहं भद्रे यथा त्वं भीरु भापसे । स्वागतं ते वरारोहे यन्मां वेदयसे
प्रियम् । न ह्यन्यं कञ्चिद्विच्छामि सहायं वरवर्णिनि ॥३०॥ या मे प्रीति-
स्तवयाख्याता कीचकस्य समागमे । हत्वा हिडिम्बं सा प्रीतिर्ममास्ती-
द्वरवर्णिनि ॥३१॥ सत्यं भ्रातृश्व धर्मं च पुरस्कृत्य प्रवीमि ते । कीचकं
निहन्मिष्यामि वृत्रं देवपतिं यथा ॥३२॥ तं गह्वरे प्रकाशे च पोथयिष्यामि
कीचकम् । अथ चेदपि योत्स्यन्ति हिंसे मत्स्यानापि भुवम् ॥३३॥ ततो
दुर्योधनं हत्वा प्रतिपत्स्ये वलुन्धराम् । कामं मत्स्यमुपास्तां हि कुन्ती-
पुत्रो युधिष्ठिरः ॥ ३४ ॥ द्रौपद्युवाच । यथा न संत्यजेथास्त्वं सत्यं वै
मत्स्यते विभो ! निगूढस्त्वं तथा पार्थ कीचकं तं निषूदय ॥३५॥ भीमसेन
उवाचा एवमेतत् करिष्यामि यथा त्वं भीरु भापसे । अथ तं सूदयिष्यामि
कीचकं सह बाणधैः ॥ ३६ ॥ अदृश्यमानस्तस्याथ तमस्विन्याम-
निन्दिते । नागो विलयमिवाक्रम्य पोथयिष्याम्यहं शिरः । अलभ्यामिच्छ
तस्य तस्य कीचकस्य दुरात्मनः ॥ ३७ ॥ वैशम्पायन उवाच । भीमोऽथ

किसी की सहायता को नहीं चाहता ॥ ३० ॥ तूने कीचकसे मिलकर
मुझको आनन्द उत्पन्न किया है ऐसा ही आनन्द मुझो हिडिम्बासुरको
मारते समय हुआ था ॥ ३१ ॥ मैं तेरे आगे धर्म, सत्य तथा भाइयोंकी
शपथ ख. कर कहता हूँ कि—इन्द्रने जैसे वृत्रासुरको मार डाला था
इसी प्रकार मैं कीचकको मार डालूंगा ॥ ३२ ॥ मैं कीचकको एकान्तमें
अथवा मनुष्यों से परिपूर्ण (प्रकाश) स्थानमें मार डालूंगा और मत्स्य
वेशका दूसरा जो कोई मनुष्य उसकी ओर से चढ़कर आवेगा तो
मैं उसको भी अवश्य ही मार डालूंगा ॥ ३३ ॥ और पीछे से दुर्योधन
को मारकर पृथ्वीका राज्य प्राप्त करूंगा भले ही कुन्तीपुत्र राजा
युधिष्ठिर अपनी इच्छानुसार राजा धिराटकी सेवा किया करे ॥ ३४ ॥
द्रौपदी बोली कि— हे समर्थ भीम तुम मेरे लिये सत्यका त्याग न
करना अर्थात् प्रकट न होजाना परन्तु हे पार्थ तुम कौन हो यह
कोई जान न सके इस प्रकार छिपकर तुम कीचकका नाश करना
॥ ३५ ॥ भीमसेन बोला कि हे भीरु ! तू जिस प्रकार कहती है मैं
ऐसा ही करूंगा परन्तु आज ही कीचक तथा उसके बांधवोंको मार
डालूंगा ॥ ३६ ॥ हे पवित्र स्त्री हाथी जैसे विल्वफलको कुचल कर
टुकड़े २ कर देता तैसे ही मैं भी अंधेरी रात्रिमें तुझ अलभ्य नारी
को चाहने वाले दुष्टात्मा कीचकको पृथ्वी पर पटक कर वह मुझ
देखने भी न पावे इस प्रकार उसके मस्तकको फोड़ डालूंगा ॥ ३७ ॥
वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जनमेजय ! तदनन्तर अंधेरी रात्रि होनेसे

प्रथमं गत्वा राज्ञी कुञ्जउपाविशत् । मृगं हरिरिपादृश्यः प्रत्याकांक्षत
 कीचकम् ॥ ३८ ॥ कीचकश्चाप्यलंकृत्य यथाकाममुपागमत् । तां पैलां
 नर्त्तनागारं पाञ्चालीसंगमाशया ॥ ३९ ॥ मन्यमानः स संकेत
 मागारं प्रविश्य च । स तद्वेश्म तमसां संवृतं महत् ॥ ४० ॥ पूर्वा-
 गतं ततस्तत्र भीममप्रतिमौजसम् । एकान्तावस्थितं चैनमाससाद्
 सुदुर्मतिः ॥ ४१ ॥ शयानं शयने तत्र स्तुपुत्रः परामृशत् । जाज्वल्य-
 मानं कोपेन कृष्णाधर्षणेन ह ॥ ४२ ॥ उपसंगम्य चैवैनं कीचकः
 काममोहितः । हर्षोन्मथितचित्तात्मा स्मयमानोऽभ्यभाषत ॥ ४३ ॥
 प्रापितन्ते मया वित्तं बहुरूपमनन्तकम् । यत् कृतं धनरत्नाढ्यं दासी
 शतपरिच्छदम् ॥ ४४ ॥ रूपलावण्ययुक्ताभिर्बुधतीभिरलंकृतम् । गृहं
 वाग्तः पुरं सुभ्रु श्रीडारतिविराजितम् । तत्सर्वं त्वां समुद्दिश्य सह-
 साहसुपागतः ॥ ४५ ॥ अकस्मान् मां प्रशंसन्ति सदा गृहगताः स्त्रियः
 सुघोसा दर्शनीयश्च नान्योऽस्ति त्वादृशः पुमान् ॥ ४६ ॥ भीमसेन उवाच

पहिले ही भीमसेन नृत्यशाला में जाकर छिप गया और सिंद
 जैसे गुफामें छिपकर हरिण की वाट देखता है तैसे ही भीमसेन की-
 चककी वाट देखने लगा ॥ ३८ ॥ कीचक भी चंदनादिका लेप लगा
 पुष्पमाला तथा भूषणादिसे सज कर समय होते ही अपनी इच्छा-
 नुसार द्रौपदी के साथ समागम करनेकी इच्छासे नृत्यशाला की ओर
 को चला ॥ ३९ ॥ तथा नृत्यशालाके पास आकर तथा उसको स के-
 तस्थान जानकर उसके भीतर गया इस नृत्यशालामें चारों ओरसे
 घोर अंधकार छा रहा था और तहां अनुपम प्राणवलवाला भीमसेन
 प्रथमसे ही आकर एकान्तमें विछी हुई एक लकड़ीकी चौकी पर सो
 रहा था इस समय भीमसेन अपनी पतिव्रता स्त्रीका अनादर होनेसे
 बहुत ही क्रोधमें भर रहा था कामसे मोहित कीचक उस घोर अंध-
 कारमें धीरे २ भीमकी शय्याके पास पहुँचा और अपने हाथसे भीम
 के अंगको छूकर हर्षसे मनमें उन्मत्त होगया और हँसते हँसते बोला
 ॥ ४०—४३ ॥ कि—हे सुन्दर भ्रुकुटिवोली स्त्रि ! मुझे तेरा रूपरूपी
 जो अगाध धन मिला है वह धन ही अनन्त है मैं धन रत्न सैकड़ों
 दासियें, घरकी सामग्री, रूप और लावण्यवाली स्त्रियोंसे शोभायमान
 घर तथा विलास और रति आदिसे भूषित घर तथा अंतपुर आदि
 जो कुछ मैंने पाया है वह मैं तुझे देता हूँ और मैं एकायकी तेरे पास
 ही चला आया हूँ ॥ ४४—४५ ॥ प्रसंग पाकर मेरे घरकी स्त्रियें मेरी
 प्रशंसा करने लगती हैं कि—तुम्हारे समान सुन्दर वस्त्र पहिरने
 वाला और रूपवान् कोई भी पुरुष नहीं है ॥ ४६ ॥ उस समय भीम

दिष्ट्या त्वं दर्शनीयोऽथ दिष्ट्यात्मानं प्रशंससि । ईदृशस्तु त्वया स्पर्शः
स्पृष्टपूर्वां न कर्हिचित् ॥ ४७ ॥ स्पर्शं वेत्सि विवन्धस्त्वं कामधर्मवि-
चक्षणः । स्त्रीणां प्रीतिकरो नान्यस्तत्त्वतः पुरुषस्त्वह ॥ ४८ ॥ वैश-
म्पायन उवाच । इत्युक्त्या तं महाबाहुर्भीमो भीमपराक्रमः । सहस्रो-
त्पत्य कौन्तेयः प्रहस्येदमुवाच ह ॥ ४९ ॥ अथ त्वां भगिनी पापं
कृष्यमाणं मया भुवि । द्रव्यतेऽद्रिप्रतीकाशं सिंहेनेव महागजम् ॥ ५० ॥
निरायाधा त्वयि हते सैरन्ध्री विचरिष्यति । सुखमेव चरिष्यन्ति सै-
रन्ध्रवाः पतयः सदा ॥ ५१ ॥ ततो जग्राह केशेषु मात्स्यवत्सु महाबलः
त केशेषु परामृष्टो यत्नेन बलिनःश्वरः ॥ ५२ ॥ आक्षिप्य केशान्वेगेन
बाहोर्जग्राह पाण्डवम् । बाहुभ्यां तयोरासीत् क्रुद्धयोर्नरसिंहयोः ॥ ५३ ॥
वसन्ते घासिताद्देतोर्वलवद्गजयोरिव । कीचकानान्तु मुग्धस्य नरा-
णामुत्तमस्य च ॥ ५४ ॥ बालिसुग्रीवयोर्ज्जाश्रोः पुरेव कपिसिंहयोः ।

ने स्त्रीको समान धीमे स्वरसे कहा कि-तू रूपवान् है यह बात तो
ठीक है और अपनी प्रशंसा कर रहा है यह भी ठीक ही है परन्तु
मेरी समक्षमें तूने सुभक्ती स्त्रीका स्पर्श भी पहिले किसी दिन नहीं
किया है ॥ ४७ ॥ तू कामशास्त्रमें निपुण और चतुर है तथा स्त्रियोंको
तेरी समान कोई दूसरा पुरुष प्रेम उत्पन्न करनेवाला नहीं है ॥ ४८ ॥
वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जनमेजय इस प्रकार बात चीत करने
के अगन्तर भयंकर पराक्रमी महाबाहु कुन्तीपुत्र भीमसेन एक साथ
छात्रों मार कर रहा हो गया और हँस कर प्रकट रूपसे कहने लगा
कि—॥ ४९ ॥ सिद्ध जैसे बड़े पर्वतकी समान हाथीको पृथ्वी पर
वसीटता है तैसे ही आज तुझ पोपीको मार कर मैं पृथ्वीके ऊपर
तुझे घसीटूँगा और तेरी बहिन देखगी ॥ ५० ॥ और सैरन्ध्री तेरे
मरजातेसे आगन्धमें दिनोंको घितावेगी तैसे ही उसको पति भी सदा
सुपसे दिनोंको घितावेगा ॥ ५१ ॥ इस प्रकार कह कर महाबली भीमसेन
ने कीचकके पुष्पोंसे युक्त केशों को पकड़ कर उसको पृथ्वी पर देमारा
॥ ५२ ॥ परन्तु इनमें ही कीचकने जोर करके अपनी चोट उसको हाथ
मेंसे छुटाली और दोनों हाथोंसे भीमको पकड़ लिया तदनन्तर क्रोधमें
भरे हुए दोनों पुरुषसिंहों में बाहुयुद्ध होने लगा ॥ ५३ ॥ जैसे वसन्त
ऋतुमें महाबली दो हाथी एक हाथीको लिये युद्ध करते हाथोंसे ही
कीचकों में ज्येष्ठ कीचक तथा महापुरुष भीमका युद्ध होने लगा ५४
और एक दूसरे के ऊपर क्रोधमें भर कर परस्पर एक दूसरेका परा-
जय करनेकी इच्छासे धानरथेष्ट घाली और सुग्रीवमें जैसा युद्ध
हुआ था तैसे ही दोनों एक दूसरेके ऊपर क्रोधमें भरण और एक

अन्योऽन्यमपि संरब्धौ परस्परजयैषिणौ ॥ ५५ ॥ ततः समुद्यम्य भुजौ
पञ्चशोर्पाविधोरगौ । नखदंष्ट्राभिरन्योऽन्यं हन्तः क्रोधविपोहतौ ॥ ५६ ॥
वेगेनाभिहतो भीमः कीचकेन वलीयसा । स्थिरप्रतिष्ठः स रणे पदा-
प्राचलितः पदम् ॥ ५७ ॥ तावन्योऽन्यं समाश्लिष्य प्रकर्षन्तौ परस्पर-
म् । उभावपि प्रकाशेते प्रवृद्धौ वृषभाविधौ ॥ ५८ ॥ तयोर्हस्तांस्तु
सुतुमुलः सम्प्रहारः सुदारुणः । नखदन्तायुधवतोर्व्याघ्रयोरिव
हतयोः ॥ ५९ ॥ अभिपत्याथ बाहुभ्यां प्रत्यगृह्णादमर्षिताः । मातंग इव
मातंगं प्रभिन्नकरटामुखम् ॥ ६० ॥ स श्लाघ्येनं तदा भीमः प्रतिजग्राह
धीर्यवान् । तमाक्षिपत् कीचकोऽथ वलेन बलिगां वरः ॥ ६१ ॥ तयोर्भु-
जविनिर्घेपादुभयोर्वलिनोस्तदा । शब्दः समभवद् घोरो वेणुस्कोट-
समो युधि ॥ ६२ ॥ अथैनमाक्षिप्य वलाद् गृहमध्ये वृकोदरः धूनयामास
वेगेन वायुश्चण्ड इव द्रुमम् ॥ ६३ ॥ भीमेन च परामृष्टो दुर्वलौ बलिना

दूसरे को हरानेकी इच्छासे आपसमें युद्ध करने लगे ॥ ५५ ॥
और जैसे पांच मस्तकवाले सर्प क्रोधरूपी विपसे उद्धत हो अपने
फनोंको ऊँचा कर युद्ध करते हैं तैसे ही भीम और कीचक भी क्रोध
रूपी विपसे उद्धत बनकर अपनी भुजाओं को ऊँची करके नखरूपी
डाढ़ोंसे परस्पर प्रहार करने लगे ॥ ५६ ॥ लड़ते २ बलवान् कीचकने
वेगसे भीम पर प्रहार किया परन्तु दृढ़प्रतिष्ठा वाला भीमसेन एक
पैर भी पीछे को नहीं हटा ॥ ५७ ॥ तदनन्तर वह एक दूसरे को पकड़
कर अपनी श्रोत की खेंचने लगे इस समय युद्ध करतेहुए वह दोनों
तरुण बिजारकी समान मालूम होते थे ॥ ५८ ॥ और मदमत्त हुए दा
व्याघ्र जैसे नख और दाँत रूपी आयुधों से युद्ध करते हैं तैसे भीम
और कीचक में महादावण और तुमुल युद्ध होने लगा ॥ ५९ ॥ क्रोध
में भरा हुआ एक हाथी, गंडस्थल में से मद टपकाते हुए सामने के
हाथीको पकड़ लेताहै तैसे ही क्रोधमें भरा हुआ कीचक मदमत्त भीम
की श्रोतको दौड़कर गया और उसको दोनों हाथोंसे पकड़ लिया ॥ ६० ॥
तब महापराक्रमी भीमसेनने भी दोनों हाथोंसे उसे पकड़लिया परन्तु
महाबली कीचक बल करके उसके हाथों में से छूटगया ॥ ६१ ॥ इस
समय दोनों बलवानों की भुजाओं के परस्पर अड़ने से युद्धमें बाँल
फटनेसे जैसा कड़ाका होताहै तैसे भयंकर कड़ाके भड़ाके होने लगे
॥ ६२ ॥ तदनन्तर भयंकर वेग से चलने वाला वायु जैसे वृक्षको टेढ़ा
तिरछा भुका देताहै तैसे ही भीमसेन ने उसको दोनों हाथोंसे पकड़
कर नृत्यशालामें वेगसे घुमाया ॥ ६३ ॥ इस प्रकार बलवान् भीमसेन
ने निर्बल कीचक को युद्धमें खूब ही झुकझोड़ा तो भी कीचक अपने

रणे । प्रास्पन्दत यथाप्राणं विचर्ष्य च पाण्डवम् ॥ ६४ ॥ ईपदानलितं चापि क्रोधाद् द्रुतपदं स्थितम् । कीचको बलवान् भीमं जानुभ्यामाक्षिपद्भुवि ॥ ६५ ॥ पातितो भुवि भीमस्तु कीचकेन बलीयसा । उत्पपाताथ वेगेन दण्डपाणिरिवान्तकः ॥ ६६ ॥ स्पर्द्धया च बलोन्मत्तौ तावुभौ सूतपाण्डवौ । निशीधे पर्यर्षयतां बलिनौ निजने स्थले ॥ ६७ ॥ ततस्तद्भवनं श्रेष्ठं प्राक्पत मुहुर्मुहुः । बलवचापि संकुशावन्योऽन्यं प्रतिगर्जताः ॥ ६८ ॥ तत्ताभ्यां स तु भीमेन वक्षस्पभिहितो बली । कीचको रोपसन्ततः पदान्न चलितः पदम् ॥ ६९ ॥ मुहुर्तं तु स तं वेगं सहित्वा भुवि दुःसहम् । बलादहोयत तदा सूतो भीमबलादितः ॥ ७० ॥ तं हीयमानं धिक्शाय भीमसेनो महाबलः वक्षस्यानीय वेगेन ममर्दनं विचेतसम् ॥ ७१ ॥ क्रोधविष्टो विनिश्चस्य पुनश्चैनं वृकोदर । जग्राह जयतां श्रेष्ठः केशेष्वेव तदा भृशम् ॥ ७२ ॥ गृहीत्वा कीचकं भीमो विरराज

बलको अनुसार रणमें पराक्रम करने लगा और भीमको पकड़ कर पृथ्वी पर पटकने के लिये खेंचने लगा ॥ ६४ ॥ और बलवान् कीचक ने क्षणभर को अपने वश में करे हुए और क्रोध के मारे अपने स्थान से हटकर खड़े हुए भीम को दोनों छुटनों की चोट देकर पृथ्वी पर गिरा दिया ॥ ६५ ॥ इस प्रकार बलवान् कीचक ने भीम को पृथ्वी पर पटक दिया परन्तु भीम दण्डधारी यमकी समानशीघ्रही उठ कर खड़ा होगया ॥ ६६ ॥ और स्वभावसे ही बलवान् होने पर भी स्पर्द्धा के कारण अधिक बलवान् हुए भीम और कीचक उस निर्जन नृत्यशाला में रात्रि के समय एक दूसरे को वेगसे रगड़ने लगे ॥ ६७ ॥ और अत्यन्त क्रोधमें भरकर दोनों जने गर्जना करने लगे इससे वह घड़ीभारी नृत्यशाला गुंजारने लगी ॥ ६८ ॥ थोड़े पल पीछे भीमने बलवान् कीचककी छातीमें हथेली का प्रहार किया तिससे कीचक क्रोधके मारे गरम होगया परन्तु जहाँ खड़ा था वहाँसे एक पग भी पीछेको नहीं हटा ॥ ६९ ॥ वह पृथ्वी पर खड़ा रहा और दुस्सह मारके वेगको दो घड़ी तक सहन करता रहा परन्तु भीमके प्रबल प्रहारसे पीड़ा पाकर वह उस समय निर्वल होगया ॥ ७० ॥ महाबलवान् भीमने इसप्रकार कीचकको निर्वल देखाकर चेतना रहित अवस्थामें ही उसको पकड़ कर पृथ्वी पर पटक दिया उसका मस्तक उसकी नाभिमेंको दबा कर उसको जोरसे मसलने लगा ॥ ७१ ॥ और फिर क्रोधमें भरे हुए महाबलवान् भीमने कीचककी चोटीको जोरसे पकड़ कर जमीन पर पछाड़ दिया ॥ ७२ ॥ उस समय मांस की इच्छावाला सिंह जैसे घड़ेभारी मृगको पकड़ कर शाभावमान

महाबलः । शार्दूलः मिथिताकाक्षी गृहीत्वेव महामृगम् ॥ ७३ ॥ तत
 एनं परिश्रान्तमुपलभ्य वृकोदरः । योधयामास बाहुभ्यां पशुं रसनयो
 यथा ॥ ७४ ॥ नदन्तश्च महानादं भिन्नमेरीसमस्वनम् । भ्रामयामास
 सुचिरं विस्फुरन्तमचेतसम् ॥ ७५ ॥ प्रगृह्य तरसा दोभ्यां कण्ठं तस्य
 वृकोदरः । अपीडयत कृष्णायास्तदां कोपोपशान्तये ॥ ७६ ॥ अथ तन्म-
 भ्रसर्वांगं व्याविनश्यन्नाम्बरम् । आक्रम्य च कटीदेशे जानुना कीच-
 काधमम् । अपीडयत बाहुभ्यां पशुमारममारयत् ॥ ७७ ॥ तं विपीदन्त-
 माहाय कीचकं पांडुनन्दनः । भूतले भ्रामयामास वाक्यं चेदमुवाच ह
 ॥ ७८ ॥ अद्याहमनृणो भूत्वा भ्रातुर्भार्यापहारिणम् । शान्तिं लब्धास्मि
 परमां हत्वा सैरन्ध्रकण्टकम् ॥ ७९ ॥ इत्येव मुक्त्वा पुनपप्रवीरस्तं की-
 चकं क्रोधसरागनेत्रः । अस्त्रस्तवस्त्राभरणं स्फुरन्तमुद्भ्रान्तनेत्रं व्यसुमु-
 त्ससर्ज ॥ ८० ॥ निष्पिप्य पाणिना पाणिं सन्दद्यौष्ठपुटं वली । समाक-

होता है तैसेही भीमसेन महायली कीचकको पछाड़ कर शोभा पाते
 लगा ॥ ७३ ॥ जब भीमने जाना कि—यह कीचक थक गया है तब
 जैसे पशुको रस्सीमें बांध लेते हैं तिसी प्रकार दोनों हाथोंसे कीचक
 को कौलियामें जकड़ लिया ॥ ७४ ॥ तब कीचक फूटें हुए नगाडेकी
 समान खोखला शब्द करके महागर्जना करने लगा और अचेत होने
 पर भी तड़फड़ाने लगा इसकोरणसे भीमने उसे बहुत समय तक
 भूमिपर पेंडा बेंडा घुमाया ॥ ७५ ॥ तदनन्तर भीमने एक साथ दोनों
 हाथोंसे उसका गला पकड़ लिया और द्रौपदीका क्रोध शान्त करनेके
 लिये उसको दिखाया ॥ ७६ ॥ तदनन्तर जिसके सब अंग-चकनाचूर
 होगये तथा जिसकी आँखोंकी पुतलियें बाहर निकल आई थीं
 ऐसे अधम कीचककी कमरकी दोनों छुटनोंसे दवाकर तोड़ने लगा
 और जैसे कोई हाथसे ढोर को मारता हो तैसे ही उसको
 मारने लगा ॥ ७७ ॥ उस समय कीचक डकराने लगा तब भीमने उसको
 पृथ्वीमें चारों ओर घसीट कर उससे इस प्रकार कहा कि— ॥ ७८ ॥
 आज सैरन्ध्रीको कांटेकी समान दुःख देनेवाले और मेरी भार्याका
 हरण करनेवाले तुझको मारकर अपने भाईके ऋणसे छुड़ूंगा और
 अत्यन्त शान्तिकी प्राप्त करूंगा ॥ ७९ ॥ इसप्रकार कहकर क्रोधसे
 लाल २ नेत्रवाले महावीर भीमने जिसके शरीर पर से वस्त्र तथा
 आभूषण गिर गये जिसकी आँखें फटगई थीं तथा जो वार२ विल-
 विलारहा था उस कीचकको प्राणहीन करके छोड़ दिया ॥ ८० ॥ फिर
 महाबलवान् भीमसेन अपने दोनों हाथोंको परस्पर मसलने लगा

भ्य च संक्रुद्धो बलेन वलिनां वरः ॥ ८१ ॥ तस्य पादौ च पाणी च । श-
रोत्रीवां च सर्वशः । काये प्रवेशयामास पशोरिव पिनाकधृक् ॥ ८२ ॥
तं संमथितसर्वांग मांसपिण्डोपमं कृतम् । कृष्णाया दर्शयामास भीम-
सेनो महाबलः ॥ ८३ ॥ उवाच च महातेजा द्रौपदी योषितां वराम् ।
पश्यैनमेहि पांचालि कामुकोऽयं यथाकृतः ॥ ८४ ॥ एवमुक्त्वा महाराज
भीमो भीमपराक्रमः । पादेन पीडयामास तस्य कार्यं दुरात्मनः ॥ ८५ ॥
ततोऽग्निं तत्र प्रज्वाल्य दर्शयित्वा तु कीचकम् । पांचालीं स तदा वीर
इदं वचनमब्रवीत् ॥ ८६ ॥ प्रार्थयन्ति सुकेशान्ते ये त्वां शीलगुणान्वि-
ताम् । एवन्ते भीरु वध्यन्ते कीचकः शोभते यथा ॥ ८७ ॥ तत्कृत्वा-
दुष्करं कर्म कृष्णायाः प्रियमुत्तमम् । तथा स कीचकं हत्वा गत्वा रोष
स्य वै शमम् ॥ ८८ ॥ आमंश्व द्रौपदीं कृष्णा क्षिप्रमायान्महानलम् ।
कीचकं घातयित्वा तु द्रौपदी योषितां वरा । प्रहृष्टा गतसन्तोषा कृष्णा-
पालानुवाच ह ॥ ८९ ॥ कीचकोऽयं हतः शोते गन्धर्वैः पतिभिर्मम ।

दातोंसे ओठोंको पीसने लगा और क्रोधसे कीचकके शरीरपर चढ़
कर जैसे शिवजीने पशुके सब अंगोंको उसके शरीरमें ही प्रविष्ट कर
दिया था तैसे ही भीमने भी बल करके कीचकके हाथ पर, मस्तक
तथा कण्ठ इन सब अवयवोंको शरीरमें ही प्रविष्ट कर दिया ॥ ८१-८२ ॥
इस प्रकार उसके सब अवयवोंका चूरा २ करके कीचकको एक मांस
के पिण्डकी समान बना दिया, तदनन्तर महातेजस्वी तथा महाबली
भीमने स्त्रियोंमें श्रेष्ठ द्रौपदीसे कहा कि—अरी द्रौपदी यहाँ आ और
मैंने इस कामीकी कैसी दुर्दशा बनाई है उसे तू देख यह कहकर द्रौपदी
को कीचककी दशा दिखाई ॥ ८३—८४ ॥ हे महाराज ! इस प्रकार
द्रौपदीको कीचककी दुर्दशा दिखाकर भयंकर पराक्रमी भीम उस
दुष्टात्मा कीचकके शरीरको अपने पैरोंसे फिर खूंदने लगा ॥ ८५ ॥
उधर देखो हे सुन्दर केशकी लटोंवाली शील तथा गुण भरी तेरी जो
पुरुष दुष्ट अभिप्रायसे प्रार्थना करेंगे तो हे भीरु ! वहभी कीचककी
समान मरण पाकर इस गतिको प्राप्त होंगे ॥ ८७ ॥ इस प्रकार भीम
सेन द्रौपदीकी इच्छानुसार महां कठिन कीचकको मारनारूपी कार्य
करके क्रोधसे मुक्त हुआ तब द्रौपदीकी अनुमति लेकर तुरत हा
रसोई घरको चला गया तथा इस प्रकार कीचक को मरवा कर स्त्रियों
में श्रेष्ठ द्रौपदी चित्तमें बहुत ही प्रसन्न हुई और फिर वह सन्ताप
को त्याग कर बाहर आई ॥ ८८—८९ ॥ और उसने नृत्य मंदिरकी
रक्षाकरनेवाले पहिरेदारोंसे कहा कि—“मेरे गन्धर्व पतिओंने परस्त्री
की चाहनासे मदमत्त हुए कीचकको मार डाला है । और वह नृत्य-

परश्रीकामसंगस्तस्मिन्प्रोक्तं पश्यत ॥ ६० ॥ तच्छ्रुत्वा मापितं तस्या
नर्चनागाररक्षिणः सहस्रैव समाजसुरादयो वृद्धाः सहस्रशः ॥ ६१ ॥
ततो गत्वाथ तद्देशं कीचकं विनिपातितम् । गतास्तु ददृशुर्भूमौ रुधि-
रेण समुक्षितम् ॥ ६२ ॥ पाणिपादविहीनन्तु दृष्ट्वा च व्यथिता भवन् ।
निरीक्षन्ति ततः सर्वे परं विस्मयमागताः ॥ ६३ ॥ अमानुषं कृतं कर्म
तं दृष्ट्वा विनिपातितम् । फवास्य ग्रीवा फव चरणौ फव पापी फव शिरस्ता-
या । इति स्म तं परीक्षन्ते गन्धर्वेण हतं तदा ॥ ६४ ॥

इति महाभारते विराटपर्वणि कीचकवधपर्वणि
कीचकवधे द्वाविंशोऽध्यायः ॥ २२ ॥

वैशम्पायन उवाच ॥ तस्मिन् काले समागम्य सर्वे तत्रास्य पान्ध-
वाः । रुद्रः कीचकं दृष्ट्वा परिवार्य समनतः ॥ १ ॥ सर्वे संहृष्टो-
माणः सन्वृत्ताः प्रेक्ष्य कीचकम् । तथा सन्मिन्नसर्वाणि कर्म स्थल
इवोद्धतम् ॥ २ ॥ पोथितं भीमसेनेन तमिन्द्रेणैव दानवम् । संस्कार
यितुमिच्छन्तो बहिर्नेतुं प्रचक्रमुः ॥ ३ ॥ ददृशुस्ते ततः कृष्णा सुन-

शालामें गडा हुआ है सो तुम नृत्यशालामें आओ और देखो ॥ ६० ॥
द्रौपदीके ऐसे कथनको सुनकर नृत्यशालाके रक्षक हाथमें जलती हुई
हुजारों मसालों को लेकर नृत्यशालामें एक साथ आगए और देखा
तो पृथ्वी पर लोहनुदान हुआ कीचक धरा हुआ दीखा ॥ ६१—६२ ॥
उसको हाथ पैर, कण्ठ इत्यादिसे रहित देख कर सब मनमें खेद
करने लगे और बड़े आश्चर्यके साथ उसको देखते ही रहे ॥ ६३ ॥
गन्धर्वोंके मारे हुए कीचकको देख कर उसकी परीक्षा करते हुए घए
सब घोल उठे कि—यह कार्य मनुष्य का नहीं है अरे । इसके कण्ठ, हाथ,
पैर मस्तक इत्यादि अवयव कहाँ गए इस प्रकार मरे हुए कीचककी
घए सब परीक्षा करने लगे ॥ ६४ ॥ पाँचवाँ अध्याय समाप्त ॥ २२ ॥

वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जनमेजय ! तदनन्तर कीचकके सब बांधव
कीचकको मृत्युको समाचार सुनकर उसही समय तहाँ आगए और
कीचक को देखकर उसके चारों ओर घैठकर रोदनधाड़ करने लगे
॥ १ ॥ जलमेंसे सूनी पृथ्वी पर निकाले हुए कछुएकी समान जिसके
सब अवयव शरीरमें घैठगएयेसे कीचकको देखकर सबने रोमांच
पड़े होगए और सब डरगए ॥ २ ॥ क्योंकि—जैसे इन्द्रने घृषासुरको
कुचलकर मार डाला था तैसेही भीमने भी कीचकको कुचलकर नाग
डाला था । तदनन्तर उसकी अन्तिम संस्कार करनेकी इच्छासे नगर
के बाहर लेजाने के लिये उसके बांधव प्रयत्न करने लगे ॥ ३ ॥ इस

पुत्रोः समागताः । अदूराच्चानयघांती स्तनभमालिङ्ग्य तिष्ठतोम् ॥ ४ ॥
 समवेतेषु सर्वेषु तामृतुष्वपकाचकाः । अन्यतां शीघ्रगसती यत्कृते
 कीचको एतः ॥ ५ ॥ अथवा नैव हन्तव्या दलतां कामिना सह । मृत-
 स्थापि प्रियं कार्यं सूतपुत्रस्य सर्वथा ॥ ६ ॥ ततो विराट्मृतुस्ते कीच-
 कोऽस्थाः कृते एतः । सहानेनाऽद्य दलेम तदनुशातुमर्हसि ॥ ७ ॥ परा-
 क्रमन्तु सूतानां मत्वा राजान्यमोदत । सैरन्ध्याः सूतपुत्रेण सह दाहं
 विशाम्पतिः ॥ ८ ॥ तां समासाद्य धिक्स्तो कृष्णं कमललोचनाम् ।
 मोमूहमानां ते तत्र जगृहुः कीचका भृशम् ॥ ९ ॥ ततस्तु तां समातो-
 प्य नियध्य च सुमध्यमाम् । जग्मुश्चम्य ते सर्वे श्मशानाभिमुखास्त-
 दा ॥ १० ॥ द्वियमाणां तु सा राजन् सूतपुत्रैरनिदिता । प्राक्शोशन्ताय-
 मिच्छन्तो कृष्णा नाथवती सती ॥ ११ ॥ द्रौपद्युवाच ॥ जयो जयन्तो
 विजयो जयत्सेनो जयद्वजः । ते मे वाचं विजानन्तु सूतपुत्र नयन्ति
 माम् ॥ १२ ॥ येषां उपातलनिर्घोषा विरूजितमिवाशनेः । व्यथूयत

समय निर्दोषांगी द्रौपदी कीचक की लहाससे थोड़ी दूर एक थम्भसे
 लगकर खड़ी थी. उसको इकट्ठे हुए सूतपुत्रोने देखा ॥१॥ तब कीचक
 के भाई इकट्ठे हुए सब लोगों के सामने कह उठे कि-जिसके कारण यह
 कीचक मारा गया है ऐसी व्यभिचारिणी इस स्त्री को भट मार डालो
 ॥ ५ ॥ अथवा इसको मारनेसे जोड़दो क्योंकि—इसको कामी कीचक
 के साथ जला देना ही ठीक होगा क्योंकि मरे हुए कीचक का हमें
 सर्वथा प्रिय करना चाहिये ॥ ६ ॥ फिर कीचक के भाइयों ने राजा
 विराट से कहा कि इस स्त्री के कारण ही कीचक की मृत्यु हुई है अतः
 हम इस स्त्रीको कीचकके साथ जलाना चाहते हैं इसके लिये आप
 हमें आज्ञा दीजिये ॥ ७ ॥ राजा विराट ने सूतपुत्रोंके पराक्रमकी ओर
 ध्यान देकर कीचकके साथ द्रौपदीको जला देनेकी सम्मति देदी ॥ ८ ॥
 उससमय कमलको समान नेशीवाली द्रौपदी भयभीत हो मूर्च्छित
 होगई कीचकके घंघुओंने द्रौपदीको बलात्कारसे पकड़ लिया ९ और
 सुंदर कमरवाली द्रौपदी को रस्ती से बांध कीचक के शवके ऊपर
 डाललिया और कीचकके शवको उठाकर वे सब सूत्रपुत्र श्मशानकी
 ओरको चलदिये ॥१०॥ हे राजन् ! जब पवित्र आचारवाली द्रौपदीको
 शवके साथ बांधकर कीचकको श्मशानकी ओर लेजाने लगे तब पति
 वाली होने पर भी अनाथ बनीहुई सती द्रौपदी बोली ओ जय ! ओ
 जयन्त ! ओ विजय ! ओ जयत्सेन ! ओ जयद्वज ! तुम मेरी पुनारको
 सुनो, यह सूतपुत्र मुझे लहासके साथ बांधकर लिये जाते हैं ॥१२॥ जिन
 वेगवाले गंधर्वा के धनुषोंकी प्रत्यञ्चाका शब्द गद्यायुद्धमें भयंकर

महायुद्धे भीमघोषस्तरस्विनाम् ॥ १३ ॥ रथवोपश्व बलवान् गन्ध-
र्वाणां तरस्विनाम् । ते मे वाचं विजानन्तु सूतपुत्रा नयन्ति माम् ॥ १४ ॥
वैशम्पायन उवाच ॥ तस्यास्ताः कृपणा वाचः कृष्णायाः परिदेवितम् ।
श्रुत्वैवाभ्यापतद्भीमः शयनादविचारयन् ॥ १५ ॥ भीमसेन उवाच ।
अहं शृणोमि ते वाचं त्वया सैरन्ध्रि भाषिताम् । तस्मात्ते सूतपुत्रेभ्यो
भयं भीरु न विद्यते ॥ १६ ॥ वैशम्पायन उवाच ॥ इत्युक्त्वा स महा-
बाहुर्विजजृम्भे किंवांसया । ततः स व्यायतं कृत्वा वेपं विपरिचर्य
च ॥ १७ ॥ अङ्गारेणाभ्यवस्कन्ध निर्जगाम वहिस्तदा । स भीमसेनः
प्राकारादावह्य तरसा द्रुमम् ॥ १८ ॥ श्मशानाभिमुखः प्रायाद्यत्र ते
कीचका गताः । स लंबयित्वा प्राकारं निःसृत्य च , पुरोत्तमात्
जवेन पतितो भीमः सूतानामग्रतस्तदा ॥ १९ ॥ चितासमीपे गत्वा स
तत्रापश्यद्वनस्पतिम् । तालमोक्षं महास्कन्धं मूर्ध्निशुक्लं विशाम्पते २०
तं जागधदुपक्रम्य बाहुभ्यां परिरभ्य च । स्कन्धमारोपयामास दश-
व्यामं परन्तपः ॥ २१ ॥ स तं क्लृप्तं दशव्यामं सस्कन्धवितर्पं बली ।

कड़ाके की समान सुनाई आता है ॥ १३ ॥ और जिन महावेगवान्
गंधर्वोंको रथकी ध्वनि भी महाबलवान् है वह गंधर्व मेरी पुकारको
सुनो, अरे रे यह सूतपुत्र मुझे उठाकर श्मशानमें लियेजाते हैं ॥ १४ ॥
वैशम्पायन कहते हैं कि—द्रौपदीकी दीन वाणी तथा विलापको सुनते
ही भीमसेन बिना विचारे शय्यापरसे खड़ा होगया और कहने लगा
॥ १५ ॥ भीमसेन बोला कि—हे सैरन्ध्र स्त्री ! तू जो कुछ कह रही है
मैं उसको सुनता हूँ हे भीरु तুমैं अब कीचकोंकी ओर से भय नहीं है
॥ १६ ॥ वैशम्पायन कहते हैं कि—इस प्रकार कह कर कीचकोंको
मारनेकी इच्छासे महाबाहु भीमसेन अच्छी प्रकार जंभाई लेकर ठीक
होगया और उसने गंधर्वोंकी समान वेश धारण करलिया ॥ १७ ॥
तदनन्तर एक साथ वह दीवार परसे दौड़कर नगरके दुर्गपर चढ़-
गया दुर्गको लांघ कर महानगरमें से बाहर निकल पड़ा और एक
वृक्ष पर पकाएकी चढ़ कर द्रौपदीको जिस स्थानपर लियेजाते थे
उस स्थानको उसने देखा तदनन्तर जहाँ संय कीचक जाते थे उस
श्मशान भूमिकी ओर दौड़ता गया और सूतपुत्रोंसे पहिले ही
जाकर खड़ा होगया ॥ १८—१९ ॥ भीमने चिताके समीप जाकर
तांडकी समान लम्बा, बड़ी बड़ी शाखाओं वाला, ऊपर के भागसे
खुला हुआ दश कौलिया मोटा वृक्ष देखा ॥ २० ॥ परन्तप भीमने दोनों
हाथोंसे उस वृक्षको पकड़ कर हस्तीकी समान पृथ्वीमें से उखेड़
लिया और वह दण्डधारी यमराजकी समान दश कौलिया मोटे

प्रगृह्याभ्यद्रवत् सूतान् दण्डपाणिरिवान्तकः ॥ २२ ॥ ऊरुवेगेन तस्याथ
न्यग्रोधाश्वत्थकिशुकाः । भूमौ निपातिता वृक्षाः संघशस्तत्र शेरते २३
तं क्षिह्मिव संकुद्धं दृष्ट्वा गन्धर्वमागतम् । विन्नेसुः सर्पशः सूता वि-
पादभयकम्पितः ॥ २४ ॥ गन्धर्वो बलवानेति क्रुद्ध उद्यम्य पादपम्
सैरन्ध्रो मुच्यतां शीघ्रं यतो नो भयमागतम् ॥ २५ ॥ ते तु दृष्ट्वा तदा
विद्धं भीमसेनेन पादपम् । विमुच्य द्रौपदीं तत्र प्राद्वज्रप्रगरं प्रति २६
द्रवतस्तास्तु सम्प्रेक्ष्य स वज्रो दानवानिव । शतं पञ्चाधिकं भीमः
प्राहिणोद्यमसादनम् ॥ २७ ॥ वृक्षेणैतेन राजेन्द्र प्रभञ्जनस्ततो यत्नी ।
तत आश्वत्थस्यत् कृष्णां स विमुच्य विशाम्पते ॥ २८ ॥ उवाच च
महाबाहुर्पांचाली तत्र द्रौपदीम् । अश्रुपूर्णमुखीन्दीनां दुर्धर्पः स वृको-
दरः ॥ २९ ॥ पवन्ते भीरु वध्यन्ते ये त्वां क्षिप्र्यन्त्यनागसम् । प्रैहि
त्वं नगरं कृष्णे न भयं विद्यते तव ॥ ३० ॥ अन्येनाहं गमिष्यामि
विराटस्य महानसम् ॥ ३१ ॥ वैशम्पायन उवाच । पंचाधिकं
शतं तच्च निहतं तेन भारत । महाघनमिवच्छिन्नं शिष्ये विगलितदु-

तथा शाला प्रशाखाओंवाले महावृक्षको कंधेपर डाल कर सूतपुत्रों को
सामने वेगसे दौड़तार गया ॥ २१-२२ ॥ इस समय भीमकी जंवाओंको
वेगसे बहुतसे बड़ पीपल और गूलरके ढेरके ढेर पेड़ पृथ्वी पर लम्बे
होकर गिरगये थे ॥ २३ ॥ सिंहकी समान कोपायमान होकर अपने ऊपर
को झुककर आतेहुए भीमसेनको देखकर सब कीचक भय तथा खेदसे
कांपने लगे, वह सब प्रकारसे भयभीत हो बोल उठे कि-॥ २४ ॥ बलवान्
गन्धर्व वृक्ष लेकर क्रोधित हो हमारेऊपर चढ़ा आता है अतः शीघ्रतासे
इस सैरन्ध्रो को खोल दो क्योंकि—हमपर भय आन पड़ा है ॥ २५ ॥
परन्तु वह इस प्रकार बातें कर रहे थे इतने में ही उस भीमको उठाये
हुए वृक्षको देख कीचक द्रौपदी को छोड़ नगर की ओर भागने
लगे ॥ २६ ॥ परन्तु उनको नगर की ओर भागते देख कर धृष्टकेतु
इन्द्र जैसे दानवोंका संहार करते हैं तैसे ही भीमने अपने पासके
वृक्षकी मारसे एक सौ पाँच कीचकोंको दे राजेंद्र यमलोक में पहुँचा
दिया, तदनन्तर महाबाहु, प्रचण्डपराक्रमी पवनपुत्र बलवान् भीमने
द्रौपदीको कीचककी काठीमेंसे खोलकर धीरज दिया तथा दीन वाणी
से आँख डालती हुई द्रौपदीसे कहा कि— २७-२८ ॥ हे भीरु स्त्री !
जो तुझ निरपराधिनी को पीड़ा देते हैं वे इसप्रकार मारेजाते हैं,
तू नगरमें जा अब तुझ किसी प्रकारका भय नहीं है ॥ ३० ॥ मैं दूसरे
मार्गसे राजा विराट की पाकशाला में पहुँच जाऊँगा ॥ ३१ ॥

मम् ॥ ३२ ॥ एवं ते निहता राजन् शतं पञ्च च कीचकाः । स च
सेनापतिः पूर्वमित्येतत् सूतपटशतम् ॥ ३३ ॥ तद्दृष्ट्वा महदाश्चर्यं नरा
नार्यश्च संगताः । विस्मयं परमं गत्वा नोद्युः किंचनं भारत ॥ ३४ ॥
इति महाभारते विराटपर्वणि कीचकवधपर्वणि त्रयोविंशोऽध्यायः ॥ २३ ॥

वैशम्पायन उवाच । ते दृष्ट्वा निहतान् सूतान् राज्ञे गत्वान्य
चेदयन् । गन्धर्वैर्निहता राजन् सूतपुत्रा महारुहाः ॥ १ ॥ यथा वज्रेण
वै दीर्णं पर्वतस्य महच्छिरः । व्यतिकीर्णां प्रदृश्यन्ते तथा सूता महो-
तले ॥ २ ॥ सैरन्ध्री च विमुक्तासौ पुनरायाति ते गृहम् । सर्वं संश-
यितं राजन् नगरन्ते भविष्यति ॥ ३ ॥ यथारूपा च सैरन्ध्री गन्धर्वाश्च
महाबलाः । पुंसामिष्टश्च विषयो मैथुनाय न संशयः ॥ ४ ॥ यथा
सरन्निद्रोपेण न ते राजन्निदं पुरम् । विनाशमेति वै क्षिप्रं तथा नी-
तिर्विधीयताम् ॥ ५ ॥ तेषां तद्वचनं श्रुत्वा विराटो बाहिनीपतिः । अत्र-
वीत् क्रियतामेपां सूतानां परमक्रिया ॥ ६ ॥ एकस्मिन्नेव ते सर्वे सुख-

वैशम्पायन कहते हैं कि—महावनमें काटे हुए वृक्ष जैसे गिर पड़ें
तैसे ही भीमके मारे हुए एक सौ पाँच कीचक भी भूमिमें गिर पड़े
॥ ३२ ॥ हे राजन् ! भीमने इस प्रकार एक सौ पाँच कीचकोंको मार-
डाला और पहिले सेनापति कीचकको मारडाला था उसके सहित
एकसौ छः कीचक मारडाले ॥ ३३ ॥ हे भारत ! ऐसे महान् आश्चर्य
को देखकर स्त्री पुरुष बड़ा आश्चर्य करने लगे परन्तु कोई भी कुछ
बोल नहीं सका ॥ ३४ ॥ तेईसवाँ अध्याय समाप्त ॥ छ ॥

वैशम्पायन कहते हैं कि—हे राजा जनमेजय ! तदनन्तर जिन नगरके
मनुष्योंने यह सब देखा था उन्होंने राजाके सामने आकर निवेदन
किया कि—हे राजन् ! गन्धर्वोंने महाबलशाली सूतपुत्रोंको मारडाला
है ॥ १ ॥ और वज्रसे जैसे पर्वतका शिखर चूराचूरा होकर पृथ्वी पर
गिर पड़ता है तैसे ही प्रत्येक कीचक गन्धर्वोंके हाथसे मरण पाकर
भूमिपर उलट लीचे पड़े हैं ॥ २ ॥ और सैरन्ध्री उनके हाथमें से
छूटकर फिर आपके घर आरही है यह सैरन्ध्री यदि नगरमें रहेगी
तो सम्पूर्ण नगर भयमें पड़जायगा ॥ ३ ॥ क्योंकि—सैरन्ध्री अत्यन्त
रूपवती है उसके पति गन्धर्व महाबलवान् हैं और पुरुषों की काम-
वासनापर प्रीति होती है यह बात निःसन्देह है ॥ ४ ॥ अतः हे महाराज !
सैरन्ध्रीके अपराधसे तुम्हारा यह राज्य नष्ट न होजाय इस प्रकार
की किसी रीति का आप शीघ्र ही उपाय करें तो अच्छा है ॥ ५ ॥ सेना-
पति राजा विराटने प्रजाके वचनोंको सुननेके अनन्तर अपने मनुष्यों
को आज्ञा दी कि—मरे हुए कीचकोंकी अन्येष्टि कियो श्रेष्ठतासे करो

अध्याय]

* भाषानुवाद सहित

मिद्धे हुताग्ने । दहन्तां कीचकाः शीघ्रं रत्नैर्गन्धैश्च सर्वशः ॥ ७ ॥
 सुदेष्णामग्रवीद्राजा महिषीं जानसाध्वसः । सैरन्ध्रीमागतां ब्रूया
 ममेव चचनादिदम् ॥ ८ ॥ गच्छ सैरन्ध्रि । भद्रन्ते यथाकामं वरानने ।
 विभेति राजा सुश्रोणि गन्धर्वेभ्यः परामवात् ॥ ९ ॥ न हि त्वांमुत्सहे
 वक्तुं स्वयं गन्धर्वरक्षिताम् । स्त्रियास्त्वदोपस्तां वक्तुमतस्तथां प्रग्रवी-
 म्यहम् ॥ १० ॥ वैशम्पायन उवाच ॥ अथ मुक्ता भयान् कृष्णा सुत-
 पुत्रान्निरस्य च । मोक्षिता भीमसेनेन जगाम नगरं प्रणि ॥ ११ ॥
 ब्राह्मिणेव मृगो बाला शार्दूलैर्ग मनस्विनी । गात्राणि धांससी चैव
 प्रक्षालय सलिलेन सा ॥ १२ ॥ तां दृष्ट्वा पुरुषाराजन् प्राद्वयन् दिशो
 दश । गन्धर्वाणां भयवस्ताः केचिद्दृष्ट्वा न्यमोलयन् ॥ १३ ॥ ततो
 महानसह्रारि भीमसेनमवस्थितम् । ददर्श राजन् पांचाली यथामत्तं
 महाद्विपम् ॥ १४ ॥ तं विस्मयन्ती शनकैः संश्रामिस्त्रिदमग्रवीत् । गन्ध-

और एक ही चिन्ता बनोकर उसमें अच्छी प्रकार' अग्नि प्रज्वलित
 होजाय तब सुगन्धित पदार्थ और रत्नोंके साथ सम्पूर्ण कीचकोंका
 शीघ्रही एकसाथ अग्निदाह करो ॥ ७-७ ॥ इस प्रकार अनुचरवर्गों
 को आशा देनेके अनन्तर राजाको भी नगरके नष्ट होनेका मनमें भय
 लग रहा था इसलिये उसने पटरानी सुदेष्णासे कहा कि-जब सैरन्ध्री
 तुम्हारे घर आवे तब उससे मेरे कहने के अनुसार यह कहना कि
 ॥ ८ ॥ हे सुन्दरवदनि ! तेरा कल्याण हो, तेरी जहाँ इच्छा हो तहाँ
 चलो जा क्योंकि—हे सुश्रोणि ! राजाजी गन्धर्वोंके तिरस्कारसे डरते
 हैं॥१॥ गन्धर्व तेरी रक्षा करते हैं अतः नृत्यागनेके योग्य है यह बात राजा
 तुझसे अपने आप कहनेका साहस नहीं कर सकते परन्तु तेरे साथ
 स्त्रियोंके बातचीत करनेमें कुछ दोष नहीं है इसकारण मैं राजाका सन्देश
 तुझसे कहती हूँ ॥ १० ॥ वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जनमेजय ! भीम
 ने सूनपुत्रोंका संहार करनेके अनन्तर भयमेंसे छूटी हुई द्रौपदीको राजा
 विराटके नगरकी ओर भेजा ॥ ११ ॥ सिंहसे डरी हुई छोटीसी मृगी
 को समान डरी हुईसी मनस्विनी द्रौपदी अपने वस्त्रोंको धो स्नान
 करके राजा विराटके नगरमें आई ॥ १२ ॥ तब हे राजन् ! उसको देखकर
 बहुतसे पुरुष गन्धर्वोंके भयसे डरकर दशों दिशाओंमें को भागने लगे
 और बहुतसे पुरुषोंने उसको देख आँखें हीमीचलीं ॥ १३ ॥ द्रौपदीने नगर
 में आते-पकशावाके द्वारपर मदगत्त हाथीकी समान सड़े भीमसेन
 को देखा ॥ १४ ॥ तब भीमकी आश्चर्य उत्पन्न कराती हुई धीरेसे संश्राओं
 (इशारों)केद्वारा इस प्रकार बोली "जिस गन्धर्वने मुझे दुःखमेंसे छुड़ाया

धनजाय नमो येनारिम परिमोचिता ॥ १५ ॥ भौम उवाच ॥ ये पुरा
विचरन्तोऽपि पुराया यदावसिमतः । तस्यास्ते यननं धृत्वा तद्वृत्ता विद-
रन्मतः ॥ १६ ॥ वैशम्पायन उवाच ॥ नमः नमो नक्षत्रागारे धनप्रजय-
मपश्यत । रातः कन्या विराटस्य नक्षत्रानं मदाभुजम् ॥ १७ ॥ ततस्ता-
मर्त्तनामाराष्ट्रिणिकस्य सदाजुनाः । कन्या गृहपुरायाऽर्त्तनां दिक्पुं कृष्णा-
मनानसम् ॥ १८ ॥ कन्या उवाच ॥ दिष्टया सैरन्ध्रि मुक्ताभि दिष्टयापि
पुनरागता । विष्टया विनिष्टताः स्यान्ते ये स्यान्ति नश्यन्मनानसम् ॥ १९
गृहप्रजोवाच ॥ कथं सैरन्ध्रि मुक्ताभि कथं पायाद्य नेहनाः । इच्छामि
ये तप धोनुं सप्तमेव यथावतम् ॥ २० ॥ सैरन्ध्रमुवाच ॥ गृहप्रजो
किन्तु तप सैरन्ध्रया कार्यमय धै । या न्यस्यसन्ति कल्याणि सदा क-
न्यापरे सुखम् ॥ २१ ॥ न हि दुःखं समवाप्नोति सैरन्ध्रो यदुपाश्रुते ।
तेन मां दुःखिनामेव प्रच्छसे प्रहमग्निव ॥ २२ ॥ गृहप्रजोवाच । गृह-
प्रजानां कल्याणि दुःखमाप्नोत्यनुत्तमम् । निर्यग्योनिगता यासं न
चेनामनयमुच्यते ॥ २३ ॥ तस्यामहोपिना चास्मि न्यं च सूर्यः सद्योपिता

हे उस संघर्षराजको मैं प्रणाम करती हूँ ॥ १५ ॥ भौमसेन बोला "हे सुमने !
जो संघर्ष तेरे अधीन रहकर पहिले इस नगरमें सुमवास करके रहने
पड़े, वह तेरे प्रेमपूर्ण विनयके घचनोंको सुनकर अणु रहित हुए ही और
वह अब आनन्दसे इस नगरमें दिनों को बितावे" ॥ १६ ॥ वैशम्पायन
कहते हैं कि तदनन्तर द्रौपदी नृत्यमंदिमें, जहाँ कि-अजु न राजा विराट
की कन्याओं को नृत्य सिखाया करता था तहाँ उससे मिलनेको गई और
अजु नदी देगा ॥ १७ ॥ फिर निरपराधिनी होनेपरही दुःखिनी द्रौपदी को
आते हुए देखकर अजु नके साथ सम्पूर्ण कन्याएं नृत्यशालामें से बाहर
निकलकर बोलीं ॥ १८ ॥ कन्याओंने कहा कि हे सैरन्ध्री ! तू दुःखमेंसे छूट गई
यह बहुत ही अच्छा हुआ, तू लौटकर आ गई यह भी ठीक ही हुआ और
तुझको निरपराधिनी स्त्रीको दुःख देनेवाले दीनक माने नए यह भी
बहुत अच्छा हुआ ॥ १९ ॥ गृहप्रजा बोलीं हे सैरन्ध्रि ! तू पापियोंके हाथमें
से कैसे छुड़ी ? नमो यह पापी किस प्रकार मारे गए ? यह सब मैं तुझ
से यथार्थ शीघ्र से सुनना चाहती हूँ ॥ २० ॥ सैरन्ध्री बोली कि—
हे कल्याणी गृहप्रजा ! तुझे अब सैरन्ध्री से क्या काम है ? क्यों कि—
अब तो तू कन्याओंके शत्रुपुर में लदा मुझसे रहती है ॥ २१ ॥
जो दुःख सैरन्ध्री भोगती है वह दुःख तुझे नहीं मिलता है इसीसे
तू मेरी हँसी करती हुई मेरी घेना बूझती है ॥ २२ ॥ गृहप्रजा बोलीं कि हे
यासे ! कल्याणि ! गृहप्रजोभी नष्टक के रूपमें बड़ा दुःख पानी है
क्या इसकी तुझे गहर नहीं है ? ॥ २३ ॥ मैं तेरे साथ रही हूँ और तू

किलश्यन्त्यां त्वयि सुश्रोणि को तु दुःखं न चिन्तयेत् ॥ २४ ॥ न तु
कोनचिदत्यन्तं कस्यचिद्दुःखं क्वचित् । वेदितुं शक्यते नूनं तेन मां
नावबुध्यसे ॥ २५ ॥ वैशम्पायन उवाच । ततः सहैव कन्याभिर्द्रौपदी
राजवेश्म तत् । प्रविवेश सुदेष्णायाः समीपमुपगमिनी ॥ २६ ॥ ताम-
ब्रवीद्वाजपत्नी विराटवचनादिदम् । सैरन्ध्रो गन्धतां शीघ्रं यत्र नाम-
यसे गमिम् ॥ २७ ॥ राजा विभेति ते भद्रे गन्धर्वेषु पराभवात् । त्व-
ञ्चापि तरुणी सुभ्र जनेणाप्रतिमा भुवि । पुंसाभिष्टश्च विपथो गन्ध-
र्वाश्चातिकोपनाः ॥ २८ ॥ सैरन्ध्रमुवाच ॥ अयोदशाहमात्रं मे राजा
क्षम्पतु भामिनी । कृतकृत्या भविष्यन्ति गन्धर्वास्ते न जंश्यः ॥ २९ ॥
ततो मानुषनेष्यन्ति करिष्यन्ति च ते प्रियम् । ध्रुवश्च श्रेयसा राजा
योदपते सह साधवैः ॥ ३० ॥ छ ॥ छ ॥ छ ॥ छ ॥

इति महाभारते विराटपर्वणि कीचकवधपर्वणि कीचकदाहे
चतुर्विंशोऽध्यायः ॥ २४ ॥ समाप्तश्च कीचकवध पर्वः ॥

अथ गोहरण पर्वः ।

वैशम्पायन उवाच । कीचकस्य तु घातेन सातुनस्य विशास्पते ।

हम सबोंके साथ रही है अतः तुम सव मालूम ही है वे सुश्रोणि । तेरे ऊपर
दुःख पड़ने पर किसके मनमें दुःख नहीं होगा ॥ २४ ॥ परन्तु कोई भी मनु-
ष्य किसी भी दिन किसी दूसरे मनुष्यके चित्त की वृत्तियोंको भली प्रकार
नहीं जान सकता इसीसे तू मेरी दशाको नहीं जानती है ॥ २५ ॥ वैशम्पायन
कहते हैं कि तदनन्तर द्रौपदी कन्याओंके साथ साथ राजमंदिरमें गई
और सुदेष्णाके पास जाकर खड़ी होगई ॥ २६ ॥ तब रानी सुदेष्णाने
राजा विराटके कहनेके अनुसार कहा कि—हे भद्रे । तेरे पति गंधर्वों
के तिरस्कारसे राजा जो डरते हैं । और हे सुन्दर भ्रुकुटीवाली ! तू
तरुणी है और पृथ्वी पर अनुपमरूप सम्पन्न है पुरुषोंको भी विषय
चांछा अधिकतर होती है और गंधर्व बहुत ही क्रोधी हैं इससे राजा
डरते हैं सो हे सैरन्ध्रि ! तुम जहां जानेकी इच्छा हो तहां चली जा
॥ २७—२८ ॥ सैरन्ध्रों बोली कि—हे रानी ! राजा केवल तेरह दिनही
रहनेके लिये मुझे क्षमा करें तेरह दिनके पीछे मेरे पति गंधर्व अपना
कार्य समाप्त करलेंगे इसमें संदेह नहीं है ॥ २९ ॥ तेरह दिन पीछे गंधर्व
मुझे यहाँसे लिवा जायेंगे, तुम्हारा हित करेंगे तथा मेरे पतियों की
औरसे निःसन्देह राजा तथा उनके कुटुम्बियोंका भी हित होगा ॥ ३० ॥
चौबीसवां अध्याय समाप्त ॥ २४ ॥ कीचक वध पर्व समाप्त ॥ * ॥
वैशम्पायन कहते हैं कि—हे राजन् ! कीचक तथा उसके वन्धु

अत्यादितं चिन्तयित्वा व्यसमयन्त पृथक् क्रमाः ॥ १ ॥ तस्मिन् पुरे
जनपदे सञ्जलपोमुख संघशः । शौर्याभि बलभो राज्ञो मदासत्त्वः स
कीचकः ॥ २ ॥ आसीत् प्रहर्त्ता सैन्यानां द्वादशमयी च दुर्मतिः । स हतः
खलु पापात्मा गन्धर्वैर्दुष्टपूरयः ॥ ३ ॥ इत्यजल्पन्महाराज परानीक
चिनाशनम् । देशे देशे मनुष्याश्च कीचकं दुष्टप्रधर्षणम् ॥ ४ ॥ अथ ये
धातुराष्ट्रं प्रयुक्ता ये वहिश्चराः । मृगयित्वा बहून् ग्रामान् राष्ट्राणि
नगराणि च ॥ ५ ॥ सन्निधाय यथादृष्टं यथादेशप्रदर्शनम् । कृतक-
रथा न्यवर्त्तन्त ते चरा नगरं प्रति ॥ ६ ॥ तत्र दृष्ट्वा तु राजानं कौर-
व्यं धृतराष्ट्रजम् । द्रोणकर्णकृपैः साङ्गं भीष्मेण च महात्मना ॥ ७ ॥
संगतं भ्रातृभिश्चापि त्रिगर्तेश्च महारथैः । दुर्योधनं सभामप्ये आसीन
मिदमब्रुवन् ॥ ८ ॥ चरा ऊचुः । कृतोऽस्माभिः परो यत्नस्तेषामन्वेषणे
सदा । पाण्डवानां मनुष्येन्द्र तस्मिन्महति कालने ॥ ९ ॥ निर्जने मृग-
सङ्कोर्णे नानादुमलताकुले । लताप्रतानबहुले नानागुल्मसमावृते ॥ १० ॥
न च विप्रो गता येन पार्थाः सुदृढविक्रमाः । मार्गमाणाः पदव्याप्तं

एकसाथ ही मारे गए इस महा भयानक घटनाका विचार करके
पृथक् २ वर्णके मनुष्य अचंभेमें पड़ गए ॥ १ ॥ हे महाराज ! विराट नगर
में तथा मित्र देशोंमें मनुष्य मिलकर बातें करनेलगे कि-महाबलवान्
कीचक शूरवीरपनेके कारण राजा विराटका प्यारा था ॥ २ ॥ परन्तु
लोगोंको लूटनेवाला परस्त्रीकी लज्जा उतारनेवाला दुष्टबुद्धि और पापी
था तब ही नोगंधर्वोंने उस दुष्टको मार डाला, है इसप्रकार शत्रु सेना
संहारक कीचकके विषयमें देश २ के मनुष्य बातें करनेलगे ॥ ३-४ ॥
पाण्डवों को बनमें रहते हुए बारह वर्ष बीत गए हैं और गुप्तवास करने
का तेरहवां वर्ष चल रहा है इसकारण धृतराष्ट्रके पुत्र दुर्योधनने पाण्डवों
को ढूँढने के लिये देश, देशान्तरोंमें गुप्तदूत भेजे थे वह बहुतसे ग्रामोंमें,
देशोंमें तथा नगरोंमें दुर्योधनकी आज्ञानुसार पाण्डवोंको ढूँढते फिरे
तथा अपने को साँपे हुए कार्यमें कृतकृत्य हो । हस्तिनापुरकी ओर
को लौट चले ॥ ५-६ ॥ वह हस्तिनापुरमें आकर राजसभामें गए
तहाँ उन्होंने द्रोणाचार्य कृपाचार्य, कर्ण, महात्मा भीष्म पितामह, भाई
तथा महारथी त्रिगर्त देशके राजाओंके साथ समामें बैठे हुए, दुर्यो-
धनसे इसप्रकार निवेदन किया ॥ ७-८ ॥ दूत बोले कि—हे नरेन्द्र !
हमने महाबनमें पाण्डवों को ढूँढनेके लिये सर्वदा बहुतही उपाय
किया, हम निर्जन, पशु पक्षियोंसे भरपूर, नाना प्रकारके वृक्षोंसे और
लताओंके भाँडोंसे तथा तलुओंसे अत्यन्त भरपूर, अनेकों प्रकारके
झूँडोंसे भरे ऐसे महा अरण्यके बहुतसे स्थानोंमें उनके पैरोंके चिन्हों

तेषु तेषु तथा तथा ॥ ११ ॥ गिरिकुण्डेषु त्रुणेषु नानाजनपदेषु च ।
 जनाकीर्णेषु देशेषु सर्वेषु पुरेषु च ॥ १२ ॥ नरेन्द्रबहुशोभिषा नैव
 विभ्रश्च पाण्डवान् । अत्यन्तं वा विनष्टास्ते भद्रन्तुभ्यं नरर्षभ ॥ १३ ॥
 वत्समन्यन्वेभ्यमाणा वै रथिनां रथिसत्तम । न हि विप्रो गतिं तेषां
 वासं हि नरसत्तम ॥ १४ ॥ किञ्चित्कालं मनुष्येन्द्र सूतानामनुगा धयम्
 मृगयित्वा यथान्यायं वेदितार्थाः स्म तत्त्वतः ॥ १५ ॥ प्राप्ता द्वारवतीं
 सूता विना पार्थः परन्तप । न तत्र कृष्णा राजेन्द्र पाण्डवाश्च महा-
 व्रताः ॥ १६ ॥ सर्वथा विप्रनष्टास्ते नमस्ते भरतर्षभ । न हि विप्रो
 गतिं तेषां वासं वापि महात्मनाम् ॥ १७ ॥ पाण्डवानां प्रवृत्तिश्च विप्र
 कर्मापि वा कृतम् । स नः शाधि मनुष्येन्द्र अत ऊर्ध्वं विशाम्पते १८
 श्रवेण्ये पाण्डवानां भूयः किं करवामहे । इमाञ्च नः प्रियां वीरवाचं
 भद्रवतीं शृणु ॥ १९ ॥ येन त्रिगर्त्तानि हता बलेन महता नृप । सूते
 से घटुत खोजकी परन्तु दृढपराक्रमी पाण्डव किस मार्गसे गए यह
 हमें मालूम नहीं हुआ ॥ १९—११ ॥ और हे नरेंद्र ! ऊँचे पर्वतोंके
 शिखरों पर, नाना प्रकारके देशोंमें, भिन्न २ प्रकारके मनुष्योंसे भी
 भरपुर नगरोंमें उजाड़ स्थानोंमें तथा नगरीमें भी पाण्डवों को घुसुत
 खोजा परन्तु कहीं भी उनका पता नहीं लगा । सो हे नरर्षभ ! प्रतीत
 होता है कि वह निश्चय ही मर गए हैं, आपका कल्याण हो ॥ १२—१३ ॥
 हे रथिश्रेष्ठ ! हमने लौटते समय भी मार्गमें उनको बहुत खोजा परन्तु वह
 महारथी कहाँ रहते हैं और क्या करते हैं यह पता हमें नहीं मिला
 ॥ १४ ॥ हे राजन् ! हम कितने ही समय तक उनके सारथियोंके
 पीछे २ भटके और बहुत ध्यान देकर उनको ढूँढ़ा इससे ठीक २ बात
 मालूम होगई है ॥ १५ ॥ हे परन्तप ! हमारे जाननेमें यह आया है कि
 इन्द्रसेन आदिक पांडवोंके सारथी पाण्डवोंके विना अकेले ही द्वारिका
 पुरीमें चल गए हैं परन्तु हे राजेन्द्र ! द्रौपदी और पाण्डव द्वारिकामें
 नहीं हैं ॥ १६ ॥ हे भरतवंशश्रेष्ठ ! हमने खोजकी तब भी महाव्रत
 धारी पाण्डवोंका निवास स्थान, उनका एक स्थानसे दूसरे स्थानपर
 जाना, उनकी किस कामके करनेकी इच्छा है यह तथा उनके करे काम
 का पता नहीं लगा इससे सिद्ध होना है कि—वह नष्ट होगए । हे राजन् !
 अब आगैके लिये आपको जो आज्ञा देनी हो वह दीजिये और हम,
 पाण्डवोंको खोजनेके लिये अब क्या उपाय करें ? सो घटाइये । हे
 वीर ! हमारी कल्याणकारी एक शुभ बात सुनो ॥ १७—१९ ॥ हे राजन् !
 राजा विराट के यहाँ कीचक नामवाला एक महाबलवान् सेनापति
 था जिसने त्रिगर्त देशके राजाओंको नष्ट किया था उस दुष्टात्मा कीचक

न राजो मत्स्यस्य कीचकेन बलीयसा ॥ २० ॥ स एतः पतितः श्वेने ग-
न्धर्वैर्निशि मारितः । अष्टयमानं दुःखात्मा ज्ञातृभिः सप्त संदरेः ॥ २१ ॥
प्रियमेतदुपधृत्य शम्भूणां च पराभवम् । कृतकृत्यश्च कौरव्य बिद्मन्त्य
यदग्नतरम् ॥ २२ ॥ * * * * *

इति महाभारते विराटपर्वणि गोदरुणपर्वणि चार-

प्रत्यागमने पञ्चविंशोऽध्यायः ॥ २५ ॥

यैशम्पायन उवाच ॥ तनो दुर्योधनो राजा मात्या तेषां पचस्नदा ।
चिरमन्तर्मना भूत्वा प्रत्युवाच समासत् ॥ १ ॥ सुदुःखा गन्तु कौ-
रावाणां गतिर्विधातुमन्ततः । तस्मात् सर्वे निरीक्ष्यं कथं नु ते पाण्डवा
गताः ॥ २ ॥ अतर्थाय शिष्टं कालस्य गतभूयिष्ठमन्ततः । तेषाममातच-
र्यायामस्मिन् पर्वे प्रयोदशे ॥ ३ ॥ अस्य वर्षस्य शेषश्चेत् व्यनीयुरि-
ष्ट पाण्डवाः । निवृत्तसमयास्ते हि सत्यव्रतपरायणाः ॥ ४ ॥ क्षरन्त
इव नागद्वाराः सर्वे हाशीविषोपमाः । दुःखा भवेयुः संख्याः कौरवान्
प्रति ते ध्रुवम् ॥ ५ ॥ सर्वे कालस्य वैचाराः कृच्छ्ररूपधराः रिचिताः ।
प्रविशेयुर्जितक्रोधास्तापदेय पुनर्वनम् ॥ ६ ॥ तस्मात् क्षिप्रं बुभूष्यं

को तथा उसके भाइयोंको गुप्त रद्दनेवाले गंधर्वोंने रात्रिमें मार डाला है
और कीचक अपने सप्तद्वार भाइयोंके साथ मृत्युपाकर पृथ्वीपर पड़ा है
॥ २०— २१ ॥ हे कुरुपुत्र ! आप इस प्रिय समाचारको सुनकर तथा
शत्रुके तिरस्कारको सुनकर एतार्थ हुए हो अब आपको जो कुछ
करना हो सो करिये ॥ २२ ॥ पचीसवा अध्याय समाप्त ॥ २५ ॥ छु ॥ छु ॥
यैशम्पायन कहते हैं कि—हे जनमेजय ! राजा दुर्योधनने अपने
दूतोंके पचन सुननेके अनन्तर अपने मनमें बहुत कुछ विचार किया
और अपने समासदोंसे कहा कि—॥ १ ॥ किसी भी कामके
फल को जानना यह बात निश्चय ही बड़ी कठिन है अतः
तुम सब विचार करो कि पाण्डव कहाँ गए होंगे ॥ २ ॥ यह
तेराव्यां वर्ष उनके गुप्त रद्दनेका है, उसमें से बहुतसा समय तो
पौतगया है और कुछ थोड़ासाही बाकी रह गया है ॥ ३ ॥ यह थोड़ा
सा बचा हुआ समय यदि भीत जायगा तो फिर सन्यवाशी पाण्डव
अपनी प्रतिष्ठाके पूर्ण होनेसे अपने राज्यमें आधेने ॥ ४ ॥ तथा मद् टप-
काने वाले दाधी की समान और विष उगलने वाले सर्पकी समान
मदाक्रोधी पाण्डव कौरवोंको अवश्यही दुःख देंगे ॥ ५ ॥ सब
पाण्डव समयको जानने वाले हैं, कष्टकारक भयंकर रूपको धारण
करने वाले हैं और क्रोधका विजय करनेवाले हैं अतः उनको दूसरीबार

यथा तेऽत्यन्तमव्ययम् । राज्यं निर्द्वन्द्वमव्ययं निःसपत्नं चिरम्भवेत्
 ॥ ७ ॥ अथात्रवीक्षतः कर्णः क्षिप्रं गच्छन्तु भारत । अन्ये धूर्ता नरा
 दत्ता निभृताः साधुकारिणः ॥ ८ ॥ चरन्तु देशान् संवीताः स्फोटान्
 जनपदाकुलोन् । तत्र गोष्ठौपु रम्यासु सिद्धप्रव्रजितेषु च ॥ ९ ॥ परि-
 चारेषु तीर्थेषु विविधेष्वंकरेषु च । विहातव्या मनुष्यैस्तेस्तर्क्या सु-
 विनीतया ॥ १० ॥ विविधैस्तत्परैः सम्यक् तज्ज्ञैर्निपुणसंचुतैः । अन्वे-
 ष्व्याः सुनिपुणैः पाण्डवाश्छन्नवासिनः ॥ ११ ॥ नदीकुञ्जेषु तीर्थेषु
 ग्रामेषु नगरेषु च । आश्रमेषु च रम्येषु पर्वतेषु गुहासु च ॥ १२ ॥
 अथाग्रजानन्तरजः पापभावाङ्गरागवान् । ज्येष्ठो दुःशासनस्तत्र भ्राताः
 भ्रातरमवधीत् ॥ १३ ॥ येषु नः प्रत्ययो राजश्चारेषु मनुजाधिप । ते
 यान्तु दत्तदेया वै भूयस्तान् परिमार्गितुम् ॥ १४ ॥ एतच्च कर्णो यत्
 प्राह स्वयं मन्यामहे तथा । यथोद्दिष्टं चराः सर्वं भूयन्तु ततस्ततः
 ॥ १५ ॥ एते चान्ये च भूयांसो देशादंशं यथाविधि । न तु तेषां गति-
 र्वासः प्रवृत्तिश्चोपलभ्यते ॥ १६ ॥ अत्यन्तं वा निगूढास्ते पारं चोर्मि-
 वनमें जानापड़ै इसलिये उनको दूँद निकालो कि जिससे हमारा राज्य
 चिरकालतक घना रहे और शत्रुरहित तथा आनन्ददायक हो ॥ ६-७॥
 यह सुनकर हे भरतवंशी राजन् ! कर्ण बोला कि—हमारा हित चाहने
 वाले धूर्त और बुद्धिमान् पुरुष गुप्त रीतिसे वडे देशोंमें तथा सम्पत्ति
 वाले नगरोंमें जायें और तहाँ विद्वानोंकी बड़ी२ सभाओंमें सिद्ध पुरुषों
 के आश्रमोंमें, राजनगरोंमें, तीर्थोंमें तथा प्रकार २ की पर्वतोंकी गुफा-
 श्रोंमें जाकर इनदूतोंको बहुतही विचारयुक्त तर्कबुद्धि दौड़ाकर पाण्डवों
 को खोज निकालना चाहिये = १० तैसेही दूँदनेके काममें कुशलतावाले
 पुरुषों को दूँदनेके कार्य में तत्पर हो अपने स्वरूपको छिपाकर अनेकों
 प्रकारकी चतुरताके द्वारा, नदीके तट परकी कुंजोंमें, तीर्थों में ग्रामों
 में नगरोंमें, रमणीय आश्रमोंमें, पर्वतोंपर तथा गुफाओंमें जाकर जहाँ
 पाण्डव छिपकर बैठे हों तहाँसे उन्हें दूँद निकालना चाहिये ॥ ११-१२॥
 तदनन्तर महापापी दुर्योधनके छोटे भाई दुःशासनने दुर्योधनसे कहा
 कि ॥ १३ ॥ हे मनुष्याधिपते ! जिन दूतों पर आपका अच्छी प्रकार
 विश्वास हो उनको मार्गका खर्चदों और यह पाण्डवोंको दूँदनेके लिये
 फिर जायें ॥ १४ ॥ और कर्णने जो कुछ कहा है वह सब हमको
 मान्य है कि सम्पूर्ण दूत हमारी आज्ञानुसार पाण्डवों को दूँदना
 आरंभ करें ॥ १५ ॥ हमारे दूत आज्ञानुसार पाण्डवोंको खोजनेके लिये
 देश देशमें गए परन्तु पाण्डवोंका निवास, उनका गमन, तथा उनकी
 किसी प्रकार की सूचना कोई बात भी मालूम नहीं हुई ॥ १६ ॥ अतः

मतो गतोः । व्यालेश्चापि महारण्ये भक्षिताः शूरमानिनः ॥ १७ ॥
अथवा विषमं प्राप्य विनष्टाः शाश्वतीः सगाः । तस्मान्मानसमव्यग्रं
कृत्वा त्वं कुरुनन्दन । कुरु कार्यं महोत्साहं मन्यसे यत्पराधिप ॥ १८ ॥

इति महाभारते विराटपर्वणि गोहरणपर्वणि कर्ण-

दुःशासनवाक्ये षड्विंशोऽध्यायः ॥ २६ ॥

वैशम्पायन उवाच ॥ अथोन्नवीं महावीर्यो द्रोणस्तत्त्वार्थदर्शियान् ।
न तादृशा विनश्यन्ति न प्रयान्ति पराभवम् ॥ १ ॥ शूराश्च कृतविद्याश्च
बुद्धिमान्तो जितेन्द्रियाः । धर्मज्ञाश्च कृतज्ञाश्च धर्मराजमनुव्रताः ॥ २ ॥
नीतिधर्मार्थतत्त्वज्ञं पितृवच्च समाहितम् । धर्मं स्थितं सत्यभृतिं अयेष्टं
ज्येष्ठानुयायिनः ॥ ३ ॥ अनुव्रता महात्मानं ब्राह्मरो ब्राह्मरं नृप ।
अजातशत्रुं धीमन्तं सर्वभ्रातृनुव्रतम् ॥ ४ ॥ तेषां तथाविधेयानां
निभूतानां महात्मनाम् । किमर्थं नीतिमान् पार्थः श्रेयो नैवां करिष्यति
॥ ५ ॥ तस्माद्यत्नात् प्रतीक्षन्ते फालस्योदयमागतम् । न हि तेनाशमृ-
च्छेयुरिति पश्याम्यहं धिया ॥ ६ ॥ साम्प्रतं चैव यत्कार्यं तच्च

क्या तो शूरवीर का मान रखने वाले पांडव अच्छी प्रकार कहाँ छुप
रहे होंगे अथवा समुद्र के परलीवार भागनए होंगे अथवा महाबल में
उनकी हिसक प्राणी खागए होंगे ॥ १७ ॥ अथवा वह कष्ट में पड़कर सदा
के लिये चलवसे होंगे अतः हे कुरुनन्दन राजन् ! तुम मनको स्थिर करके
मेरा कहना मानो तो बड़े उत्साह से अपना कार्य करो ॥ १८ ॥
छन्दोसर्वा अध्याय समाप्त ॥ २६ ॥ छ ॥ छ ॥

वैशम्पायन कहते हैं कि—हे राजा जन्मेजय ! तदनन्तर तत्त्वार्थदर्शी
महापराक्रमी द्रोणाचार्य बोले कि पाण्डव जैसे महापुरुष कभी नष्ट नहीं
होसकते तथा किसीसे तिरस्कार भी नहीं पासते ॥ १ ॥ पाण्डव शूर
वीर विद्यावान् बुद्धिमान्, जितेन्द्रिय, धर्मज्ञ, कृतज्ञ तथा धर्मराजकी
आज्ञानुसार चलनेवाले हैं ॥ २ ॥ तैसेही धर्मराज भी नीति धर्म तथा
अर्थका तत्व जाननेवाले धर्मपर आधार रखने वाले, सच्चे धैर्यवान्
सबसे बड़े, अजातशत्रु श्रीमान् और सब भाइयोंके अनुकूल रहनेवाले
हैं, तैसे महात्मा बुद्धिष्ठिरको, बड़ोंके आचारके अनुसार चलनेवाले
भीमादिक चारों भाई पिताकी समान मानते हैं तथा उनकी ही आज्ञा में
चलाकरते हैं ॥ ३—४ ॥ अतः नीतिमान्, पाण्डुपुत्र धर्मराज किकर
की समान अपने अधीन रहनेवाले अत्यन्त सावधान अपने भाइयोंका
हित क्यों नहीं करेंगे ! ॥ ५ ॥ पाण्डव उत्तम प्रयत्न करके अपने उदय
कालकी वाट देखतेहोंगे परन्तु वह मरे नहीं हैं, ऐसा बुद्धिसे विचार
करते हुए मेरे ध्यानमें आताहै ॥ ६ ॥ अतः अद्य जो काम करना हो

क्षिप्रमकालिकम् । क्रियतां साधु सञ्चिन्त्य वासश्चैषां प्रचिन्त्यताम् ॥ ७ ॥
यथावत् पाण्डुपुत्राणां सर्वाभेदं धृतात्मनाम् । दुर्गोपाः खलु शूरास्ते
दुरापास्तपसावृताः ॥ ८ ॥ शुखात्मा गुणवान् पार्थः सत्यवान्गीति-
मान् युधिः । तेजोराशिरसंख्येयो गृह्णीयादपि चक्षुषा ॥ ९ ॥ विषाय
क्रियतां तस्माद्भूयश्च मृगयामहे । ब्राह्मणैश्चारकैः सिद्धैर्वै चान्ये
तद्विद्वो जनाः ॥ १० ॥

इति महाभारते विराटपर्वणि नोदरपर्वणि द्रोणपाक्ये चारप्रत्याचारे
सप्तविंशोऽध्यायः ॥ २७ ॥

वैशम्पायन उवाच । ततः शान्तनवो भीष्मो भरतानां पितामहः ।
श्रुतवान् देशकालद्वन्द्वस्तरवणः सर्वधर्मवित् ॥ १ ॥ आचार्यवादयोपरमे
तद्वाक्यमभिसन्धत् । हितार्थं समुवाचैनां भारती भारतान् प्रतारि
युधिष्ठिरे समासक्तां धर्मके धर्मसंयुताम् । असत्सु दुर्लभां गित्यं सतां
चाभिमतं सदा ॥ ३ ॥ भीष्मः समन्वत्तत्र गिरं साधुभिरर्चिताम् ।

उसको अच्छी प्रकार विचारकरके बिना चित्तम्वके भ्रष्ट करडाला
और सब विषयोंमें सूक्ष्मतासे ध्यान देनेवाले पाण्डवोंके निवासस्थानको
ठीक २ खोजकर निकाली क्योंकि—पाण्डव निधाय ही शूरवीर, तपस्वी
तथा हाथमें न आनेवाले हैं और कोई हूँदकर उन्हें पा लेवे ऐसे नहीं
हैं ॥ ७—८ ॥ इनमें धर्मपुत्र युधिष्ठिर शुद्ध अन्तःकरणके गुणवान् सत्य
वान्, नीतिमान् पवित्र तेजका ढेर और महाबली हैं अतः वह प्रत्यक्ष
दीपजायँ तो भी मनुष्योंको मोहित करडालें इसलिये दूसरा कोई
भी उन्हें पहिचान नहीं सकता ॥ ९ ॥ इसलिये सब विचार कर काम
करो तथा ब्राह्मणोंके द्वारा सिद्धपुरुषोंके द्वारा चारणोंके द्वारा और
दूसरे जो उनको पहिचानते हों उनके द्वारा, पाण्डवों की फिर खोज
कराओ ॥ १० ॥ सत्तार्क्षसवां अध्याय समाप्त ॥ २७ ॥ *

वैशम्पायन कहते हैं कि—तदनन्तर भरतवंशी राजाओंके पितामह
शास्त्रसम्पन्न, देश तथा कार्यको जाननेवाले, सर्वधर्मोंमें निपण भीष्म
पितामह ॥ १ ॥ पहिले अध्यायके अनुसार द्रोणाचार्यके बोलचालके पर
उन के कहनेके अनुसार ही, औरोंके हितके लिये, औरोंसे, पाण्ड-
वोंके विषयमें बोले ॥ २ ॥ भीष्मपितामह की वह वाणी, धर्म पर प्रीति
रखनेवाले राजा युधिष्ठिर के विषय में थी, यह बात धर्मसे भरी स-
त्पुरुषोंको सदा सब प्रकार से तानने योग्य थी और दुर्जन उसके मर्म
भाग को भी न पहिचान सकें ऐसी गूढ़ थी ॥ ३ ॥ भीष्मपितामह
पक्षपात रहित, महात्मा पुरुषोंकी मान्य बात कहते हुए कहनेलगे कि

यश्चैव ब्राह्मणः प्राह द्रोणः सर्वार्थतत्त्ववित् ॥ ४ ॥ सर्वलक्षणलम्पटाः
 साधुव्रतस्तमन्विताः । शुनव्रतोपपन्नाश्च नानाश्रुनिसमन्विताः ॥ ५ ॥
 वृद्धानुशासने युक्ताः सत्यव्रतपरायणाः । समयं समयदास्ते पालयन्तः
 शुचिव्रताः ॥ ६ ॥ क्षत्रधर्मरता नित्यं वेश्वानुगताः सदा । प्रवीरपुरुषास्ते
 वै महात्मानो महाबलाः । नानासीदितुमर्हन्ति उद्धरन्तः सतां ध्रुवम् ॥ ७ ॥
 धर्मतश्चैव गुतास्ते सुवीर्येण च पाण्डवाः । न न मधिगच्छन्ति शुरिभिः मे
 भीयते मतिः ॥ ८ ॥ तत्र बुद्धिं प्रवक्ष्यामि पाण्डवान् प्रति भारत । न तु
 नीतिः सुनीतस्य शक्यतेऽन्वेपितुं परैः । क्षायत्तु शक्यमिदं मा भिस्तान्वै
 सञ्चिन्त्य पाण्डवान् । बुद्ध्याप्रयुक्तं न द्रोहात् प्रवक्ष्यामि निबोध
 तत् ॥ १० ॥ न त्वयं मादृशं नीतिस्तस्य वाच्या कथञ्चन । सा त्वयं
 साधु वक्तव्या न त्वनीतिः कथञ्चन ॥ ११ ॥ वृद्धानुशासने तात तिष्ठता

सब विषयके तत्व को जाननेवाले द्रोणाचार्यने जो कहा है कि— ॥ ४ ॥

पाण्डव सकल शुभ लक्षणों से युक्त महात्मा पुरुषों के व्रतोंको पालने
 वाले शास्त्र पढ़े हुए सदाचारी अनेकों कथांमार्गोंके वन्द्यों को जानने
 वाले वृद्धोंके उपदेशोंको . पालनेवाले सत्य तथा शीलपरायण समय
 को जाननेवाले, समयकी रक्षा करनेवाले, पवित्र नियमों वाले, नित्य
 क्षत्रियोंके धर्ममें तत्पर, सदा श्रीकृष्णके अनुगामी महावीर, महात्मा
 महाबली और महात्मापुरुषोंके कार्यरूपी भारको उठानेवाले हैं इस
 कारण वह दुःख भोगनेके योग्य नहीं हैं; ॥ ५-७ ॥ यह सत्य ही है
 पाण्डव धर्मसे तथा उत्तम प्रकार की वीरतासे रक्षित हैं, अतः वह
 नष्ट नहीं हुए होंगे ऐसा मेरा दृढ़ विचार है ॥ ८ ॥ हे भरतवंशी
 राजन् ! अब मैं तुमको पाण्डवोंके खोजनेके विषयमें अपनी सम्मति
 कहता हूँ नीति जाननेवाले पुरुष को अपना कार्य साधने के लिये
 साधारण दूतों से पाण्डवों का ढुंढवाना, इसको बहुत मनुष्य नीति
 नहीं कहते हैं ॥ ९ ॥ तथापि पाण्डवोंके विषयमें भलेप्रकार विचार
 करतेहुए मुझे जो ठीक मालूम होता है, वही मैं कहता हूँ, परन्तु
 इससे तुम मेरे ऊपर ऐसी श्रद्धा न करना कि—मैं द्रोहके कारण तुमसे
 इस प्रकार कहता हूँ अब मैं जो कुछ कहता हूँ उस पर ध्यान दो ॥ १० ॥
 राजा युधिष्ठिर की नीतिकी, मुझसरीखा पुरुष किसीप्रकार निन्दा
 नहीं कर सकता, युधिष्ठिर की नीतिको अच्छी नीति ही कहना चाहिये
 किसी प्रकार भी तुम कहना ठीक नहीं है ॥ ११ ॥ हे तात ! वृद्धोंकी आज्ञा में
 रहने वालेधीर और सत्यशील विद्वान् पुरुषको सत्पुरुषोंकी सगर्भ

सत्यशीलिना । अथर्वं त्विह धीरेण सतां मध्ये विवक्षता ॥ १२ ॥
 यथार्हमिह वक्तव्यं सर्वथा धर्मलिप्सया । तत्र नाहं तथा मन्ये यथाय-
 मितरो जनः ॥ १३ ॥ निवासं धर्मराजस्य वर्षेऽस्मिन् वै त्रयोदश । तत्र
 तात न तेषां हि राशा भाव्यमसाम्प्रतम् ॥ १४ ॥ पुरे जनपदे चापि
 यत्र राजा युधिष्ठिरः । दानशीलो वदान्यश्च निभृतो ह्रीनिषेवकः
 जनो जनपदे भाव्यो यत्र राजा युधिष्ठिरः ॥ १५ ॥ प्रियवादी सदा
 दान्तो भव्यः सत्यपरो जनः । हृष्टः पुष्टः शुचिर्वक्षो यत्र राजा युधि-
 स्थिरः ॥ १६ ॥ नासूयको न चापीर्षुर्नाभिमानी न मत्सरी । भविष्यति
 जनस्तत्र स्वयं धर्ममनुव्रतः ॥ १७ ॥ ब्रह्मघोषाश्च भूयांसः पूर्णाहु-
 त्यस्तथैव च । कृतवश्च भविष्यन्ति भूयांसो भूरिदक्षिणाः ॥ १८ ॥
 सदा च तत्र पर्जन्यः सम्यग्वर्षी न संशयः । सम्पन्नसस्या च
 मही निरातंका भविष्यति ॥ १९ ॥ शुण्वन्ति च धान्यानि रसवन्ति
 फलानि च । गन्धवन्ति च माल्यानि शुभशब्दाश्च भारती ॥ २० ॥ वायुश्च

कोई भी बात कहनी हो तो सर्वथा धर्म प्राप्त करनेकी इच्छासे जो
 सत्य बात हो वहही कहनी चाहिये, सो तुम सब साधारण लोगों ने
 जैसे इस तेरहवें वर्ष में युधिष्ठिरके रहनेके विषय में जिस प्रकारके
 विचार बांधे हैं, तैसा मैं नहीं मानता, है तांत जिस देशमें अथवा
 नगरमें राजा युधिष्ठिर रहते होंगे उस देशके अथवा नगरके राजाका
 अमङ्गल नहीं होना चाहिये किन्तु जिस देशमें राजा युधिष्ठिर रहतेहों
 उस देशके मनुष्य भी दानी उदार, जितेंद्रिय तथा लज्जाशील होने
 चाहिये ॥ १२—१५ ॥ और राजा युधिष्ठिर जिस देशमें रहते होंगे उस
 देशके मनुष्य हृष्ट पुष्ट, पवित्र चतुर प्रियवादी दान्त, श्रेष्ठ गुणोंसे युक्त
 और सत्यपरायण होने चाहिये ॥ १६ ॥ और जहां राजा युधिष्ठिर रहते
 होंगे तहाँके लोग असूया दूसरेके गुणोंमें दोषलगानेसे रहित, ईर्ष्यारहित
 अभिमानरहित मत्सररता रहित और जातिधर्मके अनुसार वर्ताव करने
 वाले होंगे ॥ १७ ॥ और तहाँ वेदोंकी अगन्त ध्वनियें, यज्ञोंकी पूर्ण
 आहुतियें, और दक्षिणावाले यज्ञ होते होंगे ॥ १८ ॥ और तहाँ सदा
 वर्षा अच्छी प्रकार होती होगी इसमें संदेह नहीं है, और वह देश बहुतसे
 अन्नवाला और पीडारहित भी होगा ॥ १९ ॥ और तहाँ सारवात
 अन्न रसयुक्त फल सुगन्धित पुष्प और शुभ शब्दोंसे युक्त घाणी बोली
 जाती होगी ॥ २० ॥ तैसे ही जहाँ राजा युधिष्ठिर रहते होंगे तहाँ
 सुखदायक पवन चलती होगी, पाखण्डसे रहित धर्मका स्वरूप देखनेमें
 जाता होगा, और किसी को भी भय नहीं होगा ॥ २१ ॥ और तहाँ
 बहुतसी गौयें होंगी उनके शरीर कृश तथा बलरहित नहीं होंगे किंतु

सुखसंस्पर्शो भिष्यतीर्षं च दर्शनम् । न भवं त्वाधिष्ठेत्तत्र यत्र राजा
युधिष्ठिरः ॥ २१ ॥ गविष्यं बहुलास्तत्र न छुश न च दुर्पक्षाः ।
एवांसि दधि सर्पादि रक्षयन्ति हितानि च ॥ २२ ॥ सुखवन्ति च
पेदानि भोज्यानि रसवन्ति च । तत्र देशे भविष्यन्ति यत्र राजा युधि-
ष्ठिरः ॥ २३ ॥ रसाः स्पर्शाश्च गन्धाश्च शब्दाश्चापि शुभान्विताः ।
दृश्यानि च प्रसन्नानि यत्र राजा युधिष्ठिरः ॥ २४ ॥ धर्माश्च तत्र
सर्वे स्तु लेखिताश्च छिजादिभिः । स्वैः स्वैर्गुणैश्च संयुक्ताः प्रस्मिन्वर्षे
जयोदये ॥ २५ ॥ देशे तस्मिन् भविष्यन्ति तात पाण्डवसंयुते । सम्प्री-
तिमान् जगस्तत्र सन्तुष्टः शुचिरव्ययः ॥ २६ ॥ देवतातिथिपूजास्तु
सर्वभावानुपागवान् । इष्टदानो महोत्साहः स्वस्वधर्मपरायणः ॥ २७ ॥
अशुभास्त्रि शुभप्रेप्सुरिष्टयस्तः शुभघ्नतः । भविष्यति जगस्तत्र यत्र
राजा युधिष्ठिरः ॥ २८ ॥ त्यक्तवाक्यामृतस्तात शुभकल्याणमङ्गलः ।
शुभार्थेषु शुभमतिर्यत्र राजा युधिष्ठिरः ॥ २९ ॥ भविष्यति जनस्तत्र

पुष्टश्रीर वलवान् होंगे तहाँ दूध दही और घी भी रसयुक्त और हितका-
रक होंगे ॥ २२ ॥ तैसे ही जहाँ राजा युधिष्ठिर होंगे तहाँ खाने
और पीनेके पदार्थ रसभरे और हितकारी ही होंगे ॥ २३ ॥ और जहाँ
राजा युधिष्ठिर रहते होंगे तहाँ रस स्पर्श, गंध, तथा शब्द
गुणोंसे भरपूर होंगे और फल भी प्रसन्न दीखते होंगे ॥ २४ ॥
संज्ञे में इतना कहना है कि—इस तेरहवें वर्षमें राजा युधिष्ठिर जहाँ
रहते होंगे तहाँ सफल द्विजवर्ण ब्राह्मण, क्षत्रिय, वैश्य, धर्म को पालते
होंगे और धर्म स्वयं अपने गुणोंसे सम्पन्न होंगे ॥ २५ ॥ हे तात !
जिस देशमें पाण्डव रहते होंगे उस देशमें सब लोग प्रीतियुक्त संतोषी,
पवित्र तथा अकालमृत्युहीन होंगे ॥ २६ ॥ देवताओंकी पूजामें अच्छी
प्रकार आहुतियाँ दान पर प्रीति रखनेवाले अतीव उत्साहसे युक्त
और अपने २ धर्ममें लगे हुए होंगे ॥ २७ ॥ जहाँ राजा युधिष्ठिर रहते
होंगे वहाँ के पुत्र अशुभको छोड़ कर शुभ वस्तुकी चाहना करते
होंगे यद्यपि पर प्रीति करनेवाले होंगे और श्रेष्ठ वस्तुओंको धारण करते
होंगे ॥ २८ ॥ और हे तात ! जहाँ राजा युधिष्ठिर रहते होंगे तहाँके
मनुष्य प्रसन्न बातोंको छोड़नेवाले सुन्दर कल्याणयुक्त शुभ वस्तुकी
इच्छा करनेवाले और शुभभक्तिवाले होंगे ॥ २९ ॥ तथा सदा परोप-
कारादि कर्ममें प्रीति रखनेवाले होंगे । हे तात ! ऐसे धर्मात्मा जिन
युधिष्ठिरके देशमें सत्य, धैर्य, उत्तम प्रकारकी शान्ति, प्रचल कर्मा,
लज्जा, लक्ष्मी, कीर्ति, महाप्रभाव, दयालुता तथा सरलता आदि
गुण बाल करते हैं उन धर्मराजको ब्राह्मण भी नहीं पहिचान सकते

नित्यञ्चैष्टमियमतः । धर्मात्मा शक्यते ह्यनुं नापि तात द्विजातिभिः
॥ ३० ॥ किं पुनः प्राकृतैस्तात पार्थो विज्ञायते क्वचित् । यस्मिन् सत्यं
धृतिर्दानं परा शान्तिर्धृष्टा क्षमा ॥ ३१ ॥ ह्रीः श्रीः कीर्त्तिः परस्तेज
आनुशंस्यमधाज्जयम् । तस्मात्तत्र निवासस्तु दुर्जनं यत्नेन शीमतः
गतिं च परमां तत्र गीत्सहे वक्तुमन्यथा ॥ ३२ ॥ एवमेतच्चु संचिन्त्य
यत्कृते मन्यसे हितम् । तत् क्षिप्रं कुरु कौरव्य यद्येवं श्रद्धासि मे ॥ ३३ ॥
इति महाभारते गोहरणपर्वणि चारप्रत्याचारे
भीष्मवाक्ये अष्टविंशोऽध्यायः ॥ २८ ॥

वैशम्पायन उवाच । ततः शारद्वतो वाक्यमित्युवाच ह्यपस्तदा ।
युक्तं प्राप्तञ्च वृद्धेन पाण्डवान् प्रति भाषितम् ॥ १ ॥ धर्मार्थसहिष्णु
श्रवणं तत्त्वतश्च सहेतुकम् । तत्रानुरूपं भीष्मेण ममाप्यत्र गिरं शृणु
॥ २ ॥ तेषां चैव गतिस्तीर्थैर्वासश्चैषां प्रचिन्त्यताम् । नीतिर्विधीयतां
द्यापि सांभ्रतं या हिता भवेत् ॥ ३ ॥ नावश्यो रिपुस्तात प्राकृतोऽपि
बुभूषता । किं पुनः पाण्डवास्तात सर्वास्त्रकुशला रणे ॥ ४ ॥ तास्मात् सत्रं

तव साधारण मनुष्य तो पहिचानः ही कैसे सकेंगे, अतः ऊपर
कहे देशमें राजा युधिष्ठिर गुप्तरीति से रहते होंगे सो तू प्रयत्न
करके जहां वह हों तहां जा इसके सिवाय में दूसरी बात नहीं
कहसकता ॥ ३०—३२ ॥ हे कुन्वंशो राजन् ! राजा युधिष्ठिरके अज्ञात
वासके विषयमें मैंने जो बातें कहीं हैं उनपर तुझे विश्वास आता
ऐ तो तू उनका अच्छी प्रकार विचार कर और जो बात तुझे अच्छी
जचे उसे शीघ्र ही कार्यरूपमें ला ॥ ३३ ॥ अट्टाईसवां अध्याय समाप्त २८

वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जनमेजय ! तदनन्तर शरद्वान् के
पुत्र कृपाचार्य बोले कि—वृद्ध भीष्मने पाण्डवोंके खोजने के लिये जो
तुमसे कहा है, वह युक्तियुक्त समयानुकूल धर्म तथा अर्थसे भरा
हुआ मनोहर यथार्थ हेतुवाला और कल्याणकारी तथा उचित
बात है अब इस विषयमें मेरा विचार भी सुनो दूतोंसे पाण्डवोंके गुप्त
विचरनेका तथा रहनेका पता लगवाओ और जिसमें अपना हित
हो उस उच्चम नीतिसे काम लो, हे तात ! जिस पुरुष को महाराज
बननेकी इच्छा हो उसको चाहिये, कि—साधारण शत्रुको भी अप-
मान नहीं करै, फिर रणमें तब प्रकारके अस्त्रोंकी चतुराई दिखानेवाले
पाण्डवोंका तो अपमान किया ही कैसे जासकता है ? ॥ १—४ ॥ गढ़
अभिप्रायवाले महात्मा पाण्डव, वेश बदल कर इस तेरहवें वर्षमें
किसी स्थानमें छिपकर रहते हैं ऐसा जान पड़ता है और अब उनके

प्रविष्टेषु पांडवेषु महात्मसु । गूढभावेषु छन्नेषु काले चोद्यमानते ॥५॥
 खराष्ट्रे परराष्ट्रे च ज्ञातव्यं यत्नमात्मनः । उद्यः पाण्डवाणां च प्राप्ते
 काले न संशयः ॥ ६ ॥ निवृत्तसमयाः पार्था श्रद्धात्मानो महावलाः ।
 महोत्साहा भविष्यन्ति पांडवा ह्यमितौजसाः ॥ ७ ॥ तस्माद् यत्नश्च
 कोशश्च नीतिश्चापि विधीयताम् । यथा कालोदये प्राप्ते सम्यक्तैः
 सन्ध्यामहे ॥ ८ ॥ तात युध्यापि तत्सर्वं युद्धस्य यत्नमात्मनः ।
 निवर्तं सर्वमित्रेषु यत्नवत्स्वयलेषु च ॥ ९ ॥ उष्णवचं यत्नं ज्ञात्वा
 मत्प्रस्थश्चापि भारत । प्रहृष्टमप्रहृष्टञ्च सन्ध्याम तथा परैः ॥ १० ॥
 सास्ना भवेन दानेन वडेन वलिकर्मणा । न्यायेनाक्रम्य च परान्
 यत्नाच्चानम्य दुर्वलान् ॥ ११ ॥ सान्त्वयित्वा तु मित्राणि यत्नश्चा-

प्रकट होनेका समय पास ही आगया है, इसकारण अपनी शक्ति, अपने देशमें तथा परदेशमें कितना बल रखती है यह आपको जानना चाहिये क्योंकि—प्रतिज्ञाका समय पूरा होने पर पाण्डवोंका उदय होगा इसमें कुछ संदेह नहीं है ॥ ५—६ ॥ महाबली महात्मा पाण्डवोंने अपनी प्रतिज्ञा पूरी करली है इस कारणसे अपार प्राण बलवाले पाण्डव बड़े उत्साही होजायेंगे ॥ ७ ॥ इससे अब तुम सेनाको तयार करो, खजानेको भी अच्छी दशमें रक्खो तथा नीतिका उत्तम प्रयोग करो अर्थात् वेतन दान तथा दूत भेजना ये काम करो जिससे समय आने पर हम उनसे युद्ध अथवा मेल कर सकें ॥ ८ ॥ हे तात ! तुम अपनी बुद्धिके बलसे देखो कि—तुम्हारी सय सेनाकी क्या दशा है तुम्हारे बलवान् तथा निर्बल सय मित्रोंमें भटल बल कितना है ? इसको भी बुद्धिसे जाँचो ॥ ९ ॥ हे भारत ! उत्तम श्रेणीकी मध्य श्रेणीकी और नीची श्रेणीकी तुम्हारी सेना तुमसे प्रसन्न है या अप्रसन्न है, इसको भी तुम ध्यान देकर देखो, यदि सन्तुष्ट हो तो शत्रुओंके साथ युद्ध करनेको धनुषोंपर बाण चढ़ावें और जो असन्तुष्ट हों तो मेल कर लें ॥ १० ॥ नीति तो यह है कि—साम दान भेद दण्ड तथा कर लेना इसके द्वारा न्यायपूर्वक शत्रुको वशमें करे नहीं तो शत्रुओंके ऊपर चढ़ाई करे अर्थात् अपने समान बलवालेको लाम और भेदसे, अपनेसे अधिक बलवान् हो तो धन देकर अथवा उसके मनुष्योंमें फूट डालकर अपनेसे हीन बलवाला हो तो उसे दबाकर अथवा कर लेकर वशमें करे ॥ ११ ॥ धीरज आदि शान्ति की बातों से मित्र को वशमें करे, प्रेमपूर्वक बातचीत करके और घेतन तथा सम्मान आदि देकर जिसमें अपनी सेना सुखी हो उस प्रकार ही उसका सत्कार करके उसको वशमें कर इसप्रकार

भाष्यतो सुखम् । सुकोशवलसंबुद्धः सम्यक् सिद्धिर्भवाम्यसि ॥ १२ ॥
योऽस्यसे चापि बलिभिररिभिः प्रत्युपस्थितैः । अन्यैस्त्यं पाण्डवैर्वापि
हीनैः स्वयलवाहनैः ॥ १३ ॥ एवं सर्वं विनिश्चित्य व्यधसायं
स्वधर्मतः । यथाकालं मनुष्येन्द्र चिरं सुखमवाप्स्यसि ॥ १४ ॥

इति महाभारते विराटपर्वणि गोहृणपर्वणि चार-

प्रत्याचारे कृपयावधे एकोनविंशोऽध्यायः ॥ २६ ॥

वैशम्पायन उवाच । अथ राजा त्रिगर्त्तानां सुशर्मा रथयूथपः ।
प्रातःकालमिदं वाक्यमुवाच त्वरितो बली ॥ १ ॥ असकृन्निकृताः पूर्वं
मत्स्यशास्त्रवेयकैः प्रभो । सूतेनैव च मत्स्यस्य कीचकेन पुनः पुनः ॥ २ ॥
वाधितो बन्धुभिः सार्धं यत्नाद्बलघतां विभौ । स कर्णमभ्युदीक्ष्वाथ
दुर्योधनमभाषत ॥ ३ ॥ असकृन्मत्स्यराज्ञा मे राष्ट्रं वाधितमोजसा ।
प्रणेतो कीचकस्तस्य बलवानभवत् पुरा ॥ ४ ॥ कूरामर्षी स दुष्टात्मा
भुवि प्रख्यातविक्रमः । निहतः स तु गन्धर्वैः पापकर्मा नृशंसवान् ५
तस्मिन् विनिहते राजा हतदर्पो निराश्रयः । भविष्यति निरुत्साहो

सबको वशमें करनेसे धनके भण्डारकी तथा सेनाकी बृद्धिहोने
पर तुम्हारे कार्य की सिद्धि भी पूर्ण रीतिसे होगी ॥ १२ ॥ हे
राजेंद्र । इस प्रकार सब कार्योंका विचार करके, सबको ठीक कर
रखनेसे, सेना तथा वाहनसे हीन पाण्डव वा दूसरे बलवान् शत्रु रोजे
तुम्हारे ऊपर यदि चढ़ आवेंगे तो भी तुम उनके साथ युद्धकर सकोगे
॥ १३ ॥ और धर्मानुसार विचार करके काम करनेसे समय पड़ने पर
तुम बहुत काल तक स्थिर रहनेवाले सुखको पा सकोगे ॥ १४ ॥ उन्तीसवां
अध्याय समाप्त ॥ २६ ॥ * ॥ * ॥ * ॥

वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जनमेजय ! तदनंतर रथमण्डलका
स्वामी त्रिगर्त्ता राजा बलवान् सुशर्मा, कीचकके मरणकी बात
सुनकर भट पट महोबलवान् भीष्म पितामह सुनलें इस प्रकार कर्णके
सामनेको देखकर समयानुसार राजा दुर्योधनसे कहने लगा कि—हे
दुर्योधन ! पहिले हमारे ऊपर मत्स्यराजने तथा शास्त्रबंशी राजाओंने
यास्त्रवार चढ़ाई करके दुःख दिया था तथा मत्स्यराजके सूत कीचकने
तो बारम्बार हल्ले करके मुझे और मेरे बंधुओंको बहुत दुःखित किया
था ॥ १-३ ॥ पहिले मत्स्यराजने बार२ दवाव देकर मेरे देशको दुःखित
किया था क्योंकि उस समय बलवान् कीचक उसका सेनापति था ॥ ४ ॥
परंतु अब कूर ईर्ष्यालु दुष्टात्मा, पृथ्वी पर प्रसिद्ध पराक्रमी पापकर्म
करनेवाले उस घातकी कीचकको गंधर्वोंने मार डाला है ॥ ५ ॥ इस
प्रकार उसके मरनेसे असहाय हुआ राजा विराट वमण्ड तथा उत्साह

विराट इति मे मतिः ॥ ६ ॥ तत्र यात्रा मम मता यदि ते रोचतेऽनघ ।
 कौरवाणां च सर्वेषां कर्णस्य च महात्मनः ॥ ७ ॥ एतत् प्राप्तमहं
 मन्ये कार्यमात्ययिकं हि नः । राष्ट्रतस्याभियास्यामो बहुधान्यसमा-
 कुलम् ॥ ८ ॥ आददामोऽस्य रत्नानि विविधानि वसूनि च । ग्रामान्
 राष्ट्रानि वा तस्य हरिष्यामो विभागशः ॥ ९ ॥ अथवा गोसहस्राणि
 शुमानि च बहुनि च । विविधानि हरिष्यामः प्रतिपीड्य पुरं वलात्
 ॥ १० ॥ कौरवैः सह संगत्य त्रिगर्तेश्च विशांस्पते । नास्तस्यापहरा-
 मोद्य सर्वैश्चैव सुसंहताः ॥ ११ ॥ संविभागेन कृत्वा तु निषधीमो-
 स्य पौरुषम् । इत्वा चास्य चमूँ कृत्स्नां वशमेवानयामहे ॥ १२ ॥ तं
 वशे न्यायते कृत्वा सुखं दत्स्यामहे वयम् । भयतां चलवृद्धिश्च भवि-
 ष्यति न संशयः ॥ १३ ॥ तच्छ्रुत्वा वचनं तस्य कर्णो राजानमब्रवीत् ।
 सूक्तं सुशर्मणा वाक्यं प्रातर्कालं हितं च नः ॥ १४ ॥ तस्मात् क्षिप्रं विनि-
 र्यामो योजयित्वा वरूथिनीम् । विभज्य चाप्यलीकानि यथा वा मन्य-
 सेनव ॥ १५ ॥ प्राप्नो वा कुर्वृक्षीर्यं सर्वेषां नः पितामहः । आचार्यश्च

से हीन होगया होगा ऐसा मेरा विचार है ॥ ६ ॥ अतः हे निर्दोष राजन्
 मेरा तो मत्स्य देश पर चढ़ाई करनेका विचार है, परन्तु आपको सय
 कौरवोंको तथा कर्णको अच्छा लगे तब ही ? ॥ ७ ॥ यह प्राप्त हुआ कार्य
 हमें अवश्य ही करना चाहिये हम बहुत अन्नवाले चिरोटके देशपर
 चढ़ाई करेंगे ॥ ८ ॥ और तदनन्तर अनेक प्रकारके रत्नोंको तथा धनोको
 छीन आम तथा देशोंको अपने वशमें करके यथायोग्य बांट लेंगे ॥ ९ ॥
 ऐसे नहीं तो उत्पात मचा कर उसके देशको खूब दुःखी करें और फिर
 अनेकों प्रकारकी उसकी गौओंको सुन्दर धनको हांक लावें ॥ १० ॥
 इससे हे राजन् । चलो आज ही त्रिगर्त और कौरव हम सब मिलकर
 मत्स्यराजकी गौओंको हर लावें ॥ ११ ॥ यदि ऐसा नहीं हो तो अपनी
 सेनाका विभाग करके उसके ऊपर चढ़ाई कर उसके पराक्रमको नष्ट
 कर डालें जिससे वह हमारे अधीन होजाय अथवा उसकी सब
 सेना को मार कर उसे अपने वशमे कर ही लें ॥ १२ ॥ मत्स्यराजको
 न्याय से वशमें करेंगे तब हम सुखसे रहसकेंगे और आपके
 घरमें भी निश्चय ही वृद्धि होगी ॥ १३ ॥ त्रिगर्तराज के कथन
 को सुनकर कर्णने दुर्योधनसे कहा कि—‘सुशर्मणि’ जो कुछ कहा है
 यह बहुत अच्छा समयानुसार तथा हमारे हितका ही है ॥ १४ ॥ इस
 कारण हे निर्दोष राजन् । आप अपनी सेनाको सजाकर उसके छोटें
 विभाग करके शीघ्र ही मत्स्यराजके ऊपर चढ़ाई के लिये चलाये तो
 ठीक है आगे आपकी जैसी इच्छा हो ॥ १५ ॥ ऐसा न हो तो हम सबोंके

यथा द्रोणः रूपः शरद्वतस्तथा । मन्यन्ते ते यथा सर्वे तथा योत्रा विधीयताम् ॥ १६ ॥ सम्मन्त्र्य चाशु गच्छामः साधनाथं महीपतेः । किं च नः पाण्डवैः कार्यं हीनार्थबलपौरुषैः ॥ १७ ॥ अत्यन्तं वा प्रनृप्ते प्राप्ता वापि यमक्षयम् । यामो राजन्निरुद्धिन्ना विराटनगरं वयम् आदास्यामो हि गास्तरूप विविधानि वसूनि च ॥ १८ ॥ वैशम्पायन उवाच । ततो दुर्योधनो राज्ञा वाक्यमादाय तस्य तत् । वैकर्त्तनस्य कर्णस्य क्षिप्रमोक्षोपयत् स्वयम् ॥ १९ ॥ शासने नित्यसंयुक्तं दुःशासन-मनन्तरम् । सह कुरु स्तु सम्मन्त्र्य क्षिप्रं योजय वाहिनीम् ॥ २० ॥ यथोद्देशं च गच्छामः सहितास्तत्र कौरवैः । सुशर्मा च यथोद्दिष्टं देशं यातु महारथः । त्रिगर्तः सहितो राजा समग्रवलवाहनः ॥ २१ ॥ प्रागेव हि सुसंवीतो मत्स्यस्य विषयं प्रति जंघन्यतो वयं तत्र यास्यामो दिघसान्तरे । विषयं मत्स्यराजस्य सुसमृद्धं सुसंहताः ॥ २२ ॥ ते यातु सहितास्तत्र विराटनगरं प्रति । क्षिप्रं गोपान् समासाद्य गृह्णतु

पितामह बुद्धिमान् कुरुओंमें धड़े भीष्म द्रोणाचार्य, तथा शरद्वान् के पुत्र कृपाचार्यकी इच्छानुसार चढ़ाईके विषयमें विचार करिये ॥ १६ ॥ हम मत्स्यराजको जीतनेके लिये सब एक ही विचार करके शीघ्र ही जायें यही ठीक है हमको धन बल और पुरुषार्थसे रहित पांडवोंसे क्या प्रयोजन है ? ॥ १७ ॥ या तो पाण्डव सदाके लिये कार्यको त्याग कर छिप गए होंगे अथवा मर गए होंगे ! इससे अब अपनी अवरान्द्रको छोड़कर राजा विराटके नगर पर चढ़ाई करें और उसकी गीर्वाणों तथा अनेक प्रकारकी संपत्तियोंका हरण कर लावें ॥ १८ ॥ वैशम्पायन कहते हैं कि—राजा दुर्योधनने त्रिगर्तराज तथा सूर्यपुत्र कर्ण के बचनको सुनकर शीघ्र ही स्वयं अपनी आश्राम रहनेवाले दुःशासन को आज्ञा दी कि—अब तुम वृद्ध कौरवोंके साथ विचार करके अपनी सेनाको शीघ्र ही ठीक करो ॥ १९ ॥ २० ॥ हम सब कौरव इकट्ठे होकर दक्षिण दिशाकी ओरसे चढ़ाई करें और दूसरी ओरसे सब सेना बाहन तथा त्रिगर्तों के साथमें महारथी सुशर्मा भी नियत की हुई दिशाकी ओरसे चढ़ाई लेजाय ॥ २१ ॥ पहिले त्रिगर्तोंका राजा सुशर्मा पूरी २ सेनासे घिर कर राजा विराटके नगर पर चढ़ाई करेगा, और उससे दूसरे दिन पीछेसे हम सब भी इकट्ठे होकर राजा विराट के सुन्दर समृद्धिवाले देशपर चढ़ाई करेंगे ॥ २२ ॥ सब त्रिगर्त इकट्ठे होकर प्रथम राजा विराटके नगर पर चढ़ाई करें और पहिले सपामेंटे ही गीर्वाणोंके ऊपर चढ़ कर उनके पाससे गीर्वाणोंकी बहु-

विपुलं धनम् ॥ २३ ॥ गवां शतसहस्राणि धीमन्ति गुणवन्ति च ।
 वयमप्यनुगृहीमो द्विधा कृत्वा वरुधिनीम् ॥ २४ ॥ वैशम्पायन उवाच ।
 ते स्म गत्वा यथोद्दिष्टां दिशं बहूनेर्महीपते । सन्नद्धा रथिनः सर्वे
 सपदाता बलोकटाः ॥ २५ ॥ प्रतिघैरंचिकीर्षन्तो गोपु गृह्णो महाबलाः ।
 आवाहुं गाः सुशर्माथ कृष्णपक्षस्य सप्तमीम् ॥ २६ ॥ अपरे दिवसे सर्वे
 राजन् सम्भूय कौरवाः । अष्टम्यान्ते स्यगृह्णन्त गोकुलानि सहस्रशः ॥ २७ ॥
 इति महाभारते विराट्पर्वणि दक्षिणगोत्रहे सुशर्मा-
 दिमत्स्यवेश्याने त्रिंशोऽध्यायः ॥ ३० ॥

वैशम्पायन उवाच । ततस्तेषां महाराज तत्रैयामिततेजसाम् । छप-
 लिंगप्रविष्टानां पाण्डवानां महात्मनाम् ॥ १ ॥ व्यतीतः समयः सम्यक्
 पसतां वै पुरोत्तमे । कुर्वतां तस्य कर्माणि विराटस्य महीपतेः ॥ २ ॥
 कीचके तु हते राजा विराटः परधीरहा । परां सम्भावनां चक्रे
 कुन्तीपुत्रे युधिष्ठिरे ॥ ३ ॥ ततस्त्रयोदशस्यान्ते तस्य वर्षस्य भारत ।
 सुशर्मणा गृहीतन्तद् गोधनं तरसा बहु ॥ ४ ॥ ततो जघेन महता

तसा धनं छीन लें ॥ २३ ॥ और फिर हम भी अपनी सेनाको दो
 भागोंमें बाँट कर विराट नगर पर चढ़ाई करके उसकी शोभाभरी
 और गुणोंवाली लाखों गौओंकी टोलियोंको हर लेंगे ॥ २४ ॥ वैशम्पा-
 यन कहते हैं कि—हे राजन् ! तदनन्तर त्रिगर्तो के राजा सुशर्माने
 अपने महापत्नी सय रथियोंको तथा पैदल योधान्नाको तयार कराया
 और फिर राजा विराट की गौओंको हरनेके लिये तथा पहिले बैरका
 बदला लेनेके लिये कृष्णपक्षकी सप्तमीको अग्निकोणकी ओरसे विराट
 नगर पर चढ़ाई की ॥ २५-२६ ॥ और उससे दूसरे दिन अर्थात् अष्टमीको
 हे राजन् । जन कौरवोंने झकट्टे होकर दूसरी दिशाकी ओरसे विराटके
 नगर पर चढ़ाई करके राजा विराटकी हजारों गौओंको कैद कर लिया
 ॥ २७ ॥ तीसवां अध्याय समाप्त ॥ ३० ॥ * ॥ *

वैशम्पायन कहते हैं कि—हे महाराज ! अपार बलवाले, कपट
 वेश्यारी, महात्मा पाण्डवोंको विराटनगरमें छिपकर रहतेहुए राजा
 विराटका काम करते २ तेरहवां वर्ष अच्छे प्रकारसे पूरा हो गया था
 ॥ १—२ ॥ और दूसरी ओर महाबलवाले कीचकका मरण होगेसे
 शत्रुविनाशक राजा विराट, कुन्तीपुत्र युधिष्ठिर का बहुत नान करता
 था ॥ ३ ॥ हे भरतवंशी राजन् ! इस प्रकार तेरहवां वर्ष बीतनेके
 अनंतर सुशर्मोंने विराट नगर पर चढ़ाई की और एकापकी पराक्रम
 करके उसकी बहुतसी गौओंको पकड़ लिया ॥ ४ ॥ यह देख जानोमें

गोपः पुरमथाप्रजत् । स दृष्ट्वा मत्स्यराजञ्च रथात् प्रत्कण्ड्य कुरदली
 ॥ ५ ॥ शूरैः परिवृतं योधैः कुण्डलांगदधारिभिः । संवृतं मन्त्रिभिः
 साश्वं पौडवैश्च महात्मभिः ॥ ६ ॥ तं सभायां महाराजमोक्षीनं राष्ट्र-
 खनम् । सोमवीदुपसंगम्य विराटं प्रणतस्तदा ॥ ७ ॥ अस्मान् युधि
 विनिर्जित्य परिभूय सवान्धवान् । गवां शतसहस्रगणिं विगर्त्ताः काल-
 यन्ति ते ॥ ८ ॥ तान् परीप्सस्व राजेन्द्र मा नेशुः पशवस्तव । तच्छ्रुत्वा
 नृपतिः सेनां मत्स्यानां समयोजयत् ॥ ९ ॥ रथनागाश्वकलिलां पत्ति-
 ध्वजसमाकुलाम् । राजानो राजपुत्राश्च तनुजानपथ भेजिरे ॥ १० ॥
 भानुमन्ति विचित्राणि शूरसेव्यानि भागशः । सवज्रायसगर्मन्तु कवचं
 तत्र काञ्चनम् ॥ ११ ॥ विराटस्य प्रियो भ्राता शतानीन्दोभ्यहारयत् ।
 सर्वपारसवं धर्मं कल्याणपटलं ददम् ॥ १२ ॥ शतानीन्नाद्वरजो मद्वि-
 राटोभ्यहारयत् । शतसूर्यं शतावत्तं शतविंदुं शतक्षिप्तम् ॥ १३ ॥
 धर्मैश्चकणं मत्स्यानां राजा कवचमाहरत् । उत्सेधेयस्य पद्मानि शत
 सौगन्धिकानि च ॥ १४ ॥ सुवर्णपृष्ठं सूर्याभिं सूर्यदत्तोभ्यहारयत् ।

कुण्डल धारण करनेवाला बड़ा गोप रथमेंसे कूदकर बड़ेवेगसे दौड़ता
 विराटनगर में आया और जहाँ सभामें कुण्डल तथा वाज्रवन्दोंको
 धारण करनेवाले शूरवार योद्धा, मंत्री, तथा महात्मा पाण्डवोंके साथ
 देशकी वृद्धि करनेवाला राजा विराट बैठा था उसके पास गया और
 वह गोप राजाको प्रणाम करके इस प्रकार बोला कि ॥ ५-७ ॥ विगर्त
 देशके राजाओंने मेरेसाथ युद्ध करके मुझे तथा मेरे भाइयोंको हरादिया
 है और आपकी एक लाख गौओंको अपने देशकी ओरको हँक कर
 लिये जाताहै सो हे राजन्! आपके पशु आपके हाथसे दूर न निकलजाय
 उससे पहिले ही तुम उनकी रक्षा करो गोपकी इस बातको सुनकर
 राजा विराटने मत्स्य देशके योधाओंकी सेनाको सजाया ॥ ८-९ ॥
 वह सेना बहुतसे रथ, हाथी, घोड़े और रथोंसे भरी पुरी थी तथा
 फहरातीहुई ध्वजा पताकाओंसे शोभित होरही थी ॥ १० ॥ राजा
 तथा राजकुमार रणमें जानेके लिये क्रमसे शूर वीरोंके पहिरने
 योग्य चमकदार नाना प्रकारके वस्त्र पहिरने लगे, विराटके
 प्यारे भाई शतानीकने सुवर्ण से मढ़ाहुआ दृढ़ और सब शस्त्रोंको
 सहनेवाला कवच पहिरा शतानीकके छोटे भाई मद्विराटने
 मोतैसे ही सब प्रकारके शस्त्रोंके प्रहारको सहसकै ऐसे सोनेके मढ़े
 हुए दृढ़ कवचको पहिरा मत्स्य देशके राजा विराटने सौ सूर्य तथा
 चंद्रमाकीसी कांतिवाला सौ टिकलियोंवाला और सौ फुलियोंसे जड़ा
 हुआ बहुत ही दृढ़ कवच पहिरा, जिसके ऊपरके विशाल भाग पर

दृढमायसगर्मश्च श्वेतं वर्म शताक्षिमत ॥ १५ ॥ विराटस्य जुतो ज्येष्ठो
वीरः शंभोभ्यहारयत् । शतशब्ध तनुवाणि यथास्वन्ते महारथाः ॥ १६ ॥
योत्स्यमाना अनहन्त देवरूपाः प्रहारिणः । सूपस्करेषु शुभ्रेषु महस्तु
च महारथाः ॥ १७ ॥ पृथक् काञ्चनसन्नाहान् रथेष्वश्वानयोजयन् ।
सूर्यचन्द्रप्रतीकाशे रथे दिव्ये हिरण्यये ॥ १८ ॥ महाबलमात्रो मत्स्यस्य
ध्वज उच्छिष्ट्रिये तदा । अथान्यान् विविधांकरान् ध्वजान् हेमपरि-
ष्कृतान् ॥ १९ ॥ यथास्वं क्षत्रिया शूरा रथेषु समयोजयन् । अथ मत्स्यो-
ग्रवीद्राजा शतानीकं जघन्यकम् ॥ २० ॥ कंकयलवनोपाला दामग्र-
न्थिश्च वीर्यवान् । युध्येयुरिति मे पुष्टिर्वर्त्तते नात्र संशयः ॥ २१ ॥ एते-
षामपि दीयन्तां रथा ध्वजपताकिनः । कवचानि च चित्राणि दृढानि
च मृदूनि च ॥ २२ ॥ प्रतिमुञ्चन्तु गात्रेषु दीयन्तामायुधानि च ।
वीरगरूपाः पुष्टया नागराजकरोपमाः ॥ २३ ॥ नेमे जातु न युद्धयेरन्निति
मे धीयते मतिः । एनच्छ्रुत्वा तु नृपतेर्वाक्यं त्वरितमानसः । शता-
नीकस्तु पार्थभ्यो रथान् राघवन् समादिशत् ॥ २४ ॥ सहदेवाय राघ-

वौ कलहार जातिके और लौ सौगंधिक जातिके कमलों की आकृतियों
पंक्तिबद्ध बनी हुई थीं पैला विशाल था, और सूर्ययुद्धने जो राजा
विराटका एक सेनापति था सुवर्णके पत्रोंसे जड़ा सूर्यकी समान
दमकता हुआ एक दृढ़ कपच पहिरा विराटके वड़े पुत्र शूरवीर शंख
ने स्वयं और लौ फुलिये जड़ा वस्त्र पहिरा यह वस्त्र बहुत
ही दृढ़ और भीतरके भागमें लोहेका बना हुआ था, इस प्रकार सैकड़ों
देवज्ञान मंडारथी अपने २ कपचोंको पहिर २ कर युद्ध करनेके
लिये उद्यत होगये, और युद्धको सामग्रीसे भरे हुए पड़ेत वर्णके वड़े २
रथोंमें सुवर्ण के कपचोंवाले मिन्न भिन्न जातिके घोंड़ोंको जुनवाउन
में बैठकर युद्धके लिये बाहर निकले उस समय राजा विराट जो सूर्य
तथा चन्द्रगाकी समान तेजस्वी रथमें बैठाथा उस मत्स्यराजके रथके
ऊपर प्रथम महानेजस्वी ध्वजा चढ़ाई गई तदनन्तर दूसरे शूर वीर
क्षत्रियोंने भी अपने २ रथों पर अपनेको प्रकारकी सुनहरी ध्वजाएँ चढ़ा
लीं इस प्रकार सबके तयार होजाने पर मत्स्य देशके राजाने अपने
छाटे भाइ शतानीकसे कहा कि—॥ ११—२० ॥ कंक, वल्लभ, गोपाल
तथा अश्वपाल पराक्रमी मालूम होते हैं मेरी समझमें आता है वह
युद्ध करेंगे और इसमें तुम सन्देह न करो ॥ २१ ॥ इससे उनको भी
बैठनेके लिये ध्वजा पताकावाले रथ दो और ऊपरसे दृढ़ तथा
भीतरसे कोमल ऐसे विचित्र कपच भी दो, कि—वह उन गवधोंको
शरीर पर धारण करें और उनको शत्रु भी दो वह शूर वीर पुरुष
ह और उनके शरीर वड़े हाथीकी सूड़की समान गोल तथा दृढ़ हैं,

च भीमाय नकुलाय च । तान् प्रहृष्टास्ततः सूता राजभक्तिपुरस्कृतः ॥ २५ ॥ निर्दिष्टा नरदेवेन रथान् शीघ्रमयोजयन् । कवचानि त्रिचि-
त्राणि मृदूनि च दृढानि च ॥ २६ ॥ विराटः प्रादिश्यानि तेनाभक्तिष्ट-
कर्मणाम् । तान्व्यामुच्य शरीरेषु दंशितास्ते परन्तपाः ॥ २७ ॥ रथान्
ह्वयैः सुसम्पन्नानास्थाय च नरोत्तमाः । निर्ययुर्मुदिताः पार्थाः शत्रु-
संघातमर्दिनः ॥ २८ ॥ तरस्विनयद्युन्नरूपाः सर्वे युद्धविशारदाः । रथान्
हेमपरिच्छिन्नानास्थाय च महारथाः ॥ २९ ॥ विराटमन्वयुः पार्थाः
सहिताः कुरुपुंगवाः । चत्वारो भ्रातरः शूराः पांडवाः सत्यविक्रमाः
॥ ३० ॥ भीमाश्च मत्तमातंगाः प्रमिन्नकरटा मुखाः । क्षरन्तश्चैव ना-
गेन्द्राः सुदन्ताः पट्टिहायनाः ॥ ३१ ॥ स्वारूढा युद्धकुशलैः शिक्षिता
हस्तिस्त्रादिभिः । राजानमन्वयुः पश्चाच्चलन्त इव पर्वताः ॥ ३२ ॥ वि-
शारदानां सुव्यानां दृष्टानाञ्चारुजोविनाम् । अष्टौ रथसहस्राणि दश
नागशतानि च ॥ ३३ ॥ पट्टिश्चाश्वसहस्राणि मत्स्यानामभिनिर्ययुः ।

इस कारण वह युद्ध न कर सकें ऐसा कमी होही नहीं सकती यह मेरा
विचार है, राजाके इन वचनोंको सुनकर शतानीकने युधिष्ठिर, भीम,
नकुल और सहदेव इन चारों पार्थोंके लिये शीघ्रता से रथ जोड़नेकी
सारथियोंको आज्ञा दी, और राजाकी आज्ञानुसार सारथियोंने राज
भक्तिका जादर किया और रथ जोड़कर उन चारोंके सामने खड़े करदिये
उन रथोंका देखकर पाण्डव प्रसन्न हुए, फिर विराटने श्रेष्ठ कर्म करने
वाले पाण्डवोंको पहिरनेके लिये भीतरसे कोमल और बाहरके भाग में
कठिन ऐसे विचित्र कवच दिये और उन कवचोंको शत्रुओंको, पीड़ा
देनेवाले पांडवोंने पहिरलिया ॥ २२-२७ ॥ फिर शत्रुओंका संहार
करनेवाले महापुरुष पांडव थोड़ोंसे जुतेहुए रथोंमें बैठे और प्रसन्न
होतेहुए राजा विराटके नगरमेंसे बाहर निकले ॥ २८ ॥ शूर वीर,
तेजस्वी, युद्धमें कुशल महारथी सत्यपराक्रमी और जुदे २ नामसे
छिपेहुए वेशमें रहनेवाले वे चारों भाई सुवर्णसे मढ़ेहुए भिन्न भिन्न
रथोंमें बैठकर राजा विराटके पीछे एकापकी युद्ध करनेको चलदिये
॥ २९-३० ॥ इसके उपरान्त भयंकर गंडस्थलसे मद टपकाते सुन्दर
दातों वाले साठ वर्षकी अवस्थाके भद्रमत्त हाथी, जिनके ऊपर युद्ध
कुशल पुरुष बैठे थे और जिनको हस्ती पर बैठनेवाले चतुर पुरुषोंने
शिक्षा दी थी ऐसे सैंकड़ों हाथी भी चलायमान पर्वतोंकी समान भूमते
हुए राजा विराटके पीछे चलनेलगे ॥ ३१-३२ ॥ और युद्ध करनेमें कुशल
मुख्य प्रसन्न रहनेवाले और श्रेष्ठ प्राणीविकवाले मत्स्य देशके आठ
हजार रथी, दश हजार हाथीसवार और साठ हजार छुड़सवार भी

तद्ग्रीकं विराटस्य शुशुभे भरतर्षभ ॥ ३४ ॥ सम्प्रयातं तदा राजन्
निरीक्षन्तं गथां पदम् । तद्बलाग्रथं विराटस्य सम्प्रस्थितमशोभत ।
वृद्धायुधजनोंकी गुं गजाश्चरथसंकुलम् ॥ ३५ ॥ छ ॥

इति महाभारते विराटपर्वणि गोद्वरणपर्वणि दक्षिणगोग्रहे
मत्स्यराजरणोद्योगे एकत्रिंशोऽध्यायः ॥ ३१ ॥

वैशम्पायन उवाच ॥ निर्याय नगरोच्छुरा व्यूढानीकाः प्रहारिणः ।
त्रिगर्तानस्पृशन्मत्स्याः सूर्ये परिणते सति ॥ १ ॥ ते त्रिगर्ताश्च मत्स्य-
स्याश्च संख्या युद्धदुर्मदाः । अन्योऽन्यमभिगर्जन्तो गोपु गृद्धा महा-
बलाः ॥ २ ॥ भीमाश्च मत्तमातंगास्तोमरांकुशनोद्विताः ग्रामणीयैः
समारूढाः कुशलैर्हस्तितादिभिः ॥ ३ ॥ तेषां समागमो धोरस्तुमुलो
लोमहर्षणः । घ्नतां परस्परं राजन् यमराष्ट्रविचर्धनः ॥ ४ ॥ देवासुर-
समां राजन्नासीत् सूर्योऽवलम्बति । पदातिरथनागेन्द्रहयारोहबलौ-
घवान् ॥ ५ ॥ अन्योऽन्यमभ्यापततां निघ्नतां चेतरेतरम् । उदतिपृष्ठजो

उस राजाके चारों ओर घिर कर युद्धके लिये विराटनगरमेंसे बाहर
निकले, हे भरतवंशमें श्रेष्ठ राजन् वृद्ध आयुधोंवाले मनुष्यहाथी घोड़े
तथा रथों से भरपूर राजा विराट की श्रेष्ठ सेना गौर्षों के पैरों के
चिन्होंको देखती हुई आगेकी बढ़ने लगी वह सेना इस समय शोभा
पाने लगी ॥ ३३—३५ ॥ इकतीसवां अध्याय समाप्त ॥ ३१ ॥ * ॥

वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जनमेजय ! मत्स्यदेशके शूरवीर योद्धानोंने
नगरमेंसे बाहर निकल कर व्यूहरचना की और सायंकालके समय
त्रिगर्तोंको पकड़ पाया ॥ १ ॥ त्रिगर्त और मत्स्य अत्यंत क्रोधमें
भरे युद्धमें महामद्गोमत्त गौर्षों को लेजाने में लगे हुए और
महाबली थे वह एक दूसरेको देखते ही एक दूसरेके साथ युद्ध
करनेके लिये गर्जना करने लगे ॥ २ ॥ हाथी पर सवारी करनेवाले
युद्धकुशल योद्धाओंके स्वामी, भयंकर हाथियोंको शत्रुसेनाकी ओर
जानेके लिये तोमर और अंकुशोंका प्रहार करनेलगे, इस कारण हाथी
शत्रुसेनाकी ओरको दौड़ने लगे ॥ ३ ॥ हे राजन् ! सूर्यके नमते समय
अर्थात् सायंकालके समय परस्पर प्रहार करनेवाले दोनों ओरके
योद्धानोंने देवासुरसंग्रामकी समान महाभयंकर आर रोमांच खड़े
करने वाला संग्राम होने लगा इस युद्धमें वैदल, रथी, हाथीलवार
घुड़सवार आदिका बड़ाभारी समारोह था और उन में यमलोककी
बढ़ानेवाली भयंकर मार मार चल रही थी ॥ ४—५ ॥ दोनों ओरके
योद्धा एक दूसरे पर चढ़कर एक दूसरेको संहार कर रहे थे, उस
समय पृथ्वी परसे इतनी धूल उड़ रही थी कि—उसके कारण कुछ

भीमं न प्राणाद्यत किञ्चन ॥ ६ ॥ पक्षिणश्चापतन् भूमौ सेन्येन रजसा-
 कृताः । ह्यभिर्व्यतिसर्पद्विरादित्योऽन्तरधीयत ॥ ७ ॥ खद्योतैरिव
 संयुक्तमन्तरिक्षं व्यराजत । स्वमपृष्ठानि चाणानि व्यतिषिक्तानि ध-
 न्विनाम् ॥ ८ ॥ पततां लोकवीराणां सव्यदक्षिणमस्वताम् । रथा-
 रथैः समाजग्मुः पादातैश्च पदातयः ॥ ९ ॥ सादिना सादिभिश्चैव
 गजैश्चापि महागजाः । असिभिः पट्टिशीः प्रासैः शक्तिभिस्तोमरैरपि
 ॥ १० ॥ संरब्धाः समरे राजन् निजध्वनितरेतरम् । निघ्नन्तः समरे-
 न्योऽन्यं शूराः परिधवाहवः ॥ ११ ॥ न शेकुरभिसंरब्धाः शरान् कर्त्तुं
 पराङ्मुखान् । कृचोचरोष्ठं सुनसं कृचकेशमलंकृतम् ॥ १२ ॥ अह-
 श्वत शिरशिङ्गं रजोध्वस्तं सकुण्डलम् । अदृश्यस्तत्र गान्गाणि शरै-
 र्च्छिन्नानि भागशः ॥ १३ ॥ शालस्कन्धनिकाशानि क्षत्रियाणां महा-
 मूर्धे । नागभोगनिकाशैश्च बाहुभिश्चन्दनोक्षतैः ॥ १४ ॥ आस्तीर्णा
 वसुधा भाति शिरोभिश्च सकुण्डलैः । रथिनां रथिभिश्चात्र सम्प्रहा-

भी दिग्दर्श नहीं देता था ॥ ६ ॥ सेनाके पैरोंके पड़नेसे उड़ी हुई धूल
 के कारण पक्षी अंधेसे होकर पृथ्वी पर गिरने लगे, योधाओंके
 हाथोंसे कूटे हुए बाणोंसे आकाशमें सूर्यनारायण भी ढकनए ॥ ७ ॥
 और तारोंसे आकाश भरगया हो पेसी शोभा पारहा था दाहीं तथा
 बाईं ओर बाणोंको चलानेवाले शूर वीर धनुषधारी पृथ्वी पर गिर
 रहे थे और उनके सोनेकी पीठवाले धनुष दूसरोंके हाथोंमें जाते थे
 रथी रथियोंके सामने लड़ते थे, पैदल पैदलों के सामने लड़ते थे
 ॥ ८ ॥ ९ ॥ घुड़सवार घुड़सवारोंके सामने लड़ते थे, बड़े २ हाथी
 हाथियोंसे लड़ते थे तथा हे राजन् ! युद्धमें क्रोधमें भर योद्धा
 एक दूसरे पर तलवार, पट्टिश, प्रांस, शक्ति, तोमर आदि चलाते थे,
 युद्धमें पस्विकी समान भुजदण्ड वाले धीर एक दूसरे पर वार
 करते थे, परन्तु क्रोधमें भरेहुए वह योधा रणमें से शूरवीरोंको
 पीछे नहीं हटा सकते थे, इस समय बहुतसे योधाओंके मस्तक,
 सुन्दर नासिकावाले परन्तु ऊपर का होठ कटेहुए, दीखते थे, उस
 समय कितनों हाँ के मस्तक सुन्दर सजेहुए होने पर भी केशरहित
 दीखते थे, उस समय अनेकोंके मस्तक कुण्डलों वाले तथा क्षत्रियोंके
 बाणोंसे कटकर धूलमें सनेहुए दीखते थे और उस बड़ीभारी संग्राम
 भूमिमें, शालके वृक्षकी शाखाओंको समान शरीर, टेढ़ेबड़े जिधर
 तिधर पड़ेहुए दीखते थे, उस समय चंदनसे चुपड़ेहुए सर्पोंकी
 समान गोलाकार शूरीकी भुजाओं तथा मुकुटवाले मस्तकोंसे खचा
 खच भरी हुई पृथ्वी अद्भुत रूपसे दिपने लगी, उस समय रथी रथियोंके

रोम्यवर्त्तत ॥ १५ ॥ साविमिः साविनाञ्चापि पदातीनां पदातिभिः ।
 उपाशाम्यद्रजो भीमं कथिरेण प्रसर्पता ॥ १६ ॥ कश्मलञ्चाविशद् योरं
 निर्मर्यादमवर्त्तत । उपाविशन् गरुत्मन्तः शरैर्गाढं प्रवेजिताः । अन्त
 रिष्ठे गतियेषां दर्शनञ्चाप्यकथ्यत ॥ १७ ॥ ते प्रन्तः समरेन्योऽन्यं शूराः
 पस्त्रिषाहयः । न शैकुरभिसंरन्धाः शूरान् कर्त्तुं पराङ्मुखाः ॥ १८ ॥
 शतानीकः शतं हत्वा विशालाक्षश्चतुःशतम् । प्रविष्टौ महतीं सेनां
 त्रिगर्त्तानां महारथौ ॥ १९ ॥ तौ प्रविष्टौ महासेनां वलवन्तौ मनसिनौ
 आच्छ्रंतां यादुसंरब्धौ केशाकेशि रथारथि ॥ २० ॥ लक्ष्यित्वा त्रिग-
 र्त्तानां तौ प्रविष्टौ रथव्रजम् । अग्रतः सूर्यदत्तश्च मदिराक्षश्च पृष्ठतः
 ॥ २१ ॥ विराटस्नग्ध संग्रामे हत्वा पञ्चशतान् रथान् । हयानाञ्च शता-
 न्यष्टौ हत्वा पञ्च महारथान् ॥ २२ ॥ चरन् स विविधाः मार्गान् रथेन
 रथसत्तमः । त्रिगर्त्तानां सुशर्माणमाच्छ्रुत्पुनरुत्थं रणे ॥ २३ ॥ तौ व्य-
 वाहरतां तत्र महात्मानौ महाबलौ । अन्योऽन्यमभिगर्जन्तौ गोष्ठेपु

नाथ युद्ध करते थे, ॥ १०—१५ ॥ युद्धसवार युद्धसवारोंसे लड़ते थे,
 पैदल पैदलोंसे लड़ते थे इस प्रकार अधिक समय होजानेके कारण
 उनके शरीरमेंसे बहतेहुए कथिरसे पृथ्वी परसे धूलि उड़ना बंद
 होगई ॥ १६ ॥ तदनन्तर योधा भयंकर आवेशमें आ मर्यादाको लांचकर
 लड़ने लगे जिनकी आकाशमें गति थी और जो आकाशमें उड़तेहुए
 दीखते थे वे पक्षी घाणोंके प्रहारसे अत्यन्त घबड़ा गए, इससे उनकी
 ऊँचे उड़नेकी गति बंद होगई और वे उड़तेमें घाणों पर बैठने लगे
 ॥ १७ ॥ शूरवीर पुरय जिनके हाथ लोहेके दंडेकी समान थे वे क्रोधमें
 भरकर परस्पर प्रहार करते थे तोभी कोई किसी शूरको पीछेकी नहीं
 हटा सकेत थे ॥ १८ ॥ इस प्रकार युद्ध करते २ महारथी महाबलवान्
 तथा धैर्यवारी शतानीकने त्रिगर्त्तोंके सौ योद्धाओंको ठीर मार डाला
 और विशालाक्षने चार सौ योद्धाओंको मार डाला तदनन्तर दोनों
 जने त्रिगर्त्तोंकी पट्टीमारी सेनामें पहुँचे और यादुवल्के घर्मदर्म भरेहुए
 दोनों जने शत्रुओंसे केशाकेशि और रथारथि संग्राम करने लगे
 ॥ १९—२० ॥ और युद्ध करते २ त्रिगर्त्तोंकी रथोंवाली सेनाको भौंपकर
 शतानीक त्रिगर्त्तोंकी सेनामें सुसगया और उसके पीछे मदिराक्ष भी
 रथसेनामें जा पहुँचा ॥ २१ ॥ रथियोंमें श्रेष्ठ राजा विराट उस युद्ध
 में पाँच सौ रथी आठ सौ युद्धसवार तथा पाँच महारथियोंको मार
 कर, युद्धमें रथसे अनेकों प्रकारकी युद्ध करनेकी रीतिके अनुसार
 रथको टेंदसीघा चलाता हुआ सुवर्णके रथमें बैठेहुए त्रिगर्त्तोंके राजा
 सुशर्माके ऊपर चढ़गया ॥ २२—२३ ॥ तदनन्तर जैसे गोठमें दौ बैल

दृष्टमाधिव ॥ २४ ॥ ततो राजा विगर्तानां सुशर्मा युद्धबहुर्मदः । मत्स्यं
समीयाद्वाजानं द्वैरधेन नरवर्मः ॥ २५ ॥ ततो रथाभ्यां रथिनौ व्य-
तीयतुरमर्पणी । शरान् व्यसृजतां शीघ्रं तोयधारा अगाधिव ॥ २६ ॥
अन्योन्यं चापि संख्यो विचेरतुरमर्पणी । कृतोत्थौ निशितैर्बाणैरसि-
शक्तिगदाभृतौ ॥ २७ ॥ ततो राजा सुशर्माणं विव्याध दशभिः शरैः ।
पञ्चभिः पञ्चभिश्चास्य विव्याध चतुरो हयान् ॥ २८ ॥ तथैव मत्स्य-
राजानं सुशर्मा युद्धबहुर्मदः । पञ्चाशद्भिः शितैर्बाणैर्विव्याध परमोज्वित्
॥ २९ ॥ ततः सन्यं महाराज मत्स्यराजसुशर्मणोः । नाभ्यजानत्तदा-
न्योऽन्यं सैन्येन रजसावृणम् ॥ ३० ॥ छ ॥ छ ॥

इति विराट्पर्वणि नोमहणपर्वणि दक्षिणगोमहे विराट्-
सुशर्मयुद्धे द्वाविंशोऽध्यायः ॥ ३२ ॥

वैशम्पायन उवाच । तमसाभिप्लुते लोके रजसा धैव भारत । अति-
प्रन्यै मुहूर्त्तं व्यूढानीकाः प्रहारिणः ॥ १ ॥ ततोऽन्धकारं प्रमुदन्मुदति-

शापसमें गर्जना करके लड़ते हैं तैसे ही महाबलवान् महात्मा विराट्
और विगर्तोंका राजा परस्पर गाज कर युद्ध करने लगे ॥ २४ ॥
तदनन्तर युद्धमें दुर्मद नरश्रेष्ठ विगर्तोंका राजा सुशर्मा रथयुद्धमें
राजा विराट्के साथ लड़नेको चढ़ाया ॥ २५ ॥ क्रोधमें भरे दोनों
रथों एक दूसरेको सामनेका रथ बढ़ाकर अड़गप और जैसे मेघ जलकी
धारें बरसातेहैं तैसे वह दोनों शीघ्रतासे बाण घर्पाने लगे ॥ २६ ॥
दोनों जने अस्त्रविद्यामें निपुण थे और दोनों तलवार शक्ति तथा
गदाको भी धारण करते हुए थे । वे असह्यता के कारण क्रोधमें भर
गए और एक दूसरेको पैने बाणोंसे मारते हुए रणभूमिमें इधर उधर
घूमनेलगे ॥ २७ ॥ तदनन्तर राजा विराट्ने दश बाण मारकर सुश-
र्माको बीचडाला और उसके चारों ओरोंमेंसे प्रत्येकके पाँच २ बाण
मारे ॥ २८ ॥ तब गदा अस्त्रवेत्ता युद्धबहुर्मद, सुशर्माने पैने क्रिये हुए
पचास बाण मत्स्यराजने मारे ॥ २९ ॥ हे महाराज उस समय सेना
के पैरोंसे उड़ीहुई धूलसे ढकाहुआ सुशर्मा और मत्स्यराजका सेना
दल इधर उधर घा घेर रहा है यह नहीं जानसका ॥ ३० ॥ बत्तीसवां
अध्याय समाप्त ॥ ३२ ॥ छ ॥ छ ॥ छ ॥

वैशम्पायन कहते हैं कि हे जगमेजय ! जब रात्रिके अंधकार तथा
सेनाके पैरोंसे उड़ीहुई धूलके कारण सम्पूर्ण जगत्में अंधेरा छागया
तब व्यूहचरणा में घुनेहुए योधा दो घड़ी युद्ध बंद करके वि-
श्राम लेने लगे ॥ १ ॥ परन्तु उसी समय अंधकारको दूर करना और

दृष्ट चन्द्रमाः । कुर्वाणो धिमलां रात्रि नन्दयन् क्षत्रियान् युधि ॥२॥ ततः प्रकाशमासाद्य पुनयुद्धमवर्त्तत । घोररूपं ततस्ते स्म नापेक्षन्त परस्परम् ॥३॥ ततः सुशर्मा जैगर्तः सह भ्रात्रा वधीयता । अभ्यद्रवन् मत्स्यराजं रथघातेन सर्वशः ॥ ४ ॥ ततो रथाभ्यां प्रस्कन्ध स्रातरौ क्षत्रियर्षभौ । गदापाणी सुसंरम्भौ समभ्यद्रवतां रथान् ॥५॥ तदैव तेपान्तु बलानि तानि क्रुदान्यथान्योऽन्यमभिद्रवन्ति । गदासिखङ्गैश्च परस्परं धैश्च प्राशैश्च तीक्ष्णप्रसुपीतधारैः ॥ ६ ॥ यत्नन्तु मत्स्यस्य बलेन राजा सर्वं त्रिगर्ताधिपतिः सुशर्मा । प्रमथ्य जित्वा च प्रसह्य मत्स्यं विराटमोजस्विनप्रभ्यधावत् ॥७॥ तौ निहत्य पृथग् धुर्यावुभौ तौ पार्ष्णिसारथौ । विरगं मत्स्यराजानं जीवन्नाहमगृहताम् ॥ ८ ॥ तमुन्मथ्य सुशर्माथ युधतीमिव कामुकः । स्यन्दनं स्वं समारोप्य प्रययौ शीघ्रवाहनः ॥९॥ तस्मिन् गृहीते विरथे विराटे बलवसरे । प्राद्रवन्त भयान् मत्स्यास्त्रि-

रात्रिको निर्मल करता चन्द्रमा युद्धमें क्षत्रियोंको आनन्द देता हुआ निकल आया ॥ २ ॥ इस प्रकार जब प्रकाश होगया तब दोनों ओरसे फिर भयंकर युद्ध होने लगा और एक दूसरेको न देखकर परस्पर आवेशमें भरेहुए युद्ध करने लगे ॥ ३ ॥ त्रिगर्ताका राजा सुशर्मा अपने छोटे भाईका साथ रखकर घड़े २ रथियोंके समूहके साथ मत्स्यराज विराटके ऊपर चढ़ आया, क्षत्रियोंमें श्रेष्ठ दोनों भाई क्रोधमें भरकर हाथमें गदा ले अपने २ रथमेंसे नीचे कूद पड़े और राजा विराटके रथकी ओरकी दीड़े ॥ ४-५ ॥ इसी प्रकार उनकी आई हुई सेनाके लोग भी क्रोधसे एक दूसरेके सामने लड़ने लगे और गदा तलवार खड्ग, फरसे तथा पानीपिये तीखी धारोंवाले प्राशोंसे परस्पर युद्ध करने लगे ॥ ६ ॥ उन दोनोंमें त्रिगर्ताका राजा सुशर्मा अपनी सेनासे मत्स्यराजकी सब सेनाका संहार कर बलपूर्वक उसकी सेनाको हराकर प्राणबलवाले राजा विराटकी ओर दौड़ा ॥ ७ ॥ और उसके रथके दोनों घोड़े, पीछेके अंगरक्षक तथा सारथीको काटकर राजा विराटको रथमेंसे बाहर खेचकर जीतेहुए ही पकड़ लिया ॥ ८ ॥ और फिर उसे अच्छेप्रकारसे धुंगलकर अपने रथमें डाल, जैसे कोई कामी पुरुष स्त्रीका हरण करता हो तैसे त्रिगर्तराज सुशर्मा राजा विराटको हरकर अपने रथको जल्दी २ हाँकना दृष्टा चलदिया ॥ ९ ॥ महाबली राजा विराटको रथहीन करके सुशर्मा जित समय तहाँसे गया उस ही समय त्रिगर्ता से अत्यन्त डरा पाकर मन्थदेशवासी भयके कारण रणभूमिमेंसे भाग

गर्जैरविता भूशम् ॥१०॥ तेषु सन्त्रस्यमानेषु कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः । मत्स्य-
भाषन्महाबाहुं भीमसेनमरिन्दमम् ॥ ११ ॥ मत्स्यराजः परामुष्टजिग-
षेन सुशर्मणा । तं मोक्षय महाबाहो न गच्छेद् द्विपतां वशम् ॥ १२ ॥
रुपिताः स्म सुखं सर्वे सर्वकामैः सुपूजिताः भीमसेन त्वया कार्या तस्य
वासस्य निष्कृतिः ॥ १३ ॥ भीमसेन उवाच ॥ अहमेनं परित्रास्ये शास-
नाच्च पार्थिव । पश्य मे सुमहत्कर्म युध्यतः सह शत्रुभिः ॥ १४ ॥ स्व-
बाहुयुक्तमाश्रित्य तिष्ठ त्वं भ्रातृभिः सह । एकान्तमाश्रितो राजन् पश्य मेऽप्य-
पराक्रमम् ॥ १५ ॥ सुस्कन्धोऽयं महाबुद्धो गदाकूप इव स्थितः । अहमेव
समावर्ज्य द्वाथयिष्यामि शात्रवान् ॥ १६ ॥ वैशम्पायन उवाच । तं मत्तमिदं
मातंगं वीक्षमाणं घनस्पतिम् । अग्रवीद् भ्रातरं वीरं धर्मराजो युधि-
ष्ठिरः ॥ १७ ॥ मा भीम साहसं कार्षीस्तिष्ठत्वेव घनस्पतिः । मा त्वां
वृक्षस्य कर्माणि कुर्वाणमतिमानुपम् ॥ १८ ॥ जनाः समन्वयुष्येरन् भीमो-
ऽयमिति भारत । अन्यदेवायुधं किञ्चित्प्रतिपद्यस्व मानुपम् ॥ १९ ॥ चापं

ने लगे ॥ १० ॥ जय मत्स्यदेश की सेना इसप्रकार पीड़ित होने लगी
तब कुन्तीपुत्र युधिष्ठिरने महाबाहु शत्रुमर्दन भीमसेनसे कहा कि—
॥ ११ ॥ भ्रगतं देशका राजा सुशर्मा मत्स्यराजको पकड़े लिये जाता
है अतः हे महाबाहु ! भीमसेन ! वह शत्रुओंके वशमें होय, उससे
पहिले ही तुम उसको शत्रुके हाथसे छुड़ाओ ॥ १२ ॥ हे भीमसेन !
हम सब उसके घर सुखसे रहे हैं और उसने हमारी सब कामनाएं
 पूरी करके हमारा सत्कार किया है अतः तुम्हें उसके घरमें रहनेका
यद्दशा देना चाहिये ॥ १३ ॥ भीमसेनने कहा कि-हे राजन् मैं आप की
आशानुसार शत्रुके हाथसे राजाधिराटकी रक्षा करूँगा और मैं अपने
बाहुयुक्तके भरोंसे शत्रुओंके साथ युद्ध करके अपना पराक्रम
दिखाऊँगा, आज आप भाइयोंके साथ एकान्तमें बैठकर देखो
॥ १४ ॥ १५ ॥ इस महाबुद्धकी शाखाएं घड़ी अच्छी हैं और यह वृक्ष
गदाकी अमान खड़ा है सो मैं इस महाबुद्धको खड़ाकर दूँगे ही
शत्रुओंका नाश करूँगा ॥ १६ ॥ वैशम्पायन कहते हैं कि-हे अग्नेजय
इस प्रकार कहकर मद्मत्त हाथीकी समान शूरवीर भीमसेन उस
महाबुद्धकी शीरको देखने लगा तब धर्मराज युधिष्ठिरने उससे कहा
कि— ॥ १७ ॥ अरे ओ भीम ! तू ऐसे साहस का काम मत कर, इस
वृक्षका खड़ा रहने दे, ऐ भारत ! तुम इस महाबुद्धको पन्नाड़कर
मनुष्योंसे न होसकनेवाला काम करोगे तो (तुरत ही) सब मनुष्य
पहिलांग जायेंगे कि—यह भीम है इससे तुम किसी दूसरेमानुषिक
शत्रुको लो ॥ १८ ॥ १९ ॥ धनुष, शक्ति, तलवार अथवा फरसा आदि

या यदि वा शक्तिं निरिच्छं वा परश्यधम् । धेदेव मानुषं भीम मवेदन्ये-
रलक्षितम् ॥ २० ॥ तदेवायुधमादीप मोक्षयाशु महीपतिम् । गन्तां च
चक्ररक्षौते भवितारौ मदायली ॥ २१ ॥ सहिताः समरे नम मत्स्यराजं
परीक्षत । वैशम्पायन उवाच ॥ एवमुक्तस्तु वेगेन भीमसेनो महायत्नः
॥ २२ ॥ गृहीत्वा तु धनुःश्रेष्ठं जयेग सुमहाजवः । व्यमुञ्चत्पुरुषपाणि
सतोप इव तोयदः ॥ २३ ॥ तं भीमो भीमकर्मणं सुशर्माणमघाद्रदत् ।
विराटं समवीक्ष्यैनं तिष्ठ तिष्ठेति चापदत् ॥ २४ ॥ नृशर्मा चिन्तयामास
कालांशकयमोपमम् । तिष्ठ तिष्ठेति भाषन्तं पृष्ठतो रघुर्गवः । पश्यन्तां
सुमहत् कर्म मद्युद्धमुपस्थितम् ॥ २५ ॥ परावृत्तो धनुर्गृह्य नृशर्मा
ब्रान्तिमिः सह । निमेषान्तरमाद्येण भीमसेनेन तं रथाः ॥ २६ ॥ रथानां
च गजानां च वाजिनां च मसादिनाम् । सहस्रशतसंघानाः शूराणा-
मुग्रधन्विनाम् ॥ २७ ॥ पानिता भीमसेनेन विराटस्य समीपतः । पश्यो

मैंने जो तुम्हें रुचै उन मानुषिक शस्त्र को ग्रहण करो और दूसरे
पहिचानें नहीं, इस प्रकार शीघ्रतासे राजा विराटको विगर्तराजके
हाथसे छुड़ाओ महायत्नवान् नकुल तथा सहदेव तेरे पास रह कर तेरे
रथके परिधौली रहो करेंगे और तुम सब जगे इकट्ठे हो युद्धभूमिमें
जाकर मत्स्यराजको विगर्तासे छुड़ानेका प्रयत्न करो वैशम्पायन
कहते हैं कि हे जनमेजय । धर्मरत्नने इस प्रकार कहा तब महायत्नी
भीमने शीघ्र ही महाधनुष धारण किया ॥ २०—२२ ॥ और मेघ जैसे
पानी बरसाना है तैसे ही महायत्नी भीमसेन वेगसे विगर्तके ऊपर
तथा उसकी नेगा पर बाणोंकी वर्षा करने लगा ॥ २३ ॥ तदनन्तर भयं-
कर कर्म करने वाले राजा सुशर्माके पीछे वेगसे दौड़कर उसने रथ
के समीप गया और राजा विराटके मुँहके सामने की देखकर सुशर्मा
से कहते लगा कि—खड़ा रह खड़ा रह ॥ २४ ॥ महारथी सुशर्माने
रथने पिछली ओरसे खड़ा रह । खड़ा रह इस प्रकार कहते हुए
कालके भी काल समान भीमसेनको देख कर कहा कि—अच्छा आज
ही महायुद्ध करने का हमारा भाग्य जागा है तो हम दोनों के
महायुद्धके कामको हम दोनों अच्छी प्रकार देखें, यह कह कर राजा
सुशर्मा अपने भाइयोंके सहित युद्ध करनेके लिये पीछेको फिरा और
पतक मारने मात्रमें विगर्ताके बाधा भीमसेन के सामने जाकर
जड़े हांगए ॥ २५—२७ ॥ विगर्तराज और भीममें युद्ध होने लगा
महान्मा भीमने हाथमें गदा लेकर लाखों रथोंको लाखों हाथियोंको
लाखों घोड़ोंको, लाखों छुटसवारोंको और लाखों उग्र धनुषधारी
शर्माको, राजा विगर्तके सामने ही मारटाला तथा विगर्ताके पैदलों

निहतास्तेषां गर्वा गृह्य महात्मना ॥ २८ ॥ तदृष्ट्वा तादृशं युद्धं
सुशर्मा युद्धदुर्मदः । चिन्तयामास मनसा किं शेषं हि बलस्य मे। अपरो-
पश्यते सैन्ये पुरा मश्रो महाबले ॥ २९ ॥ आकर्ण्य पूर्णं न तदा धनुषा प्रत्य-
पश्यत । सुशर्मा सायकांस्तीक्ष्णान् क्षिपत्रे च पुनः पुनः ॥ ३० ॥ ततः
समस्तास्ते सर्वे तुरगानभ्यचोदयन् । दिव्यमस्त्रं विक्रुवाणास्त्रिग-
त्तान् प्रत्यमर्पणाः ॥ ३१ ॥ तान्निवृत्तरथान् दृष्ट्वा पाण्डवान् सा महा-
चमः । पैराटिः परमं क्रुद्धो युयुधे परमाद्भुतम् ॥ ३२ ॥ सहस्रमवधी-
चत्र कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः । भीमः सप्त सहस्राणि यमलोकमदर्शयत्
॥ ३३ ॥ नकुलश्चापि सप्तैव शतानि प्राहिणोच्छुरैः । शतानि
श्रीणि शूराणां सहदेवः प्रतापवान् ॥ ३४ ॥ युधिष्ठिरसमाविष्टो
निजघ्नो पुरुषर्षभः । ततोभ्यपतदत्युग्रः सुशर्माणमुदायुधः ॥ ३५ ॥
हत्वा तां महतीं सेनां त्रिगत्तानां महारथः । ततो युधि-
ष्ठिरो राजा त्वरमाणो महारथः ॥ ३६ ॥ अमिपत्य सुशर्माणं
शरमभ्याहनद्गशम् । सुशर्मापि सुसंरब्धस्त्वरमाणो युधिष्ठिरम् ॥ ३७ ॥

को भी मारडाला ॥ २८ ॥ युद्धदुर्मद सुशर्मा इस प्रकारको युद्धको
देख कर मनमें विचार करने लगा कि—मेरी सेनामें अथ बाकी ही
यवा रहा है ? अर्थात् सबका नाश होगया । अरे ! मेरा भाई जो कान
तक धनुष खेंचती हुआ दीख रहा था वह तो इस महाबलवाली सेना
में पहिले ही मारागया, ऐसा खेद करनेको अनन्तर सुशर्मा भीमसेनके
ऊपर धारम्बार तीखे बाण फेंकने लगा ॥ २९—३० ॥ यह देख कर
सब पाण्डव त्रिगर्तोंके ऊपर क्रोधमें भरगए और त्रिगर्तोंकी ओरको
अपने रथके घोड़ोंको हँककर उनके ऊपर दिव्य अस्त्रोंकी वर्षा करने
लगे ॥ ३१ ॥ पाण्डवोंको त्रिगर्तोंकी ओर रथ फेरते हुए देख कर
विराटकी महासेना और विराटके पुत्र अत्यन्त क्रोधमें भरगए और
अत्यन्त आश्चर्य उत्पन्न करते हुए त्रिगर्तोंसे लड़ने लग ॥ ३२ ॥
इस समय कुन्तीपुत्र युधिष्ठिरने एक हजार त्रिगर्तोंको मारडाला
भीमने सात हजार त्रिगर्तोंको यमलोक का दर्शन काराया ॥ ३३ ॥
नकुलने सात सौ त्रिगर्तोंको बाणोंके प्रहारसे परलोकमें भेज दिया
और प्रतापी महात्मा सहदेवने युधिष्ठिरकी आज्ञासे तीन सौ शूरोंको
मारडाला और अन्तमें महाउग्र सहदेव शस्त्र उठा कर सुशर्माके ऊपर
आपड़ा ॥ ३४—३५ ॥ महारथी राजा युधिष्ठिर इस प्रकार त्रिगर्तोंकी
बड़ी भारी सेनाका संहार करके शीघ्रतासे सुशर्माके ऊपर चढ़गए
और उसको अच्छे प्रकार बाणोंसे मारने लगे तब सुशर्माने भी अत्यन्त
क्रोधमें भरकर शीघ्रतासे युधिष्ठिरके गौ बाण मारे और उनके

अविद्यमन्मयमिवाणैश्चतुर्भिश्चतुरो हयान् । ततो राजन्नाशुकारी कु-
न्तीपुत्रो वृकोदरः ॥ ३८ ॥ समासाय सुशर्माणमश्वानस्य ऽव्यपोधयत्
पृष्ठगोपांश्च तस्याथ हत्वा परमसायकैः ॥ ३९ ॥ अथास्य सारथि
क्रुद्धो रथोपस्थादपातयत् । चक्ररत्नश्च शूरो वै मदिराक्षोतिविश्रुतः
॥ ४० ॥ समायाद्विरथं दृष्ट्वा त्रिगर्तं प्राहरत्तदा । ततो विराटः प्र-
स्कन्ध रथादथ सुशर्मणः ॥ ४१ ॥ गदां तस्य परीमृश्य तमेवाभ्यद्रवद्
बली । स चचार गदापाणिवृद्धोपि तरुणो यथा ॥ ४२ ॥ पलायमानं
त्रैगर्तं दृष्ट्वा भीमोभ्यभाषत । राजपुत्र निवर्त्तस्व न ते युक्तं पलायनम्
॥ ४३ ॥ अनेन वीर्येण कथं गास्त्वं प्रार्थयसे वलात् । कथं चानुसरा-
स्त्यक्त्वा शत्रुमध्ये विधीदसि ॥ ४४ ॥ इत्युक्तः स तु पार्थिव सुशर्मा
रथयूथपः । तिष्ठ तिष्ठति भीमं स सहसाभ्यद्रवद्बली ॥ ४५ ॥ भीमस्तु
भीमसंकाशो रथात् प्रस्कन्ध पाण्डवः । प्राद्रवत्तूर्णमव्यग्रो जीविते-
प्सुः सुशर्मणः ॥ ४६ ॥ तं भीमसेनो धावन्तमभ्यधावत वीर्यवान् ।

चारों घोड़ोंके चार बाण मारे इससे हे राजन् ! कुन्तीपुत्र भीमसेन,
शीघ्रतासे सुशर्माके रथके पास जा पहुँचा और उसने बहुत तीव्र
बाण मारकर उसके घोड़ोंको तथा पीछेके भागमें लड़तेहुए अंगरत्नको
को मारहाला ॥ ३६—३९ ॥ और फिर क्रोध करके त्रिगर्तको सारथि
को रथकी बैठक परसे पृथ्वीपर गिरा दिया इतनेमें ही राजा विराट
का चक्ररत्नक मदिराक्ष जो शूर वीर और परम प्रसिद्ध था वह तहाँ
आगया और त्रिगर्तको रथहानि पड़ा देखतेही उसे बाणोंसे मारने लगा
तब तुरन्त ही विराट राजा सुशर्माके रथसे नीचे कूद पड़ा और बलवान्
राजा विराट उसकीही गदा लेकर उसके सामने लड़नेको दौड़ा इस
समय राजा विराट वृद्ध था तो भी तरुणपुरुष की समान रणभूमिमें
धूमरहा था ॥ ४०—४२ ॥ अन्तमें राजा सुशर्मा भागनेलगा तब भीमने
उससे कहा कि—हे राजपुत्र ! पीछेको लौट, तुझे भागना योग्य नहीं
है ॥ ४३ ॥ तू ऐसे पराक्रमसे किस प्रकार बलपूर्वक गौओंको लो जाना
चाहता है ? और अपने सेवकोंको छोड़कर शत्रुओंके बीचमें क्यों लेद
कर रहा है ॥ ४४ ॥ इस प्रकार रथियोंके समूहके स्वामी सुशर्मासे
भीमने कहा, तब सुशर्माने भीमसे कहा कि—ठीक है अब तू खड़ा
रह ! खड़ा रह ! यह कह कर सुशर्मा एक साथ भीमके ऊपर चढ़
आया ॥ ४५ ॥ तुरन्तही भीमकी ही समान (अनुपम) भीम अपने
रथमेंसे नीचे कूद पड़ा और सुशर्माके प्राणलौनेकी शृङ्खलासे सावधान
हो, सिंह जैसे छोटेसे भृगुको पकड़नेके लिये उसके पीछे दौड़ता
है नैसे ही पराक्रमी भीम भी भागतेहुए त्रिगर्तको पकड़ने के

त्रिगर्त्तराजमादातुं सिंहः शुद्रमृगं यथा ॥ ४७ ॥ अभिदृत्य सुशर्माणं
 केशपक्षे परामृशत् । लमुद्यम्य तु रोपात्तं निस्पृपेश महीतले ॥ ४८ ॥
 पदा मूर्ध्नि महाबोहुः प्राहरद्विलपिष्यतः । तस्य जातुं ददौ भीमो
 जघ्ने चैनमरत्निना ॥ स मोहमगमद्राजा प्रहारघरपीडितः ॥ ४९ ॥
 तस्मिन् गृहीते विरथे त्रिगर्तार्ता महारथे । अभज्यत वलं सर्वं वै गत्तं
 तद्भयातुरम् ॥ ५० ॥ निवस्य गास्ततः सर्वाः पाण्डुपुत्रा महा-
 रथाः । श्वजित्य सुशर्माणं धनं चादाय सर्वशः ॥ ५१ ॥
 स्नयानुवलसम्पन्ना ह्रीनिपेषा यतव्रताः । विराटस्य महात्मनः
 परिक्लेशविनाशनाः ॥ ५२ ॥ स्थिताः समत्नं ते सर्वे त्वथ भीमोभ्यभा-
 पत ॥ ५३ ॥ नायं पापसमाचारो मत्तो जीवितुमर्हति । किं तु शक्यं
 मया कर्तुं यद्राजा सततं वृणी ॥ ५४ ॥ गले गृहीत्वा राजानमानीय विवशं
 वशम् । तत एनं विचेष्टन्तं बध्वा पार्थो वृकोदरः ॥ ५५ ॥ रथमारोपया-
 मास विसंशं पोशुगुणितम् । अभ्येत्य रथमध्यस्थमभ्यगच्छुधुधिरम्
 ॥ ५६ ॥ दर्शयोमास भीमस्तु सुशर्माणं नराधिपम् । प्रोवाच पुरुपव्याघ्रो

लिये उस के पीछे वेगसे दौड़ने लगा ॥ ४६—४७ ॥ और उसने
 उसकी चोटी खेंचकर सुशर्मा को पकड़ लिया तथा फिर उस
 को उठाकर पृथ्वी पर पटक दिया और अच्छे प्रकार रगड़ा ॥ ४८ ॥
 जब सुशर्मा रोने लगा तब उसके शिरमें वेग से लात मारी और पेट
 में घुटेली दी तथा मुट्ठी बांधकर उसके गाल पर ऐसा मुक्का मारा
 कि उस जारकी मारसे पीड़ित हुआ त्रिगर्तराज मूर्छित होगया ॥ ४९ ॥
 फिर भीमसेनने रथहीन हुए त्रिगर्तोंके महारथी राजा सुशर्माको पकड़
 लिया यह देण भयसे घबड़ाई हुई उस त्रिगर्तोंकी सेनामें भगगी पड़-
 गई ॥ ५० ॥ तब महारथी पाण्डवोंने सब गौश्रोंको पीछेको लौटाया
 और सुशर्माको हराकर उसका सब धन छीन लिया तथा बाहुवल-
 वाले लज्जाशील व्रतधारी क्षत्रियोंका नाश करनेवाले महात्मा पाण्डव
 राजा विराटके सामने जाकर खड़े होगये उस समय पहिले भीमसेन
 बोला कि— ॥ ५१—५२ ॥ यह पाप कर्म करनेवाला मेरे पाससे जीता
 चला जाय यह ठीक नहीं है परन्तु जब महाराज सदाके दयालु हैं
 तो मैं कर ही क्या सकता हूँ ॥ ५३ ॥ इसप्रकार कह कर पराधीन
 चेतनारहित राजा सुशर्मा, जोजैसे होसके तैसे भागनेके लिये तड़फ
 रहा था उसकी गरदन पकड़ कर रस्ती से बांधा तथा धूलमें सने-
 हुए चेतनता रहित पड़े हुए उसको रथमें डाल कर जहाँ रथभूमिमें
 राजा युधिष्ठिर थे तहाँ लेगया ॥ ५५—५६ ॥ जब राजा युधि-
 स्थिरके पास शर्माको लेजाकर दिखाया तब पुरुपव्याघ्र राजा

भीममाह्वशोभिनम् ॥ ५७ ॥ तं राजा प्राहसद्दृष्ट्वा मुच्यतो वै नराधमः ।
एवमुक्तो ब्रवीद्भीमः सुशर्माणं महाबलम् ॥ ५८ ॥ भीम उवाच । जीवितुं
चेच्छसे मूढ ऐतुं मे गदतः शृणु । दासोऽस्मीति त्वया वाच्यं, संसत्सु
च सभासु च ॥ ५९ ॥ एवन्ते जीवितं दयामेव युद्धजितो विधिः । तन्मृषा-
वाच ततो ज्येष्ठो भ्राता सप्रणयं वचः ॥ ६० ॥ युधिष्ठिर उवाच । मुञ्च
मुञ्चाधमाचारं प्रमाणं यदि ते वयम् । दासभावं गतो ह्येव विराटस्य
महीपतेः । अदासो गच्छ मुक्तोऽसि मैवं कार्षीः कदाचन ॥ ६१ ॥

इति महाभारते विराटपर्वणि गोप्रहणपर्वणि दक्षिणगोप्रदे

सुशर्मनिग्रहे त्रयस्त्रिंशोऽध्यायः ॥ ३३ ॥

वैशम्पायन उवाच । एवमुक्ते तु लब्धीदः सुशर्मासीदधोमुखः । स
मुक्तोऽप्येत्य राजानमभिवाद्य प्रतस्थिवान् ॥ १ ॥ विसृज्य तु सुशर्माणं
पाण्डवास्ते हतद्विषः । स्ववाहुयलसम्पन्ना हीनिपेवा यतव्रताः । संप्रा-
मथिरसो मध्ये तां रात्रिं सुखिनो वसन् ॥ २ ॥ ततो विराटः कौन्तेया-

युधिष्ठिर उसको देख कर हँसे और युद्धमें शोभा पानेवाले भीमसेन
से बोले कि—इस नराधमको छोड़ दो तब महाबली सुशर्मामेंसे भीमने
कहा कि—॥ ५७-५८ ॥ ओ मूढ़ ! यदि तू जीवित रहना चाहता हो तो मैं
तुझसे जो कहता हूँ उसको सन और उसीप्रकार पताव करनेकी प्रतिष्ठा
कर, तुझमें विद्वानोंकी सभामें और साधारण पुरुषोंकी सभाओं में यह
कहना होगा कि—मैं दास हूँ ॥ ५९ ॥ यदि इस प्रतिष्ठाको तू स्वीकार करे
तो मैं तुझमें जीताहुआ छाँडूँ क्योंकि—युद्धमें जीतेहुओंके ऐसा कहनेकी
रीति है, यह सुनकर बड़े भारी युधिष्ठिरने प्रेमके साथ कहा कि—हे
भीमसेन ! जो तुम मुझमें मान्य समझते हो तथा मेरे कहनेका मान रखना
हो तो इस नीच आचरणवाले पुरुषको छोड़ दो, यह राजा विराटका
दास हो ही चुका है, इसप्रकार कहकर त्रिगर्तराजसे कहा कि—तुझमें
दास भावसे छोड़ा जाता है अतः अब तू दास नहीं है जा चला जा
और अब कभी ऐसा न करना ॥ ६०-६१ ॥ तैत्तिरीय आध्याय समाप्त
वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जनमेजय ! युधिष्ठिरने यह बात कही
उसको सुन कर सुशर्मामें लज्जासे अपना मुख नीचा कर लिया और
भीमसेनके छोड़देन पर भरी सभामें राजा विराटके पास गया और
उनको प्रणाम करके अपने देशकी ओरको चला गया ॥ १ ॥ भुजवृण्डों
का बल रखनेवाले लज्जाशील तथा सदाचरण पाण्डवोंने इस प्रकार
अपने शत्रुओंको नष्ट कर सुशर्माको कैद करा और राजा विराटके
सामने उसको नमाकर छोड़ दिया और उस रातको रणभूमिमें ही
सुखसे रहे ॥ २ ॥ राजा विराटने अलौकिक पराक्रम करनेवाले कुन्ती

नतिमानुषविक्रमान् । अर्क्षयामास धित्तेन मानेन च महारथान् ॥ ३ ॥
 विराट उवाच । यथैव मम रत्नानि युष्माकं तानि वै तथा । कार्यं कुरुत
 वै सर्वे यथाकामं यथासुखम् ॥ ४ ॥ ददाम्यलंकृताः कन्या वसूनि विवि-
 धानि च । मनसश्चाप्यभिप्रेतं युद्धे शत्रुनिवर्हणम् ॥ ५ ॥ युष्माकं विक्र-
 माद्य मुक्तोऽहं स्वस्तिमानिह । तस्माद्भवन्ता मत्स्यानामीश्वराः ।
 सर्व एवहि ॥ ६ ॥ वैशम्पायन उवाच । तथेति वादिनं मत्स्यं कौरवेयाः
 पृथक् पृथक् । उबुः प्राञ्जलयः सर्वे यधिष्ठिरपुरोगमाः ॥ ७ ॥ प्रतिन-
 दाम ते वाक्यं सर्वं चैव विशाम्पते । पतेनैव प्रतीताः सम्यक् सुकोद्य
 शत्रुभिः ॥ ८ ॥ ततोऽब्रवीत् प्रीतमना मत्स्यराजो युधिष्ठिरम् । पुनरेव
 महाबाहुर्विराटो राजसत्तमः ॥ ९ ॥ एहि त्वामभिपेक्षामि मत्स्यराज-
 स्तु नो भवान् ॥ १० ॥ मनसश्चाप्यभिप्रेतं यथेष्टं भुवि दुर्लभम् । तत्ते-
 हं संप्रदास्यामि सर्वमर्हति नो भवान् ॥ ११ ॥ रत्नानि गाः सुवर्णञ्च मणि-

पुत्रोंका बहुत ही सम्मान किया और बहुतसा धन तथा वस्त्रादि देकर
 अच्छी प्रकार सत्कार करके उनसे कहा कि—॥ ३ ॥ मेरे हाथमें जो
 उत्तम रत्न तथा उत्तमोत्तम पदार्थ हैं वे सब जैसे मेरे हैं तैसे ही तुम्हारे
 भी हैं तुम सब मेरे नगरमें रह कर, तुमको जैसे सुख मिलें उसी
 प्रकार अपनी इच्छानुसार कार्य करो ॥ ४ ॥ हे युद्धमें शत्रुओंका संहार
 करनेवाले वीर पुरुषों ! कहो तो मैं तुम्हें शृंगारकी हुई उत्तम कन्याएं
 विवाह दूँ अनेकों प्रकारके उत्तम पदार्थ दूँ और तुम्हारे मनकी को-
 मलाओंको भी पूरी करूँ ॥ ५ ॥ क्योंकि—तुम्हारे पराक्रमसे आज मैं
 कुशल पूर्वक शत्रुओंके हाथसे छूटा हूँ, इस लिये मुझे इतना ही कहना
 है कि तुम सब मत्स्यदेशके राजा हो ॥ ६ ॥ वैशम्पायन कहते हैं कि
 मत्स्यराजके ऐसे स्नेह भरे वचन सुनकर युधिष्ठिर आदि सब पाण्डव
 हाथ जोड़ कर विराटसे विनयपूर्वक अलग २ कहनेलगे कि—॥ ७ ॥ हे
 राजन् ! हम आपकी सब बातोंको मानते हैं और आप शत्रुके हाथसे
 छूटने इतने से ही हम मनमें सन्तुष्ट हैं और हमें दूसरे किसी पदार्थ
 की इच्छा नहीं है ॥ ८ ॥ तब महाबाहु राजाओंमें श्रेष्ठ राजा विराटने
 प्रसन्न होकर फिर युधिष्ठिरसे कहा कि—॥ ९ ॥ तुम मेरे पास आओ
 मैं तुम्हारा राज्य सिंहासन पर अभिषेक करूँ और तुम हमारे राजा
 बनो ॥ १० ॥ हे उपद्रवाद्गोत्रोत्पन्न विप्रेन्द्र ! मेरे पास रत्न, गौ, सुवर्ण
 मणि मोती आदि जो कुछ पदार्थ हैं वे मनको अच्छे लगनेवाले पदार्थ
 पृथ्वी पर मिलने दुर्लभ हैं वे सब पदार्थ मैं आपको देना हूँ क्योंकि
 तुम मेरी सब वस्तुओंको ग्रहण कर सकते हो मैं आपको सब प्रकार

मुक्तामथापि चावैद्याप्रपद्य विमेन्द्र सत्ययैव नमोस्तु ते ॥१२॥ तत्पुत्रकृतेष्व-
द्य पश्यामि राज्यं सन्तानमेव च । यतश्च जातसंरम्भो न च शत्रुवश-
ङ्गतः ॥ १३ ॥ ततो युधिष्ठिरो मत्स्यं पुनरेवाभ्यभाषत । प्रतिनन्दामिते
वाक्यं मनोहं मत्स्य भाषसे ॥ १४ ॥ भानुशंखपरी नित्यं सुसुखी सर्वतं
भव । गच्छन्तु दूतास्त्वरितं नगरं तव पार्थिव ॥ १५ ॥ सुहृदां प्रियमा-
ख्यातुं घोषयन्तु च ते जयम् । ततस्तद्वचनामत्स्यो दूतान् राजा समा-
दिशत् ॥ १६ ॥ स प्राचक्षध्वं पुरं गत्वा संग्रामे विजयं ममा कुमार्यः सम-
लंकृत्य पर्यागच्छन्तु मे पुरात् ॥ १७ ॥ वादिवाणि च सर्गाणि गणिकाश्च
खलङ्कताः पतां चाद्यां ततः श्रुत्वा राजा मत्स्येन नोदिताः भतामाद्यां शिरसा
कृत्वा प्रस्थिता दृष्टमानसाः ॥ १८ ॥ ते गत्वा तत्र तां रात्रिमथ सूर्योदयं
प्रति । विराटस्य पुराभ्याशे दूता जयमघोषयन् ॥ १९ ॥

इति महाभारते विराटपर्वणि गोहरणपर्वणि विराटजयघोषे

चतुस्त्रिंशोऽध्यायः ॥ ३४ ॥

वैशम्पयन उवाच ॥ याने त्रिगर्तामत्स्ये तु पशंस्तान्वै परीप्सति

से नमस्कार करना है ॥ ११—१२ ॥ मैं तुम्हारे कारणसे ही आज
राज्यको और सन्तानोंको देखनेका भाग्यशाली हुआ हूँ क्योंकि मुझे
(कैद होनेका) डर लग रहा था तो भी मैं शत्रुओंके वशमें न होकर
उनके हाथसे छूट गया हूँ ॥ १३ ॥ यह सुन कर युधिष्ठिरने मत्स्यराज
से फिर कहा कि हे मत्स्यराज ! आप मनोहर वाक्य कहते हैं इस
लिये मैं आपके वचनोंको सदा स्मरता हूँ ॥ १४ ॥ हे राजन् ! आप सर्वदा
सब पर दयानु रक्षते हैं ईश्वर आपको सदा सुखी रखेगा आप ऐसा
करें कि आपके दूत इस विजयसमाचारको आपके संबंधियोंको
पहुँचानेके लिये गया नगरमें विजयके बाज बजवानेके लिये शीघ्रता
से नगरमें जाय यह सुनकर मत्स्यराजने दूतोंको आशा दी कि—तुम
नगरमें जाकर संग्राममें पाहुँद मेरा विजयको खबर सचको दो
और राजा का क्रि—कुमारिये : सीमाग्यके अलंकार तथा बल पहिर
कर मुझे आशीर्वाद देनेके लिये नगरमेंसे बाहर मेरे समुप आये
जानेको प्रकारके बाजे बजाते हुए लेनेके लिये मेरे सामने आये और
गणिकाएँ भी मजकूर मुझे लेनेके लिये समुप आये मत्स्यराजकी
देसी आज्ञा होने ही दूत राजाकी आज्ञाको मस्तक पर चढ़ा कर
प्रत्यक्ष होनेहुए नगरकी ओरको दौड़गए ॥ १५—१८ ॥ वे रात्रिमें
चकने २ सूर्योदयके समय विराटनगरके समीपमें आ पहुँचे तब दूतों
ने विजय की घोषणा करना प्रारंभ की ॥ १९ ॥ चौथी सर्वा अध्याय समाप्त
वैशम्पयन कहते हैं कि—हे मत्स्यराज ! मत्स्यदेशका राजा विराट

दुर्योधनः सङ्ग्रामात्स्यो विराटमुपयादध ॥ १ ॥ भीष्मो द्रोणश्च कर्णश्च
 कृपश्च परमास्त्रवित् । द्रौणिश्च सौयलश्चैव तथा दुःशासनः प्रभो २
 विविंशतिर्विकर्णश्च चित्रसेनश्च वीर्यवान् । दुर्मुखो दुःशलश्चैव ये
 चैवान्ये महारथाः ॥ ३ ॥ एते मत्स्यानुपागम्य विराटस्य महीपतेः ।
 घोषान् विद्राव्य तरप्ता गोधनं जहुरोजसा ॥ ४ ॥ पष्टिं गवां सहस्राणि
 कुरवः कालयन्ति च । महता रथवंशेन परिवार्य समन्ततः ॥ ५ ॥ गो-
 पालानां तु घोपस्य हनयतां तैर्महारथैः । आरावः सुमहानासीत् सप्र-
 हारे भयंकरे ॥ ६ ॥ गोपाध्यक्षो भयव्रस्तो रथमास्थाय सत्वरः । जगाम
 नगरायैव परिक्रोशंस्तदार्चवत् ॥ ७ ॥ स प्रविश्य पुरं राक्षो नृपवेश्मा-
 भ्यवात्ततः । अक्षतीर्य रथात्तूष्णमाख्यातुं प्रविवेश ह ॥ ८ ॥ दृष्ट्वा
 भूमिजयं नाम पुत्रं मत्स्यस्य मानिनम् । तस्मै तत् सत्यमाचष्ट राष्ट्रस्य
 पशुकर्षणम् ॥ ९ ॥ पष्टिं गवां सहस्राणि कुरवः कालयन्ति ते । तद्वि-

अपनी गौओंकी रक्षा करनेके लिये त्रिगर्णोंके पीछे गया था वह अभी
 लौटकर आया भी नहीं था, यह अवसर देख कर दुर्योधन भी अपनी
 प्रतिष्ठाके अनुसार गौओंको हरनेके लिये मंत्रियोंके साथ विराटके
 देश पर चढ़ आया ॥ १ ॥ भीष्म, द्रोणाचार्य, अस्त्रविद्यामें चतुर कृपा-
 चार्य, कर्ण, अश्वत्थामा शकुनि, दुःशासन, विविंशति, विकर्ण, परा-
 क्रमी चित्रसेन, दुर्मुख, दुःशल तथा और महारथी भी अर्जुनके साथ
 आए ॥ २ ॥ ये महारथी एकसाथ विराटनगर पर चढ़ आए और
 राजा विराटके ग्वालियोंके ग्रामोंको उजाड़ डाला, वलात्कारसे उनकी
 गौओंको समूहोंको हर कर लेजानेका आरम्भ करनेलगे ॥ ३—४ ॥ और
 सब गोठोंको रथोंसे चारों ओर घेर कर साठ हजार गौओंको महा-
 रथी कौरव हाँककर लेजानेलेगे तथा रोकनेको आनेवाले गोपालोंका
 महाभयंकर संहार करनेलेगे, उस समय ग्वालिये बड़ा हाहाकार करके
 रोनेलेगे ॥ ५—६ ॥ इन सब ग्वालियोंमें एक बड़ा गोपाल जो सबका
 स्वामी था वह डरगया और रथमें बैठकर घबड़ाया हुआ सा हायर
 करता हुआ शीघ्रतासे समाचार देनेके लिये नगरकी ओरको दौड़ा
 ॥ ७ ॥ और नगरमें पहुँच कर राजमहलके पास जा रथसे नीचे उतर
 कर समाचार कहनेके लिये राजभवनमें गया ॥ ८ ॥ तहाँ मत्स्यराज
 के प्रभिमानी पुत्र भूमिजयको देखा तब उसको अपने देशकी नौपं
 छिनजानेकी खबरात सुनाई ॥ ९ ॥ और कहा कि साठ हजार गौओंको
 कौरव अपने देशमें हाँक कर लिये जाते हैं इसलिये हे देशकी वृद्धि
 करनेवाले राजकुमार ! तुम गौओंके समूहको जीतनेके लिये सावधान

जेतुं समुत्तिष्ठ गोधनं राष्ट्रवर्द्धन ॥ १० ॥ राजपुत्रहितप्रेषुः क्षिप्रं
निर्याहि च स्वयम् । त्वां हि मत्स्यो महापालः शून्यपालमहाकरोत्
॥ ११ ॥ त्वया परिपदो मध्ये स्थापते स नराधिपः । पुत्रो ममानुरूपश्च
शूरश्चेति कुलोद्बहः ॥ १२ ॥ इष्यन्ते निपुणो योधः सदा वीरश्च मे
सुतः । तस्य तत्सत्यमेवास्तु मनुष्येन्द्रस्य भाषितम् ॥ १३ ॥ आव-
र्त्तय कुरुन् जित्वा पशून् पशुमताम्बर । निर्दहैषामनीकानि भीमेन
शरतेजसा ॥ १४ ॥ धनुश्चयुतैरुक्मपुत्रैः शरैः सन्नतपर्वभिः । द्विपतां
मिन्ध्वनीकानि गजानामिव यूथपः ॥ १५ ॥ पाशोपधानां ज्यातन्त्रीञ्चा-
पदण्डां महासनाम् । शरवर्णधनुर्वर्णां शत्रुमध्ये प्रवादय ॥ १६ ॥
श्वेता रजतर्सकाशा रथे युज्यन्तु ते हयाः । ध्वजश्च सिंहं सौवर्णमु-
च्छ्रयन्तु तव प्रभो ॥ १७ ॥ रुक्मपुत्राः प्रसन्नाग्रो मुक्ता हस्तघाता

होकर उनके सामने लड़नेको तयार होजाओ ॥१०॥ हे राजपुत्र ! तुम
देशका मंगल चाहते हो तो शीघ्र ही नगरसे बाहर निकलकर वैरिओं
का तिस्कार करा क्योंकि—मत्स्य देशके राजा विराटने अपने पीछे
तुम्हें राज्यका रत्नक नियत किया है और तुम्हारे हाथमें राज्यका भार
सौंपा है ॥ ११ ॥ और सभामें भी राजा विराट तुम्हारी बड़ी प्रशंसा
करतेहुए कहते हैं कि—मेरा पुत्र मेरे समान ही गुणी शूर वीर तथा
कुलके गौरवको बढ़ानेवाला है ॥ १२ ॥ सदा धनुषको छोड़नेमें योधा
और वीर है । अपने पिता महाराज विराटके उस कथनको आज
सत्य करो ॥ १३ ॥ हे पशुओंके श्रेष्ठ रत्नफोंमें श्रेष्ठ ! तुम आजकौरवों
को हराकर पशुओंको लौटा लाओ और बाणोंके मयंकरतेजसे उनकी
सेनाओंको जलाकर भस्म करदो ॥ १४ ॥ और नमीहुई गाँठवाले तथा
खुनहरी पर लगेहुए बाणोंको धनुषमेंसे छोड़कर जैसे हाथियोंके समूह
का स्वामी हाथियोंको मारता है तैसे ही तुम वैरिओंकी सेनाका संहार
करो ॥ १५ ॥ पाश ही (धनुषकी डोरीके अन्तिम भागपरकी खुंटियेरूपी)
जिसमें तार बांधनेकी कीलें हैं, जिसमें प्रत्यञ्चारूपी तार लगा हुआ
है, धनुषका कमठरूपी जिसमें बाणका डंडा है, जो बड़ा भारी शब्द
करनेवाला है, जिसमें बाणोंके निकलनेकी सड़सड़ाहट निकलनारूप
अक्षर हैं ऐसी धनुषरूपी बाणको तुम वैरियों के मध्यमें बजाओ ॥ १६ ॥
अपने श्वेतवर्णके चांदीकी समान दमकतेहुए घोड़ोंको रथमें जोड़ो,
तथा हे महाराज ! खुनहरी सिंहके चिन्हकी ध्वजाको अपने रथपर
फहराओ ॥ १७ ॥ तुम अपने दहदहाथसे सुवर्णकी पृच्छवाले प्रसन्नमुख
तथा राजाओंके मार्गमें अड़खन डालनेवाले बाणोंको मारकर सूर्यके

स्वया । ह्यदयन्तु शराः स्वयं राणां मार्गनिरोधकाः ॥ १८ ॥ रणे
जित्वा कुलं सर्वान् वज्रपाणिरिषाधुरान् । यशो महदवाप्य त्वं प्रवि-
शेदं पुरं पुनः ॥ १९ ॥ त्वं हि राष्ट्रस्य परमा गतिर्मत्स्वपतेः मुनः ।
यया हि पाण्डुपुत्राणामजं नो जयतां वरः ॥ २० ॥ पत्नमेव गतिर्न न
भवान् विषयवासिनाम् । गमिमन्तो वयं त्वद्य सर्वे विषयवाग्निनः २१
यैशम्पायन उवाच । श्रीमप्य उक्तस्तेनासौ तद्वाप्यमभयंकरम् । अतः
पुरे श्लाघमान इदं वचनमब्रवीत् ॥ २२ ॥ * * *

इति महाभारते विराट्पर्वणि गोतर्कपर्वणि उत्तरगोमदे
गोपघोषणे पञ्चमिशोऽध्यायः ॥ ३५ ॥

उत्तर उवाच । अथाहमनुगच्छेयं दृढवन्दा नयां पदम् । यदि मे
सारथिः कथिद्वयेदृशेषु कोविदः ॥ १ ॥ तं त्वहं मायमच्छानि यो मे
यन्ता भवेद्भरः । पश्यच्च सारथि क्षिप्रं मम युक्तं प्रयास्यत ॥ २ ॥ अष्ट-
विंशतिरारं या मासं या नूनमन्तत । यत्तदास्तीमदधुयं तत्र मे सारथि-
हंतः ॥ ३ ॥ स लभेयं यदा त्वन्यं दयमानविद्धं नरम् । त्वराधानद्य या-

मार्गको दृक्दो ॥ १८ ॥ श्रीर वज्रधारी इन्द्रने पदिले जैसे कलुरोंको हराया
था तैसे ही रणमें सब कौरवोंको हरा यज्ञा भारी यश प्राप्त करके तुम
इस नगरमें प्रवेश करो ॥ १९ ॥ तुम मत्स्यराज के पुत्र होअथ महाराज
वरमें नहीं दोतेहैं तब मत्स्यदेशकी रक्षा करनेका और देश भाल
करनेका काम आपको ही साधा जाता है, अधिक पया कहूँ जैसे
यिनयो अर्जुन पाण्डवोंका आधारहै ॥ २० ॥ मैंने ही इस देशमें रहनेवालों
के साथ मित्र्य ही आधार हो, इसलिये आज हम सब देशवासी
तुम्हारा ही आधार रखते हैं ॥ २१ ॥ यैशम्पायन कहते हैं कि-ये जनमेजय ।
उस ग्वालियेने अंतःपुरमें स्त्रियोंके बीचमें बैठेहुए उत्तर से इसप्रकार
कहा तब उत्तर अपनी प्रगंठा करताहुआ इसप्रकार अभय देनेवाले
वचन कहने लगा ॥ २२ ॥ पौनीसवा अध्याय समाप्त ॥ ३५ ॥ छ ॥

उत्तर बोला कि—हे महागोप । मेरे अनुप बहुत ही दृढ़ हैं, और
इसी कारणमें मैं गोशोंके पैरोंके चिन्हों पर होकर बाहर जानेको उद्यत
हूँ परन्तु यदि कोई घोड़ोंकी गति जाननेवाला पुरुष मेरा सारथी
वने तो ही यह काम मुझसे होसकता है ॥ १ ॥ इस लिये तुम मेरी
बढ़ाईके लिये भटपट किसी चतुर सारथी को पोंजकर लाओ,
प्योकि—मुझें तो ऐसा कोई पुरुष यहाँ पर दीयता नहीं, जो मेरा
सारथी वने ॥ २ ॥ पदिले जब अट्ठाईस रात्रि तक अथवा एक महीने
तक अथवा उससे कुछ कम दिनों तक महायुद्ध हुआ था उसमें
मेरी सारथि भाग गया है ॥ ३ ॥ इस लिये मुझ यदि कोई भी दूसरा

‘वाहं समुच्छिन्नमहाध्वजम् ॥ ४ ॥ विगाह्य तत् पुरानीकं गजयाजि-
रथाकुलम् । शस्त्रप्रतापनिर्वीर्यान् कुकृन् जित्वानये पशून् ॥ ५ ॥ दुर्यो-
धनं शान्तनयं कर्णं वैकृत्तनं कृपम् । द्रोणश्च सह पुत्रेण महेश्वासान्
समागतान् ॥ ६ ॥ वित्रासयित्वा संग्रामे दानवानिव वक्रभृत् । अनेनैष
मुहूर्त्तेन पुनः प्रत्यानये पशून् ॥ ७ ॥ शून्यमासाद्य कुरवः प्रयाग्न्यादाय
गोधनम् । किन्तु शय्यं मया कर्त्तुं यदहं तत्र नाभवम् ॥ ८ ॥ पश्येयु-
रथ मे धीर्यं कुरवस्ते समागताः । किन्तु पार्थोजुनः साक्षादयमस्मान्
प्रवाधते ॥ ९ ॥ वैशम्पायन उवाच । श्रुत्वा तदजुनो वाक्यं राक्षः पुमस्य
भाषतः । शतीतसमये काले प्रियां भार्यामनिन्दिताम् ॥ १० ॥ हृषवस्त्वसुतां
तन्वीं पांचालीं पावकात्मजाम् । सत्यार्जवगुणोपेतां भर्तुः प्रियहिते रताम्
॥ ११ ॥ उवाच रहसि प्रीतः कृष्णः सर्वार्थकाविदः । उत्तरं ब्रूहि कल्याण
क्षिप्रं मद्बचनादिदम् ॥ १२ ॥ अयं वै पाण्डवस्यासीत् सारथिः सम्मतो

रथ को हँकना जाननेवाला सारथि मिलजाय तो मैं शीघ्रतासे चढ़ाई
कर फहराती हुई बड़ी २ ध्वजाओंवाली हाथी, रथ, तथा घोड़ों से
भरपूर वैरीकी सेनामें प्रवेश कर शस्त्रोंके प्रतापसे कौरवों को
मिस्तेज कर उनका तिरस्कार करूँ और गौर्भोंको लौटाल लाऊँ ॥ ४ ॥
॥ ५ ॥ इन्द्र जैसे रणमें दानवोंका नाश करता है, तैसे ही मैं भी रणमें
जुयोधन भीष्म सूर्यके पुत्र कर्ण कृपाचार्य द्रोणाचार्य और उनके पुत्र
अश्वत्थामा तथा इकट्ठे हुए दूसरे बड़े २ अनुपचारियोंका भयभीत
करके एक मुहूर्तमें पशुओंको लौटाकर लादूँगा ॥ ६-७ ॥ कौरव
योधाओंसे रहित सूने देशको पाकर गौर्ण लिये जाते हैं परन्तु मैं उस
समय तहाँ नहीं था और अब मुझसे हो ही क्या सकता है ? ॥ ८ ॥
यदि ये कौरव इकट्ठे होकर चढ़ आए हैं तो अच्छा ! आज वे मेरे
पराक्रमको देखें ! वे मेरे पराक्रमको देख कर आपसमें कहेंगे कि-अरे
य्यो साक्षात् पृथापुत्र अर्जुन ही हमारे ऊपर चढ़ाई करके हमें दुःखित
कर रहा है ? ॥ ९ ॥ वैशम्पायन कहने हैं कि-हे जनमेजय ! इस
प्रकार बोलते हुए राजपुत्रकी बातको सुन कर सब बातों में चतुराई
रखनेवाला अर्जुन प्रसन्न हुआ और अब उसके गुप्तवनवासका समय
भा पीतगया था इससे उसने सत्य व्रतवाली आर्जय आदि गुण
सम्पन्न अपने पतिका हितकरनेमें तत्पर रहनेवाली, पवित्र आचार
वाली, अपनी प्रियतमा और अग्निकी पुत्री द्रौपदीको एकान्तमें बुला
कर कहा कि—॥ १०-१२ ॥ हे कल्याणि ! मैं तुझसे जो कुछ कहना
हूँ, सो तू अभी उत्तरसे कह दे कि—यह वृहन्नला बहुत ही दढ़ और
अर्जुनका मान्य सारथि था और यह बड़े २ संग्रामों में जाकर चतुर

एतः । महायुद्धेषु संसिद्धः स ते यन्ता भविषति ॥ १३ ॥ वैशम्पायन उवाच ॥ तस्य तद्वधनं ह्योषु भाषतश्च पुनः पुनः । न सामर्पत पांचाली धीमत्सोः परिकीर्त्तनम् ॥ १४ ॥ अर्धैनमुपसंगम्य स्त्रीमध्यात् सा तपस्विनी । द्रौडमानेव शनकैरिदं वचनमब्रवीत् ॥ १५ ॥ योऽसौ धृष्टद्वारणाभो युवा सुप्रियदर्शनः । वृहन्नलेति विख्यातः पार्थस्यासौ त्व सारथिः ॥ १६ ॥ धनुष्यनवरश्चासौ त्वस्य शिष्यो महात्मनः । दृष्टपूर्वो मया वीर चरन्त्या पाण्डवान् प्रति ॥ १७ ॥ यदा तत् पाषको दाषमवदहत् खाण्डवम् महत् । अर्जुनस्य तदानेन संगृहीता ह्योत्तमाः ॥ १८ ॥ तेन सारथिमा पार्थ सर्वभूतानि सर्वशः । अजयत् खाण्डवप्रस्थे नहि यन्तास्ति तादृशः ॥ १९ ॥ उत्तर उवाच । सैरन्ध्रि जानामि तथा युवानं नपुंसको नैव भवेद्यथासौ । अहं न शक्नोमि वृहन्नलां शुभे वक्तुं स्वयं यच्छु ह्यान्ममेति वै ॥ २० ॥ द्रौपद्युवाच । येयं कुमारि सुश्रोणी भगिनी ते यवीपसी । अस्याः सा वीर वचनं करिष्यति न संशयः ॥ २१ ॥ यदि वै सारथिः स स्यात् कुरुन् सर्वान्न संशयः । जित्वा गाश्च समादाय ध्रुवमाणमनं भवेत् ॥ २२ ॥ एवमुक्तः स सैरन्ध्र्याभगिनीं प्रत्यभाषत ।

वनगया है इसको तुम अपनी सारथि बनाओ ॥ १३ ॥ राजपुत्र उत्तर वारम्बार जियोंमें अर्जुनका नाम लेकर वार्त करने लगा तब तो उसका कहना द्रौपदीसे सहन नहीं होसका ॥ १४ ॥ इससे तपस्विनी द्रौपदी स्त्री मण्डलीमेंसे उठकर उत्तरके पास गई और लजाती हुई धीरे २ उससे कहनेलगी ॥ १५ ॥ कि—यह जो बड़े हाथीकी समान आकार वाला तरुण और दर्शनीय है और वृहन्नला नामसे प्रसिद्ध हुआ है यह मनुष्य पहिले अर्जुनका सारथी था ॥ १६ ॥ यह महात्मा अर्जुन का धनुर्विद्यामें मुख्यशिष्य है और जब मैं पाण्डवोंके पास रहती थी तो मैंने पहिले इसे तहाँ देखा था ॥ १७ ॥ जब अग्निने खाण्डव वनको जला-डाला था तब यह पुरुष अर्जुनके रथके घोड़ोंको पकड़ रहा था ॥ १८ ॥ और इस श्रेष्ठ सारथीको साथमें लेनेसे ही अर्जुन खाण्डवप्रस्थमें रहकर सब प्राणियोंका पराजय कर सका था इसकी समान दूसरा कोई सारथी नहीं है ॥ १९ ॥ उत्तर बोला कि—अग्नी सैरन्ध्रि । मैं इस तरुण पुरुषको जानता हूँ इसकी समान पुरुष नपुंसकहोहीनहींसकतापरन्तु हेकल्याणि । मैं अपने आप वृहन्नलाके पास जाकर कैसे कहसकता हूँ कि—तू मेरे घोड़ों का सारथिपना कर ॥ २० ॥ द्रौपदी बोली कि—हे वीर ! तेरी यह सुश्रव कमरवाली छोटी वहिन जो उत्तरी है इसका कहना वृहन्नला अवश्य करेगी ॥ २१ ॥ यदि यह तुम्हारा सारथी बन जायगी तो तुम सब कौरवोंको जीतकर अवश्य ही गौर्ग्रोंको लौटालाओगे इसमें सन्देह नहीं है ॥ २२ ॥ इन प्रकार सैरन्ध्रीने कहा तब उत्तरने अपनी

गच्छन् त्वमनघर्थांगि तामानय वृहन्नलाम् ॥ २३ ॥ सा भ्रात्रा प्रेषिता
श्रीधर्मगच्छन्तर्त्तनागृहम् । यत्रारुते स महाबाहुश्छन्नः सन्नेषे पाण्डवः

इति महाभारते विराटपर्वणि गोहरणपर्वणि उत्तररंगोद्गहे
वृहन्नलासारथ्यकथने षट्त्रिंशोऽध्यायः ॥ ३६ ॥

वैशम्पायन उवाच ॥ सा प्राद्रवत्काञ्चनमाल्यधारिणी ज्येष्ठेन भ्रात्रा
प्रहिता यशस्विनी । सुदक्षिणा वेदिविलम्बमध्या सा पद्मपद्मभनिभा
शिखरिण्डनी ॥ १ ॥ तन्वी शुभांगी मण्डिचित्रमेखला मत्स्यस्य रानो दुहि-
ता श्रिया वृता । तन्तर्त्तनागारमरालपद्मा शतहृदा मेघमिधान्वपद्यत
॥ २ ॥ सा हस्तिहस्तोपमसंहिनोरुः स्वनिदिता चारुदती सुमध्यमा ।
आसाद्य ते वै चरमात्यधारिणी पार्थ शुभानांगवधूरिव द्विपम् ॥ ३ ॥
सा रत्नभृता मृगसः प्रियार्चिता सुता विराटस्य यथन्द्रलक्ष्मीः । सुद-
र्शनीया प्रमुखे यशस्विनी प्रीत्याव्रवीदजुनमायतेक्षण ॥ ४ ॥ सुसं-
तोष कनकोज्वलत्वचं पार्थः कुमारीं स तदान्वभापत । किमागमः
काञ्चनमाल्यधारिणि मृगाक्षि किं त्वं त्वरितेव भामिनि । किं ते मुखं

वहिनसे कहा कि—हे निर्दोषांगी बहिन ! तू वृहन्नलाके पास जाकर
उसे यहाँ बुला ला ॥ २३ ॥ भाईके कहनेसे उत्तरा कुमारी नृत्यमंदिर
में जहाँ महाबाहु अर्जुन, वृहन्नलाके वेशमें छिपा बैठा था तहाँ तुरंत
गई ॥ २४ ॥ छत्तीसवां अध्याय समाप्त ॥ ३६ ॥ * ॥ * ॥

वैशम्पायन कहते हैं कि—हे जनमेजय ! बड़े भाईने अर्जुनको बुला-
लानेके लिये उत्तराको आज्ञा दी, तब सुवर्णकी मालाको धारण करने
वाली, यशस्विनी बड़े भाईकी आज्ञामें रहने वाली, यशकी वेदीकी
समान पतली कमरवाली, कमलके पत्रमें निवास करनेवाली लक्ष्मीकी
समान पान्तिवाली, लम्बे केशोंवाली, शरीरसे दुर्बल शुभाङ्गी, मणियों
से जड़ी विचित्र मेखलाको धारण किये शोभासम्पन्न पतले पलको-
वाली हाथोंकी सूँडकी समान एक दूसरेसे सटी हुई गौलाकार जंघा
वाली, निर्दोष, सुन्दर दाँवोंवाली, सुन्दर कमरवाली, सुन्दर पुष्पों
की मालाको धारण किये स्त्रियोंमें श्रेष्ठ मनोहारिणी आदर करने योग्य
इन्द्रकी लक्ष्मीकी समान परम दर्शनीय विशालनेत्रा राजा विराटकी
पुत्री उत्तरा कुमारी, विजली जैसे मेघके पास जाती है और श्रेष्ठ
हथिनो जैसे हाथीके पास जाती है तैसे ही नृत्यमंदिरमें बैठे हुए
सुन्दर तथा एक दूसरेके साथ सटी हुई जंघावाले तथा सुवर्णकी
समान उज्ज्वल, काँतिवाले अर्जुनके पास जानेकी भपट्टी और प्रेमके
साथ अर्जुनके पास जाकर खड़ी होगई उसको देखते ही अर्जुनने
उस कुमारीसे वृत्ता कि—अरी सुवर्णकी माला धारण करनेवाली

सुन्दरि न प्रसन्नमाचक्ष्व तत्त्वं मम शीघ्रमंगनोपश्रम्पायन उवाच ॥
 स तां दृष्ट्वा विशालाक्षीं राजपुत्रीं सखीं सखा । प्रहसन्प्रवीद्राजम्-
 किमागमनमिच्छुत ॥ ६ ॥ तमप्रवीद्राजपुत्रीं समुपेत्य नरर्षभम् । प्रण-
 यन्माचक्ष्यन्ती सा सखीमध्य ईदं वचः ॥ ७ ॥ गावो राष्ट्रस्य कुरुभिः
 कात्यन्ते नो बृहन्नले । ता विजेतुं मम भ्राता प्रयासयति धनुर्धरः ॥ ८ ॥
 गाचिरं निहतस्तस्य संग्रामे रथसारथिः । तेन नास्ति समः सूता योऽस्य
 सारथ्यमाचरेत् ॥ ९ ॥ नस्मै प्रयतमानाय सारथ्यार्थं बृहन्नले । आच-
 वक्षे ह्यक्षानि सैरन्ध्री कौशलं तव ॥ १० ॥ अर्जुनस्य किलासीस्त्वं
 सारथिर्दयितः पुरा । त्वयाऽजयत् सहायेन पृथिवीं पाण्डवर्षभ ॥
 ११ ॥ सा सारथ्यं मम भ्रातुः कुत्र साधु बृहन्नले । पुरा दूरतरं
 गावो ह्रियन्ते कुरुभिर्हि नः ॥ १२ ॥ अथैतद्वचनं मेऽद्य निशुक्ता न करि-
 ष्यसि । प्रणयादुच्यमाना त्वं परित्यज्यामि जीवितम् ॥ १३ ॥ एवमु-
 क्तु सुश्रोण्या तया सख्यां परन्तपः । जगाम राजपुत्रस्य सकाशम-
 मितौजसः ॥ १४ ॥ तमाग्रजन्तं त्वरितं प्रभिन्नमिदं कुंजरम् । अन्व-

गृह्णयन्ती कुमारी तू दौड़ो २ क्यों आई है ? हे सुन्दर कुमारी । तेरे
 मुख पर उदासी क्यों छाई है ? यह तू मुझीं शीघ्र ही बता ॥ १-५ ॥
 वेशम्पायन कहते हैं कि—विशालनेत्रा और सखीरूपसे रहनेवाली
 राजकुमारी को देख कर अर्जुनने हँसते २ वृक्षा कि—तू यहाँ किस लिये
 आई है ॥ ६ ॥ इस पर राजपुत्री विनयको दिखाती हुई नरश्रेष्ठ
 अर्जुनके पास गई और सखियोंके मध्यमें इस प्रकार बोली कि—७
 हे बृहन्नला ! कौरव हमारे राज्यकीं गौओंको हर कर लिये जाते हैं
 उनको जीतनेके लिये मेरा भाई धनुष धारण करके जानेवाला है परंतु
 थोड़े दिन हुए रामें उसका सारथी मर गया था सो अब उसके
 समान कोई सारथी नहीं है कि—जो मेरे भाईका सारथीपना करे ८
 हे बृहन्नले मेरा भाई सारथीको दूढ़ताथा उस समय सैरन्धीने तेरा घोड़ा
 के विषयका ज्ञान, मेरे भाईके सामने कहा और बताया कि—बृहन्नला
 पहिले अर्जुनका प्यारा सारथी था और पाण्डवोंमें श्रेष्ठ अर्जुनने तेरी
 सहायतासे पृथ्वीको जीता था ॥ १०-११ ॥ इस लिये हे बृहन्नला !
 तू मेरे भाईके सारथीपनेको भली प्रकार कर और वह भो, कौरव
 हमारी गौओंको दूर न लेजांव उससे पहिले ही अपनी सारथीपना
 करके दिखा ॥ १२ ॥ आज मैं प्रेमके साथ तुझसे यह वचन कहती हूँ
 यदि तू मेरा कामों नहीं मानेगी तो मैं अपने प्राणको छोड़दूंगी १३
 इसप्रकार सुन्दर राजवाली कुमारी उत्तराने परन्तप अर्जुनसे कहा
 तब बृहन्नलाके स्वर्ण रहनेवाला अर्जुन उठा और अपार बलवाले
 राजकुमारके पास जानेको चला ॥ १४ ॥ इस समय मदःपकाते हुए

गच्छद्विशालाक्षी शिशु गजवधूरिच ॥ १५ ॥ दूरादेव तु तां प्रेष्य राज-
पुत्रोऽभ्यभाषत । त्वया सारथिना पार्थः साण्डवेऽग्निमतर्पयत् ॥ १६ ॥
प्रापधीमजयत् कृत्स्नां कुन्तीपुत्रो धनंजयः । सैरन्ध्री त्वां समाचष्टे
सा हि जानाति पाण्डवान् ॥ १७ ॥ संयच्छ मामकानश्वास्तथैव
त्वं बृहन्नले । कुरुभिर्योत्स्यमानस्य गोधनानि परीप्सतः ॥ १८ ॥ अर्जुन-
स्य किलासीहत्वं सारथिर्दयितः पुरा । त्वयाऽजयत्सहायेन पृथिवीं
पाण्डवर्षभः ॥ १९ ॥ पवमुक्ता प्रत्युवाच राजपुत्रं बृहन्नला । का शक्ता-
र्मम सारथ्यं कर्तुं संग्राममूर्धनि ॥ २० ॥ गीतं वा यदि वा नृत्यं वा-
दित्रं वा पृथग्विधम् । तत्करिष्यामि भद्रन्ते सारथ्यं तु कुतो मम २१
उत्तर उवाच ॥ बृहन्नले गायनो वा नर्तनो वा पुनर्मव । क्षिप्रं मे रथ-
मास्थाय निशृङ्खीष्व हयोत्तमान् ॥ २२ ॥ वशम्पायन उवाच ॥ स तत्र
नर्मसंयुक्तमकरोत्पाण्डवो यदु । उत्तरायाः प्रमुञ्चतः सर्वं जानन्नरि-
न्दमः ॥ २३ ॥ ऊर्ध्वघूर्त्तिष्व कवचं शरीरे प्रत्यमुञ्चत । कुमार्यस्तत्र

तरुण हाथीके पीछे जैसे हथिनी चमत्ती है तैसे ही झपट कर जाले-
गुण अर्जुनके पीछे २ राजकुमारी चलनेलगी ॥ १५ ॥ बृहन्नलाको
दूरसे ही वेणकर उत्तर उससे कहने लगा कि—अर्जुनने तेरे सारथी
पनेसे साण्डव धनमें अग्निको तृप्त किया था ॥ १६ ॥ तथा कुन्तीपुत्र
अर्जुनने सम्पूर्ण पृथ्वीको जीता था यह बात सैरन्ध्री कहती है क्योंकि-
यह पाण्डवोंको जानती है ॥ १७ ॥ इस लिये हे बृहन्नला मैं गौमों
के समूहोंको लौटानेकी इच्छासे कौरवोंके सामने संग्राम करूँ उस
समय मेरे घोड़ोंको भी तू उसीप्रकार पकड़कर नियममें रखना ॥ १८ ॥
क्योंकि—तू पहिले पाण्डवोंमें श्रेष्ठ अर्जुनका प्यारा सारथी था और
तेरी ही सहायतासे अर्जुनने पृथ्वीको जीता था ॥ १९ ॥ इस प्रकार
राजपुत्र उत्तरने बृहन्नलासे कहा तब उसने उत्तर दिया कि—रणके
मुहाने पर सारथीपना करनेकी मुझमें क्या शक्ति है ? ॥ २० ॥ गाना,
नाचना अथवा प्रकार २ के बाजे बजवाने हों तो मैं यह काम कर
सकूँगी, आपका कल्याण हो मैं सारथीपना किसप्रकार कर सकती
हूँ ॥ २१ ॥ उत्तर बोला कि—हे बृहन्नला ! तू गायकपन तथा नटपना
पीछे करना परन्तु अब तो शीघ्रतासे रथ पर बैठ कर मेरे श्रेष्ठ
बोहोनों रणमें पकड़े रह ॥ २२ ॥ वशम्पायन कहते हैं कि इसके
पीछे शत्रुओंको दमन करनेवाला अर्जुन जब जानता था तो भी
उत्तरके मुखके सामने बड़ा गेगलापन दिखाने लगा ॥ २३ ॥ उसने कवच
को ऊँचा उठा शरीर पर डाल लिया तर्हि जो विशालनेत्रा
कुमारि ने तो भी ने नय अर्जुनको ऐसा करते देख कर जोरसे

तं दृष्ट्वा प्राहसन् पृथुलोचनाः ॥ २४ ॥ स तु दृष्ट्वा विमुह्यन्तं हव-
यमेवोत्तरस्ततः । कवचेन महाह्रैण समनद्यद्बृहन्नलाम् ॥ २५ ॥ स वि-
भ्रत् कवचश्चाग्र्यं स्वयमप्यंशुमत्प्रभम् । ध्वजश्च सिंहमुच्छ्रित्य सार-
ध्ये समकल्पयत् ॥ २६ ॥ धनूंषि च महोर्हाणि वाणांश्च कौशरोन् वहुन्
आदाय प्रययौ वीरः स बृहन्नलसारथिः ॥ २७ ॥ अथोत्तरा च कन्वाश्च
सव्यस्तामब्रुवंस्तदा । बृहन्नले आनयेथा वासांसि रुचिराणि च २८
पांचालिकार्थं चित्राणि सूक्ष्माणि च मृदूनि च । विजित्य संप्राप्तग-
तान् भीष्मद्रोणमुत्रान्कुर्वन् ॥ २९ ॥ एवं ता ब्रुवतीः कन्याः सहिताः
पाण्डुनन्दनः । प्रयुवाच्च हसन् पार्थो मेघदुन्दुभिनिःस्वनः ॥ ३० ॥
बृहन्नलोवाच ॥ यद्युत्तरोयं संप्राप्ते विज्येप्यति महारथान् । अथाह-
रित्ये वासांसि दिव्यानि रुचिराणि च ॥ ३१ ॥ वैशम्पायन उवाच ॥
एवमुक्त्वा तु वीभत्सुस्ततः प्राचोदयद्वयान् । कुरुतभिमुखाः शूरो
नानाध्वजपताकिनः ॥ ३२ ॥ तमुत्तरं वीक्ष्य रथोत्तमे स्थितं बृहन्म-
लायाः सहितं महाभुजम् । स्त्रियश्च कन्याश्च द्विजाश्च सुव्रताः प्रद-

खिलखिला कर हँसने लगीं ॥ २४ ॥ अर्जुन को कवच पहिरते में उल-
झता देख कर उत्तरने अपने आप ही बहुमूल्य कवच बृहन्नलाको
पहिराया ॥ २५ ॥ और फिर अपने आप भी सूर्यकी समान फान्तिमान्
कवच पहिरा फिर सिंहके चिन्हवाली ध्वजा रथ पर चढा दी और
बृहन्नलाको सारथीके स्थान पर बैठाया ॥ २६ ॥ और फिर शूरवीर
उत्तर, बहुमूल्य धनुष और बहुतसे उत्तम बाण लेकर बृहन्नला को
सारथी बना रणभूमिकी ओरको चल दिया ॥ २७ ॥ उस समय
कुमारी उत्तराने तथा उसकी दूसरी सखियोंने कहा कि—हे बृहन्नला
तुम रणभूमिमें लड़नेको आयेहुए भीष्म, द्रोण इत्यादि कौरव
याखाओको जीतकर हमारी गुडियोंके लिये अनेक प्रकारके सूक्ष्म
और कोमल सुन्दरसे वस्त्र लेते आना ॥ २८ ॥ २९ ॥ पाण्डुपुत्र
अर्जुनने उस समय हँसकर मेघ और नगाडेकी समान गम्भीर
स्वरमें ऊपर कहे अनुसार बोलनी हुई कन्याओंसे कहा ॥ ३० ॥ बृहन्नला,
बोली कि—यह उत्तर कुमार यदि रणभूमिमें महारथियोंको हरा
देगा तो मैं तुम्हारे लिये मनोहर और दिव्य वस्त्र लाऊँगी ॥ ३१ ॥
वैशम्पायन कहते हैं, कि—ऐसा कहकर शूरवीर अर्जुनने अनेकों प्रकार
की ध्वजा पताकाओंवाली कौरवोंकी सेनाकी ओरको अपने रथके
घोड़ोंको हाँक दिया ॥ ३२ ॥ विशालबाहु उत्तर, कुमारको बृहन्नलाके
साथ चड़े रथमें बैठाहुआ देखकर उत्तम नियमोंसे रहनेवाली स्त्रियें,
कन्याएँ तथा ब्राह्मण उनका शुभ शकुन करनेके लिये दाहिनी ओरको

क्षिणं चक्रुरथोत्तुरङ्गनाः ॥ ३३ ॥ वदर्जुनस्यर्षगतुल्यगामिनः पुराभवत्
खाण्डवदाहमंगलम् ॥ कुरुन् समासाद्य रणे वृहन्नले सहोत्तरेणाथ
तदस्तु मंगलम् ॥ ३४ ॥ * ॥ * ॥ * ॥ * ॥

इति महाभारते विराटपर्वणि गोहरणपर्वणि उत्तरगोप्रदे
उत्तरनिर्याणं नाम सप्तविंशोऽध्यायः ॥ ३७ ॥

वैशम्पायन उवाच ॥ स राजधान्यां निर्याय वैराटिरकुतोभयः ।
प्रत्योद्दीप्तप्रयीत्सुतं यत्र ते कुरवो गताः ॥ १ ॥ समवेतान् कुरुन् स-
र्वान् जिगीषून्यजित्य वै । गास्तेषां क्षिप्रमादाय पुनरेष्याम्यहं पुरम् ॥ २ ॥
ततस्तांश्चोदयामास सदर्शवान् पाण्डुनन्दनः । ते ह्यो नरसिंहेन
नोदिता वीतरंहसः । आलिखरत इवाकाशमूहुः कांचनमालिनः ॥ ३ ॥
नातिदरमथो गत्वा मत्स्यपुत्रधनंजयौ । अवेक्षताममित्रघ्नौ कुरुणां
घलिनां यलम् ॥ ४ ॥ श्मशाननभितो गत्वा आसत्साद कुरुनथ ।
तर्शमीमन्ववीक्षतां व्यूहानीकांश्च सर्वशः ॥ ५ ॥ तदनीकं महत्क्षेपं
विवभौ सागरोपमम् । सर्पमाणमिवाकाशे वनं बहुलपादपम् ॥ ६ ॥
दृश्यो पार्थिवो रेणुर्जनितस्तेन सर्पता । दृष्टिप्रणाशो भूतानां दिक्स्थ-

निकल पर गप और खिये आशीर्वाद देती हुई कहने लगी कि—३३
हे वृहन्नला वैलकीली ऊँची चालवाले अर्जुनको खाण्डववनके जलते
समय पहिले जैसा मङ्गल हुआ था, वह मङ्गल आज भी रणमें कौरवों
के साथ होता होने पर उत्तर कुमारको प्राप्त हो ॥ ३४ ॥ सैंतीसवां
अध्याय समाप्त ॥ ३७ ॥ छ ॥ छ ॥ छ ॥ छ ॥

वैशम्पायन कहने हैं, कि-हे जनमेजय! किसीसे न डरनेवाला विराट
कुमार उत्तररथमें बैठकर बाहर निकला और उसने सारथीसे कहा,
हे कि-सून! जहाँ कौरव गप हैं उधरको ही रथ लेकर चला ॥ १ ॥ विजयकी
चाटनावाले एकट्टेहुए सब कौरवोंको जीतकर और शीघ्र ही उनसे
गोप लेकर मैं अपने नगरमें छुड़ूँगा, इसमें, कुछ सन्देह नहीं है ॥ २ ॥
यह सुनकर मनुष्योंमें सिंहसमान पाण्डुकुमार अली अर्जुनने पवन
की समान वेगवाले रथमें जुड़ैहुए उत्तमजातिके घोड़ोंको हाँका और
सुवर्णकी माला पहिरैहुए वे घोड़े आकाशमेंको उड़ते हुएसे दौड़ने
लगे ॥ ३ ॥ अधिक दूर नहीं पहुँचे थे, कि—पै रियोंका संहार करने
वाले मत्स्यराजके पुत्र उत्तर और अर्जुनने चलवान् कौरवोंके सेना
दलको देखा ॥ ४ ॥ दोनों योधा श्मशानके समीपमें जा पहुँचे तब
उन्हींने शमीके पेड़को और सब और व्यूहरचनासे लड़ेहुए कौरव
दलको देखा ॥ ५ ॥ कौरवोंका बड़ा भारी सेनादल समुद्रकी समान
और आकाशमें चलतेहुए बहुतले वृक्षोंवाले वनकी समान प्रतीत
होता था ॥ ६ ॥ हे कुरुनसम! कौरवोंकी सेनाके चलनेके कारण

कुरुसत्तम ॥ ७ ॥ तदनीकं महद्दृष्ट्वा गजाश्वरथसंकुलम् । कर्णदुर्योधनकृपेभ्यस्तं शान्तगघेन च ॥ ८ ॥ द्रोणेन च सपुत्रेण महेष्वालेन धीमता । हृष्टरोमा भयोद्विष्टः पार्थः वैराटिरमवीत् ॥ ९ ॥ उत्तर उवाच ॥ नौरत्नहे कुरुमियोद्धुं रोमहर्षं हि पश्य मे । बहुप्रवीरमत्युम् देवैरपि दुरासदम् ॥ १० ॥ प्रतियोद्धुं न शक्यामि कुरुसैन्यमनन्तकम् । नाशंसे भारतीं सेनां प्रवेष्टुं भीमकामुकाम् ॥ ११ ॥ रथनागाश्वकलितां पत्तिष्वजसमाकुलाम् । दृष्ट्वैव हि परानाजौ मनः प्रप्यथतीव मे ॥ १२ ॥ यत्र द्रोणश्च भीष्मश्च कृपः कर्णो विविशतिः । अश्वत्थामा विकर्णश्च सोमदत्तश्च वालिहकः ॥ १३ ॥ दुर्योधनस्तथा वीरो राजा च रथिनां वरः । द्युतिमन्तो महेष्वासाः सर्वे सुद्विशा-रदाः ॥ १४ ॥ दृष्ट्वैव हि कुरुनेतान् व्युहानीकान् प्रहारिणः । हृषितानि च रोमाणि कश्मलज्वागतं मम ॥ १५ ॥ वैशम्पायन उवाच ॥ अधिजातो विज्ञातस्य मौर्ख्यात्धूर्त्तस्य पश्यतः । परिदेवयते मन्दः सकाशे सव्य-पृथ्वी पर वडी धूल उडरही थी, उससे प्राणियोंकी आँखें अन्धी हुई जाती थीं और वह धूल आकाशतक छागई थी ॥ ७ ॥ हाथी घोड़े और रथोंसे भरेहुए उस वड़ेभारी सेनादलकी रक्षा कर्ण, दुर्योधन, कृपाचार्य, भीष्म, वड़ेभारी धनुषधारी बुद्धिमान् द्रोणाचार्य तथा उनका पुत्र अश्वत्थामा आदि कर रहे थे. यह देखते ही विराटकुमार उत्तरके तो रोमांच खड़े होगए (फुरहरी आगई) और उसने 'भय से घबड़ाकर बृहन्नलीका रूप धारण करनेवाले अर्जुनसे कहा ॥ ८ ॥ ९ ॥ उत्तर बोला, कि—कौरवोंके साथ युद्ध करनेको मेरी आज्ञा नहीं पड़ती, देखो मेरे शरीर पर रोमाञ्च खड़े होगए, कौरवों की सेनामें अनेकों बड़े २ वीर हैं, यह सेना बड़ी डरावनी है, इस अपार सेनादलका सामना तो देवता भी नहीं करसकते, इसलिये भयानक धनुष धारण करनेवाले भरतवंशो राजाओंकी सेनामें मैं घुसना नहीं चाहता पर्योकि—मैं इनके सामने खड़ा होकर लड़ नहीं सकूँगा ॥ १० ॥ ११ ॥ यह सेना रथ हाथी और घोड़ोंसे खचाखच भरी है, रणभूमिमें शत्रुओंको देखते ही मेरा मन घबड़ायाजातो है ॥ १२ ॥ जिस कौरवोंकी सेनामें द्रोणाचार्य भीष्म, कृपाचार्य, कर्ण, विविशति, अश्वत्थामा, विकर्ण, सोमदत्त वाल्हीक, वीर और महा-रथी दुर्योधन, ये सब कान्तिमान्, बड़े धनुषधारी और संश्राम करनेमें चतुर हैं, इन व्युहस्वचनासे गठित होकर खड़ेहुए कौरव बोधा-ओंको देखकर मेरे रोमने खड़े होते हैं और मुझे मूर्खानी आई जाती है ॥ १३—१५ ॥ वैशम्पायन कहते हैं, कि—फिर साधारण और मन्द बुद्धि उत्तरकुमार, हीजडेके रूपमें छिपे हुए असोधारण स्वाभाववाले

सात्तिनः ॥ १६ ॥ त्रिगर्तान्मे पता यातः शून्ये सन्प्रणिधाय माम् ।
 सर्वां सेनामुपादाय न मे सन्तीह सैनिकाः ॥ १७ ॥ सोऽहमेको बहून्
 बालः कृतास्त्रानकृतश्रमः । प्रतियोजुं न शक्यामि निवर्त्तस्व बृहन्नले
 ॥ १८ ॥ बृहन्नलोवाच ॥ भयेन दीनरूपोसि द्विपतां हर्षवर्द्धनः । न च
 तावत्कृतं कर्म परैः किञ्चिद् रणजिरे ॥ १९ ॥ स्वयमेव च मामात्थ
 बहू मां कौरवान् प्रति । सोऽहं त्वां तत्र नेष्यामि यत्रैते बहुला ध्वजाः
 ॥ २० ॥ मध्यमामिपगृध्राणां कुरूणामाततायिनाम् । नेष्यामि त्वो म-
 हाबाहो पृथिव्यामपि युध्यताम् ॥ २१ ॥ तथा स्त्रीषु प्रतिश्रुत्य पौरुषं
 पुरुषेषु च । कथ्यमानोभिनिर्वाप किमर्थन्त युयुत्ससे ॥ २२ ॥ न चे-
 द्विजित्य गास्तास्त्वं गृहान् च प्रतियास्यसि । प्रहसिष्यन्ति वीरास्त्वां
 नरा नार्यश्च संगताः ॥ २३ ॥ अहमप्यत्र सैरन्ध्रयो खयाता सारथ्यक-
 र्मणि । न च शक्याम्यनिर्जित्य गाः प्रयातुं परं प्रति ॥ २४ ॥ स्तोत्रेण
 सैव सैरन्ध्रयास्तव वायसे न तेन च । कथं न युध्येयमहं कुरुन् स-

अर्जुनके देखते हुए उसके सामने मूर्खतावश शोक करने लगा कि—
 ॥ १६ ॥ मेरे पिता मुझे खूने नगरमें अकेला छोड़ सय सेनाको साथ
 लेकर त्रिगर्तों के साथ लड़नेको चलेंगए हैं और मेरे पास कुछ भी
 सैनिक नहीं हैं ॥ १७ ॥ बालक और शस्त्रविद्यामें अभ्यासशून्य अकेला
 मैं, इन शस्त्रविद्याके पारगामी बहुतसे कौरवोंके साथ रण नहीं
 कर सकूंगा ! इसकारण हे बृहन्नले ! तू यहाँसे पीछेको लौट चल
 ॥ १८ ॥ बृहन्नलाने कहा, कि—तू भय से दीन होकर बैरी के आनन्द
 को क्यों बढ़ाता है ? बैरिओंने अभी तो रणभूमिमें किसीप्रकार का
 पराक्रम करके नहीं दिखाया है, इतनेमें ही तू क्यों डराजाता है
 ॥ १९ ॥ तूने आप ही तो मुझसे कहा था, कि—तू मुझे कौरवोंके
 समीप पहुँचा दे, इसकारण मैं तुझे तहाँ ही लेजाऊँगा, कि—जहाँ-
 वे बहुतसी ध्वजायें दीनरही हैं ॥ २० ॥ जैसे गिजा पक्षी मांसको
 चाहते हैं, तैसे ही गौश्रोंको हरण करनेकी इच्छावाले आततायी कौ-
 रवोंके बीचमें, हे महाबाहो ! मैं तुझे लेजाऊँगा, कि जो कौरव भूमि
 के लिये लड़ रहे हैं ॥ २१ ॥ तूने स्त्री और पुरुषोंके सामने अपने परा-
 क्रमकी बड़ी प्रशंसा करी है और तू लड़नेके लिये चढ़कर आया है
 फिर अब संग्राम क्यों नहीं करता है ? ॥ २२ ॥ यदि तू अपनी गाँधों
 को बिना जीते ही बरको लौटकर जायगा तो स्त्रियें, पुरुष और शूर
 धीर इकट्ठे होकर तेरी हँसी करेंगे ॥ २३ ॥ मुझसे भी सैरन्ध्रीने सार-
 थ्यपनेका काम करनेको कहा था, सो मैं तो अब गौश्रोंको जीते बिना
 नगरमें जा नहीं सकता ॥ २४ ॥ सैरन्ध्रीने इतनी प्रशंसा करी और

वार्त्तं स्थिरो भव ॥ २५ ॥ उत्तर उवाच ॥ कामं हरन्तु मत्स्वर्णान् भू-
यांसः कुरवो धनम् । प्रहसन्तु च मां नार्यो नरा वापि बृहन्नले ॥ २६ ॥
संग्रामे न च कार्यं मे गावो गच्छन्तु चापि मे । शूर्य मे नगरञ्चापि
पितृश्चैव विभेभ्यहम् ॥ २७ ॥ वैशम्पायन उवाच ॥ इत्युक्त्वा पाद्भ्य-
श्चातो रथात् प्रस्कन्ध कुण्डली त्यक्त्वा मानं च दर्पञ्च विस्तृज्य
सशस्त्रधनुः ॥ २८ ॥ बृहन्नलोवाच ॥ नेप शूरैः स्मृतो धर्मः क्षत्रिय-
स्य पलायनम् । श्रेयस्तु मरणं युद्धे न भीतस्य पलायनम् ॥ २९ ॥
वैशम्पायन उवाच ॥ पचमुक्त्वा तु कौन्तेयः सोवप्लुत्य रथोत्तमात् ।
तमन्वधाद्यद्वावन्तं राजपुत्रं धनंजयः ॥ ३० ॥ वीर्यं वेणीं विभ्रुन्वानः
साधु रक्ते च वाससी । विभ्रूय वेणीं धावन्तमजानन्तोर्जुनं तदा ३१
सैनिकाः प्राहसन् केचित्तथोरूपमवेक्ष्य तम् । तं शीघ्रमभिधावन्तं
सम्प्रेक्ष्य कुरवोऽब्रुवन् ॥ ३२ ॥ क पप वेशसंछन्नो भस्मन्येव हुताशनः ।

तुमने भी मुझसे बड़े आग्रहसे कहा था फिर मैं सय कौरवोंके साथ
पर्यो न संग्राम मचाऊँ ? इसलिये अब तू डटजा ॥ २५ ॥ उत्तरने कहा
है बृहन्नला ! मत्स्वराजकी गौओंके बहुतसे समूहोंको भले ही कौरव
हरकर लेजायें और स्त्रियों वा पुरुष भी भले ही मेरी हँसी करें ॥ २६ ॥
मेरी गोप भी भले ही चलोजायें, मेरा नगर, रत्नोंको विना भले ही
खुना रहे और चाहे मैं अपने पिताके सामने काँपताहुआ खड़ा रहूँ,
परन्तु रणभूमिमें मेरा कुछ काम नहीं है ॥ २७ ॥ वैशम्पायन कहते हैं
कि—ऐसा कहकर कुण्डलधारी उत्तर मान तथा गर्वकी छोड़कर
और बाणों सहित धनुषको फेंक कर रथमेंसे कूद पड़ा और नगरकी
ओरको भागने लगा ॥ २८ ॥ तब बृहन्नलाने उसको पुकार कर कहा,
कि—क्षत्रियका रणमेंसे भागजाना इसको शूर पुरुषोंने धर्म नहीं कहा
है, धरे ! रणमें मरजाना ही अच्छा है, डरकर भागजाना अच्छा नहीं
है ॥ २९ ॥ वैशम्पायन कहते हैं, कि—ऐसा कहकर कुन्तीकुमार धनंजय भी
उस उच्चम रथपरसे नीचे कूद पड़ा और उस भागतेहुए राजकुमार
को पीछे २ (पकड़नेको) दौड़नेलगा ॥ ३० ॥ शरीर पर धारण किये
हुए सुन्दर लाल वस्त्र तथा शिर परके खुलेहुए वस्त्रोंको इधर उधर
को उड़ाताहुआ अर्जुन, जिस समय खुले पालोंवाले राजकुमारके पीछे
दौड़ रहा था, उस समय उसके स्वरूपको देखकर कितने ही सैनिक
जो अर्जुनको नहीं पहिचानते थे वे खिलखिलाकर हँसनेलगे तथा
अर्जुनको शीघ्रतासे दौड़ता देखकर कौरव कहने लगे, कि— ॥ ३१ ॥
॥ ३२ ॥ जैसे राखके भीतर आग हो तैसे स्त्रीके वेशमें छिपाहुआ यह

किंचिदस्य यथा पुंसः किंचिदस्य यथा स्त्रियः ॥ ३३ ॥ सारूप्यमर्जु-
नस्येव फलीवरूपं विभक्तिं च । तदेवैतच्छिरो ग्रीवं ती वाङ् परिघो-
पमौ । तद्देवास्य विक्रान्तं नायमन्यो धनंजयात् ॥ ३४ ॥ अमरेष्विव
देवेन्द्रो मानुषेषु धनंजयः । एकः कोस्मानुपायायादन्यो लोके धनं
जयात् ॥ ३५ ॥ एकः पुत्रो विराटस्य शून्ये सन्निहितः पुरे । स एव
किल निर्यातो बालभावात्न पौरुषात् ॥ ३६ ॥ सत्रेण नूनं छुन्नं हि
चरन्तं पार्थमर्जुनम् । उत्तरः सारथि कृत्वा निर्यातो नगराद्वहिः ॥ ३७ ॥
स नो मन्यामहे दृष्ट्वा भीत एव पलायते । तन्मनमेव धावन्तं जिघृक्षति
धनंजयः ॥ ३८ ॥ वैशम्पायन उवाच ॥ इति स्म कुरुवः सर्वे विमृशन्तः
पृथक् पृथक् । न च व्यवसितुं किञ्चिदुत्तरं शक्नुवन्ति ते ॥ ३९ ॥
छुन्नं तथा तं सत्रेण पाण्डवं प्रेक्ष्य भारत । उत्तरन्तु प्रधावन्तमभिद्रुत्य
धनंजयः । गत्वा पदशतं तूर्णं केशपक्षे परामृशत् ॥ ४० ॥ सोऽर्जुनेन
परामृष्टः पर्यवेक्ष्य दार्चयत् । घटुलं कृपणञ्चैव विराटस्य सुतस्तदा ॥ ४१ ॥

पुरुष न जाने कौन है ? इसका कुछ भोग पुरुषकासा और कुछ भाग
स्त्रीकासा प्रतीत होता है ॥ ३३ ॥ इसका रूप तो अर्जुनकेसा ही है,
परन्तु यह तो मर्पुसकके रूपको धारण किये हुए है, इसका मस्तक
और कण्ठ अर्जुनकेसा है और लोहदण्डसे इसके भुजवर्ण भी अ-
र्जुनकेसे ही मालूम होते हैं तथा इसकी छल्लों भी अर्जुनकीसी ही
दीखती हैं, इसलिये यह अर्जुनके सिवाय दूसरा नहीं है ॥ ३४ ॥ जैसे
देवताओंमें इन्द्र है तैसे ही मनुष्योंमें अर्जुन एक है, लोकमें अर्जुनके
सिवाय दूसरा कौन हमारे ऊपर चढ़कर आसकता है ? ॥ ३५ ॥ राजा विराट
का पुत्र अकेला उत्तर ही राजा और सेनासे सूनी राजधानीमें नगरकी
रक्षा करनेको रह गया था, वह अपनी मूर्खतासे लड़नेको बाहर निकल
आया है, कुछ पराक्रमसे लड़नेको बाहर निकलकर नहीं आया है ३६
अर्जुन आजकल हीजडेके वेशमें छुपकर घूमा करता है, उत्तर उसके
ही सारथी बनाकर लड़नेको नगरसे बाहर निकल आया है ॥ ३७ ॥
मालूम होता है, वह उत्तर हमें देखकर डर गया है, इसीकारण भागो-
जाता है और भागते हुए उत्तरको पकड़नेकी इच्छासे यह अर्जुन उस
के पीछे दौड़ रहा है ॥ ३८ ॥ वैशम्पायन कहते हैं, कि—हे भरतवंशी
जनमेजय ! इस प्रकार वे सब जुड़े २ प्रकारसे विचार करने लगे परन्तु
कपटवेशमें छुपे हुए अर्जुनको देखकर भी किसी प्रकारका निश्चय नहीं
करसके, उत्तरको भागते हुए देखकर अर्जुन उसके पीछे दौड़ा और सौ
पग आगे जाते ही शीघ्रतासे उसकी चोटी पकड़ली ॥ ३९ ॥ ४० ॥ अर्जुनने
जब उत्तरको पकड़ लिया तब विराटपुत्र उत्तर कायर पुरुषकी समान

उत्तर उवाच ॥ धृतराष्ट्रस्य हि कल्याणि दृष्टन्ते सुमध्वमे । निषर्त्तय
रथं क्षिप्रं क्षीयन् भद्राणि पश्यति ॥ ४२ ॥ शान्तकुम्भस्य शुद्धस्य शतं
निष्कान् वदामि ते । मणीनष्टी च वैदूर्यान् हेमयङ्गान्गदाप्रभान् ॥ ४३ ॥
हेमवर्णउग्रप्रतिच्छुभ्रं रथं युक्तञ्च सुव्रतैः । मत्तांश्च दश मानंगान् सुं च
मानन् वृद्धप्रते ॥ ४४ ॥ वैशम्पायन उवाच । पश्यमादीनि वापयानि वि-
लपन्तामचेतसम् । प्रदस्य पुरपञ्चामो रथस्याग्निकमानयत् ॥ ४५ ॥ स-
रथेनमवचीत् पाथोभयात् नष्टचेतनम् । यद्विनोत्सदसे योजुं शत्रुभिः
शत्रुकर्मण । पदिमे त्वं हवान् यच्छत्रुभ्यमानस्य शत्रुभिः ॥ ४६ ॥ प्रया-
रात्तद्रथानीकं गद्गादृगलरक्षितः । अग्रभूष्यतमं घोरं शतम्पोरैर्महारथः ।
॥ ४७ ॥ गा मैत्रव्यं राजपुत्रोन्नय क्षत्रियोक्ति परन्तप । कथं पुरुषशार्ङ्गं
गन्धुमध्ये विपीदसि ॥ ४८ ॥ अहं वै कुर्मिर्गोतस्ये चिजेत्पामि च ते
पशून् । प्रविश्येनद्रथानीकमग्रभूष्यं दुरासदम् ॥ ४९ ॥ यन्ता भय नर-
थेष्ट योत्स्येत् कुर्मिः सह । एवं ब्रुवाणो धीमत्सुर्वैराटिमपराजितः ।

रोनेलगा ॥ ४१ ॥ उत्तर रोता २ बोला कि—हेकल्याणी और सुन्दर
कमरवाली घृष्टन्ते ! तू मेरी बात सुन और रथको भीत्र हो पीछेको
गोटा, जो जीना रहता है वह अनेकों कल्याणकी बातें देयता है ४२
हे घृष्टन्ते ! मैं तुम्हें युद्ध सुवर्णकी सौ सुदर, सुवर्णमें जड़ेहुए घड़े
वमकदार आठ वैदूर्यमणि, सुवर्णके वण्डोवाला तथा सघेहुए घोड़ोंसे
जुना रथ और मदीमत्त दश हाथी दूंगा परन्तु तू मुझे छोड़दे
॥ ४३ ॥ ४४ ॥ वैशम्पायन कहने हैं कि—इसप्रकार विलटता २ उत्तर
कुमार भीचकासा होकर विलाप करनेलगा और पुरुषोंमें सिंहसमान
अर्जुन विलम्बिला कर हँसता हुआ उसको पकड़ कर रथके पास ले
आया ॥ ४५ ॥ फिर अर्जुन भयभीत और अचेत (होशशून्य) हुए
उत्तरकुमारसे कहनेलगा, कि—सरे ओ वैरिनाशन ! यदि शत्रुओंके
साथ लड़नेकी तेरी इच्छानहीं है तो मैं वैरिओंके सामने जाकर लड़ना
हूँ, परन्तु तू मेरे साथ चल और इस रथ पर बैठकर घोड़ोंकी धामे
रह ॥ ४६ ॥ मैं अपने भुजबलसे ही तेरी रक्षा करूँगा, तू केवल शूर
हीर महारथियोंकी रक्षा कीटुई और जिसके भीतर घुसना सहज नहीं
है ऐसी अमानक रथियोंकी सेनामें रथको लेचल ॥ ४७ ॥ हे श्रेष्ठ
राजकुमार ! तू वैरिओंको ताप देनेवाला क्षत्रिय है, डरै मत, सरे पुदप
सिंह । वैरिओंके बीचमें आकर क्यों घबड़ायाजाना है ? ॥ ४८ ॥ जिस
को रोकना तथा जिसके भीतर घुसना सहज नहीं है ऐसी इसकी-
रथोंकी रथसेनामें लुप्तकर मैं कौरवोंके साथ युद्ध करूँगा और मेरी
गोत्रोंको जीतकर लाऊँगा ॥ ४९ ॥ हे पुरुषश्रेष्ठ ! मैं कौरवोंके सामने

समाश्रयास्य मुहूर्त्तन्तमुत्तरं भरतर्षभ ॥ ५० ॥ तत एनं विचेष्टन्तमकामं
भयपीडितम् । रथमारोपयामास पार्थः प्रहरताम्बरः ॥ ५१ ॥

इति महाभारते विराटपर्वणि गोहरणपर्वणि उत्तरगोत्रहे

उत्तराश्रयासने अष्टविंशोऽध्यायः ॥ ३८ ॥

वैशम्पायन उवाच ॥ तं दृष्ट्वा क्लोववेपथु रथस्थं नरपुंगवम् । शमी-
मभिमुखं यान्तं रथमारोप्य चोत्तरम् ॥ १ ॥ भीष्मद्रोणनुखास्तत्र कुरवो
रथिसत्तमाः । विशस्तमनसः सर्वे धनञ्जयकृताद्रयात् ॥ २ ॥ तान-
वेक्ष्य हतोत्साहानुत्पानानपि चाद्भुतान् । गुरुः शस्त्रभूतांश्रेष्ठो भारद्वा-
जाभ्यभाषत ॥ ३ ॥ चण्डाश्च वाताः संवन्ति कृत्वाः शर्करवर्षिणः । भस्म-
वर्णप्रकाशेन तमसा संवृतं नभः ॥ ४ ॥ रुक्मवर्णाश्च जलदा दृश्यन्तेद्भुत-
दर्शनाः । निःसरन्ति च कोशेभ्यः शस्त्राणि विविधानि च ॥ ५ ॥ शिवाश्च
विनदन्त्येता दीप्तायां दिशिदारुणाः । हयाश्चाश्वरिण्यं मुंचन्ति ध्वजाः कम्प-
न्त्यकम्पिताः ॥ ६ ॥ यादृशान्पन्नरूपाणि सन्दृश्यन्ते बहूनि च । यत्ता
भवन्तस्तिष्ठन्तु साध्वसं समुपस्थितम् ॥ ७ ॥ रक्षध्वमपि चात्मानं

जाकर युद्ध करूंगा, परन्तु तू मेरा सारथि बनजा, हे भरतसत्तम !
जनमेजय ! इसप्रकार अजित अर्जुनने उत्तरकुमारसे कहकर उसको
दो घड़ीतक समझाया ॥ ५० ॥ फिर भी युद्ध करना न चाहतेहुए
जड़समान बने तथा भयभीत हुए उत्तरकुमारको योधाओंमें श्रेष्ठ
अर्जुनने रथ पर बैठालदिया ॥ ५१ ॥ अङ्गीसर्वा अध्याय समाप्त ३८
वैशम्पायन कहते हैं, कि—हे जनमेजय ! नपुंसकके वेशमें रहने-
वाला नरपुंगव अर्जुन उत्तर कुमारको रथमें बैठालकर अपने आप
भी रथमें बैठ आ और फिर शमीके वृक्षकी ओरको गया, महारथी
भीष्म और द्रोण आदि सब कौरव अर्जुनको देखते ही उसके भयसे
मनमें अकुला उठे ॥ १ ॥ २ ॥ अपने साथके महारथियोंका उत्साह
भङ्ग हुआ देखकर तथा अचभेमें डालनेवाले उत्पातों (कुशकुनो)
को देखकर शस्त्रधारियोंमें श्रेष्ठ गुरु द्रोणाचार्य बोलउठे कि— ३ ॥
पवन प्रचण्ड और रुखे चल रहे हैं तथा आकाशमेंसे धूलि धरसा
रहे हैं, राखकेसे भूरे रङ्गके अंधरेसे आकाश ढकगया है ॥ ४ ॥ अद्भुत
दीखनेवाले रुखे मेघ आकाशमें छायेहुए दीखरहे हैं, अनेकों प्रकारके
शस्त्र म्यानोमेंसे निकले पड़ते हैं ॥ ५ ॥ जैसे आग लग रही हो ऐसे
प्रकाशवाली दिशाओंमें ये भयानक गीदड़ियाँ रो रही हैं, घोड़े आसू
बहा रहे हैं, बिना हिलाये हीं झंडे हिलेजाते हैं ॥ ६ ॥ ये सब जैसे चिह्न
दीख रहे हैं, इनसे मालूम होता है, कि—कोई भयदायक घटना होने
का अवसर समीप ही आगया है, इसकारण तू सब सावधान हो-
कर खड़े होजाओ ॥ ७ ॥ सेनाको व्यूह बनाकर खड़ी करो और तू

व्युत्थं धाहिनीमपि । वंशसं च प्रसीतध्वं रक्षावज्जापि नो धनम् ॥ ८ ॥
 एव यीरो नदेषास्तः सर्वं शस्त्रभृताम्बरः । आगतः क्षीययेयं पाथो
 नास्त्यत्र संशयः ॥ ९ ॥ (१) नदीज लंकेश्वरनारिकेलुर्गगादयो नाम नगा-
 रिचतुः। एषां ज्ञानवेप्रभरः किरीटी जित्वाय यं नेव्यति आथ गावः ॥ १० ॥
 न एव पाथो विक्रांतः सव्यसाची परन्तपः । नायुजेन निवर्त्तत सर्वं
 रपि तुरासुरैः ॥ ११ ॥ क्लेशितश्च घने शूरो घासवेनापि क्षिप्रितः । अम-
 र्पथशमापन्नो वांसवप्रनिमो युधि । नदोस्त्य प्रतियोजारमहं पश्यामि
 कौरवाः ॥ १२ ॥ महादेवोपि पाथं न धूयते युधि तोषितः । किरातवेप-
 च्छन्नो गिरी हिमयनि प्रभुः ॥ १३ ॥ कथं उवाच ॥ सदा भवान्
 फाल्गुनस्य शुणैस्त्वान् विकल्पते । न चार्जुनः फलापूर्वो मम
 दुर्योधनस्य च ॥ १४ ॥ दुर्योधन उवाच ॥ यद्येव पाथो

अपनी रक्षा आप करो तथा श्रवसर पर चाहै तैसी मारकाट करनी
 पड़े, उलका भी करके गौश्रीकी रक्षा करो ॥ ८ ॥ सब शस्त्रधारियोंमें
 श्रेष्ठ यह महाबलपुष्पधारी घोर अर्जुन नपुंसक के वेशमें हमारे
 ऊपर चढ़आया है, इसमें कुछ भी सन्देह नहीं है ॥ ९ ॥ हे गङ्गापुत्र
 भीष्म ! जिसकी ध्वजामें हनुमान् विराजते हैं और जो गर्वितके घेरी
 इन्द्रका पुत्र है यह अर्जुन जोकावेश धारण करके यहाँ आया है, यह
 आज जिसको जीतकर गौश्रीको विराटनगरीमें लौटा ले जानगा उस
 दुर्योधनकी तुम रक्षा करो ॥ १० ॥ यह चढ़कर आया हुआ धैरियों
 को हान्वदायक महापराक्रमी सव्यसाची अर्जुन, सब देवता और
 वानव इकट्ठे होकर आज्ञायें तो उनके साथ भी युद्ध किये बिना लौट
 नैवाला नहीं है ॥ ११ ॥ इस शूरे घनमें फट भोगा है और इन्द्रसे
 अस्त्रधिया सीपली है, यह क्रोधमें भरकर इन्द्रकी समान रणमें डह-
 नैवाला है इसकारण हे कौरवों ! मैं ना यहाँ अपनी सेनामें इसके सामने
 पड़कर लड़नेवाला किसीको देसता नहीं हूँ ॥ १२ ॥ सुननेमें ज्ञाया
 है, कि—अर्जुन ने हिमालय पर्वत पर भीलके रूपमें छिपे हुए महादेव
 के साथ युद्ध करके उनकी भी प्रसन्न कर लिया है ॥ १३ ॥ कथने
 कहा कि—हे द्रोणाचार्य ! तुम सदा ही अर्जुन के गुण गाकर हमारी
 निन्दा किया करते हो, परन्तु अर्जुन मेरे और दुर्योधनके सोलहवे
 भागकी समान भी नहीं है ॥ १४ ॥ दुर्योधनने कहा, कि—हे राजा

(१) हे नदीन गङ्गेय भीष्म, उद्ध्वस्य शस्त्रवणस्य यन् तस्याग्निं लोको हन्-
 मान् सः केतुर्ध्वजो ध्वज सः, नमो वृद्धस्तन्नामा तामेति विधितम्, नगारिः पर्वता-
 रितिन्द्रस्तस्य मूढः, किरीटी एनन्नाम्ना ग्रामेन्दोऽर्जुनः, य गिरिना, यो हृष्माकं गाः
 येनः नृध्याति, न दुर्योधनम्, अथ गाल्य ।

राधेयः कृतं कार्यं भवेन्मम । ज्ञाताः पुनश्चरिष्यन्ति द्वादशाब्दी-
नृविशाम्पते ॥ १५ ॥ अथैष कश्चिद्देवान्यः क्लीयवेपथुं या-
नयः । शरैरेनं सुनिशितैः पातयिष्यामि भूतले ॥ १६ ॥ वैशम्पायन
उवाच ॥ तस्मिन् वृषति तद्वाक्यं धार्तराष्ट्रे परन्तपः । भीष्मो द्रोणः
कृपो द्रौणिः पौरुषं तदपूजयन् ॥ १७ ॥ * ॥ * ॥

इति महाभारते विराटपर्वणि गोहरणपर्वणि उत्तरगोप्रहं

अर्जुनप्रशंसायां एकोनचत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ३६ ॥

वैशम्पायन उवाच ॥ नां शमीमुपसङ्गम्य पार्थो विराटिमब्रवीत् ।
सुकुमारं समाधाय संग्रामे नातिकोषिदम् ॥ १ ॥ समादिष्टो मया क्षिप्रं
धनूंष्यवहरोत्तर । नेमानि हि त्वदीयानि सोढुं शक्यन्ति मे वलम् ।
भारञ्चापि गुरुं घोटुं कुञ्जरं वा प्रमर्दितुम् ॥ २ ॥ मम वा वाहुवि-
क्षेपं शत्रुनिह विजेष्यतः । तस्माद्भूमिञ्जयारोह शमीमेतां पलाशि-
नीम् ॥ ३ ॥ अस्यां हि पाण्डुपुत्राणां धनूंषि निहितान्युत । युधिष्ठि-
रस्य भीमस्य वीभत्सोर्यमयोस्तथा ॥ ४ ॥ ध्वजाः शराश्च शूराणां
दिव्यानि कवचानि च । अत्र नैतन्महावीर्यं धनुः पार्थस्य गायित-

कर्ण । यदि अर्जुन होगा तब तो हमारा काम ही सिद्ध होजायगा क्योंकि
पाण्डव पहिचाने गए तो फिर वारह वर्ष तक घनमें जाकर बिचरेंगे ॥ १ ॥
और वह कोई दूसरा ही मनुष्य हीजड़े का रूप धारण करके यहां
आया होगा तो मैं इसको खूब तेज किये हुए बाणों से भूमि पर सुला दूंगा
॥ १६ ॥ वैशम्पायन कहते हैं, कि—परन्तप शूतराष्ट्र के पुत्र दुर्योधन ने
ऐसा कहा, तब भीष्म, द्रोणाचार्य कृपाचार्य और अश्वत्थामाने उसके
ऐसे साहस की बड़ी प्रशंसा की ॥ १७ ॥ उन तीलीसवां अध्याय समाप्त
वैशम्पायन कहते हैं, कि—हे जनमेजय ! सामने खड़े हुए शमी वृक्ष के
समीप जाने पर, अर्जुन ने विराट के पुत्र उत्तर को सुकुमार और संग्राम
के विषय में अनजान देखकर कहा, कि ॥ १ ॥ अरे उत्तर ! मेरी आत्मा
है, कि—तू इस शमी के पेड़ पर से शीघ्र ही शस्त्रों को नीचे उतार, क्योंकि
तेरे ये शस्त्र मेरे बल को नहीं सह सकेंगे, मेरे अधिक भार को भी नहीं
सह सकेंगे और न हाथियों का ही नाश कर सकेंगे ॥ २ ॥ मेरे हाथ के
धक्कों भी नहीं सह सकेंगे और यहाँ हमें जीतने की इच्छावाले शत्रु
श्री की मार को भी नहीं सह सकेंगे, इस कारण हे राजकुमार ! तू इस
पक्ष से भरे हुए शमी के वृक्ष पर शस्त्रों को उतारने के लिये सहजा ॥ ३ ॥
इस शमी के पेड़ पर पांडु के पुत्र युधिष्ठिर भीम, अर्जुन, नकुल और
सहदेव के धनुष रखे हुए हैं ॥ ४ ॥ तथा शूरीरों की ध्वजाएं बाण
और दिव्य कवच भी इस शमी पर रखे हुए हैं और महापराक्रम भरा,

वम् ॥ ५ ॥ एकं शतसहस्रेण सम्मितं राष्ट्रवर्द्धनम् । व्यायामसहम-
त्यर्थं तृणराजसमं महत् ॥ ६ ॥ सर्वशुभमहामात्रं शत्रुसम्बाधकार-
कम् । सुवर्णमिहृतं दिव्यं रुद्रणमायतमव्रणम् ॥ ७ ॥ भलम्भारं गुरुं
बोढं, दास्यं चारुदर्शनम् । तादृशान्येव सर्वाणि वलवन्ति दृढानि च ।
युधिष्ठिरस्य भीमस्य बीभत्सोर्यमयोस्तथा ॥ ८ ॥ *

इति महाभारते विराटपर्वणि गोप्रहणपर्वणि उत्तरगोत्रहे
अर्जुनास्त्रकथने स्वर्गारिणोऽध्यायः ॥ ४० ॥

उत्तर उवाच ॥ अस्मिन् वृक्षे किलोद्भूतं शरीरमिति नः श्रुतम् ।
तदहं राजपुत्रः सन् स्पृश्यं पाणिना कथम् ॥ १ ॥ नैवं धिक् मया युक्त
मालम्ब्युं क्षत्रयोभिना । महता राजपुत्रेण मन्त्रयज्ञविदा सता ॥ २ ॥
स्पृष्ट्वन्तं शरीरं मां शयवाहमिवाशुचिम् । कथं वा व्यवहार्यं वै कुर्वी-
थास्त्वं वृक्षले ॥ ३ ॥ वृहन्नलोवाच ॥ व्यवहार्यश्च राजेन्द्र शुचिश्चैव
भविष्यति । धनं ध्येतानि मा भैस्त्वं शरीरं नात्र विद्यते ॥ ४ ॥ दायार्द्रं
मत्स्यराजस्य कुले जातं मनस्विनाम् । त्वां कथं निन्दितं कर्मकारयेयं

एक लाल धनुषीकी समान बलयुक्त, देशका उन्नतिकारक, बड़ीभारी
मारकी पूर्णरूपसे सहस्रकनेवाला, ताड़के घृक्षकी समान बड़ा, सब
प्रकारके प्रायुधोंमें घड़े, विस्तारवाला, शत्रुओंकी पीड़ादायक; सोने
से महाहृष्टा, चिकना लम्बा और छिद्ररहित, दास्य काम करनेवाला
और देखनेमें सुन्दर अर्जुनका गण्डीव नामक धनुष भी इस शमीके
पेड़पर ही रक्खा है, युधिष्ठिर, भीम, अर्जुन, नकुल तथा सहदेवके
ये सब शस्त्र बड़े बलभरे और शत्रुओंके सामने टकर भैलनेमें दृढ़ ह
॥ ५-८ ॥ चालीसवां अध्याय समाप्त ॥ ४० ॥ * * *

उत्तर कुमारने उत्तर दिया, कि—हे सारथी ! तू मुझसे इस शमीके
वृक्षपर चढ़नेको कहता है परन्तु मैंने सुना है, कि—इस पेड़के ऊपर
मनुष्यका मृत शरीर बाँधा गया है सो मैं राजकुमार होकर इस मुरदेको
अपने हाथसे कैसे छूँ ? ॥ १ ॥ मैं एक मुख्य राजकुमार हूँ, वेदमंत्र
और यज्ञके विषयको जानता हूँ तथा क्षत्रियकी जाति में उत्पन्न हुआ
हूँ, इस लिये मुझे इस मुरदेको छूना उचित नहीं है ॥ २ ॥ यदि मैं इस
मृतकके शरीरको छूँगा तो मुरदा उठाने वालोंकी समान अपवित्र
हो जाऊँगा तो फिर हे वृहन्नले ! मुझे तू स्पर्शके भी अयोग्य क्यों करे
देती है ? ॥ ३ ॥ वृहन्नला बोली, कि—हे राजेन्द्र ! तू व्यवहार करनेके
योग्य और पवित्र ही रहैगा, डरे मत, इसमें मृतशरीर नहीं है, किन्तु
बँधे हुए जो दीख रहे हैं, ये धनुष हैं ॥ ४ ॥ हे राजकुमार ! तू मत्स्य
राजका पुत्र है और स्वतन्त्र चित्तवाले क्षत्रियोंके कुलमें उत्पन्न हुआ

नृणां तमज ॥ ५ ॥ वैशम्पायन उवाच ॥ एवमुक्तः स पार्थिव रथोत् प्र-
सक्त्य कुण्डली । आसुरो ह शमीवृक्षं वैराटिरवशस्तदा ॥ ६ ॥ तमन्व-
शासच्छत्रुघ्नो रथे तिष्ठन् धनंजयः । शत्रुरोपय वृक्षाग्राक्षन् प्येतानि
मा चिरम् ॥ ७ ॥ परिवेष्टनमेतेषां क्षिप्रं चैव व्यपातुद् । लोपहृत्तम महा-
र्हाणि धर्मुषि पृथुवक्षसाम् । परिवेष्टनपत्राणि विमुच्य समुपावयत् =
तथा सन्नह्नान्येषां परिमुच्य समन्ततः । प्रपश्यद् गारुडवं तत्र चतु-
र्भिरपदैः सह ॥ ८ ॥ तेषां विमुच्यमानानां धनुषामर्कवर्चसाम् । त्रिजि-
श्वरः प्रभा विव्या प्रहाणामुष्येष्विव ॥ १० ॥ स तेषां रूपसालोदय
भोगिनामिव जन्मताम् । हृष्टरोना भयोद्विजः क्षणेन समपद्यत ॥ ११ ॥
संस्पृश्य तानि चापाणि भानुमन्ति बृहन्ति च । वैराटिरर्जुनं राज-
निदं वचनमब्रवीत् ॥ १२ ॥ छ ॥ छ ॥ छ ॥ छ ॥

इति महाभारते विराटपर्वणि उत्तरगोत्रहे प्रस्मरारोपणे
एकचत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ४१ ॥

है, इसलिये मैं तुझसे निन्दित काम कैसे करासकता हूँ ? ॥ ५ ॥
वैशम्पायन कहते हैं, कि—इसप्रकार अर्जुनके कहने पर वह कुण्डल
धारी विराटकुमार उत्तर वेवश होकर उसी समय रथमेंसे नीचे कूद
पड़ा और शमीके पेड़पर चढ़गया ॥ ६ ॥ उसके पेड़पै चढ़जाने पर
शत्रुओंका संहार करनेवाले अर्जुनने रथ पर बैठे २ उससे कहा,
कि—तू पेड़की शाखामें बँधेहुए धनुषोंको नीचे उतार और इन धनु-
षोंके ऊपर जो पत्ते लिपटेहुए हैं उनको झटपट अलग करदे, देर न
कर, तदनन्तर राजकुमार उत्तरने विशाल वक्षःस्थलवाले पारुडवोंके
बहुमूल्य धनुषोंको शमीकेपेड़परसे शीघ्र ही नीचे उतारा और उनके
ऊपर लिपटेहुए पत्तोंको अलग करके उन धनुषोंको तथा उनकी
प्रत्यङ्गुओंको अर्जुनके पास लाकर रक्खा और फिर अन्य चार
धनुषों सहित गारुडीव धनुषको उत्तर टकटकी लगाकर देखनेलगा
॥ ७—८ ॥ जिस समय सूर्यकी समान तेजस्वी धनुषोंके ऊपरसे बन्धन
खोलैगए उस समय, ग्रह उदय होकर उनकी दिव्य कान्ति जैसे बाहर
फैलजाती है तैसे ही उन धनुषोंकी दिव्य कान्ति भी चारों ओर फैल
गई ॥ १० ॥ जवाड़ोंको चाटतेहुए सूर्यकी समान उन धनुषोंके रूपको
देखकर वह विराटकुमार क्षणभरमें भयसे घबड़ा उठा और उसके
शरीर पर रोमांच खड़े होगए ॥ ११ ॥ तदनन्तर वह उत्तर कुमार
उन तेजभरे वड़े, २ धनुषोंको हाथसे उठाकर अर्जुनसे इसप्रकार
वृक्षनेलगा ॥ १२ ॥ इकतालीसवां अध्याय समाप्त ॥ ४१ ॥ *

उत्तर उदाह ॥ विन्द्वो जातरूपस्य शतं यस्मिन्निपातिताः । सह-
स्रकोटिसौवर्णाः कस्यैतदनुत्तमम् ॥ १ ॥ धारणा यत्र सौवर्णाः पृष्ठे
भासन्ति दक्षिताः । सुवर्णं सुप्रहज्यैव कस्यैतदनुत्तमम् ॥ २ ॥
नपनीयस्य शुद्धस्य पृष्ठे यस्येन्द्रगोपकाः पृष्ठे विभक्ता शोभन्ते कस्यै-
तदनुत्तमम् ॥ ३ ॥ सूर्या यत्र च सौवर्णस्यो भासन्ति दक्षिताः ।
तेजसा मज्जन्तानो हि कस्यैतदनुत्तमम् ॥ ४ ॥ शतभा यत्र सौवर्णाः
स्तपनीयविभूयिताः सुवर्णमणिचित्रज्ञ कस्यैतदनुत्तमम् ॥ ५ ॥ इमे
च कस्य नाराचाः साहस्रा लोमवाहिनः । समन्ताद् कलत्रैताग्रा उ-
पासने हिरण्यमे ॥ ६ ॥ विपाठाः पृथक् कस्य गार्धपत्राः शिलाशिताः
हारिद्रवणाः सुमुग्धाः पीतोः सर्पायसाः शराः ॥ ७ ॥ कस्यापमसि-
तधागः पञ्चशाट्फलक्षणः । वराहकण्ठ्यामिश्रान् शरीन् धारयते
दश ॥ ८ ॥ कस्येमे पृथक् दीर्घाश्चन्द्रविम्बार्धदर्शनाः । शतानि सप्त
तिष्ठन्ति नागानां रुधिराश्रयाः ॥ ९ ॥ कस्येमे शुकपत्राभैः पूर्वैरर्धैः

उत्तरने वृत्ता, कि—हे घृह्णन्ता । जिसमें सुवर्णकी सौ फुसियें
जड़ी हैं और जिसके दोनों सिरे बड़े ही मजबूत हैं ऐसा यह उत्तम
धनुष किसका है ? ॥ १ ॥ जिसकी पीठ पर सोनेके चमकदार हाथी
चिते हुए हैं, जिसके दोनों छोर और मध्यभाग बड़े सुन्दर हैं ऐसा
यह धनुष किसका है ? ॥ २ ॥ और जिस धनुषकी पीठ पर भिन्न
सुवर्णके लाल पीले रङ्ग भरे इन्द्रगोप कीड़ेके साठ चित्र भलग २ शोभा
पारहे हैं ऐसा यह सबसे उत्तम धनुष किसका है ? ॥ ३ ॥ और जिस
के ऊपर चमचमाहटवाले सोनेके तीन सूरज चिते हुए हैं, जो कि—
तेजके कारण जलते हुएसे प्रतीत होते हैं ऐसा उत्तम यह धनुष किस
का है ? ॥ ४ ॥ जिस पर सोनेसे शोभायमान सोनेके पट्टीजने चिते हुए
हैं तथा सोनेकी चन्द्रिकाएं जड़ी होनेसे जो विचित्र दीखता है ऐसा
यह उत्तम धनुष किसका है ? ५ ॥ अग्रभागमें सुनहरी किये हुए परों
वाले सुवर्णके भाथोंमें भरे हुए ये सहस्रों घाण किसके हैं ? ॥ ६ ॥ जिनके
पिछले भाग निज्ज पक्षियोंके परोंकेसे हैं, जिनकी सान धरकर तेज
दिया है, जो पीले रङ्गके तीक्ष्ण मुखवाले, पानी पिये, केपलसोहेके छोर
मोटे २ दण्डोंवाले हैं ऐसे ये घाण किसके हैं ? ॥ ७ ॥ जिसके ऊपर
पाँच घाथोंके चित्र बने हैं ऐसा यह काले रङ्गका भाथा किसका है ?
कि—जिसमें सुअरके कानकेसे नौकदार दश घाण भरे हुए हैं ॥ ८ ॥
मोटे, लम्बे, आधे चन्द्रमाके आकारके तथा चैरियोंका रुधिर पीने-
वाले ये सात सौ घाण भी किसके हैं ? ॥ ९ ॥ जिनका अगला भाथा
भाग तोतेके परोंकेसा हरे रङ्गका है और ऊपरकी आधा भाग केवल
लोहेका है ऐसे शिला पर चितकर तेज किये हुए पानी पिलाये हुए

सुवाससः । उत्तरैरायसैः पीतैर्हमपुंखैः शिलाशितैः ॥ १० ॥ गुरुभार-
सहो दिव्यः शानवाणां भयंकराः कस्यायं सायको दीर्घः शिलीपृष्ठः
शिलीमुखः ॥ ११ ॥ वैवाघ्रकोशे निहितो हेमचित्रत्सकर्महान् । सुकल-
ध्वजकोशश्च किंकिणीसायको महान् ॥ १२ ॥ कस्य हेमत्सरुदिव्यः
खड्गः परमनिर्मलः । कस्यायं विमलः खड्गो गव्ये कोशे समर्पितः
॥ १३ ॥ हेमत्सररुनाधृत्यो नैपथ्यो भारसाधनः कस्य पाञ्चनस्य कोशे
सायको हेमविप्रहः ॥ १४ ॥ प्रमाणरूपसम्पन्नः पीत आकाशसन्निभः
कस्य हेममये कोशे सुतप्तो पायकप्रभे ॥ १५ ॥ निर्विशोऽयं गुरुः पीतः
सायकः परनिर्घ्रणः कस्यायमसितः खड्गो हेमचिन्दुभिर्गठितः ॥ १६ ॥
आशीविषसमस्पर्शः परकायप्रभेदनः । गुरुभारसहो दिव्यः सपद्मानो
भयप्रदः ॥ १७ ॥ निर्दिशस्व यथातत्त्वं यथा पृष्ठा वृहन्नले । विस्मयो मे
परो जातो दृष्ट्वा सर्वमिदं महत् ॥ १८ ॥ छ ॥

इति महाभारते विराटपर्वणि गोप्रहणपर्वणि उत्तरवाप्यं
नाम द्विचत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ४२ ॥

और सुनहरी परोवाले ये सोनेके बाण किसके हैं ? ॥ १० ॥ यह पशुत
से बोझको सहसकनेवाली बैरियोंको भयदायक दिव्य, जिसका मुक्त
मेडककेसा है और जिसकी मूठपर मेंडकका चित्र बना है ऐसी यह
लम्बी तलवार किसकी है ? ॥ ११ ॥ विचित्रप्रकारके बाणके चमड़ेके
म्यानमें बन्दकी हुई पानी पिलाकर रंगी हुई, सुन्दर सोनेकी मूठ
और तीखी धारवाली तथा घूंघरू लगी हुई यह तलवार किसकी
है ? ॥ १२ ॥ तथा सोनेकी मूठवाली बड़ी ही चमकदार यह तेजस्वी
और दिव्य तलवार, कि—जो बैलके चमड़ेके म्यानमें बन्दकी हुई है,
सो किसकी है ? ॥ १३ ॥ और सोनेकी मूठवाली, किसीसे पीछेको न
हटाई जा सकनेवाली, निपध देशमें बनी हुई तथा बैरीकी मारको भेल-
नेवाली और सब सोनेसे मढ़ी हुई तलवार जो बकरेके चमड़ेके म्यान
में बन्द है सो किसकी है ? ॥ १४ ॥ अग्निकी समान कान्तिवाली बड़ी
ही तेजस्वी, सुनहरी म्यानमें बन्द, दर्शनीय, उचित लम्बाववाली, वजन
में भारी पानीदार, बैरियोंके हथियारोंसे अड़ने पर चोट न खानेवाली
और सोनेकी फुलियोंसे शोभायमान यह काले लोहेकी आकाशकेसे
रङ्गवाली तलवार किसकी है ? ॥ १५ ॥ १६ ॥ इस तलवारका स्पर्श
विपैले सर्पकेसा है और यह बैरीकी कायाको काटनेवाली है, बड़ी
मारको सहनेवाली, बैरियोंको भयदायक और दिव्य है ॥ १७ ॥ हे बृह-
न्नले ! मैंने जो प्रश्न किये इनके तू ठीक २ उत्तर दे, इन सब उत्तम
वस्तुओंको देखकर मुझे बड़ा अचरज होता है ॥ १८ ॥ वयालीसवां
अध्याय समाप्त ॥ ४२ ॥ छ ॥ छ ॥

बृहन्नलोवाच ॥ यन्मां पूर्वमिहापृच्छः शत्रु सेनापहारिणम् । गारुडी-
वमेतत् पार्थ लोकेषु विदितं धनुः ॥ १ ॥ सर्वायुधमहामात्रं शात-
कुम्भपरिष्कृतम् : एतत्तद्वर्जुनस्यासीत् गारुडीव परमायुधम् ॥ २ ॥
यत्तच्छतसहस्रेण सम्मितं राष्ट्रवर्धनम् । येन देवान् मनुष्याश्च पार्थो
विजयते मृधे ॥ ३ ॥ चित्रमुखायचैवर्लैः ऋक्षमायततमग्रणम् ।
देवदानयगन्धर्वैः पूजितं शाश्वतीः समाः ॥ ४ ॥ एतद्वर्षसहस्रान्तु ब्रह्मा
पूर्वमधारयत् । ततोऽनन्तरमेवाथ प्रजापतिरधारयत् ॥ ५ ॥ त्राणि पञ्च
शतं चैव शक्रोऽशीति च पञ्च च । लोमः पञ्चशतं राजा तथैव वरुणः
शतम् । पार्थः पञ्च च पृष्टि च वर्षाणि श्वेतवाहनः ॥ ६ ॥ महावीर्यं
महादिव्यमेतत्तद्वनुरुत्तमम् । एतत् पार्थमनुयातं वरुणाच्छास्त्र-
दर्शनम् ॥ ७ ॥ पूजितं सुरमर्त्येषु विभर्ति परमं वपुः । सुपाश्वर्भीम-
सेनस्य जातरूपग्रहं धनुः । येन पार्थोज्ञायत् कृत्वा दिशं प्राचीं पर-
न्तपः ॥ ८ ॥ इन्द्रगोपकचित्रञ्च यदेतच्छास्त्रदर्शनम् । राक्षो युधिष्ठिरस्यै-
तद्वैराटे धनुरुत्तमम् ॥ ९ ॥ सूर्या वस्मिन्स्तु सौवर्णाः प्रकाशन्ते

बृहन्नलाने कहा, कि—हे उत्तर । तूने जो पहिले मुझसे धनुषों
के विषयमें पूछा है, सो इस धनुषका नाम गारुडीव है और वैरियों
की सेनाका नाश करनेवाला यह धनुष अर्जुनका है और यह जगत्
में प्रसिद्ध है ॥ १ ॥ सब शत्रुओंमें उत्तम सोनेसे मढ़ा एक लाख धनुषों
की समान बलसे भरा और देशकी उन्नति करनेवाला यह धनुष अ-
र्जुनका है और इस धनुषसे धनञ्जय संग्राममें देवता और मनुष्य
को जीतता था ॥ २ ॥ ३ ॥ घटिया बढिया रक्षोंके चित्रविचित्र दीख
नेवाला कोमल, विशाल और छिद्ररहित इस धनुषका देवता, दानव
और गन्धर्वोंने बहुत वर्षोंतक पूजन किया था ॥ ४ ॥ पहिले ब्रह्माजीने
एक हजार वर्षतक इस धनुषको धारण किया था ॥ ५ ॥ फिर प्रजा-
पतिने पाँच सौ तीन वर्षतक तिसके पीछे इन्द्रने पिछासी वर्ष तक
चन्द्रमाने पाँच सौ वर्षतक और राजा वरुणने सौ वर्षतक धारण
किया था और उसके पीछे महापराक्रमी, परमदिव्य इस उत्तम
धनुषको श्वेतवाहन पार्थने वरुणसे पाया था और उसने पैंसठ वर्षा-
काल अर्थात् साठे वत्तीस वर्षतक धारण किया ॥ ६ ॥ ७ ॥ बड़ा स्वरू-
पवान् देवता और मनुष्योंमें आदर पायाहुआ, तुन्दर पीठवाला चाँदी
से मढ़े मध्यभागवाला यह जो (दृष्टरा) धनुष है सा भीमसेनका है
इसीसे भीमसेनने सब पूर्वदिशाको जीता था ॥ ८ ॥ हे विराटकुमार
जिस धनुष पर इन्द्रगोपके चित्र हैं वह दर्शनीय उत्तम धनुष राजा
युधिष्ठिरका है ॥ ९ ॥ जिस धनुष पर सोनेके सूर्य अपने तेजकी चम-

प्रकाशितः । तेजसा प्रज्वलन्तो यं नकुलस्यैतदायुधम् ॥ १० ॥
 शलभा यत्र सौवर्णास्त्रपनीयविचित्रिताः । एतन्माद्रीसुतस्यापि सप्त-
 देवस्य फलमुक्ताम् ॥ ११ ॥ ये त्विमे घुरस्काशाः सहस्रा लोमघः दिनः
 एतेऽर्जुनस्य वैराटे शराः सर्पयिषोपमाः ॥ १२ ॥ एते ज्वलन्त संग्रामे
 तेजसा शीघ्रगामिनः । भवन्ति धीरस्यात्तन्या व्युहृतः सनरे रिपून्
 ॥ १३ ॥ ये चमे पृथवो दीर्घाश्चन्द्रविम्बार्धदर्शनाः । एते भीमस्य निशिता
 रिपुहायकराः शराः ॥ १४ ॥ हारिद्रवर्णा ये त्वेते हेमपुष्पाः शिलाशिताः
 नकुलस्य कलापोऽयं पञ्चशार्ङ्गलक्षणः ॥ १५ ॥ येनासौ व्यजयत् कृत्स्नां
 प्रतीर्धीं विशमाह्वे । फलापो ह्येष तस्यासीन् माद्रीपुत्रस्य धीमतः ॥ १६ ॥
 ये त्विमे भास्कराकाराः सर्वपारसवाः शराः । एते चित्रक्रियोपेताः
 सहदेवस्य धीमतः ॥ १७ ॥ ये त्विमे निशिताः पीताः पृथवो दीर्घवाससः ।
 हेमपुष्पास्त्रिपर्वाणो राज एते महाशराः ॥ १८ ॥ यस्त्वयं सायको दीर्घः
 शिलीपृष्ठः शिलीमुखः । अर्जुनस्यैव संग्रामे गुरुभारसहो दृढः ॥ १९ ॥
 ध्यामकोशः सुमहान् भीमसेनस्य सायकः । गुरुभारसहो दिव्यः

चमाहर्दसे दमक रहे हैं, यह धनुष नकुलका है ॥ १० ॥ जिसके ऊपर
 सोनेके और मीनाकारके रत्नके चमकते हुए विचित्र पट्टबीजने चित-
 रहे हैं, यह धनुष माद्रीतनय सहदेवका है ॥ ११ ॥ हे उत्तर ! तेज
 किये हुए लुटोकी समान तीखी धार और सुन्दर परोवाले तथा सर्प
 के विषकी समान महाजहरीले ये जो हजारों बाण पड़े हैं सो अर्जुनके
 हैं ॥ १२ ॥ रणभूमिमें तेजसे झलझलाते और कगी कम न होनेवाले ये
 बाण संग्रामभूमिमें वैरियोंके नाश कर्त्ता धीर अर्जुनके हैं ॥ १३ ॥ ये
 मोटे दण्डेवाले आधे चन्द्रमाके आकारके, तेज किये हुए वैरियोंके
 नाशकर्त्ता, हलदीकी समान पीले, सुनहरी परोवाले साम पर लगा-
 कर तेजकिये हुए भीमसेनके हैं, यह पाँच सिंहोंके चित्रोंवाला म्यान
 बुद्धिमान् माद्रीतनय नकुलका है और नकुलने रणमें इन शस्त्रोंसे
 पश्चिम, दिशाको जीता था ॥ १४ ॥ और ये सूर्यकेसे चमकदार वैरियोंके
 नाशक बाण बुद्धिमान् सहदेवके हैं, ये बाण बड़ा अद्भुत काम करते
 हैं ॥ १५ ॥ ये तेज किये हुए, पानीदार मोटे लम्बे, सोनेकी पृष्ठ और
 तीन गोंदोंवाले बड़े २ बाण महाराज धर्मराजके हैं ॥ १६ ॥ और जिस
 की पीठ तथा मुख पर मेंढकका चित्र है तथा जो लम्बी और संग्राम
 में बड़े २ शस्त्रोंके सामने टक्कर भेलनेवाली और दृढ़ है, ऐसी यह
 तलवार अर्जुनकी है ॥ १७ ॥ बड़ी भयानक, संग्राममें शस्त्रोंके सामने
 बड़ी टक्कर भेलनेवाली दिव्य और बड़ी लम्बी जो सामान बाणके

शात्रवाणां भयंकरः ॥ २० ॥ सुफलश्चित्रकोशश्च हेमात्सरस्तुतमः नि-
स्त्रिशः कौरवस्यैव धर्मराजस्य धीमतः ॥ २१ ॥ यस्तु पांचनखे कोशे
निहितश्चित्रयोधने । नकुलस्यैव निस्त्रिशो गुरुभारसहो दृढः ॥ २२ ॥
यस्तव्यं विपुलः खड्गो गव्ये कोशे समर्पितः । सहदेवस्य चिद्व्येनं
सर्वभारसह दृढम् ॥ २३ ॥ * ॥ * ॥ * ॥

इति महाभारते विराट्पर्वणि गोग्रहणपर्वणि उत्तरगोग्रहे
आयुधवर्णनं नाम त्रिचत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ४३ ॥

उत्तर उवाच । सुवर्णविकृतानीमानयायुधानि महात्मनाम् । रुचिराणि
प्रकाशन्ते पार्थानामाशुकारिणाम् ॥ १ ॥ क्व तु स्वित्दर्जुनः पार्थः कौरव्यो
वा युधिष्ठिरः । नकुलः सहदेवश्च भीमसेनश्च पाण्डवः ॥ २ ॥ सर्वे एव
महात्मानः सर्वाभिन्नविनाशनाः राज्यमक्षैः पराकीर्य न श्रूयन्ते कथञ्चन
॥ ३ ॥ द्रौपदी क्व च पांचाली स्त्रीरत्नमिति विश्रुता । जितानक्षैस्तदा
कृष्णात्तानेवान्वगमद्वनम् ॥ ४ ॥ अर्जुन उवाच ॥ अहमस्मिदर्जुनः पार्थः
समास्तारो युधिष्ठिरः । वल्लवो भीमसेनस्तु पितुस्ते रसपांचकः ॥ ५ ॥
प्रश्ववन्धोऽथ नकुलः सहदेवस्तु गोकुले । सौरभ्यो द्रौपदीं विजि यत्

म्यानमें धरी है यह भीमसेनकी है ॥ २० ॥ ऐसी ही अच्छे फलवाली
विचित्रम्यानमें वन्द, सोनेकी मूंडवाली यह खवले उत्तम तलवार
दुद्धिमान् धर्मराजकी है ॥ २१ ॥ तथा शस्त्रोंकी बड़ीभारी मारके सामने
टङ्कर भैलनेवाली और अनेकों प्रकारके रणमें काम देनेवाली यह
जो भजवृत्त तलवार धरनेकी चमड़ेकी म्यानमें बन्द है वो नकुलकी है
॥ २२ ॥ और सब ही शस्त्रोंकी मारके सामने टङ्कर लेनेवाली, भज-
वृत्त और लम्बी यह तलवार जो बैलके चमड़ेकी म्यानमें बन्द है, इस
को सहदेवकी जानो ॥ २३ ॥ तितालीसवां अध्याय समाप्त ॥ ४३ ॥

उत्तर घोला, कि—हे बृहन्नले ! शीघ्र पराक्रम करनेवाले जिन
महात्मा पाण्डवोंके सुनहरी और सुन्दर ये शस्त्र चमचमा रहे हैं, वे
घेरियोंका नाशकरनेवाले कुन्तीनन्दन अर्जुन, युधिष्ठिर, नकुल, सह-
देव तथा भीमसेन जुद्धमें राज्यको हारकर वनमें चले गए थे, वे
आजकल फँसे हैं, यह बात कुछ सुनने में ही नहीं आती ॥ १—३ ॥
और राजा द्रुपदकी बेटी पाञ्चाली, जो कि—स्त्रियोंमें एक रत्नरूप
प्रसिद्ध है; वह भी जुद्धमें हारे हुए पाण्डवों के साथ ही वनमें गई है
वह भी (नवाने) फँसी है ॥ ४ ॥ अर्जुनने कहा, कि—मैं ही कुन्तीका पुत्र
अर्जुन हूँ, जो तेरे पिताके सभासद हूँ वही युधिष्ठिर हूँ, तेरे पिता
का भोजन पकानेवाला बल्लव भीमसेन है ॥ ५ ॥ घोड़ोंका शिल्पक

कृते कीचकाः हताः ॥ ६ ॥ उत्तर उवाच ॥ दश पार्थस्य नामानि यानि
 पूर्वं श्रुतानि मे । प्रब्रूयास्तानि यदि मे श्रद्धया सर्वमेव ते ॥ ७ ॥
 अर्जुन उवाच ॥ हन्त तेऽहं समाचक्षे दश नामानि यानि मे । वैराटि
 शृणु तानि त्वं यानि पूर्वं श्रुतानि ते ॥ ८ ॥ एकाग्रमनसो भूत्वा शृणु
 सब समाहितः । अर्जुनः फाल्गुनो जिष्णुः किरीटी श्वेतवाहनः ।
 भीमत्सुविजयः कृष्णः सव्यसाची धनञ्जयः ॥ ९ ॥ उत्तर उवाच ॥
 केनासि विजयो नाम केनासि श्वेतवाहनः । किरीटी नाम केनासि
 सव्यसाची कथं भवान् ॥ १० ॥ अर्जुनः फाल्गुनः जिष्णुः कृष्णो
 भीमत्सुरेव च । धनञ्जयश्च केनासि ब्रूहि तन्मम तत्त्वतः ॥ ११ ॥
 श्रुता मे तस्य वीरस्य केवला नामहेतवः । तत्सर्वं यदि मे ब्रूयाः
 श्रद्धया सर्वमेव ते ॥ १२ ॥ अर्जुन उवाच ॥ सर्वान् जनपदान् जित्वा
 वित्तमादाय केवलम् । मध्ये धनस्य तिष्ठामि तेनाहुर्मो धनञ्जयम् १३
 अभिप्रयामि संग्रामे यदहं युद्धदुर्मदान् । नाजित्वा विनिवर्त्तामि तेन
 मां विजयं विदुः ॥ १४ ॥ श्वेताः काञ्चनसन्नाहा रथे युज्यन्ति मे हयाः ।

नकुल है, जो गीर्वाणोंके समूहमें रत्नक वनाहुला है वह सहदेव है और
 जिस सैरंध्रीके लिये कीचक मारेगए हैं उसको द्रौपदी जान ॥ ६ ॥
 उत्तर बोला, कि—मैंने पहिले अर्जुनके जो दश नाम सुने हैं, उन
 दश नामोंको यदि तू मेरे सामने कहदेय तो मैं तेरी सब बातोंका
 विश्वास करूँ ॥ ७ ॥ अर्जुनने कहा, कि—हे उत्तर ! मेरे जो दश
 नाम तूने पहिले सुने हैं, उन नामोंको मैं तुझसे कहता हूँ, सुन ॥ ८ ॥
 मैं जो कहता हूँ, उस सबको तू एकाग्र मन करके सावधान होकर
 सुनता जा, मेरे नाम अर्जुन, फाल्गुन, जिष्णु किरीटी, श्वेतवाहन, बी-
 मत्सु, विजय, कृष्ण सव्यसाची और धनञ्जय ये दश हैं ॥ ९ ॥ उत्तरने
 कहा, तुम विजय नामवाले किस कारणसे हो ? किन गुणोंसे श्वेत
 वाहन नामवाले हो, किन गुणोंसे किरीटी नामवाले हो और सव्य-
 साची कैसे हो ? ॥ १० ॥ तथा अर्जुन फाल्गुन, जिष्णु, कृष्ण, भीमत्सु
 तथा धनञ्जय नाम भी किस कारणसे पड़ा है मुझें ठीक २ बताओ
 ॥ ११ ॥ मैंने वीर अर्जुनके केवल नाम ही सुने हैं, परन्तु ये नाम पड़ने
 के कारण मेरे सुननेमें नहीं आये हैं, इसलिये यदि तुम मुझसे उन
 सब नामोंके कारण कहो तो मुझें तुम्हारे कहने पर विश्वास आवे
 ॥ १२ ॥ अर्जुनने कहा, कि—मैं सब देशोंको जात केवल धन लेकर
 उसके बीचमें खड़ा रहना हूँ, इस कारण लोग मुझें धनञ्जय कहते हैं ॥ १३ ॥
 और संग्राममें जाकर युद्धमें महामदमत्त वैरियोंको हराये बिना पीछे
 कोनहीं लौटना हूँ, इसलिये लोग मुझें विजय कहते हैं ॥ १४ ॥ मैं जिस

संग्रामे युध्यमानस्य तेनाहं श्वेतवाहनः ॥१५॥ उत्तराभ्यां फल्गुनीभ्यां
नक्षत्राभ्यामहं दिवा । जातो हिमवतः पृष्ठे तेन मां फाल्गुनं विदुः १६
पुरा शक्रेण मे दत्तं युध्यतो दानवर्षभैः । किरीटं मूर्ध्नि सूर्याभं तेनाहु-
र्मां किरीटिनम् ॥ १७ ॥ न कुर्यां कर्म धीमत्सु युध्यमानः कथञ्चन ।
तेन देवमनुष्येषु धीमत्सुरिति विश्रुतः ॥१८॥ उभौ मे दक्षिणौ पाणी गा-
ण्डीवस्य विकर्षणे । तेन देवमनुष्येषु सव्यसाचीति मां विदुः ॥१९॥
पृथिव्यां चतुरन्तायां वर्णौ मे दुर्लभः समः । करोमि कर्म शुक्लश्च
सस्मान्मामर्जुनं विदुः ॥२०॥ अहं दुरापो दुर्धर्षो दमनः पाकशासनिः ।
तेन देवमनुष्येषु जिष्णुर्नास्मि विश्रुतः ॥२१॥ कृष्ण इत्येव दशमं
नाम चक्रे पिता मम । कृष्णावदातस्य सतः प्रियत्वाद् धालकस्य च
॥ २२ ॥ वैशम्पायन उवाच ॥ ततः स पाथ वैराटिरभ्यवाद्यद-

समय संग्राममें लड़नेको जाता हूँ उस समय सोनेके वस्त्ररवाले सफेद
घोड़े मेरे रथमें जुड़ते हैं, इसलिये लोग मुझे श्वेतवाहन कहते हैं
॥१५॥ मैं उत्तराफाल्गुनी नक्षत्रमें दिनको समय हिमालय पर्वत पर
उत्पन्न हुआ हूँ, इसलिये लोग मुझे फाल्गुन कहते हैं ॥ १६ ॥ पहिले
मैं पड़े, २ देवियोंको सामने लड़नेको गया था उस समय इन्द्रने मेरे
मस्तक पर सूर्यको समान चमकता हुआ मुकुट पहराया था, इसकारण
मुझे किरीटी कहते हैं ॥ १७ ॥ युद्ध करते समय मैं कभी भी धीमत्सु
(भयानक) काम नहीं करता हूँ, इस कारण देवता और मनुष्योंमें
धीमत्सु (१) नामसे प्रसिद्ध हुआ हूँ ॥ १८ ॥ गाण्डीवको खेंचनेमें
मेरे दोनों हाथ कुशल हैं, इसकारण देवता और मनुष्योंमें मुझे सव्य
साची कहते हैं ॥ १९ ॥ चारों समुद्र पर्यन्तकी पृथ्वीपर मुझसा और
वर्ण मिलना कठिन है और मैं निर्मल (श्वेत) कर्म करता हूँ, इस
कारण मेरा अर्जुन नाम पड़ा है ॥ २० ॥ मैं दुर्लभ, दुराधर्ष सब वैदि-
योंको दवानेवाला और इन्द्रका पुत्र हूँ, इसकारण देवता और मनुष्यों
में मैं जिष्णु नामसे प्रसिद्ध हूँ ॥ २१ ॥ और दशवां कृष्ण नाम मेरा
पिताने रक्खा है मैं कृष्ण कहिये चित्तको खंचनेवाले उज्ज्वल वर्णका
और बालक होनेसे पिताको बड़ा प्यारा था, इसकारण उन्होने लाडलें
मेरा कृष्ण नाम धरलिया था ॥ २२ ॥ वैशम्पायन कहते हैं, कि—हे
जनमेजय ! अर्जुनके नामोंके कारण उसके मुखसे ही सुनकर उत्तर
कुमार अर्जुनके समीपमें गया और प्रणाम करके कहनेलगा, कि—म
भूमिञ्जय नामवाला रोजा विराटको पुत्र हूँ और मेरा नाम उत्तरभी है

(१) धीमत्सु शब्द सुख और कल्याण अर्थवाली भदि पाह से सन् प्रत्यय
होकर बना है और इसका अर्थ है सुख तथा कल्याण चाहने वाला ।

न्तिकीत् । अहं भूमिञ्जयो नाम नाम्नाहमपि चोत्तरः ॥ २३ ॥ दिष्ट्या
त्वां पार्थ पश्यामिः स्वागतं ते धनञ्जय । लोहिनाक्ष महाबाहो नाग-
राजकरोपम ॥ २४ ॥ यदक्षानाद्वोचं त्वां क्षनतुमर्हसि तन्मम । यत-
स्त्वया कृतं पूर्वं चित्रं कर्म सुदुष्करम् । अतो भयं व्यतीतं मे प्रीतिश्च
परमा त्वयि ॥ २५ ॥ * * *

इति महाभारते विराटपर्वणि उत्तरगोत्रदे अर्जुनपरिचये

चतुश्चत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ४४ ॥

उत्तर उवाच ॥ आस्थाय रुचिरं वीर रथं सारथिना मया । कतमं
यास्यसेऽनीकमुक्तो यस्मिन्महं त्वया ॥ १ ॥ अर्जुन उवाच । प्रीतोऽस्मि
पुरुषव्याघ्र न भयं विद्यते तव । सर्वान्नुदामि ते शत्रून् रणे रणधि-
शारव् ॥ २ ॥ स्वस्थो भव महाबाहो पश्य मां शत्रुभिः सह । युध्यमानं
विमर्षेऽस्मिन् कुर्वाणं भैरवं महत् ॥ ३ ॥ एतान् सर्वानुपासंगान् क्षिप्रं
यप्नीहि मे रथे । एकञ्चाहर निस्त्रिंशं जातरूपपरिष्कृतम् ॥ ४ ॥
वैशम्पायन उवाच ॥ अर्जुनस्य वचः श्रुत्वा त्वरावानुत्तरस्तथा ।
अर्जुनस्यायुधान् गृह्य शीघ्रेणावातरत्ततः ॥ ५ ॥ अर्जुन उवाच । अहं

॥ २३ ॥ हे पार्थ ! मैं आपका दर्शन कर रहा हूँ, यह मेरा अहोभाग्य
है, हे धनञ्जय हे लोहितनेत्र । हे महाबाहो ! हे हस्तिराजकी सैन्धवी
समाग गोलाकार अर्जुन ! तुम हमारे यहाँ आये यह बड़ा ही अच्छा
हुआ ॥ २४ ॥ मैं पहिले आपको पहिचानता नहीं था, इस कारण
ज्मजानपनेमें मैंने आपसे यदि कुछ कह दिया हो तो वह आपको क्षमा
कर देना चाहिये, तुमने पहिले भी अचरजमें डालनेवाले बड़े २ कठिन
काम किये हैं इस कारण मेरे मनमें जो कुछ भय था वह अब दूर हो गया
और तुम्हारे ऊपर मेरी बड़ी भारी प्रीति है ॥ २५ ॥ चौवालीसवां
अध्याय समाप्त ॥ ४४ ॥ * * *

उत्तर फिर कहने लगा, कि—आप इस सुन्दर रथमें विराजकर
फहिये कौनसी सेनामें जायँगे, मुझ सारथीको आशा दीजिये तो मैं
आपको उस ही सेनामें ले चलूँ ॥ १ ॥ अर्जुनने कहा, कि—हे पुरुषव्याघ्र !
मैं तेरे ऊपर प्रसन्न हूँ, भय तुझ कुछ भय नहीं है, हे रणचतुर ! मैं रणमें ते
तेरे साथ चैरियोंको भगा दूँगा ॥ २ ॥ हे महाबाहो ! तु शीत हो और मैं शत्रुओं
के साथ लड़ते समय जो महाभयंकर काम करूँ उसको तू देख ॥ ३ ॥
अब तो तू इन सब घाण भरनेके भाथोंको शीघ्र ही मेरे रथसे बांध दे
और सोनेसे मँढी हुई अकेली तलवारको ही ले आ ॥ ४ ॥ वैशम्पायन
कहते हैं, कि—उत्तर, अर्जुनके सब शत्रुओंको लेकर शमीके पेड़पर से
नीचे उतरा ॥ ५ ॥ तब अर्जुन बोला कि—मैं तेरे लिये कौरवोंके साथ

वै कुम्भियोस्त्याम्यवजेज्यामि ते पशून् ॥ ६ ॥ संकल्पपक्षविक्षेपं वाङ्-
प्राकारतोरणम् । त्रिदण्डतूणसम्वाधमनेकध्वजसंकुलम् ॥ ७ ॥ जया-
क्षेपणं क्रोधकृतं नेमीनिनददुन्दुभिः । नगरं ते मया युतं रथोपस्थं
भविष्यति ॥ ८ ॥ अधिष्ठितो मया संख्ये रथो गाण्डीवधन्वना । अजेयः
शत्रुसैन्यानां वैराटे ज्येतु ते भयम् ॥ ९ ॥ उत्तर उवाच । विभेमि
नाहमेतेषां जानामि त्वां स्थिरं युधि । केशवेनापि संग्रामे साक्षादिन्द्रेण
वा समम् ॥ इदं तु चिन्तयन्नेवं परिमुह्यामि केवलम् ॥ निश्चयञ्चापि
दुर्मंथानं गच्छामि कथञ्चन ॥ ११ ॥ एवं युक्तांगरूपस्य लक्षणैः
सूचितस्य च । केन कर्मविपाकेन क्लीबत्वमिदमागतम् ॥ १२ ॥
मन्ये त्वां क्लीबवेपेण चरन्तं शूलपाणिनम् । गन्धर्वराजप्रतिमं देवं
वापि शतक्रतुम् ॥ १३ ॥ अर्जुन उवाच । भ्रातुर्नियोगात्ज्येष्ठस्य

संग्राम करूँगा और तेरी गौश्रौंको कौरवोंसे जीतकर लाऊँगा ॥ ६ ॥
मैं अपने बाहुयत्नसे तेरे रथके आसपासके भागोंकी रक्षा करूँगा,
तिससे वह तुम्हें एक नगरसा (रक्षा करनेवाला) होजायगा, इस
रथमें धुरी पहिये आदि जो अङ्ग हैं, उनको नगरमें रहनेके धररूप
जान, मेरी दोनों भुजाओंको किलेका द्वारसमान जान, क्रोधसे खँची
हुई धनुषकी डोरीको पानी जानेका पतनालारूप जान, रथके पहियों
के शब्दकी नगाड़ोंका शब्द जान, त्रिदण्ड अर्थात् घोड़ेंसवार हाथी
सवार और रथी इन तीनप्रकार की सेनाओंके भाग्य आदि शस्त्रोंके
समूहसे जैसे नगर भरपूर होताहै तैसे ही इस रथके आस पासके
भाग भी तीन डंडे और भाथोंसे भरेहुए हैं, नगरमें जैसे बहुतसी
ध्वजा पताका होती हैं तैसे ही इस रथके ऊपर भी ध्वजा पताका
फहरा रही हैं ॥ ७ ॥ ८ ॥ मैं गाण्डीव धनुषको धारण करके संग्रामके
समय तेरे रथ पर बैठूँगा कि—जिससे शत्रुओंकी सेना तुम्हें नहीं
जीतसकैगी तेरी ही विजय होगी । हे उत्तर ! अब तेरा भय दूर हो
॥ ९ ॥ उत्तरने कहा, कि—अब मैं इनसे डरता नहीं हूँ, क्योंकि—मैं
जानता हूँ, कि—तुम संग्राममें श्रीकृष्णके साथ और साक्षात् इन्द्रके
साथ भी डटसकते हो ॥ १० ॥ परन्तु केवल एक ही बात का विचार
करने में तुम्हें घबराहट होती है और मैं तुच्छबुद्धि होनेसे किसी प्रकार
उसका निश्चय भी नहीं करसकता हूँ ॥ ११ ॥ तुम्हारा ऐसा योग्य रूपवान्
शरीर है शरीर पर शूर वीरपनेके लक्षण भी दीखते हैं, तो भी किस
कर्मके फलसे तुम्हें यह नपुंसकपना मिला है ॥ १२ ॥ मैं तुमको नपुंसकके
वेशमें फिरनेवाले त्रिशूलधारी शिव वा गन्धर्वराज अथवा इन्द्रदेव मान
ता हूँ ॥ १३ ॥ अर्जुनने कहा कि—मैंने अपने बड़े भाईकी आज्ञासे

सम्बत्सरमिदं व्रतम् । चरामि व्रतचर्यञ्च सत्यमेतद् ब्रवीमि ते १४
 नास्मि क्लीबो महाबाहो परवान् धर्मसंयुतः । समाप्तव्रतमुत्तीर्णं
 विशि मां त्वं नृपात्मज ॥ १५ ॥ उत्तर उवाच । परमोऽनुग्रहो मेऽद्य
 यतस्तर्को न मे वृथा । नहादृशाः क्लीवरूपा भवन्ति तु नरोत्तमाः ॥ १६ ॥
 सहायधानस्मि रणे युध्येयममरैरपि । साध्यसं हि प्रनष्टं मे किं करोमि
 ब्रवीहि मे ॥ १७ ॥ अहन्ते संप्रहृष्यामि हयान् शत्रुरथावजान् ।
 शिजिनो ह्यस्मि सारथ्ये तीर्थतः पुरुषर्षभ ॥ १८ ॥ दायको वासुदेवस्य
 यथा शक्रस्य मातलिः । तथा मां विशि सारथ्ये शिकित्तं नरपुङ्गव १९
 यस्य याते न पश्यन्ति भूमौ क्षितं पदं पदम् । दक्षिणां यो धुरां युक्तः
 सुग्रीवसदृशो हयः ॥ २० ॥ योऽयं धुरं धुर्यवरो वामां वहति शोभनः ।
 तं मन्ये मेघपुष्पस्य जवेन सदृशं हयम् ॥ २१ ॥ योऽयं काञ्चनसन्नाहः

सालभर हुआ तबसे इस व्रतको आरम्भ किया है और इस व्रतका
 मैं पालन कर रहा हूँ, यह बात मैं तुमसे सत्य कहता हूँ ॥ १४ ॥ हे
 महाबाहो ! मैं नपुंसक नहीं हूँ, किन्तु दूसरेके अधीन और धर्मप्रेमी
 होनेसे ऐसे वेपमें रहता हूँ, परन्तु हे राजकुमार ! अब व्रत समाप्त हो
 गया और मुझे इस व्रतके परि हुआ जान ॥ १५ ॥ उत्तरने कहा,
 कि—हे नरोत्तम ! तुमने आज मुझसे सच्ची बात कहकर मेरे ऊपर
 बड़ी कृपा की है, मेरे मनमें पहिले जो विचार उठा था, कि—ऐसे
 लक्षणों वाले पुरुष नपुंसक नहीं हो सकते वह मेरा अनुमान भूझा
 नहीं था ॥ १६ ॥ अब रणमें सहायता पाया हुआ मैं देवताओंके साथ
 भी युद्ध करूँगा, मेरा भय दूर होगया, अब मुझे आशा दीजिये कि
 मैं क्या काम करूँ ? ॥ १७ ॥ हे महात्मा अर्जुन ! मैंने अपने पितासे
 सारथीपना लीखा है, इसकारण रणभूमिमें बैरियोंके रथका चुरा २
 कर डालनेवाले तुम्हारे घोड़ोंको मैं अच्छी तरह पकड़े रहूँगा ॥ १८ ॥
 जैसे वासुदेवका दायक और इन्द्रका मातलि है तैसे ही हे नरपुङ्गव ।
 तुम मुझे सारथीके काममें चतुर जानो ॥ १९ ॥ मेरे रथमें दाहिनी
 इरीकी ओर जो घोड़ा अगले भागमें जुता हुआ है, वह सुग्रीव नामक
 घोड़ेकी समान वेगवाला है, चलतेमें यह भूमि पर किस समय पैर
 रखता है, यह बात लोगोंको दीखती ही नहीं ॥ २० ॥ और जो यह
 श्रेष्ठ घोड़ा मेरे रथके बाईं ओरके जोत में जुता हुआ है इस घोड़ेको
 मैं मेघपुष्प घोड़ेकी समान शीघ्र चलनेवाला मानता हूँ ॥ २१ ॥ और
 वह सुवर्णके वस्त्रवाला सुन्दर घोड़ा मेरे रथके बाईं ओरके पिछले
 जोतमें जुता हुआ है, इसको मैं वेगमें शैव्य घोड़ेकी समान चलवान्

पार्ष्णि बहति शोभनः । समं शैव्यस्य तं मन्ये जवेन बलवत्तरम् ॥ २२ ॥
 योयं बहति मे पार्ष्णि दक्षिणामभितः स्थितः । बलाहकादपि मत्तः
 स जये वीर्यवत्तरम् ॥ २३ ॥ त्वामेवायं रथो वोढुं संग्रामेऽर्हति धम्पितम् ।
 त्वञ्च मे रथमास्थाय योऽसु मुहूर्तं मतो नमः ॥ २४ ॥ वैशम्पायन उवाच ।
 ततो दिमुच्य बाहुभ्यां चलन्तानि स वीर्यवान् । चित्रे काञ्चनसन्नाहे
 प्रत्यमुञ्चत्तदां तले ॥ २५ ॥ कृष्णान् भंगिमतः केशान् श्वेतानोद्ग्रथ्य
 वाजसा । अथासौ प्राङ्मुखो भूत्वा शुचिः प्रयतमानसः । अभिदधौ
 महाबाहुः सर्वाङ्गाणि रथोत्तमे ॥ २६ ॥ ऊनुष पार्थ सर्वाणि प्राञ्ज-
 लीनि नृपात्मजम् । इमे सम परमोदाराः क्रिकराः पाण्डुनन्दन ॥ २७ ॥
 प्रणिपत्य ततः पार्थः समलभ्य च पाणिना । सर्वाणि मानसातीव
 भवतेत्यभ्यभाषत ॥ २८ ॥ प्रतिगृह्य ततोऽङ्गाणि प्रहृष्टवदनोऽभवत् ।
 अधिज्यन्तरसा कृत्वा गाण्डीवं ध्यात्तपिबन्तुः ॥ २९ ॥ तस्य विसिष्य-
 माणस्य धनुषोऽभून्महाध्वनिः । यथा शैलस्य महता शैलेनैवावज-
 प्रतः ॥ ३० ॥ स निर्घातोभवद्भूमिदिक्षु दायुर्दवी भृशम् । पपात

मानता हूँ ॥ २२ ॥ और यह जो घोड़ा मेरे रथके दाहिनी ओरके जोतमें
 पीछेको जुताहुआ है इसको मैंने वेगमें बलाहक घोड़ेसे भी अधिक
 वेगवाला मान रक्खा है ॥ २३ ॥ इस कारण यह रथ संग्राममें आपसे
 धनुषधारीको ही सवारी देनेके योग्य है और मेरी समक्षमें तुम भी
 इस रथमें बैठकर युद्ध करनेके योग्य ही हो ॥ २४ ॥ वैशम्पायन कहते
 हैं, कि-इसके पीछे पीर अर्जुनने दोनों भुजाओंमेंसे कड़े मिर्कालकर
 सुवर्णसे चितेहुए कवचमें डालदिये और उनके स्थानमें धनुषकी
 डोरीका धाव न होजाय इसलिये चमड़ेकी पट्टियें बाँधली ॥ २५ ॥
 माथे परके काले घुँघराते वालोंको स्वेत वस्त्रसे ऊपरको घाँघकर
 महाबाहु अर्जुन स्नान करके शुद्ध हुआ तथा उत्तर कुमारके रथमें
 पूर्वको मुख करके बैठा और मनको नियममें रखकर जो अस्त्र अपने
 को परदानमें मिले थे उन सबोंका स्मरण करने लगा ॥ २६ ॥ तब
 सब अस्त्र दोनों हाथ जोड़कर अर्जुनसे कहने लगे, कि-हे पाण्डुनन्दन
 ये हम परमबदार आपके क्रिकरा आ पहुँचे हैं ॥ २७ ॥ अर्जुनने उन
 सब अस्त्रोंको प्रणाम करके हाथसे हुआ और उनसे कहने लगा, कि-
 तुम सब मेरे मनमें निवास करो (तत्काल सब अस्त्रोंने अर्जुनके
 मनमें निवास किया) ॥ २८ ॥ इस प्रकार सब अस्त्रोंको ग्रहण करके अर्जुन
 के मुखपर आनन्द छागया और उसने जोरसे गाण्डीव धनुष पर
 प्रत्यक्षा चढ़ाकर उसका टङ्कार किया ॥ २९ ॥ अर्जुनने ज्योंही गोण्डीव
 धनुषको बैठा, कि-उसमेंसे ऐसा बड़ा भारी शब्द हुआ, कि-मानो
 कोई बड़ा भारी पहाड़ दूसरे पहाड़के साथ टकरा गया ॥ ३० ॥ उस

महती चोहका दिशो न प्रचकाशिरे । भ्रान्तभ्रजं जन्तदासीत् प्रक-
म्पितमहाद्रुमम् ॥ ३१ ॥ तं शब्दं कुरवोऽजानन् विस्फोटमश्नेरिव ।
यदूर्जो नो धनुःश्रेष्ठं बाहुभ्यामाक्षिपद्वये ॥ ३२ ॥ उत्तर उवाच ।
एकस्त्वं पाण्डवश्रेष्ठ यद्वनेतामहारयान् । कथं जेष्यसि संप्राप्ते सर्व-
शस्त्रास्त्रपारगान् ॥ ३३ ॥ असहायोसि कौन्तेय ससहायश्च कौरवाः ।
अतएव महाबाहो भीतस्तिष्ठामि तेऽग्रतः ॥ ३४ ॥ उवाच पार्थो मा
भैनीः प्रहस्य स्वनवत्तदा ॥ ३५ ॥ युध्यमानस्य मे धीर गन्धर्वैः सुम-
हायलैः । सहायो घोषयात्रायां कस्तदासीत् सखा मम ॥ ३६ ॥ तथा
प्रतिमये तस्मिन् देवदानवसंकुले । खाण्डवे युध्यमानस्य कस्तदा-
सीत् सखा मम ॥ ३७ ॥ निघातकवचैः सार्वं पीलोमैश्च महाबलैः ।
युध्यतो देवराजार्थं कः सहायस्तदाभवत् ॥ ३८ ॥ स्वयम्वरे तु पा-
ञ्चाल्या राजभिः सह संयुगे । युध्यतो बाहुभिस्तात कः सहायस्तदा-
भवत् ॥ ३९ ॥ उपजीव्य गुरुद्रोणं शर्कं वैश्रवणं यमम् । वरुणं पाप-

धनुषके शब्दसे भूमि बहलनेसी लगी दिशाओंमें बड़े जोरकी आंधी
चलनेलगी, आकाशमेंसे बड़े २ आगके ऊके गिरनेलगे, दिशाओंमें
जरा उजाला नहीं रहा (घोर अंधेरा होगया) आकाशमें ध्वजाएं
फड़ २ उड़नेलगीं, बड़े २ वृक्ष काँपउठे ॥ ३१ ॥ और भयानक वज्रपात
का समान उस धनुषके शब्दको सुनकर कौरवोंने जाना, कि-अर्जुनने
अपने रथमें बैठकर अपने श्रेष्ठ धनुष पर टक्कार धी है ॥ ३२ ॥ उस
समय उत्तर कहने लगा, कि-हे श्रेष्ठ पाण्डव ! तुम तो अकेले हो, इन
सब अस्त्र शस्त्रोंके पारगामी बहुतसे महारथियोंको संग्राममें कैसे
जीतसकोगे ? ॥ ३३ ॥ हे कुन्तीनन्दन ! तुम असहाय हो और कौरवों
के बहुतसे सहायक हैं, इस कारण हे महाबाहो ! मैं आपके आगे
भयभीत हुआ खड़ा हूँ ॥ ३४ ॥ उस समय अर्जुनने खिलखिलाके हँसकर
कहा, कि-हे उत्तर ! तू डरै मत ॥ ३५ ॥ हे धीर ! मैं जिस समय
घोषयात्रा में महाबली गन्धर्वोंके साथ लड़ा था, उस समय सहायक
रूपसे मेरा कौनसा मित्र था ? ॥ ३६ ॥ और जब महाभयानक देव
दानवोंसे भरे खाण्डववनमें मैंने युद्ध किया था उस समय मेरा कौन
मित्र था ॥ ३७ ॥ मैंने इन्द्रके लिये निघातकवच और महाबली पीलो-
मोके साथ संग्राम किया था उस समय भी मेरा सहायक कौन हुआ
था ? ॥ ३८ ॥ हे तात ! देवोंके स्वयम्वरमें अनेकों राजाओंके साथ
मैं रणभूमिमें जुगम रहा था, उस समय भी मेरा सहायक कौन हुआ
था ? ॥ ३९ ॥ मैंने गुरु द्रोणाचार्य, इन्द्र, कुवेर, यम, वरुण, शक्ति,
कृपाचार्य, लक्ष्मीपति कृष्ण और पिनाकधनुषधारी शंकरकी सेवा

कञ्जैव रूपं कृष्णं च माधवम् ॥ ४० ॥ पिनाकपाणिर्न चैव कथमेताज
योधये । रथं धास्य मे शीघ्रं व्येतु ते मोनसो ज्वरः ॥ ४१ ॥

इति महाभारते विराटपर्वण गोहरणपर्वणि उत्तरार्जुन-
योर्वाक्यं नाम पञ्चचत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ४५ ॥

वैशम्पायन उवाच । उत्तरं सारथिं कृत्वा शमीं कृत्वा प्रदक्षिणम् ।
आयुधं सर्वमादाय प्रययौ पाण्डवपुंसः ॥ १ ॥ ध्वजं सिंहं रथात्तस्मा-
दपनीय महारथः । प्रणिधाय शमीमूले प्रायादुत्तरसारथिः ॥ २ ॥
वैवीं मायां रथे युक्तां विहितां विश्वकर्माणा । काञ्चनं सिंहलांगुलं
ध्वजं वानरलक्ष्णम् ॥ ३ ॥ मनसा चिन्तयामास प्रसादं पावकस्य
च । स च तद्विहितं ज्ञात्वा ध्वजे भूतान्यदेशयत् ॥ ४ ॥ सपताकं
विचित्रांगं सोपासंगं महाबलम् । खात्पपात रथे तूर्णं दिव्यरूपं
मनोरमम् ॥ ५ ॥ रथं तमागतं दृष्ट्वा दक्षिणं प्राकरोत्तदा । रथमास्थाय
वीमत्सुः कौन्तेयः श्वेतवाहनः ॥ ६ ॥ वज्रगोधांगुलित्राणः अगृहीत-
शरासनः । ततः प्रायादुदीचीं च कपिप्रवरकेतनः ॥ ७ ॥ स्वयंपन्तं
महाशूलं बलवानरिर्मर्दनः । प्राधमद् बलमास्थाय द्विपतां लोमहर्षणम्
करी है, फिर मैं कौरवोंके साथ क्या न लड़ूँ तू मेरे रथको शीघ्रचला
और अपने मनके भयको दूर कर ॥ ४० ॥ ४१ ॥ पैतालीसवां अध्याय
समाप्त ॥ ४५ ॥ * ॥ * ॥ * ॥ * ॥ * ॥

वैशम्पायन कहते हैं, कि—हे जनमेजय ! पाण्डवोंमें श्रेष्ठ अर्जुनने
उत्तरको सारथी बना, शमीके पेड़की प्रदक्षिणा कर और सब शस्त्रों
को लेकर चलनेका विचार किया, चलते समय महारथी अर्जुनने सिंह
के चिन्हवाली ध्वजाको उस रथ परसे उतार, शमीके पेड़की जड़में
घरदियों और विश्वकर्माकी बनायी हुई देवी मायामयी, सर्वसंहार
कारिणी वानरके चिन्हवाली सोनेकी ध्वजाका और प्रसन्न होकर
अग्निके दिये हुए रथका मनमें ध्यान किया, उस समय ही ध्वजा
पताकाओं वाला और अनेकों प्रकारकी संश्रामकी सन्निधियोंसे भरा,
विचित्र प्रकारके अलंकरणोंसे मजबूत, बड़े बलवाला, मनोहर और
दिव्यस्वरूप एक रथ आकाशमेंसे नीचे उतर आया और उस सनाथ
अग्नि देवताने उसके स्मरण पर ध्यान देकर उसके रथकी ध्वजा
पताकाओंमें सब भूतोंको उपस्थित रहनेकी आज्ञा दी, रथको आया
गुआ देखकर श्वेतवाहन नामवाले अर्जुनने गोहृके चमड़ेके मोजे
हाथोंमें पहरलिये, धनुष हाथमें उठा लिया और फिर दिव्य रथकी
प्रदक्षिणा करके उसमें बैठ गया तथा उत्तरको सारथी के स्थान
पर बैठकर जिसकी ध्वजामें वानरोंमें श्रेष्ठ हनूमान विराज
मान हैं ऐसा अर्जुन उत्तर दिशाकी ओरको चल दिया ॥ १—७ ॥

॥ ८ ॥ ततस्ते जवना धर्मा जानुभ्यामगममहीम् । उत्तरश्चापि सन्त्र-
स्तो रथोपरुष उपाविशत् ॥ ९ ॥ संस्थाप्य चाश्वान् कौन्तेयः समु-
धम्य च रश्मिभिः । उत्तरं च परिवृज्य समाश्वसयदर्जनः ॥ १० ॥
अर्जुन उवाच । मा मैस्त्वं राजपुत्राग्र्य क्षत्रियोत्ति परन्तप । कथं तु
पुरुषध्यात्र शत्रुमध्ये विधीदसि ॥ ११ ॥ श्रुतास्ते शंसशब्दाश्च मेरीश-
ब्दाश्च पुष्कलाः कुञ्जराणां च नदतां व्यूढानीकेषु तिष्ठताम् ॥ १२ ॥
स त्वं कथमिहानेन शंसशब्देन भीषितः । विषण्णरूपो विव्रस्तः पुरुषः
प्राकृतो यथा ॥ १३ ॥ उत्तर उवाच ॥ श्रुता मे शंसशब्दाश्च मेरीश-
ब्दाश्च पुष्कलाः । कुञ्जराणां गिनदतां व्यूढानीकेषु तिष्ठताम् ॥ १४ ॥
नैवंविधः शंसशब्दः पुरा जातु मया श्रुतः । चञ्जस्थ चापि रूपं मे
दृष्टपूर्वं नही दृशम् ॥ १५ ॥ धनुषश्चैव निर्घोषः श्रुतपूर्वो न मे क्वा-
चित् । अस्य शंसस्य शब्देन धनुषो निःस्वनेन च ॥ १६ ॥ अमानु-
पायां शब्देन भूतानां ध्वजवासिनाम् । रथस्य च निनादेन भग्नो मु-

और शत्रुओंकी सेनाके समीप पहुँचते ही बैरिबिनाशन यत्नधान्
अर्जुनने घोर शब्द करने वाले बडेमारी शंसको खूब जोरसे बजाया
उत्तको सुनकर बैरियोंके रोमाञ्च खडे होगये ॥ ८ ॥ वे अग्निदेवताके
दिये हुए बड़े वेगवाले घोडे भी दौड़ते २ भूमिपर छुटने टेकगये उस
समय रथकी अगली बैठक पर बैठेहुआ उत्तर भयभीत होकर रथ
के भीतरको खिसक बैठे ॥ ९ ॥ उस समय अर्जुनने बागडोरोंको
खँचकर घोड़ोंको खडा किया और उत्तरको छातीसे लगा उसको
बहुत ही धीरज देकर शान्त किया ॥ १० ॥ अर्जुनने कहा, कि—हे
वड़े राजकुमार ! डरे मत हे परन्तप ! तू क्षत्रिय है, हे पुरुषसिंह !
तू बैरियोंके बीचमें जाकर घबड़ायाजाता है ॥ ११ ॥ तूने शंसोंके
और मेरियोंके तो बहुतसे शब्द सुने होंगे और व्यूहरचनावाली सेना
में खडे २ विचारतेहुये हाथियोंके भी बहुतसे शब्द सुने होंगे ॥ १२ ॥
तो भी तू इस शंसके शब्दको सुनकर क्यों डरगया ? अरे साधारण
मनुष्यकी समान भयभीत होकर तेजोहीन क्यों होगया ? ॥ १३ ॥
उत्तरने कहा, कि—मैंने शंस तथा मेरीके बहुतसे शब्द सुने हैं तथा
व्यूहरचनामें खड़े हाथियोंकी खिचारं भी सुनी हैं ॥ १४ ॥ परंतु ऐसा
शंसका शब्द पहिले मैंने कभी नहीं सुना तथा मैंने पहिले किसी
ध्वजाका ऐसा रूप भी नहीं देखा ॥ १५ ॥ तथा धनुषकी टङ्कारका
ऐसा शब्द भी मैंने पहिले कहीं नहीं सुना, इसकारण इस शब्दके
शब्दसे, धनुषकी टङ्कार से ध्वजामें रहनेवाले आलौकिक भूतोंके

एति मे भूतम् ॥ १७ ॥ व्याकुलाश्च दिशः स्वर्गं दृश्यं व्यथतीव मे ।
 ध्वजेन पितृभिः स्वर्गं दिशो न प्रतिभांति मे ॥ १८ ॥ गाण्डीवस्य च
 शब्देन कर्णं मे व्यथिरीकृती । स मुहूर्त्तं प्रयानन्तु पाथो घैराटिमप्र-
 वीत् ॥ १९ ॥ अर्जुन उवाच ॥ एकान्तं रथमास्थाय पद्मयां रथमप्य-
 उयन् । एतं च रथमां संयच्छु शृंगं ध्मास्याभ्यर्च्य पुनः ॥ २० ॥
 वैशम्पायन उवाच ॥ ततः शंखमुपाध्मासीद्धारयन्निघ पथतान् ।
 गुह्यगिरीणां च तदा दिशः शृणांस्तथैव च । उत्तरशृङ्गापि संलीनो
 रथोपस्थ उपविशन् ॥ २१ ॥ तस्य शृङ्गस्य शब्देन रथनेमिरघनेन च ।
 गाण्डीवस्य च शब्देन पृथिवी समकम्पन ॥ २२ ॥ तं समाश्वासया-
 नास पुनरेव धनञ्जयः ॥ २३ ॥ द्रोण उवाच ॥ यथा रथस्य निर्घोषो
 यथा मेघ उदीर्यते । कम्पते च यथा भूमिर्नैवोऽन्यः सप्यसाक्षिणः २४
 शस्त्राणि न प्रकाशन्ते न ग्रहस्पन्ति घातिनः । अश्रयश्च न भासन्ते
 समिधास्तन्न शोभनम् ॥ २५ ॥ प्रत्यादित्यं च नः सर्वं मृगा घोरप्र-

ज्ज् और रथकी घरघराहटसे मेरा मन बहुत ही घबड़ा रहा है ॥ १६ ॥ १७ ॥ सब दिशाएँ व्याकुल होगई हैं, मेरी छाती दुखी सीजानी है और इस घबड़ाहटसे सब दिशाएँ डकगई हैं, इसकारण वे मुझे शोकानी ही नहीं ॥ १८ ॥ तथा इस गाण्डीव धनुषको टूटारशब्दसे मेरे कान यदिरे होगए हैं, इसप्रकार दो घड़ीतक पार्श्व करके घिराट कुमार, रथको टाँककर सामनेको जानेलगा तब पार्श्वमे उससे कहा १९ अर्जुन बोला, कि—हे राजकुमार । न रथकी घँटक पर अच्छे प्रकार निर्भय होकर बैठ और दोनों पैरोंसे रथकी घँटकको जकड़ ले तथा घोड़ोंको चानडोरको टूटनासे रोक दे, जब मैं फिर शत्रुको पकड़ा दूँ ॥ २० ॥ वैशम्पायन कहने हैं, कि—ऐसा कहकर अर्जुन पहाय, पहाड़ोंकी गुफायें, दिशाएँ तथा टीलोंको फाटनाहुआसा शंखको पकानेलगा, उस समय उत्तर, फिर रथके भीतरको दुबक कर बैठ गया ॥ २१ ॥ उस शृंगके शब्द, रथके पहियोंकी घरघराहट और गाण्डीव धनुषकी टूटारसे पृथ्वी काँपनेलगी ॥ २२ ॥ धनञ्जयने फिर भयभीत हुए उत्तरको धीरे धीरे शान्त किया ॥ २३ ॥ तब समस्त कीरसेनामें द्रोणाचार्य बोलेउठे, कि—यह रथकी घरघराहट मेघके गजोंकीसी होरही है और भूमि काँपसी रही है, इसकारण या योया धनञ्जयके सियाय और कोई नहीं है ॥ २४ ॥ हमारे शत्रुओंकी चमक नष्टही होगई, घोड़े उदास होगए और वेदियोंमें धकड़ चलनेवाले अग्नि भी प्रकाशहीन होगए, इसकारण कुछ शत्रुभ होनेवाला है ॥ २५ ॥ अगर दायी ओरसे आवि सब बाहन सूर्यकी ओरको

वादिनः । ध्वजेषु च निलीयन्ते वायसास्तत्र शोभनम् ॥ २६ ॥ शकु-
नाश्चापसन्ध्या नो वेदयन्ति महद्भयम् ॥ २७ ॥ गोमायुरेप सेनायां
रुद्धमध्वेन धावति । अनाहतश्च निष्कान्तो महद्वेदयते भयम् ॥ २८ ॥
भवतां रोमकूपाणि प्रहृष्टान्युपलक्षये । भुवं विनाशो युद्धेन क्षत्रियाणां
प्रदयते ॥ २९ ॥ ज्योतीषि न प्रकाशन्ते दारुणा मृगपक्षिणः । उत्पाता
विधिघा घोरो दृश्यन्ते क्षत्रनाशनाः ॥ ३० ॥ विशेषत इहात्माकं निमि-
त्तानि विनाशने । उल्काभिश्च प्रदीप्ताभिर्वाध्यते पृतना तव । बाहना
न्यप्रहृष्टानि रुद्धन्तीव विशाम्पते ॥ ३१ ॥ उपासते च सैन्यानि गृध्रा-
स्तव समन्ततः । तप्त्यसे बाहिर्नी दृष्टुः पार्थवाणप्रपीडिताम् । परा-
भूता च वः सेना न कश्चिद्योद्धुमिच्छति ॥ ३२ ॥ विचर्यन्मुक्षभूयिष्ठाः
सर्वे योधा विन्नेतसः । गाः संप्रस्थाप्य तिष्ठामो व्यूढानीकाः प्रहारिणः
इति महाभारते विराटपर्वणि उत्तरपर्वणे श्रीत्पातिको
नाम पट्चत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ४६ ॥

एहि करकै जोरसे चीखें मार रहे हैं और कौप हमारी ध्वजाओं पर
बैठ कर उड़जाते हैं, यह भी कुछ अच्छा शकुन नहीं होता है २६
और ये पक्षी हमारे बाईं ओर आ आकर बड़े भयभीत सूचना कर रहे
हैं ॥ २७ ॥ और यह गोदड़ रोता रोता घायलहुए विना ही हमारी
सेनाके बीचमेंको होकर भागा चलाजाता है, यह हमें बड़े भारी भय
की सूचना देता है ॥ २८ ॥ हे कौरवों ! मैं देखता हूँ, कि-नुम्हारे रोमाञ्च
खड़े हो रहे हैं, इससे दीखता है, कि—इस युद्धसे अवश्य ही क्षत्रि-
योंका नाश होगा ॥ २९ ॥ सूर्य, नेत्र, चाखी और मनकी गति रुक गई
है, इसीसे उनका प्रकाश वन्द होगया है, पशु और पक्षी भी घोररूप
से रोते हैं तथा क्षत्रियोंके नाशको सूचित करनेवाले अनेकों प्रकारके
भयानक उत्पात देखनेमें आ रहे हैं ॥ ३० ॥ इसमें भी हमारे नाशके
अपशकुन विशेषरूपसे देखनेमें आते हैं और हे राजन् ! प्रपक्षितहुए
ऊके तेरी सेना पर गिरते हैं और उनसे तेरी सेना भस्म/हुईजाती है
तथा तेरे वाहन भी उदास और रोतेहुएसे दीखते हैं ॥ ३१ ॥ और
गिज्ज तेरी सेनाके चारों ओर आकर बैठे हैं, सो जब तू अर्जुनके चारों
को प्रहारसे अपनी सेनाको दुःखित हुई देखेगा, उस समय तेरे मनको
दुःख होगा, निःसन्देह तेरी सेना अब ही हारी बैठी है इसमें
किसी को भा युद्ध करनेकी इच्छा नहीं है ॥ ३२ ॥ सब योधाओंके
मुख अधिकतर निस्तेज होगए हैं और उनके मन उदास होगए हैं,
सो गौओंको अभी हस्तिनापुरकी ओर भेजकर हम सब योधा
व्यहरचनामें खड़े होजायें ॥ ३३ ॥ छियालीसवां अध्याय समाप्त ॥ ४६ ॥

वैशम्पायन उवाच । अथ दुर्योधनो राजा समरे भीष्ममग्नवीत् ।
द्रोणं च रथशार्दूलं कृपञ्च सुमहार्थम् ॥ १ ॥ उक्तोऽयमर्थं ज्ञाचार्यो
मया कर्णेन श्राव्यः । पुनरेव प्रवक्ष्यामि न हि तृणामि तं युवन्
॥ २ ॥ परामृतैर्हि वस्तव्यं तैश्च द्वादश वत्सरान् । घने जनपदे घातैरेव
एव पणो हि नः ॥ ३ ॥ तेषां न तावन्निवृत्तं घर्तते तु त्रयोदशम् ।
अज्ञातवासो धीमत्सुरयास्माभिः समागतः ॥ ४ ॥ अनिवृत्ते तु निर्वासे
याद् धीमत्सुरागतः । पुनर्द्वादश वर्षाणि घने वत्स्पन्ति पाण्डवाः ॥ ५ ॥
लोभाद्वा ते न जानीसुरस्मान् वा मोह आविशत् । हीनातिरिक्तमेतेषां
भीष्मो वेदितुमर्हति ॥ ६ ॥ अर्थानां च पुनर्द्वेषे नित्यं भवति संशयः ।
अन्यथा विनित्तः शर्पः पुनर्भवति सोऽन्यथा ॥ ७ ॥ उत्तरं मार्गमाणां
मत्स्यानाञ्च युयुत्सताम् । यदि धीमत्सुरायास्तदा कस्यापराधनुमः ॥

वैशम्पायन कहते हैं, कि-इसके अनन्तर राजा दुर्योधनने रणभूमि
में खड़े हुए भीष्मपितामह महारथियोंमें सिंहसमान द्रोणाचार्य और
श्रेष्ठ महारथी कृपाचार्यसे कहा, कि ॥१॥ मैंने तथा कर्णेने यह बात द्रोणा-
चार्यतथा कृपाचार्यसे बार बार कही है तो भी मैं फिर वही बात तुम्हारे
आगे कहता हूँ, क्योंकि—यह बात ऐसी अच्छी है, कि-इसको कहते
हुए मेरी तृप्ति ही नहीं होती ॥ २ ॥ (जुआ खेलते समय) हमारी
यह बात ठहरी थी, कि—हारे हुए पाण्डव बारह वर्ष पर्यन्त घने
अथवा देशमें प्रकटरूपसे रहें और एक वर्ष छुपे रहें ॥ ३ ॥ उन्म
ठहरावके अनुसार उनके छुपे रहनेका तेरहवां वर्ष अभी पूरा नहीं
हुआ है ता भी अर्जुन अज्ञातवासको छोड़कर प्रकटरूपसे हमारे
साथ लड़नेको आया है ॥ ४ ॥ अथ यदि अज्ञातवासका तेरहवां वर्ष
पूरा हुए बिना अर्जुन हमारे साथ युद्ध करनेको चढ़ आया है तो
पाण्डवोंको फिर बारहवर्ष वनवास करना पड़ेगा ॥ ५ ॥ तेरहवां वर्ष
पूरा हुआ है या नहीं हुआ है, इस विषयमें या तो उन्होंने (राजाके)
लोभसे भूल की है अथवा हमारी अपनी ही भूल होती है, इस बात
का निर्णय करनेकी योग्यता भीष्मजी रखते हैं, कि—ठहरनेके अनु-
सार वर्ष पूरे होगए या अभी कम हैं ॥ ६ ॥ जिन बातोंमें दुविधा पड़
जाती है, उनमें सदा सन्देह ही रहता है, इस दशामें बात विचारी
होती और है, परन्तु निकलती कुछ और ही बात है ॥ ७ ॥ हम उत्तर
दिशाके गोठोंकी गोआँको हरनेके लिये खोजते हुए मत्स्योंके साथ
लड़नेकी इच्छासे यहाँ आये थे, तब भी अर्जुन यदि हमारे साथ
लड़नेको चढ़ आया है, तो इसमें हमने किमका अपराध किया है ?

त्रिगर्त्तानां ययं हेतोर्मत्स्यान् योद्ध मिहागतः। मत्स्यानां विप्रकारास्ते
 बहून्स्मानकीर्त्तयन् ॥ ६ ॥ तेषां भयाभिभूतानां तदस्माभिः प्रतिश्रुतम्
 प्रथमं तैर्गृहीतव्यं मत्स्यानां गोधनं महत् । सप्तम्यामपराह्णे वै तथा
 तैस्तु समाहितम् ॥ १० ॥ अष्टम्यां पुनरस्माभिरादित्यस्योदयं प्रति ।
 इमा गावो गृहीतव्या गते मत्स्ये गवास्पदम् ॥ ११ ॥ ते वा गाध्यान-
 यिष्यन्ति यदि वा स्युः पराजिताः । अस्मान् वा ह्युपसन्धाय कुशुर्म-
 त्स्येन सङ्गतम् ॥ १२ ॥ अथवा तानपाहाय मत्स्यो जनपदैः सह ।
 सर्वया सेनया सार्द्धं संवृतो भीमरूपया । आयातः केवलं रात्रिमस्मान्
 योजु मिहागतः ॥ १३ ॥ तेषामेव मद्यावीर्यः कश्चिद्वैपुः पुरःसरः ।
 अस्मान् जेतुमुपायातो मत्स्यो वापि स्वयं भवेत् ॥ १४ ॥ यद्यपराजो
 मत्स्यानां यदि धीमत्सुरागतः । सर्वैर्योद्धव्यमस्माभिरिति नः समयः
 कृतः ॥ १५ ॥ अथ कस्मात् स्थिता ह्येते रथेषु रथसत्तमाः । भीमो

॥॥ हम तो त्रिगर्त्तां के कारणसे यहाँ मत्स्यों के साथ युद्ध करनेको आये
 हैं, क्योंकि—त्रिगर्त्तां ने हमारे तुम्हारे सामने मत्स्यों के बहुतसे अपराध
 गाये थे ॥ ६ ॥ वे मत्स्यों के भयसे हार मान घँटे थे, इसकारण हमने
 उनसे प्रतिष्ठा करली थी, कि—रुष्ण पक्षकी सप्तमीको सायंकालके
 समय पहिले तुम मत्स्यों के दक्षिण ओरके गोठोंमें गौओंके बहुतसे
 समूहका हरण करो ॥ १० ॥ और (हमने कह दिया था, कि—)
 मत्स्यराज अपनी गौओंके लौटालनेके लिये दक्षिणकी ओरके गोठों
 की गौओंके पीछे चढ़कर आवेंगा, तब अष्टमीके दिन सूर्योदयके समय
 उत्तरके गोठोंकी गौओंका हरण हम करेंगे ॥ ११ ॥ अब त्रिगर्त्त या
 तो गौओंका हरण करके लाते होंगे और यदि हारगए होंगे तो हमें
 बीच में डालकर मत्स्यराजसे मेल करनेको हमारे पास आते होंगे
 ॥ १२ ॥ अथवा वह मत्स्यराज त्रिगर्त्तांको जीतकर अपनी भयावनी
 सय सेना तथा देशवासी लोगोंके सहित हमसे लड़नेको रातका
 छापा मारनेके लिये यहाँ आयाहोगा ॥ १३ ॥ और उसके योधाओंमेंका यह
 कोई पराक्रमी योधा, उनसे पहिलेही हमें जीतनेके लिये यहाँ आयाहोगा,
 अथवा मत्स्यराज आपही चढ़कर आया होगा ॥ १४ ॥ परन्तु इस रथमें वै-
 ठकर आनेवाला मनुष्य चाहे मत्स्यराज हो और चाहे अर्जुन ही हो, चाहे
 कोईभी हो, हम सर्वोंको उसके साथ लड़ना है, यह तो हमारी प्रतिष्ठा ही
 है ॥ १५ ॥ फिर भी इस समय रथमें बैठेहुए भीष्म, द्रोण, कृपाचार्य,
 धर्मिष्ठा और अश्वत्थामा आदि मशरूथी मनमें उत्साहहीन होकर
 क्यों बैठे हैं ? क्षत्रियोंका युद्धके सिवाय और किसी बातमें कल्याण ही

द्रोणः हृपक्षैव विकर्णो द्रौणिरेव च ॥१६॥ सम्प्रान्तमनसः सर्वे काले
 ह्यस्मिन्महाराथाः । नान्यत्र युद्धाच्छ्रेयोऽस्ति तथात्मा प्रणिधीयताम्
 ॥१७॥ आच्छिन्ने गोघनेस्माकमपि देवेन वज्रिणा । यमेन चापि संग्रामे
 को ह्यस्तिनपुरं व्रजेत् ॥ १८ ॥ शरैरेभिः प्रयुन्नानां भग्नानां गहने वने
 को हि जीवेत् पदातीनां भवेदश्वेषु संशयः ॥१९॥ दुर्योधनवचः श्रुत्वा
 राधेयस्तवग्रवीवृक्षः । आचार्यं पृष्ठतः कृत्वा तथा नीतिर्विधीयताम्
 ॥ २० ॥ जानाति हि मतं तेषामतस्त्रासयतीह नः । अर्जुनं चास्य सम्प्री-
 तिमधिकांमुपलक्षये ॥ २१ ॥ तथा हि दृष्ट्वा वीमत्सुमुपायान्तं प्रशं-
 सति । यथा सेना न भज्येत तथा नीतिर्विधीयताम् ॥ २२ ॥ दूषितं
 ह्यपश्यन्वाने द्रोणे सर्वं विघट्टितम् । अदेशिका महारण्ये ग्रीष्मे
 शत्रुघ्नं गताः । यथा न विभ्रमेत्सेना तथा नीतिर्विधीयताम् ॥ २३ ॥
 दृष्टां हि पाण्डवा नित्यमाचार्यस्य विशेषतः । आसन्नपराधाश्च

नहीं है, इसलिये सवजने युद्ध करनेका मनमें उत्साह रखो ॥१६॥ १७॥
 यदि साक्षात् वज्रधारी इन्द्र और यमराज भी आकर संग्राममें हमसे
 गोघनको छीनकर लेजाना चाहें तो फिर हस्तिनापुरको कौन जाता है ?
 ॥ १८ ॥ यदि हमारी सेनामेंसे कोई गहन वनमेंको भागकर जायँगे तो हम
 उनको इनचारणोंसे वींधडालेंगे, इस दशामें पैदलोंमेंसे कौन जाता बचैगा ?
 परन्तु हाँ बुद्धिसधार भागों और उनमेंसे कदाचित् कोई जीता रह-
 जाय । यह संदेह है ॥ १९ ॥ दुर्योधनकी इस बातको सुनकर राधाका
 पुत्र कर्ण कहनेलगा, कि-द्रोणाचार्य को सेनाके मुहाने परसे हटाकर
 पीछेकी ओर खड़ाकरो तब युद्ध करनेका विचार करो (क्योंकि—इन
 डरेहुए द्रोणाचार्यको देखकर और भी डरजायँगे) ॥ २०॥ द्रोणाचार्य
 पाण्डवोंको विचारको जानते हैं, इसकारण यह हमें वृथा ही डराया
 करते हैं, मेरी समझमें अर्जुनके ऊपर द्रोणाचार्यका प्रेम अधिक है
 ॥ २१ ॥ तभी तो यह अर्जुनको आताहुआ देखकर उसकी सराहना
 कर रहे हैं, परन्तु अब हमें ऐसी नीतिसे काम करना चाहिये, कि—
 जिसमें हमारी सेना भाग न जाय ॥ २२ ॥ तो भी यदि कदाचित् तुम
 द्रोणाचार्यको सेनाके मुहाने पर रखोगे तो अर्जुनके बोझोंकी हिन
 हिनाहटकी सुगतेही यह भयभीत होजायँगे, और यह भयभीत होकर
 भागे, कि-सब सेनामें भगी पड़जायगी, हम परदेशमें आयेहुए हैं,
 यह घोरवन है, गरमी की श्रुति है और इस समय हम बैरीके वशमें
 आपड़े हैं, इसकारण ऐसी नीतिसे कामलो, कि-जिसमें सेनामें भगी
 न पड़जाय ॥ २३ ॥ द्रोणाचार्यको सदासे ही पाण्डव अधिक प्यारे हैं,

कथ्यते स्म स्वयं तथा ॥ २४ ॥ अश्वानां हृषितं श्रुत्वा कः
प्रशंसापरो भवेत् । स्थाने चापि ब्रजन्तो वा सदा हृषन्ति वाजिनः
॥ २५ ॥ सदा च बाधवो घ्नन्ति नित्यं वर्पति वीसवः । स्तन-
यित्नाश्च निर्घोषः श्रूयते बहुशस्तथा ॥ २६ ॥ किमत्र कार्यं पार्थस्य
कथं वा स प्रशस्यते । अन्यत्र कामाद् द्वेपाद्वा रोपादस्मात्सु केवलात्
॥ २७ ॥ आचार्या वै कारुणिकाः प्राप्ताश्चापापदर्शिनः । नैते मदाभये
प्राप्ते सम्प्रपन्थाः कथञ्चन ॥ २८ ॥ प्रासादेषु विचित्रेषु गोष्ठीपूषवनेषु
च । कथा विचित्राः कुर्वाणाः परिहृतास्त्र शोभनाः ॥ २९ ॥ गहन्या
श्चर्यरूपाणि कुर्वाणा जनसंसदि । दृश्यास्त्र चोपसन्धाने परिहृता-
स्तत्र शोभनाः ॥ ३० ॥ परेषां विवरद्धाने मनुष्यचरितेषु च । एस्त्य-
श्वर्यचर्यासु खरोष्ट्राजाविकर्मणि ॥ ३१ ॥ योधनेषु प्रतोलीषु धरद्वार-

इसीसे पाएँदवोंने अपमा काम साधनेकेलिये द्रोणाचार्यको तुम्हारे पास
छोड़कर कहा है और द्रोणाचार्य भी स्वयं ऐसी ही बातें करते हैं ॥ २४ ॥
यदि यह बात नहीं होती तो दूसरा कौन घोड़ोंकी हिनहिनाहटको
सुनकर अर्जुनकी प्रशंसा करने लगता ? घोड़ोंका तो स्वभाव ही होता
है, कि—वे अपने ध्यान पर बँधेहुए वा चलतेमें हिनहिनाया करते हैं
॥ २५ ॥ सदा ही पवन चला करते हैं, नित्य ही इन्द्र वर्षा किया करता
है, तथा मेघका गरजन भी अनेकों धार सुननेमें आता है (इसमें नई
बात क्या है) ॥ २६ ॥ इसमें अर्जुनका कौन काम है ? नजाने उसकी
सराहना क्यों कीजानी है ? अर्जुनका भलाबादनेके सिवाय तथा हमारे
ऊपर केवल द्वेष और क्रोध होनेके सिवाय क्या इसमें और कुछ कारण
है ? ॥ २७ ॥ आचार्य तो दयालु, बुद्धिमान और हिंसासे विरुद्ध विचार
वाले होते हैं, इसकारण किसी बड़ेभारी भयका समय आजाय तो इन
से किसी प्रकारकी भी सलाह नहीं करनी चाहिये ॥ २८ ॥ सुन्दर मह-
लोंमें और बगीचोंमें समायें हों तो नहीं नाना प्रकारकी कथायें कहने
में ही परिहृतोंकी शोभा होती है ॥ २९ ॥ और मनुष्योंकी सभामें बहुत
से विनोदके कामकरते हुए तथा यज्ञके कपालादि पात्रोंका मोक्षण
आदि करनेमें ही परिहृत शोभा पाते हैं ॥ ३० ॥ और दूसरे परिहृतों
के छिद्र देखनेमें, मनुष्योंके चरित्रोंको जाननेमें, हाथी घोड़ेरथ आदि
पर चढ़नेमें तथा गधे, ऊँट, बकरे और भेड़ोंके गुण दापोंकी परीक्षा
और शिक्षित्ता के काममें, गौओंकी परीक्षा करनेमें, मोहिलोंमें
तथा घरोंके सुन्दर द्वारोंपर अनेकों प्रकारके वलिदान देनेके
काममें, तथा ज्ञान आदिको लगेहुए कीड़े आदि के दोष दूर

मुखेपु च । अन्नसंस्कारदोषेषु परिहृतास्तत्र शोभनाः ॥ ३२ ॥ परिहृ-
तान् पृष्ठतः कृत्वा परेषां गुणवादिनः । विधीयतां तथा नीतियथा
वक्ष्यो भवेत्परः ॥ ३३ ॥ गावश्च सम्प्रतिष्ठाप्य सेनां व्यूहं समन्ततः ।
आरक्षाश्च विधीयन्तां यत्र योत्स्यामहे परान् ॥ ३४ ॥ * ॥
इति महाभारते विराटपर्वणि उत्तरगोत्रहे दुर्योधनवाक्ये
सप्तचत्वारशोऽध्यायः ॥ ४७ ॥

कर्ण उवाच । सर्वानायुष्मतो भीतान् खन्त्रस्तानिव लक्षये । अयु-
द्धमनसश्चैव सर्वांश्चैवानवस्थितान् ॥ १ ॥ यद्येष राजा मत्स्यानां
यदि धीमत्सुरागतः । अहमाचारयिष्यामि वेलोष मकरालयम् ॥ २ ॥
मम चापप्रयुक्तानां शराणां नतपर्ययाम् । नावृत्तिर्गच्छतां तेषां सर्पा-
णामिव सर्पतांम् ॥ ३ ॥ रुक्मपुंजाः सुतीक्ष्णाश्च मुक्ता हस्तवता
मया । छादयंतु शराः पाथं शलभा इव पादपम् ॥ ४ ॥ शराणां पुं-
सक्तानां मौर्व्याभिहतया दृढम् । श्रयनां तलयोः शब्दो भेर्यो राहतयो-
रिव ॥ ५ ॥ समाहितो हि धीमत्सुर्वर्णयष्टौ च पञ्च च । जातस्नेहश्च
करनेके लिये कियेजातेहुए तैश्चदेव जादि कर्ममें ही परिहृत
अच्छी संगति देखकते हैं ॥ ३१ ॥ ३२ ॥ परन्तु युद्धके विषय में तो,
वैरियोंके गुण गानेवाले परिहृतोंको पीछे रखकर उस नीतिसे
काम लो, जिसमें शत्रुको माराजतकै ॥ ३३ ॥ अब तुम सेनाको व्यूह-
रचनासे खड़ी करो, उसके बीचमें गौओंको खड़ी करलो और चारों
ओरसे रक्षकोंको खड़े रखकर अपनी रक्षमिमकी समूहाल रखों कि
जहाँ खड़े होकर हम वैरियोंके साथ लड़ेंगे ॥ ३४ ॥ सैतालीसवां
अध्याय समाप्त ॥ ४७ ॥ * ॥ छ ॥ छ ॥

कर्ण फिर कहनेलगा, कि—तुम सबों पर दृष्टि डालता हूँ तो तुम
सब आयुष्मान्, बरेहुए युद्धकी ओरसे उदासीन और चलायमान
चित्तवाले मालूम होते हो ॥ १ ॥ परन्तु चाहे यह मत्स्योंका राजाचि-
राट हां और चाहे धीमत्सु अर्जुन ही कहकर आया हो जैसे किनारा
समुद्रको रोकता है तैसे ही मैं इसको रोकूँगा ॥ २ ॥ मेरे धनुषमेंसे
नमेहुए पर्ववाले बाण, सर्पोंकी समान जब सरासर छूटने लगते हैं
तो वे निशानेसे चूकते नहीं हैं ॥ ३ ॥ मैं अपने सधेहुए हाथसे सुन-
हरी परोंवाले और तीखे मुखवाले बाणोंको छोड़ूँगा तब जैसे टीढ़ीयें
पेड़ोंको ढकदेती हैं तैसे ही वे बाण अर्जुनको ढकदेंगे ॥ ४ ॥ परोंमें
लगेहुए बाणोंको धनुषकी डोरीपर चढ़ाकर जब अच्छे प्रकार धेड़कर
टङ्कारका शब्द कियाजाता है, उस समय दो नगाड़ोंके मकसाथ यजने
की समान मेरी दोनों हथेलियोंका शब्द होता है, उसको तुम सुनना
॥ ५ ॥ अर्जुन तेरह वर्षतक वनमें रहनेसे दयालु बनगयाहै इसकारण

युद्धेस्मिन् मयि सम्प्रहरिष्यति ॥ ६ ॥ पात्रीभूतश्च कौन्तेयो ब्राह्म-
णो गुणधानि च । शरीरवान् प्रतिगृह्णातु मया मुक्तान् सप्तस्रजः ॥ ७ ॥
एष चैव महेष्वासिष्ठिषु लोकेषु विभुतः । अहं चापि नरत्वेष्टादर्जुना-
न्नाधरः कश्चित् ॥ ८ ॥ इतश्चेतश्च निर्मुक्तैः काञ्चनैर्गाग्रयाजितैः ।
दृश्यतामद्य वै व्योम लघोतैरिव संवृतम् ॥ ९ ॥ अद्याहमूणमक्षय्यं
पुरा धात्वा प्रतिश्रुतम् । धार्तराष्ट्रस्य दास्यामि निहत्य समरेऽर्जुनम्
नम् ॥ १० ॥ अन्तराच्छिद्यमानानां पुंशानां व्यतिशिर्यताम् । शस्त्रभा-
नामिवाकाशे प्रचारः सम्प्रदृश्यताम् ॥ ११ ॥ इन्द्राशनिसमस्पर्शं महे-
न्द्रसमतेजसम् । अर्दयिष्याम्यहं पार्थ मुक्ताभिरिव कुञ्जजम् ॥ १२ ॥
रथादतिरथं शूरं सर्वशस्त्रभृतां धरम् । धिक्शं पार्थ मादास्ये गरुत्मा-
निव पन्नगम् ॥ १३ ॥ नमग्निमिव दुर्द्धर्दमसि शक्तिशरेन्धनम् । पांडु-
वाग्निमहं दीप्तं प्रदहन्तामिवाहितम् ॥ १४ ॥ अश्ववैगुणुरो वातो रथौ
घस्तनयित्वुनान् । शरधारो महामेघः शमयिष्यामि पांडवम् ॥ १५ ॥

इस युद्धमें मेरे ऊपर स्नेहके साथ प्रहार करैगा ॥ ६ ॥ और मैं भी एक
गुणवान् ब्राह्मणकी समान अर्जुनको सुपात्र समझकर उसके ऊपर
भजारों वाला छोड़ूंगा, यह उग वाणोंके समूहोंको ग्रहण करैगा ॥ ७ ॥ मेरा
यह बड़ा भारी धनुष तीनों लोकोंमें प्रसिद्ध है और मैं भी अर्जुनसे
कितनों बातोंमें कम नहीं हूँ ॥ ८ ॥ गिज्ज पक्षीकी समान घेगवाले सोनेके
जिन वाणोंको मैं छोड़ता हूँ, उन सोनेके वाणोंसे छाया हुआ आकाश
तारागणोंसे भरा हुआ सा दीखता है यह बात आज तुम अवश्य देखना
॥ ९ ॥ मैंने पहिले जो प्रतिष्ठा की थी, आज मैं रणमें अर्जुनको मार वस
प्रतिष्ठाको पूरी करके अपने ऊपरसे दुर्योधनके अक्षय प्राणको छुका
दूँगा ॥ १० ॥ धीचमें ही पहुँच कर जानेवाले मेरे वाण दीड़ियोंकी
समान आकाशमें दधर उधर घूमेंगे उसको तुम देखना ॥ ११ ॥ अ-
र्जुनको शरीर बूनेमें इन्द्रके वज्रसा दड़ और महेन्द्रकी समान तेजस्वी
है तो भी जैसे हाथीको चलते हुए ऊँके दिखाकर डुखी किया जाता है,
तैसे ही मैं भी अर्जुनको दुःखी करूँगा ॥ १२ ॥ और जैसे गरुड सांपको
पकड़ लेता है तैसे ही मैं भी महारथी, शूर और सब शस्त्रधारियोंमें
श्रेष्ठ अर्जुनको बेवश करके पकड़ लूँगा ॥ १३ ॥ अर्जुन, तलवार शक्ति
और धातुरूपी ई धनवाले, किसीसे भी न बुझ सकें ऐसे धकधकाते हुए
अग्निरूप होकर जब वैरियोंको जलाने लगेगा ॥ १४ ॥ तब जिसके
आगै घोड़ोंका वेगरूप पवन चलता है, रथोंके जघेरूप मेघ
जिसमें गर्जना करते हैं ऐसा महामेघरूप मैं भी वाणरूपी जलकी
चर्पा करके अर्जुनरूप आगको शान्त करदूँगा ॥ १५ ॥ और

मत्कामुं कविनिर्मुक्ताः पार्थमाशीविषोपमाः । शराः सममिसर्पन्तु
 परमौकमिदं पद्मनाः ॥ १६ ॥ सुनेजने रुक्मपुत्रैः सुधीर्नतपर्वणिः ।
 आश्रितं पश्य कौन्तेयं कर्णिकारैरिवाचलम् ॥ १७ ॥ जामदग्न्यामया
 एतं यत्प्राप्तमृषिसत्तमात् । तदुपाश्रित्य धीर्यञ्च युध्यमपि दास-
 यम् ॥ १८ ॥ ध्वजाम्रे घानरस्तिष्ठन् भल्लेन निहतो मया । अथैव प-
 ततां भूमौ विनश्यन् सैरवान् रवान् ॥ १९ ॥ शत्रोर्मया विपन्नानां
 भूतानां ध्वजघातिनाम् । विश्वः प्रणिष्ठमानानामस्तु शब्दो विपद्मः
 ॥ २० ॥ अथ दुर्योधनस्नाहं शल्यं हृदि चिरस्थितम् । समस्तमुद्ध-
 रिष्यामि धीमत्सु पानयन् रवान् ॥ २१ ॥ एतादृशं विरथं पार्थ पौरुषे
 पर्यवस्थितम् । गिःश्वसन्तं यथानाममद्य पश्यन्तु कौरवाः ॥ २२ ॥
 कामं गच्छन्तु कुर्यो धनमादाय कैवलम् । रथेषु चापि तिष्ठन्तो युद्धं
 पश्यन्तु मामकम् ॥ २३ ॥ * * * * *

इति महाभारते विराटपर्वणि उत्तरखण्डे कर्णविक्रमधने

अष्टचत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ४८ ॥

जैसे सांप भट्टमें घुसते हैं, तैनेही मेरे धनुषमें से छूट्टे हुए धिपले
 सर्वसे घोग अर्जुनके शरीरमें प्रवेश करेगे ॥ १६ ॥ तब तेज किये सोने
 की पट्टियाँ, अज्झा पानी पिये और नमेहुए पर्ववाले मेरे घाणोंसे
 जय अर्जुन दकजायगा तब यह कनेरके पेड़ोंसे ढकेहुए पहाड़सा
 मानुम होगा, उसको देवना ॥ १७ ॥ मुझी ऋषियर परशुरामजीसे
 सो लख मिला है, उस अजके और अपनी धीरताके आधार पर मैं
 रथसे भी कट्टसकता हूँ ॥ १८ ॥ अरे ! जरा देखना तो, अर्जुनकी
 ध्वजाके ऊपर जो घानर पंटा है उसकी भी भालेसे मारखालूँगा और
 यह अजिजा भयानक चीन्हीं मारताहुआ भूमिपर लोटैगा ॥ १९ ॥ मैं
 घेनीकी ध्वजामें रत्नवाले प्राणियोंकी घाणोंकी मार देकर ध्वजामें से
 भीचे गिरादूँगा तब वो घीनें मारतेहुए धर उधर दिशाओंमेंको भागते
 फिरेंगे, उस समय उनका हाँदाकार घुर आकाश तक पहुँचेगा ॥ २० ॥
 घाजमें राजनको रथमें से नीचे गिराकर, दुर्योधनको हृदयमें जो चिर
 फालसे काँटा चुमरदा है, उसको जड़मूलसे निकाल दूँगा ॥ २१ ॥
 और अर्जुनके मोड़े मरजार्यगे तथा जय यह रथहीन होजायगा तब
 महापक्षवान् सर्वकीसमान फंकारें मारता फिरेंगे, यह वृथा भी है
 कौरवों ! आज तुम देवोगे ॥ २२ ॥ कौरवोंको यदि कैवल गोधन लेकर
 जानकी इच्छा होय तो वे भले हों कैवल गीत्रोंके लग हूको लेकर चले
 जायें और यदि वे रथों पर बैठकर संग्राम देवना चाहते हों तो
 आनन्दसे मेरा संग्राम देवें ॥ २३ ॥ अष्टतालीसवां अध्याय समाप्त ॥

कृप उवाच । सदैव तव राधेय युद्धे करतरा मतिः । नार्थानां प्रकृतिं
वेत्सि नानुबंधमवेक्षसे ॥१॥ मया हि बह्व्यः सन्ति शास्त्रमाश्रित्य चिन्ति-
ताः । तेषां युद्धन्तु पापिष्ठं वेदयन्ति पुराविदः ॥२॥ देशकालेन संयुक्तं
युद्धं विजयदं भवत् । हीनकालं तदेवेह फलं न लभते पुनः । देशे काले च
धिकान्तं कल्याणाय विधीयते ॥३॥ आनुकूल्येन कार्याणामन्तरं संवि-
धीयते । भारं हि रथकारस्य न व्यवस्यन्ति परिडिताः ॥४॥ परिचिन्त्य तु
पार्थेन सन्निपातो न नः क्षमः । एकः कुरुनभ्यरक्षदेकश्चाश्रिततर्पयत् ॥५॥
एकश्च पञ्च वर्षाणि ब्रह्मचर्यमधारयत् । एकः सुभद्रामारोप्य द्वैरथे

यह सुनकर कृपाचार्य कहनेलगे, कि-हे राधाके पुत्र कर्ण ! तेरी बुद्धि
सदाही युद्धके विषयमें बड़ी ही कुटिलतासे भारी रहती है परन्तु तू कार्यो
के स्वरूपको वा उनके परिणामको नहीं देखता है (अर्थात् क्या कभी
जुएसे प्रयोजन सिद्ध होसकना है और कुछ पदार्थ मिल भो जायें तो
क्या उनसे परिणाममें सुख मिलसकता है ? इस समय भी तुझे यह
ज्ञान नहीं है, कि—ये गौएँ कैसे मिलजायेंगी और यदि यहांसे ले भी
गए तो इसका क्या फल निकलेगा ?) ॥१॥ मैंने शास्त्रमें अपनी रक्षा
करनेके लिये अनेकों प्रकारकी कपटकी युक्तियोंका विचार किया है
परन्तु उनमें युद्ध सबसे अधिक पापिष्ठ है, ऐसा प्राचीन शास्त्रवेत्ताओं
ने जाना है ॥ २ ॥ देश और काल के अनुसार जो युद्ध कियाजाता
है वह ही विजय देता है, परन्तु कुसमयमें कियाहुआ वही युद्ध विजय
नहीं देसकता (देखो आजकल गर्मीके दिन हैं वाहन थककर जल
न मिलनेसे शीघ्र ही मरजायेंगे और यह पहाड़ी स्थान भी ठीक नहीं
है) देश और कालको देखकर परिश्रम कियाजाय तो ही उसमेंसे
अच्छा फल निकलता है ॥ ३ ॥ देश और कालकी अनुकूलताका
विचार करनेसे ही कार्य फलदायक होता है, परन्तु इसके बिना काम
में सफलता नहीं होती, रथ बनानेवाला रथमें बैठनेवाले योधाओं
से कहता है, कि—यह रथ बड़ा ही मजबूत है यदि तुम इसमें
बैठकर संग्राममें चढ़ाई करोगे तो इन्द्रादि देवताओंको भी हरा-
दोगे, परन्तु उसके कहनेमात्र से ही देशकालका विचार किये
बिनां सतुर योधा युद्धका उद्योग नहीं करते हैं ॥ ४ ॥ जरासा
भी विचार करनेसे ध्यानमें आजायगा, कि—अर्जुन के सामने पड़ने
की हममें शक्ति नहीं है, क्योंकि—वह अकेला ही कौरवोंकी रक्षा
के लिये चित्रसेनके साथ युद्ध करनेको चढ़गया था और उसने अकेले
ही अग्निनको तृप्त किया था ॥ ५ ॥ उसने अकेले ही पाँच वर्षतक ब्रह्म-

कृष्णमाह्वयत् ॥ ६ ॥ एकः किरातरूपेण स्थितं रुद्रमयोधयत् ।
अस्मिन्नैव यने पापों हृता कृष्णामवाजयत् ॥ ७ ॥ एकस्य पञ्च
वर्षाणि शक्रादस्त्रापयश्चित्त । एकः सोऽयमरिं जित्वा कुरूणामकरो-
यशः ॥ ८ ॥ एको गन्धर्वराजानं चित्रसेनमरिन्दमः । विजिग्ये तरता
नख्ये सेनां प्राप्य सुदुर्जयाम् ॥ ९ ॥ तथा निघातकवचाः फाल
खञ्जाश्च दानवाः । दैवतैरप्यवध्यास्ते एकेन युधि पातिताः ॥ १० ॥
एकेन हि त्वया कणं किं नामेह कृतं पुरा । एकेकेन यथा तेषां भूमि-
पालावशे कृताः ॥ ११ ॥ इन्द्रोऽपि हि न पार्थेन संयुगे योद्धुमर्हति । यस्ते-
नाशंसते योद्धुं कर्त्तव्यं तस्य भेषजम् ॥ १२ ॥ आशीविपस्य क्रुद्धस्य
पाणिमुद्यम्य दक्षिणम् । अघमुच्य प्रवेशिनया दंष्ट्रा मादातुमिच्छति ॥ १३ ॥
अथवा क्रुञ्जरं मत्तमेक एव चरन्वने । अनंकुशं समारुह्य नगरं गन्तु
मिच्छसि ॥ १४ ॥ समिद्धं पावकं चैव धृतमेदोवसाह्वयम् । घृणाकक्षीर-

चर्यका पालन किया था और उसने अकेले ही सुमद्गाको हरकर रथ
में घैठेहुए श्रीकृष्णको युद्ध करनेके लिये पुकारा था ॥ ६ ॥ उस अके-
लेने ही भीलकेरूपमें सामने आगेहुए महादेवके साथ युद्ध किया था
और इस ही यनमेंसे अर्जुन, हरण कीहुई द्रौपदीको फिर जीतकर
लाया था ॥ ७ ॥ और इस अर्जुनने अकेले ही पाँच वर्षतक स्वर्गमें
रहकर इन्द्रसे अस्त्रविद्या सीखी थी और इसने अकेले ही शत्रुओंको
हराकर कुरुवंशका यश फैलाया है और इस अर्जुनने अकेले ही, जिन
को संग्राममें जीतना फटिन है ऐसे गन्धर्वोंकी सेनाके सामने जाकर
घलाङ्कारसे चित्रसेन गन्धर्वको जीतलिया था ॥ ८ ॥ ९ ॥ ऐसे ही
निघातकवच और फालखञ्ज नामवाले दानव, कि—जिनको देवता
भी नहीं मारसकते थे, उनको भी अकेले अर्जुनने ही युद्धमें मारडाला
था ॥ १० ॥ और हे कर्ण ! उस अर्जुनने जैसे अकेले ही, पहिले सय
राजाओंको अपने यशमें करलिया था तैसे अकेले तुने यता पहिले किसी
संग्राममें फोई करतून की है ? ॥ ११ ॥ इन्द्र भी संग्राममें अर्जुनके
सामने युद्ध नहीं करसकता, फिर भी जो तू उसके साथ युद्ध करना
चाहता है (तो तू घायला होगया दीखता है) इसकी कुछ औपध
करनी चाहिये ॥ १२ ॥ अनुमान होताहै, इसकारण ही तू दाहिना हाथ
ऊँचा करके कोपमें भरेहुए विपधर सर्पके मुखमें हाथ डालकर अश्ली-
से उसकी डाढ़ उखेड़ना चाहता है ॥ १३ ॥ अथवा तू वनमें फिरते
हुए मतवाले हाथीके ऊपर बिना अंकुशके अकेला ही सवारी करके
मानो नगरमें जाना चाहता है ॥ १४ ॥ अथवा तू शरीर पर चीयडे
लापेटे, घीमें सराबोर हो, घी चर्बी और मेदके होमनेसे चेतन होकर

वासास्त्वं मध्येनोत्सर्त्तुमिच्छसि ॥ १५ ॥ आत्मानं कः समुद्रस्य कपटे
वध्या महाशिलाम् । समुद्रं तरते दोर्भ्यां तत्र किं नाम पौरुषम् ॥ १६ ॥
अकृताखः कृतास्त्रं वै बलश्रुतं सुदुर्बलः । तादृशं कर्णं यः पार्थ योद्धु-
मिच्छेत् स दुर्मतिः ॥ १७ ॥ अस्माभिर्ह्येनं निकृतो वर्षाणीह त्रयोदश ।
सिंहः पाशविनिमुक्तो न नः श्रेयं करिष्यति ॥ १८ ॥ एकांते पार्थमासीनं
कूपेऽग्निमिव संवृतम् । अज्ञानादभ्यवस्कन्द्य प्राताः स्मो भयमुत्तमम् ॥ १९ ॥
सह युध्यामहे पार्थमागतं युद्धदुर्मदम् । सैन्यास्तिष्ठन्तु सन्नदा व्यूहा-
नीकाः प्रहारिणः ॥ २० ॥ द्रोणो दुर्योधनो भीष्मो भवान् द्रोणिस्तथा
मयम् । सर्वे युध्यामहे पार्थ कर्णं मा साहसं कृथाः ॥ २१ ॥ वयं व्यप-
सितं पार्थ वज्रपाणिमिवोद्धतम् । पट्टथाः प्रतियुध्येम तिष्ठेम यदि सं-
हिताः ॥ २२ ॥ व्यूहानीकानि सैन्यानि यत्ताः परमधन्यिनः ।

बलतेहुए अग्निके बीचमेंको निकलना चाहता है ॥ १५ ॥ अपने करण
में बड़ीभारी शिला बांधकर तथा अपने सब शरीरको डोरीसे जकड़
कर कौनसा पुरुष दोनो हाथोंसे समुद्रको तरनेका साहस करेगा ?
॥ १६ ॥ हे कर्ण ! जो शस्त्रविद्या न जानता हो ऐसा बहुत ही दुर्बल
पुरुष यदि शस्त्रविद्या जाननेवाले बलवान् अर्जुनके साथ युद्ध करना
चाहे तो उसको निपट मूर्ख ही समझना चाहिये ॥ १७ ॥ हमने
कपट से धोखा दे तेरह वर्षतक वनमें निकालकर अर्जुनको दुःख
दिया है, परन्तु अब तो वह शेर जालमेंसे छूट गया है सो अब वह
हमसे किसीको भी बाकी नहीं छोड़ेगा, किन्तु सबका ही संहार
कर डालेगा ॥ १८ ॥ जैसे कुएके भीतर अग्नि छिपी हुआ हो
तैसे अर्जुन एकान्त में गुप्त रहता था, तहाँ ही हम अनजानमें
आपहुँचे हैं, इसकारण हम बड़ेभारी भयमें आपड़े हैं ॥ १९ ॥ रणमें
मदमत्त होकर जूझनेवाला अर्जुन, हमारे सामने लड़नेको चढ़ा
चला आ रहा है, इसकारण हम सबोंको एकट्टे होकर उसके साथ
लड़ना चाहिये, इसकारण अब हमारे योधा शस्त्र आदि धारण करके
व्यूह रचनासे सावधाना होकर खड़े होजायें ऐसा करो ॥ २० ॥ द्रोण,
दुर्योधन, भीष्मपितामह तू, अश्वत्थामा तथा हम सब एकट्टे होकर
अर्जुनके साथ युद्ध करेंगे, पर भैया कर्ण ! तू अकेले अपने ही साहस
को रोक दे ॥ २१ ॥ वज्रधारी इन्द्रकी समान संग्राममें उद्धत होकर विचरने
वाला अर्जुन युद्ध करनेको चढ़ाया है, सो यदि हम छुहों रथी एकट्टे
होकर युद्ध करेंगे तो भी उसके सामने रणमें नहीं ठहर सकेंगे ॥ २२ ॥
अब सेनाको व्यूह रचकर खड़ी कर दो, और बड़े धनुषधारी साव-
धान होकर उद्योग करनेमें लग जायें तब ही, जैसे दैत्य, इन्द्र के साथ

युधामहेर्जुनं सख्ये दानवा इव वासवम् ॥ २३ ॥ छ ॥

इति महोभारते विराटपर्वणि गोहरणपर्वणि उत्तरगोत्रहे

कृपवाक्यं नाम एकौनपञ्चाशत्तमोऽध्यायः ॥ ४६ ॥

अश्वत्थामोवाच ॥ न च तोवज्जितो गावो न च सीमान्तरं गताः
न हस्तिनपुरं प्राप्तास्तवञ्च कर्णं विकथ्यसे ॥ १ ॥ संग्रामांश्च वहन्
जित्वा लब्ध्वा च विपुलं धनम् । विजित्य च परां सेनां नाहुः किञ्चन
पौरुषम् ॥ २ ॥ दहत्यग्निरवाप्यंस्तु तूष्णीं भाति दिवाकरः । तूष्णीं
धारयते लोकान् वसुधा सचराचरान् ॥ ३ ॥ चातुर्वर्ण्यस्य कर्माणि
विहितानि स्वयम्भुवा । धनं तैरधिगन्तव्यं यच्च कुर्वन् दुष्यति ॥ ४ ॥
अधीत्य ब्राह्मणो वेदान् याजयेत् यजेत् वा । क्षत्रियो धनुराश्रित्य यजे-
च्चैव न याजयेत् ॥ ५ ॥ वैश्योऽधिगम्य वित्तानि ब्रह्मकर्माणि कारयेत्
शूद्रः शुश्रूषणं कुर्यात्त्रिषु वर्णेषु नित्यशः । वन्दनायोगविधिभिर्वैतसीं
वृत्तिमोक्षिधतः ॥ ६ ॥ वर्त्तमानो यथाशास्त्रं प्राप्य चापि महीमिमाम्

युद्ध करते हैं तैसे अर्जुनके साथ जूझसकेंगे ॥ २३ ॥ उनञ्चासवां अध्याय
समाप्त ॥ ४६ ॥ * ॥ * ॥ * ॥ *

इसके हीछे अश्वत्थामाने कहा, कि—हे कर्ण ! अभी तो हमने
योधाओंको जीता भी नहीं है, अभी दूसरी सीमापर भी नहीं पहुँचे हैं
और न हस्तिनपुरमें ही पहुँचे हैं, फिरभी तू झूठी बड़ाई क्यों बघार
रहा है ॥ १ ॥ जैसे अग्नि बिना ही कुछ कहे दूसरेको जलाडालता है,
सूर्य चुपचाप ही अपना प्रकाश करता है, और पृथ्वी भी बिना कुछ
बोलेचाले ही अपनी पीठ पर चराचर सब लोकोंको धारण करती है,
तैसेही शूर पुरुष अनेकों संग्रामोंमें विजय पाकर बहुतसा धन इकट्ठा
करके और बरीकी सेनाको जीतकर अपनी वीरता का जगामा भी बखान
नहीं करते हैं, किन्तु नम्र ही रहते हैं, जिसर कामसे धन मिलसके
और जिन कामोंके करने से करनेवालेको दोष न लगे, ऐसे कर्म स्वयम्भू
ब्रह्माने चारों वर्णोंके लिये पहिलेसे ही रचरक्खे हैं ॥ २—४ ॥ ब्राह्मण
वेदोंको पढ़कर यज्ञ करे और दूसरोंको यज्ञ करावै, क्षत्रिय वेदाभ्यास
के साथ धनुषविद्याका अभ्यास करके यज्ञ आदि वैदिक कर्म करे,
परन्तु दूसरोंको करावै नहीं, ॥ ५ ॥ वैश्य खेती व्यापार आदि धर्मके
अन इकट्ठाकरें और वेदमें कहेहुए कर्म करें तथा शूद्र वैंतके पेडकी
समान नम्रता धारण करके तथा प्रणाम करके सेवा आदिले ब्राह्मण
आदि तीनों वर्णोंकी सदा आज्ञाका पालन किया करें, ऐसा धर्मशास्त्रों
में बताया है ॥ ६ ॥ परम भाग्यवान् पुरुष इसप्रकार शास्त्रके अनुसार

सत्कुर्वन्ति महाभागा गुरुन् सुविगुणानपि ॥ ७ ॥ प्राप्य युतेन को राज्यं क्षत्रियस्तोष्टुमर्हति । तथा नृशंसरूपोऽयं धार्तराष्ट्रश्च निर्वृणुः = तथाभिगम्य वित्तानि को विक्रय्ये द्विचक्षणः । निकृत्यावञ्चनायोगैश्च-
रन्वैतंसिको यथा ॥ ६ ॥ कतम द्द्वैरथं ययं यत्राजैर्वीर्यनञ्जयम् । नकुलं सहदेवं वा धनं येषां त्वया हतम् ॥ १० ॥ युधिष्ठिरो जितः कस्मिन् भीमश्च चलिनो वरः । इन्द्रप्रस्थं त्वया कस्मिन् संग्रामे निर्जितं पुरा ॥ ११ ॥ तथैव कतमयुद्धं यस्मिन् कृष्णा जिता त्वया । एकवत्सा सर्वा जीता दुष्टक-
र्मन् रजस्वला ॥ १२ ॥ मूलेमेपां महत् कृत्तं सारार्थी चन्दनं यथा । कर्म कारयिथाः सून तत्र किं विदुरोऽब्रवीत् ॥ १३ ॥ यथाशक्ति मनुष्याणां शममालक्ष्यामहे । अन्येषामपि सत्त्वानामपि कीटपिपीलिकैः । द्रौप-
द्यास्तं परिकलेशं न क्षन्तुं पाण्डवोऽर्हति ॥ १४ ॥ क्षयाय धार्तराष्ट्राणां सदाचारका पालन करते हैं और नीतिसे इस सब पृथ्वीको जीतलेने पर भी अपनेसे विरुद्ध वर्त्ताव करनेवाले गुरुजन गुणरहित हो तो भी उनका सत्कार ही करते हैं ॥ ७ ॥ बड़े ही क्रूर और निर्लज्ज धृतराष्ट्र के पुत्रने जुआ खेलकर राज्य पाया है और उसमें ही ज्यों त्यों वे सन्तोष मानते हैं इस प्रकार जुपसे राज्य पाकर कौनसा क्षत्रिय सन्तोष मानेगा ? ॥ ८ ॥ जैसे व्याधा शठता और छल कपटके उपायोंसे धन इकट्ठा करता है और उससे अपनी भाजीविका चलाता है तैसे ही शठता और छल कपटसे धन इकट्ठा करके कौन चतुर पुरुष अपनी बड़ाई करेगा ? ॥ ९ ॥ अर्जुन के साथ तेरा आमने सामने रथमें बैठकर कौनसा युद्ध हुआ था, कि—जिसमें तूने अर्जुनको जीता है और नकुल वा सहदेवके साथ कौनसा युद्ध किया था कि-
जिनका धन तूने हरलिया है ॥ १० ॥ और कौनसे युद्धमें युधिष्ठिरको वा बलवानोमें श्रेष्ठ भीमसेनको तूने जीता है और पहिले कौनसे संग्राममें तूने इन्द्रप्रस्थको जीतकर लिया था ? ॥ ११ ॥ अरे कुकर्मी ! तूने वह कौनसा युद्ध किया था, कि-जिसमें द्रौपदीको जीता था, वह विचारी रजस्वला दशामें ही एक वस्त्र पहरेहुए राजसभामें लाई गई थी ॥ १२ ॥ जैसे धनकी चाहनावाला पुरुष चन्दनके पेड़को काट डालता है, तैसे ही हे सून ! तूने भी द्रौपदीका अपमान करके पाण्डवरूपी चन्दनके वृक्षकी बड़ी भारी जड़को काट डाला था और पाण्डवोंसे कपटका जुआ खिलवाया था, परन्तु उस समय सभामें विदुरने तुझ से क्या कहा था, उसको तू याद कर ॥ १३ ॥ मनुष्य और कीड़े कीड़ा आदि प्राणी भी हम देखते हैं, कि—अपनी शक्तिके अनुसार क्षमाको धारण करते हैं, परन्तु अर्जुन, द्रौपदीके ऊपर जो अत्याचार किया गया था-उसको क्षमा नहीं करसकता ॥ १४ ॥ यह धनंजय तो धृतरा-

प्रादुर्भूतो धनंजयः । त्वं पुनः परिडतो भूत्वा वाचं वक्तुमिहेच्छसि ॥ १५ ॥
 वैराग्यकरणा जिष्णुर्न नः शेषं करिष्यति ॥ १६ ॥ नैप देवाञ्च गन्धर्वाञ्च
 सुराश्च च राज्ञसां न । भयादिह न युध्येत कुन्तीपुत्रो धनंजयः ॥ १७ ॥
 यं यमोति संक्रुद्धः संग्रामे निपतिष्यति । वृक्षं गच्छमान् वेगेन विनि-
 हत्य तमेष्यति ॥ १८ ॥ त्वत्तो विशिष्टं वीर्येण धनुष्यमरराट्समम् । वासु-
 देवसमं युद्धे तं पार्थको न पूजयेत् ॥ १९ ॥ देवं देवेन युध्येत मानुषेण
 च मानुषम् । अस्त्रं ह्यस्त्रेण यो हन्यात् कोऽर्जुनेन समः पुमान् ॥ २० ॥
 पुत्रादनन्तरं शिष्य इति धर्मविदो विदुः । एतेनापि निमित्तेन प्रियो
 द्रोणस्य पाण्डवः ॥ २१ ॥ यथा त्वमकरोद्युतमिन्द्रप्रस्थं यथा हरः । यथा-
 नैपीः सभां कृष्णं तथा युध्यस्व पाण्डवम् ॥ २२ ॥ अयं ते मातुलः प्राज्ञः
 क्षत्रधर्मस्य काविदः । दुर्द्युतदेवी गान्धारः शकुनिर्युध्यतामिह ॥ २३ ॥
 नाज्ञानं क्षिपति गार्हवीं न कृतं द्वापरं न चाज्यलतो निशितान् शार्णा-
 पूके पुत्रोका संहार करनेके लिये ही जन्मा है और फिर भी तू परिडत
 बनकर बोलनेकी शक्तिका बड़ा भारी आडम्बर दिखाना चाहता है
 ॥ १५ ॥ अर्जुन तो दैरका अन्त करनेवाला है, इसकारण वह हमें जड़
 मूलसे ही उखाड़ डालेगा ॥ १६ ॥ कुन्तीनन्दन अर्जुन, देवता, गन्धर्व
 सुर और असुरोंके सामने भी भय खाकर पीछेको नहीं हटैगा ॥ १७ ॥
 वह जब अत्यन्त क्रोधमें भरकर रणमें जिस २ के ऊपर चढ़ाई करेगा,
 उस समय जैसे गरुड़वेगसे वृक्षके ऊपर गिरकर उसका नाश करदेता
 है तैसे ही उसको भी संहार ही कर डालेगा ॥ १८ ॥ वीरतामें तुझसे
 बड़ा हुआ और धनुष चलानेमें देवराज इन्द्रकी समान तथा संग्राम
 करनेमें वासुदेवकी समान अर्जुनका सत्कार कौन नहीं करेगा ?
 ॥ १९ ॥ अर्जुन संग्रामके समय देवताओंके साथ देवताओंकी समान
 पराक्रमसे लड़ता है, गन्धर्वोंके सामने गन्धर्वोंकेसे बलसे लड़ता है
 और मनुष्योंके सामने मनुष्यबलसे लड़ता है तथा जो अस्त्रका अस्त्र
 से नाश करता है ऐसे अर्जुनकी समान दूसरा कौन पुरुष होगा ? २०
 धर्मको जाननेवाले कहते हैं, कि-पुत्रसे उतरकर शिष्यको माने, इस
 कारणसे भी द्रोणाचार्यको अर्जुन प्यारा है ॥ २१ ॥ सो अब जिसप्रकार
 तूने जुआ खेलना था, जिसप्रकार तूने इन्द्रप्रस्थको जीता था और जिस
 प्रकार तूने सभामें द्रौपदीको जोरावरीसे बुलाया था तैसे ही तू आज
 भी अर्जुनके साथ संग्राम करना । ॥ २२ ॥ गन्धारदेशका राजा तेरा
 मामा यह शकुनि बुद्धिमान् है क्षत्रियके धर्ममें बड़ा निपुण है और
 कपटका जुआ खेलना जानता है, यह आज भले ही संग्राममें खड़ा
 होकर युद्ध करे ॥ २३ ॥ गार्हवी धनुष कुछ सत्ययुग, द्वापर, त्रेता

स्तांस्तान् क्षिपति गांडिवम् ॥ २४ ॥ न हि गाण्डीवनिमुक्ता गार्ध्रपक्षाः सुते-
जनाः । नांतरेष्ववतिष्ठन्ते गिरीणामपि दाक्षणाः ॥ २५ ॥ अन्तकः पवनो
मृत्युस्तथाश्रिवंडवामुखः । कुर्युरेते कचिच्छेषं न तु क्रुद्धो धनंजयः
॥ २६ ॥ यथा सभायां द्यूतं त्वं मातुलेन सह्यकरोः । तथा युध्यस्व
संग्रामे सौयलेन सुरक्षितः ॥ २७ ॥ युध्यन्तां कामतो योधा न हि योत्स्ये
धनंजयम् । मत्स्यो ह्यस्माभिरायोध्या यथागच्छेद्दवां पदम् ॥ २८ ॥
इति महाभारते विराटपर्वणि गोहरणपर्वणि द्रौणिवाप्यं
नाम पञ्चाशोऽध्यायः ॥ ५० ॥

भीष्म उवाच । साधु पश्यति वै द्रौणिः कृपः साध्वनुपश्यति । क-
र्णस्तु क्षत्रधर्मेण केवलं योद्धुमिच्छति ॥ १ ॥ आचार्यों नामिवक्तव्यः
पुरुषेण विज्ञानता । देशकालौ तु सम्प्रेक्ष्य योद्धव्यमिति मे मतिः ॥ २ ॥
नस्य सूर्यसमाः पञ्च सपत्नाः स्युः प्रहारिणः । कथमभ्युदये तेषां न

और कलियुग नामके फाँसे नहीं डालेगा, किन्तु वह धधकते हुए
और खानपर धरे हुए तीखे बाणोंकी ही वर्षा करेगा । ॥ २४ ॥
और गाण्डीव धनुषमें से छूटे हुए गिज पक्षीके परोंवाले और पर्वतको
भी तोड़ डालनेवाले अति तेजस्वी बाण निशानेमें चिपटे नहीं रहते हैं
किन्तु संहार करके आर पार निकल जाते हैं ॥ २५ ॥ सवका संहार
करनेवाले काल, पवन, मृत्यु और बड़बानल कोप करें तो वह
भी कुछ भागको शेष रहने देते हैं, परन्तु क्रोधमें भरा हुआ अर्जुन
तो कुछ भी नहीं बचने देगा ॥ २६ ॥ इसलिये नू अपने मामा शकुनि
के साथ रहकर, जैसे सभामें जुआखेला था तैसे ही अब भी मामा
शकुनिकी रजामें रह कर रणभूमिमें संग्राम करना ॥ २७ ॥ और दूसरे
योधा भी अपनी इच्छानुसार भले ही युद्ध करें, परन्तु मैं अर्जुनके साथ
युद्ध नहीं करूँगा, यदि मत्स्यराज यहाँ गीर्ण लेनेको आवेगा तो उस
के साथ मैं लड़ूँगा, क्योंकि—मेरी लड़ाई मत्स्यराजके साथ है, कुछ
अर्जुनके साथ नहीं है ॥ २८ ॥ पचासवां अध्याय समाप्त ॥ ५० ॥ छ ॥

इसके अनन्तर भीष्मजी बोले, कि—इन अश्वत्थामा और कृपा-
चार्यने जो कुछ कहा और इन्होंने जो जो अपना अभिप्राय बतया है
वह बहुत ही अच्छा है और कर्ण ता अपने क्षत्रियधर्मके अनुसार
केवल युद्ध ही करना चाहता है ॥ १ ॥ और द्रोणाचार्यके ऊपर दोष
लगाना यह समझदार मनुष्यका काम नहीं है, मेरा तो यह विचार
है, कि—हम सब अच्छे प्रकारसे देश कालका विचार कर लें तब युद्ध
करें, ॥ २ ॥ परन्तु सूर्यकी समान तेजस्वी पाँच २ शत्रु जिसके ऊपर
चोट कर रहे हों, ऐसे मनुष्यका उदय करने में परिणत भी कैसे मोहित

प्रमुद्येत पंडितः ॥ ३ ॥ स्वार्थं सर्वं विमुह्यन्ति येऽपि धर्मविदो जनाः
तस्माद्वाजन् प्रवीम्येष वाक्यं ते यदि रोचते ॥ ४ ॥ कर्णो हि यद्व्यो-
मस्वाः तेजःस्रज्जननाय तत् । आचार्यपुत्रः क्षमतां महत् कार्यमुप-
स्थितम् ॥ ५ ॥ नार्यं कालो विरोधस्य कौन्तेये समुपस्थिते । क्षन्त-
व्यं भवतां सर्वमाचार्येण कृपेण च ॥ ६ ॥ भवतां हि कृताकृत्यं
यथादित्ये प्रभो तथा । यथा चन्द्रमसो लक्ष्मीः सर्वथा नापकृष्यते ॥ ७ ॥
एवं भवत्सु ब्रह्मण्यं ब्रह्मास्त्रञ्च प्रतिष्ठितम् । चत्वार एकतो वेदाः
क्षेत्रमेकत्र दृश्यते ॥ ८ ॥ नैतत्समस्तमुभयं कस्मिंश्चिदनुशुश्रुम् ।
अन्यत्र भारताचार्यात् सपुत्रादिनि मे मतिः ॥ ९ ॥ वेदान्ताश्च पुरा-
णानि इतिहासं पुरातनम् । जामदग्न्यमृते राजन् यो द्रोणादधिको
भवेत् ॥ १० ॥ ब्रह्मास्त्रं चैव वेदाश्च नैतदन्यत्र दृश्यते । आचार्य-

न हो ? १। धर्मको जाननेवाले मनुष्यभी, अपना स्वार्थ साधने के लिये क्या
करना चाहिये और क्या नहीं करना चाहिये, इसका निर्णय करने समय
उलझनमें पड़जाते हैं इस कारण हे राजन् ! (दुर्योधन !) यदि तुझे अच्छी
लगे तो मैं तुझने एक बात कहना हूँ, उसको सुन ॥ ४ ॥ कर्णने तेरे सामने
द्रोणाचार्यकी निन्दा करने में जो बातें कही हैं वह उनको दुःखित करने के
लिये नहीं कही हैं, किन्तु द्रोणाचार्य का उल्लाह बढ़ाने के लिये कही हैं,
इसलिये आचार्य के पुत्र अश्वत्थामा को, उसके कहने पर क्षमा करनी
चाहिये, क्योंकि—इस समय हमारे सामने बड़ा भारी काम उपस्थित है
॥ ५ ॥ और जबकि—अर्जुन हमारे ऊपर चढ़कर आरहा है तो ऐसे समय
हमें भीतर ही भीतर आपसमें विरोध नहीं करना चाहिये, किन्तु
आपको द्रोणाचार्यको और अश्वत्थामा को क्षमा ही करनी चाहिये
॥ ६ ॥ जैसे सूर्य में रहनेवाला तेज कभी भी कम नहीं होता और चन्द्रमा
में रहनेवाला लावण्य भी कभी कम नहीं होता तैसे ही तुममें जो अस्त्र
विद्याका ज्ञान रहता है, वह भी सर्वथा कम होनेवाला नहीं है ॥ ७ ॥
तुममें ब्रह्मण्यपना और ब्रह्मास्त्र की विद्या ये दोनों हैं, एक मनुष्य में
चारों वेदोंका ज्ञान होना है तो दूसरेमें क्षत्रियपना देखनेमें आता है
॥ ८ ॥ परन्तु ये दोनों बातें पूर्ण रीतिसे द्रोणाचार्यमें और उनके
पुत्र अश्वत्थामामें ही हैं, मेरी समझमें और कहीं ये दोनों बातें हैं
ही नहीं ॥ ९ ॥ हे राजन् ! पुराना इतिहास, पुराण और उपनिषदोंको
जाननेमें द्रोणाचार्य से चढ़ावड़ा परशुरामजी के सिवाय दूसरा कौन
है ? ॥ १० ॥ ब्रह्मास्त्रका ज्ञान और चारों वेदोंका ज्ञान ये दोनों बातें
पूर्णरीतिसे एक पुरुष जानता हो यह वान तुम्हारे सिवाय और कहीं
देखनेमें नहीं आतीं, इस लिये हे आचार्यकुमार अश्वत्थामा ! क्षमा

पुत्रः क्षमतां नायं कालो विभेदने ॥ ११ ॥ सर्वे संहृत्य सुध्यामः पा-
कशास्त्रिमागतम् ॥ १२ ॥ यत्तस्य व्यसनानीह यान्युक्ताणि मनीषिभिः
मुख्यो भेदो हि तेषामनु पापिष्ठो विदुषां भूतः ॥ १३ ॥ अश्वत्थामो-
वानानैवं म्याय्यमिदं वाच्यमस्माकं पुरुषर्षभ । किन्तु रोषपरीतेन गुरु-
णा भाषिता गुणाः ॥ १४ ॥ शत्रोरपि गुणा ग्राह्या दोषा वाच्या गुरो-
रपि । सर्वथा सर्वगत्वेन पुत्रे शिष्ये हितं वदेत् ॥ १५ ॥ दुर्योधन
उवाच । आचार्य एष क्षमतां शान्तिरत्र विधीयताम् । अभिद्यमाने तु
गुणैर्न दृष्टं शेषकारितम् ॥ १६ ॥ वैशम्पायन उवाच । ततो दुर्यो-
धनो द्रोणं क्षमयामास भारत । सह कर्णेन भीष्मेण कृपेण च महा-
त्मना ॥ १७ ॥ द्रोण उवाच ॥ यदेतत् प्रथमं वाक्यं भीष्मः शान्तनवो-
ब्रवीत् । तेनैवाहं प्रसन्नो वै नीतिरत्र विधीयताम् ॥ १८ ॥ यथा दु-
र्योधनं पार्थो नोपसर्पति संगरे । साहसाद्यदि वा मोहात्तथा नीति-
विधीयताम् ॥ १९ ॥ वनवासे ह्यनिर्वृत्ते दर्शयेन् धनंजयः । धनञ्जयः

करो, क्योंकि—यह समय आपसमें लड़नेका नहीं है ॥ ११ ॥ इंद्रका
पुत्र अर्जुन लड़नेको चढ़कर आ रहा है, अब हम सब इकट्ठे होकर
युद्ध करनेको तयार होजायें ॥ १२ ॥ विद्वानोंने सेनाके जिन व्यसनों
(सरावियों) का वर्णन किया है, उन सर्वोंमें मुख्यव्यसन आपसके
कलहको माना है, जो कि—बड़ा ही पापिष्ठ है ॥ १३ ॥ अश्वत्थामाने
कहा, कि—हे पुरुषश्रेष्ठ ! आपको न्यायसे भरी हुई हमारी इस बात
को निन्दा नहीं करना चाहिये क्योंकि आचार्यने केवल गुणके छलकी
याद आनेसे क्रोधमें भरकर अर्जुनके गुण नाये हैं ॥ १४ ॥ शास्त्रमें
कहा है, कि—श. के भी गुणोंको ग्रहण करै और गुरुमें भी दोष हों
तो उनको स्पष्ट कहवेय और जहाँनक होसके सर्वथा पुत्र और शिष्य
के हितकी ही बात कहे ॥ १५ ॥ दुर्योधनने कहा कि—हे आचार्यजी ! मेरे
ऊपर क्षमा करिये और इस समय यहाँ शान्तिही बनाये रखना चाहिये,
पर्योकि यदि गुरुके मनमें भेदभाव नहीं होगा, तबही हमारा वाकी का
कोम सिद्ध होगा ॥ १६ ॥ वैशम्पायन कहतेहैं, कि—हे भारत ! आपसमें इस
प्रकार बातचीत होजाने पर दुर्योधनने कर्ण, महोत्मा भीष्म और कृपा-
चार्य सहित द्रोणाचार्यके पास जाकर क्षमा मांगी ॥ १७ ॥ तब द्रोणा-
चार्य शान्त होकर बोले, कि—शान्तचुनन्दन भीष्मने तो पहिलेही यह
कहाथा, कि—आपसमें कलह न करो किन्तु क्षमा रखो, मैं तो इतने
से ही प्रसन्न होगया था, अच्छा अब नीतिसे काम करो ॥ १८ ॥
संग्राम करते समय अर्जुनका दुर्योधनके ऊपर दौत है, इसलिये वह
साहससे वा मोहसे दुर्योधन के ऊपर न चढ़ आवे, इसकेलिये कुड-
राजनीति चलानी चाहिये ॥ १९ ॥ पाण्डवोंके वनवासके तेरहवर्षजाने

लभमानो वै गाद्य तत् क्षन्तुमर्हति ॥ २० ॥ यथा नायं समायुज्य-
क्षात्तराष्ट्रान् कथञ्चन । न च सेनापराजय्यात्तथा नीतिर्विधीयताम्
॥ २१ ॥ उक्तं दुर्योधनेनापि पुरस्ताद्वाक्यमीदृशम् । तदनुमृत्वा गङ्गेय
यथावद्वक्तुमर्हति ॥ २२ ॥ * * *

इति महाभारते विराटपर्वणि उत्तरगोप्रहे द्रोणवाक्ये

एकपञ्चाशोऽध्यायः ॥ ५१ ॥

भीष्म उवाच । कला काष्ठाश्च युज्यन्ते मुहूर्त्ताश्च दिनानि च । ग्रह-
मासाश्च मासाश्च नक्षत्राणि ग्रहास्तथा ॥ १ ॥ ऋतवश्चापि युज्यन्ते
तथा सम्बत्सरा अपि । एवं कालविभागेन कालचक्रं प्रवर्त्तते ॥ २ ॥
तेषां कालातिरेकेण ज्योतिषाश्च व्यतिक्रमात् । पञ्चमे पचमे वर्षे द्वौ
मासावुपजायतः ॥ ३ ॥ एषामभ्यधिका मासाः पञ्च च द्वादश क्षपाः
त्रयोदशानां वर्षाणामिति मे वर्त्तते मतिः ॥ ४ ॥ सर्वं यथावच्चरितं
यद्यदेभिः प्रतिश्रुतम् । एवमेतत् ध्रुवं ज्ञात्वा ततो धीमत्सुरागतः ॥ ५ ॥
सर्वं चैव महात्मानः सर्वं चर्मार्थकोविदाः।येषां शुधिष्ठिरो राजा कस्मा-

पूरे हुए हैं या नहीं, इसविषयमें दुर्योधन को सन्देह है, परन्तु अर्जुन
तेरह वर्ष पूरे हुए बिना कभी भी अपना दर्शन नहीं देगा तथा आज
हमसे गीर्ण लिये बिना भी लौटकर नहीं जायगा और न आज हमें
क्षमा ही करेगा ॥ २० ॥ इसलिये वह जिसप्रकार घृतराष्ट्रके पुत्रों के
ऊपर न चढ़ आये तथा सेनाका पराजय भी न करसके, ऐसी ही
नीतिसं काम लो ॥ २१ ॥ हे गङ्गानन्दन भीष्म ! मेरी समान दुर्योधनने
भी पहिले, तेरह वर्ष पूरे हुए हैं या नहीं, यह प्रश्न आपसे किया था,
इसलिये आप, पाण्डवों को तेरहवें वर्ष का अज्ञातवास पूरा हुआ है
या नहीं, इसका विचार करके ठीक २ उत्तर दीजिये ॥ २२ ॥
इत्याचनवां अध्याय समाप्त ॥ ५१ ॥ * * *

भीष्मजी बोले, कि—कला, काष्ठा, मुहूर्त्त, दिन, पक्ष, महीने, नक्षत्र
ग्रह, ऋतु तथा संवत्सर आदि कालके भिन्न २ भाग मिलकर एक
कालचक्र बना है, वह कालचक्र कला काष्ठा आदिके विभागसे घूमा
करता है ॥ १ ॥ २ ॥ उनमें सूर्य और चन्द्रमा नक्षत्रोंको लौघजाते हैं
तय कालकी कुछ वृद्धि होनेसे पाँचवें २ वर्षमें दो २ महीने बढ़ा करने
हैं ॥ ३ ॥ इससे मेरी समझमें तो यह आता है, कि—इन पाण्डवोंको
बनवास करतेहुए तेरह वर्षसे भी पाँच महीने बारह रातको समय
अधिक होगया है ॥ ४ ॥ इन पाण्डवोंने जो २ प्रतिज्ञायें की थीं उन
सचका ठीक २ पालन किया है और अर्जुन भी इस विषयके ठीक २
निश्चयको जानकर ही हमारे ऊपर चढ़कर आया है ॥ ५ ॥ वे सब

अर्मेऽपराधुः ॥ ६ ॥ अलुब्धाश्चैव कौन्तेयोः कृतवन्तश्च दुष्करम् ।
न चापि केवलं राज्यमिच्छेयुस्तेऽनुपायतः ॥ ७ ॥ तदैव हेहि विक्ता-
न्तुमीषुः कौरवन्वनाः । धर्मपाशनिबद्धास्तु न चेयुः क्षत्रियव्रतात् ॥ ८ ॥ यवानृन इति क्यायायः स गच्छेत्पराभवम् । वृणुयुर्मरणं
पार्था नानृतत्वं कथञ्चन ॥ ९ ॥ प्राप्तकाले तु प्राप्तव्यं नोत्सृज्युर्नर-
पमाः । अपि यज्जभृता मुतं तथावीर्यां हि पाण्डवाः ॥ १० ॥ प्रतियु-
ध्येम समरे सर्वशस्त्रभतां वरं । तस्माद्यद्व कल्याणं लोके सद्भिरनु-
ष्ठितं । तत्संविधीयतां शीघ्रं मा वो ह्यर्थोभ्यगात्परं ॥ ११ ॥ नहि प-
श्यामि संग्रामे कदाचिदपि कौरव । एकांतसिद्धिं राजेन्द्र संग्रामश्च
धनञ्जयः ॥ १२ ॥ संप्रवृत्ते तु संग्रामे भावाभावौ जयाजयौ । अय-
श्चमेकं स्पृशतो दृष्टमेतदसंशयं ॥ १३ ॥ तस्माद्युद्योचितं कर्म कर्म वा

हो महात्मा और सब धर्म तथा अर्थमें प्रवीण हैं, फिर जिनमें
राजा युधिष्ठिर नेता हों वे धर्मके विषयमें अपराध (चूक) क्यों करने
लगे हैं ? ॥ ६ ॥ पाण्डव लोभी नहीं हैं और उन्होंने बड़ा कठिन काम
क्रिया है, इसकारण वे केवल अनीतिसे कभी भी राज्य लेना नहीं
चाहेंगे ॥ ७ ॥ क्रुद्धलनन्दन पाण्डव चाहते तो तीव्र (वनवासकालमें)
ही पराक्रम करसकते थे, परन्तु वे धर्मपाशमें बँधे हुए थे, इसीकारण
क्षत्रियोंके नियमसे नहीं हटे ॥ ८ ॥ इसलिये जो यह कहैगा, कि—
अर्जुन असत्यवादी है वह तिरस्कार ही पावेगा, क्योंकि—पाण्डव
मृत्युको स्वीकार करलेंगे, परन्तु मिथ्याभाषणको कभी स्वीकार नहीं
करेंगे ॥ ९ ॥ इसीप्रकारसे वे नरश्रेष्ठ पाण्डव ऐसी वीरता भी रखते
हैं, कि—समय आनेपर वज्रधारी इंद्रकी रक्षा में से भी अपनी पाने
योग्य (हककी) वस्तुको नहीं छोड़ेंगे ॥ १० ॥ ऐसे श्रेष्ठ पांडवोंमें
जो सब शस्त्रधारियोंमें उत्तम है उस अर्जुनके सामने हमें रणभूमि में
लड़ना है, इसलिये अब जो काम करनेसे हमारा कल्याण हो और
जिस कामको जगतमें सत्पुरुषोंने किया हो, उस कामको शीघ्र ही
करों कि—जिससे तुम्हारी गौण दूसरेके हाथमें न चलीजायँ ॥ ११ ॥
हे क्रुशवंशी राजेन्द्र ! युद्धमें केवल विजय ही हो यह मैंने कभी नहीं
देखा, यह देखो ! अर्जुन समीप ही आगया ॥ १२ ॥ संग्रामका आरंभ
होजाने पर जीनो, मरना अथवा जीतना हारना ये बातें अवश्य
ही किसी एकके पास आती हैं यह बात निःसन्देह देखनेमें आई है
॥ १३ ॥ इसकारण हे राजेन्द्र ! या तो युद्धके उपयोगी काम अथवा
धर्मोचित काम (युद्ध न करके इनके साथ मेलकर राज्य दे देना)
इन दोनोंमेंसे एक काम शीघ्र करो, क्योंकि—अर्जुन समीप ही आया-

धर्मसंहितं । कियतामाशु राजेन्द्र संप्राप्तश्च धनंजयः ॥ १४ ॥ दुर्योधन उवाच । नाहं राज्यं प्रदास्यामि पांडवानां पितामह । युद्धोपचारिणं यत्तु तच्छीघ्रं प्रविधीयतां ॥ १५ ॥ भीष्म उवाच । अत्र यां मामिका बुद्धिः श्रूयतां यदि रोचते । सर्वथा हि जना श्रेयो वक्तव्यं कुरुनन्दन ॥ १६ ॥ किमं वलचतुर्भागं गृह्य गच्छ्य पुरं प्रति । ततो परश्चतुर्भागो नाः समादाय गच्छतु ॥ १७ ॥ त्वयं चार्धेन सैन्यस्य प्रतियोत्स्याम पांडवम् । अहं द्रोणश्च कर्णश्च अश्वत्थामां कृपस्तथा । प्रतियोत्स्याम वीभर्तुमागतं कृतनिश्चयम् ॥ १८ ॥ मत्स्यं वा पुनरायातमागतं वा शतकतुम् । अहमावारयिष्यामि घेलेच मकरालयम् १९ वैशम्पायन उवाच ॥ तद्वाक्यं वरुचे तेषां भीष्मेणोक्तं महात्मना । तथा हि कृतवान् राजा कौरवाणामनन्तरम् ॥ २० ॥ भीष्मः प्रस्थाप्य राजानं गोधनं तदनन्तरम् । सेनामुख्यान्व्यवस्थाप्य व्यूहितुं सम्प्रचक्रमे ॥ २१ ॥ भीष्म उवाच ॥ आचार्य मध्ये तिष्ठ त्वमश्वत्थामां तु

हुँचा है ॥ १४ ॥ दुर्योधनने उत्तर दिया, कि—हे पितामह ! चाहे सो हो परंतु मैं पाण्डवोंको राज्य नहीं दूँगा, इसलिये जो काम युद्धके उपयोगी हो उसको ही शीघ्र करो ॥ १५ ॥ भीष्मजीने कहा, कि—हे कुरुनन्दन ! मुझै तुझसे सर्वथा तेरे कल्याणकी बातें कहनी चाहिये, इसलिये इस विषयमें मेरा जो कुछ विचार है वह मैं तुझसे कहता हूँ, यदि अच्छा लगे तो सुनले ॥ १६ ॥ सेनामेंसे चौथाई भागको साथ लेकर तू नगरकी ओरको जा, और सेनाका दूसरा चौथा भाग गौश्रीको लेकर नगरकी ओरको जाय, बाकीकी जो आधी सेना रहैगी, उसको लेकर मैं, द्रोणाचार्य, कर्ण, अश्वत्थामा और कृपाचार्य संग्राम करनेका निश्चय करके आयेहुए अर्जुनके साथ लड़ेंगे ॥ १७ ॥ १८ ॥ उसमें कदाचित् राजा विराट या इन्द्र लड़नेको आवेगा तो भी जैसे किनारा समुद्रको रोके रहता है तैसे ही मैं उनको आगे बढ़नेसे रोक दूँगा ॥ १९ ॥ वैशम्पायन कहते हैं, कि—हे जनमेजय ! महात्मा भीष्म की यह बात कौरवोंको अच्छी लगी और कौरवोंके राजा दुर्योधनने फिर ऐसा ही किया (दुर्योधन चौथाई सेनाको साथ लेकर हस्तिनापुरकी ओरको चलदिया और चौथाई सेनाके गौश्रीके साथ हस्तिनापुरको पयान किया) ॥ २० ॥ इसप्रकार भीष्मने राजा दुर्योधनको और उसके पीछे गोधनको भेजकर सेनाके मुखियाओंको सामने खड़ा करके व्यूहचरनाका आरम्भ किया ॥ २१ ॥ भीष्मजीने कहा, कि हे द्रोणाचार्य ! तुम सब सेनाके बीचमें खड़े रहो, अश्वत्थामा सेना

सव्यतः । कृपः शारद्वतो धीमान् पार्श्वं रक्षतु दक्षिणम् ॥ २२ ॥ अत्रतः
सूतपुत्रस्तु कर्णं स्तिष्ठतु दंशितः । अहं सर्वस्य सैन्यस्य पश्चान् रथा-
स्यामि पालयन् ॥ २३ ॥ छ ॥ छ ॥

इति महाभारते विराटपर्वणि गोहरणपर्वणि

भीष्मसैन्यव्यूहे द्विपञ्चाशोऽध्यायः ॥ ५२ ॥

वैशम्पायन उवाच ॥ तथा व्यूहं ध्वनीकेषु कौरवेयेषु भारत ।
उपायादर्जुनस्तूर्णं रथघोषेण नादयन् ॥ १ ॥ ददृशुस्ते ध्वजाग्रं वै
शुश्रुवुश्च महास्वनम् । दोधूयमानस्य भृशं गांडीवस्य च निःस्वनम्
॥ २ ॥ ततस्तु सर्वमालोक्य द्रोणो वचनमब्रवीत् । महारथमनुप्राप्तं
दृष्ट्वा गांडीवधन्विनम् ॥ ३ ॥ द्रोणे उवाच ॥ एतद्भवजाग्रं पार्थस्य
दूरतः सम्प्रकाशते । पप घोषः सरथजो रोरवीति च वानरः ॥ ४ ॥
पप तिष्ठन् रथश्रेष्ठे रथे च रथिनां वरः । उत्कर्षति धनुःश्रेष्ठं गांडी-
वमशनिस्वनम् ॥ ५ ॥ इमौ च वाणौ सहितौ पादयोर्मै व्यवस्थितौ ।
अपरौ चाप्यतिक्रांतौ कर्णौ संस्पृश्य मे शरीरं दनिरुप्य हि वने वासं कृत्वा

के वाश्च और और शरद्वानके पुत्र बुद्धिमान् कृपाचार्य दाहिनी ओर खड़े
होकर सेनाकी रक्षा करें ॥ २२ ॥ कर्ण शरीर पर कवच धारण करके
सेनाके मुहाने पर खड़ा होय और मैं सब सेनाके पीछे रक्षा करने
को खड़ा होऊँगा ॥ २३ ॥ वाचनवां अध्याय समाप्त ॥ ५२ ॥ छ ॥ छ ॥
वैशम्पायन कहते हैं, कि—हे भरतवंशीं जनमेजय ! कौरवोंकी सब
सेना व्यूहरचनामें सुनीजाकर खड़ी होगई, इतनेमें ही अर्जुन भी रथ
की घरघराहटके साथ तहाँ आपहुँचा ॥ १ ॥ कौरव दूरसे ही अर्जुन
के रथकी ध्वजाकी चोटीको देखनेलगे, रथके पहियोंकी घरघराहट
तथा बड़े जोरसे खेंचेहुए गाण्डीव धनुषके टंकारशब्दको सुननेलगे
॥ २ ॥ यह सब निहार कर तथा गाण्डीव धनुषधारी महारथी अर्जुन
को आतेहुए देखकर द्रोणाचार्य बोल उठे ॥ ३ ॥ द्रोणाचार्यने कहा कि
हे महारथियों ! दूरसे ही मालूम होती है, वह अर्जुनकी ध्वजाकी
चोटी दीसरही है, यह जो घरघराहट सुनाई आ रहा है सो उसको
रथका ही है और रथकी चोटी पर बैठाहुआ वानर वार २ किलका
रिये भररहा है ॥ ४ ॥ यह रथमें बैठाहुआ, वज्रकी समान टङ्कारका
शब्द करनेवाले गाण्डीव धनुषको जो खेंच रहा है वही महारथी
अर्जुन है ॥ ५ ॥ देखो ये दो बाण एक साथ मेरे पैरोंके आगे आपडे,
देखो ये दूसरे दो बाण मेरे कानोंको छूकर सरसरातेहुए आकाशकी
ओरको चलेंगे ॥ ६ ॥ अर्जुन वनवास करनेके पीछे अलौकिक परा-
क्रम करके दो बाण मेरे चरणोंमें छोड़कर मुझे प्रणाम करता है और

कर्मातिमानुपम् । अभिवाद्यते पार्थः श्रोत्रे च परिपृच्छति ॥ ७ ॥
 चिरदृष्टोऽयस्माभिः प्रज्ञावान्वांधवप्रियः । अतीव ज्वलितो लक्ष्म्या
 पांडुपुत्रो धनंजयः ॥ ८ ॥ रथी शरी चास्तली निपंगी शंखी पताकी
 कवची किरीटी । खड्गी च धन्वी च विभाति पार्थः शिखी वृतः
 क्षुम्भिरिवाज्यसिक्तः ॥ ९ ॥ अर्जुन उवाच ॥ इषुपाते च सेनाया ह्यान्
 संयच्छ सारथे । योवत्समीक्षे सेन्येऽस्मिन् क्वासौ कुरुकुलाधमः ॥ १० ॥
 सर्वनिताननादृत्य दृष्ट्वा तमतिमानिनम् । तस्य मूर्ध्नि पतिष्यामि तत
 एते पराजिताः ॥ ११ ॥ एव व्यवस्थितो द्रोणो द्रौणिश्च तदनन्तरम् ।
 भीष्मः कृपश्च कर्णश्च महेश्वासाः समागताः ॥ १२ ॥ राजानं नात्र पश्यामि
 गाः समादाय गच्छति । दक्षिणं मार्गमास्थाय शंके जीवपरायणः ॥ १३ ॥
 उत्सृजेनद्रधानीकं गच्छ यत्र सुशोधनः ॥ तत्रैवयोस्त्ये वैराटे नास्ति

दो बाणोंसे मेरे कानोंको छूकर मेरा कुशलसमाचार वृक्षरहा है ॥ ७ ॥
 बुद्धिमान्, वान्धवों पर प्रेम रखनेवाले और लक्ष्मीसे अत्यन्त दिपते
 हुए इस पाण्डुनन्दन धनञ्जयको हमने आज वडे दिनोंमें देखा है ॥ ८ ॥
 अर्जुन, धनुष, बाण, हाथके मोजे, भाधा, शंख, पताका, वस्त्र मुकुट
 तलवार आदि अपनी संग्रामकी सब सामग्रीके साथ रथमें बैठकर
 हमारे ऊपर चढ़कर आया है ॥ ९ ॥ इसप्रकार कौरवोंकी सेनामें अर्जुन के
 विषयमें बहुत प्रकारकी बातें होरही थीं, इसी अवसर में अर्जुन ने
 अपने सारथीसे कहा, कि—हे सारथी ! तू कौरवोंकी सेनासे एक
 धनुष पड़नेकी वरावर दूररथके घोड़ोंको खड़े रख, कि-जबतक मैं अच्छे
 प्रकार देखलूँ, कि-इस सेनामें वह कुरुकुलाधम दुर्योधन कहां है ॥ १० ॥
 मैं इन सबका अनादर करताहुआ उस अभिमानीको देखकर उसके
 शिर पर ही जाकर गिरूँगा, कि—जिससे इन सबोंके भी मान मर-
 जायेंगे ॥ ११ ॥ ऐसा कहकर अर्जुन कौरवोंकी सेनाकी ओरको देखने
 लगा और फिर बोला, कि—यह जो आगे ही खड़े हैं ये द्राणाचार्य
 हैं, इनके दूसरी ओर अश्वत्थामा खड़ा है, यह सेनाके पीछे भीष्म
 खड़े हैं, वह कृपाचार्य खड़े हैं और यह कर्ण है, ये सब ही श्रेष्ठ धनुष
 धारी आये हैं ॥ १२ ॥ परन्तु दुर्योधन इनमें कहीं नहीं देखनाइससे
 सन्देह होना है, कि—दुर्योधन अपने प्राणोंको बचानेके लिये गौड
 को लेकर दक्षिण दिशाके मार्गसे हस्तिनापुरको (भाग) गया होगा
 ॥ १३ ॥ (ऐसा विचार कर उसने उत्तरको प्रकारकर कहा कि) ओ
 विराटनन्दन ! इन रथसेनाको छोड़दे और जिधर दुर्योधन हो उधर
 को रथ हाँक दे, मैं तहां ही लड़ंगा, बिना मांस (लाभ) का युद्ध

युद्धं निरामिपम् । तं जित्वा विनिवर्त्तये गाः समादाय वा पुनः ॥ १४ ॥
 वशम्पायन उवाच ॥ एवमुक्तः स वैराटिर्हयान् संयम्य यत्नतः । निश-
 म्य च ततो रश्मीन् यत्र ते कुरुपुंगवाः ॥ १५ ॥ अचोदयत्ततो घाटान्
 यत्र दुर्योधनो गतः । उत्तुज्य रथवशन्तु प्रयाते श्वेतवाहने । अभिप्रायं
 विदित्वा च कृपो वचनमब्रवीत् ॥ १६ ॥ नैपोऽन्तरेण राजानं वीभत्सुः
 स्थानुमिच्छति । तस्य पाणिं गृहीष्यामो जवेनाभिप्रयास्यतः ॥ १७ ॥
 न ह्येनमनिसंकटमेको युध्येत संयुगे । अन्यो देवात् सहज्ज्ञात्तान्
 कृष्णाद्वा देवकीपुत्रात् । आचार्याच्च सपुत्राद्वा भारद्वाजान्महारथात्
 ॥ १८ ॥ किं नो गावो करिष्यन्ति धनं वा विपुलं तथो । दुर्योधनः पार्थ-
 जले पुरा गौरिव मज्जति ॥ १९ ॥ तथैव गत्वा वीभत्सुर्नाम विश्राव्य
 चात्मनः । शलमैरिव तां सेनां शरैः शीघ्रमवाकिरत् ॥ २० ॥
 कीर्यमाणाः शरैर्वैस्तु योधास्ते पार्थचौक्षितैः । नापश्यन्नावृतां भूमिं

किस कामका ? मैं उसको जीतकर और उससे गौएँ लेकर ही लौट
 कर आऊँगा ॥ १४ ॥ वैशम्पायन कहते हैं, कि—हे जनमेजय ! अर्जुन
 को इस बातको सुनकर विराटनन्दन उत्तरने जहाँ बड़े २ कौरव खड़े
 थे, उधरसे वागडोरोंको खेंचकर घोड़ोंको खड़ा कर लिया और फिर
 जिधरको दुर्योधन जारहो था उधरको ही छोड़े हँक दिये ॥ १५ ॥
 श्वेतवाहन अर्जुन, यहाँ खड़ीहुई रथसेनाको छोड़कर दूसरी ओरको
 जाने लगा, उसी समय कृपाचार्य उसके अभिप्रायको समझकर कहने
 लगे, कि—॥ १६ ॥ यह अर्जुन, दुर्योधन के न होनेपर हमारे साथ
 लड़नेको खड़ा होना नहीं चाहता, इसलिये हमें भी शीघ्रताके साथ
 दुर्योधनके पीछे बौढ़नेहुए पार्थ की पिछाड़ी पकड़नी चाहिये ॥ १७ ॥
 क्योंकि—अर्जुन जब अत्यन्त कोपमें भरजाता है, तब इन्द्र, देवकी
 नन्दन कृष्ण, महारथी द्रोणाचार्य तथा महारथी अश्वत्थामाके सिवाय
 दूसरा कोई भी पुरुष अकेला उसके साथ नहीं लड़सकता ॥ १८ ॥
 हमारे पहुँचनेसे पहिले ही, जैसे नाव पानीमें डूबजाती है वैसे यदि
 दुर्योधन अर्जुनके हाथसे मारागया तो फिर ये बहुतसी गौएँ हमारे
 किस काम आवेंगी तथा बहुतसा धन भी किस काम आवेगा ? १९
 (ऐसी बातें करते २ कौरव भी उसके पीछे चलदिये) परन्तु इतने
 में ही वह अर्जुन दुर्योधनके समीप जापहुँचा और उसको अपनी
 नाम सुनाकर उसकी सेनाके ऊपर टोडियोंकी समान चारोंकी वर्षा
 करने लगा ॥ २० ॥ अर्जुन जब कौरवकोशओंके ऊपर चारोंके समूहों
 की वर्षा करने लगा तब उससे भूमि और आकाश ढकनप, जिससे

नान्तरिक्षाय पृथिविः ॥२१॥ तेषामापततां युद्धे आपयानेऽभवन्मतिः ।
 शीघ्रत्वमेव पार्थस्य पूजयन्ति स्म चेत्तदा ॥ २२ ॥ ततः शंखं प्रदध्मौ
 स द्विपतां लोमहर्षणम् । विस्फार्य च धनुःश्रेष्ठं ध्वजे भूतान्यलोदयत्
 ॥ २३ ॥ तस्य शंखस्य शब्देन रथनेमिस्वनेन च । गाढीवस्य च घोषेण
 पृथिवी समकम्पत । दमानुपाणां भूतानां तेषां च ध्वजवासिनाम् ॥ २४ ॥
 ऊर्ध्वं पुच्छान्विधुन्वाना रेसमाणाः समन्ततः । गावः प्रतिन्यवर्त्तन्त
 दिशमास्थाय दक्षिणाम् ॥ २५ ॥ * * *

इति महाभारते विराटपर्वणि गोहरणपर्वणि गोनिवर्त्तने

त्रिपञ्चाशोऽध्यायः ॥ ५३ ॥

वैशम्पायन उवाच ॥ स शत्रुसेनां तरसा प्रणय गास्ता विजित्याथ
 धनुर्धराप्रघः ॥ दुर्योधनायामिमुखं प्रयातो भूयो रथं सोऽमिचिंकीर्य-
 माणः ॥ १ ॥ गोधु प्रयातास्तुजवेन मत्स्यान् किरीटिनं कृतकार्यञ्च मत्वा ।
 दुर्योधनायामिमुखं प्रयातं क्रुद्धप्रवीराः सहस्राभिपेतुः ॥ २ ॥ तेषाम-
 नोकानि बहूनि गाढं व्यूढानि दृष्ट्वा बहुलध्वजानि । मत्स्यस्य पुत्रं

योधा आकाश वा भूमिपरकी किसी वस्तुको नहीं देखसके ॥ २१ ॥
 तो भी जो संग्राम करनेको रणभूमिमें आये थे उन्होंने तहाँसे भाग-
 जानेका विचार नहीं किया, किन्तु तहाँ खड़ेहुए अर्जुनके शीघ्र सहाय
 चलानेकी प्रशंसा करनेलगे ॥ २२ ॥ तदनन्तर अर्जुनने वैरिओंके यो-
 माञ्च शब्दे करनेवाला शंख बजाया और श्रेष्ठ धनुष पर टङ्कार देकर
 ध्वजामेंके प्राणियोंकी भी किलकिलानेकी प्रेरणा करी ॥ २३ ॥ अर्जुन
 के शङ्खके शब्द रथके पहियोंकी घरघराहट और गाएडीव धनुषके
 टङ्कार शब्दसे तथा ध्वजामें रहनेवाले प्राणियोंके किलकिल शब्दसे
 भूमि कांपउठी ॥ २४ ॥ और गौर ऊपरको पूछ कर उनको घुमाती २
 रंभाकर चारों ओरसे लौट पड़ी और दिक्षु दिशाकी ओरको भागने
 लगी ॥ २५ ॥ तरेपनवा अध्याय समाप्त ॥ ५३ ॥ छ ॥ छ ॥ छ ॥

वैशम्पायन कहते हैं, कि—हे जनमेजय ! उस धनुषधारियों में श्रेष्ठ
 अर्जुनने तुरन्त ही शत्रुसेनाका नाश करके सब गौओंको जीतलिया
 और फिर युद्ध करनेकी इच्छासे दुर्योधनकी ओरको चलदिया ॥ १ ॥
 इतनेमें ही कौरवोंके जो श्रेष्ठ योधा दुर्योधनकी सहायता करनेको
 आरहे थे वे, गौओंको शीघ्रतासे मत्स्य नगरका ओरको लौटतीहुई
 देखकर, अर्जुनको अपने काममें सफल हुआ जानकर तथा दुर्योधनके
 ऊपर खटकर आतेहुए देखकर एकसाथ अर्जुनके ऊपर दृष्टपड़े ॥ २ ॥
 उस समय कौरवोंकी अनेकों ध्वजाओंवाली और दृढ़ताके साथ व्यव-
 रचनामें खड़ीहुई पटुतसी सेनाको देखकर, शत्रुओंका नाश करनेवाले

द्विपतां निहन्ता वैराटिमामन्य ततोऽभ्युवाच ॥३॥ एतेन तूर्णं प्रति-
पाद्येमान् श्वेतान् हयान् काञ्चनरश्मियोक्त्रान् जवेन सर्वेण कुरु प्रयत्न-
मासाद्येऽहं कुरुसिंहवृन्दम् ॥ ४ ॥ गजो गजेनेव मया दुरात्मः यादृ-
समाकांक्षति सूतपुत्रः । तमेव मां प्रापय राजपुत्र दुर्योधनापः श्रयजात-
दर्पम् ॥ ५ ॥ स तैर्हयैर्वातजवैर्वृहद्भिः पुत्रो विराटस्य सुवर्णकक्षैः ।
व्यध्वंसयत्तद्रथिनामनीकं ततोऽवहत् पाण्डवमाजिमध्ये ॥ ६ ॥ तं चित्र-
सेनो विशिलैर्विपाटैः संग्रामजिच्छुभ्रसहो जयश्च । प्रयुध्यभारतमाप-
तन्तं महारथीः कर्णमभीप्समानाः ॥ ७ ॥ ततः स तेषां पुरुषप्रवीरः
शरासनाग्निः शरवेगतापः । व्रातं रथानामदहत्समस्त्युर्वनं यथाग्निः
कुरुषु गवानाम् ॥ ८ ॥ तस्मिंस्तु युद्धे तुमुले प्रवृत्ते पाथ विषण्णोऽति-
रथं रथेन । विपाठवर्षेण कुरुप्रवीरो भीमेन भीमानुजमाससाद ॥ ९ ॥
ततो विकर्णस्य धनुर्विकृष्य जाम्बूनदाग्रयोपचितं दृढज्यम् । अर्पात-

अर्जुनने विराटनन्दन उत्तर को पुकार कर कहा, कि— ॥३॥ ओ विराट
नन्दन । तू इन सुवर्ण की वागडोर और जोतोंवाले स्वेत घोड़ोंको खूब
वेगसे इस मार्गमेंको होकर, झट दौड़ानेका उद्योग कर तो मैं कौरवों
की ओरके सिंहसमान योधामांमें श्रेष्ठ कर्णके पास पहुँचजाऊँ ॥ ४ ॥
जैसे हाथी हाथीके सामने युद्ध करना चाहताहै तैसेही यह दुष्टात्मा सूत-
पुत्र कर्ण मेरे सामने संग्राम करना चाहता है, इसलिये हे राजकुमार
दुर्योधनका आश्रय मिलनेसे घमण्डमें भरेहुए सूतपुत्र कर्ण के
पास तू मुझै शीघ्र ही लेचल ॥ ५ ॥ यह सुनकर विराटकुमार उत्तर ने
पवनकी समान वेववाले और सुवर्णकी झूलें ओढ़े, वड़े २ घोड़ोंको
वेगसे दौड़ाया और रथियोंकी सेनाके जमावको तोड़ताहुआ रणभूमि
के मध्यभागमें पाण्डवको लेगया ॥ ६ ॥ उस समय चित्रसेन, संग्राम
जित्, शत्रुसह और जयः आदि महारथी कर्णकी रक्षाकरनेकी इच्छासे
विपाट नामक वाणोंकोसाथ चढ़कर आतेहुए अर्जुनके सामनेको दौड़
गए ॥ ७ ॥ परन्तु जैसे अश्लोकधर्म भरकर पनको जलाडालता है, तैसे
ही पुरुषोंमें महावीर अर्जुन, धनुषरूपी अग्निसे और वाणोंके वेगरूपी
तापसे कौरवोंके वड़े २ योधाओंको रथोंके समूहको क्रोधमें आकर
जलानेलग्ना ॥ ८ ॥ जिस समय वह महावीर युद्ध होनेलग्ना, उस समय
कुरुवंशमें परमश्रेष्ठ योधा, विकर्ण, रथमें बैठकर भयानक विपाट नामक
वाणोंकी वर्षा करताहुआ छतिरथी भीमसेनके छोटेभाई अर्जुनके ऊपर
चढ़ आया ॥ ९ ॥ अर्जुनने, जिसकी दोनों ओरकी अनियें सोनेसे मढ़ी
हुई थीं और जिसका रोदा बड़ा मजबूत था ऐसे विकर्णके धनुषको
काट डाला और फिर उसके रथकी ध्वजाको भी काट टुकड़े २ कर

यत्तं ध्वजमस्य मथ्य क्षिप्तध्वजः सोऽप्यपयाज्जवेन ॥ १० ॥ तश्चाप्र-
वाणां गणवाधितारं कर्माणि कुर्वन्तममालुपाणि । शत्रुन्तपः पार्थम-
सृष्यमाणः स मार्ह्यच्छ्रवर्षेण पार्थम् ॥ ११ ॥ स तेन राज्ञातिरथेन
विद्धो विगाहमानो ध्वजिनीं कुरुणाम् । शत्रुन्तपं पञ्चभिराशु विध्वा
ततोऽस्य सूतं दशभिर्जघान ॥ १२ ॥ ततः स विद्धो भरतर्षभेण वाणेन
गात्रावरणातिगेन । गतासुराजौ निपपात भूमा नगो नगाग्रादिष वा-
तरुणः ॥ १३ ॥ नरर्षभास्तेन नरर्षभेण वीरा रणे वीरतरेण भग्नः ।
चक्रम्पिरे वातघशेन काले प्रकम्पितानीव महावनगनि ॥ १४ ॥ हतास्तु
पार्थेन नरप्रवीरा गतासवोर्व्यां सुपुपुः सुवेपाः । वसुप्रदा वासवतु-
तपवीर्याः पराजिता वासवजेन संख्ये ॥ १५ ॥ सुवर्णकाष्ण्यासयर्म-
नद्धा नागा यथा हैमवताः प्रवृद्धाः । तथा स शत्रून् समरे विनिघ्नन्
गांडीवधन्वा पुरुषप्रवीरः ॥ १६ ॥ चचार संख्ये विदिशो दिशश्च दह-
न्निवाग्निर्वनमातपान्ते । प्रकीर्णपर्णानि यथा वसन्ते विशातयित्वा

भूमिपर गिरादिया, उसके धनुषका ध्वजा कटी, कि उसी समय विकर्ण
तो तहाँ से तुरन्त भाग ही गया ॥ १० ॥ इस समय तहाँ शत्रुन्तप
नामका राजा खड़ा हुआ था वह शत्रुओंके समूहको निस्तेज करनेवाले
अर्जुनको, जो मनुष्योंसे न होसकै ऐसा काम करते देखकर उस कर्मको
सहनासका, इसकारण अर्जुनके ऊपर वाणोंकी वर्षा करने लगा ॥ ११ ॥
इसप्रकार कौरवोंकी सेनामें पहुँचे हुए अर्जुनको, उस अतिरथी राजाने
वाणोंके प्रहारसे बीँध डाला, तब अर्जुनने भी तुरन्त पाँच बाण मार
कर शत्रुन्तपको बीँध दिया और दशवाणोंसे उसके सारथीको मार डाला
भरतवंशमें श्रेष्ठ अर्जुनने, शरीर पर पहरे हुए वस्त्रको भेदनेवाले वाण
से शत्रुन्तप को बीँध डाला, सो वह तुरन्त ही मर गया और जैसे पवन
से टूटा हुआ वृक्ष पहाड़के शिरपरसे नीचे गिरता है तैसे ही भूमि पर
गिर पड़ा ॥ १३ ॥ इसप्रकार कौरवों के दलके महा शूरवीर योधाओं
में महावीर धनंजय के प्रहार करने पर भाग ड पड़ गई और किसी २
समय जैसे आँधीसे बड़े २ वन काँपने लगते हैं तैसे ही कौरवदल
काँपने लगा ॥ १४ ॥ उस संग्राममें सुन्दर वेशधारी बहुतसे धनका
दान करनेवाले और इन्द्रकी समान पराक्रमी बड़े २ अच्छे वीरोंको
इंद्रनन्दन अर्जुनने रणमें हराकर मार डाला और वे प्राणहीन होकर
रणभूमिमें सो गए ॥ १५ ॥ कौरवदलके ये योधा हिमालय पर्वत पर
उत्पन्न हुए वृद्ध अवस्थाके हाथीसे मालूम होते थे, वे शरीरों पर
सुवर्ण और फौलादके वस्त्र पहरे हुए थे, गरमीकी ऋतुमें जैसे अग्नि
वनको जलाता हुआ चारों ओर घूमता है तैसे ही गाण्डीवधारी महा-

पयनोऽस्युदांश्च ॥ १७ ॥ तथा सपत्नान् विकिरन् किरीटी चचार
संख्येऽतिरथो रथेन । शोणाप्रघवाहस्य हयान्निहत्य वैकर्त्तनभ्रातुरदो-
नसखः । एकेन संग्रामजितः शरेण शिरो जहाराथ किरीटमाली १८
तस्मिन् हते भ्रातरि सूतपुत्रो वैकर्त्तनो धीर्यमयोद्दानः । प्रगृह्य व-
न्तामिव नागराजो महर्षभं व्याघ्र इवाभ्यधाषत् ॥ १९ ॥ स पाण्डव्यं
हादशभिः पृथक्कैवैकर्त्तनः शीघ्रमथो जघान । विव्याध गात्रेषु हयांश्च
सर्वान् विराटपुत्रश्च करे निजघ्ने ॥ २० ॥ तमापतन्तं सहसा किरीटीं
वैकर्त्तनं वै तरसाभितप्य । प्रगृह्य वेगं न्यपतज्जघेन नागं गन्तमा-
निव चित्रपत्नः ॥ २१ ॥ तावुत्तमा सर्वधनुर्धराणां महावली सर्वसप-
त्नसाहो । कर्णस्य पार्थस्य निशम्य युद्धं दितक्षमाणाः क्रुरवोभित-
स्थः ॥ २२ ॥ स पाण्डवस्तूर्णमुदीर्णकोपः कृतागस्तं कर्णमुदीच्य हर्षात्

शूर अर्जुन रथमें बैठकर शत्रुओं का संहार करता हुआ रणभूमिमें फिरता
था, और बसन्त ऋतुमें पवन जैसे घुड़ों के पत्तों को इधर उधर वखेर देता
है तथा आकाशमें के धावलों को तित्तर चित्तर कर देता है, तैसे ही
महाराथो अर्जुन भी रथमें बैठकर वैरियों का संहार करता हुआ रण-
भूमिमें घूमता था, फिर अलौकिक प्रयत्न पराक्रमी किरीटमाली अर्जुन ने
कर्ण के भारी संग्रामजित् के रथमें जड़े हुए लाल घोड़ों को मार डाला
और एक ही वाणसे संग्रामजित् का शिर काट डाला ॥ १९-२० ॥ उस
भार के मारे जाते ही सूर्यनन्दन कर्ण को घोरता का घड़ा आवेश आगया
और पड़ा गजराज जैसे पहाड़ के दो शिखरों के ऊपर को धावा करके
जाता है और व्याघ्र जैसे बड़े भारी बल पर चढ़के जाता है तैसे ही
कर्ण भी बड़े जोरमें भरभर अर्जुन के ऊपर को चढ़कर गया ॥ २१ ॥
तुरन्त ही सूर्ययुत्र कर्ण ने बारह वाणोंसे अर्जुन के सब अङ्गों को घोंघ
डाला और उसके सब घोड़ों के शरीरोंमें भी वाण छेद दिये तथा
विराटनन्दन उत्तर के हाथ को भी घायल कर दिया ॥ २० ॥ ऐसे वेग
से कर्ण को आते हुए देखकर विचित्र परीवाला गरुड़ जैसे वेगसे साँप
के ऊपर चढ़कर आता है, तैसे ही अर्जुन भी बड़े वेगसे पकायकी
कर्ण के ऊपर आट्टा ॥ २१ ॥ अर्जुन और कर्ण ये दोनों सब धनुष
धारियोंमें घढ़कर महावली और सब वैरियों के सामने टक्कर भेलने
वाले थे; जब कौरवोंने सुना, कि-कर्ण और अर्जुन का युद्ध होने लगा
तो वे इस युद्ध को देखने के लिये चारों ओर खड़े हो गए ॥ २२ ॥
पाण्डुनन्दन अर्जुन, अपराधी कर्ण को देखते क्षण ही क्रोध के आवेश
में भगया और उसने बड़ी प्रसन्नतासे कर्ण के ऊपर भयानक वाणों के
समूहों की वर्षा करके एक क्षणमें कर्ण के घोड़े, रथ और कर्ण को

दण्डेन साक्षं सरथं ससारधिमन्तदंघ्रे घोरशरौचवृष्ट्या ॥ २३ ॥ ततः
 सुविद्धा सरथाः सनागा योधा विनेदुर्भरतर्पमाणाम् । अन्तर्हिता
 भीष्ममुखाः सहायवाः किरीटिना कीर्णरथाः पृथक्कैः ॥ २४ ॥ स
 चापि तानर्जुनशत्रुमुक्तांश्चक्रान् शरौघैः प्रतिहत्य वीरः । तस्थौ महा-
 त्मा सधनुः सबाणः सविस्फुल्लिगोऽग्निरिवाशु कर्णः ॥ २५ ॥ ततस्त्व
 भूद्वै तलतालशब्दः सशंखमेरीपणवप्रणादः । प्रद्वेडितज्यातलानःस्व-
 नन्तं वैकर्त्तनं पूजयतां कुरूणाम् ॥ २६ ॥ उद्धतलांगूलमहापताकध्व-
 जोत्तमांसाकुलभीषणान्तम् । गांडीवनिर्द्वादकृतप्रणादं किरीटिनं प्रेक्ष्य
 नगाप कर्णः ॥ २७ ॥ स चापि वैकर्त्तनमर्दयित्वा साश्वं ससूतं सरथं
 पृथक्कैः ॥ तमायवर्षं प्रसभं किरीटी पितामहं द्रोणकृपो च दृष्ट्वा ।
 ॥ २८ ॥ स चापि पायं यहुभिः पृथक्कैर्वैकर्त्तनो मेघ इवाभ्यवर्षत् ॥
 तथैव कर्णश्च किरीटमाली संझादयामास शिलैः पृथक्कैः ॥ २९ ॥ तयोः
 सुतीक्ष्णान् सुग्रतोः शरौघान् महाशरौघास्त्रविचरन्ने रणे । रथेवि-
 नाणोंके ढेरके नीचे ढकदिया ॥ २३ ॥ भीष्म आदि बड़े २ योधा उनको
 रथ और घोड़ोंके ऊपर भी बाणोंकी वर्षा करके अर्जुनने उनको ढक
 दिया और मरतवंशी महापुरुषोंके योधा, रथ तथा घोड़ोंको भी
 शस्त्रप्रकारसे घायल करदिया तब चैरिदलके योधा रणभूमिमें गर्जना
 करनेलगे ॥ २४ ॥ और महात्मा वीर कर्णने सामनेको बाण मारकर
 अर्जुनके हाथमेंसे छूटैहुए बाणोंके टुकड़े २ करछाले और चिनगारियें
 परछालैहुए अग्निकी समान वह धनुष और बाण लिये भपाटेके साथ
 रणभूमिमें आकर खड़ा होगया ॥ २५ ॥ तब तो कौरव धनुषोंके रोवों
 का और हाथकी तालियोंका शब्द करतेहुए कर्ण का सत्कार करनेलगे,
 ये तालियें बजानेलेगे और शंख, नगाड़े तथा धौंसोंके शब्दभी करनेलगे
 ॥ २६ ॥ अर्जुनके रथकी ध्वजा पताकोवाली बल्लोपर ऊपरको पंछु उठाये
 जो वानर बैठाया उसकी पूछु बड़ीऊंची पताकासो मालूम होतीथी और
 उस पताकाकी बल्लोपर चंडैहुए अति आकुल भून आदि भी अर्जुनके
 गाण्डीय धनुषकी टंकारके साथ २ बड़ा शब्द कर रहे थे, ऐसे गर्जनको
 देखकर कर्ण गरजनेलगा ॥ २७ ॥ तब किरीटी अर्जुनने, घोड़े, सारथी
 और रथसहित कर्णके ऊपर बाणोंकी वर्षा करके उसको खूब ही घायल
 किया और फिर द्रोणाचार्य तथा कृपाचार्यकी ओरको देखकर जोरके
 साथ भीष्म पितामहके ऊपर बाणोंकी वर्षा करी ॥ २८ ॥ सूर्यनन्दन
 कर्णनेभी अर्जुनके ऊपर मेघकी समान बहुतसे बाणोंकी वर्षा करी,
 तैसेही किरीटमालीने भी तोखे बाणोंसे कर्णको ढकदिया ॥ २९ ॥
 जहां बड़े २ बाणोंके समूह और अस्त्रोंसे मारकाट चल रही थी ऐसे रण

लगाविव चन्द्रसूर्यो घनान्तरेणानुददृश लोकः ॥ ३० ॥ अथाशुकारी
चतुरो हयांश्च विव्याध कर्णो निशितैः किरीटिनः । त्रिभिश्च यन्तार-
मृष्यमाणो विव्याध तूष्णं त्रिभिरस्य केतुम् ॥ ३१ ॥ ततोऽभिविद्वः
समरावमर्दो प्रबोधितः सिंह इव प्रसुतः । गारुडीवधन्वा ऋषभः
कुरुणोमजिह्वानैः कर्णमिधाय जिष्णुः ॥ ३२ ॥ शरास्त्रवृष्ट्या निहतो
महात्मा प्रादुश्चकारातिमनुष्यकर्म । प्राच्यादयत् कर्णरथं पृषत्कै-
लोकानिमान् सूर्य्य इवांशुजालैः ॥ ३३ ॥ स हस्तिनेवाभिहतो गजेन्द्रः
प्रगृह्य भल्लान्निशितान्निपङ्गात् । आकर्ण्य पूर्णञ्च धनुर्विकृष्य विव्याध
गात्रेष्वथ सूतपुत्रम् ॥ ३४ ॥ अधास्य बाहूश्शिरोललाटं शीवां वरा-
ङ्गानि परावमर्दो । शिलैश्च बाणैर्युधि निर्विभेदं गारुडीवमुक्तेरग्निप्र-
काशः ॥ ३५ ॥ स पाथ मुक्त रिपुभिः प्रणुन्नो गजो गजेनेव जितस्तर-
मं जव किञ्चे दोनो एकदूसरेके ऊपर तीखे बाण फेंकरहे थे उस समय
वे दोनो रथोंमें बैठेहुए लोगोंका, मेवोंके मध्यमें रथोंपर बैठे हुए
सूर्य चन्द्रमासे दीक्षते थे ॥ ३० ॥ इसप्रकार संग्राम चल रहा था उस
समय कर्णने आवेशमें भरकर बड़ी ही शीघ्रतासे ठीका कियेहुए बाण
मार कर अर्जुनके चारों घोड़ोंको भींधडाला, तीन बाण सारथीको छेद
दिये और तीन बाणोंसे उसकी ध्वजाको काटडाला ॥ ३१ ॥ इसप्रकार
बाणोंके प्रहारसे जब अर्जुन घायल होगया तब, संग्रामके समय वैरि-
श्रीका प्राणान्त करनेवाला अर्जुन, सोकर उठेहुए सिंहकी समान
जागगया और वह कुरुओंमें श्रेष्ठ गाण्डीव धनुषमें से कर्णके ऊपर
सीधे बाण मारताहुआ उसके सामनेको बढ़नेलगा ॥ ३२ ॥ महात्मा
धनञ्जयने, कर्णके बाण और अस्त्रोंकी वर्षासे घायल होजाने पर, मनु-
ष्योंसे न होसकने वाला पराक्रम करना आरम्भ करदिया और जैसे
सूर्य किरणोंके समूहसे इस जगत्को ढकदेता है तैसे ही धनञ्जयने
भी बाणोंकी वर्षा करके कर्णके रथको ढकदिया ॥ ३३ ॥ एक हाथीके
प्रहार करने पर जसे दूसरा बड़ा हाथी जोर में भरकर उसके ऊपरको
चढ़ आता है तैसे ही अर्जुन भी कर्णके प्रहारसे आवेशमें आकर कर्णके
ऊपर दूटपड़ा और उसने बाधोंसे भालेके आधारके तीखे बाण तुरन्त
ही बाहर निकाल लिये और धनुषको कानोंतक खेंच उससे कर्णके
सब शरीरमें बाणोंका प्रहार करके उसको घायल करडाला ॥ ३४ ॥
अग्निमर्दन अर्जुनने इस संग्राममें गारुडीव धनुषमेंसे वज्रकी समान
तेजस्वी और तेज कियेहुए बाण मारकर कर्णकी ध्वजा, जंवा,
मस्तक, ललाट और कण्ठ आदि उत्तम २ अङ्गोंको घायल करडोला
॥ ३५ ॥ उस समय, जैसे आवेशमें भराहुआ हाथी, हाथीसे हारकर

स्वी । विहाय संभ्रामशिरः प्रयातो यकर्त्तनः पाण्डववाणततः ॥ ३६ ॥

इति महाभारते विराटपर्वणि उत्तरगोत्रदे कर्णापयाने

चतुःपञ्चाशोऽध्यायः ॥ ५४ ॥

वैशम्पायन उवाच । अपयाने तु राधये दुर्योधनपुरोगमाः । अनी-
केन यथास्वेन शनराच्छ्रित पाण्डवम् ॥ १ ॥ बहुधा तस्य सैन्यस्य
व्यूहस्यापततः शरैः । अधारयत वेग स वेलेव तु महोदधेः ॥ २ ॥ ततः
प्रहस्य बीभत्सुः कौन्तेयः श्वेतवाहनः । दिव्यमस्त्रं प्रकुर्वाणः प्रत्या-
याद्रथसत्तमः ॥ ३ ॥ यथा रश्मिमिरादित्यः प्रच्छादयति मेदिनीम् ।
तथा गांडीवनिर्मुक्तैः शरैः पार्थो दिशो दश ॥ ४ ॥ न रथानां न चा-
श्वानां न गजानां न वर्मणाम् । अनिविद्ध शितैर्वर्षैरासीत् द्रपङ्-
गुलमन्तरम् ॥ ५ ॥ दिव्ययोगाच्च पाथस्य ह्यानामुत्तरस्य च । शि-
क्षाशिल्पोपपन्नत्वादस्त्राणाञ्च परिक्रमात् । वीर्यवत्त्वं द्रुतं चाग्र्यं
द्यूो जिष्णोरपूजयन् ॥ ६ ॥ कालाग्निमिव बीभत्सुं निर्दहन्तमिव

भागजाता है तैसे हीःसूर्यनन्दन बली कर्ण धनञ्जयके गण्डीव धनुष
में से छोड़े हुए बाणों से घायल होकर बाणों के घावों से व्याकुल होने के
कारण रणभूमि के मुहाने को छोड़ शीघ्रतासे भागा हुआ चला गया
॥ ३६ ॥ चौअनवां अध्याय समाप्त ॥ ५४ ॥ * ॥ *

वैशम्पायन कहते हैं, कि—राधा के पुत्र कर्ण के रणभूमि में से भाग-
जाने पर दुर्योधन आदि कौरव योधा अपनी २ सेना के साथ धीरे
धीरे अर्जुन के ऊपर दृष्टपडे ॥ १ ॥ परन्तु उस समय जैसे किनारा
समुद्र के वेग को सझता है तैसे अर्जुन ने भी व्यूह रचना में गँठकर चढ़क
आये और बाणों की वर्षा करते हुए कौरवों की सेना के वेग को रक्का
॥ २ ॥ फिर रथियों में श्रेष्ठ स्वेत घोड़ों वाले कुन्तीनन्दन धनंजय ने
हँसते २ कौरवों की सेना पर धावा किया और उनको दिव्य अस्त्रों से
मारने लगा ॥ ३ ॥ जैसे सूर्य अपनी किरणों से पृथ्वी को ढक देता है
तैसे ही पार्थ ने गण्डीव धनुष में से निकले हुए बाणों से दशों दिशाओं
को ढक दिया ॥ ४ ॥ न रथों के, न रथों में न घोड़ों में न हाथियों में और न
फवचों में कोई ऐसा था कि जो तीखे बाणों से घायल न हुआ हो,
केवल दो २ अंगुल स्थान बचा था और सब स्थान घायल हो रहे थे
॥ ५ ॥ विलय पाने वाले पार्थ का दिव्य अस्त्रों को चलाना, उत्तर का घोड़ा
को हाँकने की विद्या को अछुप्रकार जानना और कलाशों का ज्ञान
तथा अस्त्रों को रणभूमि में इधर उधर को घुमाना, वीरता और उत्तम-
ता के साथ शीघ्रता से अस्त्रों का छोड़ना आदि देखकर सब वैरी अर्जुन
की बड़ाई करने लगे ॥ ६ ॥ जैसे प्रलयकाल का अग्नि प्रजाओं को भस्म

प्रजाः । नारयः प्रेक्षितुं शुकुर्ज्वलन्तमिव पावकम् ॥ ७ ॥ तानि प्रस्ता-
न्यमीकानि रेजुर्जुनमार्गणैः । शैलं प्रति यत्नाग्नाणि व्याप्तानीघार्कर-
श्मिभिः ॥ ८ ॥ अशोकानां वनानीघ छुन्नानि बहुशः शुभैः । रेजुः
पार्थशरैस्तत्र तदा सैन्यानि भारत ॥ ९ ॥ स्रजोर्जुनशरैः शीणं शुष्य-
स्पृष्टं हिरण्मयम् । छत्राणि च पताकाश्च खे दधार सदागतिः ॥ १० ॥
स्वयलवासनात्तूस्ताः परिपेतुदशो वृश । रथांगदेशनादाय पार्थ-
च्छिन्नयुगा हयाः ॥ ११ ॥ कर्णकक्षविपाणेषु छन्तरोष्ठेषु सैव ह ।
मर्मस्वंगेषु चाहत्यापातयत् समरे गजान् ॥ १२ ॥ कौरवाग्रगजाना-
स्तु शरीरैर्गतचेतसाम् । क्षणेन संवृता भूमिर्मेघैरिव नभस्तलम् ॥ १३ ॥
युगान्तसमये सर्वं यथा स्थावरजंगमम् । कालक्षयमशेषेण दण्ड्यत्र-
शिखः शिखी । तद्वत् पार्थो महाराज ददाह समरे रिपून् ॥ १४ ॥
ततः सर्वास्त्रतेजोभिर्धनुषो निःस्वनेन च । शब्देनामानुषाणां च भू-
तानां ध्वजवासिनाम् । भैरवं शब्दमत्यर्थं धानरस्य च कुर्वतः ॥ १५ ॥

करने लगता है तैसे ही जब अर्जुन भी रणमें घेरियोंको भस्म करने
लगा, तब वैरी, धधकतेहुए अग्निकी समान पार्थकी ओरको देख
भी नहीं सके॥॥जैसे पहाड़के ऊपर महाबली मेघ सूर्यकी किरणोंसे
छाजाते हैं तैसे ही धनंजयके बाणोंसे ढकीहुई कौरवोंकी चलवतीं सेना
भी शोभाको प्राप्त हुई॥॥॥ हे भारत ! उस समय तहाँ अर्जुनके बाणों
से अधिकतर ढकीहुई कौरवसेनाएं पुष्पांसे ढकेहुए अशोकके वनों
की समान शोभाको प्राप्त हुई ॥॥॥ जैसे पीले चम्पाके फूलोंकी माला
मेंसे गिरेहुएएक सूखतेहुए फूलका वायु आकाशमें उड़ाये फिरता है
तैसे ही अर्जुन भी अपने बाणोंसे घेरियोंके छत्र और पताकाओंको
आकाशमें उड़ा रहा था ॥ १० ॥ अर्जुनके बाणोंसे जिनके जोत कट
गए हैं वेसे घेरियोंके घोड़े अपनी सेनामेंकी व्याकुलतासे भयभीत
होगए और रथोंकी घुरियोंके एक ओरके भागोंको ले २ कर दशों
दिशाओंमेंको भागनेलगें ॥ ११ ॥ संग्रामभूमिमें हाथियोंके, कान,
कोख, दांत और भीतरके हीठ इन सब अङ्गोंमें घायल करके गिरा
दिया ॥ १२ ॥ कौरवोंकी सेनामें आगै चलनेवाले हाथी मर २ कर
गिरे तो उनके शरीरोंसे क्षणभरमें ढकीहुई पृथ्वी, मेघोंसे ढकेहुए
आकाशशरीं प्रतीत होनेलगी ॥ १३ ॥ हे महाराज जैसे प्रलयकालमें
अग्नि अपनी मयानफ लपटोंसे इस चराचर सब जगत्की जला
कर भस्म करडालता है तैसे ही रणमें अग्नि भी रिपुओंको जलाने
लगा ॥ १४ ॥ फिर रिपुनाशी चलवान् अर्जुनने सब प्रकारके अस्त्रोंके
तेजोंसे, धनुषकी टङ्कारसे, ध्वजामें रहनेवाले अलौकिक प्राणियोंको

द्वैवारिपाश्वर्चोभस्तुस्तस्मिन् दीर्घोऽधने बले । भयमुत्पादयामास बल
वानरिर्मर्दनः ॥ १६ ॥ रथशक्तिममित्राणां प्रागेव निपतद्भुवि । सोप-
यात्सहसा पश्यात् साहसाच्चवाभ्युपेयिवान् ॥ १७ ॥ शरघ्रातैः लुनी-
दणार्धैः खमादिष्टैः खनैरिव । अर्जुनस्तु खमावघ्रे लोहितप्राशनैः
सर्गैः ॥ १८ ॥ अत्र मध्ये यथार्कस्य रथमयस्तिग्मतेजसः । दिशोऽसु च
तथा राजन् न संख्याताः शरास्तदा ॥ १९ ॥ सकृदेवानतं शोकं रथम-
भ्यसितुं परे । अलभ्यः पुनरश्वैस्तु रथात् सोऽतिप्रपादयेत् ॥ २० ॥
ते शरा द्विदृशरीरेषु यथैन न सत्स्विजरे । द्विडनीकेषु वीभत्सोर्ह
सत्सज्ज रथस्तदा ॥ २१ ॥ स तद्वित्तोभयामास ह्यरातिबलमञ्जसा ।
अनन्तभोगो भुजगः कीडन्निव महार्णवे ॥ २२ ॥ अस्यतो नित्यम-
त्यर्थं सर्वमेवातिगस्तथा । अश्रुतः श्रूयते भूतैर्धनुर्घोषः किराटिनः २३
सन्ततास्तत्र मातंगा वाणैरुत्पान्तरान्तरे । संवृतास्ते न दृश्यन्ते मेघा

शब्दोंसे, वानर के डरावने किलकिल शब्दसे तथा शंखको शब्दसे
वैरियोंकी सेनाको भयभीत करवाला ॥ १५ ॥ १६॥ वैरियोंके शरीरों
को शक्तिको प्रथम दर्शनमात्रसे ही नष्ट कर दिया और फिर असमर्थोंके
ऊपर हाथ छोड़ना अनुचित विचार कर धनंजय आप ही तहाँसे
चलागया और फिर एकायकी उनके साथ युद्ध करनेको चढ़ाया १७
रथिरका स्वाद चखनेवाले तीखी चाँचके पत्तियोंको आक्षा देने पर
जैसे उनसे आकाश ढकजाता है तैसे ही अर्जुनने रथिर पीनेवाले
और बड़ी ही तेज धारके बहुतसे बाण धनुषमेंसे छोड़कर आकाश
को छुादियो ॥ १८ ॥ उस समय हे राजन् ! जैसे एक पात्रमें सूर्यकी
किरणें सझीचसे रहती हैं तैसे ही दिशाओंमें भी असंख्यों बाण सं-
कोचसे रहे थे ॥ १९ ॥ जब अर्जुनका रथ बहुत ही लमीप आपहुँचता
था उस समय एकवार ही शत्रु उसको पहिचानसकते थे, क्योंकि-
वे ज्यों ही उसको देखते थे, कि—इतनेमें ही अर्जुन उनको रथमेंसे
गिरा छोड़ों सहित परलोकमें भेजदेता था ॥ २० ॥ जैसे अर्जुनके बाण
वैरिओंके शरीरोंमें घुसकर अटकते नहां थे, किंतु बार बार निकल
जाते थे तैसे ही उसका रथ भी उस समय शत्रुओंकी सेनामें अटके
बिना निकलाहुआ चलाजाता था ॥ २१ ॥ अनन्त फणोंवाले शेषनाग
जैसे महासागरमें लुल्लसे विहार करके उसको घँघोलडालते हैं तैसे
ही अर्जुनने भी कौरवदलमें बिनाश्रमके घूमकर उनमें खलबली डाल
दी ॥ २२ ॥ जिस समय अर्जुन बार २ धनुषको खँचकर बाणोंको
फँकता था उस समय, पहिले कभी न सुनेहुए, सब शब्दोंसे धड़ैचड़ै
उसके धनुषकी टंकारके शब्दको लोग सुनते थे ॥ २३ ॥ उस रणभूमिमें

इव गमस्तिभिः ॥ २४ ॥ विशोनुन्नमतः सर्वाः सव्यदक्षिणमस्यतः ।
 सततं दृश्यते युद्धे सायकासनमण्डलम् ॥ २५ ॥ पतन्त्यरूपेषु यथा
 चलूँषि न कदाचन । नालक्ष्येषु शराः पेतुस्तथा गारुडोवध्रन्वनः २६
 मार्गो गजसहस्रस्य युगपद्गच्छतो वने । यथा भवेत्तथा जज्ञे रथमागः
 किरीटिनः ॥ २७ ॥ नूनं पार्थजयैषित्वाच्छुक्रः सर्वामरैः सह । हन्त्य-
 स्मानित्यमन्यन्त पार्थेन निहताः परे ॥ २८ ॥ प्रन्तमत्यर्थमहितान्
 विजयन्तश्च मेनिरे । कालमर्जुनरूपेण संहरन्तमिव प्रजाः ॥ २९ ॥ कुर-
 सेनाशरीराणि पार्थेनैवाहतान्यपि । रोदुः पार्थहतानीव पार्थकर्मनु-
 शासनात् ॥ ३० ॥ औपधीनां शिरांसीव द्विपच्छीपाणि सोन्वयात् ।
 अवनेशुः कुरूणां हि घोरार्णवर्जं नजाद्भयात् ॥ ३१ ॥ अर्जं नानिलमि-
 क्षानि वनान्यर्जुनविद्विषाम् । चक्रुर्लोहितधाराभिर्धरणीं लोहितान्त-
 राम् ॥ ३२ ॥ लोहितेन समायुक्तैः पांशुभिः पवनोद्धतैः । वभ्रुवुर्लोहि-

वाणोंसे घायल होकर थोड़ी दूर पर पड़े हुए हाथियोंके समूह, सूर्यकी
 किरणोंसे छाये हुए मेवोंसरीखे दीखते थे ॥ २४ ॥ अर्जुन सब दिशाओंमें
 फौ घूम २ कर दाहिने घायें औरको बराबर बाण छोड़ता था, इसका-
 रणमें उसका धनुष मण्डलाकारसा दीखता था ॥ २५ ॥ आँखें
 जैसे कभी आकाररहित पदार्थोंपर नहीं पड़तीं तैसे ही अर्जुनके
 बाण मिशानेसे घचकर किसी दूसरे स्थान पर नहीं पड़े ॥ २६ ॥ इकट्ठे
 होकर वनमें जाते हुए हजारों हाथियोंको जैसे मार्ग मिलजाता है तैसे
 ही कौरवदलमें जाते हुए अर्जुनके रथको भी चाहे तहाँ मार्ग मिल
 जाता था ॥ २७ ॥ अर्जुन जिन शत्रुओंको मार डालता था वे शत्रु यह
 मानलेते थे, कि—अवश्य ही इन्द्र अर्जुनकी विजय चाहता है इस
 कारण वही सब देवताओंके साथ आकर हमें मार डालता है ॥ २८ ॥
 रणभूमिमें सबका पूरा २ संहार करते हुए अर्जुनको देखकर वे समझ
 लें, कि—यह तो अर्जुनके रूपमें प्रजाका संहार करनेवाला काल
 ही चढ़ छाया है ॥ २९ ॥ अर्जुनने कौरवदलके योधाओंके शरीरोंको
 ऐसा घायल कर डाला था कि—उसकी उपमा अर्जुनके युद्धके सिवाय
 और किसी संप्रामसे दी ही नहीं जा सकती ॥ ३० ॥ उसने धानोंकी
 बालोंकी समान शत्रु सेनाके शिर क्रम २ से काट डाले, उस समय
 अर्जुनके भपसे कौरवोंका बल जरा २ नष्ट होगया अर्जुन के शत्रु-
 रूपी वन अर्जुनरूपी पवनसे छिन्न भिन्न होगए और अधिरूपी
 लाल निपास (वृक्षमद) से भूमि वड़ी ही लाल २ होगई ॥ ३१ ॥
 अधिरसे लाल रक्तकी हुई धूलि, पवनसे आकाशमें उड़नेलागी,

तास्तत्र भूशमादित्यरश्मयः ॥ ३३ ॥ साकं खन्तस् क्षणनासीत् स-
न्ध्यायामिव लोहितम् । अप्यस्तं प्राप्य सूर्योपि निवसंत न पांडवः ३४
तान् सर्वांश्च समरे शूरः पौरुषे समवस्थितान् । दिव्यैरस्त्रैश्चिन्त्या-
त्मा सर्वाणाञ्छुक्रुर्धरान् ॥ ३५ ॥ स तु द्रोणं प्रिसप्तत्या शूर-
प्राणां समार्षयत् । दुःसहं दशभिर्बाणैर्द्रौणिमष्टामिरेव च ॥ ३६ ॥
दुःशासनं द्वादशभिः कर्पं शारद्वतं त्रिभिः । भीष्मं शान्तनवं पट्टपा-
राजानञ्च शतेन ह । कर्णञ्च कर्णिना कर्णे विव्याध परधीरहा ॥ ३७ ॥
तस्मिन् विद्धे महेष्वासे कर्णे सधांस्त्रयोविदे । हताश्वसूते विरथे
ततोनीकमभजयत ॥ ३८ ॥ तत् प्रभञ्जं वलं दृष्ट्वा पार्थमाजि-
स्थितं पुनः । अभिप्रायं समाह्वाय वैराटिरिदमब्रवीत् ॥ ३९ ॥ आस्थाय
रुचिरं जिष्णौ रथं सारथिना मया । कतमं यास्यसेऽनीकमुक्तो या-
स्याम्यहं त्वया ॥ ४० ॥ अर्जुन उवाच ॥ लोहिताश्वमरिष्टं यं वैयास-

इसकारण सूर्य की फिरणें भी बहुत ही लाल र होगई ॥ ३३ ॥ कुछ
हा देरमें सूर्य सहित वह आकाश, जैसे सन्ध्याकालमें होताहै तैसे
लाल र होगया, फिर सूर्यनारायण अपनी फिरणोंको रोककर अस्ता-
चलको प्राप्त होगय, तो भी अर्जुन अपने बाणोंको छोड़नेसे नहीं रुका
॥ ३४ ॥ किन्तु जिसके मनकी बात न जानीजाय ऐसा वीर अर्जुन,
रणभूमि में अपने चलपर ठहरेहुए और धनुषको धारण करनेवाले
सब योधाओंके सामने अपने दिव्य अस्त्रोंकी सहायतासे फिर लड़ने
को चलदिया ॥ ३५ ॥ पहिले भूपाटे में ही उसने क्षुप्रनामके तिहत्तर
बाण द्रोणाचार्यके मारे, दश बाण दुःसह नामवाले कौरवके मारे और
आठ बाण अश्वत्थामाके मारे ॥ ३६ ॥ बारह दुःशासनके और तीन शर-
द्वान्के पुत्र कृपाचार्यके मारे, साठ शान्तनुके पुत्र भीष्मके मारे, सौ
दुर्योधनके मारे और फिर वैरियोंका संहार करनेवाले धीर अर्जुनने
कर्ण नामका बाण मारकर कर्णके कानको भीधदिया ॥ ३७ ॥ महा-
धनुर्धारी और सब अस्त्रविद्यामें चतुर कर्णके कानको भीध देनेपर
उसके रथके घोड़ोंको और सारथिको भी मारडाला तब कर्ण रथ-
हीन होगया और उसकी सेनामें भागड पड़गई ॥ ३८ ॥ शत्रु की सेना
में भागड पड़ीहुई देखकर और अर्जुनको रणमें खड़ा देखकर तथा
उसके अभिप्रायको समझकर उत्तर इसप्रकार कहनेलगा कि— ॥ ३९ ॥
हे विजयपानेवाले ! मनोहर रथमें बैठकर इस सारथिके साथ अब
कौनसी सेनामें जाना चाहते हा ? आपके आज्ञा देते ही मैं उस सेना
की ओरको चलूंगा ॥ ४० ॥ अर्जुनने कहा, कि-हे उत्तर ! लाल घोड़े और

मनुष्यसि । नीलां पताकामाश्रित्य रथे तिष्ठन्तमुत्तर ॥ ४१ ॥ कृप-
स्यैतदनीकाग्रयं प्रापयस्यैतदेव माम् । एतस्य दर्शयिष्यामि शीघ्रास्त्रं
दृढधन्विनः ॥ ४२ ॥ ध्वजे कमण्डलुर्यस्य शतकौम्भमयः शुभः ।
आचार्य एष हि द्रोणः सर्वशस्त्रभृताम्बरः ॥ ४३ ॥ सदा ममैव मान्य-
स्तु सर्वशस्त्रभृतामपि । सुप्रसन्नं महावीरं कुरुष्वैनं प्रदक्षिणम् ॥ ४४ ॥
अत्रैवादावरोहैनमेव धर्मः सनातनः । यदि मे प्रथमं द्रोणः शरीरे
प्रहरिष्यति ॥ ४५ ॥ ततोस्य प्रहरिष्यामि नास्य कोपो भवेदिति । अ-
स्याविदूरे हि धनुर्ध्वजाग्रौ यस्य दृश्यते ॥ ४६ ॥ आचार्यस्यैव पुत्रो
वै अश्वत्थामा महारथः । सदा ममैव मान्यस्तु सर्वशस्त्रभृतामपि
॥ ४७ ॥ एतस्य त्वं रथं प्राप्य निवर्तथाः पुनः पुनः । य एष तु रथा-
नीके सुवर्णकवचावृतः ॥ ४८ ॥ सेनाग्र्येण तृतीयेन व्यवहार्येण तिष्ठति
यस्य नागो ध्वजाग्रौसौ हेमकेतनसंवृतः ॥ ४९ ॥ धृतराष्ट्रात्मजः श्री-
मानेव राजा सुयोधनः । एतस्याभिमुखं वीर रथं परधाम्जम् ॥ ५० ॥
प्रापयस्वैव राजा हि प्रमाथी युद्धदुर्मदः । एष द्रोणस्य शिष्याणां

नीली पताकावाले व्याघ्रकी खालसे मझे रथमें बैठेहुए जिस महात्मा
पुरुषको तू देख रहा है वह कृपाचार्य हैं उनकी सेना के मुहाने पर तू
मुझै लेचल, इस दृढ़ धनुषधारीको मैं अपनी अस्त्र चलानेकी शीघ्रता
(फुरती) दिखाऊँगा ॥ ४१ ॥ ४२ ॥ और जिसकी ध्वजामें सुन्दर
सोनेके कमण्डलुका चिन्ह है यह सब शस्त्रधारियोंमें श्रेष्ठ द्रोणाचार्य हैं
॥ ४३ ॥ यह महात्मा मेरे तथा दूसरे शस्त्रधारियोंके भी मान्य हैं, तू
इन परमप्रसन्न और महावीर आचार्यकी मेरे रथसे प्रदक्षिणा कर
॥ ४४ ॥ तू यहां पहिलेसे ही इनको मान्य देकर युद्ध करनेको तयार
होजा, यह द्रोणाचार्य पहिले मेरे ऊपर शस्त्र छोड़ेंगे तब मैं इनके ऊपर
गहार करूँगा, कि-जिससे इनको क्रोध न आवै ॥ ४५ ॥ इनसे थोड़ी ही
दूर जिसकी ध्वजाके अग्रभागमें धनुषका चिन्ह दीख रहा है यह द्रोणा-
चार्यका पुत्र महारथी अश्वत्थामा है ॥ ४६ ॥ यह सदा मेरे तथा दूसरे
सब शस्त्रधारियोंके भी मान्य हैं, इसकारण तू अपने रथको इनके
रथके पास लेजाकर वारंवार तहांसे पीछेको फेरना ॥ ४७ ॥ रथोंकी
सेनामें यह सोनेका कवच पहर कर विश्राम विना लिये ही युद्ध करने
वाली मुख्य तीसरी सेनाके साथ जो खड़ा है और जिसकी ध्वजाके
अग्रभागमें सुवर्ण के चिन्हवाला हाथी बना है यह धृतराष्ट्रका पुत्र
श्रीमान् राजा सुयोधन है ॥ ४८ ॥ ४९ ॥ हे वीर उत्तर ! शत्रु के रथका
नाश करनेवाले मेरे रथको तू उसके सम्मुख लेचल, क्योंकि-वह राजा
संहार करनेवाला और रणमें सदा मदमत्त रहता है ॥ ५० ॥ और यह

शीघ्राक्षे प्रथमो मतः ॥ ५१ ॥ एतस्य दर्शयिष्यामि शीघ्राक्षं विपुलं
रणं । नागकक्षा तु खंचिरा ध्वजाग्रं यस्य तिष्ठति ॥ ५२ ॥ एष वैक-
र्त्तनः कर्णो विदितः पूर्वमेव ते । एतस्य रथमास्थाय राधेयस्य दुरा-
त्मनः ॥ ५३ ॥ यत्तो भवेथा संग्रामे स्पर्द्धते हि सदा मया । यस्तु
नीलानुसारेण पञ्चतारेण केतुना ॥ ५४ ॥ हस्तावापी बृहद्वन्वा रथे
तिष्ठति वीर्यवान् । यस्य तारार्कचित्रोसौ ध्वजो रथवरे स्थितः ॥ ५५ ॥
यस्यैतत् पाण्डुरं छत्रं विभलं मूर्ध्नि तिष्ठति । महतो रथवंशस्य नानो-
ध्वजपताकिनः ॥ ५६ ॥ बलाहकाग्रं सूर्यो वा य एष प्रमुखे स्थितः ।
हेमचन्द्रार्कलंकाशं कवचं यस्य दृश्यते ॥ ५७ ॥ जातरूपशिरस्त्राणं
मनस्तापयतीव मे । एष शान्तनवो भीष्मः सर्वोपानः पितामहः ॥ ५८ ॥
राजश्रियाभिबृद्धश्च दुर्योधनवशानुगः । पञ्चादेप प्रयातव्यो न मे विप्र-
करो भवेत् ॥ ५९ ॥ एतेन युध्यमानस्य यत्तः संयच्छमे हयान् । ततो-
भ्यवददव्यग्रो वैराटिः सव्यसाचिनम् । यत्रातिष्ठत् कृपो राजन् यो-

द्रोणाचार्यके शिष्योंमें शीघ्रतासे अल छोड़नेवालोंमें मुख्य गिना जाता
है, इसकारण मैं इसको रणभूमिमें अपनी अल छोड़नेकी शीघ्रता दि-
खाऊंगा ॥ ५१ ॥ जिसकी ध्वजाके अग्रभागमें हाथीकी पांखनेकी सुन्दर
जंजीर लटकरही है यह सूर्यनन्दन है, जिसको तू पहिलेसे ही पहि-
चानता है ॥ ५२ ॥ यह सदा ही मेरे साथ डाढ़ किया करता है, तू
इस दुष्टात्मा कर्णके रथके पास पहुँचकर संग्राममें सावधान रहना
॥ ५३ ॥ सुवर्णके पाँच मण्डलोंवाली नीले रङ्गकी ध्वजावाले रथमें
बैठाहुआ जो हाथोंमें मोजे पहिरे वड़ेभारी धनुषवाला पराक्रमी है,
॥ ५४ ॥ जिसके श्रेष्ठ रथके ऊपर सूर्य और तारोंके चित्रोंवाली ध्वजा
फहरा रही है और जिसके मस्तक पर स्वेत रङ्गका निर्मल छत्र लग-
रहा है ॥ ५५ ॥ और जो अनेकों प्रकारकी ध्वजा पताकाओंवाली बहुतसी
रथसेनाके भागै, जैसे वादलोंके भागै सूर्य खड़ा हो तैले खड़ा है ॥ ५६ ॥
जिसका सोनेका कवच सूर्य चन्द्रमाकेसा समकताहुआ दीखरहा है,
और जिसके मस्तक पर दिपताहुआ सोनेका टोप मेरे मनको सन्ता-
पसा देरहा है ॥ ५७ ॥ यह हम सर्वोंके पितामह शान्तनुनन्दन भीष्मजी
हैं, यह राजलक्ष्मीमें घड़ेहुए हैं और दुर्योधनके अधीन रहते हैं ॥ ५८ ॥
इनके पास सबसे पीछे जाना चाहिये, क्योंकि—ये मेरे काममें विघ्न-
कारी नहीं होंगे, मैं जब इनके साथ युद्ध करूँ तब तू सावधान होकर
रणभूमिमें मेरे रथके घोड़ोंको धामे रहना ॥ ५९ ॥ हे राजन् । इसप्रकार
वातें होनेके अगन्तर विराटनन्दन उत्तर सावधान होगया और जहां

त्स्यमानो धनञ्जयम् ॥ ६० ॥ * ॥ * ॥

इति महाभारते विराटपर्वणि नोहरणपर्वणि अर्जुनहृष-
संग्रामे पंचपञ्चाशोऽध्यायः ॥ ५५ ॥

वैशम्पायन उवाच । तान्यनीकान्यदृश्यन्त कुरूणामुग्रप्रध्विनाम् ।
संसर्पन्ते यथा मेवा घमान्ते मन्दमासताः ॥ १ ॥ अभ्यासे घाजिनस्त-
स्थुः समारूढाः प्रहारिणः । भीमरूपाश्च मातङ्गास्तोमराङ्कुशनोदिताः ।
महामात्रैः समारूढा विचित्रकवचोज्ज्वलाः ॥ २ ॥ ततः शक्रः सुरगणैः
समारूढ सुदर्शनम् । सहापायात्तदा राजन् विश्वाश्विमस्तां गच्छे ॥ ३ ॥
तदेव यत्तगन्धर्वमहोरगसमाकुलम् । शृशुभेऽन्नविनिमुक्तं प्रहणामि य-
मण्डलम् ॥ ४ ॥ अस्त्राणाञ्च बलं तेषां मानुषेषु प्रयुज्जताम् । तच्च भीमं
महद्युद्धं कृपार्जुनसमागमे । द्रष्टुमभ्यागता देवा स्वविमानैः पृथक् पृथक्
॥ ५ ॥ शतं शतसहस्राणां यत्र स्थूणा हिरण्मयी । मणिरत्नमयी चान्या
प्रासादं तदधारयत् ॥ ६ ॥ ततः कामगमं दिव्यं सर्वरत्नविभूषितम् ।
विमानं देवराजस्य शृशुभे खेचरं तदा ॥ ७ ॥ तत्र देवास्त्रयस्त्रिंशस्त्रिंशति

अर्जुनके साथ युद्ध करनेकी इच्छासे कृपाचार्य जड़े थे तहां अर्जुनको
लेगया ॥ ६० ॥ पंचपनवाँ अध्याय समाप्त ॥ ५५ ॥ छ ॥ छ ॥

वैशम्पायनने कहा, कि-हे जगमेजय ! जैसे चादल वर्षाकालमें मन्द २
पवनकी हिलोराँसे धीरे २ चलते हैं तैसे ही उग्रधनुषवाली कौरवोंकी
सेनायें भी धीरे २ चलती हुई दीर्घी ॥ १ ॥ एकभागमें घुड़सवार योधा
धीरे २ ही चलरहे थे, उनके समीपमें वड़े २ महावत विचित्रभूलोंसे
दमकतेहुए और भयानक आकारके हाथियों पर सवार होकर तोमर
और शंखोंसे उन हाथियोंको चला रहे थे ॥ २ ॥ हे राजन् ! उस
समय तहां विश्वेदेवता, अश्विनीकुमार और मरुतगणोंके साथ इन्द्र
देव विमानमें चढ़कर उन योधाओंका समागम देखनेके लिये आएहुँचे
॥ ३ ॥ वह देवता, यत्त गन्धर्व और महानागोंसे भराहुआ भूमिका
भान, आकाशमेंसे दूटकर गिराहुआ ब्रह्मण्डलसां शोभा पारहा था
॥ ४ ॥ कृपाचार्य और अर्जुनके महायुद्धमें मनुष्योंके ऊपर छोड़े-
जाते हुए अस्त्रोंके दलको तथा उस महाभयानक युद्धको देखनेके लिये
देवता अपने गृहे २ विमानोंमें बैठकर रराभूमिमें आये थे ॥ ५ ॥ एक
लाख सोनेके धंभ तथा और भी कितने ही मणिरत्नोंसे जड़ेहुए
धंभों पर टिकाहुआ, जिसमें कितने ही महल बनेथे ऐसा इन्द्रका
इच्छानुसार चलने वाला, सब रत्नोंसे सजाहुआ और आकाशचारी
दिव्य विमान दिपरहाथा ॥ ६ ॥ ७ ॥ और महाकान्तिवाले तैत्ति

सह्यासवाः । गन्धर्वा राज्ञसाः सर्पाः पितरश्च महर्षिभिः ॥ ८ ॥ तथा
 राजा वसुमना बलाक्षः सुप्रतर्दनः । अष्टकश्च शिशिश्चैव ययातिर्नहुपो
 मयः ॥ ९ ॥ मनुः पुरु रघुर्भानुः कृशाश्वः सगरो नलः । विमाने देव-
 राजस्य समदृश्यन्त सुप्रभाः ॥ १० ॥ अग्नेरीशस्य सोमस्य वरुणस्य
 प्रजापतेः । तथा धातुर्विधातुश्च कुबेरस्य यमस्य च ॥ ११ ॥ अलम्बु-
 प्रसेनायां गन्धर्वस्य च तुम्बुरीः । यथामात्रं यथोद्देशं विमानानि चका-
 शिरे ॥ १२ ॥ सर्वदेवनिकायाश्च लिङ्गाश्च परमर्षयः । ऋजुनस्य कुरु-
 णां च द्रष्टुं युद्धमुपागताः ॥ १३ ॥ दिव्यानां सर्वमानवानां गन्धः पुण्योऽथ
 सर्वशः । प्रससोर वसन्ताग्रे वनानामिव भारत ॥ १४ ॥ तत्र रत्नानि
 देवानां समदृश्यन्त तिष्ठताम् । आतपत्राणि वासांसि ध्वजाश्च व्यजनानि
 च ॥ १५ ॥ उपाशाम्यद्रजो भीमं सर्वं व्याप्तं मरीचिभिः । दिव्यगन्धा-
 नुपाशय वायुर्याधानसेवत ॥ १६ ॥ प्रभासितमिवाकाशं चित्ररूपमलं-
 कृतम् । सम्पतद्भिः स्थितश्चापि नानारत्नावभासितैः ॥ १७ ॥ विमानै-
 र्विविधैश्चित्रैरुपानीतैः सुरोत्तमैः । वज्रभृच्छृणुभे तत्र विमानस्थैः सुरै-
 र्हुतः ॥ १८ ॥ विश्वं मालां महातेजाः पद्मोत्पलसमायुताम् । विप्रेक्ष्य-

देवता, गन्धर्व, राजस सर्प, पितर, महर्षि, राजा वसुमना, बलाक्ष,
 सुप्रतर्दन, अष्टक, शिवी, ययाति, नहुप, मय, मनु, पुरु, रघु, भानु,
 कृशाश्व, सगर और नल ये सब कान्तिमान् राजे भी देवराज
 इन्द्रके विमानमें बैठेहुए दीखे ॥ ८-१० ॥ अग्नि, रुद्र, सोम, वरुण,
 प्रजापति, धाता, विधाता, कुबेर, यम अलम्बुष उग्रसेन और तुम्बुरु
 आदि गन्धर्व, इनके विमान भी अपने २ मान और स्थानके अनुसार
 आकाशमें खड़ेहुए दीखते थे ॥ ११ ॥ १२ ॥ इसप्रकार सब देवता,
 सिद्ध और परमऋषि अहंन और कौरवोंका युद्ध देखनेको तहाँ आये
 थे ॥ १३ ॥ हे भरतवंशी राजन्! वसन्त ऋतुके आरंभमें जैसे वनोंके
 सुगन्धितफूलोंकी पवित्र गन्ध चारों ओर फैल जाती है तैसे ही तहाँ
 भी सब प्रकारके दिव्य फूलोंकी पवित्र गन्ध चारों ओर फैल रही थी
 ॥ १४ ॥ तहाँ खड़ेहुए देवताओंके रत्न, छत्र, वस्त्र, पुष्पमालायें और
 पंखे समकतेहुए दीखरहे थे ॥ १५ ॥ सेनाके पैरोंसे धूल उड़ता वन्द
 होगई थी और चारों ओर गहनोंकी किरणें फैल रही थीं तथा वायु
 दिव्य गन्धको लेकर योधाओंकी सेवा कर रहा था ॥ १६ ॥ बड़े २
 देवताओंके साथमें लायेहुए जाति २ के अनेकों प्रकारके रत्नोंसे शोभा
 यमान आतेहुए और आकर खड़ेहुए विमानोंकी कान्तिसे आकाश
 उज्ज्वल, विचित्र और सजायाहुआ दीखता था तथा विमानोंमें बैठे
 देवताओंसे घिरेहुए इन्द्र भी शोभायमान हो रहे थे ॥ १७ ॥ १८ ॥

माणो वपुर्भित्तितृप्यत् सुमहादृष्टम् ॥ १६ ॥ * ॥ *

इति महाभारते विराटपर्वणि गोहरणपर्वणि देवागमने

पट्पञ्चाशोऽध्यायः ॥ ५६ ॥

वैशम्पायन उवाच ॥ वृष्ट्वा व्यूढान्यनीकानि कुक्कुणां कुरुनन्दनः ।
तत्र वैराटिमामन्त्र्य पाथो वचनमब्रवीत् ॥ १ ॥ जाम्बूनदमयी वेदी
ध्वजे यस्य प्रदृश्यते । तस्य दक्षिणतो याहि कृपः शारद्वतो यतः ॥ २ ॥
वैशम्पायन उवाच ॥ धनञ्जयवचः श्रुत्वा वैराटिस्त्वरितस्ततः ।
हयान् रजतसंकाशान् हेमभाषडानचोदयत् ॥ ३ ॥ आनुपूर्व्यां तु
तत्सर्वमास्थाय जवमुत्तमम् । प्राहिणोच्चन्द्रसंकाशान् कुपितानिव
तान् हयान् ॥ ४ ॥ स गत्वा कुक्षसेनायाः समीपं हयकोविदः । पुन-
रावर्त्तयामास तान्हयान् वातरंक्षतः ॥ ५ ॥ प्रदक्षिणमुपावृणुय मण्डलं
सव्यमेव च । कुक्षन् सम्मोहयामास मत्स्यो यानेन तत्त्वचित् ॥ ६ ॥
कृपस्य रथमास्थाय वैराटिःकुलोभयः । प्रदक्षिणमुपावृणुय तस्यौ त-
स्याग्रतो वली ॥ ७ ॥ ततोर्जुनः शंखवर देवदत्तं महारवम् प्रदध्मौ
वलमास्थाय नाम विश्राव्य चात्मनः ॥ ८ ॥ तस्य शब्दो महान्नासीद्य-

पद्म और उत्पलौकी मालाको धारण करनेवाले महातेजस्वी इन्द्र,
अपने पुत्र अर्जुन के बहुतसों के साथ होतेहुए महासंग्रामको देखकर
तृप्त नहीं होते थे ॥ १६ ॥ छुपनवां अध्याय समाप्त ॥ ५६ ॥ * ॥
वैशम्पायन कहते हैं, कि—हे जनमेजय ! फिर अर्जुन कौरवोंकी
व्यूहरचनावाली सेनाशौको देखकर उत्तरसे कहनेलगा, कि— १ ॥
जिह्वाकी ध्वजामें सुवर्णकी वेदी दीखरही है, उस रथके दाहिनी
ओर मेरे रथको ले चल, क्योंकि—तहाँ कृपाचार्य खड़े हैं ॥ २ ॥ वैशं
पायन कहते हैं, कि—हे जनमेजय ! अर्जुनकी इस बातको सुनकर
उत्तर, शीघ्र २ रुपहली रंगके और सुनहरी गहने पहरनेवाले घोड़ों
को उधरको ही हँकावेलगा ॥ ३ ॥ और दौड़ानेकी जितनी रीतियाँ हैं
उन सब रीतियोंसे क्रम २ से काम लेकर चन्द्रमार्की समान स्वेत रंग
के घोड़ोंको हँका और घोड़े भी कोपमें भरेहुएसे भागनेलगे ॥ ४ ॥
अश्वशास्त्रमें निपुण उत्तर, अपने रथको कौरवोंके पास लेजाकर वायु
की समान वेगवाले उन घोड़ोंको फिर लौटाया ॥ ५ ॥ अश्वशास्त्रको
जाननेवाले उत्तरने, दाहिनी ओर वाई ओरसे रथको चक्कर देकर
कौरवोंको मोहित करदियो । ६ ॥ और फिर चला उत्तरने निर्भयताके
साथ कृपाचार्यके रथकी ओरको अपना रथ हँका और उनकी प्रद-
क्षिणां करके उनके सामने जाकर खड़ा होगया ॥ ७ ॥ तदनन्तर अर्जुनने
अपना नाम जताकर देवदत्तनामवाले घड़ेभारी शंखको जोरसे धजाया
॥ ८ ॥ परीकामी अर्जुनने जय रणभूमिमें शंखको धजाया उस समय

म्यमानस्य जिष्णुना । तथा वीर्यवतो संख्ये पर्वतस्येव दीर्यतः ॥ ८ ॥
 पूजयांचक्रिरे शंखं कुरवः सहस्रसैनिकाः । अर्जुनेन तथा ध्मातः शतधा
 यत्न दीर्यते ॥ १० ॥ दिवमाधृत्य शब्दस्तु निवृत्तः शुश्रुवे पुनः । सृष्टो
 मघवता वज्रः प्रपतन्निव पर्वते ॥ ११ ॥ एतस्मिन्नन्तरं वीरो बलावी-
 र्यसमन्वितः । अर्जुनं प्रति संरब्धः कृपः परमदुर्जयः । अमृष्यमाण-
 स्तं शब्दं कृपः शारद्वतस्तदा ॥ १२ ॥ अर्जुनं प्रति संरब्धो युयुधर्था
 स महारथः । महोदधिजमादाय दध्मौ वेगेन वीर्यवान् ॥ १३ ॥ स तु
 शब्देन लोकांस्वीनावृत्त्य रथिनां वरः । धनुरादाय सुमहज्ज्याशब्दम-
 करोत्तदा ॥ १४ ॥ तौ रथौ सूर्यसंकाशौ योत्स्यमानौ महाबलौ । शार-
 द्वाविव जीमूतौ व्यरोचेतां व्यवस्थितौ ॥ १५ ॥ ततः शारद्वतस्तूर्णं
 पार्थं दशभिराशुनैः । विव्याध परवीरघ्नं निशितैर्मर्मभेदिभिः ॥ १६ ॥
 पार्थोऽपि विश्रुतं लोके गांडीवं परमायुधम् । विकृष्य चित्तौष वहून्
 नाराचान्मर्मभेदिनः ॥ १७ ॥ तानप्राप्तान् शितैर्वाणैर्नाराचान् रक्तभो-
 जनान् । कृपश्चिच्छेद पार्थस्य शनशोव्य सहस्रशः ॥ १८ ॥ ततः पार्थ-
 स्तु संक्रुद्धश्चिन्नान् मार्गान् प्रदर्शयन् । दिशः संच्छादयन्वाणैः प्रदि-
 उसक्ता ऐसा बडा शब्द हुआ कि—मानो कोई पर्वत फट रहा है ॥ १९ ॥
 कौरवोंने और उनकी सेनाने अर्जुनके शंखकी सराहना करके कहा
 कि—अर्जुनके इस प्रकार बजाने पर कहीं इस शंखके सा टुकड़े न होगये
 हों ॥ १० ॥ उस शंखका शब्द आकाशमें फैलकर तहाँसे फिर लौटा
 और प्रतिध्वनि (गुंजार) रूपसे फिर सुनाई आने लगा, परन्तु जैसे
 ऊपर इन्द्रका माराहुआ वज्र नीचे गिरने पर शब्द करता है वैसे ही
 शब्द उसने किया ॥ ११ ॥ महादुर्जय, बल वीरतावाले सर कृपाचार्य
 उसके शंखके शब्दको न सहस्रके और उनको अर्जुनके ऊपर क्रोध
 आगया ॥ १२ ॥ और वीर महारथी कृपाचार्यने भी अर्जुनके ऊपर
 कुपित होकर युद्ध करनेके लिये अपना शंख हाथमें लेकर बजाया
 ॥ १३ ॥ और उस शब्दसे तीनों लोकोंका भरकर महारथी कृपाचार्यने
 बड़ेमारी धनुषको उठा उसको टंकार शब्द किया ॥ १४ ॥ दोनों बल-
 वान् रथी रणभूमिमें खड़े होकर परस्पर युद्ध करनेलगे, उस समय
 वे शरद् ऋतुके मेघने मालूम होते थे ॥ १५ ॥ तदन्तर कृपाचार्यने
 तुरन्त ही मर्मभेदी दश बाण मारकर शत्रु मर्दन अर्जुनको बीचधिया
 ॥ १६ ॥ अर्जुनने भी जगत्में प्रसिद्ध श्रेष्ठ गाण्डीवाधनुषका खेंचकर
 मर्मस्थानोंको भेदनेवाले बहुतसे बाण कृपाचार्यके मारे ॥ १७ ॥ परन्तु
 कृपाचार्यने रुधिरका भोजन करनेवाले अर्जुनको मारेहुए सकड़ों और
 सहस्रों बाणोंके सामने तीखे बाण मारकर उनके टुकड़े २ करडाले
 ॥ १८ ॥ तब समर्था महारथा अर्जुन क्रोधमें आगया और उसने युद्ध

शश्व महारथः । एकच्छायमिवाकोशमकरोत् सर्वतः प्रभुः ॥ १६ ॥
 प्राच्छादयदमेयात्मा पार्थः शरशतैः कृपम् । स शरैरदितः क्रुद्धः
 श्रितैरग्निशिखोद्गमैः ॥ २० ॥ तूष्णं दशसहस्रेण पार्थमप्रतिमोजत्सम् ।
 अर्दयित्वा महात्मानं ननर्द समरे कृपः ॥ २१ ॥ ततः कनकपर्वाग्रै-
 र्वारः सन्नतपर्वभिः । त्वरन् गांडीवनिर्मुक्तैर्जुनस्तस्य वाजिनः २२
 चतुर्भिश्चतुरस्तीक्ष्णैरविच्यत् परमेष्ठभिः । ते हवा निशितैर्बाणैर्ज्व-
 लद्भिरिव पतनैः । उत्पेतुः सहसा सर्वे कृपः स्थानादधाच्यवत् २३
 च्युतस्तु गौतमं स्थानात् समीक्ष्य कुरुनन्दनः । नाविध्यत् परधीरघ्नो
 रत्नमाण्डस्य गौरवम् ॥ २४ ॥ स तु लब्ध्वा पुनः स्थानं गौतमः सव्य-
 साचिनम् । विव्याध दशभिर्बाणैस्त्वरितः कनकपर्वाभिः ॥ २५ ॥ ततः
 पार्थो धनुस्तस्य महलेन निशितेन ह । चिच्छेदैकेन भूयश्च हस्तावाप-
 मथाहरत् ॥ २६ ॥ अथास्य कवचं बाणैर्निशितैर्मर्मभेदिभिः । व्यधमघ्न

करनेकी अनेकों रीतियें दिखाकर बाणों की वर्षासे दिशाओंको और
 कोनोंको भरदिया तथा आकाशको चारों ओरसे अन्धकारमय करदिया
 ॥ १६ ॥ फिर असीम बलधारी अर्जुनने आकाशको छानेके साथ२ सैंकड़ों
 बाणोंसे कृपाचार्यको ढकदिया तब कृपाचार्य अग्निकी लपटकी समान
 तेज बाणोंके प्रहारकी पीड़ासे क्रोधमें भरगए और अनुपम तेजस्वी
 महात्मा अर्जुनके ऊपर दश हजार बाणोंका प्रहार करके उस रणभूमि
 में गरजने लगे ॥ २० ॥ २१ ॥ तब शूर अर्जुनने भलेप्रकार नमैहुए
 पंखावाले और तिनके फलोंपर सोनेका रत्न होरहा था ऐसे श्रेष्ठ और
 तीखे चार बाण मारकर कृपाचार्यके रथमें जुतेहुए चारों घोड़ोंको
 बायल करडाला, उन कोंपमें भरे सपोंकी समान तीखे बाणोंका प्रहार
 होते ही कृपाचार्यके रथके सब घोड़े एकसाथ अचेत होगए और
 कृपाचार्य भी अपने स्थान परसे गिरगए ॥ २२ ॥ २३ ॥ तुरन्त ही
 शूर शत्रुओंका संहार करनेवाले पाण्डुनन्दन अर्जुनने कृपाचार्यको
 अपने स्थान परसे गिराहुआ देखकर उनका गौरव रखनेके लिये आगै
 को बाण मारना बंद करदिया ॥ २४ ॥ परन्तु कृपाचार्य तुरन्त ही
 सावधान होकर अपने स्थान पर बैठगए और कङ्क पक्षीके पंखवाले
 तीखे दश बाण मारकर सव्यसांची अर्जुनको बंधदिया ॥ २५ ॥ तब
 तो अर्जुनने भी तेज कियेहुए भङ्गनामक बाण मारकर कृपाचार्यके
 धनुषको काटडाला और फिर एक भङ्ग नामका बाण मारकर उनके
 हाथोंके मोर्जोंको काटदिया और फिर तेजकियेहुए मर्मभेदी बाणोंको
 मारकर उनके कवचको भी टुकड़े २ करदिया, परन्तु यह सब करते

च पार्थोऽस्य शरीरमवपीडयत् ॥२७॥ तस्य निमुच्यमानस्य कवचात्
 काय आपभौ । समये मुच्यमानस्य सर्पस्येव तत्पूर्यथा ॥ २८ ॥ छिन्ने
 धनुषि पार्थेन सोऽन्यमादाय कांमुकम् । चकार गौतमः सज्जं तदद्भुत-
 मिवाभवत् ॥ २९ ॥ स तदप्यस्य कौन्तेयश्चिच्छेद नतपर्वणा । एवमन्या-
 नि चापानि बहुनि कृतहस्तवत् । शारङ्गतस्य चिच्छेद पाण्डवः पर-
 चोरहा ॥ ३० ॥ स छिन्नधनुरादाय रथशक्तिं प्रतापवान् । प्रादिशोत्पांडु-
 पुत्राय प्रदीप्तामशनीमिव ॥ ३१ ॥ तामर्जुनस्तदायुधं शक्तिं हेमविभू-
 षिताम् । विषद्रुतां महोत्काभां चिच्छेद दशभिः शिरैः ॥ ३२ ॥ साप-
 तद्दशधा छिन्ना भूमौ पार्थेन धीमता ॥ ३३ ॥ युगपच्चेव भलैस्तु ततः
 सज्यधनुः रूपः । तमाशु मिशितैः पार्थं विभेद दशभिः शरैः ॥ ३४ ॥
 ततः पार्थो महातेजा विशिखामग्नितेजसः । चित्तोप समरे कुद्वखयो-
 दश शिताशितान् ॥ ३५ ॥ अथास्य युगमेकेन चतुर्भिश्चतुरो हयान् ।
 पट्टेन च शिरः कायाच्छरेण रथसारथेः ॥ ३६ ॥ त्रिभिर्जिवेणुं समरे
 हुपं भी उनके शरीरको जरा पीडा नहीं दी ॥ २६ ॥ २७ ॥ जब कृपा-
 चार्यके शरीरपरका कवच टूटपड़ा तब उसमेंसे बाहर निकलाहुआ
 कृपाचार्यका शरीर, समय पर कँचुली छोड़नेवाले सर्पकी समान
 शोभायमान हुआ ॥२८॥ जब अर्जुनने कृपाचार्यके धनुषको काटडाला
 तब कृपाचार्यने दूसरा धनुष लेकर उसको ठोक किया, यह बात
 अचरजकीसी हुई ॥२९॥ परन्तु अर्जुनने नमोऽप पर्वचाला बाणमारकर
 उस धनुषको भी काटडाला इसप्रकार शस्त्रविद्यामें शिचित्त पुरुषकी
 समान वैरियोंको मारनेवाले अर्जुनने ऐसे बहुतसे धनुष काटडाले
 ॥ ३० ॥ धनुषोंके काटजाने पर प्रतापी कृपाचार्यने बलतेहुए वज्रसी,
 रथशक्ति पाण्डुनन्दनके ऊपर फेंकी ॥ ३१ ॥ तब अर्जुनने अपने ऊपर
 आती हुई, सुवर्णछे जड़ी और वड़ीमारी उल्काकी समान वह शक्ति
 उद्यो आकाशमें आई त्यों ही दश बाण मारकर काटडालीं ॥ ३२ ॥
 बुद्धिमान् अर्जुनने भल्ल नामके बाण मारकर उस शक्तिके एकलाथ
 दश टुकड़े करडाले और वह शक्ति भूमिपर गिरी, कि—उसी समय
 कृपाचार्यने भी धनुषको चढ़ा तेज कियेहुए दश बाण मारकर
 अर्जुनको घायल करदिया ॥ ३३ ॥ ३४ ॥ तब तो महातेजस्वी अर्जुन
 कोपमें भरगया और उस संग्राममें उसने सान पर घरकर तेज किये
 हुए अग्निकी समान तेजवाले तेरह बाण कृपाचार्यके मारे ॥ ३५ ॥ उन
 तेरह बाणोंमेंसे एक बाणसे इनके जुएको काटा, चार बाणोंसे चार
 घोड़ोंको मारडाला और छठे बाणसे रथके सारथीका शिर धड़से
 अलग करदिया ॥ ३६ ॥ उस महारथीने संग्राममें तीन बाणोंसे रथके

द्रोण्यामक्षं महारथः । द्वादशेन तु भलेन चकर्तास्य ध्वजं तदा ॥ ३७ ॥
 ततो वज्रनिकाशेन फाल्गुनः प्रहसन्निव । त्रयोदशेनेन्द्रसमः कृपं वक्ष-
 स्यविध्वत ॥ ३८ ॥ स छिन्नधन्वा पिरधो दत्ताश्वो हतसारथिः । गदा-
 पांशिरवपुन्य तूर्णं चिक्षेप तां गदाम् ॥ ३९ ॥ स च मुक्ता गदां मुर्वीं
 कृपेण सुपरिप्लुता । अर्जुनेन शरैर्नुन्ना प्रतिमार्गमथागमत् ॥ ४० ॥
 तन्तु योधाः परीप्तान्तः शारद्वतममर्षणम् । सर्वत्र समरे पार्थ शर-
 चर्पैस्वाकिरन् ॥ ४१ ॥ ततो विराट्स्व सुतो लव्यमावृत्य वाजिनः ।
 यमकं मण्डलं कृत्वा तां योधान् प्रत्यवारयत् ॥ ४२ ॥ ततः कृपमुपा-
 दाय विरथं तेनरर्षभाः । अपजह गदावेगा कुन्तीपुत्राद्यनञ्जयात् ॥ ४३ ॥
 इति महाभारते विराटपर्वणि उत्तरमोहरणपर्वणि कृपापयाने

सप्तपञ्चाशोऽध्यायः ॥ ५७ ॥

वैशम्पायन उवाच । कृपेऽपरीते द्रोणस्तु प्रशस्य सशरं धनुः । अभ्य-
 त्रवदनाभृष्यः शोणाश्वः श्वेतवाहनम् ॥ १ ॥ स तु दक्षमरथं दृष्ट्वा

अपक्षे तीन दशहँको फाटदिया, दो बाणोंसे भुरीको फाटडाला और
 उस समय बारहवाँ बाण मारकर कृपाचार्यको रथकी ध्वजाको भी
 फाटडाला ॥ २७ ॥ और फिर झड़की समान पराक्रमी अर्जुनने हँसता-
 हुआ मुख करके वज्रका समान तेरहवाँ बाण से कृपाचार्यकी छातीको
 छेददिया ॥ ३८ ॥ कृपाचार्यको धनुष कटगया, रथ टूटगया, घोड़े मारे
 गए और सारथीकी मिर भी कटगया, तब कृपाचार्य तुरन्त ही हाथमें
 गदा ले रथ परसे लड़पड़े और वह गदा अर्जुनके ऊपर फेंकी ॥ ३९ ॥
 वह बहुत समझालकर छोड़ीहुई कृपाचार्यकी गदा, अर्जुनके बाणोंसे
 कटकर उलटी पीछेका ही लौटगई ॥ ४० ॥ इस समय क्रोधमें भरेहुए
 उन कृपाचार्यकी रक्षा करनेकी इच्छावाले योधा चारों ओरसे अर्जुन
 के ऊपर बाणोंकी वर्षा करनेलगे ॥ ४१ ॥ यह देख विराटनन्दन उत्तर
 ने बाँह ओरसे रथका फेरकर घेरियोंको रूधनेवाला यमक नामका
 ऐसा चक्रर दिया, कि—उन पुरुषोंमें श्रेष्ठ योधाओंको शख छोड़नेसे
 राकदिया ॥ ४२ ॥ तब तो बड़ी ही शीघ्रतासे वे श्रेष्ठ योधा, रथहीन
 हुए कृपाचार्यको कुन्तीनन्दन अर्जुनके समीपसे उठाकर ले गए ॥ ४३ ॥
 सत्तावनवाँ अध्याय समाप्त ॥ ५७ ॥ * * *

दशमस्कंध पकड़त हैं, कि—हे जनमेजय ! कृपाचार्यको रणभूमिमें
 से उठाकर लेजानेके अनन्तर जिनको कोई भी न धमकासके ऐसे,
 लाल घोड़ावाले रथमें बैठेहुए द्रोणाचार्य, खेत घोड़ावाले रथमें
 बिगजमान बिजयी अर्जुनके ऊपर चढ़ आये ॥ १ ॥ सोनेके रथमें
 बैठकर आतेहुए आपने मुखको समीपमें जायाहुआ देखकर अनर्जुन

गुरुमायान्मन्त्रिकान् । अहं मे जयतां श्रेष्ठ उत्तरं वान्यमब्रवीत् ॥२॥
 अहं उवाच । यत्रैवा काङ्क्षी वेदी ध्वजे यस्य प्रकाशते । उच्छिन्ना
 प्रवरे दण्डे पताकाभिरलङ्घिता । जय मां वर भद्रं ते द्रोणाभीक्षा
 सारथे ॥ ३ ॥ तद्वाः श्रेष्ठा प्रकाशते वृन्तश्चापयादिनः । क्षिप्र-
 विद्रुमस्तंभाश्च तावन्नास्याः धियदर्शनाः । युक्ता रथवरे यस्य सर्वशिक्षा-
 विशारदाः ॥ ४ ॥ द्रोणयाहुर्महातेजा यत्स्वरूपसमन्वितः ॥ ५ ॥ सर्व-
 लोकेषु विक्रान्तो भारद्वाजः प्रजापवान् । बुद्ध्या तुल्यो ह्युशन्स
 बृहस्पतिसमो नयः । वेदास्तथैव चत्वारः ब्रह्मचर्यं तथैव च ॥ ६ ॥
 ससंहापणि सर्वाणि विद्वान्यस्त्राणि मारिच । धनुर्वेदश्च पातस्त्र्येन
 यस्मिन्नित्यं प्रतिष्ठितः ॥ ७ ॥ जगो दमश्च सन्यज आचूशंस्यमाथा-
 र्जवंम् । एनं चान्ये च यद्वयो यस्मिन्निमित्तं द्विजं गुणाः । तेमाहं योद्ध-
 मिच्छामि महाभागेन संयुगे । तस्मात्तं प्रारथावाच्यं क्षिप्रमुत्तर
 वाह्य ॥ ८ ॥ वैशम्पायन उवाच । अहं नैव मुक्तस्तु बरादिहमभ्यु-
 यान् । सोऽयमात्र नानश्वान् भारद्वाजरथं प्रति ॥ १० ॥ समापत-
 न्तं वेगेन पाण्डवं रथिनां वरम् । द्रोणः प्रयुज्यते पाथं गतो मत्त-

उत्तरसे यह कहा ॥ २ ॥ अहं बाला, कि-हे सारथी ! जिनकी बडे
 दण्डेवाली ध्वजामें सुवर्णकी वेदी पताकाओंसे शोभायमान दीखरही
 है वह द्रोणाचार्य अहं हैं उनकी सेनाके समीप मुझ लें चल, तेरा
 कल्याण हो ॥ ३ ॥ जिनके रथमें बिरुने मूंगोंकेसे रंगके लाल २
 शरीरवाले और लाल दो मुर्खोंवाले बडे २ शरीरों के तथा आनन्द
 देतेहुए एक स्थानमे दूसरे स्थान पर लेजानेवाले, दर्शनीय और रूप
 प्रकार वाल चलनेमें चतुर घाडे जुनरहे हैं वे द्रोणाचार्य हैं ॥ ४ ॥
 सुदृढोत्तम भुजावाले, महातेजस्वी, बली, ऊरवान्, सय लोकोंमें परा
 जगो और प्रतापी जो दीखरहे हैं वे द्रोणाचार्य हैं ॥ ५ ॥ ये बुद्धिमें
 युक्ताचार्यकी समान और भीमिमें बृहस्पतिकी समान हैं तथा हे सारथी !
 चारों वेद, ब्रह्मचर्य और छोटके लौटानकी क्रिया सहित सब विषय
 पारंगत तथा पूरा धनुर्वेद इन गहान्माके पास नित्य रहता है ॥ ६ ॥ ७ ॥
 क्षमा, दम, मत्स्य, दया, सरलता और दूसरे भी बहुतसे गुण इन महात्मा
 में सदा निवास करतेहैं ॥ ८ ॥ इसकारण इन महाभाग महात्माने साथ में
 संग्राममें युद्ध करना चाहता हूँ, अतः हे उत्तर । तू शीघ्रही रथको
 लेनाकर मुझ द्रु द्रोणानाथके पास पहुँचादे ॥ ९ ॥ वैशम्पायन कहते
 हैं, कि—हे राजन् ! अर्जुनके ऐना कङ्कनेपर विराटनन्दन उत्तरने
 सोनेके पद्मे पहरेवाले उन घोड़ोंसे द्रोणानाथके रथकी ओरफो
 टाता ॥ १० ॥ महाभागी अर्जुनको दहेयंगले अपने ऊपर चढ़कर आने

मिवे द्विपम् ॥ ११ ॥ ततः प्राध्मापयच्छुद्धं मेरीशतनिनादिनम् ॥
 प्रभुजुमे धलं सगं मुद्धन इव सागरः ॥ १२ ॥ अथ शोषां सद्गवां-
 स्तान् हंसवर्णैर्मगोजवैः । मिश्रितान् समरे दृष्ट्वा व्यस्मयन्त रणे
 नराः ॥ १३ ॥ तौ रथौ वीरसम्पन्नौ दृष्ट्वा संग्राममूर्धनि । आचार्य-
 शिष्यावजितौ कृन्विद्यौ मनस्विनौ ॥ १४ ॥ समाश्लिष्टौ तद्वान्योऽभ्यं
 द्रोणपार्थौ महाबलौ । दृष्ट्वा प्राकम्पत मुहुर्भरतानां महद्वलम् ॥ १५ ॥
 हर्षयुक्तस्ततः पार्थः प्रहसन्निव वीर्यवान् । रथं रथेन द्रोणस्य समा-
 साद्य महारथः ॥ १६ ॥ अभिवाद्य महाबाहुः सामपूर्वमिदं वचः ।
 उवाच श्लवण्यो बाह्वा कौन्तेयः परवीरहा ॥ १७ ॥ उपिताः स्मो वने
 वासं प्रतिकर्मचिकीर्षवः । कोपं नार्हसि नः कर्तुं सदा समरदुर्जय
 ॥ १८ ॥ अहन्तु प्रहृते पूर्वं प्रहरिष्यामि तेऽनघ । इति मे वचते बुद्धिस्त-
 द्भवान् कर्तुं मर्हसि ॥ १९ ॥ ततोस्मै प्राहिणोद् द्रोणः शरानधिकधि-
 शतिम् । अघाताभ्यैव तान् पार्थाश्चिच्छेद कृतहस्तवत् ॥ २० ॥ ततः
 शरसहस्रेण रथं पार्थस्य वीर्यवान् । अवाकिरत् ततो द्रोणः शीघ्र-
 हुप देखकर जैसे मदमत्त हाथी दूसरे हाथीके ऊपरको झपटता है तैसे
 ही द्रोणाचार्य अर्जुनके ऊपर चढ़ आये ॥ ११ ॥ और सौ नगाड़ोंके सा-
 शब्द करनेवाला शङ्ख बजाया, तब खलबलायेहुए महासागरकी समान
 सब सेना खलबला उठी और उस समय मनकी समान बेगवाले
 स्वेत रङ्गके घोड़ोंको लाल रङ्गके घोड़ोंके साथ रणभूमिमें अडेहुप
 देखकर लोग अचरजमें होगए ॥ १३ ॥ अस्त्रविद्याके जाननेवाले, धैर्य
 धारी महाबली और महारथी गुरु शिष्य अर्थात् द्रोणाचार्य और
 अर्जुनको आपसमें भेड़ेहुए देखकर रणभूमिमें खड़ीहुई भरतवंशी
 राजाओंकी बड़ीभारी सेना कांपनेलगी ॥ १४ ॥ १५ ॥ परन्तु बैरियोंका
 संहार करनेवाला महारथी वीर अर्जुन हर्षमें भरगया और हँसते २
 उस अपने रथको हँकवाकर द्रोणाचार्यके रथके पास गया ॥ १६ ॥
 और गुरुको प्रणाम करके, महाबाहु, रिपुनाशन वीर अर्जुन, कोमल
 वाणीमें शान्तिके साथ कहनेलगा ॥ १७ ॥ हम शत्रुओंसे बदला लेनेकी
 इच्छासे वनमें रहते थे, हे संग्रामदुर्जय ! आपको हमारे ऊपर सदा
 ही कोप करना उचित नहीं है ॥ १८ ॥ हे निर्दोष गुरुजी ! तुम पहले मेरे
 ऊपर शस्त्र छोड़ोगे तब मैं आपके ऊपर प्रहार करूंगा, यही मेरा विचार
 है, इसकारण आपको ऐसा ही करना चाहिये ॥ १९ ॥ यह सुनकर
 द्रोणाचार्य ने अर्जुनके इक्कीस बाण मारे, परन्तु अर्जुनने, शस्त्र चलाने
 में चतुर हाथवाले पुरुषकी समान, अपने ऊपर आनेसे पहिले ही उन
 बाणोंको काट डाला ॥ २० ॥ तब पराक्रमी द्रोणाचार्यने अर्जुनके रथके

मस्यं विदुर्वापन् ॥ २१ ॥ हयान् रजतप्रघणान् कङ्कपत्रैः शिलाशितैः ।
अवाकिरदमेयात्मा पायं संकोपयन्निव ॥ २२ ॥ एवं प्रवृत्ते युद्धं
भारद्वाजकिरीटिनोः । समं विमुञ्चतोः संख्ये विशिखान् दीततेजसः
॥ २३ ॥ तावुभौ ख्यातकर्माणायुभौ वायुसमौ जवे । उभौ दिव्यास्त्र-
विदुपायुभावुचमतेजसौ । क्षिपन्तौ शरजालानि मोहयामासतुर्नृपान्
॥ २४ ॥ व्यसमयन्त ततो योधा ये तत्रासन् समागताः । शरान्बिस्तृ-
जतोस्तर्णं साधु साध्वित्यपूजयन् ॥ २५ ॥ द्रोणं हि समरे कोऽन्यो
योद्धुमर्हति फाल्गुनात् । रौद्रः क्षत्रियधर्मोऽयं गुरुणा यदयुध्यत । इत्य-
मुवन् जगस्तत्र संप्रामशिरसि स्थिताः ॥ २६ ॥ वीरौ तावमिसंर-
ब्धौ सनिनकृष्टौ महामुजौ । छादयेतां शरव्रातैरन्योऽन्यमपराजितौ २७
विस्फूर्ध्वं सुमहच्छापं हेमपृष्ठं दुरासदम् । भारद्वाजोऽथ संकुदः फा-
ल्गुनं प्रतपविध्यत ॥ २८ ॥ सत्पायकमयैर्जालैरर्जुनस्य रथं प्रति ।
मानुमन्त्रः शिलाश्रौतैर्मानोराच्छ्रियत् प्रभाम् ॥ २९ ॥ पार्थश्च सुम-

ऊपर और एक हजार बाण मारे तथा शत्रु मारने में अपनी शीघ्रता दिखादी ॥ २१ ॥ फिर जिनके मनका पार नहीं मिल सकता ऐसे द्रोणाचार्य, अर्जुनको क्रोधित करते हुए उसे, उसके स्वेत रङ्गके घोड़ोंके ऊपर, सान पर धर कर तेजकिये हुए और कङ्कपत्नीके परोवाले बाण मारने लगे ॥ २२ ॥ इसप्रकार द्रोणाचार्य और अर्जुन, परस्पर एक दूसरेके ऊपर समान भावसे बाण मारने लगे और उनमें युद्ध होने लगा ॥ २३ ॥ उन दोनोंके पराक्रम प्रसिद्ध थे, दोनों वेगमें वायुकी समान थे, दोनों दिव्य अस्त्रोंको छोड़ना जानते थे और दोनों महातेजस्वी थे, वे आपस में बाणोंका प्रकार करके आसपास खड़े हुए राजाओंको मोहित करने लगे ॥ २४ ॥ उस समय जो योधा तहाँ आकर खड़े होगए थे वे अचरजमें होकर शीघ्रतासे बाणोंकी वर्षा करनेवाले उन दोनोंकी "बहुत अच्छा, बहुत अच्छा" कहकर प्रशंसा करने लगे ॥ २५ ॥ संप्राम के मुहाने पर जो पुरुष खड़े थे, वे कह रहे थे, कि—"रणमें अर्जुनके सिवाय दूसरा कौन पुरुष द्रोणाचार्यके सामने युद्ध कर सकता है ? क्षत्रियको धर्म भयङ्कर है, क्योंकि—अर्जुनको अपने गुरुके साथ भी लड़ना पड़ रहा है" ॥ २६ ॥ क्रोधमें भरे हुए लम्बी २ भुजाओंवाले वे दोनों अजित पुरुष समीपमें खड़े होकर एक दूसरेकी बाणोंकी वर्षासे ढक रहे थे ॥ २७ ॥ कुछ देरमें द्रोणाचार्यने क्रोधमें भरकर सुनहरी पीठवाले और परिश्रमसे उडसकनेवाले बड़े भारी धनुषको खँचा और उसमेंसे सान पर धरकर तेजकिये दमकदार बाण मारकर अर्जुनको बीच-डाली तथा अर्जुनके रथके साथ सूर्यकी कान्तिको भी ढक दिया ॥ २८-२९ ॥ जैसे मेघ वर्षा करके पहाड़को ढक देना है तैसे ही महारथी

हाशोर्ध्वदावेगैर्महार्धः । विद्याध निशित्वार्णैर्मघो वृष्ट्येव पर्वतम् ॥ ३० ॥ तथैव दिव्यं गाण्डोवं धनुर्गाय पाण्डवः । शत्रुघ्नं वेगवान् एष्टां भारसाधनमुत्तमम् ॥ ३१ ॥ विसलज्जं शराश्विनां सुवर्णं विकृतान् बहून् । नाशयन् शरवर्षाणि भारद्वाजस्य रथीयवान् । तस्य योयिनिमुं कौण्टदद्भुतमिवाभवत् ॥ ३२ ॥ स रथेन चरन् पार्थः प्रेजणीयो धनञ्जयः । युगं हिल्लुत्तवान् सर्वतोऽस्त्राण्यदर्शयन् ॥ ३३ ॥ एकच्छायमिवाकाशं बाणैश्चक्रौ समन्ततः । नाटयन् तदा द्रोणो नीहारेणैव संवृतः ॥ ३४ ॥ तस्यागवत्तदा रूपं संवृत्तस्य शरीरमैः । जाज्वल्यमानस्य तदा पर्वतस्येव सर्वतः ॥ ३५ ॥ एष्टा तु पार्थस्य रथे शरैः स्वर्गमावृत्तम् । स विश्रुत्वा धनुःश्रेष्ठं मेघस्वनितनिःस्वनम् ॥ ३६ ॥ अस्त्रिकोपमं घोरं व्याकर्षन् परमायुधम् । व्यशातयच्छरान्स्त्रु द्रोणः समितिशोभनः ॥ ३७ ॥ महानभूत्तनः शब्दा वंशानगिष वृक्षानाम् ॥ ३८ ॥ जायून्धनयैः गुंखैश्चिवापाविर्गताः । प्राच्छादयदमेयात्मा दिशः

महाबाहु द्रोणाचार्यने भीमे बाणोंसे अर्जुनको ढकदिया ॥ ३० ॥ तब वेगवाले पराक्रमी अर्जुनने प्रमत्त होकर बैरागी संहार करने वाले और वीरोंके सामने दृष्टकर भेलनेवाले गाण्डीव नामक उत्तम और दिव्य धनुर्को हाथमें लेकर तुरन्त उसमेंसे बाण छुड़ाना आरम्भ करदिये और द्रोणाचार्यके बाणोंभी वर्षाका नाश करते २ सोनेसे मढ़ेहुए बहुतस विचित्र बाण शीघ्रताके साथ द्रोणाचार्यके ऊपर छुड़, यह वान देवकर सयोंको बड़ा अचरजया हुआ ॥ ३१ ॥ ३२ ॥ फिर दशनीय अर्जुन रथमें बैठकर रणभूमिमें विचरनेलगा और सयोंने यह देखा, कि—अर्जुन सब दिशाओंमेंको एकसाथ बाण छोड़रहा है ॥ ३३ ॥ जब उसने बाण भारकर बागैओरने आकाशको अन्धकारमय बनादिया तब द्रोणाचार्य मानो छुहरसे ढकणए हा इस प्रकार दीने भी नहीं ॥ ३४ ॥ उस समय चडे २ बाणोंसे ढकाहुआ द्रोणाचार्यका स्वरूप बागैओरसे जलनेहुए पहाडसा दीखना था ॥ ३५ ॥ रणमें शोभा पानेवाले द्रोणाचार्यने जब अपने रथको अर्जुन के बाणोंसे ढकाहुआ देखा तब उन्होंने मेघके गरजनदेसा शब्द कानेवाले अग्निके चक्रसमान बनने महानगानक भनुपमें बाण छोड़कर प्रजने मारेहुए बाणोंके टुकडे २ करडाले ॥ ३६ ॥ ३७ ॥ उस समय जैसे जलनेहुए राख फटकर उनका बड़ाभारी कडाकडा शब्द होता: तैसे ही टुकडे २ होनेहुए बाणोंका शब्द होनेलगा ॥ ३८ ॥ तदन्तर अपारबली द्रोणाचार्यने विचित्र प्रकारके धनुर्गोमें से पाहर निकलेहुए सोनेकी पूँछवाले बाणोंसे दिशाओंको तथा सूर्यकी दांति

सूर्यस्य च प्रभाम् ॥ ३६ ॥ ततः कनकपुष्पानां शराणां नतपर्वणाम् ।
 वियचराणां वियति दृश्यन्ते बहवो ब्रजाः ॥ ४० ॥ द्रोणस्य पुंस्सक्ताश्च
 प्रभवन्तः शरालनात् । एको दीर्घ इवाद्दृश्यदाकाशे संहतः शरः ॥ ४१ ॥
 एवं तौ स्वर्णभिलतान्विमुञ्चन्तौ महाशरान् । आकाशं संवृतं धीरायु-
 त्कामिरिव चक्रतुः ॥ ४२ ॥ शरास्तयोऽनु विवभुः कंकर्षद्दिग्वाससः ।
 पङ्क्तयः शरदिक्सन्धानां हंलानां चरतामिव ॥ ४३ ॥ युद्धं समभवत्तत्र
 सुसंरब्धं महात्मनोः । द्रोणपाण्डवयोर्धोरं वृत्रवासवयोरिव ॥ ४४ ॥ तौ
 गजायिव चासाद्य विपाणत्रैः परस्परमृशरैः पण्यितोत्सुष्टैरन्योऽन्य-
 मभिजघ्नतुः ॥ ४५ ॥ तौ व्यवहारतां युद्धे संरन्ध्रौ रणशोभिनी । उदीरयन्तौ
 समरे दिव्यान्यस्त्राणि भागशः ॥ ४६ ॥ अथ त्वाचार्यमुख्येन शरान्सुष्टान्
 शिलाशितान् । न्यवसार्यच्छित्तैर्वाणैरर्जुनो जयतां वरः ॥ ४७ ॥ वर्ययन् धीक्ष-
 माणानामस्त्रमुपपराक्रमः । इषुभिस्तृणभाकाशं बहुभिस्त्रसमावृणोत् ॥
 जिघांसन्तं नरव्याघ्रमर्जुनं तिमतेजसम् । आचार्यमुख्यः समरे द्रोणः

को ढकदिया ॥ ३६ ॥ उस समय सुनहरी पूँछ और नमीहुई नोकाँ
 वाले बाणोंके बहुतसे समूह आकाशमें उड़तेहुए दीखे ॥ ४० ॥ द्रोणा-
 चार्यके धनुषमेंसे जो पूँछवाले बाण निकलते थे उनके इकट्ठा होनेपर
 आकाशमें एक लम्बा बाणसा दीखता था ॥ ४१ ॥ इस प्रकार वे
 दोनों, सुवर्णसे मढ़ेहुए बड़े २ बाण एक दूसरेके ऊपर मारनेलगे
 और उन दोनों शूरोंने, जैसे उल्काघ्रोंसे भराहुआ हो, ऐसे आकाशको
 बाणोंसे भरदिया ॥ ४२ ॥ कङ्क पत्तीके पररूपी वस्त्रवाले उन दोनोंके
 बाण आकाशमें उड़तेहुए, शरद ऋतुमें आकाशमें उड़नेवाले हंलोंकी
 पंक्तियोंसे मालूम होते थे ॥ ४३ ॥ वृत्रासुर और इन्द्रकी समान महात्मा
 द्रोणाचार्य और अर्जुनका युद्ध बड़े ही क्रोधमें भरकर हुआ था ॥ ४४ ॥
 और जैसे दो हाथी अपने दाँतोंके अग्रभागसे परस्पर युद्ध करते हों
 तैसे ही वे दोनों योधा भा धनुषके रोदेको कान्तक खँचकर उनसे
 परस्पर बाणोंका प्रहार कर रहे थे ॥ ४५ ॥ रणभूमिमें शोभायमान
 दीखतेहुए दोनों योधा, पारी २ से दिव्य अस्त्रोंकी मारामार करतेहुए
 आपेक्षमें भरकर धर्मयुद्ध कर रहे थे ॥ ४६ ॥ द्रोणाचार्य, सानपर धर
 कर तेज करेहुए बाण अर्जुनके मार रहे थे और विजय पावेवालोंमें
 श्रेष्ठ अर्जुन, तेज करेहुए बाण मारकर उनको पीछेको हटादेताथा ४७
 उपपराक्रमी अर्जुनने, उस समय दर्शकोंकी, अपनी अस्त्र छोड़नेकी
 चतुराई दिखातेहुए बहुतसे बाण मारकर जरादेरमें आकाशको छादिया
 ॥ ४८ ॥ तैसेही तीक्ष्ण तेजवाले नरव्याघ्र तथा अपने बाण छोड़नेवाले
 अर्जुनको द्रोणाचार्यने भी ढकदिया, इसप्रकार सब शस्त्रधारियोंम

शस्त्रभृताम्बरः । अर्जुनेन सहाक्रीडच्छुरैः सन्नतपर्वभिः ॥ ४९ ॥ दिव्या-
न्यस्त्राणि वर्पन्तं तस्मिन्वै तुमुले रणे । अस्त्रैस्त्राणि संवार्य फोहमुनं
समयोधयत् ॥ ५० ॥ तयोरासीत् सम्प्रहारः क्रुद्धयोर्नरसिंहयोः । अम-
र्षिणोस्तदान्योन्यं देवदानवयोरिव ॥ ५१ ॥ ऐन्द्रं वायव्यगान्धेयमरुजम-
स्त्रेण पाण्डवः । द्रोणेन मुक्तमाव्रन्तु ग्रसतिस्म पुनः पुनः ॥ ५२ ॥ एवं
शूरौ महेश्वासौ विसृजन्तौ शिताञ्जुरान् । एकच्छायं चक्रतुस्तावाकाशं
शरवृष्टिभिः ॥ ५३ ॥ तत्रार्जुनेन मुक्तानां पततां च शरीरिणु । पर्वते-
ष्विव वज्राणां शराणां श्रूयते स्वनः ॥ ५४ ॥ ततो नागा रथाश्चैव
वाजिनश्च विशाम्पते । शोणिताका व्यदृश्यन्त पुष्पिता इव किशकाः
॥ ५५ ॥ घातमिश्र सकेयूरैर्विचित्रैश्च महारथैः । सुवर्णचित्रैः कव-
चैर्ध्वजैश्च विनिपातितैः ॥ ५६ ॥ योधैश्च निहतैस्तत्र पार्थवाण्यप्रपी-
डितैः । वलमासीत्समुद्भ्रान्तं द्रोणार्जुनसमागमे ॥ ५७ ॥ विधुन्वानौ
तु तौ तत्र धनुषी भारसाधने । अच्छादयेतामन्योऽन्यं ततस्तुरथे-

श्रेष्ठ, आचार्योंमें बड़े द्रोणाचार्य, अर्जुनके सामने रणभूमिमें युद्धक्रीडा
कर रहे थे और नमीहुई नोकवाले बाण मारकर उस घोर संग्राममें
अर्जुनके बाणोंको पीछेको लौटाकर दिव्य अस्त्रोंकी वर्षा करते हुए
अर्जुनके साथ युद्ध कर रहे थे ॥ ४९ ॥ ५० ॥ उस समय क्रोधमें भरे हुए
आपसमें डाह करनेवाले दोनों नरसिंहोंका, देवता और दानवोंकी
समान युद्ध हो रहा था ॥ ५१ ॥ द्रोणाचार्य संग्राम भूमिमें, ऐन्द्र, वाय-
व्य, आश्रय आदि जो जो अस्त्र अर्जुनके ऊपर छोड़ते थे, उनको, अर्जुन
तुरन्त ही सामनेसे दूसरा अस्त्र छुड़कर बार बार उन अस्त्रोंका ताश
कर देता था ॥ ५२ ॥ इस प्रकार बड़े भारी धनुषको धारण करनेवाले
वे दोनों घोर तेज करे हुए बाण परस्पर एक दूसरेके ऊपर छोड़ते थे
और उन्होंने बाणोंकी वर्षासे आकाशको छाद दिया था ॥ ५३ ॥ उस
संग्रामके समय अर्जुन, मनुष्योंके ऊपर जिन बाणोंको छोड़ता था वे
बाण जब गिरते थे तो पहाड़ोंपर पड़नेवाले गजकैसा शब्द सुनाई
आता था ॥ ५४ ॥ हे राजन् ! रणमें बाणोंसे बिंघे हुए हाथी, रथ और
घोड़े लोहमें लथड़ पथड़ हार रहे थे, इस कारण वे फलोंसे लदे हुए ढाकके
वृक्षोंकी समान मालूम होते थे ॥ ५५ ॥ द्रोणाचार्य और अर्जुनके इस
संग्रामके समय कट २ कर भूमिपर जहां तहां पड़ हुए वाजूनशोंवाले
हाथ, नाना प्रकारके कटे हुए रथ, सुवर्णसे जड़े हुए विचित्र प्रकारके
कवच, ध्वजारें, और अर्जुनके बाणों से पीड़ा पाकर मरे हुए योधा
आदिकोंको देखकर कौरवोंकी सेना भयभीत होगई ॥ ५६ ॥ ५७ ॥
फिर वे दोनों महात्मा बड़ी भारी भारको सहसकनेवाले धनुषोंकी

पुनिः ॥ ५८ ॥ तपोः समभवद्युस्तुमुलं भरतर्षभ । द्रोणकौन्ते
ययोस्तत्र वल्लिवास्तवयोरिव ॥ ५९ ॥ अथपूर्णयितोत्तुष्टैः शरैः सन्न-
तर्षभिः । व्यदारयेतामन्मोऽन्यं प्राणयुते प्रवर्तिते ॥ ६० ॥ अथान्तरिक्षे
गादोऽभूत् द्रोणं तत्र प्रशंसताम् । दुष्करं कृतवान् द्रोणो यद्वर्जुनमयो-
धयत् ॥ ६१ ॥ प्रमाथिनं महावीर्यं दृढमुष्टिं दुरासदम् । जेतारं देव-
दैत्यानां सर्वेषां च महारथम् ॥ ६२ ॥ अविभ्रमञ्च शिखाञ्च लाघवं
दूरगतिनाम् । पार्थस्य समरे दृष्ट्वा द्रोणस्याभूच्च विस्मयः ॥ ६३ ॥
अथ गाण्डीवमुद्यम्य दिव्यं धनुर्मर्षणः । विचकर्प रणे पार्थो बाहू-
भ्यां भरतर्षभ ॥ ६४ ॥ तस्य बाणमयं वर्षं शलभानाभिवायतिम् ।
दृष्ट्वा ते विस्मिताः सर्वे साधु साध्वित्यपूजयन् ॥ ६५ ॥ न च बाणा-
न्तरे वायुरस्य शक्नोति सर्पितुम् । अनिशं सन्धानस्य शरानुत्सृज-
तस्तथा ॥ ६६ ॥ ददर्श नान्तरं कश्चित् पार्थस्याददतोपि च ॥ ६७ ॥
तथा शीघ्रास्त्रयुधे तु वर्त्तमाने सुदारुणे । शीघ्रं शश्वतं पार्थः शर-

कानपर्यन्त भलेप्रकार खेंचकर, गमोदुर्ग नोकोंवाले बाणोंके समूहोंसे एक दूसरेको ढकनेलगे तथा घायल करनेलगे इन्द्रकी समान दोनो जने, प्राणोंकी घाजी लगाकर इसप्रकार युद्ध करनेलगे तब आकाश मेंसे देवता आदि द्रोणाचार्यकी सराहना करतेहुए कहनेलगे, कि— सच देव दैत्योंको जीतनेवाले, महारथियोंमें श्रेष्ठ, प्रयत्नप्रतापी, शत्रु कुलनाशक, दृढ मुष्टीवाले और किसीकी धोंसमें न आनेवाले अर्जुन के साथ जो द्रोणाचार्यने युद्ध किया है, यह इन्होंने बड़ा ही कठिन काम किया है ॥ ५८-६२ ॥ रणमें अर्जुनका नचूटना, शत्रुओंकी शिखा, हाथयी शीघ्रता और शस्त्रको दूर फेंकने की शक्ति आदिको देखकर द्रोणाचार्यको अचरज हुआ ॥ ६३ ॥ हे भरतर्षभमें श्रेष्ठ राजन् ! तीखे स्वभाववाला अर्जुन गाण्डीव नामक दिव्य धनुषको हाथमें उठाकर जब दोनों हाथोंसे खेंचताथा और टीढ़ीदलकी समान ऊपर ही ऊपर बाणोंकी वर्षा करता था, उस समय उसको देखकर सब योधा अचरजमें होजाते थे और धन्य है, धन्य है, ऐसा कहकर उसकी यड़ाई करते थे ॥ ६४ ॥ ६५ ॥ अर्जुन जब बाण मारता था तो उसके बीच मेंको पयन भी नहीं निकलसकता था और रण करते समय भायेमेंसे बाणोंको इतनी शीघ्रतासे लेता, धनुष पर चढ़ाता और मारता था, कि—इन कामोंके बीचका समय किसीके देखनेमें ही नहीं आताथा ॥ ६६ ॥ ६७ ॥ जिसमें शस्त्र और अस्त्रोंका बड़ी शीघ्रतासे प्रयोग करना पड़ता था ऐसा वह महावीर रण होरहा था उस समय अर्जुन बहुत

नन्यानुदीरयत् ॥ ६८ ॥ ततः शतसहस्राणि शराणां नतपर्याणाम् । यु-
गपत् प्रापतस्तत्र द्रोणस्य रथमन्तिकाम् ॥ ६९ ॥ कीर्यमाणे तदा द्रोणे
शरैर्गाण्डीवधन्वना । हाहाकारो महानासीत्सैन्यानां भरतर्षभ ॥ ७० ॥
पाण्डवस्य तु शीघ्राय मघवा प्रत्यपूजयत् । गन्धर्वाप्सरसश्चैव ये च
तत्र समागताः ॥ ७१ ॥ ततो वृन्देन महता रथानां रथयूथपः । आचा-
र्यपुत्रः सहसा पाण्डवं पर्यवारयत् ॥ ७२ ॥ अश्वत्थामा तु तत्कर्म
दृष्ट्वेन महात्मनः । पूजयोमास पार्थस्य कोपश्चास्याफरोद्भूतम् ॥ ७३ ॥
स मनुवशमापन्नः पार्थमभ्यद्रवद्रुणे । किरिश्रुतसहस्राणि पञ्जैर्य इव
वृष्टिमान् ॥ ७४ ॥ आवृत्य तु महाबाहुर्वीर्यतो द्रौणिस्ततो हयान् । अन्तरं
प्रवदौ पार्थो द्रोणस्य व्यपसापतुम् ॥ ७५ ॥ स तु लब्धवान्तरं तूर्णमपा-
याज्जनैर्हयैः । क्षिन्तवर्मध्वजः शूरो निकृत्तः परमेष्ठिभिः ॥ ७६ ॥

इति महाभारते विराटपर्वणि उत्तरगोहरणपर्वणि द्रोणा-
पयाने अष्टपञ्चाशीऽध्यायः ॥ ५८ ॥

वैशम्पायन उवाच । ततो द्रौणिर्महाराज प्रययावर्ज्जनं रणे । तं

ही शीघ्र शीघ्र घाणोंकी वर्षा करता था ॥ ६८ ॥ जब नमी हुई नोक
वाले लाखों घाण एकसाथ द्रोणाचार्यके रथके पास आकर गिरनेलगे
और जय गाण्डीव धनुषको धारनेवाले अर्जुनने हे राजन् ! द्रोणाचार्य
को घाणोंकी वर्षासे ढकदिया तब सेनामें घडा हाहाकार होनेलगा
॥ ६९ ॥ ७० ॥ तहाँ आकर इकट्ठेहुए इन्द्र, गन्धर्व और अप्सरायें
अर्जुनके अस्त्र शस्त्र छोडनेमें शीघ्रताकी प्रशंसा करनेलगे ॥ ७१ ॥
तब रथियोंके समूहके अध्यक्ष, आचार्यके पुत्र अश्वत्थामाने एक घड़े
भारी रथोंके समूहसे अर्जुनको घेरलिया ॥ ७२ ॥ उसने महात्मा
अर्जुनके वीरताभरे कामकी हृदयमें सराहना की, परन्तु बाहरसे उस
के ऊपर पडों कोप किया ॥ ७३ ॥ अश्वत्थामाने क्रोधके वशमें होकर
बरसतेहुए मेघकी समान रणभूमिमें अर्जुनके ऊपर हजारों घाणोंकी
वर्षा करना आरम्भ करदी ॥ ७४ ॥ तब अर्जुनने, जिधर महाबाहु
अश्वत्थामा खड़ा था उधरको अपने रथके घोडोंको फिरवादा और
द्रोणाचार्यके जानेके लिये मार्ग छोडदिया ॥ ७५ ॥ अर्जुनके घडे २
घाणोंसे जिनका कवच और रथकी ध्वजा कट गई थी तथा जिनका
शरीर भी घायल होगया था ऐसे वीर द्रोणाचार्य मार्ग मिलते ही
वेगवाले घोडोंको हाँककर तुरन्त रणभूमिमेंसे चलेगए ॥ ७६ ॥ अष्टा-
धनर्वा अध्याय समाप्त ॥ ५५ ॥ * * *

वैशम्पायन कहते हैं, किन्हे महाराज जनमेजय ! तदनन्तर अश्व-

पार्थः प्रतिजग्राह चायुधेगमिवोद्यतम् । शरजालेन महता वर्षमाण
मिवाम्बुदम् ॥ १ ॥ तपोर्देवासुरसमः सन्निपातो महानभूत् । किरतोः
शरजालानि वृत्रवासवयोरिव ॥ २ ॥ न स्म सूर्यस्तदा भाति न च
वाति समीरणः । शरजालावृते व्योम्नि छायाभूते समन्ततः ॥ ३ ॥
महांश्चट चटाशब्दो योधयोर्हन्यमानयोः । दह्यतामिव वेषुनामासी-
त्परपुरज्जपः ॥ ४ ॥ हयानस्याज्जुनः सर्वान् कृतवानलपजीवितान् । ते
राजन्मप्रजानन्त दिशं कांचन मोहिताः ॥ ५ ॥ ततो द्रौणिर्महावीर्यः पा-
र्थस्य विचरिष्यतः । विवरं सद्धममालोक्य उपां चिच्छेद चुरेण ह ।
तदस्यापूजयन् देवाः कर्म दृष्ट्वातिमानुपन् ॥ ६ ॥ द्रोणो भीष्मश्च
कर्णश्च कृपश्चैव महारथः । साधु साध्विति भावन्तो पूजयन् कर्म
तस्य तत् ॥ ७ ॥ ततो द्रौणिर्धनुःश्रेष्ठपपङ्गव्य रथर्वमम् । पुनरेवाह-
नत् पाथं हृदये कङ्कपत्रिभिः ॥ ८ ॥ ततः पार्थो महाबाहुः प्रहस्य स्व-

र्थांमारणमें अर्जुनके ऊपर चढ़गया और मेघनी समान बाणोंकी
पड़ोमारी वर्षा उसके ऊपर करनेलगा, उस समय कुन्तीनन्दन
अर्जुन ने बड़े प्रबल बायुके वेगकी समान अपने सामने लड़नेको
चढ़कर आयेहुए अश्वत्थामाको पकड़लिया ॥ १ ॥ वे दोनों
वृत्रासुरः और इन्द्रकी समान परस्पर बाणोंकी वर्षा करनेलगे
और उन दोनोंमें देवता और असुरोंकी समान बड़ाभारी संग्राम होने
लगा ॥ २ ॥ आकाशमें चारों ओरसे बाणोंसे छुपरसा छैगया और
घार अन्धकार होगया इसकारण उस समय न सूर्यका ही प्रकाश था
और न हवा ही चलती थी ॥ ३ ॥ हे वैरीके नगरको जीतनेवाले राजन्
जैसे जलतेहुए बांसके फटनेसे शब्द होताहै तैसे ही उस समय पर-
स्पर युद्ध करतेहुए योद्धाओंके हाथियोंका भी बड़ाभागी चटचट शब्द
होनेलगा ॥ ४ ॥ हे राजन् ! अर्जुनने बाणोंकी मारसे अश्वत्थामाके
रथके सय घोड़ोंको अधमरे करड़ांला और वे मूर्छित होकर आँखोंके
सामने अंधेरा आजाने से दिशाओंको भी भूलगए ॥ ५ ॥ उस समय
महावीर अश्वत्थामाने युद्धमें घूमतेहुए अर्जुनकी जरासी चूकका अ-
वसर पा, छुर जातिका बाण मारकर उसके धनुषकी डोरीको काट
डाला, अश्वत्थामाके इस अलौकिक कामको देखकर देवता उसकी
प्रशंसा करनेलगे ॥ ६ ॥ द्रोणाचार्य, भीष्म पितामह, कर्ण और कृपा-
चार्य आदि महारथी बहुत अच्छा, बहुत अच्छा, ऐन्ना कहकर उनके
इस कामकी प्रशंसा करनेलगे कि अश्वत्थामाने एक सड़िया भाति न
धनुष खँचकर महारथी अर्जुनकी छातीमें मारकर फिर भी कङ्कपत्ती
के परोंवाले बाणोंका प्रहार किया ॥ ८ ॥ उस समय महाबाहु अर्जुन

नवचत्वा । योजयामास नवया मीर्या गाण्डीवमाजस्ता ॥ ६ ॥ ततोऽ-
र्द्धचन्द्रमाकृत्य तेन पार्थः समंगमत् । वरिणोनेव मत्तेन मत्तो चार-
णयूथयः ॥ १० ॥ ततः प्रवृत्ते युद्धं पृथिव्यामेकवीरयोः । रणमध्ये
हयारेनं सुवहो न दर्शयत् ॥ ११ ॥ तौ वीरौ ददृशुः सर्वं कुरवो वि-
स्मयान्विताः । युध्यमानौ महावीर्यौ यूथपाविष सङ्गतौ ॥ १२ ॥ तौ
समाजघ्नतुर्वीरावन्योऽन्यं पुरुषपर्वभौ । शरैराशीविपाकारैर्ज्वलद्भिरिव
पन्नगैः ॥ १३ ॥ अत्रय्याविपुत्रो दिव्यो पाण्डवस्य महात्मनः । तेन
पार्थो रणे शूरस्तस्थौ गिरिस्त्वाचलः ॥ १४ ॥ अश्वत्थान्नः पुन-
र्वाणाः क्षिप्रमभ्यस्यतो रणे । जग्मुः परिक्षयं तूर्णमभूत्तेनाधिकोऽर्जुनः
॥ १५ ॥ ततः कर्णो महाचापं विह्वल्यभ्यधिकं नथा । शयाक्षिपत्ततः
शङ्का हाहाकारो महानभूत् ॥ १६ ॥ ततश्चक्षुर्दधे पार्थो यत्र विस्फा-
यने धनुः । ददर्श नवरात्रेय तस्य कोणोद्ववर्धत् ॥ १७ ॥ स रोपयशमा-
पन्नः कर्णमेव जिवांसया । तमेक्षत धिक्कुत्ताभ्यां नेत्राभ्यां कुरुपुङ्गवः ॥
तथा तु विमुख पार्थं द्रोणपुत्रस्य सायकात् । त्वरिताः पुण्या राज-

खिलखिलाकर हँसपड़ा और तत्काल ही भवादेसे गाण्डीव धनुष
पर नई डोने चढ़ाकर उसका दङ्कार किया ॥ ६ ॥ और फिर अपने
रथको अश्ववद्वाकारमें फेर फेर मद्मत्त हाथी जैसे दूसरे मद्मत्त
हाथीके पास जाना है तैसे ही वह अश्वत्थामाके पासमें आकर खड़ा
होगया ॥ १० ॥ और फिर भूमण्डलमें इककड़ वीर गिनेजाने वाले
दोनों योत्राश्रोंमें रोमाञ्च खड़े करने वाला महायुद्ध होनेलगा ॥ ११ ॥
यूथपनियोंकी समान महापराक्रमी वे दोनोंजने परस्पर युद्ध करने-
लगे और उन दोनों वीरोंको सब कौरव बड़े अचरजमें होकर देखने
लगे ॥ १२ ॥ ये दोनों योत्रा महात्मा और शूर धे, वे विपसे भड़भड़ाते-
हुए विपभर तर्पकी समान विपभरे वाणोंको एकदूसरेके ऊपर प्रहार
कर रहे थे ॥ १३ ॥ महात्मा अर्जुनके पास दो दिव्य भाथे थे, वे अक्षय
थे, इसकारण रणमें शूरवीर अर्जुन पहाड़की समान अचल खड़ा रहा
॥ १४ ॥ क्योंकि—रणमें अश्वत्थामा बारबार वाणोंकी बरसान बरसा
रहा था, इसकारण उसके वाण जरा देरमें निबडगए इसीसे अर्जुन
उसकी अपेक्षा अधिक होगया ॥ १५ ॥ यह देख कर्णने अपने बड़ेभारी
धनुषको बहुत ही ज़ेंचकर उस पर दङ्कार दो, उस समय कौरवोंकी
सेनामें चड़भारी कोलाहल मचगया ॥ १६ ॥ जिधरसे धनुषकी दङ्कार
का शब्द सुनाई दिया था, उधरको धनंजयने दृष्टिडाली तो तहां
कर्ण दीक्षगया, तब तो उसका क्रोध और भी बढ़गया ॥ १७ ॥
कुरुपुंनव अर्जुन कोधमें भरकर कर्णका ही नाश करनेके लिये दोनों
नेत्र फाड़कर उसको देखनेलगा ॥ १८ ॥ हे राजन् ! जब अर्जुन द्रोणा-

नुपाजतुः सहस्रशः ॥ १६ ॥ उत्सृज्य च महाबाहुद्रोणपुत्रं धनञ्जयः
अभिदुद्राच सहस्रां कर्णमेव सपत्नजित् ॥ २० ॥ तमभिदुद्राच कौन्तेयः
क्रोधसंरक्तलोचनः । कामयन् द्वैरथ तेन युद्धं बभूवममववीत् ॥ २१ ॥

इति महाभारते विराटपर्वणि गोहरणपर्वणि अर्जुना-
श्वत्थामयुद्धे एकौनपष्ठितमोऽध्यायः ॥ ५६ ॥

अर्जुन उवाच । कर्ण ! यत्ते सभामध्ये बहु वाचा विकथितम् । न
मे युधि समोऽस्तीति तदिदं समुपस्थितम् ॥ १ ॥ सोऽद्य यत्तु मया
साद्ध व्ययहृत्य महाभूधे । शस्यस्यवलमात्मानं न चान्यानयान्यसे
॥ २ ॥ शवोचः परया वाचो धर्ममुत्सृज्य केवलम् । इदं तु दुष्करं
मन्ये यदिदं ते विकीर्षितम् ॥ ३ ॥ यत्प्रया कथितं पूर्वं गामनासाद्य
किञ्चन । तदथ कुरु राधेय कुरुमध्ये मया सह ॥ ४ ॥ यत्सभायां
स पाञ्चालीं क्षिप्यमानां दुरात्मभिः । दृष्टवानसि नस्याद्य फलमा-
प्नुहि केवलम् ॥ ५ ॥ धर्मपाशनिबद्धेन यन्मयां मर्षितं पुरा । तस्य रा-

चार्यको पुत्र अश्वत्थामाको बाणसे विमुक्त होकर कर्णकी ओर दौ लौटा
उस समय दृष्टांतें योधाओंने कपाटेके साथ आकर घेरलिया और
उसके ऊपर बाण छोड़नेलगे ॥ १६ ॥ परन्तु बैरियोंकी जीतनेवाला
महाबाहु अर्जुन, द्रोणपुत्र अश्वत्थामाको छोड़कर एक साथ कर्ण
की आरक्तो ही दौड़ा ॥ २० ॥ और उसके ऊपर चढ़ाई करके क्रोध
से लाल २ नेत्र क्रियेहुए उसके साथ द्विरथ रण करनेकी इच्छासे
यह बात बाता ॥ २१ ॥ उनसठवां अध्याय समाप्त ॥ ५६ ॥ * ॥

अर्जुनने कहा, कि—हे कर्ण ! तूने जो सभामें बहुतसी बकवाद
की थी, कि—रणमें मेरी बराबरी करने वाला कोई है ही नहीं, उस
बातको सच्ची करके दिखानेकी आज यह अवसर आया है ॥ १ ॥
सो ऐ कर्ण ! आज अब तू मेरे साथ महासंग्राममें रण करके अपने
शरीरको बलहीन जानेगा और फिर किसीका तिरस्कार नहीं करेगा
॥ २ ॥ तूने पहिले धर्मको छोड़कर बड़ी कठोर बातें कही थीं, परन्तु
तू जो कुछ करना चाहता है मेरी समझमें वह बड़ी कठिन बात है
॥ ३ ॥ और राधाके पुत्र कर्ण ! तूने पहिले मेरे साथ भेटा बिना पड़े
ही जो कुछ कहा था, उसका आज कौरवोंके बीचमें सत्य करके
दिखा ॥ ४ ॥ नहीं तो दुष्टात्माओंसे दुःखित को हुई द्रौपदीको जो
तू सभामें घेठा देखता रहा था, आज तू केवल उसका ही फलयोग
॥ ५ ॥ हे कर्ण ! मैंने पहिले धर्मकी पाशमें बंधकर जो तेरी बातोंको
सहलिया था, परन्तु मेरे उस समयके क्रोधके विजयको तू आज

भोज कोपस्य विजयं पश्य मे मृध ॥ ६ ॥ बने द्वादश वर्षाणि यानि
 सोढानि दुर्मते । तस्याद्य प्रतिकोपस्य फलं प्राप्नुहि संप्रति ॥ ७ ॥
 एहि कर्णं मया सार्धं प्रतिगुह्यस्व नङ्गरे । प्रेक्षकाः कुरवः सर्वे भवन्तु
 तव सैनिकाः ॥ ८ ॥ कर्ण उवाच । ब्रवीषि वाचा यत्पार्थ कर्मणा तत्स-
 जाचर । अतिशेते हि ते वाक्यं कर्मतत् प्रथितं भुवि ॥ ९ ॥ यस्त्वया
 मर्षितं पूर्वं तदशक्तेन मर्षितम् । इतो गृहीतं हे पार्थ तव दृष्ट्वा परा-
 क्रमम् ॥ १० ॥ धर्मपाशनिबद्धेन यस्त्वया मर्षितं पुरा । तथैव वद्धमात्म-
 नमवज्जगिद मन्पसे ॥ ११ ॥ यदि तव हने वासो यथोक्तश्चरितस्त्वया ।
 तस्य धर्मार्थं त्वत् क्लिष्टः स मया योद्धमिच्छसि ॥ १२ ॥ यदि शक्रः स्वयं
 पार्थ युध्यते तव कारणात् । तथोगि न वपथा काचिन्मम स्वाधिक्रमि-
 प्यतः ॥ १३ ॥ अयं कौन्तेय कामस्ते न चिरात् समुपस्थितः । योत्स्यसे
 हि मया सार्द्धमथ द्रुपसि मे चलम् ॥ १४ ॥ अर्जुन उवाच । इदानीमे-
 देखले ॥ ६ ॥ अरे दुष्टबुद्धि ! मैंने वनमें जो बारह वर्ष बड़े दुःखके
 साथ बिताये हैं, उस कापके बदलेका फल तू आज अभी भोग
 ॥ ७ ॥ अरे कर्ण ! चला आ, रणमें मेरे सामने लड़ और तेरे
 सब सिपाही तथा कौरव दर्शक वनकर हमारे रणको देखें ॥ ८ ॥
 कर्णने कहा, कि-हे पार्थ ! तू जो वार्त मुखसे कह रहा है, उनकी
 फरकै दिखा, तेरी बात तेरे भूतलपर प्रसिद्ध कर्मकी लौघरही है
 अर्थात् तेरी करतूत थोड़ीसी है और तू बातें, घड़ी २ कर रहा है
 ॥ ९ ॥ तूने जा पहिले मेरे अपराधको सहा था सो तूने असमर्थ
 होनेके कारणसे ही सहा था, परन्तु हे पार्थ ! आज देखकर आगे
 को हम तेरे पराक्रमको मानलेंगे ॥ १० ॥ अरे पहिले जैसे तूने धर्म
 की पाशमें बँधे होनेके कारण मेरे अपराधको सहा था तैसे ही इस
 समय भी धर्मकी पाशमें बँधा हुआ होने पर भी अपने को न बँधा
 हुआला अर्थात् छूटाहुआ कैसे मान रहा है ? ॥ ११ ॥ हे धर्म तथा
 अर्थको जाननेवाले धनञ्जय ! तू कलेश पारहा है, यह बात तो
 ठीक है, परन्तु तूने यदि पहिले कियेहुए ठहरावके अनुसार वनवास
 को पूरा किया होता तब ही तू मेरे साथ रण करनेकी इच्छा
 करता तो ही ठीक होता (परन्तु तूने तैसा नहीं किया) ॥ १२ ॥
 और हे अर्जुन ! यदि इन्द्र अपने आप तेरे कारण मेरे साथ युद्ध करने
 को चढ़ आवे तो भी मैं जय पराक्रम करनेको वैठूँगा तब मुझै किसी
 प्रकारकी पीड़ा नहीं होसकती ॥ १३ ॥ हे कुन्तीनन्दन अर्जुन ! मेरे
 साथ युद्ध करनेकी यदि तेरी इच्छा थी तो वह इच्छा थोड़े ही समय
 में पास आगई है, सों छैल तू आज मेरे साथ संग्राम कर और मेरे
 चलको देख ॥ १४ ॥ अर्जुनने कहा, कि-हे राधाके पुत्र कर्ण ! अभीतो

तावत्त्वमपयातो रणान्मम । तेन जीवसि राधेय निहतस्त्वनुजस्तव । १५।
 अतएव घातयित्वा कस्यक्तवो रणशिरश्च कः । त्वदन्यः कः पुमान् सरसु
 वृषादेवं व्यवस्थितः ॥ १६ ॥ वैशम्पायन उवाच । इति कर्णो द्रुपदेव
 वीमलरूपशेजितः । अभ्ययाद्विच्छिन्नवाणान् कायावरणभेदिनः ॥ १७ ॥
 प्रतिगमाह तं कर्णः प्रीयमाणो महारथः । महता शरवर्षेण वर्षणाण-
 मिवांशुवम् ॥ १८ ॥ उत्पेतुः शरजालानि घोररूपाणि सर्वशः । अवि-
 ध्वदश्वान् बाह्वोश्च हस्तावापंपृथक् पृथक् ॥ १९ ॥ सोऽमुष्यमाणः कर्णस्य
 निपल्लवतावलम्बनम् । चिच्छेद निशिताग्रेण शरेण नतपर्वणा ॥ २० ॥
 उपासद्वाडुपादाय कर्णो वाणानथापरात् । विव्याध पाण्डव हस्ते तस्य
 मुष्टिरशीर्वत ॥ २१ ॥ ततः पार्थो महाबाहुः कर्णस्य धनुश्चिह्नवत् । स
 शक्तिं प्राहिणोत्तस्मै तां पार्थो व्यधमच्छुरैः ॥ २२ ॥ ततोऽनुपेतुर्वहसो
 राधेयस्य पदानुगाः । तांश्च गाण्डीवनिमुक्तैः प्राहिणोद्यमसादनमृश
 ततोऽस्याश्वान् शरैस्तीक्ष्णैर्वीमलसुभारसाधनैः । आकर्णमुक्तैरभ्यघ्नन्तसे

मेरे साथ लड़तेमें तू रणमेंसे भाग गया था, तब ही तो तू जीता वच
 गया है, परन्तु तेरा छोटा भाई मारा हो गया ॥ १५ ॥ अरे ! अपने
 भाईको मरवाकर और रणके मुहाने परसे भागकर तेरे सिवाय दूसरा
 कौन पुरुष, श्रेष्ठ पुरुषोंके बीचमें खड़ा होकर इसप्रकार बोलैगा ?
 ॥ १६ ॥ वैशम्पायन कहतेहैं, कि—हे जनमेजय ! ऐसा कर्णसे कहते
 हो किसीके जीतनेमें न आनेवाला अर्जुन, शरीर पर पहरेहुए बकतर
 को फोड़ देनेवाले बाण मारताहुआ कर्णके ऊपर चढ़ गया ॥ १७ ॥ तब
 महारथी कर्ण प्रसन्न हुआ और मेघकी समान बाणोंकी बड़ी भारी
 वर्षा करतेहुए अर्जुनके सामने जाकर आपसी बहुतसे बाण छोड़नेलगा
 ॥ १८ ॥ उस समय चारों ओर भयानक बाणोंकी वर्षा होनेलगी, उसको
 अर्जुन सह न सका तब उसने तत्काल नमी हुई नोक और तीखी धोरको
 अलग २ बाण मारकर कर्णके रथके घोड़े, दोनों हाथोंके मोजे तथा
 भाग्य लटफाने की डोरीको काट डाला ॥ १९ ॥ २० ॥ तब तो कर्णने
 भाग्यमेंसे दूसरे बाण लेकर अर्जुनके हाथोंको वीधदिया, जिससे
 अर्जुनके हाथकी मुट्ठी खुल गई ॥ २१ ॥ तब महाबाहु पार्थने कर्णके
 धनुषको टुकड़े कर डाले, उस समय कर्णने अर्जुनके ऊपर शक्ति फेंकी,
 परन्तु अर्जुनने अपने बाणोंसे तुरन्त ही उसको टुकड़े कर दिये ॥ २२ ॥
 तब तो कर्णके पीछे चलनेवाले बहुतसे योद्धा अर्जुनके ऊपर चढ़ आये,
 परन्तु उनको अर्जुनने, गोपडीव धनुषमेंसे बाण छोड़ २ कर यमराज
 के घर भेज दिया ॥ २३ ॥ और फिर, अर्जुनने धनुषको कानोंतक
 खँचकर बैरियोंके बाणोंके सामने टकर भेलनेवाले तीखे बाणोंसे कर्णके

हताः प्रापतन् भुवि ॥ २५ ॥ अथापरेण वाणेन ज्वलितेन महौजसा ।
विव्याध कर्णं कौन्तेयस्तीक्ष्णनोरसि वीर्यवान् ॥ २५ ॥ तस्य भित्त्वा
तनुवाणं कायमभ्यगमच्छुरः । ततः स तमसाविष्टो न स्म किञ्चित्
प्रजङ्गिवान् ॥ २६ ॥ स गोढवेदनो हित्वा रणं प्रायादुद्धुमुजः । ततोऽ-
र्जुन उदक्रोशदुत्तरश्च महारथः ॥ २७ ॥ * ॥ * ॥

इति महाभारते विराटपर्वणि उत्तरगोहरणपर्वणि कर्णापयाने

पष्ठितमोऽध्यायः ॥ ६० ॥

वैशम्पायन उवाच ॥ ततो धैकर्त्तनं जित्वा पार्थो वैराटिमब्रवीत् ।
पतन्मां प्रापयानीकं यत्र तालो हिरण्मयः ॥ १ ॥ अत्र शान्तनवो भीष्मो
रथोऽस्माकं पितामहः । काक्षीमोषो मया युद्धं तिष्ठत्यमरदर्शनः ॥ २ ॥ अथ
सैन्यं महद् दृष्ट्वा रथनागहयाकुलम् अब्रवीदुत्तरः पार्थमपदिहः शरै-
र्भूशम् ॥ ३ ॥ नाहं शङ्कामि धीरेह निहन्तुं ते ह्योत्तमान् । विपीदन्ति
मम प्राणा मनो विह्वलतीव मे ॥ ४ ॥ अस्त्राणामिह दिव्यानां प्रभावाः
सम्प्रयुज्यताम् । त्वयो च कुरुभिश्चैव द्रवन्तीव दिशो दश ॥ ५ ॥ गन्धेन

रथके घोड़ोंको घायल करदिया और वे मरकर भूमिपर गिरपड़े २५
फिर धीर कुन्तीनन्दनने, बड़ा बलभरा, जाज्वल्यमान दूसरा धाण
लेकर ज्योंही कर्णकी छातीमें मारा, कि—तुरन्त ही वह कर्णके शरीर
पर पैरेहुए वखतरको फोड़कर उसके शरीरमें घुसगया तब कर्णको
मुर्छा आगई और उसको कुलुचेतन रहा ॥ २५ ॥ २६ ॥ अत्यन्त पीड़ा
होनेसे कर्ण रणभूमिको छोड़कर उत्तरकी ओरको मुख करके भाग
गया तब महारथी अर्जुन और उत्तर बड़ी गर्जना करनेलगे ॥ २७ ॥
साठवां अध्याय समाप्त ॥ ६० ॥ * ॥ * ॥

वैशम्पायन कहते हैं, कि—इसप्रकार कर्णको जीतकर अर्जुनने
विराटनन्दन उत्तरसे कहा, कि—जिसके रथकी ध्वजामें सुवर्णके
तालका चिन्ह है ऐसे रथमें मेरे पितामह भीष्मजी बैठे हैं यह देख
नेमें देवतासे मालूम होते हैं और मेरे साथ युद्ध करना चाहते हैं
इसकारण तू मुझे इनके समीप लेचल ॥ १ ॥ २ ॥ परन्तु वाणोंके
लगनेसे बड़ा घायल हुआ उत्तर, रथ, हाथी और घोड़ोंसे भरेहुए
पड़े भारी सेनादलको देखकर अर्जुन से कहने लगा, कि—॥ ३ ॥
हे धीर ! मैं तुम्हारे इन श्रेष्ठ घोड़ोंको यहां अपने वशमें नहीं रखस-
कता, क्योंकि—मेरे प्राण मुरझारहे हैं और मेरा मन घबड़ायासा जाता
है ॥ ४ ॥ जब तुम्हारे और कौरवोंके दिव्य अस्त्रोंकी मारामार चलती
है तब दशो दिशायें नष्टही होजाती हैं अर्थात् मुझे जहाँ तहाँ सूना
ही सूना दीखता है ॥ ५ ॥ और मैं चरवी, रुधिर और मेदकी गन्धसे

मूर्च्छितश्चाहं वसामधिरमेदसाम् । द्वेधीभूतं मनो मेऽद्य तव चैव प्रप-
श्यतः ॥ ६ ॥ अष्टपृष्ठः शूराणां मया संख्ये समानमः । गदापातेन
महता शंखानां निःस्वनेन च ॥ ७ ॥ सिंहनादैश्च शूराणां गजानां घृ-
हितैस्तथा । गाण्डीवशब्देन भृशमशनिप्रतिमेन च । श्रुतिः स्मृतिश्च
मे वीर प्रनष्टा मूढचेतसः ॥ ८ ॥ अलातचक्रप्रतिमं मण्डलं सततं त्यया ।
व्याक्षिप्यमाणं समरे गाण्डीवश्च प्रकर्षता । दृष्टिः प्रचलिता वीर
हृदयं दीर्यतीव मे ॥ ९ ॥ पपुश्चोग्रंतव रणो क्रुद्धस्येव पिनाकिनः
व्याप्यच्छतस्तव गजं दृष्ट्वा भीर्मे भयत्यपि ॥ १० ॥ नाददानं
न सन्धानं न मुञ्चन्तं शरोत्तमान् । त्वामहं संप्रपश्यामि प-
श्यन्तपि न चेतनः ॥ ११ ॥ अवसोदन्ति मे प्राणा भूरियं चलतीव च
न च प्रतोदं रश्मींश्च संयन्तुं शक्तिरस्ति मे ॥ १२ ॥ अर्जुन उवाच ॥
मा भैषीस्त्वं भयात्मानं त्वयापि नरपुङ्गव । अत्यद्गतानि कर्माणि कृ-
तानि रणमूर्धनि ॥ १३ ॥ राजपुत्रोऽसि भद्रन्ते कुले मत्स्यस्य विश्रुते ।

मूर्छितसा होरहा हूँ, तुम्हारा तथा अन्य शूरीका मैं रणभूमिमें जो यह
युद्ध देखरहा हूँ, ऐसा युद्ध मैंने पहिले कभी नहीं देखा था, इस युद्ध
को देखनेसे मेरा मन आज चलायमान होरहा है, हे वीर ! गदाओंके
घडेभारी पटापट शब्दसे शंखोंकी ध्वनियोंसे, शूरीके सिंहनादोंसे,
हाथियोंकी चिघारोंसे तथा वज्रकी समान महाप्रचण्ड गाण्डीव धनुष
के टङ्कारशब्दोंसे मेरा मन मूढसा होगया है और मेरी सुननेकी शक्ति
तथा स्मरणशक्ति भी नष्ट होगई है ॥ ६—८ ॥ और हे वीर ! रणभूमि
में तुम बार बार गाण्डीव धनुषको खेंचकर वरेंटीके चक्रकी
समान उसको गोलाकार करके घुमाते हो तो उसको देखकर मेरी
दृष्टि चौंकाजाती है और हृदय मानो फटासाजाता है ॥ ९ ॥ रणमें
कुपित हुए पिनाकधारी महादेवजीकी समान तुम जब बाणोंको छोड़ते
हो तो उस समयके तुम्हारे उग्र शरीर और बाणोंको देखकर मुझ
भय भी लगने लगता है ॥ १० ॥ मैं आपको देखताहुआ भी आप कब
बाण लेते हो, कब धनुष पर चढ़ाते हो और कब छोड़देते हो, यह
जरा भी नहीं देखसकता हूँ, किन्तु भौचक्कासा होजाता हूँ ॥ ११ ॥
इस समय मेरे प्राण अकुला रहे हैं, यह भूमि घूमती हुईसी मालूम
होती है और अब चावुरु तथा बाण्डोंकी पकड़े रहनेकी शक्ति भी
मुझमें नहीं है ॥ १२ ॥ यह सुनकर अर्जुनने कहा, कि—हे नरपुंगव !
तू भयभीत न हो, किन्तु अपने आत्माको धीरजसे स्थिर रख, तूने
तो रणके सुहाने पर बड़े २ अस्त्रजके काम किये हैं ॥ १३ ॥ तू वैरियोंको
वधानेवाले मत्स्यके प्रसिद्ध यशमें उत्पन्न हुआ है, राजकुमार है, तेरा

जानसत्त्वं शत्रुदमने नावपीदितुमर्हसि ॥ १४ ॥ धृतिं कृत्वा सुधिपुलां
राजपुत्र रथे मम । युध्यमानस्य समरे हयान् संयच्छ शत्रुहन् ॥ १५ ॥
वैशम्पायन उवाच ॥ पञ्चमुक्त्वा महाबाहुर्विराटि नरसत्तमः । अशु-
नो रथिनाश्रेष्ठ उत्तरं वाक्यमब्रवीत् ॥ १६ ॥ सेनाप्रमायु भीष्मस्य
प्रापदस्वैतदेव माम् । आच्छेत्स्वाम्यहमेतस्य धनुर्ज्यामपि चाहवे १७
अस्यन्तं दिव्यमस्त्रं मां चित्रमद्य निशामय । शतहृदामिषायातीं स्तम-
षितोरिवाम्बरे ॥ १८ ॥ सुवर्णपृष्ठं गांडीवं द्रव्यमिति कुरधो मम ।
दक्षिणेनाथ घामेन कतरेण स्वदस्यति ॥ १९ ॥ इति मां संगताः सर्वे
तर्कयिष्यन्ति शत्रवः । शोणितोदां रथावर्त्ता नागनक्रान्तुरस्ययाम् ।
नवीं प्रस्कन्दयिष्यामि परलोकप्रवाहिनीम् ॥ २० ॥ पोषिपादशिरः
पृष्ठपाहुषाणानिरन्तरम् । धनं कुरूणां छेत्स्यामि शरैः सशतपर्वभिः २१
जयत । कौरवीं सेनामेकस्य मम धन्विनः । शतं मार्गं भविष्यन्ति पाव-
रूपेण कानने ॥ २२ ॥ मया चक्रमिषाविष्यं सैन्यं द्रव्यसि केष्वपि ।

कल्याण हो तुमहें इसप्रकार भयभीत होजाना नहीं चाहिये किन्तु हे वैरि-
याका नाश करनेवाले राजकुमार ! मैं रणभूमिमें युद्ध करूँ उस समय
तू अञ्जुप्रकार धीरज रखकर मेरे घोड़ोंको घामे रख ॥ १४ ॥ १५ ॥
वैशम्पायन कहते हैं, कि—महाबाहु पुरुषोंमें श्रेष्ठ, महारथी अर्जुनने
उत्तरसे इसप्रकार कह कर फिर कहा, कि—॥ १६ ॥ तू मुझी भीष्म
पितामहकी सेनाके मुहाने पर शीघ्र ही लेचल, तब मैं संग्राममें उनके
धनुषको डोरीको काटडालूँ ॥ १७ ॥ आज तू देखना, कि—मैं प्राश्चर्य
में डालनेवाले दिव्य अस्त्रोंका प्रहार करूँगा, जैसे आकाशमें वनघटा
मेंसे पिजली बाहरको निकलती है और उसको लोग देखते हैं, तैसे-
ही आज कौरव, अपने सेनेकी पीठवाले गोपहीवधनुषमेंसे बाणों की
पर्षा करनेलगूँगा तब इकट्ठे हुए सब वैरी विचार करेंगे कि—यह
धनञ्जय बाणों हाथसे बाण फेंकरहा है या दाहिने हाथसे ? आज मैं,
जिसमें रथरूपी भँवर पड़ेहोंगे और जिसमें हाथीरूपी मगरअच्छ
पड़े होंगे ऐसी परलोकमेंको बहाकर लेजानेवाली लोहकी भयानक
नदी बहाऊँगा ॥ १८—२० ॥ और नमीहुई नोकवाले बाण मारकर
हाथ, पैर, मस्तक और पीठ आदि जिसमें बहूनसी बनी शाखा है
ऐसे कौरवरूपी वनको काटडालूँगा ॥ २१ ॥ मैं अकेला ही धनुषारी
कौरवोंकी सेनाको तिरस्कार करूँगा तब, जैसे अग्नि को वनमें
लैंकड़ों मार्ग मिलते हैं तैसे ही लैंकड़ों मार्ग तुमहें भी कौरवसेना में
मिलेंगे ॥ २२ ॥ अरे ! आज मेरे अस्त्रोंके प्रहारसे तू कौरवोंकी
सेनाकी चक्रकी समान चारोंओरको भागती हुई ही देखेगा और

इन्द्रश्च शिञ्जितं चित्रमहं दर्शयितास्मि ते ॥ २३ ॥ असम्भ्रान्तो रथे
तिष्ठ समेषु विपसेषु च । दिवमाकृत्य तिष्ठन्तं गिरिं भिष्ठां स्वपत्रिभिः
॥ २४ ॥ अहमिन्द्रस्य वचनात् संग्रामेऽभ्यहनं पुरा । पौलोमाञ्च काल-
खञ्जाञ्च सहस्राणि शतानि च ॥ २५ ॥ अहमिन्द्राद् दृढां मुष्टिं ब्र-
ह्मणाकृतहस्तताम् । प्रगाढे तुमुलं चित्रमिति विद्धि प्रजापते ॥ २६ ॥
महोपां समुद्रस्य हिरण्यपुरवासिनाम् । जित्वा पष्टिं सहस्राणि रथिना
सुप्रभन्विनाम् ॥ २७ ॥ शीर्यमाणानि कूलानि प्रवृद्धेनैव वारिणा ।
मया कुरूणां वृन्दानि पात्यमानानि पश्य वै ॥ २८ ॥ ध्वजवृक्षं पत्तितृणं
रथसिंहगणायुतम् । पनमादीपयिष्यामि कुरूणामल्लतेजसा ॥ २९ ॥ तागहं
रथनीलेभ्यः शरैः सन्नतपर्वभिः । यत्तान् सर्वानतिचलान् योत्स्यमा-
नानवस्थितान् । एकः संकलयिष्यामि वज्रपाणिरिवाधुरान् ॥ ३० ॥
रीठं रुद्रादहं ह्यहं वरुणादपि वारुणम् । अस्त्रमाग्नेयमग्नेश्च वायव्यं मा-
तरिष्यमः । पञ्चादीनि तथास्त्राणि शक्रादहमवाप्तवान् ॥ ३१ ॥ धार्तराष्ट्रघ्नं

ज्ञान में तुमको अपनी धनुषविद्याकी तथा अस्त्रविद्याकी विचित्र शिक्षा
दिनाऊँगा ॥ २३ ॥ तू सम और विपम संग्राम होते समय रथ पर
आवधान होकर बैठा रहना, क्योंकि—यदि एक वारको आकाशमें
फैलकर पहाड़ आखड़े हों तो उनको भी अपने बाणोंसे काट डालने
का बल रखता हूँ ॥ २४ ॥ मैंने पहले इन्द्रके कहनेसे रणमें सँकड़ों
और सहस्रों पौलोमोंको और कालखञ्जोंको मार डाला था ॥ २५ ॥ मैंने
इन्द्रसे मुट्ठीको दृढ़ रखना, ब्रह्माजीसे बोण आदि को चलानेमें शीघ्रता
और प्रजापतिसे, सङ्कटवाले संग्रामके समय अनेकों प्रकारके विचित्र
रण करनेकी रीतियें सीखी हैं यह तू जानले ॥ २६ ॥ मैंने पहिले समुद्र
के परते पार हिरण्यपुरमें रहनेवाले उग्र धनुषधारी साठ हजार
रथियोंको जीतलिया थीं ॥ २७ ॥ और जैसे पानीका वेग बढ़जाने पर
नदीके किनारे गिरजाते हैं तैसे ही मैं कौरवोंके सेनादलों को गिरा-
दूँगा, यह तू देखना ॥ २८ ॥ जिसमें ध्वजारूपी वृक्ष, पैदलरूप तृण
और चारों ओर रथरूपी सिंह हैं ऐसे कौरवरूपी वनको आज मैं
अपने अस्त्रके तेजसे भस्म कर डालूँगा ॥ २९ ॥ जैसे वज्रको हाथमें
लेनेवाला इन्द्र अकेला ही आसुरोंको रथपरसे नीचे गिरादेता है तैसे
ही मैं भी अकेला ही अपनी नमी नोकवाले बाणोंको मारकर, लड़ने
के लिये आयेहुए सब महाबली योद्धाओंको रथों परसे नीचे गिरादूँगा
॥ ३० ॥ मैंने रुद्रके रुद्रास्त्र सीखा है, वरुणसे वारुणास्त्र सीखा है अग्नि
से आग्नेय अस्त्र सीखा है, वायुदेवतासे वायव्य अस्त्र सीखा है और
इन्द्रसे मैंने वज्र आदि अस्त्र सीखे हैं ॥ ३१ ॥ हे विराटनन्दन ! धृत-

घोरं नरसिंहाभिरक्षितम् । अहमुत्पादयिष्यामि वैराटे व्येतु ते भयम् ॥३१॥ वैशम्पायन उवाच ॥ एवमोश्वासितस्तेन वैराटिः सव्यसाचिना । व्यघगाहद्रथानीकं भीमं भीष्माभिरक्षितम् ॥३२॥ तमायान्तं महाबाहुं जिगीषन्तं रणे कुरुन् । अभ्यवारयदव्यग्रः क्रूरकर्मापगास्तुतः ॥ ३४ ॥ तस्य जिष्णुरपावृत्य ध्वजं मूलादपातयत् । विकृष्य कलधौताग्रैः स विष्टः प्रापवद्भुवि ॥३५॥ तं चित्रमातयाभरणाः कृतविद्यामनस्विनः । आगच्छन् भीमधन्वानं चत्वारश्च महाबलाः ॥ ३६ ॥ दुःशासनो विकर्णश्च दुःसहोऽथ विविशतिः । आगत्य भीमधन्वानं वीभत्सुं पर्य-
वारयन् ॥ ३७ ॥ दुःशासनस्तु भस्मेन विध्वा वैराटिमुत्तरम् । छितीये-
नाजुनं घोरः प्रत्यविध्यत् स्तनान्तरे ॥ ३८ ॥ तस्य जिष्णुरपावृत्य
पृथुधारेण क्लामुकम् । चकृत् गर्धपत्रेण जातरूपपरिच्छृतम् ॥ ३९ ॥
अर्थेन पञ्चभिः पश्चात् प्रत्यविध्यत् स्तनान्तरे । सोऽपयातो रणं हित्या
पार्थवाणप्रपीडितः ॥ ४० ॥ तं विकर्णः शरैस्तीक्ष्णैर्गृध्रपत्रैरजिह्मैः

राष्ट्रके सय वेटे मानो एक महाभयानक वन है, वड़े घोर पुरुषरूपी
सिंह उसकी रक्षा कर रहे हैं, परन्तु मैं उस वनको उखड़े डालूँगा,
इसलिये तू उससे डरै मत ॥ ३२ ॥ वैशम्पायन कहते हैं, कि—सध्य
साचीने इसप्रकार उत्तरको धीरज दिया तब उत्तरकुमार, भीष्मजी
की रक्षाकी हुई भयानक रथ सेनामें धनंजयको ले गया ॥ ३३ ॥ महा-
बाहु धनंजय रणमें कौरवोंका पराजय करनेकी इच्छासे आने लगा,
तब भयानकपराक्रमी गंगानन्दन भीष्मजीने, धीरजके साथ उसी
आगे बढ़नेसे रोक दिया ॥ ३४ ॥ तब धनंजयने भीष्मजीको सामने जा,
जिनके फलों पर सोनेका झोल हो रहा था ऐसे वाण धनुषपर चढ़ाये
और धनुषको खेंचकर भीष्मजीकी ध्वजाको जड़से काट दिया और
वह भूमिपर गिरपड़ी ॥ ३५ ॥ उस समय फूलोंकी विचित्र मालाओं
के गहने पहनकर सजेहुए, विद्यावान्, धैर्यधारी महाबली दुःशासन,
विकर्ण, दुःसह और विविशति ये चार योधा चढ़ आये और इन्होंने
याकर भयानक धनुषधारी धनंजयको चारों ओरसे घेर लिया ॥ ३६-
३७ ॥ पीर दुःशासनने भाला मारकर विराटनन्दन उत्तरको घायल
कर दिया और दूसरे भालेसे धनंजयके स्तनोंके मध्यभागको घायल
कर दिया ॥ ३८ ॥ तब विजय चाहनेवाले धनंजयने दुःशासनके समीप
में आकर गोधपत्तीके परोवाल और बड़े धारदार बाणोंसे मढ़ेहुए
दुःशासनको धनुषको फाट डाला ॥ ३९ ॥ और फिर पाँच तीर मार
फर दुःशासनकी छातीको भी घायल कर दिया तब धनंजयके बाणके
प्रहारसे क्षतपत पीडित हुआ दुःशासन रणभूमिको छोड़कर भाग
गया ॥ ४० ॥ तब धृतराष्ट्रनन्दन विकर्णने सीधेजानेवाले घोर जिनमें

विधवाध पत्नीरघ्नमर्जुनं धृतराष्ट्रजः ॥ ४१ ॥ ततस्तमपि कौन्तेयः
शरैरानतपर्वणा । ललाटेऽभ्यहनच्छृणु स विद्वः प्रापतद्रथात् ॥ ४२ ॥
ततः पार्थमभिद्रुतय दुःसहः स विविशति । अवाकिरच्छुरैस्तीक्ष्णैः
परीप्सुर्ग्रातरं रणे ॥ ४३ ॥ तावुभौ नाङ्गपत्राभ्यां निशिताभ्यां धन-
ञ्जयः । विधवा युगपदव्यग्रस्तयोर्वाहानसूदयत् ॥ ४४ ॥ तौ हताश्वौ
विभिर्नागौ धृतराष्ट्रात्मजावुभौ । अभिपत्य रथेऽन्यरपनीतौ पदा-
नुगः ॥ ४५ ॥ सर्वा दिशश्चाभ्यपतद् वीमत्सुरपराजितः । किरीट-
माली कौन्तेयो लब्धलक्षो महाबलः ॥ ४६ ॥ *

इति महाभारते विराटपर्वणि गोहरणपर्वणि अर्जुनदुःशा-
सनादियुद्ध एकपष्ठितमोऽध्यायः ॥ ६१ ॥

वैशम्पायन उवाच । अथ सङ्गम्य सर्वे ते कौरवाणां महारथाः ।
अर्जुनं सहिता यत्ताः प्रत्ययुध्यन्त भारत ॥ १ ॥ ससायकमयैजालैः
सर्वतस्तान्महारथान् । प्राचञ्छादयदमेयात्मा नीहारेणैव पर्वतान् ॥ २ ॥
नवद्विधं महानागैर्होषमाणैश्च वाजिभिः । भेरीशङ्खनिनादैश्च स

गोध पत्नीके पर लगरहे थे ऐसे तेज बाण मारकर घोर बंदीका नाश
करनेवाले धनंजयको बांध दिया ॥ ४१ ॥ उसी समय धनंजयने नमी
हुई नोकवाला बाण उसके ललाटमें मारा और वह घायल होकर
रथ परसे नीचे गिरपड़ा ॥ ४२ ॥ तब रणभूमिमें भार्दकी रक्षा करने
की इच्छाले दुःसह और विविशति धनंजयके ऊपर चढ़ गये और
उसके तेज तीर मारनेलगे ॥ ४३ ॥ परन्तु धनंजय घबड़ाया नहीं
उसने बड़े धीरजसे गोध पत्नीके परोवाले दो तेज बाण मारकर उभ
दोनोंको एकसाथ ही घायल करदिया और उन दोनोंके रथोंके घोड़ों
को भी तीरोंसे मारढाला ॥ ४४ ॥ इसप्रकार धृतराष्ट्रके दोनों बेटोंके
घोड़े भरणकी शरण होगए और उनके शरीर भी घायल होगए तब
कितने ही दूसरे रथी तथा पैदल तुरन्त तहाँ आ उन दोनोंको उठा-
कर लेगए ॥ ४५ ॥ तदन्तर निशाना लगानेमें एक ही गिनाजानेवाला
अजित, महाबली, किरीटमाली धनंजय रणभूमिमें सब ओर घूमने
लगा ॥ ४६ ॥ इससठवां अध्याय समाप्त ॥ ६१ ॥ छ

वैशम्पायन कहते हैं, कि—हे जनमेजय ! इसके पीछे कौरवोंके
सब महारथी योधा एकट्ठे होकर सावधानीके साथ धनंजयके सामने
लढनेलगे ॥ १ ॥ तब जैसे कुहर पहाड़ोंको ढकदेता है तैसे ही बड़े
भारी आत्मबल वाले धनंजयने तीरोंकी बड़ीभारी वर्षा करके उन्हें
चारों ओरसे ढकदिया ॥ २ ॥ इस समय चिंवारतेहुए बड़े हाथियों से,
होंसतेहुए घोड़ोंसे और भेरी तथा शंखोंके शब्दोंसे भी रणभूमिमें घोर

श्वस्तुमुलोऽभवत् ॥ ३ ॥ नराश्वकायान्निर्मिद्य लौहानि कवचाणि च । पार्थव्य शरजालानि विनिष्पेतुः सहस्रशः ॥ ४ ॥ त्वरमाणः शरानस्यन् पाण्डवः प्रयभौ रणे । मध्यन्दिनगतोऽस्मिन् शरधीप दिपाकरः ॥ ५ ॥ उपप्लवन्ति दिग्गस्ता रथेभ्यो रथिनस्तथा । सादि-
नश्चाश्वपृष्ठेभ्यो भूमौ चैव पदातयः ॥ ६ ॥ शरैः संचिद्यमानानां कपचानां महाठमनाम् । ताम्रोजतलौहानाम्रादुरासीन्महोत्तमः ७
छद्ममायोधनं सर्वं शरीरैर्गतचेतसाम् । गजोश्वसादिनां तत्र शितपा-
णाच्चजीवितैः ॥ ८ ॥ रथोपस्थाभिपतितैस्तत्तृता मानधैर्मही । प्ररुच्य-
तीव संग्रामे चापहस्तो धनञ्जयः ॥ ९ ॥ श्रुत्वा गांटीवनिर्घोषं पि-
रुर्जितमिपाशनेः । वस्तानि सर्वसैन्यानि व्यपागच्छन् महाहवात् ॥ १० ॥
कुण्डलोष्णीपधारीणि जातरूपस्रजस्तथा । पतितानि स्म दृश्यन्ते शिरसि रणमूर्धनि ॥ ११ ॥ विशिखोन्मथितैर्नाम्रैर्वाहुभिश्च
सकामुकैः । सद्यस्ताभरणैश्चान्यैः प्रच्छन्ना भाति मेदिनी ॥ १२ ॥
शिरसां पात्यमानानामन्तरा निशितैः शरैः । अश्मघृष्टिरिपाकाशाव-

शब्द हो उठा ॥ ३ ॥ धनञ्जयके छोड़े हुए हजारों बाणोंके समूह पड़तेही
मनुष्य और घोड़ोंके शरीरोंको तथा शरीरों पर पड़े हुए लोहेके वस्तुओं
को फाट डालते थे ॥ ४ ॥ और उस समय संग्राममें शीघ्रतासे तीर
छोड़ता हुआ धनञ्जय, शरद्वस्तुमें मध्यह्नकालके तेजस्वी सूर्यकी
समान शोभाको प्राप्त हुआ ॥ ५ ॥ और उसके भयसे डरे हुए रथी, रथी
परसे पटापट गिरने लगें, बोड़ेसवार घोड़ों परसे गिरने लगे और पैदल
भूमि परही लुड़कने लगे ॥ ६ ॥ और धनञ्जयके बाणोंकी भारसे महारमा
पुरुषोंके नाथोंके, चाँदीके और लोहेके जो वस्त्र फटते थे उगका बड़ा
भारी शब्द होता था ॥ ७ ॥ धनञ्जयके तीखे तीर लगनेसे मरे हुए हाथी
और घोड़ोंके सवारोंके शरीरोंसे लय रणभूमि ढकगई थी ॥ ८ ॥ तथा
रथोंकी घंटकों परसे नीचे गिरे हुए योधाओंसे भी पृथ्वी ढकगई थी,
उस समय हाथमें धनुष लेकर खड़ा हुआ धनञ्जय, संग्राममें नाचता
हुआला दीखता था ॥ ९ ॥ तदनन्तर धनञ्जयने अपने गाण्डीव धनुष
पर टङ्कार दी, उसने वज्रकेसे भयङ्कर शब्दको सुनकर सब सेना घबड़ा
कर महासंग्राममेंसे भागने लगी ॥ १० ॥ उस समय रणभूमिमें, कुण्डल
और पगड़ियों सहित खोने की मालाघोंवाले शिर पड़े हुए दीखते थे
॥ ११ ॥ तथा पार्थकी तीरोंसे फटे हुए शरीरोंसे, धनुषों सहित हाथोंसे
तथा हाथके कंकण आदिसे एवं और गदनोंसेभी ढकी हुई भूमि शोभा
पा रही थी ॥ १२ ॥ बीचमें तेज क्रिये हुए बाणोंसे जो योधाओंके शिर
काट कर नीचे गिराये जा रहे थे, हे भरतवंशमें श्रेष्ठ राजन् । पदपरी

भवद्भरतर्षभ ॥ १३ ॥ वृक्षयित्वा तथात्मानं रौद्रं वृद्धपराक्रमः । अथरु-
खोऽधरत् पावो वर्षाणि विदशामि च । क्रोधाग्निमुत्सृजन् वीरो धा-
र्त्तराष्ट्रं पाण्डवः ॥ १४ ॥ तस्य तद्वहतः सैन्यं द्रष्ट्वा च व पराक्र-
मम् । सर्वे शान्तिपरा योधा धार्त्तराष्ट्रस्य पश्यतः ॥ १५ ॥ धिघांसयि-
त्वा तत् सैन्यं द्रापयित्वा महारथान् । अर्जुनो जयतां श्रेष्ठः पर्यवर्त्तत
भारत ॥ १६ ॥ प्रावर्त्तयन्नर्क्षो घोरां शोणितोदां तरङ्गिणीम् । अस्थि-
शैवालसम्बन्धां युगान्ते कालनिर्मिताम् ॥ १७ ॥ शरचापप्लवां घोरां
कोशशैवलशाद्वलाम् । तनुकोष्णीषसम्बन्धां नागकूर्ममहाद्विषाम् ॥ १८ ॥
मेदोवसासृक्प्रवहां महाभयविवर्धिनीम् । रौद्ररूपां महाभीमां श्वापदै-
रमिनादिताम् ॥ १९ ॥ तीक्ष्णशस्त्रमहाग्राह्यां क्रव्यादगणुलेचिताम् ।
मुकाशरोमिकलितां चित्रालङ्कारबुद्बुदाम् ॥ २० ॥ शरस्तंघमहावर्त्तां
नागनकान्दुरययाम् । महारथमहाद्विषां शङ्खचक्रमुदुभिभिः स्वनाम्
को वर्षाकी समान आकाशमेसे तीरौकी वर्षा होरही थी ॥ १३ ॥ इस
प्रकार रुद्रकी समान पराक्रमी पाण्डुनम्बुन धनंजय, जोकि—तेरह वर्ष
पयन्त घनमें रुकारहा था वह, धृतराष्ट्रके बेटोंके ऊपर क्रोधकी आग
बरसाता तथा अपनी भयानकता दिखाता हुआ रणभूमिमें घूमता था
॥ १४ ॥ सेनाको भस्म करनेवाले धनंजयकी उस घोरताको देखकर
दुर्योधनके देखतेहुए सब योधा शान्त पड़गए ॥ १५ ॥ हे भरतवंशी
राजन् ! विजय पानेवालोंमें श्रेष्ठ धनंजय, कीरवसेनाको भयभीत करके
और महारथियोंको भगाकर रणभूमिमें चारों ओर घूमनेलगा ॥ १६ ॥
और दुन्तीनम्बुन धनंजयने, रणभूमिमें लोहकी दुस्तर नदी बहा दी
रुधिररूप पानीसे भरीहुई वह तरङ्गवाली नदी बड़ी भयानक थी
जिसमें हड़ियेंरूप सिंघार थे ऐसी वह नदी प्रलयके समय, कालकी,
रचीहुईसी दीखती थी ॥ १७ ॥ जिसमें धनुष बाण डोंगेसे तैर रहेथे,
जो वालोंरूपी सिंघारसे किचोंदी वीख रही थी, यन्तर और पगड़ियों
से खचाखच भरी हुई थी, जिसमें हाथीरूप कछुप और बड़े २
जलहाथी थे ॥ १८ ॥ मेढ़, घसा और लोहसे बहरही थी, ऐसी
घोररूप महाभयानक थी कि—उसको देखने पर भय बढ़ता था,
जंगली जीव तहाँ फोलाहल कर रहे थे ॥ १९ ॥ उसमें तेज शस्त्ररूपी
पड़े २ नाके पड़े थे, मांसभस्मी जीवोंके समूह उसकी सेवा कर रहे थे
उस में मोतियोंकी मालायेंरूपी तरङ्गें उठरही थीं और भाँति २
के गहने जो पड़े थे, ये ही उसमें बुद्बुदसे दीखते थे ॥ २० ॥
बाणोंके समूहरूप बड़े २ झंझर पड़ रहे थे, हाथीरूप नाके महारथी
रूप बड़े २ टापू और शंख नगाड़ोंके दड़ेभारी शब्दरूप गड़गड़ाहट
वाली रुधिरकी महादुस्तर नदी उस समय अर्जुनने बहाई ॥ २१ ॥

॥ २१ ॥ चकार चतदा पार्थो नदीं दुस्तरशोणिताम् । श्वाद्दानस्य
हि शरान् सन्धाय च विमुञ्चतः । विकर्पतश्च गाण्डीवं न कश्चिद्दृशे
जनः ॥ २२ ॥ * ॥ * ॥

इति महाभारते विराटपर्वणि गोहरणपर्वणि अर्जुन-

वीरसंग्रामे द्विपटितमोऽध्यायः ॥ ६२ ॥

वैशम्पायन उवाच । ततो दुष्योधनः कर्णो दुःशासनविचिंशतो ।
द्रोणश्च सह पुत्रेण कृपाश्चापि महारथः ॥ १ ॥ पुनर्ययुश्च संरब्धा धन-
धनयजिघांसवः । विस्फारयन्तश्चापानि वलवन्ति दृढानि च ॥ २ ॥
तान् विकीर्णपताकेन रथेनादित्यवच्छेत्ता । प्रमुद्ययौ महाराज सम-
न्ताद्धानरध्वजः ॥ ३ ॥ ततः कृपश्च कर्णश्च द्रोणश्च रथिनां वरः । तं
महात्त्र्यम्बावीर्यं परिवार्य धनञ्जयम् ॥ ४ ॥ शरीरान् सम्यगस्यन्तो
जीमूता इव चार्पिकाः । यवपुः शरदपाणि पातयन्तो धनञ्जयम् ॥ ५ ॥
इषुमिधं पुमिस्तूर्णं समरे लोमवाहिभिः । अदूरात् पर्यवस्थाप्य पू-
योमासुरारताः ॥ ६ ॥ तथा तैरवकीर्णस्य दिव्यैरस्त्रैः समगततः ।
न तस्य ह्ययङ्गुलमपि विवृत्तं सम्प्रदृश्यते ॥ ७ ॥ ततः प्रहस्य धीम-
त्सुर्विच्यमैन्द्रं महारथः । अस्त्रमादिर्यसंकाशं गाण्डीवे समयोजयत्

धनञ्जय किस समय गाण्डीव धनुषको खेंचता था, किस समय
तीरोंको लेकर धनुष पर चढ़ाता था और किस समय छोड़ता था
वह किसीने देख ही न पाया ॥ २२ ॥ वासठवां अध्याय समाप्त ॥ ६२ ॥

वैशम्पायन कहते हैं, कि—हे जनमेजय ! धनञ्जयके ऐसे पराक्रम
को देखकर दुष्योधन, कर्ण, दुःशासन, विचिंशति, द्रोणाचार्य, अर्जुन
त्यामां और महारथी कृपाचार्य भी क्रोधमें भरगए और उसको
मार डालनेकी इच्छासे वलवान् और दृढधनुषोंका टंकारशब्द करते-
कर धनंतयके ऊपर चढ़गए ॥ १ ॥ २ ॥ तब हे महाराज ! जिसकी
ध्वजामें यामर है ऐसा धनञ्जय, जिसकी ध्वजा पताका पवनसे फहरा
रही थी ऐसे सूर्यकी समान तेजस्वी रथमें बैठकर उनके सामने लड़ने
को गया ॥ ३ ॥ तब महारथी कृपाचार्य, कर्ण, और द्रोणाचार्य सब २
अस्त्रोंसे महापराक्रमी धनञ्जयको चारों ओरसे घेरकर वर्षाकालके
मेघोंकी समान वर्षाओंके समूह छोड़तेहुए उसके ऊपर वर्षा करनेलगे
॥ ४ ॥ ५ ॥ उन्होंने परोवाले बहुतसे बाण मारकर पास खड़ेहुए
धनञ्जयको एकसाथ घेरकर बाणोंसे ढकदिया ॥ ६ ॥ इसप्रकार उनके
छोड़ेहुए दिव्य अस्त्रोंसे चौतरफा ढकेहुए धनञ्जयके शरीरका दो
अंगुलका भाग भी बिनाबाणोंका नहीं दीखता था ॥ ७ ॥ तदन्तर
महारथी धनंतयने हँसकर गांडीव धनुष पर ऐन्द्र अस्त्रको चढ़ाया

॥ ८ ॥ शरश्चिरिवादित्यः प्रतस्थे समरे बली । किरीटमाली कौन्तेयः
सर्वान् प्राच्छादयत् कुरून् ॥ ९ ॥ यथा बलीहके विद्युत्पावको वा शि-
लोच्चये । तथा गाण्डीवमभवद्दिन्द्रायुधमिवानतम् ॥ १० ॥ यथा च-
र्पति पर्जन्ये विद्युच्छिन्नाजते दिधि । द्योतयन्ती दिशः सर्वाः पृथिषीश्च
समन्ततः ॥ ११ ॥ तथा दश दिशः सर्वाः पतद्गाण्डीवमावृणोत् । ना-
गाश्च रथिनः सर्वे मुमुक्षुस्तत्र भारत ॥ १२ ॥ सर्वे शान्तिपरा योधाः
स्वचित्तानि न लेभिर । संग्रामे विमुखाः सर्वे योधास्ते हतचेतसः
॥ १३ ॥ एवं सर्वाणि सैन्यानि भग्नानि भरतर्षभ । व्यद्वन्त दिशः
सर्वा निराशानि स्वजीविते ॥ १४ ॥ * ॥

इति महाभारते विराटपर्वणि उत्तरमोहरणपर्वणि अर्जुन-
संकुलगुह्ये विपष्टितमोऽध्यायः ॥ ६३ ॥

वैशम्पायन उवाच ॥ ततः शान्तनवो भीष्मो भरतानां पितामहः ।
वच्यमानेषु योधेषु धनंजयमुपाद्रवत् ॥ १ ॥ प्रगृह्य कर्मकुक्षेष्टं जात-
रूपपरिष्कृतम् । शरानादाय तीक्ष्णाग्रान्मर्मभेदान् प्रमाथिनः ॥ २ ॥
पाण्डुरेणातपत्रेण ध्रियमाणेन मूर्धनि । शुशुभे स नरव्याघ्रो गिरिः

॥ ८ ॥ और किरीटमाली बलवान् कुन्तीनन्दनो, वारारूपी किरणों
वाले सूर्यकी समान प्रकाश करके सब कौरवोंको ढकदिया ॥ ९ ॥
जैसे जल बरसातेहुए मेघमें विजली शोभा देती है और जैसे पहाड़
के ऊपर अग्नि शोभा देता है तैसे ही उस समय इन्द्रधनुषकी समान
सब ओरसे नमाहुआ गाण्डीव धनुष शोभा दे रहा था ॥ १० ॥ और
वर्षा होते समय जैसे विजली, आकाश, दशों दिशा और भूमिपङ्कलको
छांलेती है तैसे ही गाण्डीव धनुषने भी अपनेमेंसे बाण छोड़कर
दशों दिशाओंको छादियां, हे भारत ! उस समय रणभूमिमें खड़ेहुए
हाथीसवार और रथी सब मूर्छित होगए ॥ ११ ॥ १२ ॥ और सब
योधा भयके मारे डंडे पड़गए, अपना चित्त भी उनके हाथ नहीं
आता था, इसप्रकार अचेत हुए वे सब बोवा संग्रामको छोड़ २ कर
भागनेलगे ॥ १३ ॥ हे भरतवंशमें श्रेष्ठ राजन् ! इसप्रकार कौरवोंकी
सब सेना अपने जीवनकी आशाको छोड़कर सब दिशाओंमेंका
भागनेलगी ॥ १४ ॥ तरेसठवां अध्याय समाप्त ॥ ६३ ॥ छु ॥

वैशम्पायन कहते हैं, कि—हे जनमेजय ! जब रणभूमिमें योधा
मारेजाने लगे तब, भरतवंशी राजाओंके पितामह शन्तनुनन्दन
भीष्मजी, सोनेसे मढ़ेहुए श्रेष्ठ धनुष और मर्मभेदी, प्राणलेवा
तीखी धारों वाले तीरों को लेकर अर्जुनके ऊपरको झपटे ॥ १—
२ ॥ इस समय नरव्याघ्र भीष्मजीके ऊपर स्वेत छत्र लगा रहा था,

सूर्योदये यथा ॥ ३ ॥ प्रध्माय शंखं नांगेयो धार्चिताष्टान् प्रहर्षयन् ।
प्रवक्षिणमुपावृत्य धीमत्सुं समवारयत् ॥ ४ ॥ तमुदीक्ष्य समायान्तं
कान्तेयः परवीरहा । प्रत्यगृह्णात् प्रहृष्टात्मा धाराधरमिवाचलः ॥ ५ ॥
ततो भीष्मः शरानष्टौ भ्यजे पार्थस्य धीर्यवान् । समर्पयन्महाधेगान्
द्रव्यसमामानिधोरगान् ॥ ६ ॥ ते ध्वजं पाण्डुपुत्रस्य समासाद्य पत-
त्रिणः । ज्वलन्तं कपिमांजस्रुर्ध्वजाग्रनिहयांश्च तान् ॥ ७ ॥ ततो भ-
ल्लेन महता पृथुधारेण पाण्डवः । द्रुपं खिच्छेद् भीष्मस्य तूर्णं
तदपतद्भुवि ॥ ८ ॥ भ्यजं सैवास्य कान्तेयः शरैरभ्यहनद्रुशम् ।
शाम्रकुद्रथवाहांश्च तथाभी पार्ष्णिसारथी ॥ ९ ॥ अमृष्यमाणस्त-
द्भीष्मा जानकपि स पाण्डवम् । दिव्येनास्त्रेण महतो धनंजय-
मवाकित् ॥ १० ॥ तथैव पाण्डवो भीष्मे दिव्यमस्त्रमुदीरयन् ।
प्रत्यगृह्णाद्मेयात्मा महामेघमिवाचलः ॥ ११ ॥ तयोस्तद्वमघपुद्गं

इस कारण जैसे सूर्योदयके समय पहाड़ शोभा पाता है तैसे शोभित
होरहे थे ॥ ३ ॥ गङ्गानन्दन भीष्मजीने संप्रामका ओरम्भ करते
समय शङ्ख बजाकर धृतराष्ट्रके पुत्रोंको बड़ा आनन्द दिया और फिर
दाहिनी ओरसे रथको खड़ा देकर धनंजयको घेरलिया ॥ ४ ॥ भीष्म
पितामहको धड़कर आया हुआ देखकर, और धैरियोंका संंदार करने
वाला धनंजय मनमें प्रसन्न हुआ और पर्यंत जैसे वरसातको भेला
लेता है तैसे उसने भीष्मपितामहको युद्धके लिये स्वीकार करलिया
॥ ५ ॥ तदमन्तर धीर्यवान् भीष्मजीने, बड़े वेगवाले और श्यासं छोड़ते
हुए सपौकी समान सरसरातेहुए आठ तीर धनंजयकी भ्यजामें मारे
॥ ६ ॥ उन तीरोंने पाण्डुनन्दनकी ध्वजामें जाकर पहिले तेजस्वी
घोनरको घायल किया तथा ध्वजामें रहनेवाले भूतोंको भी घायल
किया ॥ ७ ॥ तब तो तत्काल अर्जुनने बड़ी धारवाले बड़ेभारी भाले
से भीष्मजीके छत्रको काटडाला सो यह पृथ्वी पर गिरपड़ा ॥ ८ ॥
इसीप्रकार कुन्तीनन्दनने भीष्मजीकी भ्यजाके ऊपर भी बड़ाभारी
प्रहार कर उसको काटदिया, फिर बड़ी ही शीघ्रतासे रथके घोड़ों
को, रथके पीछेके रक्षकोंको तथा सारथीको भी घायल करदिया
॥ ९ ॥ भीष्मपितामह इस घातको सह न सके और उन्होंने धनंजयके
ऊपर दिव्य अस्त्रोंकी बड़ीमारी वर्षा करी ॥ १० ॥ तुरन्त ही धनंजयने भी
भीष्मजीके ऊपर दिव्य अस्त्र वर्षाना आरंभ करदिये और अपार बली
भीष्मजीने, जैसे पहाड़ महामेघको भेला लेता है तैसे ही उस अस्त्रवर्षा
को भेला ॥ ११ ॥ उस समय भीष्म-पितामह और अर्जुन नभें, बलि

तुमुलं लोमहर्षणम् । भीष्मेण सह पार्थेन बलिवासनयोरिव ॥ १२ ॥
 प्रैतन्त कुरवः सर्वे योधाश्च सह सैनिकाः । भल्लैर्भेद्भिः कथं
 गम्य भीष्मपाण्डवयोर्युधि । अन्तरिक्षे व्यगजन्त खद्योताः शश्वृष्टिः
 हि ॥ १३ ॥ अग्निचक्रमिवाविद्धं सव्यदर्शणमस्यतः । गारुडीवमभ-
 वद्राजन् पार्थस्य सृजतः शरान् ॥ १४ ॥ ततः संछादयामास भीष्मं शर-
 शतैः शितैः । पर्वतं वारिधाराभिश्छादयन्निव तोयदः ॥ १५ ॥ तां च
 वेलामिवोद्भूतां शरवृष्टिं समुत्थिताम् । व्यधमत्सायकैर्भीष्मः पाण्डवं
 समधोरयत् ॥ १६ ॥ ततस्तानि निकृत्तानि शरजालानि भागशः । संगरे
 च व्यशीर्यन्त फलगुनस्य रथं प्रति ॥ १७ ॥ ततः कनकपुखानां शर-
 वृष्टिं समुत्थिताम् । पाण्डवस्य रथोत्तुर्णं शलभानामिवायतिम् ।
 व्यधमत्सा पुनस्तस्य भीष्मः शरशतैः शितैः ॥ १८ ॥ ततस्ते कुरवः सर्वे
 साधुसाध्विति चाब्रुवन् । दुष्करं कृतवान् भीष्मो यदर्जुनमयोधयत्
 ॥ १९ ॥ ब्रलवांस्तरुणो दक्षः क्षिप्रकारी धनंजयः । कोऽन्यः समर्थः पार्थ-
 स्य वेगन्धारयितुं रणे ॥ २० ॥ ऋते शान्तनवात् भीष्मात् कृष्णाद्वा

और इन्द्रकेसा रोमांच खड़े करनेवाला घोर संग्राम होने लगा ॥ १२ ॥
 और साथ कौरव योधा तथा सेनाके लोग खड़े २ उन दोनोंके संग्राम
 का देखनेलगे, रणमें भीष्म और धनंजयके भाले आकाशमें एकदूसरे
 के साथ अड़ कर वर्षाकालमें जैसे पटवीजने चमकते हैं तैसे
 शोभा पानेलगे ॥ १३ ॥ हे राजन् ! धनंजय गारुडीवको बाईं तथा
 दाईं ओरको घुमाकर उसमेंसे बाण छोड़ता था इसकारण वह धनुष
 चक्कर बांधकर घुमाईहुई बरेंटीसा मालूम होता था ॥ १४ ॥ फिर
 जैसे मेघ जलकी धाराओंसे पहाडको ढकदेता है तैसे धनंजयने
 सैकड़ों तेज बाणोंसे भीष्मजी को ढकदिया ॥ १५ ॥ और भीष्मजीने
 भी बड़ेहुए समुद्रके ज्वारभाटोंकी समान धनंजयके बाणोंकी वर्षाके
 साझने अपने बाण छोड़कर उसका नाश करदिया तथा धनंजयको
 बाणोंकी वर्षा करनेसे रोकदिया ॥ १६ ॥ और विभागके अनुसार
 भीष्मजीके काटेहुए तीरोंका समूह रणमें खड़ेहुए अर्जुनके रथ पर
 आकर गिरने लगा ॥ १७ ॥ तत्कोल धनंजयके रथमेंसे टीडियोंकी
 वर्षाकी समान सोनेके परोंवाले बाणोंकी वर्षा होनेलगी तब तो फिर
 भीष्मजीने सैकड़ों तेज बाण मारकर उसको काटदिया ॥ १८ ॥ यह
 देखकर सब कौरव कहनेलगे, कि—बहुत अच्छा किया, बहुत अच्छा
 किया और फिर बोलउठे, कि—भीष्मजीने जो धनंजयके साथ युद्ध
 किया है यह बड़ा ही कठिन काम किया है ॥ १९ ॥ अर्जुन बलवान्,
 तरुण, चतुर और शीघ्र अस्त्र छोड़नेवाला है ऐसे पार्थके वेगको रण

देवकीसुतान् । आचार्यप्रवराद्वापि भारद्वाजान्महावलात् ॥२१॥ अखै-
रक्षाणि संवार्य क्रीडन्तो भरतर्षभौ । खद्युपि सर्वभूतानां मोहयन्तो-
महावली ॥ २२ ॥ प्राजापत्यं तथैन्द्रमार्ग्यं रौद्रदीक्षणम् । कौवेरं
वीर्यं चैव याम्यं वायव्यमेव च । प्रयुञ्जानौ महात्मानौ समरे तौ
विचेरतुः ॥२३॥ विस्मितात्म्यं भूतानि तौ दृष्ट्वा संयुगे तदा । साधु पार्थ
महाबाहो साधु भीष्मेति चाब्रुवन् ॥ २४ ॥ नार्यं युक्तो मनुष्येषु योऽयं
संदृश्यते महान् । महास्त्राणां सम्प्रयोगः समरे भीष्मपार्थयोः ॥ २५ ॥
वैशम्पायन उवाच ॥ एवं सर्वाश्च विदुषो रस्त्रयुद्धमवर्त्तत । अस्त्रयुद्धे तु
निवृत्ते शस्त्रयुद्धमवर्त्तत ॥२६॥ अथ जिष्णुखावृत्य चुरधारेण कामु-
कम् । चक्रे भीष्मस्य तदा जातरूपपरिष्कृतम् ॥ २७ ॥ निमेषान्तर-
मात्रेण भीष्मोऽन्यत्कामुकं रणे । समादाय महाबाहुः सज्यं चक्रे महा-
रथः । शरोश्च सुबहून् कुयो मुमोचाशु धनञ्जये ॥ २८ ॥ अर्जुनोऽपि
परांस्तीक्ष्णान् भीष्माय निशितान् बहून् । चिक्षेप सुमहातेजास्तथा

में शन्तनुनन्दन भीष्मजीके सिवाय वादेतकीनन्दन श्रीकृष्णके सिवाय
अथवा आचार्योंमें श्रेष्ठ महावली भारद्वाज (द्रोणाचार्य) के सिवाय
दूसरी कौन सहस्रकता है ? ॥ २० ॥ २१ ॥ भरतवंशमें श्रेष्ठ वे दोनो
महावली पुरुष, अख फेंककर सामनेसे आतेहुए अखको रोकते थे,
और सब प्राणियोंकी आंखोंको भौचक्कीसी कर रहे थे ॥२२॥ वे दोनो
महात्मा प्रजापतिके, इन्द्रके, अग्निके, महाभयानक रुद्र कुवेरके
वरणके वमके और वायुके अखोंको छोड़ते हुए रणभूमिमें घूम रहे
थे ॥ २३ ॥ उस समय उन दोनोके संग्राम को देखकर सब प्राणी
अचरज मान रहे थे, और कहते थे कि-हे महाबाहु धनञ्जय तुम
ठीक लड़ते हो ! हे भीष्मजी तुम भी ठीक काम करते हो ॥ २४ ॥
भीष्म और धनञ्जयके संग्राममें जिन बड़े २ अखोंकी मारामार होती
हुई देखते हैं, वे अख मनुष्योंके पास नहीं होसकते वे तो देवताओं
के पास ही होसकते हैं ॥ २५ ॥ वैशम्पायन कहते हैं, सब अखोंको
जाननेवाले दोनो वीरोंका इसप्रकार संग्राम हुआ था, इस अख युद्ध
के होचुके पर बाणोंकी लड़ाई हुई ॥ २६ ॥ तदनन्तर विजयशील
धर्मने भीष्मजीके पास आकर उनके सोनेसे मढ़े हुए धनुषको चुर
नामके तीरकी धारसे काट डाला ॥२७॥ तब महारथी महाबाहु भीष्मने
पलक भरमें रणमें अपना धनुष लेकर उसको ठीक किया और फिर
कोपमें भरकर उन्होंने धनञ्जयके ऊपर बहुतसे बाण बरसाना आरम्भ
कर दिये ॥२८॥ उधर महानेजस्वी धनञ्जय भी भीष्मजीके ऊपर सानपर
धरेहुए अनेकों तीक्ष्ण बाणोंकी मारामार करने लगा तैसे ही भीष्मजी

भीष्मश्च पाण्डवे ॥ २६ ॥ तयोर्द्विव्याख्य विदुषोरस्यतोर्निश्चितान्
शरान् । न विशेषस्तदा राजन् लक्ष्यते स्म महोत्तमनोः ॥ ३० ॥ अथावृ-
णोदृशः दिशः शरैरतिरथस्तदा । किरीटमाली कौन्तेयः शूरः शान्तन-
वस्तथा ॥ ३१ ॥ अतीव पाण्डवो भीष्मं भीष्मश्चातीव पाण्डवम् । वभूव
तस्मिन् संग्रामे राजन् लोके तदद्भुतम् ॥ ३२ ॥ पाण्डवेन हताः शूरा
भीष्मस्य रथरक्षिणः । शरते स्म तदा राजन् कौन्तेयस्याभितो रथम्
॥ ३३ ॥ ततो गांडीवनिर्मुक्ता निरमित्रं चिकीर्षवः । आगच्छन् पुंज-
संश्लिष्टाः श्वेतवाहनपञ्चिणः ॥ ३४ ॥ निस्पतन्तो रथात्तस्य धीताहिर-
ण्यवाससः । आकाशे समदृश्यन्त हंतानामिव पंक्तयः ॥ ३५ ॥ तस्य
तद्विव्यगृह्यं हि विगाढं चित्रमस्पतः । प्रेक्षन्ते स्मान्तरिक्षस्थाः
सर्वदेवाः सवासवाः ॥ ३६ ॥ तं दृष्ट्वा परमप्रीतो गन्धर्वश्चित्रमद्भु-

मो अर्जुनको ऊपर चाण वरसाने लगे ॥ २६ ॥ हे राजन् ! इस प्रकार
दिव्य शरोंको जाननेवाले वे दोनोंजने, तेज कियेहुए तीर फेंकरहे थे
परन्तु उन दोनों महात्माओंमें बढ़कर कौन है, यह नहीं मालूम
होता था ॥ ३० ॥ तिस संग्राममें उस समय किरीटमाली वीरकुन्ती
नन्दन और शूर भीष्म पितामह इन दोनों अतिरथियोंने बाणोंकी
मारसे दशों दिशाओंको घेरलिया था ॥ ३१ ॥ हे राजन् ! उस संग्राम
में जैसे किसी समय अर्जुन भीष्मजीसे बढ़ जाता था तैसे ही कभी
भीष्मजी उससे बढ़जाते थे, लोकमें वह काम अचरजसा मालूम
होता था ॥ ३२ ॥ और हे राजन् ! भीष्मजीके रथकी रक्षा करने
वाले जिन वीर पुरुषोंको धनञ्जयने रणमें मारडाला था वे
उसके रथके आस पास भूमिमें पड़े हुए थे ॥ ३३ ॥ तदनन्तर
श्वेत घोड़ोंवाले धनञ्जय ने, सोनेके पर लगे, सोनेके पत्तरसे
जड़े और पानी पिलाकर तेज कियेहुए तीर वैरियोंके प्राण लेनेकी
इच्छासे अर्जुनके रथके भीतरसे गाण्डीव धनुषमेंसे छूट २ कर आ-
काशमें उड़नेलगे, वे हंसोंकी पंक्तिसे मालूम होते थे ॥ ३४ ॥ ३५ ॥
धनञ्जय विचित्र प्रकारसे तीरछोड़ रहा था, उस समय उसके बाण
फेंकनेके दिव्य कर्मको आकाशमें विराजमान देवता और इन्द्र देख
ही रहे थे ॥ ३६ ॥ विजसेन नामवाला प्रतापी गन्धर्व, अर्जुनके आश्चर्य
में डालनेवाले बाण चलानेके विचित्र कर्मको देखकर बड़ा ही प्रसन्न
हुआ और उसने इन्द्रसे कहा, कि— ॥ ३७ ॥ उस अर्जुनके गाण्डीव
धनुषमेंसे छोटहुए और एक दूसरेके पीछे जाते हुए बाणोंको देखो,
देखो ! दिव्य गर्वों को छोड़नेवाले विजयशील अर्जुनका यह काम

तम् । शशंस देवराजाय चित्रसेनः प्रतोपवान् ॥ ३७ ॥ पश्यमान् पार्थ-
निर्मुक्तान् ससक्तानिव गच्छतः । चित्ररूपमिदं जिष्णोर्दिव्यमस्त्रमु-
दीर्यतः ॥ ३८ ॥ नेदं मनुष्याः संदध्युर्नहीदं तेषु विद्यते । पौराणानां-
महास्त्राणां विचित्रोऽयं समागमः ॥ ३९ ॥ आददानस्य हि शरान्
सन्धाय च धिमुञ्जतः । विकर्षतश्च गांडीवं नान्तरं समदृश्यत ॥ ४० ॥
मध्यन्दिनगतं सूर्यं प्रतपन्तमिवाम्बरे । नाशकमुच्यते सैन्यानि पापद्वं
प्रतिषीदितुम् ॥ ४१ ॥ तथैव भीष्मं गांगेयं द्रष्टुं नोत्सहते जनः ॥ ४२ ॥
उभौ विधुतकर्माणौ उभौ तीव्रपराक्रमौ । उभौ सद्यश्कर्माणौ उभौ
युधि सुदुर्जयौ ॥ ४३ ॥ इत्युक्तो देवराजस्तु पार्थभीष्मसमागमम् ।
पूजयामास दिव्येन पुष्पवर्णेन भारत ॥ ४४ ॥ ततः शान्तगवो भीष्मो
धामपार्श्वमताडयत् । पश्यतः प्रतिसन्धाय विध्यतां सव्यसाचिनः
॥ ४५ ॥ ततः प्रहस्य चीमत्सुः पृथधारेण कामुकम् । चिच्छेद गाध-
पत्रेण भीष्मस्यादित्यचेतसः ॥ ४६ ॥ अधेनं दशभिर्बाणैः प्रत्यवि-
ध्यत् स्तगानरे । यतमानं पराक्रान्तं कुन्तीपुत्रो धनंजयः ॥ ४७ ॥ स
पीडितो महाबाहुर्गृहीत्वा रथद्वारम् । गांगेयो युद्धदुर्धर्षसन्धौ

कैसा अवरज भरा है । ॥ ३८ ॥ इन अस्त्रको मनुष्य धनुष पर नहीं
चढ़ासकते और यह अस्त्र मनुष्योंके पान है भी नहीं, यह तो प्राचीन
कालके बड़े २ अस्त्रोंका विचित्र न्मागम हो रहा है ॥ ३९ ॥ अर्जुन
कब बाणों को लेना है, कब धनुष पर चढ़ाता है कब गाण्डीव धनुष
को खेंचना है और कब बाण छोड़ता है, इसका अवसर देखनेमें ही
नहीं आता ॥ ४० ॥ जैसे आकाशमें तपतेहुए सूर्यको मनुष्य मध्याह्नके
समय नहीं देखकते तैसे ही यह सेना भी धनंजयको नहीं देख सकती ॥ ४१ ॥
इसीप्रकार गङ्गाके पुत्र भीष्मको भी लोग नहीं देखसकते ॥ ४२ ॥
ये दोनोंने प्रसिद्ध कर्म करनेवाले तीव्र पराक्रमी, समान काम करने
वाले और रणमें बड़े दुर्जय हैं ॥ ४३ ॥ हे भरतवंशो राजन् ! इसप्रकार
चित्रसेन गन्धर्वने इन्द्रसे दोनोंके विषयमें कहा तब इन्द्रने दिव्य
फूलोंकी वर्षासे अर्जुन और भीष्म दोनोंका स्तकार किया ॥ ४४ ॥
उस समय शन्ननुनन्दन भीष्मजीने, बाणोंका प्रहार करके वींधतेहुए
अर्जुनके देखनेसे धनुष पर बाण चढ़ाकर अर्जुनके नायें बभेपर प्रहार
किया ॥ ४५ ॥ तब अर्जुनने खिलखिलाके हैंभकर गाधके गर्गवाले
और बड़ी धारके तीरमें सूर्यकी समान तेजस्वी भीष्मके धनुषको
काटदिया ॥ ४६ ॥ और फिर धनंजय अर्जुन, महापराक्रमी उद्योग
करनेए भीष्मजीकी छातीमें दश बाण मारकर उनको वींधदिया
॥ ४७ ॥ पुरुषके इस प्रकारसे, रणमें किसीकी धौंसमें न आनेवाले

दीर्घमिधान्तरम् ॥ ४८ ॥ तं विसंज्ञमपोवाह संयन्तो रथवाजिनाम् ।
उपदेशमनुस्मृत्य रत्नमाणो महारथम् ॥ ४९ ॥ * ॥

इति महाभारते विराटपर्वणि उत्तरगोहरणपर्वणि
भीष्मापयाने चतुःषष्टितमोऽध्यायः ॥ ६४ ॥

वैशम्पायन उवाच ॥ भीष्मे तु संग्रामशिरो विहाय पलायमाने
धृतराष्ट्रपुत्रः । उत्सृज्य केतुं विनदन्महात्मा धनुर्विगृह्णाज्जनमास-
त्साद् ॥ १ ॥ स भीमधन्वानमुदग्रवीर्यं धनञ्जयं शत्रुगणे चरन्तम् ।
आकर्ण्यपूर्णपतचोदितेन विव्याध भल्लेन ललाटमध्ये ॥ २ ॥ स तेन
घाणेन स्मरपितेन जाम्बूनदाग्रेण सुसंहितेन । रराज राजन् महनीय-
कर्मा यथैकपर्वा रुचिरैकशृङ्गः ॥ ३ ॥ अघोस्य घाणेन विदारितस्य
प्रादुर्बभूवाऽगजकमुष्णम् स तस्य जाम्बूनदपुंस्त्रिभो भित्वा ललाटं
सुविराजते स्म ॥ ४ ॥ स तेन घाणाभिहतस्तरस्वो दुर्योधनेनोद्धत-
मस्युधेनः । शरानुपादाय विषाद्रिकल्पान् विव्याध राजानमदीनस-
त्त्वः ॥ ५ ॥ दुर्योधनश्चापि तमुग्रतेजाः पार्यश्च दुर्योधनमेकवीरः ।

महाबाहु भीष्मजीके पीड़ा होनेलगी और वह बहुत देरतक रथके
कूबरको पकड़ कर ही बैठे रहे ॥ ४८ ॥ उसी समय रथके घोड़ोंको
घममें रखदेवाला जारथी जपने कर्त्तव्य कर्मको स्मरण करके, अचेत
हुए भीष्मजीकी रक्षा करनेके लिये उनको रणभूमिमेंसे दूर लेगया
॥ ४९ ॥ खँलठवां अध्याय समाप्त ॥ ६४ ॥ छ ॥ छ ॥

वैशम्पायन कहते हैं, कि—हे जनमेजय ! भीष्मपितामहके रणके
मुहामेको छोड़कर चलेजाने पर महात्मा दुर्योधन रथकी ध्वजाको
फहराता तथा गरजता हुआ धनुष लेकर धनंजयके ऊपर चढ़
आया ॥ १ ॥ और उसने धनुषको कानतक पूर्णरीतिसे खँचकर
रणभूमिमें बैरियोंके समूहमें थिचरतेहुए भयानक धनुर्धारी और
उग्रपराक्रमी अर्जुनके ललाटका मध्यभाग भालेसे वीध दिया ॥ २ ॥
हे राजन् ! ललाटमें खूब गुमेहुए सोनके फनशले उस घाणसे जै ।
एक शिखरवाला पहाड़ उस शिखर पर उगेहुए एक लंबे वींससे
शोभा पाता है तैसे ही परम उत्तम कर्म करनेवाला धनंजय भी शोभा
पाने लगा ॥ ३ ॥ घाणसे चिरेहुए ललाटमेंसे गरम लोह बारंवार टप-
कनेलगा और सुनहरी परसे विचित्र प्रकारका मालूम होनेवाला भाला
नामक घाण भी धनंजयके ललाटको भेदनेसे बड़ी ही शोभा पाने लगा
॥ ४ ॥ रणमें दुर्योधन अर्जुनके साथ और उग्रतेजवाला एकवीर
अर्जुन दुर्योधनके साथ, इसप्रकार अजमीढ़ वंशके दोनों एक समान
महावीर पुरुष रणमें परस्पर लड़नेलगे ॥ ५ ॥ तदनन्तर दुर्योधनका

अन्योऽन्यमाजौ पुन्यप्रवीरा समौ समाजगमतुरांजमीढौ ॥ ६ ॥ ततः प्रभिन्नेन महागजेन महीधराभेन पुनर्विकर्णः । रथेऽश्रुभिर्गजपाद-
रक्षैः कुन्तीसुतं जिष्णुमथाभ्यधावत् ॥ ७ ॥ तमापतन्तं त्वरितं गजेद्रं
धनञ्जयः कुम्भविभागमध्ये । आर्कणं पूर्णं महायसेन वाणेन वि-
व्याध महाजवेन ॥ ८ ॥ पार्थेन सृष्टः स तु गार्भ्रपन्न आपुंखदेसात्
प्रविवेश नागम् । विदार्य शैलप्रवरं प्रकाशं यथाशनिः पर्वतमिद्रसृष्टः
॥ ९ ॥ शरप्रतप्तः स तु नागराजः प्रवेपितां नो व्यथितांतरात्मा । सं-
सोदमानो निपपात मर्त्यां वज्राहतं शृङ्गमिवाचलस्य ॥ १० ॥ निपा-
तिते दन्तिवरे पृथिव्यां त्रासाद्विकर्णः सहस्रावतीर्य । तूष्णं पदान्य-
ष्टशतानि गत्वा विविशतेः स्यन्दनमोरुरोह ॥ ११ ॥ निहत्य नागस्तु
शरेण तेन वज्रोपमेनाद्विवराम्बुदाभम् । तथा विधेनैव शरेण पार्थो
दुर्योधनं वज्रसि निर्विभेद ॥ १२ ॥ ततो गजे राजनि चैव भिन्ने भञ्जे
विकर्णं च सपादरक्षे । गाण्डीवमुक्तैर्विशिलैः प्रणुज्जास्ते योधमुत्थाः

भाई विकर्ण, मदटपकानेवाले और पर्वतकी समान बहुत ऊँचे हाथों
के ऊपर बैठकर चार रथी कितने हाथीसवार और पैदलोंके साथ,
विजयपानेवाले कुन्तीनन्दन धनञ्जयके साथ लड़नेको आया ॥६॥ उसी
समय धनञ्जयने बड़े वेगवाले फौलादके वाणको कानतक खँचकर
झपाटेसे चले आतेहुए उसके हाथीके गण्डस्थलमें मारकर उसको
बीँधदिया ॥७॥ उस समय जैसे इन्द्रका माराहुआ वज्र बड़ेभारी पहाड़
को फोड़कर उसके भीतर घुसजाता है तैसे ही धनञ्जयका माराहुआ
गिज पक्षीके परोवाला नाण भी पूँछसमेत हाथीके शरीरमें घुसगया
॥ ८ ॥ उस वाणके लगनेसे गजराजके शरीरमें दाह होनेलगा, उस
का शरीर कांपनेलगा और उसके मनमें भी खेद होनेलगा और जैसे
वज्रके लगनेसे पहाड़का शिखर टूटकर पृथ्वीपर गिरपड़ता है तैसे
ही वह गजराज भी बहुत ही व्याकुल होकर भूमिपर खसपड़ा ॥९॥
बड़ेभारी हाथीको भूमिपर गिराया, कि—विकर्ण भयके मारे तुरन्त
नीचे कूदपड़ा और आठ सौ पग पैरों चलकर विविंशतिके रथ पर
जाबैठा ॥१०॥ धनञ्जयने इसप्रकार वज्रकी समान वाणसे बड़े पहाड़
और मेघकी समान हाथीका नाश करके तैसा ही दूसरा वाण मार
कर दुर्योधनको छाती चीरडाली ॥ ११ ॥ इसप्रकार हाथीको तथा
राजाको घायल करदिया और विकर्ण अपने पादरक्षकों सहित रण-
भूमिमेंसे भागगया तब धनञ्जयने गाण्डीवमेंसे तीर छोड़कर मुख्य
योधानोंको मारना आरम्भ करदिया तब वे भी रणमेंसे एकसाथ
भागनेलगे ॥ १२ ॥ अर्जुनने हाथीको मारडाला, यह तथा सब योधा-

सज्जपजग्मुः ॥ १३ ॥ एष्ट्वैव पार्थेन हतञ्च नागं योधांश्च सर्वान्
द्रवणो निशम्य । रथं समावृत्य कुरुप्रवीरो रणात् प्रवृत्तावयतो न
पार्थः ॥ १४ ॥ न भीमरूपं स्वरितं द्रवन्तं दुर्योधनं शत्रुसहोऽभिप-
ज्ञात् । प्रारफोडयद्योद्धमनाः किरीटी वाणेन विश्वं रुधिरं घमंतम् १५
अग्नेन उवाच ॥ विद्याय वीरिणि विपुलं यशश्च युद्धात् पराधुन्य पला-
यसे किम् । न तेऽद्य नृप्याणि समाहृतानि तथैव राज्यादधरोऽपि
नस्य ॥ १६ ॥ युधिष्ठिरस्यास्मि निदेशकारी पार्थस्तृतीयो युधि सं-
स्थितोऽस्मि । ददर्श गावृत्य मुग्धं प्रयच्छ नरेन्द्रवृत्तं स्मर धार्तराष्ट्र
॥ १७ ॥ माघं तवेष्टं भुवि नामधेयं दुर्योधनेतीह कृतं पुरस्तात् । नदी
ह दुर्योधनता तथास्ति पलायमानस्य रणं विद्याय ॥ १८ ॥ न ते पुर-
स्तादथ पृष्ठतो या पश्यामि दुर्योधन रक्षितारम् । अपेक्ष युद्धात् पुरु-
षप्रवीर प्राणान् म्रियान् पाण्डवतोऽद्य रत्न ॥ १९ ॥ * ॥

इति महाभारते विराटपर्वणि गोहरणपर्वणि दुर्योधना-
पयाने पञ्चपटिनमोऽध्यायः ॥ ६५ ॥

औंशो भागने हुए देवकर कुरुवंशके महावीर दुर्योधनने रथको पीछे
तो लौटाया और जहां अग्ने नदी था ऐसे स्थानमेंको भाग गया १३
भयानक रूपवाला दुर्योधन हार गया और वह मुगमेंसे रुधिर ओकता २
रणभूमिमेंसे नश्वर भागने लगा, तब वीर्योंको सहनेवाले और
संग्राम करनेके अभिलाषी अग्नेने, दोनों हाथोंसे भुजदण्डोंको टोक-
कर दुर्योधनसे इसप्रकार कहा ॥ १४ ॥ अग्नेन बोला, कि-हे दुर्योधन !
तू वीरिणि तथा विशाल यशको त्याग युद्धमेंसे पीठ फेरकर पयो भाग-
जाना है, तेरे विजयके बाजे जैसे पहले बजते थे तैसे अब नहीं बजेंगे
तूने जिनको अधर्म करके राजसिंहासन परसे उतार दिया था, उन
युधिष्ठिरकी आज्ञा बजाने वाला मैं तीसरा पाण्डुपुत्र धनंजय, इस
संग्राममें जड़ा है, इसलिये हे धृतराष्ट्रके पुत्र राजा दुर्योधन ! तू पीछेको
फेरकर अपना मुख तो दिगला, अरे नृप आदिमें जो अधर्म किया था
उसको याद कर ॥ १५ ॥ १६ ॥ भूतल पर पहिले तेरा दुर्योधन नाम
रक्तवा गया था सो व्यर्थ है क्योंकि-तू रणभूमिको छोड़कर भागा
जाना है, इसलिये तुझमें दुर्योधनपना नहीं है ॥ १७ ॥ हे दुर्योधन !
मैं तेरे आर्ष या पीछे तेरी रक्षा करनेवाला किसीको नहीं देखता हूँ,
इसलिये हे बड़े भारी वीर पुत्र ! तू युद्धमेंसे भाग जा भाग जा और
अपने प्याले प्राणोंकी इस अर्जुनसे रक्षा करले ॥ १८ ॥ पैसठवां अध्याय
समाप्त ॥ ६५ ॥ * ॥ * ॥ * ॥

वैशम्पायन उवाच । आहूयमानश्च स तेन सङ्ख्ये महात्मना धै-
 श्रुतारूपुषः । निवर्त्तितस्तस्य गिराङ्कुशेन महागजो मत्त इवाङ्कुशेन
 ॥१॥ सोऽमुष्यमाणो वचसाभिमृष्टो महारथेनातिरथस्तरस्वी पथ्याव-
 चर्त्ताथ रथेन वीरो भोगी यथा पादतलाभिमृष्टः ॥ २ ॥ तं प्रेक्ष्य कर्णः
 परिवर्त्तमानं निवर्त्य संस्तभ्य च विद्यगात्रम् । दुर्योधनस्योत्तरतो-
 ऽभ्यगच्छत् पार्थ नृवीरो युधि हेममाली ॥ ३ ॥ भीष्मस्ततो शान्तनवो
 विवृत्य हिरण्यकक्षस्त्वरया भिपङ्गी । दुर्योधनं पश्चिमतोऽभ्यरक्षत्
 पार्थान्महाबाहुरधिज्यधन्वा ॥ ४ ॥ द्रोणः कृपश्चैव विविशतिश्च दुःशा-
 सनश्चैव विवृत्य शीघ्रम् । सर्वे पुरस्ताद्वितोरुचापौ दुर्य्योधनार्थं
 त्वरिताभ्युपेयुः ॥ ५ ॥ स तान्यनीकानि निवर्त्तमानान्पालोक्य पूर्ण-
 धनिभानि पार्थ । हंसो यथा मेघमिवापतन्तं धनञ्जयः प्रथमतपस्तरस्वी
 ॥ ६ ॥ ते सर्वतः सम्परिवार्य्य पार्थमस्त्राणि दिव्यानि समादयानाः ।

वैशम्पायन कहते हैं, कि—यह घात कहकर महारथी अर्जुनने,
 दुर्योधनको फिर रणमें बुलाया तो तुरन्त ही जैसे मदमत्त हाथी
 अङ्कुशके प्रहारसे पीछेको लौट पड़ता है तैसे ही दुर्योधन, अर्जुनकी
 बाणरूपी अङ्कुशके प्रहारसे पीछेको लौटा ॥ १ ॥ महारथी अर्जुनने,
 अतिरथी और वेगवाले दुर्योधनका तीखी बातोंसे तिरस्कार किया
 तो वह उसको सह न सका और जैसे पैरकी ठेकर मार देनेसे साँप
 पीछेको लौट पड़ता है तैसे ही वीर दुर्योधन भी रथसहित पीछेको
 लौट पड़ा ॥ २ ॥ जिसका शरीर बाणोंके लगनेसे घायल होगया था
 ऐसे दुर्योधनको पीछेको लौटताहुआ देखकर कर्णने उसको रोका
 और वह सोनेकी माला पहरनेवाला मनुष्योंमें वीर कर्ण, दुर्योधनकी
 उत्तरकी ओरसे रक्षा करताहुआ अर्जुनसे लड़नेको चढ़ाया ॥ ३ ॥
 वैरियोंको हरा देनेकी शक्तिवाले, शरीर पर सोनेका कवच पहरे,
 विशालबाहु भीष्मपितामह, धनुष पर डोरी चढ़ायेहुए शीघ्रतासे
 लौटआये और धनञ्जयसे दुर्योधनकी रक्षा करनेके लिये पश्चिमकी
 ओर खड़े होगए ॥ ४ ॥ इसीप्रकार द्रोणाचार्य, कृपाचार्य, विविशति
 और दुःशासन भी तुरन्त पीछेको लौट कर दुर्योधनकी रक्षाके लिये
 वड़े २ और लम्बे २ धनुष लेकर शीघ्रतासे तहाँ आपहुँचे ॥ ५ ॥ उस
 समय जलके पूर (अहले) की समान पीछेको लौटती हुई सेनाओं
 को देखकर, जैसे सूर्य पीछे आतेहुए मेघको तपताहै तैसे ही वेग
 वाला अर्जुन उन सेनाओंको ताप देनेलगा ॥ ६ ॥ दिव्य अस्त्र धारण
 करनेवाले उन सब योधामोंने अर्जुनको चारों ओरसे घेर लिया और
 जैसे मेघ पहाड़ोंके ऊपर चारों ओरसे जल बरसाते हैं तैसे ही वे

ययपुंरभ्येत्य शरैः समन्तान्मेघा यथा भूधरमम्बुवर्गैः ॥ ७ ॥ ततोऽस्त्र-
मस्त्रेण निवार्य्य तेषां गारुडीवधन्वा कुरुपुङ्गवानाम् । संमोहनं शत्रु-
सहोऽप्यदस्त्रं प्रादुर्चकारैन्द्रिपारणीयम् ॥ ८ ॥ ततो दिशश्चानुदिशो
विवृत्य शरैः सुघोरैर्निशितैः सुपुत्रः । गारुडीवघोरेण मनांसि तेषां
महाबलः प्रवयथांचकार ॥ ९ ॥ ततः पुनर्भीमरवं प्रगृह्य होभ्यां महा-
शंखमुदारघोषम् । व्यनादयत् स प्रदिशो दिशः खं भुवश्च पार्थो ह्रिपतां
निहन्ता ॥ १० ॥ ते शंखगादेन कुरुप्रवीराः संमोहिता पार्थसमीरितेन ।
उत्सृज्य चापानि तुरासदानि सर्वे तदा शान्तिपरा बभूवुः ॥ ११ ॥
तथा विसंज्ञेषु च तेषु पार्थः स्मृत्वा च वाक्यानि तथोत्तरायाः नि-
र्वाहि मध्यादिति मत्स्यपुत्रमुवाच यावत् कुरुवो विसंज्ञाः ॥ १२ ॥
आचार्य्यशारद्वतयोः सुशुक्ले कर्णस्य पीतं संचिरञ्च वस्त्रम् । द्रौ-
णेश्च राक्षश्च तथैव नीले वस्त्रे समादत्स्व नरप्रवीरः ॥ १३ ॥ भीष्मस्य
संज्ञान्तु तथैव मन्ये जानाति सोऽस्त्रप्रतिघातमेव । एतस्य बाहान्

चारौ औरसे अर्जुनके ऊपर चारोंकी वर्षा करने लगे ॥ ७ ॥ तब
गारुडीव धनुषधारी वैरियोंको सहनेवाले इन्द्रपुत्र अर्जुनने, अस्त्र
छोड़कर उन बड़े २ कुरुवंशियोंके अस्त्रोंको पीछेकी लौटादिया और
जिसको कोई पहुँच ही न सकै ऐसा संमोहन नामका दूसरा अस्त्र
गारुडीव धनुष पर चढ़ाकर कौरवोंकी ओरको फेंका ॥ ८ ॥ तथा
और भी कितने ही अच्छी धार और उत्तम परोवाले तेज वाण मार
कर दिशा और कोनोंको छुादिया तथा गारुडीव धनुषका टङ्कार शब्द
करके महाबली अर्जुनने कौरवोंके मनको खिन्न करदिया ॥ ९ ॥
वैरियोंका नाश करनेवाले अर्जुनने फिर भयंकर और उदार शब्द
करनेवाला बड़ाभारी शंख दोनों हाथोंमें धामकर बजाया और दिशा,
कोने, आकाश तथा भूमिको भरदिया ॥ १० ॥ अर्जुनके बजायेहुए
शंखके शब्दसे कौरवदलके बड़े २ वीर घबडागए और जिनको हाथमें
यामना भी कठिन होगया ऐसे बड़े २ धनुषोंको डालकर शान्त बनगए
॥ ११ ॥ सब कौरव जय अचेत होगए उस समय राजकुमारी उत्तरा
की घात याद करके अर्जुनने विराटनन्दन उत्तरसे कहा, किन्हे मनुष्यों
में श्रेष्ठ वीर । जबतक कौरव अचेत पड़ेहुए हैं, इतनेमें ही तुम यहाँ
से निकल कौरवोंकी सेनामें चलेजाओ ॥ १२ ॥ और द्रोणाचार्य तथा
कृपाचार्यके स्वेत कपड़े कर्णके पीले तथा मनोहर कपड़े और अश्व-
त्थामा तथा दुर्योधनके काले कपड़े लेकर लौट जाओ ॥ १३ ॥ मेरी
समझमें भीष्मजी सचेत हैं और यह इस संमोहन अस्त्रको कारण
करना भी जानते हैं, इसलिये तुम भीष्मजीके घोड़ोंकी दाहिनी ओर

कुच सव्यतस्तत्त्वमेवं हि यातव्यममदुसंशयै ॥ १४ ॥ रश्मीन् ससुख्यज्य
वतो महातपी रथादवप्लुत्य विराटपुत्रः । वस्त्राण्युपादाय महारथानां
तूष्णं पुनः स्वं रथमारोह ॥ १५ ॥ ततोऽन्वशासच्चतुरः सदश्वान्
पुत्रो विराटस्य हिरण्यकक्षान् । ते तद्वजतीयुर्ध्वजिनामनीकं श्वेता
वहस्तोऽङ्गुनमाजिमध्यात् ॥ १६ ॥ तथानुयान्तं पुरुषप्रवीरं भीष्मः
शरैरभ्यहनत्तरस्वी । स चापि भीष्मस्य हयात्रिहस्य विव्याध पार्थो
दशभिः पृथक्कैः ॥ १७ ॥ ततोऽङ्गुनो भीष्ममपास्य युद्धे विध्वांस्य
यन्तारमारिष्टधन्वा । तस्थौ विमुक्तो रथवृन्दमध्यान्मेवं विदार्यैव
सहस्ररश्मिः ॥ १८ ॥ लब्ध्वा हि संकां तु कुरुप्रवीराः पार्थ निरीक्ष्याथ
सुरेन्द्रकल्पम् । रणे विमुक्तं स्थितमेकमाजो स धार्तराष्ट्रस्तवितं वभाषे
॥ १९ ॥ अयं कथं वै भवतो विमुक्तस्तथा प्रमथ्यते यथा न मुच्येत ।

को होकर जाना क्योंकि—जो सावधान हो उनसे सावधान रहना,
यह लमकदार पुरुषोंका काम है ॥ १४ ॥ विराटनन्दन महात्मा उत्तर
घोड़ोंकी गालोंको छोड़ रथपरसे नीचेको कूटकर उतरपड़ा और औरव
महारथियोंकी सेनामें पहुँच उनके वस्त्र लेकर तुरन्त ही फिर अपने
रथ पर आबैठा ॥ १५ ॥ तदनन्तर विराटकुमारने सोनेके जोतोंवाले
उत्तम रीतिसे सिखायेहुए श्वेत रत्नके चार घोड़ोंको हाँफा और वे
बोडे अर्जुनको रणभूमिमें खड़ीहुई ध्वजाओंवाली सेनामेंसे बाहर ले-
जानेलेगे ॥ १६ ॥ दत्तप्रकार पुरुषोंमें महावीर अङ्गुनको रणमेंसे जातेहुए
देखकर भीष्मजी, वेगके साथ उसके बाण मारनेलेगे तब अर्जुनने भी
दश बाण मारकर भीष्मजीके घोड़ोंको मारडाला और भीष्मजीको भी
घायल करदिया ॥ १७ ॥ फिर भीष्मजीको छोड़कर विनाशकारक
धनुषको धारण करनेवाले अर्जुनने, उनके रथको हाँकनेवालेको भी
बाणोंसे बाँधदिया और फिर जैसे सूर्य बादलोंको तित्तर वित्तर करके
उनमेंसे बाहर निकलकर प्रकाश करने लगता है तैसे ही अर्जुन भी
रथियोंके समूहोंको वित्तर वित्तर करताहुआ उनमेंसे बाहर निकलकर
सबके सामने खड़ा रहा ॥ १८ ॥ जब कुरुवंशके बड़े २ वीर योधा
सावधान हुए और धृतराष्ट्रके पुत्र दुर्योधनने सुरेन्द्रकी समान- इन्द्र-
कुमार अर्जुनको, रणमेंसे बाहर निकला और अकेला खड़ाहुआ देखा
तब घबड़ाया २ भीष्मजीसे कहनेलगा कि— १९ ॥ हे पितामह ! आप
के हाथमेंसे यह अर्जुन कैसे बचनया ? अब भी इसको इसप्रकार
मथवाँलो, कि—यह किसी प्रकार बचे ही नहीं, यह सुनकर भीष्मजी
खिलखिलाकर हँसे और कहनेलेगे, कि—अरे कुरुराज ! जब तू अपने
विचित्र धनुष और सब बाणोंको त्यागकर अचेतदशमें पड़ाया, उस

तमब्रवीच्छान्तनवः प्रहस्य क्व ते गता बुद्धिरभूत् क्व वीर्यम् ॥ २० ॥
 शान्तिं परां प्राप्य यदा स्थितो भूक्तस्त्वय वाणांश्च धनुर्विचित्रम् ।
 न त्वेष्वभीमत्पुरुषं नृरांसं कर्तुं न पापेऽस्य मनो विशिष्टम् ॥ २१ ॥
 त्रैलोक्यहेतोर्न जहेत् स्वधर्मं सर्वं न तस्मान्निहताः रणेऽस्मिन् ।
 क्षिप्रं कुरुन् याहि कुरुप्रवीर विजित्य गाश्च प्रयियातु पार्थ । मा
 ते स्वकोऽर्थो निपतेत मोहात्तत्संविधातव्यमरिष्टवन्धम् ॥ २२ ॥ वैशं-
 पायन उवाच । दुर्योधनस्तस्य तु तान्नशम्य पितामहस्यात्महितं
 वचोऽप । अतीतकामो युधि सोऽत्यनर्था राजा विनिश्चस्य बभूव
 तूष्णीम् ॥ २३ ॥ तद्वीष्मवाक्यं हितबीक्ष्य सर्वं धनंजयाक्षिच विवर्ज-
 मानम् । निवर्त्तनायैव मनो निदधुर्दुर्योधनं ते परिरक्षमाणाः ॥ २४ ॥
 तान् प्रस्थितान् प्रीतेमनाः स पार्थो धनंजयः प्रेक्ष्य कुरुप्रवीरान् ।
 अभाषमाणोऽनुनयं मुहूर्त्तं वचोऽब्रवीत् सम्परिहृत्य भूयः ॥ २५ ॥
 पितामहं शान्तनवञ्च वृद्धं द्रोणं गुरुञ्च प्रणिपत्य मूर्च्छां द्रौणि-
 कृपञ्चैव कुरुंश्च मान्याश्चरैर्विचित्रैरभिवाद्य चैव ॥ २६ ॥
 समय तेरी यह बुद्धि और पराक्रम कहाँ जाता रहा था ? अर्जुनका
 उदारचित्त कभी भी क्रूर कर्म करनेमें प्रवृत्त नहीं होसकता ॥ २० ॥
 ॥ २१ ॥ तथा वह त्रिलोकीके तामके लिये भी अपने धर्मको नहीं छो-
 डेगा, इसकारण ही उसने इस संग्राममें सब योधाओंके प्राण नहीं
 लिये होंगे, परन्तु अब तो तू हस्तिनापुरकी ओरको चला जा और
 अर्जुन विजय पा गौओंको लेकर पीछेको लौटजाय (वही ठीक है)
 अरे ! तू स्वार्थवश अपने कामको नष्ट मन करे, हरएक प्राणीको अपना
 हितकारी काम ही करना चाहिये ॥ २२ ॥ वैशम्पायन कहते हैं कि-
 यड़ा ही डाह करनेवाला दुर्योधन, भीष्मपितामहकी इस हितकी बात
 को सुनकर संग्राम करनेकी इच्छासे हटगया और गहरा सांस मार-
 कर चुप होरहा ॥ २३ ॥ दूसरे सब योधा भी भीष्मजीकी बातको हि-
 तकारक जानकर तथा अर्जुनरूपी घसिको बढ़तेहुए देखकर दुर्योधन
 की रक्षा करनेके लिये उन्होंने तहाँसे पीछेको लौटजानेका ही मनमें
 विचार किया ॥ २४ ॥ उन कौरवदलके वीरोंको पीछेको लौटतेहुए
 देखकर अर्जुन मनमें प्रसन्न हुआ और उनके साथ विनय पूर्वक बात
 चीत और आदर करनेकी इच्छासे वह कुछ देरतक उनके पीछे र गया
 और पितामह शान्तनुनन्दन भीष्मजी तथा वृद्ध गुरु द्रोणाचार्य को
 शिर झुकाकर जलाम किया और फिर अश्वत्थामा कृपाचार्य तथा मान-
 नीय कौरवोंको विचित्र वाणमालासे प्रणाम किया और फिर एक तीर
 छोड़कर दुर्योधनके रतनजडे उत्तम मुकुटको काटडाला, इसप्रकार

दुर्योधनस्योत्तमरत्नविग्रं चिच्छेद पार्थो मुकुटं शरेण । ग्राममन्य
वीरांश्च तथैव मान्यान् गाण्डीवघोषेण विनाय लोकान् ॥ २७ ॥ स
देवदत्तं सहसा विनाय विद्वार्य वीरो द्विपतां मनांसि । ध्वजेन सर्वा-
नभिभूय शत्रून् सहेममालेन विराजमानः ॥ २८ ॥ दृष्ट्वा मया तांस्तु
कुरुन् किरीटी हृष्टोऽप्रवीतत्र स मत्स्यपुत्रम् । आवर्त्तयामास पशवो
जितास्ते याताः परे याहि पुरं प्रहृष्टः ॥ २९ ॥ देवास्तु दृष्ट्वा महद-
द्भुतं तद्गुणं कुरुणां सह फाल्गुनेन जग्मुर्यथा स्वं भवनं प्रतीताः
पार्थस्य कर्माणि विचिन्तयन्तः ॥ ३० ॥ छ ॥

इति महाभारते विराटपर्वणि गोहरणपर्वणि समस्त-
कौरवपलायने पट्यष्टितमोऽध्यायः ॥ ६६ ॥

वैशम्पायन उवाच । ततो विजित्य संग्रामे कुरुन् स दृपगोक्षणः ।
समानयामास तदा विराटस्य धनं महत् ॥ १ ॥ गतेषु च प्रभञ्जेषु
धार्तराष्ट्रेषु सर्वशः । वनान्निष्क्रम्य गहनाद्ब्रह्मवः कुरुसैनिकाः ॥ २ ॥
भयात् सन्वस्तमनसः समाजग्मुस्ततस्ततः । मुक्तकेशास्त्वष्टयन्त

माननीय वीरपुरुषोंको, शास्त्रमें कहीहुई विधिसे सत्कार करके धन-
जयने गाण्डीव धनुषकी टङ्कारके शब्दसे त्रिलोकीको गुञ्जारदिया २५
॥ २७ ॥ फिर देवदत्त नामवाले शत्रुको बजाकर धैरियोंके हृदयको
दहलादिया और फिर सोनेकी मालासे शोभामान विजयकी पताका
को फहराताहुआ धैरियोंके समूहका तिरस्कार करके शोभायमान
हुआ ॥ २८ ॥ अन्तमें सब कौरवोंको भागकर जातेहुए देखा तब अर्जुन
ने मनमें प्रसन्न होकर उतरले कहा, कि—हे राजकुमार ! अब घोड़ों
का पीछेको फेर तेरी गौनोंको मैंने जीतलिया देख, ये शत्रु अपने देश
की ओरकी भागे चले जा रहे हैं, इसलिये अब तू प्रसन्न मनसे अपने
नगरको चल ॥ २९ ॥ कौरवोंके साथ अर्जुनके क्रियेहुए बड़े आश्चर्य-
कारी संग्रामको देखकर देवता भी प्रसन्न होगए और अर्जुनके शलौ-
किक कर्मका विचार करते २ अपने स्थानको चलेगए ॥ ३० ॥ छिवा-
सठवां अध्याय समाप्त ॥ ६६ ॥ * ॥ * ॥

वैशम्पायन कहते हैं, कि—उत्तम दृष्टिवाला अर्जुन, इसप्रकार सब
कौरवोंको संग्राममें हराकर राजा विराटके बड़े भारी मोघनको उसी
समय लौटाकर लाया ॥ १ ॥ और धृतराष्ट्रके पुत्रोंमें चारों ओरसे भागद
पड़गई, जब वह भागगए तब कौरवोंके बहुतसे सैनिक भी गहन
वनमेंसे बाहर निकल पड़े, परन्तु उनके मन डरके मारे कांपनेलगे
और जुदे २ स्थानोंसे दकट्टे हो, खुले केश, दोनों हाथ जोड़े रणमें

सिधताः प्राञ्जलयस्तदा ॥ ३ ॥ क्षुत्पिपासापरिभ्रांता विदेशस्था विसे-
तलः । ऊचुः प्रणम्य सम्प्रांताः पार्थ किं कुरुवाम ते ॥ ४ ॥ अर्जुन उवाच
सस्ति व्रजत घो भद्रं न भेदव्यं कथञ्चन । नहिमात्तान् जिघांसांमि
भृशमाश्वासयामि वः ॥ ५ ॥ वैशम्पायन उवाच । तस्य तामभयां वाचं
श्रुत्वा योधाः समागताः । आयुः क्रीडित्यशोदाभिस्तत्प्राश्रीर्मिरनन्दयन्
ततोऽर्जुनं नागमिवप्रमिन्नमुत्प्लव्य शत्रून् विनिवर्तमानम् । विराट्प्राष्टा-
भिमुखं प्रयान्तं नाशकतुर्वस्तं कुरुवोऽभिप्रातुम् ॥ ७ ॥ ततः स तन्मेघ-
मिवापतन्तं विद्राव्य पार्थः कुरुमेघसैन्यम् । मत्स्यस्य पुत्रं द्विपतां
निहन्ता वचोऽब्रवीत् सम्परिरम्यभूयः ॥ ८ ॥ पितुः सकाशे तव तात
सर्वं वसन्ति पार्था विदितं तवैव । तान्मा प्रशंसेर्नगरं प्रविश्य भीतः
प्रणयेद्दि स मत्स्यराजः ॥ ९ ॥ मया जिता सा ध्वजिनी कुरुणां मया
च गावो विजिता द्विपद्भ्यः । पितुः सकाशं नगरं प्रविश्य त्वमात्मनः
कर्म कृतं ब्रवीहि ॥ १० ॥ उत्तर उवाच ॥ यत्ने कृतं कर्म न पारणीयं

खड़े हुए अर्जुनके पास आये ॥ २ ॥ ३ ॥ वे भूखे, प्यासे और थके हुए
थे, परदेशमें फँस जानेसे घबड़ा रहे थे, उन्होंने दोनो हाथ जोड़कर
कहा, कि—हे धर्मजय ! हम आपको कौनसा काम कर, उसकी आशा
दीजिये ॥ ४ ॥ अर्जुनने कहा, कि—तुम्हारा कल्याण हो, तुम किसी
प्रकारसे उरो मत, तुम अपने मार्गसे चले जाओ, मैं शरणमें आये
हुओको मारना नहीं चाहता हूँ, इस बातका मैं तुम्हें पूरा विश्वास
दिलाता हूँ ॥ ५ ॥ वैशम्पायन कहते हैं, कि—वे योधा, अर्जुनको अभ-
यवाणी सुनकर इकट्ठे हुए और आयु, क्रीडा तथा शर देनेवाले आ-
शीर्वादांसे उसको आनन्द देने लगे ॥ ६ ॥ और मदःपकानेवाले हाथी
को समान मदोन्मत्त अर्जुनको, वैरिओका त्याग करके विराट् नगर
की ओरको जाते हुए देखा तो भी कौरव उसको पीछे चढ़ाई करके न
जासके ॥ ७ ॥ मेघको समान अपने पीछे आनेवाले कौरवोंकी सेना-
रूपी मेघको पीछे ही हटाकर वैरियोका नाश करनेवाले अर्जुनने
विराटपुत्र उत्तरको भलेप्रकार आलिङ्गन करके उससे कहा कि—८ ॥
हे तात ! तेरे पिताके पास सब पाण्डव रहते हैं, यह बात तुम्हें मालम
होगई है, परन्तु तू नगरमें पहुँचकर अपने पिताके सामने पाण्डवों
की प्रशंसा न करना, क्योंकि—राजा विराट् यह सुनकर डरके मोरे
मरजायगा ॥ ९ ॥ इसकी स्थिति नगरमें जाकर अपने पितासे कहना,
कि—मैंने ही कौरवोंकी सेनाको हराया है और मैंने ही वैरियोसे
शौर्य जीतकर ली है इसप्रकार तू नगरमें जाकर अपने पिताके सामने
सब काम अपना किया हुआ ही बताना ॥ १० ॥ उत्तर बोला, कि—तुमने

तत्कर्म कर्तुं मम नास्ति शक्तिः । न त्वां प्रवक्ष्यामि पितुः सकाशे
 योवन्न मां वक्ष्यसि सव्यसाचिन् ॥ ११ ॥ वैशम्पायन उवाच ॥ स
 शत्रुसेनामवजित्य जिष्णुराच्छिद्य सर्वञ्च धनं कुरुभ्यः । श्मशानमा-
 गत्य पुनः शमीं तामभ्येत्य तस्थौ शरचित्तांगः ॥ १२ ॥ ततः स वह्नि-
 प्रतिमो महाकपिः सहैव भूतैर्दिवमुत्पपात । तथैव माया विहिता
 वभूव ध्वजञ्च सैहं युयुजे रथे पुनः ॥ १३ ॥ विधाय तच्चायुधमाजि-
 वन् न कुरुत्तमानामिपुधीः शरांस्तथा । प्रायात्स मत्स्यो नगरं प्रहृष्टः
 किरीटिना सारथिना महात्मना ॥ १४ ॥ पार्थस्तु कृत्वा परमार्थकर्म
 निहत्य शत्रून् द्विपतां निहन्ता चकार वेशी च तथैव भूयो जग्राह
 रश्मीन् पुनरुत्तस्य । विवेश हृष्टो नगरं महामना बृहन्नलारूपमुपेत्य
 सारथिः ॥ १५ ॥ वैशम्पायन उवाच ॥ ततो निवृत्ताः कुरवः प्रभञ्जा-
 वशमास्थिताः । हस्तिनापुरमुद्दिश्य सर्वे दीना ययुस्तदा ॥ १६ ॥

जो काम किया है, वह मुझसे नहीं होसकता क्योंकि—उस कामको करनेकी मुझमें शक्ति नहीं है, परन्तु हे सव्यसाचिन् ! जब तक तुम अपने विषयकी बात कहनेके लिये कहोगे नहीं, तबतक मैं पिताजीके सामने तुम्हारे विषयमें जरासा शब्द भी नहीं बोलूंगा ॥ ११ ॥ वैशम्पायन कहते हैं, कि—हे जनमेजय ! संग्राममें जिसका शरीर घायों से विधगया था ऐसा वह अर्जुन वैरियोंकी सेनाको जीतकर कौरवों से गौरवपूर्ण सय धन छीनलाया, फिर वह श्मशानभूमिमें आया और उस ही शमीके पेड़के पास आकर खड़ा होगया ॥ १२ ॥ उसी समय अर्जुनके रथकी ध्वजापर बैठा हुआ, अश्विकी समान तेजस्वी बड़ा भारी घोनर भूतोंके साथ आकाशमेंको उड़गया, तैसे ही जो माया थी वह भी विलागई और रथके ऊपर फिर सिंहके चिन्हवाली राजा विराटी ध्वजा चढ़ा दी गई ॥ १३ ॥ और अर्जुनके वैरियोंके प्राणलेवा सब शस्त्र, गाण्डीव धनुष पाण्डवोंके भाथे तथा वाण फिर शमीके वृक्षमें बांधदिये, महात्मा उत्तर रथमें बैठा और अर्जुनको सारथी बनाकर बड़ा प्रसन्न होता हुआ विराटनगरमेंको चलदिया ॥ १४ ॥ वैरियोंका संहार करनेवाले अर्जुनने वैरियोंका नाश करके बड़ा अच्छा काम किया, परन्तु उसने फिर भाथे पर वेशी गूथकर बृहन्नलारूप बनालिया, तदनन्तर उदार चित्तवाला अर्जुन उत्तरका सारथी बन छोड़ोंकी लगाम पकड़कर प्रसन्न होता हुआ विराटनगरमें घुस गया ॥ १५ ॥ वैशम्पायन कहते हैं, कि—हे जनमेजय ! पराधीन हुए सब कौरव, सेनामसे पीछा छोड़ा कर हस्तिनापुरकी ओरको भाग गए

पन्थानमुपसंगम्य फाण्डुनो वांश्यमग्रवीत् ॥ १७ ॥ राजपुत्र प्रत्यवेत्त
समानीतानि सर्वशः । गाकुलानि महाबाहो वीरगोपालकैः सह ॥ १८ ॥
ततोऽपराह्णे यास्यामो विराटनगरं प्रति । आश्वस्य पाययित्वा च
परिक्षाव्य च वाजिनः ॥ १९ ॥ गच्छन्तु त्वरिताश्चेमे गोपालाः प्रेषि-
तास्त्वया । नगरे प्रियमाख्यातुं घोषयन्तु च ते जयम् ॥ २० ॥ वैश-
म्पायन उवाच ॥ अथोत्तरस्त्वरमाणः स दूतानां क्षापयद्वचनात् फाल्गु-
नस्य । आचक्ष्वं विजयं पार्थिवस्य भगनाः परे विजिताश्चापि गावः
॥ २१ ॥ इत्येवं तौ भारतमत्स्यवीरौ संमन्य संगम्य ततः शर्मोताम्
अभ्येत्य भूयो विजयेन तृप्तावुत्सृष्टमारोपयतां स्वभाण्डम् ॥ २२ ॥ स
शत्रुसेनामभिमूय सर्वामच्छिद्य सर्वञ्च धनं कुरुभ्यः । वैरीटिरायान्
नगरं प्रतीतो वृहन्नलासारथिना प्रवीरः ॥ २३ ॥ छ ॥

इति महाभारते विराटपर्वणि गोहरणपर्वणि उत्त-
रागमने सप्तपष्ठितमोऽध्यायः ॥ ६७ ॥

॥ १६ ॥ तब मार्गमें जातेहुए अर्जुनने गौओंके समूहके साथ इकट्ठे हो
नेपर उत्तरसे कहा, कि—हे महाबाहु वीर राजकुमार ! हम गौओंके
समूहोंका उनके रक्षकों सहित चारों ओरसे लौटालाये हैं, इनकी ओर
का तुम देख। ॥ १७ ॥ १८ ॥ हम यहाँ ही विश्राम ले घोड़ोंको पानी
पिलोकर तथा दम देकर पिछले पहर विराट नगरमें चलेंगे ॥ १९ ॥
अब भालियोंको आज्ञा दो, कि—वे तुम्हारे विजयकी बात कहनेके
लिये शीघ्रतासे नगरमें जाय और तुम्हारी विजय को सुखसे प्रकट
करें ॥ २० ॥ वैशम्पायन कहते हैं, कि— हे राजन् ! अर्जुनके कहने
से उत्तरने, उस ही समय दूतोंको आज्ञा दो, कि—तुम मेरे जीतनेकी
वैरियोंके हारजानेकी और जीती हुई गौओंको बात जाकर राजास
कहो ॥ २१ ॥ इसप्रकार भालियोंको नगरमें भेजकर भरतवंशी वीर
अर्जुन और मत्स्य वीर उत्तर दोनों विचार करके परस्पर एक दूसरे
को हृदयसे लगाकर विजय करनेसे बहुत ही प्रसन्न हुए वे दोनों
उस शमीके वृक्षके पास आये और पहले जो गहने अगने शरीर परसे
उतारकर शमीके पेड़ पर धरदिये थे उनको उतार कर फिर पहर
लिया तथा रथका भो जो सामान शमीके वृक्षपर धरदिया था उस
को फिर रथ पर जहाँका तहाँ लगादिया ॥ २२ ॥ इसप्रकार वैरीकी
सेनाको हराकर तथा कौरवोंसे सब गौरवी धन छीनकर महावीर
उत्तरकुमार प्रसन्न होता हुआ वृहन्नला सारथीके साथ विराटनगरमें
चलोगया ॥ २३ ॥ सप्तपष्ठितो अध्याय समाप्त ॥ ६७ ॥ छ ॥

वैशम्पायन उवाच ॥ धनं चापि विजित्याशु विराटो वाहिनीपतिः
विवेश नगरं दृष्ट्वानुभिः पाण्डवैः सह ॥ १ ॥ जित्वा त्रिगर्त्तान् सं-
ग्रामे नाक्षेवादाय सर्वशः । अशोभत महाराज सह पौर्यः श्रिया वृतः
॥ २ ॥ तमासनगतं वीरं लुहदा हर्षवर्द्धनम् । उपासांचाकिरे सर्वे सह
पार्थः परन्तपाः ॥ ३ ॥ उपतस्थुः प्रकृतयः समस्ता ब्राह्मणैः सह ।
समाजितः ससैन्यस्तु प्रतिनन्याथ मत्स्यराट् ॥ ४ ॥ विसर्जयामास
तदा द्विजांश्च प्रकृतींस्तथो । तथा स राजा मत्स्यानां विराटो वाहि-
नीपतिः ॥ ५ ॥ उत्तरं परिपमच्छु क्व यात इति चाब्रवीत् । आचक्षु-
स्तस्य तत्सर्वं स्त्रियः कन्याश्च वेश्मनि ॥ ६ ॥ अन्तःपुरचराश्चैव कु-
म्भिर्गोधनं हतम् । विजेतुमभिसंरब्ध एक पंचातिसाहसात् । वृहन्न-
लासहायश्च निर्गतः पृथिवीजयः ॥ ७ ॥ उपायातानतिरथान् भीष्मं
शांतनवं कृपम् । कर्णं दुर्योधनं द्रोणं द्रोणपुत्रश्च पडूथान् ॥ ८ ॥ वैश-
म्पायन उवाच ॥ राजा विराटोऽथ भृशमितसः श्रुत्वा सुतं त्वेकरथेन

वैशम्पायन कहते हैं, कि—हे जनमेजय ! सेनापति राजा विराट
भी दक्षिण दिशाकी ओरकी गौर्भोंके समूहको सपाटेमें जीतकर
प्रसन्न होताहुआ चारों पाण्डवोंके साथ विराटनगरमें आपहुँचा ॥१॥
हे महाराज ! राजलक्ष्मीसे शोभायमान और पाण्डवोंसे विराटद्वारा
राजा विराट संग्राममें त्रिगर्त्ताकी जीतकर तथा चारों ओरसे गौर्भों
को लौटा कर नगरमें आया, उस समयका उसका दृश्य बड़ा ही
अच्छा मालूम होता था ॥ २ ॥ वह राजा राजसभामें आसन पै बैठ
कर सब सम्बन्धियोंके हर्षको बढ़ानेलगा और वैरियोंको ताप देने
वाले सब वीर पुरुष भी पाण्डवोंके साथ मिलकर उस वीर राजाकी
सेवा करनेलगे ॥ ३ ॥ ब्राह्मणोंके साथ सब प्रकृति मण्डल भी तहाँ
आया और सेना सहित राजा विराटका सन्मानके साथ आदर
सत्कार किया और उनको धन्यवाद दिया ॥ ४ ॥ सेनापति राजा
विराटने सब ब्राह्मण और प्रकृतिमंडलको विदा करके वृष्णा, कि—
उत्तरकुमार कहाँगया है ? तब रंगवासमें रहनेवाली स्त्रियें, हीजड़े
और कन्याओंने राजासे निवेदन किया, कि—महाराज ! आपके रणमें
चलेजाने पर कौरव हमारी गौर्भोंके समूहको यहाँसे हाँककर लेगए
थे, तब पृथ्वीका विजय करनेवाला उत्तरकुमार क्रोधमें भरगया और
चढ़ाई करके शायेदुप महारथी भीष्म, कृपाचार्य, कर्ण, दुर्योधन, द्रोण-
चार्य और अश्वत्थामा इन छः महारथियोंको जीतनेके लिये वृहन्नला
को साथ लेकर बड़े साहसके साथ अकेला ही लड़नेके लिये नगरमेंसे
बाहर चलागया है ॥५॥ वैशम्पायन कहते हैं, कि—राजा विराट तो

यातम् । बृहन्नलासारथिमाजिवध्ननं प्रोवाच सर्वानथ मन्त्रिमुख्यान् ॥ ६ ॥ सर्वथा कुरवस्ते हि ये चान्ये वसुधाधिपाः । त्रिगर्तान्निः
सृतान् श्रुत्वा न स्थास्यन्ति कदाचन ॥ १० ॥ तस्माद्ब्रुवन्तु मे योधा
यत्नेन महता वृताः । उत्तरस्य परीप्सार्थं ये त्रिगर्तैरविज्ञताः ॥ ११ ॥
ह्याश्च नागाश्च रथाश्च शीघ्रं पदानि संधौश्च ततः प्रवीरान् । प्रस्थाप-
यामास सुतस्य हेनोर्विचित्रसन्नाभरूपपन्नान् ॥ १२ ॥ एवं स
राजा मत्स्यानां विराटो बोहिनीपतिः । व्यादिदेशाथ तां क्षिप्रं बोहि-
नां चतुरङ्गिणीम् ॥ १३ ॥ कुमारमाशु जानीन यदि जीवति वा न वा ।
यस्य यन्ता गतः पण्डो मन्येऽहं स न जीवति ॥ १४ ॥ वैशम्पायन
उवाच ॥ तमब्रवीद्धर्मराजो विहस्य विराटराजं तु भृशाभितप्तम् ।
बृहन्नलासारथिश्चेन्नरैर्द्रुपरे न नेष्यन्ति तवाद्य गास्ताः ॥ १५ ॥ सर्वान्
महीपान् सहितान् कुरुश्च तथैव देवासुरसिद्धयज्ञान् । अतीव जेतुं
समरे सुतस्ते स्वमुष्ठितः सारथिना हि तेन ॥ १६ ॥ वैशम्पायन उवाच
अथोत्तरेण प्रहिता दूतास्ते शीघ्रगामिनः । विराटनगरं प्राप्य विजयं

अकेला मेरा पुत्र उत्तर ही एक रथ और रणमें वैरियोंका संहार
करनेवाले बृहन्नला सारथीके साथ रणमें गया है, यह सुनकर बड़ा
दुःखी हुआ और सब मुख्य मंत्रियोंसे कहने लगा, कि-॥६॥ कौरव राजे
तथा दूसरे जो राजे होंगे वे, त्रिगर्तोंको भागे हुए सुनकर कभी भी
रणमें खड़े नहीं रहेंगे ॥ १० ॥ इसलिये मेरे जो योधा त्रिगर्तोंके साथ
संग्राम करतेमें घायल न हुए हों वे बहुतसी सेनाको साथ लेकर
उत्तरकी रक्षा करनेकी चजेजाओ ॥ ११ ॥ इसप्रकार आज्ञा देकर राजा
ने अपने पुत्रकी रक्षाके लिये घोड़े सवार, हाथी सवार, रथी, पैदल
और वीर पुरुषोंकी अनेक प्रकारकी रणके आभूषण और शस्त्र देकर
रणभूमिकी ओरकी भेजा ॥ १२ ॥ मत्स्य देशके राजा और सेनापतिके
नामसे प्रसिद्ध राजा विराटने उस समय चतुरङ्गिणी सेनाको चढ़ाई
करनेकी आज्ञा दी ॥ १३ ॥ और फिर कहा, कि-पहिले पता तो लगाओ
कि कुमार जीवित हैं या मारा गया ? मेरी समझमें तो जिसका सारथी
ही जड़ा है वह कभी जीता नहीं रहसकता ॥ १४ ॥ वैशम्पायन कहते
हैं, कि—हे जनमेजय ! इसप्रकार राजा बहुत ही दुःखित हुआ तब
धर्मराजने हँसकर उससे कहा, कि—हे नरेन्द्र ! यदि बृहन्नला सारथि
होगा तो आज वैरी तुम्हारी गौओंको हरकर कभी भी नहीं ले जास
सकेंगे ॥ १५ ॥ तुम्हारा कुमार बृहन्नलाके सारथीपनेके कारण सब
राजाओंको कौरवोंको तथा देवता, असुर, सिद्ध और यत्नोंकी भी रण
में अच्छे प्रकारसे जीत सकेगा ॥ १६ ॥ वैशम्पायन कहते हैं, कि—

समवेदयन् ॥ १७ ॥ राक्षस्तत्सर्वमाचख्यौ मन्त्री विजयमुत्तमम् ।
 पराजयं कुरूणां चाप्यपायान्तं तथोत्तरम् ॥ १८ ॥ सर्वा विनिर्मिता
 गावः कुरुवश्च पराजिताः । उत्तरः सह सूनेन कुशली च परन्तपः
 ॥ १९ ॥ युधिष्ठिर उवाच ॥ दिष्ट्या विनिर्मिता गावः कुरुवश्च पला-
 यिताः । नाद्भुतं त्वेव मन्येऽहं यत्ते पुत्रोऽजयत् कुरून् ॥ २० ॥ ध्रुव एव
 जयस्तस्य यस्य यन्ता वृद्धशला । वैशम्पायन उवाच ॥ तत विराटो
 नृपतिः सम्प्रवृष्टनरूढः ॥ २१ ॥ श्रुत्वा स विजयं तस्य कुमारस्या-
 मितौजसः । आच्छादयित्वा दत्तास्तान्मन्त्रिणं सोऽभ्यचोदयत् ॥ २२ ॥
 राजमाणाः कियन्तां मे पताकाभिरलंकृताः । पुष्पोपहारैरर्च्यन्तां देव-
 ताश्चापि सर्वशः ॥ २३ ॥ कुपारा योधमुख्याश्च गणिकाश्च स्थल-
 कृताः । चादित्राणि च सर्वाणि प्रत्युद्यान्तु सुतं मम ॥ २४ ॥ घटा-
 वान्मानवः शीघ्रं मत्तमारुह्य वारणम् । शृङ्गाटकेषु सर्वेषु आख्यातु च
 जयं मम ॥ २५ ॥ उत्तरा च कुमारीमिर्वह्नीभिः । परिवारिता । शृङ्गा-

धर्मराज यह बात कह रहे थे, उसी समय, उत्तरकुमारके भेजे हुए दूत
 भगवन् विराट नगरीमें आपहुँचे और उन्होंने नगरमें प्रसिद्ध किया,
 कि—उत्तर कुमारीकी विजय होगई ॥ १७ ॥ उसी समय मन्त्रीने राजा
 के पास आकर उत्तरकी उत्तम प्रकारकी विजय और कौरवोंके परा-
 जय और उत्तरकुमारके लौटकर आनेका समाचार सुनाया ॥ १८ ॥
 और कहा, कि—उत्तर सब गौआको जीत लाया है, कौरव हार गये
 हैं और परन्तप उत्तर तथा उसका सारथी कुशलपूर्वक हैं ॥ १९ ॥
 यह सुनकर युधिष्ठिर बोले, कि—गौएँ जीत लीं और कौरव भाग गये
 यह बहुत अच्छा हुआ, हे राजन् ! तुम्हारे पुत्रने कौरवोंको हरा दिया
 इसमें मैं बड़ा अचरज नहीं मानता हूँ ॥ २० ॥ क्योंकि—वृहन्नला जिस
 का सारथी हो उसकी विजय होनेमें सन्देह ही क्या है? ॥ २१ ॥ वैश-
 म्पायन कहते हैं, कि-पुत्रकी विजयका समाचार सुनकर बड़े भारी हर्ष
 से जिसके शरीर पर रोमांच खड़े होगये हैं ऐसे राजा विराटने अपा-
 रवली राजकुमारकी विजयका समाचार सुनकर कहनेको आये हुए
 दूतोंको वस्त्रोंकी भेटोंसे ढक दिया और फिर मन्त्रीको आज्ञा दी, कि-२२
 तुम राजमाणां पर पताकाएँ लटकवाकर सजवा दो और फूलोंसे तथा
 पूजनकी दूसरी सामग्रियोंसे देवताओंकी पूजा करावाओ ॥ २३ ॥ सब
 कुमार, मुखपर शोभा और वेश्यायें शंगार करके सब प्रकारके बाजों
 के साथ मेरे वेष्टेको लेने जायें, ऐसी प्रवंध करो ॥ २४ ॥ एक मनुष्य
 मतवाले हाथी पर चढ़कर अभी घंटा बजाता हुआ नगरमें सब और
 मेरी विजयको प्रसिद्ध करे ऐसी व्यवस्था करो ॥ २५ ॥ और मेरी पुष्पी

रक्षेपाभरणा प्रत्यद्यातु सुतं मम ॥ २६ ॥ वैशम्पायन उवाच । श्रुत्वा चेदं वचनं पार्थिवस्य सर्वं पुरं स्वस्तिकपाणिभूतम् । मेर्यश्च तूर्याणि च वारिजाश्च वैवैः परास्यैः प्रमदाः शुभाश्च ॥ २७ ॥ तथैव सूतैः सह मागधैश्च नान्दीयाद्याः पण्वास्तूर्यवाद्याः । पुराद्विराटस्य महाबलस्य प्रपद्यन्तुः पुत्रमनन्तवीर्यम् ॥ २८ ॥ वैशम्पायन उवाच । प्रस्थाप्य सेनां कन्याश्च गणिकाश्च स्वलंकृताः । मत्स्यराजो महाप्राक्कः प्रहृष्ट इदमब्रवीत् ॥ २९ ॥ अज्ञानाहर सैरन्ध्रि कङ्क धूतं प्रवर्त्तताम् । तं तथा वादिनं दृष्ट्वा पाण्डवः प्रत्यभोषन ॥ ३० ॥ न देवितव्यं हृष्टेन कितवेनेति नः श्रुतम् । तं त्वामद्य मुदा युक्तं नाहं देवितुमुत्सहे । प्रियं तु ते चिकीर्षामि वर्त्ततां यदि मन्यसे ॥ ३१ ॥ विराट उवाच । स्त्रियो गावो हिरण्यश्च पचवान्यहस्तु किं वन । न मे किञ्चित् रक्षन्ते अन्तरेणापि देवितुम् ॥ ३२ ॥ कङ्क उवाच ॥ किन्ते द्यूतेन राजेन्द्र बहुदोषेण मानद ।

उत्तराकुमारी शनैर्को प्रकाटके सुन्दर वस्त्र और गहने पहरकर भले प्रकार शृङ्गार किये हुए सब कन्याओं के साथ मेरे पुत्र के सम्मुख जाया ॥ २६ ॥ वैशम्पायन कहते हैं, कि—हे जनमेजय ! राजा की इस बात को सुन कर सब नगर द्वाथ में मांगलिक गाने जानेवालों आरतियें, दही और दूध आदि वस्तुएँ लेकर, महाबली राजा विराट के अपार पराक्रमी पुत्र उत्तर कुमार की अगवानों को चला, उनके साथ में बहुमूल्य पोशाकें पहरकर भेरी, तुलसी और शंखवाले, सौभाग्यवती तरुणी स्त्रियें तथा सुत मागध भी चले, उनके साथ माङ्गलिक वाजे बजानेवाले और विजय के वाजे बजानेवाले आदि भी महाबली राजा विराट के, तपार शरीरिक बलवाले उत्तर कुमार की अगवानों को गए थे ॥ २७ ॥ २८ ॥ वैशम्पायन कहते हैं, कि—इस प्रकार सजी हुई सेना, कन्याएँ और गणिकाओं को परमबुद्धिमत्ता राजा विराट ने अपने पुत्र की अगवानों करने के लिये भेजा और फिर बड़े भारी हर्ष के उभार में आकर इस प्रकार कहा, कि— ॥ २९ ॥ अरी ओ सैरन्ध्री ! पाशेला, और हे कङ्क ! हमारी तुम्हारी चौसर होय, राजा विराट को ऐसा कहते हुए देखकर पाण्डु-नन्दन युधिष्ठिर ने कहा ॥ ३० ॥ मेरे सुनने में आया है, कि—आनन्द में आये हुए मनुष्य के साथ जुग्रा नहीं खेलें, इस कारण मैं भी आज हर्ष में भरे हुए तुम्हारे साथ चौसर खेलना नहीं चाहता परन्तु इतने पर भी आपकी इच्छा हो तो खेलने का आरम्भ कर दीजिये, क्योंकि मैं तो आपका प्रिय काम करना चाहता हूँ, ॥ ३१ ॥ विराट ने कहा, कि—स्त्रियें, गोएँ, सुवर्ण तथा और भी जो कुछ तुम्हारा धन हो उसमें से मुझे कुछ भी नहीं चाहिये, मुझे तो केवल तुम्हारे साथ चौसर खेलनी है ॥ ३२ ॥ कङ्क ने कहा, कि—हे सम्मान करनेवाले राजेन्द्र ! आप जुग्रा

देवने वहधो दोषास्तस्मात्तत् परिवर्जयेत् ॥३३॥ श्रुतस्ते यदि वा-दपः
पाण्डवेयो युधिष्ठिरः। स राष्ट्रं सुमहत्सक्तोतं भ्रातृंश्च त्रिदशोपमान् ॥३४॥
राज्यं हारितवान् सर्वं तस्मात् द्यूतं न रोचये। अथवा मन्यसे राजन्
दीव्यां यदि रोचते ॥ ३५ ॥ वैशम्पायन उवाच ॥ प्रवर्त्तमाने द्यूते तु
मत्स्यः पाण्डवमग्रवीवत् । पश्य पुत्रेण मे युद्धे तादृशाः कुरवो जिताः
॥ ३६ ॥ ततोऽब्रवीन्महात्मा स एनं राजा युधिष्ठिरः । वृद्धन्नला यस्य
यन्तो कथं स न जयेद्द्यूधि ॥ ३७ ॥ इत्युक्तः कुपितो राजा मत्स्यः
पाण्डवमग्रवीवत् । समं पुत्रेण मे पण्डं ब्रह्मवन्धो । प्रशंससि ॥ ३८ ॥
वाच्याचाच्यं न जानीये नूनं मामवमन्यसे । भीष्मद्रोणमुखात् सर्वान्
कस्मान्न स विजेष्यति ॥ ३९ ॥ वयस्यत्वात् तु ते ब्रह्मन्पराधमिमं
क्षमे । नेदृशं तु पुनर्वाच्यं यदि जीयितुमिच्छसि ॥ ४० ॥ युधिष्ठिर
उवाच । यत्र द्रोणस्तथो भीष्मो द्रोणिर्वैकर्त्तनः कृपः । दुर्योधनश्च

किस कारणसे खेलते हैं ? इसमें तो बड़े दोष भर रहे हैं, इसकारण
इसको त्याग ही देना चाहिये ॥ ३३ ॥ तुमने राजा युधिष्ठिरको देखा
होगा अथवा उनका हाल सुना होगा वह राजा बड़े भारी समृद्धिवाले
देश, देवताओंकी समान भाई और सब राज्यको जुआ खेलनेमें ही
हार गया था, इसकारण ही मैं तुम्हें अच्छा नहीं समझता हूँ तो भी
हे राजन् ! यदि तुम्हारी इच्छा होय तो चलो खेलें ॥ ३४ ॥ ३५ ॥
वैशम्पायन कहते हैं, कि—उसी समय चौसरके खेलका आरम्भ
हुआ, खेलते २ राजा विराटने तुरन्त ही राजा युधिष्ठिरसे कहा, कि
देखा मेरे पुत्रने महाबली कौरवोंको युद्धमें कैसा हराया ॥ ३६ ॥ तब
उन महात्मा राजा युधिष्ठिरने राजा विराटसे कहा, कि—जिसका
सारथी वृद्धन्नला हो वह रणमें क्यों नहीं जीतेगा ॥ ३७ ॥ यह बात
सुनते ही राजा विराटको क्रोध आगया और उसने राजा युधिष्ठिरसे
कहा, कि—अरे ब्राह्मणोंमें नीच ! तू मेरे पुत्रकी प्रशंसा एक हीजडेके
साथमें क्यों करता है ? ॥ ३८ ॥ कौनसी बात कहना चाहिये और
कौनसी बात नहीं कहना चाहिये, इस बातकी तुझे खबर ही नहीं है
तू चाहे सो बात मुखमेंसे निकालकर मेरा सब प्रकारसे अपमान ही
करता है, मेरा पुत्र भीष्म द्रोणाचार्य आदि बड़े २ योधाओंको क्यों
नहीं जीतेगा ? ॥ ३९ ॥ हे ब्राह्मण ! तू मेरी मित्र है, इसकारण मैं तेरे
इस अपराधको सह रहा हूँ, परन्तु अब यदि तूझें जीवित रहनेकी
इच्छा होय तो दूसराकर ऐसी बात नहीं कहना ॥ ४० ॥ राजा
युधिष्ठिरने कहा, कि—जहाँ द्रोणाचार्य, भीष्म पितृमह अश्वत्थामा,

राजेन्द्रस्तथान्ये च महारथाः ॥ ४१ ॥ मरुद्वहैः परिकृतः साक्षादपि
मरुतपतिः । कोऽप्यो बृहन्नलायास्तान् प्रतियुध्येत सकृत्तान् ॥ ४२ ॥
यस्य बाहुयले तुल्यो न भूतो न भविष्यति । अतीवसमरं दृष्ट्वा हर्षो
यस्योपजायते ॥ ४३ ॥ योऽजयत् संगतान् सर्वान् ससुरासुरमानवान्
तादृशेन सहायेन कस्मात् स न विजेष्यते ॥ ४४ ॥ विराट् उवाच ।
बहुशः प्रतिपिबोऽसि न च वाचं नियच्छसि । नियन्ता चेन्न विधेत्
न कश्चिद्वर्ममाचरेत् ॥ ४५ ॥ वैशम्पायन उवाच । ततः प्रकृषितो
राजा तमक्षोपानन्दशम् । मुखे युधिष्ठिरं कोपान्नैवमित्येष भर्त्सयन्
॥ ४६ ॥ यत्नवत्प्रतिविद्धस्य नस्तःशोणितमाघदत् । तदप्राप्तं महीं
पार्थः पाणिभ्यां प्रत्यगृह्णत ॥ ४७ ॥ अयं क्षत स धर्मात्मा द्रौपदीं पा-
श्यतः स्थिताम् । सा दात्वा तमभिप्रायं भर्तुश्चिन्तयन्नुवा ॥ ४८ ॥
पात्रं गृहीत्वा सीधर्षं जलपूर्णमनिदिता । तच्छोणितं प्रत्यगृह्णायत्
प्रसुप्ताय नस्ततः ॥ ४९ ॥ अथोत्तरः शुभैर्गन्धैर्मन्त्र्यश्च विविधैस्तथा

कर्णं कृपाचार्यं राजेन्द्रं दुष्योधनं तथा दूसरे महारथी भी युद्ध करनेकी
इच्छासे इकट्ठे हुए हैं तहाँ बृहन्नलाके सिवाय दूसरा कौन ऐसा है,
कि-जो उन इकट्ठेहुओंके साथ संग्राम करनेको चाहत निकलै॥४१-४२॥
जिसकी समान बाहुयलवाला पहले कोई भी नहीं हुआ और न अब
है तथा जानैको भी होनेकी आशा नहीं है, जिसको संग्राम देवकर
बड़ा आनन्द होता है ॥ ४३ ॥ तथा जिसने इकट्ठेहुए देवता, असुर
और मनुष्य सबोंको जीतलिया था, ऐसे पुरुषकी सहायता होनेपर
उत्तर क्यों नहीं जीतेगा ? ॥ ४४ ॥ राजा विराटने कहा, कि-मैंने तुझे
बहुत पार धोलेसे रोका परन्तु तू चुप नहीं रहता, इससे मुझे मालूम
होता है, कि—यदि जगन्में कोई दण्ड देनेवाला न होय तो कोई भी
मनुष्य धर्मका आचरण ही न करे ॥ ४५ ॥ वैशम्पायन कहते हैं, कि
ऐसा कहकर गोपमें भरेहुए राजा विराटने चुप बैठ रहा यह कहकर
युधिष्ठिरका विरस्कार किया और पाशा फेंककर उनके मुखपर मारा
॥ ४६ ॥ यह पाशा जोरसे लगनेके कारण युधिष्ठिरकी नकसीर फूट-
 गई और लोह गिरनेलगा, परन्तु भूमिपर गिरनेसे पड़िते ही उन्होंने
उसको अपने दोनों हाथोंमें लेलिया ॥ ४७ ॥ और तुरन्त ही युधिष्ठिर
ने पास लड़ीहुई द्रौपदीकी ओरको देखा, द्रौपदी राजा युधिष्ठिरके
मनके अधीन थी यह उनके मनके अभिप्रायकी समझ गई ॥ ४८ ॥ और
एक जलसे भराहुआ सोनेका पात्र लाकर पवित्र चरित्रवाली द्रौपदी
ने युधिष्ठिरकी नाकमेंसे जो लोह टपकर रहा था उसको उस पात्रमें
लेलिया ॥ ४९ ॥ इतनेमें ही राजकुमार उत्तर, सुन्दर और सुगन्धित

अयकीर्यमाणः संहृष्टो नगरं स्वैरमागतः ॥ ५० ॥ स भ्राज्यमानः पौरै-
श्च स्त्रीभिर्जानपदैस्तथा । आसाद्य भवनद्वारं पित्रे सम्प्रत्यवेदयत्
॥ ५१ ॥ ततो द्वास्थः प्रदिश्यैव विराट्मिदमब्रवीत् । बृहन्नलासहा-
यश्च पुत्रो द्यार्युत्तरः स्थितः ॥ ५२ ॥ ततो हृष्टो मत्स्यराजः क्षत्तार
मिदमब्रवीत् । प्रवेश्येतामुभौ तूष्णं दर्शनेऽनुरहं तयोः ॥ ५३ ॥ क्षत्तारं
कुबराजस्तु शनैः कर्णं उपाजपत् । उत्तरः प्रविशत्वेको न प्रवेश्यो
बृहन्नला ॥ ५४ ॥ एतस्य हि महाबाहो व्रतमेतत् समाहितम् । यो
ममांगे व्रणं कुर्याच्छोणितं वापि दर्शयेत् । अन्यत्र संग्रामगतान् न स
जीवेत् कथञ्चन ॥ ५५ ॥ न मृष्याद् भृशसंकुड्रो मां दृष्ट्वा तु सशो-
णितम् । विराटमिह सोमात्यं हन्यात् सवलवाहनम् ॥ ५६ ॥ ततो
राजः सुतो ज्येष्ठः प्राविशत् पृथिवीजयः । सोऽभिवाद्य पितुः पादौ
कंकञ्चाप्युपतिष्ठत् ॥ ५७ ॥ ततो रुधिरसंयुक्तमूनेकाग्रमनागतम् ।
भूमावासीनमेकांते सैरन्ध्रया प्रत्युपस्थितम् ॥ ५८ ॥ ततः पप्रच्छ पि-

नाना प्रकारके फूलोंकी चर्पाकी लेता २ वडे आनन्दके साथ इच्छा-
नुसार अपने नगरमें जा पहुँचा ॥ ५० ॥ नगरके मनुष्य स्त्री तथा देश
के लोगोंने उसका सत्कार किया, तदनन्तर वह राजमहलके द्वारपर
आ पहुँचा और अपने पिताको अपने आजानेकी खबर भेजी ॥ ५१ ॥
उसी समय राजभवनके द्वारपालने राजभवनमें पहुँचकर राजा विराट
से विनय करी, कि महाराज ! उत्तरकुमार बृहन्नलाके सहित ड्यौड़ी
पर आया खड़ा है ॥ ५२ ॥ राजा विराटने प्रसन्न होकर द्वारपालसे
कहा, कि—तू दोनोंको शीघ्रही भीतर लिवाला, मैं उन दोनोंसे मिलना
चाहता हूँ ॥ ५३ ॥ उस समय युधिष्ठिरने द्वारपालके कानमें धीरेसे
कहा, कि—तू अकेले उत्तरकुमारको ही भीतर आनेदेना बृहन्नलाको
न आनेदेना ॥ ५४ ॥ क्योंकि—हे महाबाहु ! उसने यह नियम करक्का
है, कि—युद्धके सिवाय शान्तिके समय यदि कोई भी मेरे शरीरमें घाव
करदेय अथवा लोह निकाल देय तो वह मनुष्य चाहे कोई हो उस
को जीता नहीं छोड़ना ॥ ५५ ॥ इसकारण मुझे लोह लूहान हुआ देख
कर वह बड़ा ही क्रोधमें होजायगा और सह नहीं सकैगा तथा मंत्री
सेना और बाहनों सहित राजा विराटको मारडालेगा ॥ ५६ ॥
वैशम्पायन कहते हैं, कि—उसी समय राजाका बड़ा कुमोर पृथ्वी
को जीतनेवाला उत्तर भीतरके महलमें आया और उसने पिताके
चरणोंमें प्रणाम करके कङ्कको भी प्रणाम किया ॥ ५७ ॥ तदनन्तर
निरपराधी कङ्कको लोहलुहान, व्याकुल और पक्रान्तस्थानमें भूमि
पर नीचे बैठा हुआ देखकर तथा उसके पास सरन्ध्रीकी खड़ी हुई

तरं त्वरमाण इवोत्तरः । केनार्यं ताडितो राजन् केन पापमिदं कृतम् ॥ ५६ ॥ विराट उवाच ॥ मयायं ताडितो जिह्वो न चाप्येतावद्वर्हति । प्रशस्यमाने यच्छूरे त्वयि पण्डं प्रशंसति ॥ ६० ॥ उत्तर उवाच ॥ अकार्यं ते कृतं राजन् क्षिप्रमेव प्रसाद्यताम् । मां त्वां ब्रह्मविषं घोरं समूलमिह निर्दहेत् ॥ ६१ ॥ वैशम्पायन उवाच ॥ स पुत्रस्य वचः श्रुत्वा विराटो राष्ट्रवर्द्धनः । क्षमयामास कौन्तेयं भस्मच्छन्नमिवानलम् ॥ ६२ ॥ क्षमयन्तस्तु राजानं पण्डवः प्रत्यभाषत । चिरं क्षांतमिदं राजन् न मन्थुर्विद्यते मम ॥ ६३ ॥ यदि ह्येतत् पतेद्भूमौ रुधिरं मम न सन्ततः । स राष्ट्रस्वं महाराज विनश्येथा न संशयः ॥ ६४ ॥ न दूषयामि ते राजन् यद्वै हन्याददृष्टकम् । यत्नवन्तं प्रभुं राजन् क्षिप्रं दारुणमाप्नुयान् ॥ ६५ ॥ वैशम्पायन उवाच ॥ शोणिते तु व्यतिक्रान्ते प्रविवेश वृहन्नला । अभिवाद्य विराटन्तु कंकं चाण्डुपतिष्ठन ॥ ६६ ॥ क्षामयित्वा तु कौरव्यं रणादुत्तरमागतम् । प्रशशंस ततो म-

देखकर उत्तरने घबराहटके साथ पितासे वृष्णो कि—हे राजन् ! इन को किसने मारा है ? यह पाप किसने किया है ? ॥ ५८ ॥ ५९ ॥ विराटने कहा, कि—हे कुमार ! इस कपटीको मैंने मारा है इस दुष्टका हम जितनी सत्कार करते हैं यह उतने सत्कारके योग्य नहीं है, मैं तुम्हें शूरकी प्रशंसा कर रहा था, उस समय यह हीजडेकी प्रशंसा करने लगा ॥ ६० ॥ उत्तरने कहा, कि—हे राजन् ! तुमने यह बड़ा बुरा काम किया है, तुम्हें भयानक ब्रह्मविष जड़मूलसे नष्ट न कर देय, इस लिये तुम इनको शीघ्र ही प्रसन्न कर लो ॥ ६१ ॥ वैशम्पायन कहते हैं, कि—देशकी वृद्धि करनेवाले राजा विराटने घेडेकी बात सुनकर राखके ढेरमें ढकेलुए अग्निकी समान छिपकर रहनेवाले, कुन्तीतन्दन युधिष्ठिरसे क्षमा मांगो ॥ ६२ ॥ क्षमा माँगते समय राजा विराटसे युधिष्ठिरने कहा कि—मुझे क्रोध आया ही नहीं, मैं तो बहुत दिनोंसे क्रोधको जलता चला आ रहा हूँ, ॥ ६३ ॥ परन्तु यह लोह मेरी नाकमें जे भूमिपर गिर पड़ता तो हे महाराज ! तुम्हारा और तुम्हारे देश का नाश होजाता ॥ ६४ ॥ हे राजन् ! मुझ समान गिरपराधी पुरुषको भी दण्ड देनेवाले तुमसे अन्यायका काम करनेवाले की मैं निन्दा नहीं करता हूँ, क्योंकि—जो राजा यत्नवान् होजाता है वह तुरन्त ही दारुण कर्म करनेलगता है ॥ ६५ ॥ वैशम्पायन कहते हैं, कि—जब युधिष्ठिरके लोह निकलना बन्द होगया तब वृहन्नला भी भीतर पहुँच कर विराट तथा कङ्कके पैरों पड़ी और उनके पास बैठगई ॥ ६६ ॥ राजा विराटने युधिष्ठिरसे क्षमा माँगनेके अनन्तर रणमें से आयेहुए उत्तर

त्स्यः शूण्वतः सव्यसाचिनः ॥ ६७ ॥ त्वया दायादवानस्मि कैकेयीन-
न्दिवर्द्धन । त्वया मे सदृशः पुत्रोः न भूतो न भवष्यति ॥ ६८ ॥ पदं
पदसहस्रेण यश्चरन्नापराधनुयात् । तेन कर्णेन ते तात कथामासी-
त्समागमः ॥ ६९ ॥ मनुष्यलोके सकले यस्य तुल्यो न विद्यते । तेन
भीष्मेण ते तात कथमासीत्समागमः ॥ ७० ॥ आचार्य्यो वृष्णिवीराणां
कौरवाणाञ्च यो द्विजः । सर्वज्ञस्य चाचार्य्यः सर्वशस्त्रभूताम्बरः । तेन
द्रोणेन ते तात कथमासीत्समागमः ॥ ७१ ॥ आचार्य्यपुत्रो यः शूरः
सर्वशस्त्रभूतामपि । अश्वत्थामेति विख्यातस्तेनासीत् सङ्गरः कथम्
॥ ७२ ॥ रणे यं प्रेक्ष्य सीदन्ति हतस्वः वणिजो यथा । कृपेण तेन ते
तात कथमासीत् समागमः ॥ ७३ ॥ पर्वतं योऽभिधिष्येत राजपुत्रो
महेष्टुभिः । दुर्योधनेन ते तात कथमासीत् समागमः ॥ ७४ ॥ अघ-
गाढा द्विपन्तो मे सुखो वातोऽभिवाति माम् । यस्त्वं धनमथाजैषीः
कुरुभिर्ग्रस्तमाहवे ॥ ७५ ॥ तेषां भयाभिपन्नानां सर्वेषां चलशालि-

की अर्जुनके सुनतेहुए ही प्रशंसा करना आरंभ करदी ॥ ६७ ॥ राजाने
कहा कि-हे कैकेयीके अनंदको बढ़ानेवाले उत्तर ! आज मैं, तुझसे
पुत्रवाला हुआ हूँ, तुझसा पुत्र मेरे पहिले भी नहीं हुआ और आगे
को भी होनेकी आशा नहीं है ॥ ६८ ॥ एक साथ एक हजार निशाने
बाँधने हों तो भी जो पुरुष बाणोंका प्रहार करते समय एक भी नि-
शानेको खाली नहीं जाने देता है ऐसे कर्णके साथ हे तात उत्तर !
तेरा युद्धकैसे हुआ था ? ॥ ६९ ॥ हे घेटा ! इस मनुष्यलोकमें जिसकी
समान कोई है ही नहीं ऐसे भीष्मजीके साथ तेरा युद्ध कैसे हुआ था ?
॥ ७० ॥ हे घेटा ! जो ब्राह्मण वृष्णि वंशके वीर पुरुषोंके, कौरवोंके और
सब क्षत्रियोंके आचार्य्य है तथा सब शस्त्रधारियोंमें श्रेष्ठ गिने जाते हैं
उन द्रोणाचार्य्यके साथ तूने किसप्रकार संग्राम किया था ? ॥ ७१ ॥
जो सब ही शस्त्रधारियोंमें वीर हैं और जो अश्वत्थामा नामसे
प्रसिद्ध हैं उन द्रोणाचार्य्यके पुत्रके साथ तेरा युद्ध किसप्रकार हुआ
था ? ॥ ७२ ॥ बनिया जैसे धनकी चोरी होजाने पर रोने लगता है
तैसे ही रणमें जिसके देखने मात्रसे योद्धा काँप उठते हैं ऐसे कृपा-
चार्य्यके साथ हे घेटा ! तेरा युद्ध किसप्रकार हुआ था ? ॥ ७३ ॥ जो
राजपुत्र बड़े २ बाणोंसे पहाड़को चूरकर डालता है उस दुर्योधनके
साथ हे घेटा ! तेरा युद्ध किसप्रकार हुआ था ? ॥ ७४ ॥ कौरवोंकी
हरण की हुई गौओंके समूहोंको तू आज, रणभूमिमें रण करके जीत
लाया है इसलिये आज मेरे वैरियोने तिरस्कार पाया है और मेरे
शरीरको लगनेवाला पवन सुखकारी चल रहा है ॥ ७५ ॥ हे नरश्रेष्ठ

नाम् । नूनं प्रकाल्य तान् सर्वास्त्वयो युधि नरर्षभ । आच्छिन्नं गोधनं
सर्वं शार्ङ्गलेनामिषं यथा ॥ ७६ ॥ * * *

इति महाभारते विराटपर्वणि उत्तरगोहरणपर्वणि विराटो-
त्तरसंवादेऽष्टपष्ठितमाऽध्यायः ॥ ६८ ॥

उत्तर उवाच ॥ न मया निर्जिता गावो न मया निर्जिताः
परे । कृतं तत् सकलं तेन देवपुत्रेण केनचित् ॥ १ ॥ स हि
भीतं द्रवन्तं मां देवपुत्रो न्यवर्तयत् । स चातिप्रदुष्योपस्थे वज्रस-
न्महानो युवा ॥ २ ॥ तेन ता निर्जिता गावः कुरवश्च पराजिताः ।
तस्य तत् कर्म धीरस्य न मया तात तत् कृतम् ॥ ३ ॥ स हि शारद्वतं
द्रोणं द्रोणपुत्रश्च पडुथान् । सूनपुत्रं च भीष्मश्च चकार विमुखान्
शरैः ॥ ४ ॥ दुर्योधनं विकर्णश्च सनागमिव यूथपम् । प्रशममग्रवीक्षीतं
राजपुत्रं महाबलः ॥ ५ ॥ न हास्तिनपुरे त्राणं तव पश्यामि किञ्चन ।
व्यायामेन परीक्षस्व जीवितं कौरवात्मज ॥ ६ ॥ न मोक्ष्यसे पलाय-
स्त्वं राजन् युद्धे मनः कुरु । पृथिवीं भोक्ष्यसे जित्वा हतो वा स्वर्ग-
माप्स्यसि ॥ ७ ॥ स निवृत्तो नरव्याघ्रो मुञ्चन् वज्रनिर्भाण शरान् ।

आज तूने सब बलवान् योधाओंको रणमें हराकर भयभीत कर डाला
है और जैसे सिंह मांसको छीनलेता है तैसे ही तूने कौरवोंसे अपना
सब गोधन छीन लिया है ॥ ७६ ॥ अङ्गलठवां अध्याय समाप्त ॥ ६८ ॥

उत्तरने कहा, कि—हे राजन् ! मैंने गौएं नहीं जीती हैं और न
मैंने बैरियोंको ही जीता है, यह सब काम किसी देवपुत्रने किया है
॥ १ ॥ मैं तो डरकर भागा आता था, परन्तु वज्रसमान दृढ़ शरीर
वाले उस तरुण देवपुत्रने मुझ लौटा लिया था और उसने ही रथमें
बैठ रण करके गौओंका जीता तथा कौरवोंको हराया है, हे पिताजी
यह काम उस शूरवीर पुरुषने ही किया है, मैंने इसमें कुछ भी नहीं
किया है ॥ २ ॥ ३ ॥ उसने कृपाचार्य, द्रोणाचार्य, अश्वत्थामा, कर्ण,
भीष्म और दुर्योधन इन छः महारथियोंको वाण मारकर रणमेंसे
भागजाता है तैसे ही जब दुर्योधन और विकर्ण भयभीत होकर
अपनी सेनासहित भागनेलगे उस समय उस महाबली देवपुत्रने कहा
था, कि—तेरी हस्तिनापुरमें जरा भी रक्षा होसके, यह मुझ नहीं
दीखता, इसलिये हे धृतराष्ट्रके पुत्र ! नित्य देश देशान्तरोंमें विचरकर
अपने जीवनकी रक्षा कर ॥ ५ ॥ ६ ॥ हे राजन् ! केवल भागजानेसे
तेरा छुटकारा नहीं होगा, इसलिये तू अपने मनको संग्राममें ही
लगा, यदि तू जीतजायगा तो पृथ्वीका राज्य करेगा और यदि मारा
गया तो स्वर्ग पावेगा ॥ ७ ॥ यह बात सुनकर पुरुषव्याघ्र दुर्योधन

सचिवैः संवृतो राजा रथे नाग इव श्वसन् ॥ ८॥ तं दृष्ट्वा रोमहर्षो-
भृद्गुरुकम्पश्च मारिष । स तत्र सिंहसङ्काशमनीकं व्यधमच्छुरैः ॥ ९॥
तत् प्रगुह्य रथानीकं सिंहसंहननो युवा । कुरुस्तान् प्रहसन् राजन्
संस्थितान् हतवाससः ॥ १०॥ एकैव तेन वीरेण पटुधाः परिनिर्जिताः ।
शार्दूलेनेव मत्सेन यथा धनञ्जरी मुनाः ॥ ११॥ विराट उवाच । एव
स वीरो महावीरुर्देवपुत्रा महायशाः । यो मे धनमथाजैषीत् कुरुभि-
र्ग्रस्तमाहवे ॥ १२॥ इच्छामि तमहं द्रुपुमर्च्चितुश्च महाबलम् । येन
मे त्वञ्च गावश्च रक्षिता देवसुनुना ॥ १३॥ उत्तर उवाच । अन्त-
र्धानं गतस्तत्र देवपुत्री महाबलः । स तु श्वो वा परश्वो वा मन्ये
प्रादुर्भविष्यति ॥ १४॥ वैशम्पायन उवाच । एवमाख्ययमानन्तु
छन्नं सत्रेण पाण्डवम् । पसन्तं तत्र नास्त्रासीद्विराटो बाहिनीपतिः
॥ १५॥ ततः पार्थोऽभ्यनुशातो विराटेन महात्मना । प्रददौ तानि

कुंकारैर्भारतेहुप सर्पकी समान साँसें भरताहुआ मंत्रियों सहित रथ
में बैठकर फिर लड़नेके लिये रणभूमिमें आया और उसने वज्रसमान
घाणोंका प्रहार करना आरंभ कर दिया ॥ ८॥ हे महाराज ! उसको
देखकर मेरे शरीर पर रोमाञ्च खड़े होगए और मेरी आँगें कांपनेलगीं,
परन्तु इतनेमें ही उस देवपुत्रने बाण मारकर सिंहकी समान सेना
को तित्तर बित्तर कर दिया ॥ ९॥ सिंहकी समान दृढ़ शरीरवाले
उम नरुण देवसुतने, उन महारथियोंकी सेनाको दराया है और हँसने
तहाँ खड़े हुए कौरवोंको मूर्छित करके उनके वस्त्र भी छीनलिये ॥ १०॥
जैसे मदमाता सिंह, वनमें फिरनेवाले पशुओंको जीतलेना है तैसे ही
उस अकेले वीरने छहों महारथियोंको हरा दिया ॥ ११॥ राजा विराट
बोला, कि—यड़ी कीसिवाला वह महावीरु वीर देवकुमार कहा है,
कि—जिस देवकुमारने, कौरवोंकी हरण कीहुई गौर्पक्षी मेरे धनको
रणमें जीतकर लौटाया है ॥ १२॥ उस महाबली देवकुमारके देखने
को मेरा जी चाहता है और उसको पूजन करनेकी भी मेरी इच्छा है,
क्योंकि—उसने मेरी गौर्षोंकी और तेरी रक्षा करी है ॥ १३॥ उत्तरने
कहा, कि—वह महाबली देवपुत्र तहाँ ही अन्तर्धान होगया, परन्तु
मुझै ऐसा प्रतीत होता है, कि—वह कल या परसोंको यहाँ ही प्रकट
होकर दर्शन देगा ॥ १४॥ वैशम्पायन कहते हैं, कि—इस प्रकार उत्तर
ने अश्वनके विषयमें कहा, उस समय अश्वन भी नहीं ही था, तो भी
वह नपुंसकके रूपमें छिपाहुआ था, इसकारण सेनापति राजा विराट
उसको पहिचान नहीं सका ॥ १५॥ फिर महात्मा राजा विराटने अश्वन
को आज्ञा दी, कि— हे बृहन्नला तू जिन वस्त्रोंको रणमेंसे लार् है वह

वासांसि विराट्दुहितुः स्वयम् ॥ १६ ॥ उत्तरा तु महार्हाणि विविधानि त्वानि च । प्रतिगृह्याभवत् प्रीता तानि वासांसि भामिनी १७ मन्त्रयित्वा तु कौन्तेय उत्तरेण महात्मना । इति कंचव्यतां सर्वां राजन् पार्थ युधिष्ठिरे ॥ १८ ॥ ततस्तथा तद्वयदधाधधावत् पुरुषर्षभ । सह पुत्रेण मत्स्यस्य प्रहृष्टा भरतर्षभाः ॥ १९ ॥

इति महाभारते विराटपर्वणि गोहरणपर्वणि विराटोत्तरसंवादे

एकोनसप्ततितमाऽध्यायः ॥ ६९ ॥

समाप्तं गोहरणपर्व

अथ वैवाहिकपर्व ॥

वैशम्पायन उवाच ॥ ततस्तृतीये दिवसे भ्रातरः पञ्च पाण्डवाः । जनाता शुक्लाम्बरधराः समये चरितव्रताः ॥ १ ॥ युधिष्ठिरं पुरस्कृत्य सर्वाभरणभूषिताः द्वारिमत्ता यथा नागा भ्राजमाना महारथाः २ विराटस्य सर्भां गत्वा भूमिपालासनेष्वथ । निपेदुः पावकप्रख्याः सर्वे धिष्णेष्विवाज्ञयः ॥ ३ ॥ तेषु तत्रोपविष्टेषु विराटः पृथिवीपतिः ब्राजगाम सर्भां क्लृप्तं राजकार्याणि सर्वशः ॥ ४ ॥ श्रीमतः पाण्डवस्य मेरी वेटीको देदे तव अनुने अपने आप वे वल्ल विराटकी वेंटी को देदिये ॥ १६ ॥ बहुमूल्य और भांतिर के उन नए वल्लोंको लेकर उत्तराङ्गमारी प्रसन्न हुई ॥ १७ ॥ फिर हे जनमेजय राजन् ! कुन्ती-नन्दन अनुने महात्मा उत्तरके साथ राजा युधिष्ठिरके प्रकट होनेके विषयमें जो कुछ करना था उसकी सलाह करके ॥ १८ ॥ हे पुरुषश्रेष्ठ जनमेजय ! उस सलाहके अनुसार ही सब काम किये और भरत-वंशमें श्रेष्ठ पाण्डव उत्तरके सहित बड़े प्रसन्नहुए ॥ १९ ॥ उनहत्तरवां अध्याय समाप्त ॥ ६९ ॥ * * *

वैशम्पायन कहते हैं, कि—हे जनमेजय ! फिर समय पर अपनी प्रतिभाको पूरी करनेवाले अग्निकी समान तेजस्वी और प्रतापी महारथी पाँचों पाण्डव तीसरे दिन स्नान करके शुद्ध हुए, स्वेत वल्ल पहरे राजाकेसे गहने धारण किये और फिर राजसभाके द्वारपर खड़ेहुए मदमत्त हाथियोंकी समान शोभाको प्राप्त हुए तदन्तर सर्भां मण्डपमें पहुँचे और धर्मराजको आनै करके, जैसे यशमें वेदियों पर अग्नि विराजमान होते हैं वैसे वे राजसिंहासनों पर क्रमवार विराजमान होगए ॥ १—३ ॥ उनके राजसिंहानों पर विराजनेके अनन्तर राजा विराट सकल राजकाज करनेके लिये राजसभामें आया ॥ ४ ॥ तब जलतेहुए अग्नियोंकी समान शोभायमान पाण्डवोंको देखकर वह क्रोधमें भरगया और उसने दो घड़ीतक तो मनमें ही विचार

वान् दृष्ट्वा ज्वलतः पावकानिव । मुहुर्त्तमिव च ध्यात्वा सरोपः
 पृथिवीपतिः ॥ ५ ॥ अध मत्स्योऽब्रवीत् कंकं देवरूपमिव स्थितम् ।
 मरुद्गणैरुपासीनं त्रिदशानामिवेश्वरम् ॥ ६ ॥ सखिलाक्षातिपाप-
 स्त्वं सभास्तारो मया वृत्तः । अथ राजासने कस्मादुपविष्टस्त्वलं-
 कृतः ॥ ७ ॥ वैशम्पायन उवाच ॥ परिहासेऽस्यो वाक्यं विराटस्य
 निशम्य तत् । स्मयमानोऽर्जुनो राजन्निदं वचनमब्रवीत् ॥ ८ ॥
 अर्जुन उवाच ॥ इन्द्रस्यायसिनं राजन्त्यमारोढुमर्हति । ब्रह्मण्यः श्रु-
 तवांस्त्यागी यज्ञशीलो दृढव्रतः ॥ ९ ॥ एष विग्रहवान् धर्मं एष धीर्य-
 वतां धरः । एष बुद्ध्याधिको लोके तपसां च परायणम् ॥ १० ॥ एषोऽ-
 स्त्रं विविधं वेत्ति त्रैलोक्ये सत्तराचरे । न चैवान्यः पुमान् वेत्ति न
 वेत्तस्यति कदाचन ॥ ११ ॥ न देवा न सुराः केचिन्नमनुष्यो न रा-
 क्षसाः । गन्धर्वयक्षमवराः सकिन्नरमहोरगाः ॥ १२ ॥ दीर्घदर्शी
 महातेजाः पौरजानपद्विभ्यः । पाण्डवानामतिरथो यक्षधर्मपरो वशी
 ॥ १३ ॥ महर्षिकल्पो राजर्षिः सर्वलोकेषु विश्रुतः । वलवान् धृति-
 मान् दक्षः सत्यवादी जितेन्द्रियः । धनैश्च सञ्जयैश्चैव शकवैश्वणो-

किया ॥॥ फिर राजा विराटने मरुद्गणोंसे सेवित देवताओंके स्वामी
 इन्द्रकी समान सभामें बैठेहुए देवसमान दशगीय कङ्कसे कहा, कि—
 ॥६॥ तू तो एक जुआ खेलने वाला है और मैंने तुझे अपना सभासद्
 बनाया है तो भी तू सजकर राजसिंहासन पर कैसे बैठे है ? ॥ ७ ॥
 वैशम्पायन कहते हैं, कि-राजा विराटकी हास्यके साथ इस तानेको
 सुनकर हे राजन् ! अर्जुन कुछ एक मुसकुरा कर विराटसे इसप्रकार
 कहने लगा ॥ ८ ॥ अर्जुनने कहा, कि—हे राजन् ! यह पुरुष इन्द्रके
 आगे आसन पर बैठनेके योग्य, ब्राह्मणोंके रक्षक शास्त्रको जानने-
 वाले त्यागी, यज्ञ करनेवाले भटल नियमवाले, मूर्त्तिमान् धर्म, वीरोंमें
 श्रेष्ठ लोकोंमें बुद्धिमान् और तपके प्रेमी हैं ॥ ९ ॥ १० ॥ और यह
 पुरुष, इस स्थावरजङ्गमरूप नानाप्रकारकी सब ब्रह्मविद्याओंमें प्रवीण
 हैं, जगत्में दूसरा कोई भी उन अर्थोंको नहीं जानता है और न कभी
 कोई जानेगा ॥ ११ ॥ और यह राजा जिन नानाप्रकारके अर्थोंको
 जानते हैं, उन अर्थोंको, देवता, अक्षुर, मनुष्य, राक्षस, गन्धर्व, वड़े
 यक्ष, किन्नर, सर्प और वड़े २ नाग भी नहीं जानते हैं ॥ १२ ॥ तथा
 यह मनुष्य, दीर्घदर्शी, महातेजस्वी, नगरनिवासी और देशवासियोंके
 प्रेमपात्र, पाण्डवोंमें अतिरथी, यक्ष और धर्ममें तत्पर, जितेन्द्रिय,
 महर्षिकी समान पवित्र सब लोकोंमें प्रसिद्ध राजर्षि, वलवान्
 धार, चतुर, सत्यवादी, जितेन्द्रिय, पेश्वर्यमें इन्द्रकी समान और धन

पमः ॥ १४ ॥ यथा मनुर्महातेजा लोकानां परिरक्षिता । एवमेव महा-
तेजाः प्रजानुप्रहकारकः ॥ १५ ॥ अयं कुरुणामृपभो धर्मराजो युधिष्ठिरः
अस्य कीर्तिः स्थिता लोके सूर्यस्येवोद्यतः प्रभा ॥ १६ ॥ संसरन्ति
दिशः सर्वा यशसोऽस्य इवांशवः । उदितस्येव संयस्य तेजसोऽनुग-
मस्तयः ॥ १७ ॥ एनं दशसहस्राणि कुंजराणां तरस्विनाम् । अन्वयुः
पृष्ठतो राजन् यावदध्यावसत् कुरुन् ॥ १८ ॥ त्रिशदेयं सहस्राणि रथाः
कांचनमालिनः । सद्श्वैरुपसम्पन्नाः पृष्ठतो नुययुस्तदा ॥ १९ ॥ एन
मष्टशताः सुताः सुमृष्टमणिकुरडलाः । अद्भुवन्मागधैः सार्धं पुरा श-
क्रमिवर्षयः ॥ २० ॥ एनं नित्यमुपासन्त कुरुवः किंकरी यथा । सर्वे च
राजन् राजानो धनेश्वरमिवामराः ॥ २१ ॥ एष सर्वान् महीपालान्
करवान् समकारयत् । वैश्यानिव महाभाग विवशान् स्ववशानपि २२
अष्टाशीतिसहस्राणि स्नातकानां महात्मनाम् । उपजीवन्ति राजान-
मेनं सुचरितव्रतम् ॥ २३ ॥ एष वृष्टाननाथांश्च पंगूनन्धांश्च मानवान्

कुवेरकी समान हैं ॥ १३ ॥ १४ ॥ जैसे महातेजस्वी मनु लोकोंकी
रक्षा करनेवाले हैं तैसे ही यह महातेजस्वी राजा भी प्रजाके ऊपर
दया करनेवाले हैं ॥ १५ ॥ यह कुरुवंशमें श्रेष्ठ धर्मराज युधिष्ठिर हैं
इनकी कीर्ति लोकमें उदय होतेहुए सूर्यकी प्रभाकी समान फैली
हुई है ॥ १६ ॥ सूर्यका उदय होनेपर जैसे उसके तेजके पीछे २ उस
की किरणें उदित होती हैं तैसे ही इनके यशकी किरणें, इनके यशके
पीछे २ उदयको प्राप्त होकर सब दिशाओंमें फलगई हैं ॥ १७ ॥ हे
राजन् यह धर्मराज जबतक कुरुदेशोंमें रहते रहे तबतक जब सवारी
में निकलते थे तो इनके पीछे २ वेगवाले दश हजार हाथी चलते थे
॥ १८ ॥ और तब, सोनेकी मालायें पहिरेहुए ऊँची जातिके घोड़ोंसे जुते,
हुए तीस हजार रथ भी इनके पीछे चलते थे ॥ १९ ॥ जैसे ऋषि
पहिले इन्द्रकी स्तुति किया करते थे, तैसे ही सुन्दर दमकदार मणि-
योंके कुण्डल पहरेहुए आठ सौ सून, मागधोंके साथ इन राजाजीकी
स्तुतियें गाते थे ॥ २० ॥ और हे राजन् ! जैसे देवता कुवेरकी उपा-
सना करते हैं तैसे ही सब राजे और कौरव सेवककी समान सेवा
इनकी उपासना करते थे ॥ २१ ॥ इन महाभाग्य राजाने, अपने वशमें
करलेने पर भी स्वतन्त्र कियेहुए सब राजाओंको धनियोंकी समान
कर देने वाले करलिया था ॥ २२ ॥ और अट्टासी हजार महात्मा
स्नातक ब्राह्मण भी इन पवित्र चरित्रवाले राजाजीसे अपनी आजी-
विका चलाते थे ॥ २३ ॥ और यह शक्तिमान् राजा, बूढ़े, अनाथ लाले,

पुत्रवत् पालयामास प्रजाधर्मेण वै विभुः ॥ २४ ॥ एष धर्मे दमे चैव
 क्रोधे चापि जितव्रतः । महाप्रसादो ब्रह्मण्यः सत्यवादी च पार्थिवः
 ॥ २५ ॥ शीघ्रं तापेन चैतस्य तपते स सुयोधनः । सगणः सह कर्णेन
 सौवलेनापि वा विभुः ॥ २६ ॥ न शक्यन्ते ह्यस्य गुणाः प्रसंख्यतुं
 नरेश्वर । एष धर्मपरा नित्यमानुशस्यश्च पाण्डवः ॥ २७ ॥ पयंसुक्तो
 महाराजः पाण्डवः पार्थिवर्षभः । कथं गार्हति राजार्हमासनं पृथि-
 वीपते ॥ २८ ॥ * ॥ * ॥ * ॥ * ॥

इति महाभारते विराटपर्वणि वैवाहिकपर्वणि पाण्डव
 प्रकाशे सप्ततितमोऽध्यायः ॥ ७० ॥

विराट उवाच ॥ यद्येष राजा कौरव्य कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः । कन-
 मोऽस्यार्जुनो भ्राता भीमश्च कतमो बली ॥ १ ॥ नकुलः सहदेवो वा
 द्रौपदी वा यशस्विनी । यदा द्यूतजिताः पार्था न प्राक्षायन्त ते क्व-
 चित् ॥ २ ॥ अर्जुन उवाच ॥ य एष बलवान् द्यूते सूदृष्टव नराधिप ।
 एष भीमो महाराज भीमवेगपराक्रमः ॥ ३ ॥ एष क्रोधवशान् हत्वा
 पर्वते गन्धमादने । सौगन्धिकानि दिव्यानि कृष्णार्थं समुपाहरत् ४
 गन्धर्व एष वै हंता कीचकानां दुरात्मनाम् । व्याघ्रानृक्षान्वराहांश्च

लङ्गडे, और अन्धे मनुष्यों का तथा प्रजाका पालन अपने बैठेकी
 समान करते थे ॥ २४ ॥ यह धर्मनिष्ठ, दान्त तथा, क्रोधको
 जीतनेके व्रतधारी, बड़े प्रसन्नरूप, ब्रह्मणोंके रत्नक ब्रह्मवेत्ता और
 सत्यवादी राजा युधिष्ठिर हैं ॥ २५ ॥ इनके प्रतापसे दुर्योधन, उसके
 मनुष्य कर्ण और शकुनि भी नित्य सन्ताप पाया करते हैं ॥ २६ ॥ हे
 भूपति ! इनके गुण गिने नहीं जासकते, यह धर्मराज नित्य धर्मपरा-
 यण और दयालु हैं ॥ २७ ॥ हे राजन् ! ऐसे गुणोंसे युक्त राजाओंमें श्रेष्ठ
 महाराज युधिष्ठिर राजसिंहासन पर बैठनेके योग्य क्यों नहीं हैं ?
 ॥ २८ ॥ सत्तरवां अध्याय समाप्त ॥ ७० ॥ * ॥

विराटने कहा, कि-यदि यह कुबवंशी कुन्तीनन्दन राजा युधिष्ठिर
 हैं तो फिर इनमें इनका भाई अर्जुन कौनसा है ? और बलवान् भीम कौन
 सा है ॥ १ ॥ नकुल कौनसा है और सहदेव कौनसा है तथा यशवाली
 द्रौपदी कौनसी है ? जबसे पाण्डवोंको कौरवोंने जुएमें जीता है तब
 से कहाँ रहे, यह जाननेमें नहीं आया ॥ २ ॥ अर्जुनने कहा, कि—
 हे राजन् ! यह जो तुम्हारा रसोदयो बलवान् है हे महाराज ! यही
 भयङ्करवेग और पराक्रमवाला भीमसेन है ॥ ३ ॥ गन्धमादन पहाड़
 पर क्रोधवश नामवाले देवताओंका नाश करके यह सौगन्धिक जाति
 के फूल द्रौपदीके लिये लाया था ॥ ४ ॥ और दुरात्मा कीचकोंको

हत्वान् स्त्रीपुरे तव ॥ ५ ॥ यश्चासीदश्ववन्धस्ते नकुलोऽयं परन्तपः ।
 गोसंस्थाः सहदेवश्च माद्रीपुत्री महारथौ ॥ ६ ॥ शृंगारवेपाभरणौ
 रूपवन्तौ यशस्विनौ । महारथसहस्राणां समर्थौ भरतर्षभौ ॥ ७ ॥
 एषा पद्मपलाशाक्षी सुमध्या चारुहासिनी । सैरन्ध्री द्रौपदी राजन्
 यस्वार्थे कीचका हताः ॥ ८ ॥ अर्जुनोऽहं महाराज व्यक्तं ते श्रोत्रमा-
 गतः । भीमाद्वरजः पार्थो यमाभ्यां चापि पूर्वजः ॥ ९ ॥ उपिताः
 स्मामहाराज सुखं तव निवेशने । अज्ञातवासमुपिता गर्भमास इव
 प्रजाः ॥ १० ॥ वैशम्पायन उवाच ॥ यदाजुनेन ते वीराः कथिताः पञ्च
 पाण्डवाः । तदाजुनस्य वैराटिः कथयामास विक्रमम् ॥ ११ ॥ पुनरेव
 च तान् पार्थान् दर्शयामास चोत्तरः ॥ १२ ॥ उत्तर उवाच । य एष
 जाम्बूनदशुभ्रगौरतनुर्महान् सिंह इव प्रवृद्धः । प्रचण्डघोरः पुष्-
 दीर्घनेत्रस्ताम्रायताक्षः कुरुराज एव ॥ १३ ॥ अयं पुनर्मत्तगर्जद्रुगामी

मारने वाला गन्धर्व भी ये हा है और इसने ही तुम्हारी स्त्रियों के रन
 घासमें वाय, रीढ़ और शकराको माराथा ॥ ५ ॥ हे परन्तप राजन् !
 यह जो तुम्हारे घोड़ोंका अध्यक्ष (सरदार) है, यह महातपस्वी
 नकुल कुमार है और गौश्रीकी रक्षा करनेवाला तथा गिनती रक्ते
 वाला जो है यही सहदेव है, ये दोनों महारथी माद्रीके पुत्र हैं ॥ ६ ॥
 सजेष्टुप वेशवाले गहने पहरेहुए सुन्दर रूपवान् तथा यशवाले ये
 दानोजने हजारां महारथियोंसे भी अधिक शक्तिवाले हैं और ये भर-
 तवंशमें श्रेष्ठ हैं ॥ ७ ॥ और यह कमलकी पंखरीकी समान नेत्रोंवाला
 सुन्दर कमर और मोठे हास्पवाली जा सरन्ध्री है, हे राजन् ! ये ही
 द्रौपदी है, इसके कारणसे ही काचक मार डाले गए थे ॥ ८ ॥ और
 हे महाराज ! मैं अर्जुन हूँ इस बातको ता आप स्पष्टरूपसे जान ही
 गए होंगे, मैं भीमका छोटा भाई और नकुल सहदेवका बड़ा भाई हूँ
 ॥ ९ ॥ हे महाराज ! हम आपके घर सुखसे रहें हैं, जस वालक गर्भका
 भीतर रहता है तैसे ही हमने भी आपके घरमें रहकर अज्ञातवासको
 बिताया है ॥ १० ॥ वैशम्पायन कहते हैं, कि—जय वीर अर्जुनने पांचा
 पाण्डवोंकी पहिचान करादी तब राजा विराटके पुत्र उत्तरने अर्जुन
 के पराक्रम कहना आरम्भ किये और वह पाण्डवोंका यताने लगा
 ॥ ११ ॥ १२ ॥ उत्तरने कहा, कि हे राजन् ! यह जो सोनेकी समान शुद्ध
 गौर पीले शरीर वाले मोलम हारहे हैं, सहकी समान ऊंचे शरीर
 वाले प्रवीत हातेह तथा जिनकी नाक ऊंची, नेत्र विशाल लंबे और
 तोंचकी समान लालरङ्गके हैं यह कुरुराज महाराज युधिष्ठिर हैं ॥ १३ ॥
 यह मदमत्त गजराजकी समान चाल, तपेहुए सानेकी समान गार

प्रतप्तचामीकरशुद्धगौरः । पृथ्वायतांस्तो गुरुदीर्घवाद्भुक्तोदरः पश्यत
पश्यतैनम् ॥ १४ ॥ यस्त्वेव पार्श्वेऽस्य महाधनुस्मान् श्यामो युवो
धारणयूथपोषमः । सिहोन्नतांस्तो गजराजगामी पयायतांस्तोऽनुं
एष वीरः ॥ १५ ॥ राक्षः समापे पुरुषोत्तमौ तु यमाविमौ विष्णुमहै-
द्रकलपौ । मनुष्यलोके सकले समोऽस्ति यवोर्न रूपे न बले न शीले
॥ १६ ॥ आभ्यान्तु पार्श्वे कनकोत्तमांगी यैषा प्रभा मूर्त्तिमतीव गौरी
नीलोत्पलाभा सुरदेवतेव कृष्णा स्थिता मूर्त्तिमतीव लक्ष्मीः ॥ १७ ॥
वैशम्पायन उवाच । एष निवेद्य तान् पार्थान् पाण्डवान् पञ्च भूपतेः ।
ततोऽर्जुनस्य वैराटिः कथयामास विक्रमम् ॥ १८ ॥ उत्तर उवाच ।
अयं स द्विपतां हन्ता मृगाणामिव केसरी । विचरद्रथवृन्देषु निष्पन्तां
स्तान् घरान् रथान् ॥ १९ ॥ अनेन विद्धो मातङ्गो महानेकेषुणो हतः । सुव-
र्णकक्ष्यः संप्राप्ते दन्ताभ्यामगमन्महीम् ॥ २० ॥ अनेन विजिता गावो

शरीर, लंबे और पुष्ट खभे तथा लंबे और पुष्ट भुजवण्डोंवाले जो
दीखरहे हैं ये भीमसेन हैं, इन की और की दृष्टि करके आप देखिये
॥ १४ ॥ और इनके पास ही जो श्याम रङ्ग, तरुण अवस्था, सिंहके
से ऊँचे खभे, गजराज के सी चाल और कमलकी समान विशाल
नेत्रोंवाले यूपपति गजराजसे बैठे हैं यह वीर अर्जुन हैं ॥ १५ ॥ और राजा
युधिष्ठिरके पास जो उत्तम मनुष्योंका जोड़ा बैठा है, जो विष्णु तथा
महेंद्रकी समान हैं और सम्पूर्ण मनुष्यलोकके विप्रे रूप, बल और
स्वभावमें जिन दोनोंकी समान कोई नहीं है ऐसे ये नकुल और सहदेव
हैं ॥ १६ ॥ और इन दोनोंके पास ही नीले कमलकी समान श्यामवर्ण
वाली जो सुन्दर मांघे पर सोनेके उत्तम गहने पहरे मूर्त्तिवाली
सूर्य की प्रभासी, नगरकी स्थामिनी देवीकी समान अथवा मूर्त्तिमती
लक्ष्मी देवीकी समान बैठी है यह द्रौपदी है ॥ १७ ॥ वैशम्पायन कहते
हैं, कि—हे जनमेजय ! इसप्रकार राजा विराटके सामने उन पाँचों
पाण्डवोंकी पहिचान करा देने के अनन्तर उत्तरकुमार राजाके सामने
अर्जुनके पराक्रमोंकी कहनेलगा ॥ १८ ॥ उत्तरने कहा, कि—जैसे
देहरी पशुओंका संहार करता है तैसे ही यह अर्जुन शत्रुओंका संहार
करनेवाले हैं, यही रथियोंकी सेनाके समूहमें वररथियों का नाश
करते फिरते थे ॥ १९ ॥ इन ही वीर पुरुषने एक बाणसे सोनेकी
जंजीरवाले चड़ेभारी हाथीको मारडाला था और वह हाथी दो दांतों
के बल पृथ्वी पर ढहगया था ॥ २० ॥ यही युद्धमें गौओंको जीतकर
लौटालाये हैं, इन्होंने ही औरोंको हराया है और इनके ही शंखके

जिताश्च कुरवो युधि । अस्य शङ्खप्रणादेन कर्णो मे वधिरीकृतौ ॥ २१ ॥
 वैशम्पायन उवाच । तस्य तद्वचनं श्रुत्वा मत्स्यराजः प्रतापवान् ।
 उत्तरं प्रत्युवाचेदमभिपन्नो युधिष्ठिरे ॥ २२ ॥ प्रसादतं पाण्डवस्य
 प्राप्तकालं हि रोचये । उत्तराञ्च प्रयच्छामि पार्थाय यदि मन्यसे ॥ २३ ॥
 उत्तर उवाच । आर्य्यः पूज्याश्च मान्याश्च प्राप्तकालं च मे मतम् ।
 पूज्यन्तो पूजनाहंश्च महाभागाश्च पाण्डवाः ॥ २४ ॥ विराट उवाच ॥
 अहं खल्वपि संग्रामे शत्रूणां वशमागतः । मोक्षितो भीमसेनेन गाव-
 क्षापि जितास्तथा ॥ २५ ॥ एतेषां बाहुवीर्येण अस्माकं विजयो मृधे ।
 एषं सर्वं सहामात्याः कुन्तीपुत्रं युधिष्ठिरम् । प्रसादयामो भद्रं ते
 सानुजं पाण्डवर्षभम् ॥ २६ ॥ यदस्माभिरजानद्भिः किञ्चिदुक्तो नरा-
 धिपः । क्षन्तुमर्हति तत्सर्वं धर्मात्मा ह्येष पाण्डवः ॥ २७ ॥ वैशम्पा-
 यन उवाच ॥ ततो विराटः परमाभितुष्टः समेत्य राजा समयं चकार ।

शत्रुसे मेरे कान बहरे गुंग होगए थे ॥ २१ ॥ वैशम्पायन कहते हैं
 कि—राजकुमार उत्तरकी इस बातकी सुनकर प्रतापी राजा विराट
 कि—जिसने युधिष्ठिरका अपराध किया था वह कुमार उत्तरसे कहने
 लगा, कि—॥ २२ ॥ इस समय पाण्डवोंकी प्रसन्न करना चाहिये,
 यही बात मुझ अच्छी मालूम होती है इसलिये यदि तेरा भी विचार हो
 तो राजकुमारी उत्तराका अर्जुनके साथ विवाह करदूँ ॥ २३ ॥ उत्तर
 कहनेलगा, कि—ये पाण्डव उत्तम गुणोंवाले, पूजनीय और मान्य हैं
 तथा मैं समझता हूँ कि—ऐसा करनेका यह अवसर भी आपके हाथ
 आगया है इसकारण पूजन करने योग्य महाभाग्यशाली पाण्डवोंका
 तुम सत्कार करा ॥ २४ ॥ विराटने कहा, कि—वास्तवमें मैं भी जब संग्राम
 में शत्रुओंके हाथमें पड़गया था तब भीमसेनने ही मुझसे छुटाया
 था तथा गौण भी भीमसेनने ही जीती थी ॥ २५ ॥ इन पाण्डवोंके
 बाहुबलसे ही संग्राममें हमारी जीतहुई है, इसलिये चलो, हम सब,
 राजकर्मचारियोंको साथ लेकर पाण्डवोंमें श्रेष्ठ कुन्तीनन्दन युधि-
 स्थिरको प्रसन्न करें, तेरा कहयाण हो, जो तूने मुझसे यह बात कही
 ॥ २६ ॥ तदनन्तर विराटने पाण्डवोंसे कहा, कि—हमने अनजानमें
 जो कुछ राजा युधिष्ठिरसे कहा हो वह सब धर्मात्मा पाण्डुनन्दन
 राजा युधिष्ठिरकी क्षमा करदेना चाहिये ॥ २७ ॥ वैशम्पायन कहते हैं
 कि—हे जनमेजय ! इसप्रकार धर्मराजके सामने क्षमा मांगकर राजा
 विराट परम सन्तोषको प्राप्त हुआ और पुत्रके साथ निश्चय कर के
 महात्मा राजा विराटने, सब राजपाट, राज्यदण्ड और धनका भण्डार

राज्यञ्च सर्वं विसर्जं तस्मै सङ्गडकोशं सपुर महात्मा ॥ २८ ॥
 पाण्डवोश्च ततः सर्पान् मत्स्यराजः प्रतापवान् । धनंजयं पुरस्कृत्य
 दिष्ट्या दिष्ट्येति चाब्रवीत् ॥ २९ ॥ समुपात्राय मूर्ध्नि संश्लिष्य च
 पुनः पुनः । युधिष्ठिरञ्च भीमं च माद्रीपुत्रौ च पाण्डवौ ॥ ३० ॥ नानु-
 प्यहर्शने तेषां विराटो बाहिनीपतिः । स प्रीयमाणो राजानं युधि-
 स्थिरमवाब्रवीत् ॥ ३१ ॥ दिष्ट्या भवन्तः सम्प्राप्ताः सर्वे कुशलिनो
 वगान् । दिष्ट्या सम्पालितं कृच्छ्रमप्रातं वै दुरात्मभिः ॥ ३२ ॥
 इदं च राज्यं पार्थयि यश्चान्यदपि किञ्चन । प्रतिगृह्णतु तत् सव पा-
 ण्डवा अविशंकया ॥ ३३ ॥ उत्तरां प्रतिगृह्णतु सव्यसाची धनंजयः ।
 अयं ह्योपयिको भर्ता तस्याः पुरुषसत्तनः ॥ ३४ ॥ एवमुक्तो धर्मराजः
 पार्थमेवैव नञ्जयम् । ईक्षितश्चार्जुनो भ्राता मत्स्यं वचनमब्रवीत् ॥ ३५ ॥
 प्रतिगृह्णाम्यहं राजन् स्तुपां दुहितरं तव । युक्तश्चावां हि सम्यन्धो
 मत्स्यभारतयोरिव ॥ ३६ ॥ * * * ॥

इति महाभारते विराटपर्वणि वैवाहिकपर्वणि उत्तरा-

विषाहप्रस्तावे एकसप्ततितमोऽध्यायः ॥ ७१ ॥

युधिष्ठिरके अर्पण करदिया ॥ २८ ॥ फिर प्रतापी मत्स्यराजने सब
 पाण्डवोंको तथा विशेष कर अर्जुनको, आपने बहुत अच्छा दिया,
 ऐसा कहकर धन्यवाद दिया ॥ २९ ॥ और फिर युधिष्ठिर, भीम, अ-
 र्जुन, नकुल और हृदेवके माथेको सूँघकर उनको जीभरकर छाती
 से लगाया ॥ ३० ॥ सेनापति राजा विराट मानो पाण्डवोंको देखनेमें
 आघाया न हो, इसप्रकार बारंबार उनके सामनेको ही देखनेलगा और
 अन्तमें प्रसन्न होकर राजा युधिष्ठिरसे कहनेलगा, कि—॥ ३१ ॥ तुम
 सब वनमेंसे कुशलपूर्वक मेरे घर आये यह बड़ा अच्छा हुआ और
 दुष्टात्मा कौरव जानने न पाव, इसप्रकार गुप्तवासरूपी दुःख भागा,
 यह भी ठीक किया ॥ ३२ ॥ यह राज्य तथा और जो कुछ भी है वह
 सब मैं धर्मराजको अर्पण करता हूँ, सब पाण्डव उसका निःशङ्क हा-
 कर ग्रहण कर ॥ ३३ ॥ और सव्यसाची अर्जुनको मैं उत्तरा अर्पण
 करता हूँ, उसको अर्जुन स्वीकार कर, क्योंकि—वह महावीर मनुष्य
 इस कन्याका पति होनेके योग्य है ॥ ३४ ॥ इसप्रकार धर्मराजसे कहा
 तो वह अर्जुनको औरको देखनेलगे, बड़े भाईके देखने पर अर्जुनने
 राजा विराटसे कहा, कि—॥ ३५ ॥ हे राजन् ! मैं तुम्हारी कन्याको
 अपनी पुत्रवधू रूपसे स्वीकार करता हूँ और मत्स्य तथा भरतवंशके
 राजाओंका आज जो संबन्ध हुआ है यह योग्य ही है ॥ ३६ ॥ इकह-
 त्तरवां अध्याय समाप्त ॥ ७१ ॥ * * * ॥

विराट उवाच ॥ किमर्थं पांडवश्रेष्ठ भार्यां दुहितरं मम ! प्रतिग्र-
हीतुं नेमांस्त्वं मया दत्तामिहेच्छसि ॥ १ ॥ अर्जुन उवाच ॥ अन्तः-
पुरेहमुपितः सदा पश्यन् सुतां तव । रहस्यं च प्रकाशं च विश्वस्तां
पितृवन्मयि ॥ २ ॥ प्रियो बहुतमश्वासं नर्तको गीतकोविदः । आत्मा-
र्यवच्च नां नित्यं नन्यते दुहितां तव ॥ ३ ॥ वयस्यया तया राजन्
सहस्रम्बत्सरोपितः । अतिशंका भवेत्स्थाने तव लोकस्य धो विभो ।
तस्मान्निमन्त्रयेऽयन्ते दुहितां मनुजाधिप ॥ ४ ॥ शुद्धो जितेन्द्रियो
दांतस्तस्याः शुद्धिः कृता मया ॥ ५ ॥ स्तुपायां दुहितुर्वापि पुत्रे चा-
त्मनि वा पुनः । अत्र शङ्कां न पश्यामि तेन शुद्धिर्भविष्यति ॥ ६ ॥ अभि-
शापादहं भीतो मिथ्यावादात् परन्तप । स्तुपार्थमुत्तरां राजन् प्रति-
गृहामि ते सुताम् ॥ ७ ॥ स्वसूयो वासुदेवस्य साक्षादेवशिष्ययथा ।
दयितश्चकदस्तस्य सर्वास्तेषु च कोविदः ॥ ८ ॥ अभिमन्युर्महाबाहुः

विराटने कहा, कि—हे पाण्डवोंमें उत्तम अर्जुन ! मैं तुम्हें अपनी
कन्या विवाहता हूँ उसको तुम किस कारणसे विवाहना नहीं चाहते
॥ १ ॥ अर्जुन बोला, कि—हे राजन् ! मैं बहुत दिनोंसे तुम्हारे रखवाले
में रहता था, और मेरे ऊपर पिताकेसा विश्वास रखनेवाली तुम्हारी
कन्याको एकान्तमें तथा सबके सामने सदा ही देखा करता था ॥ २ ॥
मैं नाचने और गानेमें चतुर था, इसकारण तुम्हारी कन्या मुझको
बड़ा ही प्यारा मानती थी और तुम्हारी कन्या मेरा शुककी समान
आदर करती थी ॥ ३ ॥ हे राजन् ! तुम्हारी कन्या, अवस्थामें आई
हुई थी, उस समय मैं उसके साथ एक वर्ष तक रहा हूँ, इसलिये तुम्हें
या दूसरे मनुष्योंको खोटा सन्देह न हो, इसीसे हे राजन् ! मैं तुम्हारी
कन्याको अपनी पुत्रवधूरूपसे स्वीकार करनेको कहता हूँ ॥ ४ ॥ ऐसा
करने से मैं शुद्ध, जितेन्द्रिय और दांत गिनाजाऊँगा और ऐसा
होनेसे ही मैंने उसको पवित्रभावसे रक्खा वह गिना जायगा ॥ ५ ॥
जैसे अपनेमें और पुत्रमें भेद नहीं होता है तैसे ही वधूमें और पुत्र
वधूमें भी भेद नहीं माना जाता है, इसकारण आपकी बेटी यदि मेरी
पुत्रवधू होजायगी तो फिर उसमें मुझै किसीप्रकारकी शंका करनेका
अवसर नहीं रहेगा और ऐसा करनेसे तुम्हारी बेटीका चरित्र भी
लोकमें शुद्ध ही माना जायगा ६ ॥ हे परन्तप राजन् ! मैं लोगोंके
खोटा कहनेसे और झूठे अपवादसे डरता हूँ, इसकारण ही तुम्हारी
बेटीको अपनी पुत्रवधूरूपसे स्वीकार करता हूँ ॥ ७ ॥ मेरा पुत्र कृष्ण
का भानजा है और साक्षात् देवकुमारकी समान सुन्दर है, चक्रधारी
श्रीकृष्णका प्रेमपात्र और सब अस्त्रोंकी विद्यामें प्रवीण है ॥ ८ ॥ हे

पुत्रो मम विशाम्पते । जामाता तव युक्तो वै भर्ता च दुहितुस्तव ह
विराट उवाच । उपपन्नं कुरुधेष्टे कुन्तीपुत्रे धनञ्जये । य एवं धर्म-
नित्यं च जातदानश्च पाण्डवः ॥ १० ॥ यत्कृत्यं मन्यसे पार्थ क्रिय-
तां तदगन्तरम् । सर्वे कामाः समृद्धा मे सम्बन्धी यस्य मेऽर्जुनः ॥ ११ ॥
वैशम्पायन उवाच । एवं ब्रुवति राजेन्द्रे कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः । अ-
न्वशासत् स संयोगं समये मत्स्यपार्थवोः ॥ १२ ॥ ततो मित्रेषु सर्वेषु
वासुदेवे च भारत । प्रेयसां मास कौन्तेयो विराटश्च महोपतिः ॥ १३ ॥
ततस्त्रयोदशे वर्षे निवृत्ते पञ्च पाण्डवाः । उपप्लव्यं विराटस्य समप-
चन्त सर्वशः ॥ १४ ॥ अभिमन्युञ्च वीभत्सुरानिनाय जनार्दनम् ।
आनतं भ्योऽपि दाशार्हानानयामास पाण्डवः ॥ १५ ॥ काशिराजश्च
शैव्यश्च प्रीयमाणौ युधिष्ठिरे । अत्रौहिणीभ्यां सहितावागतौ पृथिवी
पती ॥ १६ ॥ अत्रौदिपया च सहितो यक्षसेनो महाबलः । द्रौप-
द्याश्च सुता वीराः शिखण्डी चापराजितः ॥ १७ ॥ धृष्टद्युम्नश्च दु-

राजन् ! वह मेरा महाबाहु पुत्र अभिमन्यु, तुम्हारा जमाई और
तुम्हारी कन्याका पति होनेके योग्य है ॥ १० ॥ विराटने कहा, कि—
हे कुरुवंशमें श्रेष्ठ ! कुन्तीके सुत ! तुमने जो बात कही वह सब प्रकार
से योग्य कही है, क्योंकि तुम सदा इसीप्रकार धर्म का धर्चाव करने
वाले दानो हो ॥ १० ॥ हे अर्जुन ! अब तुम जो काम करना उचित
समझो, उसको अव ही करो, अर्जुन मेरा संबन्धी बनता है इसलिये
अब मेरी सब कामनायें मानो सफल होगई ॥ ११ ॥ वैशम्पायन कहते
हैं, कि—राजा विराटके इसप्रकार कह चुकने पर कुन्तीनन्दन युधि-
ष्ठिरने, विराट और अर्जुनका इस विषयमें एकविचार जानकर, उन
दोनोंके सम्बन्धका योग्य समय पर अनुमोदन किया ॥ १२ ॥ और
राजा विराट तथा राजा युधिष्ठिरने अपने २ मित्रोंको तथा श्रीकृष्ण
जीको समाचार देनेके लिये दूत भेजे ॥ १३ ॥ तेरहवां वर्ष बीतगया
था, इसकारण पाँचों पाण्डव विराटके उपप्लव्य नामक देशमें प्रकट
होकर रहनेलगे थे ॥ १४ ॥ अर्जुनने दूत भेजकर अभिमन्यु, श्रीकृष्ण
और दशार्हकुलके यादवोंको सब मण्डलमेंसे बुलवाया ॥ १५ ॥ पाण्डवों
के प्रकट होनेके और विवाहके समाचारको सुनकर युधिष्ठिरके ऊपर
प्रीति रखने वाला काशीका राजा तथा राजा शैव्य अत्रौहिणी सेना
सहित उपप्लव्यमें आये ॥ १६ ॥ द्रौपदीका पिता महाबली राजा यक्ष
सेन अत्रौहिणी सेनाके साथ आया, द्रौपदीके वीर बेटे, अजित
शिखण्डी, रणमें किसीसे न दबनेवाला सब शास्त्रधारियोंमें श्रेष्ठ
धृष्टद्युम्न, यक्ष करके बहुतसी दक्षिणा देनेवाले, वेवपाठ और यक्षके

दर्पः सर्वशस्त्रभृताम्बरः । समस्ताक्षौहिणीपाता यज्वानो भूरिद-
क्षिणाः । वेदावभृथसम्पन्नाः सर्वे शूरास्तनुयजः ॥ १८ ॥ तानागता-
नभिप्रेक्ष्य मत्स्यो धर्मभृताम्बरः । पूजयामास विधिवत् सभृत्यव-
लवाहनान् ॥ १९ ॥ प्रीतोऽवभृहृदितरं दत्त्वा तामभिमन्यवे । ततः
प्रत्युपयातेषु पार्थिवेषु ततस्ततः ॥ २० ॥ तत्रागमद्व्योसुदेवो वनमाली
हलायुधः । कृतवर्मा च हार्दिक्यो युयुधानश्च सात्यकिः ॥ २१ ॥ अना-
धृष्टिस्तथाक्रूरः शाम्बो निशठ एव च । अभिमन्युमुपादाय सह
मात्रा परन्तपाः ॥ २२ ॥ इन्द्रसेनादयश्चैव रथैस्तैः सुसमाहितैः । आ-
ययुः सहिताः सर्वे परिसम्बत्सरोपिताः ॥ २३ ॥ दशनागसहस्राणि
हयानांश्च दशायुतम् । रथानामवुर्ध्वं पूर्णं निखर्वश्च पदातिनाम् ॥ २४ ॥
वृण्यन्धकाश्च बहवो भोजाश्च परमोजसः । अन्वयुर्वृष्णिशार्दूलं
वासुदेवं महाद्युतिम् ॥ २५ ॥ पारिवर्हं ददौ कृष्णः पाण्डवानां महात्म-
नाम् । स्त्रियो रत्नानि वासांसि पृथक् पृथगनेकशः । ततो विवाहो

अन्तमें स्नान करके पवित्र हुए, रणमें शरीरको त्यागनेवाले और
भी कितने ही वीर राजे, अक्षौहिणी सहित तहां आये ॥ १७ ॥ १८ ॥
धर्मात्माओंमें श्रेष्ठ राजा विराट, सेवक सेना और वाहनो सहित
आयेहुए राजाओंसे मिला और शास्त्र में कही रीतिसे पूजा करके
उनको उत्तम स्थानोंमें ठहरा दिया ॥ १९ ॥ राजा विराट अपनी पुत्री
उत्तराका अभिमन्युके साथ विवाह करके बड़ा प्रसन्न हुआ और उस
विवाहके लिये अनेकों देशोंसे आयेहुए राजाओंका अच्छे प्रकारसे
सत्कार किया ॥ २० ॥ वनमाली श्रीकृष्ण, वलदेव, कृतवर्मा,
हार्दिक्य, युयुधान, सात्यकि, अनाधृष्टि, अक्रूर, शाम्ब और
निशठ आदि, वैरियोंको सन्ताप देनेवाले क्षत्रिय सुभद्रा सहित अभि-
मन्युको लेकर विवाहमें आये ॥ २१ ॥ २२ ॥ उनके साथ इन्द्रसेन
आदि सब कुमार भी अच्छे प्रकार तयार किये हुए रथोंमें बैठकर
तहां आये, जो कि—सब एक वर्षतक द्वारकामें रहे थे ॥ २३ ॥ २४ ॥
परम कान्तिवाले श्रीकृष्णजी भानजेको विवाहनेके लिये पाण्डवोंके
यहां आये थे उस समय उनके साथ दश हजार हाथी घोड़े एक अज्र
रथ, एक निखर्व पैदल, कितने ही महाबलवान् वृष्णि, अन्धक और
भोज आदि राजे भी वरातमें आये थे ॥ २५ ॥ श्रीकृष्णने उस विवाह
के समय महात्मा पाण्डवोंको भेटमें (भ्रातृमें) बहुतसी दासियों, अ-
नेकों प्रकारके बहुतसे रत्न, भ्रांति २ के बहुतसे वस्त्र दिये थे इसके अन-
न्तर मत्स्यवंश और अर्जुनके कुटुम्बमें शास्त्रमें कही हुई विधिसे वि-

विधिवद्बन्धु मत्स्यपार्थयोः ॥ २६ ॥ ततः शङ्खाश्च भेर्यश्च गोमुखा-
डम्बरास्तथा । पार्थः संयुज्यमानस्य नेटुर्मत्स्यस्य वेश्मनि ॥ २७ ॥
उच्चावचान्मृगान् जट्नुर्मैथ्याश्च शतशः पशून् । सुरामैरेयपानानि
प्रभृतान्यभ्यहारयन् ॥ २८ ॥ गायनालयानशीलाश्च नटवैतालिकास्तथा
स्तुवन्तस्तानुपातिष्ठन् स्तोत्रं च सह मागधैः ॥ २९ ॥ सुदेष्णां च पुर-
स्कृत्य मत्स्यानाञ्च वरस्त्रियः । आजगमुश्चाकसर्वाभ्यः सुमृष्टमणिकु-
ण्डलाः ॥ ३० ॥ वर्णोपपन्नास्ता नार्यो रूपवत्यः स्वलङ्कृताः । स-
र्वाश्चाभ्यभवन् कृष्णा रूपेण यशसा श्रिया ॥ ३१ ॥ परिवार्योत्तरां ता-
स्तु राजपुत्रीमलङ्कृताम् । सुतामिव महेंद्रस्य पुरस्कृत्योपतस्थिरे
॥ ३२ ॥ तां प्रत्यगृह्णात् कौन्तेयः सुतस्पर्धं धनंजयः । सौमद्रस्यान-
वद्याह्नीं विराटतनयां तदा ॥ ३३ ॥ तत्रातिष्ठन्महाराजो रूपमिन्द्रस्य
धारयन् । स्तुपां तां प्रतिजग्राह कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः ॥ ३४ ॥ प्रति-
गृह्य च तां पार्थः पुरस्कृत्य जनाह्वनम् । विवाहं कौरव्यामास सौमद्र-

वाह हुआ था ॥ २६ ॥ मत्स्यराज और पारद्वीका विवाहके द्वारा सम्बन्ध
होते समय राजा विराटके घर शंख, भेरी, नरसिंगे आदि बड़े आड-
म्बरके साथ बज रहे थे ॥ २७ ॥ आये हुए वरातियोंको भोजन करानेके
लिये अनेकों प्रकारके पशु मारकर रांधे गए थे, सुरा और मैरेय आदि
अनेकों प्रकारके जल भी पीनेके लिये तहां तयार किये थे और वराती
उन जलोंको इच्छानुसार पीते थे ॥ २८ ॥ तहां गानेवाले और नकलें
सुनानेवाले नट, वैतालिक तथा सूत मागधोंके साथ इकट्ठे होकर
वरातमें आनेवाले राजाओंकी स्तुतियाँ कर रहे थे ॥ २९ ॥ राजा विराट
की सर्वाङ्गसुन्दरी रानियाँ भी कानोमें दमकती हुई मणियोंके कर्णफूल
पहर दार पटरानी सुदेष्णाके साथ विवाहमण्डपमें विराजमान थीं,
राजा विराटकी वे सब रानियाँ रूपवती और अच्छे प्रकार शृङ्गार
किये हुए थीं और उनके शरीरोंका रङ्ग भी बहुत अच्छा था, तो भी ये
सब रानियाँ द्रौपदीके रूप, यश और शोभाके सामने फीकी पड़ गई
थीं ॥ ३० ॥ ३१ ॥ राजा विराटकी सब रानियाँ, इन्द्रकी कन्याकी समान
कुमारी उत्तराकी सजाकर उसके आसपास घिर गईं और उसको
आगे करके विवाहमण्डपमें आईं ॥ ३२ ॥ तब कुन्तीनन्दन अर्जुन, सुभद्रा
की कोखमें पले हुए अभिमन्युके लिये निर्दोष अङ्गोंवाली विराटकी
कन्या को अपनी पुत्रवधूरूपसे ग्रहण करनेको उद्यत हुआ ॥ ३३ ॥
विवाहमण्डपमें खड़े हुए इन्द्रकी समान रूपवाले राजा युधिष्ठिरने
भी उत्तराको, पुत्रवधूरूपसे सङ्कल्पपूर्वक स्वीकार किया ॥ ३४ ॥
इसप्रकार पार्थने कुमारी उत्तराको पुत्रवधू रूपसे ग्रहण कर लिया

स्य महात्मनः ॥ ३५ ॥ तस्मै सप्त सहस्राणि हयानां वातरंहसाम् ।
 द्वे च नागशते मुख्ये प्रादाद्बहुधनं तदा ॥ ३६ ॥ हुत्वा सम्यक्समि-
 द्वाग्निमर्चयित्वा द्विजन्मनः । राज्यं बलञ्च कोशञ्च सर्वमात्मानमेव
 च ॥ ३७ ॥ कृते विवाहे तु तदा धर्मपुत्रो युधिष्ठिरः । ब्राह्मणेभ्यो ददौ
 वित्तं यदुपाहरदच्युतः ॥ ३८ ॥ गोसहस्राणि रत्नानि वस्त्राणि विवि-
 धानि च । भूषणानि च मुख्यानि यानानि शयनानि च ॥ ३९ ॥ भोज-
 नानि च हृद्यानि पानानि विविधानि च । तन्महोत्सवसङ्काशं दृष्टपुष्ट-
 जनायुतम् । नगरं मत्स्यराजस्य शुशुभे भरतर्षभ ॥ ४० ॥ * ॥
 इति महाभारते विराटपर्वणि वैवाहिकपर्वणि उत्तराविवाहे
 द्विसप्ततितमोऽध्यायः ॥ ७२ ॥ समाप्तम् वैवाहिकपर्वम् ॥

तदनन्तर श्रीकृष्ण को आगे करके पार्थने महात्मा अभिमन्युका उत्तरा
 के साथ विवाह किया ॥ ३५ ॥ वर और कन्याका विवाह होते समय, राजा
 विराटने अच्छे प्रकार प्रज्वलित हुए अग्निमें होम करके ब्राह्मणोंका
 सत्कार किया, फिर राजा विराटने दहेजमें वरको वायुकी समान
 वेगवाले सात हजार घोड़े, दो सौ उत्तम हाथी तथा बहुतसा धन
 दिया और अन्तमें पाण्डवोंको अपना सब राज्य, सब सेना, सब
 भण्डार और अपना आपों भी भेटरूपसे अर्पण करदिया ॥ ३६ ॥
 ॥ ३७ ॥ विवाहविधि पूरी हाजाने पर धर्मपुत्र राजा युधिष्ठिरने जो
 धन श्रीकृष्णजीने भातमें भेट किया था वह सब तथा हजारों गौएँ,
 भांति २ के वस्त्र, रत्न, सवारियें, पलंग, मनको अच्छे लगनेवाले
 भांति २ के भोजन तथा पीनेके पदार्थ ब्राह्मणोंको अर्पण करदिये, हे
 भरतवंशमें श्रेष्ठ राजा जनमेजय ! उस विवाहके महोत्सवके सप्रय
 विराटनगरके हजारों मनुष्य दृष्ट पुष्ट होगए थे और विराटनगरकी
 शोभाका तो वर्णन ही नहीं होसकता था ॥ ३८-४० ॥ वहत्तरवां अध्याय
 समाप्त ॥ ७२ ॥ * ॥ * ॥

श्रीमहाभारतका विराटपर्व, सुरदाबादनवासी भारद्वाजगोत्र गौड़वंश्य

पण्डित भोलानाथात्मज-कृष्णकुमार रामस्वरूप शर्मा द्वारा

सम्पादित हिंदी भाषानुवाद सहित समाप्त.

इति विराटपर्व समाप्त.





